La 2e partie

Les Canadiens s'attendent à une fougue accrue des joueurs soviétiques, ce soir à Toronto. Comme l'écrit Claude Larochelle, l'instructeur Boris Kulagin n'a pas digéré le fait que ses protégés abandonnent la rondelle à des adversaires jouant les coudes haut. Un seul changement a été fait sur l'équipe canadienne: Marc Tardif sera remplacé par Mark Howe qui jouera sur la même ligne que son père. De toute façon, c'est ce soir que nous saurons si la "victoire morale" du match nul de 3-3, mardi soir, était un pur hasard.

Détails pages 27 et 28

à lire

Une réussite

Une équipe chirurgicale de Philadelphie a réussi hier une rare et délicate intervention en séparant deux soeurs siamoises âgées de 13 mois et soudées à la hanche.

—page 82

Moto-Ski

Une situation d'incertitude, sinon de contradiction inquiétante, persiste à l'égard de l'important contrat de $118 millions pour la fabrication de wagons de métro de la CTCUM à l'usine de Moto-Ski de La Pocatière. Certains des travaux de transformation de l'usine sont commencés, mais un porte-parole de la compagnie dit qu'il manque encore au dossier certaines garanties préalables.

—page 61

Desjardins

Le député libéral de Louis-Hébert nie se trouver en situation de conflit d'intérêts à titre d'adjoint parlementaire du ministre de la Justice et comme avocat représentant la CIC. M. Desjardins dément aussi la rumeur de sa démission.

— page 7

La loi 22

Le ministère des Communications a définitivement écarté toute "vente" concernant l'information autour de la loi 22 sur la langue officielle. Il a toutefois entrepris la première étape d'une campagne d'information administrative sur cette législation controversée.

— page 8

sommaire

A Québec aujourd'hui	54
Annonces classées	70 à 80
Arts et lettres	53 à 55
Bandes dessinées	50
Bridge	78
Décès	67
Economie-finance	61 à 64
Famille	46 et 47
Horoscope	79
Mot mystère	70
Mots croisés	75
Page documentaire	5
Patron	76
Sport	27 à 36
Télévision	53

météo

Nuageux avec averses aujourd'hui et demain dans les régions de Québec, Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé.

Détails à la page 6

Des constructeurs impliquent deux ministères

par Gilles BOIVIN

La deuxième journée des audiences publiques de la commission d'enquête sur l'exercice de la liberté syndicale a fait ressortir, hier, la sérieuse responsabilité que pourraient porter les ministères de la Justice et du Travail dans le climat de violence et d'incertitude qui règne actuellement dans le secteur de la construction.

Il est en effet ressorti clairement, au cours du témoignage de l'Association des sous-entrepreneurs en construction du Québec (ASECQ), que ce n'est que depuis la formation de la commission Cliche que les entrepreneurs ont pu voir des membres de la Sûreté du Québec enquêter sur les chantiers de construction.

Les dépositions de l'ASECQ ont également permis de constater qu'à au moins une occasion, un haut fonctionnaire du ministère du Travail avait suggéré à un entrepreneur de congédier des travailleurs de la CSN s'il voulait avoir la paix sur les chantiers.

C'est à la suite d'un interrogatoire serré des trois commissaires Cliche, Mulroney et Chevrette sur les réticences des sous-entrepreneurs en construction à venir témoigner devant la commission, que cette implication directe des ministères de la Justice et du Travail est survenue.

Le juge Cliche n'a d'ailleurs pas été tendre pour les entrepreneurs en construction, qui dénonçaient la situation dans ce secteur de l'indus-

Autres informations à la page 3

trie, mais refusaient de s'impliquer eux-mêmes en venant témoigner, alors que "d'humbles travailleurs qui risquaient leur emploi" avaient déjà consenti à se "mouiller personnellement" et pour faciliter le travail de la commission.

Cette sortie du juge Cliche est survenue après que les porte-parole de l'Assoeiation des sous-entrepreneurs ont avoué que seulement une douzaine des quelque 4,500 employeurs-membres avaient accepté de témoigner devant la commission jusqu'à maintenant.

Présence policière

C'est en réponse à une première question du président de la commission, le juge Robert Cliche, que le coordonnateur de l'Association des sous-entrepreneurs, M. Jean Lebon, a souligné que depuis l'adoption du bill 15, après les événements violents de Sept-Iles en mars 1972, quelque 1,500 plaintes avaient été déposées au ministère de la Justice.

La loi numéro 15, article 56, oblige le ministère de la Justice à enquêter sur tout cas soumis par écrit audit ministère. Selon M. Lebon, seulement une soixantaine de cas auraient eu des suites.

A une sous-question du commissaire Mulroney qui demandait à M.

(Suite à la page 6, 1re col.)

LE SOLEIL

★ 84 PAGES 78e ANNEE — No: 220 QUEBEC, JEUDI 19 SEPTEMBRE 1974 PRIX VINGT CENTS

L'Entre-Deux
discobar discret à deux portes du "FIACRE" de Ste-Foy

Fin du conflit de travail à la CTCUM

par Lise LACHANCE
du bureau du Soleil

Montréal — Les 1600 employés d'entretien et de garage de la CTCUM, en grève depuis 6 semaines, ont voté par une écrasante majorité, à midi, pour le retour au travail. Le transport en commun reprendra demain.

Une vingtaine de syndiqués, sur les 1,200 présents, se sont opposés à la fin de la grève.

L'entente de principe intervenue à 5h ce matin entre le Syndicat et la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM) — grâce à l'intervention du premier ministre Bourassa et du ministre du Travail — constitue ni plus ni moins, selon l'avocat de la CSN, Me Clément Richard, "une reddition sans condition" de la part de l'organisme métropolitain.

Tous les employés se verront offrir le choix entre un montant forfaitaire de $600 (qui sera versé immédiatement après le retour au travail) et une formule de compensation, pour combler la hausse du

coût de la vie telle que proposée par la CTCUM, à savoir la différence entre l'augmentation de salaire et l'augmentation du coût de la vie, versée sous forme de montant forfaitaire payable à tous les trois mois, dès septembre 1974.

Cette 2e formule représente environ $496. par employé dans l'hypothèse d'une augmentation du coût de la vie de 1 p.c. par mois.

Retrait des suspensions

La Commission a reculé devant presque toutes les exigences des syndiqués:

— la levée des 73 suspensions,

— le remboursement du salaire perdu par les employés suspendus,

— le retrait du grief concernant le travail supplémentaire les jours de fête,

— l'abandon de la poursuite de $85,000. contre le syndicat,

— aucune mesure disciplinaire pour des actes posés durant la grève,

— aucune poursuite pénale en vertu du code du travail et aucune nouvelle procédure judiciaire en ce qui concerne les causes pendantes devant les tribunaux,

— aucune action civile en raison de l'interruption du service.

La Commission se préparait, a précisé Me Richard, à intenter des poursuites pour des millions de dollars, à cause de cette interruption.

(Suite à la page 6, 1re col.)

Une loi spéciale n'a pas été nécessaire

par Jean-Claude PICARD

Le premier ministre Robert Bourassa avait réglé, hier soir, en grande partie le conflit de travail à la CTCUM en convainquant les dirigeants de la ville de Montréal d'accepter le principe de l'indexation des salaires.

Quant à la loi spéciale forçant le retour au travail des 1,600 membres de ce syndicat, en grève illégale depuis le 7 août dernier, on en a remis l'adoption deux fois, hier, dans l'espoir d'en arriver à une entente négociée entre les parties.

Convoquée à 15.00 heures en session spéciale, l'Assemblée nationale a d'abord été ajournée à 20.00 heures puis de nouveau à 15.00 heures aujourd'hui, chaque fois avec l'assentiment des députés d'opposition.

ENTENTE SUR LE FOND

"Nous en sommes venus, quant au fond de la question, à une entente de principe entre la partie patronale et la partie syndicale. Il reste encore quelques détails dans les conditions de retour au travail. Nous avons bon espoir qu'il sera possible de régler cette question-là dès ce soir", avait expliqué M. Bourassa aux députés.

Il a ajouté que cette entente, que les dirigeants syndicaux avaient déjà acceptée plus tôt en journée, avait reçu l'assentiment de la partie patronale sur l'heure du souper, lors de sa rencontre avec MM. Drapeau et Hannigan, respectivement maire de Montréal et président de la CUM et de la CTCUM.

M. Bourassa a expliqué, en conférence de presse, que cette entente, qui a été soumise ce matin aux syndiqués, garantissait à ces derniers ou bien un montant forfaitaire de $600 payable au plus tard le 15 janvier prochain ou bien une indexation de leurs salaires qui sera fixée à la fin de cette année suivant les hausses enregistrées à l'indice du coût de la vie.

Il a indiqué que c'est le gouvernement lui-même qui assumerait le coût de cette offre salariale (plus de $2 millions puisqu'elle s'applique à l'ensemble des employés de la CTCUM) et qu'il en discutera les modalités de paiement à la CTCUM lors de la prochaine ronde des discussions annuelles sur le montant de la subvention versée par le Québec à la ville de Montréal.

Ce point est capital puisque la CTCUM, qui accuse déjà des déficits d'opération, ne pouvait assumer le coût d'une telle offre.

Le premier ministre a refusé de préciser quels étaient encore les points majeurs en litige, mais a admis, en réponse à une question, que la levée des suspensions infligées à un certain nombre d'employés en faisait partie.

Il semblerait également que la date du paiement du montant forfaitaire, si c'est là l'option retenue par

(Suite à la page 6, 4e col.)

PC

Fatiguée

L'épouse du premier ministre, Mme Margaret Trudeau, séjourne actuellement dans un hôpital de Montréal. Hier elle a accordé une brève conférence de presse pour dire qu'elle ignorait la durée de son hospitalisation, qu'elle attribue à la tension et à la fatigue.

— Détails à la page 25

Kissinger a la confiance de Ford

(D'après AFP, UPI, AP, Reuter) — Dans son discours prononcé hier devant l'Assemblée générale des Nations-unies, le président des Etats-Unis, M. Gerald Ford, a proclamé son entier soutien à son secrétaire d'Etat Henry Kissinger.

Dans un passage improvisé et fort remarqué, M. Ford lui a renouvelé son entière confiance et indiqué qu'il le maintiendiait à ses côtés aussi bien en qualité de secrétaire d'Etat que comme directeur du Conseil national de sécurité.

M. Ford a ainsi tenu à mettre fin aux rumeurs qui circulaient ces derniers jours à Washington selon lesquelles M. Kissinger pourrait perdre son siège de conseiller privilégié du président, voire même démissionner de son poste de secrétaire d'Etat d'ici la fin de l'année.

Cette mise au point s'adresse, selon toute vraisemblance, aussi bien à l'opinion publique intérieure américaine qu'aux futurs interlocuteurs du secrétaire d'Etat qui doit entreprendre une nouvelle série de négociations, notamment sur le Moyen-Orient, Chypre et la limitation des missiles stratégiques.

M. Kissinger, assis à la tribune de la délégation américaine, est demeuré impassible tout au long de l'hommage présidentiel.

M. Kissinger est en butte à des critiques de plus en plus vives depuis le coup d'Etat de Chypre et surtout depuis qu'ont été révélées la semaine dernières les opérations subversives de la CIA au Chili avant la chute du régime Allende.

Au moment de son arrivée aux Nations-unies, hier, M. Kissinger et aussi M. Ford ont été copieusement hués par quelques milliers de manifestants. La foule était composée surtout de citoyens d'origine grecque et sud-américaine. Les premiers protestaient contre la politique suivie par son département à Chypre et en Grèce. Les seconds contre le rôle de la CIA au Chili et plus généralement contre la politique d'hégémonie des Etats-Unis en Amérique du Sud.

M. Kissinger doit également prendre la parole devant l'Assemblée générale de l'Onu la semaine prochaine. Il précisera alors la pensée du président Ford en matière de politique étrangère.

Le président Ford et le secrétaire d'Etat rencontrent aujourd'hui les leaders républicains et démocrates du Congrès à qui ils expliqueront les dessous de l'action américaine au Chili.

La polémique fait boule de neige au Congrès, à un tel point que la Chambre des représentants et non plus seulement le Sénat, entend se pencher en profondeur sur la nature des opérations américaines de renseignement à l'étranger. On examine de plus en plus la possibilité qu'une commission mixte du Congrès passe au peigne fin la

(Suite à la page 6, 1re col.)

Les producteurs de boeuf ne veulent plus attendre

par Marc LESTAGE

Les producteurs de boeuf, selon l'UPA, qui accusent des pertes d'environ $90 par animal engraissé au Québec, se font plus pressants dans leurs revendications, depuis quelques jours.

Tous les syndicats de producteurs de la région avoisinante de Québec profitent de leur assemblée annuelle tenue en cette période-ci, pour réclamer que l'on hâte la marche prevue sur le parlement avec les animaux.

Ce moyen radical a été proposé par le conseil d'administration de la fédération, il y a quelques semaines. Depuis, on assiste à un véritable ralliement des forces, selon l'adjoint du directeur général, M. Gérard Lavoie.

Les congrès régionaux de Lotbinière, Saint-Gilles, Laurierville, Sainte-Sabine et Ange-Gardien, tenus hier soir et mardi, ont incité les administrateurs à tenir aussitôt que possible la manifestation.

Les producteurs de boeuf du Québec sont acctuellement à se donner un programme provincial commun de commercialisation. Plusieurs régions possèdent déjà leur syndicat de producteurs de viande bovine. La structure provinciale permettant de chapeauter ces noyaux sera créée d'ici la fin de septembre. A ce moment, les producteurs pourront se donner un programme à frais partagés de façon à négocier leurs prix de vente avec les intermédiaires.

Actuellement, le Québec satisfait ses besoins de viande à environ 25 pour cent. Selon l'économiste François Dagenais, de l'UPA, seule la mise en place d'un programme d'indexation basée sur les coûts de production permettra de sauver l'industrie bovine au Québec.

On sousestime souvent l'importance de cette industrie dans l'opinion publique parce que le gros de la production de viande de boeuf au Québec provient de la vente d'animaux à vocation laitière non utilisés comme remplacement ou moins productifs.

Pour un producteur laitier qui possede un troupeau de 40 bêtes, la vente des veaux ou des vaches les moins rentables représente des gains moyens de $4,500 par annee.

Or les producteurs estiment que les 23 ou 30 cents la livre qu'on leur verse pour ces animaux sont nettement disproportionnés, compte tenu des énormes frais encourus pour les mener au terme de la vente.

Les producteurs québécois sont egalement défavorisés sur le marché canadien parce que les programmes de subsides ou de primes à l'élevage octroyés par le gouvernement fédéral aux producteurs de boeuf s'appliquent presque jamais au type d'animaux de boucherie produits au Québec.

On en informe rarement les consommateurs, qui paient le prix fort pour un bifteck provenant d'animaux laitiers.. Entre autres formes d'aide, les producteurs souhaitent que l'on offre des primes à l'hivernement pour ces animaux. On evitera ainsi de forcer le producteur à vendre avant terme et à rabais des animaux qu'il pourrait engraisser et écouler sur une base beaucoup plus rentable, à un poids supérieur.

Dans cette optique, si le gouvernement du Québec désire vraiment augmenter son degré d'autosuffisance en production bovine, il devra encourager un aussi grand nombre que possible de producteurs en activité en les assurant d'un prix de vente minimum réclament encore les producteurs.

Croyez-vous que c'est drôle, cette vie-là?

A 24 HEURES D'AVIS
nous pouvons vous fournir
CHAISES - BUREAUX et de l'AMEUBLEMENT
Hommes d'affaires, n'attendez plus,
profitez de ce service immédiatement.
CONSULTEZ VOTRE SPECIALISTE
JACQUES COUTURIER INC.
1900 rue Mailloux - Québec — 667-8690
Visitez notre salle de montre — Facilités de stationnement

Pénurie possible de provendes cet hiver, au Québec

par Fay LA RIVIERE

OTTAWA (PC) — Les stocks actuels de provendes au Québec sont suffisants pour environ trois semaines et aucun stock n'est constitué encore pour les approvisionnements d'hiver, selon M. Dudka, directeur du trafic à l'Office canadien des provendes.

D'autre part, le président du même organisme, M. Roger Perrault, s'accorde avec l'Union des producteurs agricoles du Québec pour dire, dans un communiqué, que les provendes seront plus chères cet hiver et que des pénuries intermittantes pourraient survenir.

La navigation régulière sur les Grands-Lacs et la Voie Maritime du Saint-Laurent devra reprendre au plus vite, selon M. Perrault, "sinon, les agriculteurs canadiens de l'Est pourront être obligés de défrayer le coût supplémentaire que représente l'expédition par rail d'une quantité de céréales plus grande que d'habitude, et des pénuries de certains grains pourraient survenir dans quelques régions si ces expéditions devaient subir d'autres retards et interruptions".

La navigation est arrêtée depuis plusieurs semaines à cause d'une grève des officiers de pont et de quai, maintenant réglée, et des mécaniciens, toujours en cours.

Au dernier compte détaillé des stocks, le 11 septembre, les ports de Montréal, Québec, Trois-Rivières et Sorel avaient dans leurs élévateurs 2,214.4 milliers de boisseaux d'orge, d'avoine et de blé, contre 4,300 milliers de boisseaux le 21 août dernier.

L'état des stocks est de nouveau sous vérification aujourd'hui.

Le port de Montréal n'est pas trop affecté, puisqu'il entrepose actuellement 1,341 milliers de boisseaux d'orge, d'avoine et de blé, contre 1,700 à la fin d'août, plus un million de boisseaux de maïs américain et canadien.

Par contre, les stocks sont réduits à leur plus simple expression à Québec, avec 283.3 milliers de boisseaux, contre 1,400.0 le 21 août, tandis que les ports de Trois-Rivières et de Sorel emmagasinent environ la moitié du volume dont ils disposaient le mois dernier.

Consommateurs

Le président de l'Office canadien des provendes avertit d'autre part les consommateurs que tout espoir de voir les prix des aliments baisser sera déçu.

En effet, écrit-il dans son communiqué, "puisque les céréales fourragères servent en grande partie à produire le lait, la volaille, les oeufs et la viande, les consommateurs ne devraient pas s'attendre à voir fléchir les prix de ces aliments au cours de l'an prochain".

M. Perrault analyse la situation du bétail et des céréales fourragères de la façon suivante:

Seule une vente prématurée des bestiaux pourrait faire fléchir les prix, de façon très momentanée toutefois, mais l'Office "ne s'attend pas que de nombreux agriculteurs fassent le dumping de leurs bestiaux sur le marché en guise de réaction à la situation actuelle des grains fourragers".

Par contre, la plupart des projets d'expansion seront retardés jusqu'à ce que les perspectives s'améliorent et on prévoit une réduction modérée des effectifs de bestiaux au Canada pendant l'automne et une diminution plutôt sensible des boivins de boucherie dans les parcs d'engraissement de l'Ontario et de l'Ouest

La réduction du cheptel fera légèrement fléchir la demande en céréales fourragères, mais, à cause de la demande mondiale et de la diminution des rendements dans certaines régions, les prix ne baisseront pas avant quelque temps

Whelan pris entre les consommateurs et les agriculteurs

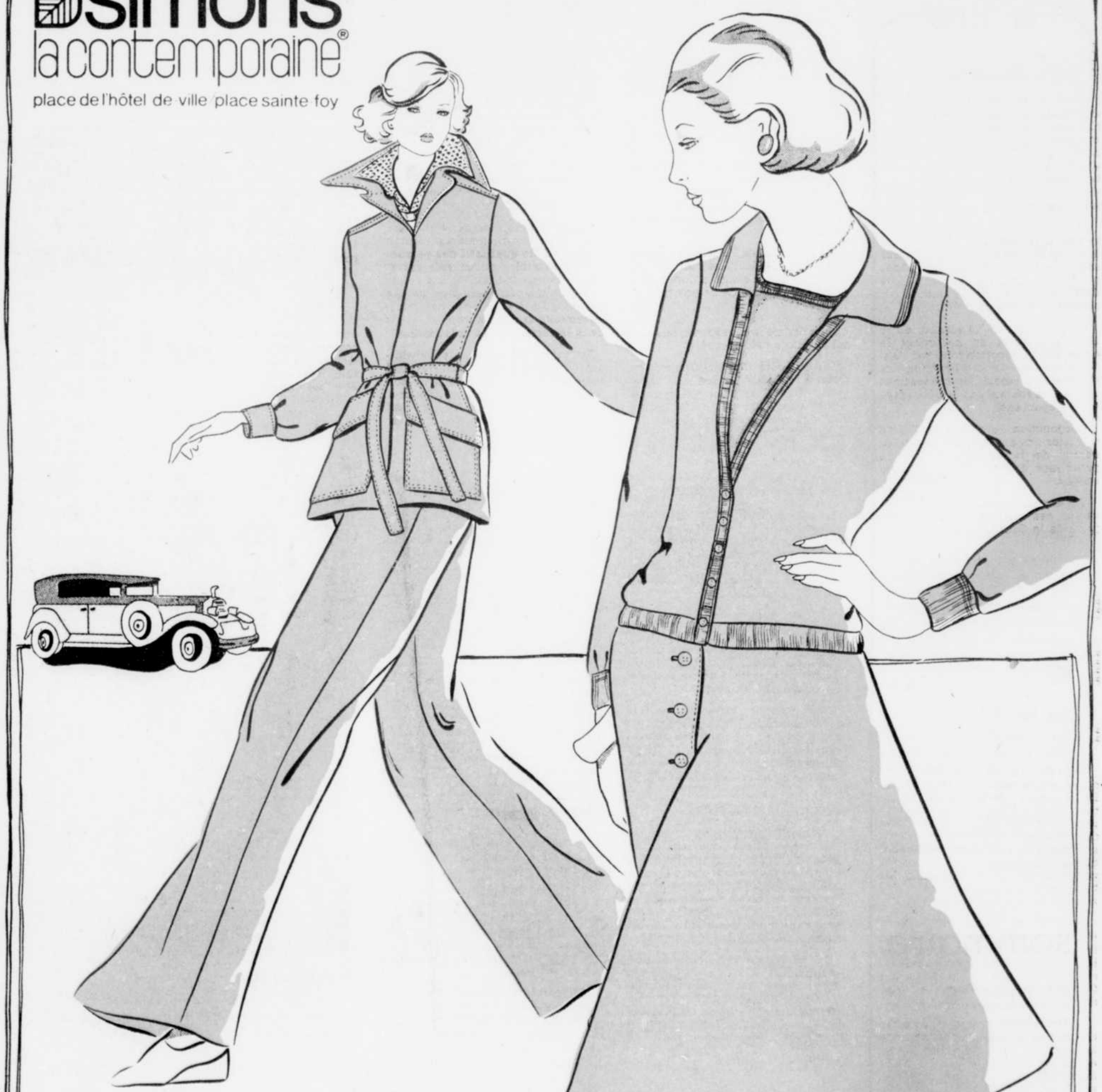
OTTAWA (PC) — Les consommateurs sont représentés à quelques-uns des 90 bureaux provinciaux de commercialisation, mais pas à l'Office canadien de commercialisation des oeufs et ils ne sont pas représentés non plus aux autres offices fédéraux de commercialisation de produits agricoles. Commentant cette situation, hier, le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, a dit qu'il ne s'oppose pas à la représentation des consommateurs à ces offices fédéraux, mais que si cela se fait, la justice requerra que les agriculteurs puissent être représentés à d'autres agences de réglementation, par exemple, à la Commission canadienne des transports

Par contre, M. Stephen Lewis, leader du Nouveau parti démocratique de l'Ontario, avait déclaré, mardi, que M. Eugene Whelan "n'est plus d'aucune utilité comme ministre fédéral de l'Agriculture".

"J'aime qu'il prenne la défense des agriculteurs, mais il ne faut pas assommer les consommateurs par la même occasion", a-t-il dit, ajoutant que cette même défense expose les consommateurs au mercantalisme non des agriculteurs, mais des supermarchés

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

simons
la contemporaine®
place de l'hôtel de ville place sainte foy



le poil de chameau
par Jaeger de Londres
Classicisme a l'anglaise: des vestes qui ne font que croiser, des jupes qui tombent bien, des pantalons qui marchent droit et des cachemires sans pareils. Toute une collection poil de chameau et ses compléments savamment coordonnés ou contrastés.
à gauche — Veste croisée à ampleur ceinturée. Fendue sur les côtés. Poignets fronces et boutonnés. Posée sur pantalon bien droit $195. Cachés dessous, le chemisier imprimé en coton surfin $40, et le débardeur chevronné de jours, en laine d'agneau et cachemire $15.
à droite — Le cardigan en vrai cachemire tout doux, rayé discretement de blanc cassé et son pull (manches courtes) en pareil $140. Accompagnent bien jupe enveloppante, boutonnée en longueur $60.

La commission Cliche n'aime pas la loi "anti-casseur"

par Gilles BOIVIN

La commission Cliche a accueilli, hier, avec beaucoup de réticence, une recommandation visant à instaurer l'équivalent de la loi française "anti-casseur" pour mettre fin au problème engendré par la violence sur les chantiers de construction.

Cette recommandation, tirée du mémoire de l'Association des sous-entrepreneurs en construction du Québec (ASECQ) visait essentiellement à rendre les syndicats responsables des dommages causés par une action collective et à faire porter, sur ces syndicats ou associations patronales, la présomption de culpabilité dans de tels cas s'ils ont participé ou n'ont pas désavoué une telle action.

Les commissaires et, en particulier, le juge Cliche, qui préside la commission, n'ont pas tardé à soulever le fait que la tradition juridique québéeoise, sauf en de rares exceptions, avait conservé le principe britannique voulant que l'accusé soit présumé innocent tant que l'on n'a pas fait la preuve de sa culpabilité.

"Renverser le fardeau de la preuve, créer une présomption, entrainent souvent des injustices et font porter sur les épaules des personnes un bien lourd fardeau qui, dans nos traditions, a toujours été porté par celui ou ceux qui entament la poursuite", a souligné lee juge Cliche.

L'Association des sous-entrepreneurs avait justement présenté cette recommandation en soulignant le fait qu'il était "absolument impossible pour un entrepreneur de prouver, devant les tribunaux, l'identité des responsables des ralentissements de travail, vandalisme" ou autres délits du genre.

Profitant de la déclaration de lundi (appelée, semble-t-il, à devenir célèbre dans les annales judiciaires québécoises) du juge Deschênes relativement à une requête en injonction de la CTCUM et à l'ouverture d'esprit dont a alors fait preuve le juge Deschênes, le juge Cliche a demandé aux représentants des six entrepreneurs si leur demande de loi anti-casseur n'était pas un peu exagérée.

Doléances patronales

Par ailleurs, les commissaires ne se sont pas gênés, hier, pour poser des questions "viriles", selon l'expression du président de la commission, aux représentants de l'ASECQ.

Paradoxalement, ces derniers, en raison du fait qu'ils avaient déposé leur mémoire un certain temps avant le début des audiences publiques, comme l'avait demandé la commission, ont été questionnés de façon plus serrée par les commissaires qui avaient pu en prendre connaissance au préalable. Lundi, la Société de développement de la baie James s'en était relativement bien tirée puisque les commissaires avaient pris connaissance de son mémoire en même temps que les journalistes.

Au chapitre de ses doléances, l'ASECQ ne s'est cependant pas fortement distinguée des autres mémoires patronaux déjà déposés devant la commission, sauf en ce qui concerne une certaine franchise relativement au fait que la jungle de la construction n'est probablement pas le seul fait des centrales syndicales et que les employeurs y ont aussi des responsabilités.

Par exemple, le coordonnateur de l'ASECQ, M. Jean Lebon, n'a pas caché que les rivalités intersyndicales avaient également leurs pendants du côté patronal et que ce n'était pas la parfaite entente entre les six associations patronales du secteur de la construction.

A cet effet, M. Lebon a souligné que plusieurs employeurs utilisaient la même tactique que certains syndiqués et n'hésitaient pas à avoir "cinq ou six cartes d'association patronale dans leurs poches".

FTQ-construction

Les attaques contre la FTQ-construction ne se sont pas estompées pour autant et l'Association des sous-entrepreneurs lui fait porter une bonne part de responsabilité dans la situation qui prevaut actuellement dans le secteur du bâtiment.

Pourtant, l'association patronele n'hésite pas à recommander l'établissement d'un monopole syndical dans le secteur de la construction bien qu'elle soit parfaitement consciente du fait que la FTQ sortirait probablement vainqueur d'un vote généralisé d'allégeance syndicale.

Cependant, l'association prend un certain nombre de précautions pour s'assurer que cette recommandation ne se retourne pas contre les employeurs; elle suggère ainsi la disparition des bureaux de placement syndicaux "qui ont eu du bon", mais sont maintenant devenus "la pierre angulaire" des problèmes sérieux de cette industrie.

L'association patronale voudrait également voir redéfinir le rôle du délégué de chantier pour que ce dernier ne puisse plus devenir "roi et maitre" sur les chantiers de construction.

En outre, l'ASECQ suggère de remplacer l'actuelle Commission de l'indmstrie de la construction (qu'elle soupçonne d'être noyautée par la FTQ) par une régie gouvernementale chargée de toutes les questions administratives reliées à l'application du décret et par un conseil autonome tripartite chargé de disposer des questions d'interprétation du décret.

Par ailleurs, l'Association dcs sous-entrepreneurs soutient que les employeurs ne devraient pouvoir désigner qu'une seule association patronale pour les représenter en matière de relations de travail. L'ASECQ serait également favorable à un contrôle qualitatif des personnes susceptibles de devenir entrepreneurs en construction. En outre, l'assoeiation patronale propose une planification à long terme des investissements tant publics que privés dans le secteur de la construction.

Demain, c'est la Centrale des!yndicats démocratiques (CSD) qui doit venir présenter à la commission son mémoire et ses recommandations. Vendredi, la FTQ-construction doit présenter également son mémoire et ses recommandations.

Le Soleil, Jacques Deschênes

Hier matin avait lieu l'assermentation du nouveau député de Johnson, M. Maurice Bellemare,. Celui-ci a rappelé que cet événement coïncide avec la fête que l'on donnait en l'honneur du vieux chef "tory" John Diefenbaker qui commémorait, à 79 ans, ses 42 années de vie parlementaire. M. Bellemare se réjouit que M. Diefenbaker demeure encore "assez vigoureux pour servir". Agé de 62 ans et député du comté de Champlain de 1944 à 1970, M. Bellemare, lui a glissé humoristiquement qu'il était le "vieux lion de l'est" et Dief, celui de l'ouest.

Les mini-ententes sont hors-la-loi, dit la Cour

MONTREAL (d'après PC) — Le débrayage de 900 ouvriers sur les chantiers du parc olympique de Montréal, hier, a été rendu illégal dans la même journée par l'émission d'une injonction interlocutoire interdisant tout ralentissement de travail et toute entente privée entre un entrepreneur et ses employés.

Auparavant, les ouvriers avaient réussi à fermer le chantier pour appuyer leur demande d'une hausse salariale de $0.50 l'heure. Ce sont des syndiqués affiliés à la FTQ et à la CSN travaillant pour le compte des sociétés Duranceau et Désourdy.

Le juge Claude Vallerand, de la cour upérieure, en accordant la demande d'injonction faite par l'Association de la construction de Montréal, a rejeté les prétentions syndicales voulant que le débrayage ait été spontané.

L'injonction interdit à la FTQ de négocier des ententes parallèles au décret de la construction et de provoquer des ralentissements de travail.

Quant aux miniententes sur l'indexation des salaires, elles sont aux yeux de la Cour contraires à la loi concernant les relations de travail dans la construction.

Par contre, le juge Vallerand a accordé à la Fraternité des ouvriers en électricité l'injonction incidente en vertu de laquelle l'Association de la construction de Montréal doit s'abstenif de recommander à ses membres de fermer les chantiers de construction.

En plus, le juge Vallerand a rejeté une demande de l'Association voulant que le tribunal ordonne aux syndicats intimés de ne pas refuser la main-d'oeuvre par le truchement de leurs bureaux de placement. La Cour a estimé la preuve satisfaisante à l'appui de cette requête.

De son côté, M. Guy Toupin, du Comité organisateur des Jeux olympiques (COJO) a tenu à préciser que ni cet organisme ni la municipalité de Montréal n'étaient impliqués dans ce différend.

Cliche nie les propos de Laberge

MONTREAL (PC) — En marge d'une déclaration récente de M. Louis Laberge, leader de la Fédération des travailleurs du Québec, le juge Robert Cliche, président de la Commission d'enquête sur la liberté syndicale, a nié catégoriquement que sa commission avait ordonné des perquisitions policières dans les bureaux du Conseil provincial des métiers de la construction (FTQ).

M. Cliche a déclaré: "Nous n'avons autorisé cette perquisition ni directement ni indirectement, et le chapitre 11 de la loi qui régit les commissions d'enquête nous nie formellement d'ailleurs le droit d'ordonner des perquisitions."

Dans sa déclaration, M. Laberge n'avait pas incriminé la commission au sujet de ces perquisitions. Il s'en est pris plutôt au ministère de la Justice, notamment au ministre Jérôme Choquette.

Dans les milieux judiciaires, on rapporte que si la Commission Cliche a connu des difficultés dans l'élaboration de sa preuve durant ses quatre premiers mois de travail, c'est que précisément la loi des commissions royales ne prévoit pas de pouvoir de perquisition dans leur cas.

Le contraire existe en Ontario. Et précisément une commission d'enquête sur la violence dans l'industrie de la construction, présidée par le juge Harry Wiseburg, a dernièrement émis 300 mandats de perquisition pour obtenir des renseignements jugés pertinents.

Le juge Cliche a déclaré que la loi des commissions d'enquête au Québec est désuète en ce domaine, et singulièrement en retard sur la législation en Ontario.

PC

Le vieux "lion" a 79 ans

OTTAWA (PC) — L'ancien premier ministre John Diefenbaker a célébré son 79e anniversaire de naissance, hier, et a gloussé de joie en lisant un télégramme qui se lisait ainsi: "A 100 years was the war of the roses; that was short compared to you and Moses" ("Cent ans a duré la guerre des Roses; mais c'était court à comparer à vous, un Moise."

Des douzaines de visiteurs, dont un bon nombre d'employés de la Chambre des communes, se sont présentés au bureau de M. Diefenbaker pour le féliciter et serrer la main de Mme Diefenbaker, qui se rétablit d'une importante intervention chirurgicale.

"Je me sens tellement mieux que j'étais", a dit Mme Diefenbaker, à ceux qui l'interrogeaient sur sa santé.

"Et je ne me suis jamais senti si bien, a ajouté son mari. La seule mauvaise nouvelle que j'ai entendue récemment, c'est à la suite d'un examen médical, que les médecins m'ont dit: 'Vous êtes solide comme un dollar'. "Cela m'a déprimé sans fin".

M. Diefenbaker s'est amusé comme un enfant durant les deux heures qu'a duré la réception dans son bureau, où on le voit ici découpant son gâteau.

"Ah, merci d'être venus, n'a cessé de répéter le vieux lion. Je suis heureux de vous voir. Venez prendre du café et du gâteau."

Les créditistes ne couchent pas mal, souligne Bellemare

par Jacques DUMAIS

Le nouveau et pittoresque député unioniste de Johnson à l'Assemblée nationale, M. Maurice Bellemare, a qualifié d'"archi-fausses" les rumeurs persistantes véhiculées par la presse selon lesquelles le Parti libéral aurait présidé discrètement à son élection, le 28 août dernier, contre l'ex-député Jean-Claude Boutin, qui en appelait au "tribunal du peuple".

Au cours d'une rencontre avec la presse parlementaire, à la suite de son assermentation, hier matin, comme député de Sa Majesté, M. Bellemare a avoué que l'organisateur libéral Paul Desrochers avait été "bien gentil" avec lui, mais que la victoire unioniste n'était redevable, en somme, qu'au porte à porte incessant des forces créditistes et de l'UN réunies.

A son avis, ces rumeurs de collusion avec le parti au pouvoir proviennent du chef péquiste René Lévesque qui, dit-il, n'a pas eu le courage de se présenter dans Johnson alors que la machine bleue partait à zéro par comparaison avec l'organisation du PQ.

C'est la raison pour laquelle M. Bellemare a fait montre de tiédeur face à l'éventuaiité d'une "troisième force" qui regrouperait péquistes, créditistes et unionistes. Il croit que si une "alliance" devait voir le jour, "elle se fera tranquillement par l'Assemblée nationale", car il ne cache pas sa sympathie pour le leader parlementaire péquiste Robert Burns et son homologue créditiste Fabien Roy.

Appuis créditistes

Pour M. Bellemare, l'appui direct ou indirect du groupe Samson-Roy et du Parti présidentiel (Yvon Dupuis) lors de l'élection du 28 août ont constitué un atout important dans sa victoire.

"Les créditistes, y couchent pas mal, vous savez, et il se trouve bien des choses dans leur programme d'action que l'UN pourrait adopter", a-t-il dit, ajoutant qu'il avait également reçu un télégramme d'appui "fort généreux" de la part du grand chef créditiste Réal Caouette.

Le chef unioniste a d'autre part émis des réserves quant aux commentaires formulés par le premier ministre Robert Bourassa au lendemain de l'élection dans Johnson. "Il a dit que c'était une victoire personnelle pour Bellemare. Attention. C'est peut-être une cuisante défaite pour Bourassa lui-même."

Quoi qu'il en soit, le vieux politicien aurait eu, la veille de son assermentation, "une merveilleuse entrevue" avec le leader parlementaire libéral, M. Gérard-D. Lévesque. Bien que cet échange ait été sous le signe de la confidentialité, M. Bellemare a souligné qu'il a été question de "toutes sortes de choses", y compris du statut de son parti à l'Assemblée nationale.

Au cours de la session spéciale qui devait débuter hier après-midi, M. Bellemare s'attendait d'être le dernier à prendre la parole... mais à ne pas demeurer muet. "Avec M. Bourassa, dit-il, je suis le seul chef de parti ayant un véritable mandat. Il y a des égards à ça."

Pour raffermir l'UN

L'homme politique de 62 ans effectue en effet de "nouvelles épousailles" avec la province, qu'il a fréquenté de 1944 à 1970. Cette fois, a-t-il avancé, "elles peuvent durer assez longtemps"

C'est qu'en fin de semaine dernière, l'exécutif de son parti a accepté de prolonger le mandat du "Cheuf" jusqu'au congrès à la chefferie, qui devrait se dérouler en mai ou juin prochain.

Le Conseil national sera appelé à ratifier cette suggestion de l'exécutif en fin de semaine prochaine, comme d'autres ayant trait à une modernisation des statuts du parti. En principe, le mandat par interim de M. Bellemare était renouvelable à tous les six mois et devait être échu le 30 septembre.

Actuellement, a ajouté le député de Johnson, l'UN a 20,000 membres en règle et les demandes de cartes de membres n'auraient jamais été si nombreuses. Sitôt après la tenue du Conseil national, l'UN procédera à une "intense campagne de vente de cartes pour connaitre nos amis et restructurer les effectifs par la base, comme ce fut le cas dans Johnson".

D'après M. Bellemare, le renouveau à l'UN est prometteur puisque même les Anglais ont voté pour lui dans son comté et que les Québécois, aux prochaines élections, risquent moins de rallier les seuls libéraux qu'en 1970 et 1973, alors que le "coup de la Brink's" et la "menace péquiste" avaient effarouché tout le monde.

La statue de Sauvé

Toujours dans le but de redorer le blason de l'UN, M. Bellemare solutionnera d'ici quelques jours le problème de la statue de l'ex-premier ministre Paul Sauvé.

Car, après la statue de Duplessis, l'UN a un autre dilemne... "monumental". Paul Sauvé trône dans une salle de montre de voitures à Montréal. L'oeuvre du sculpteur Louis Parent devrait plutôt être installée dans un endroit plus "décent", comme le Centre sportif Paul-Sauvé.

Enfin, le chef unioniste ne tient pas à établir des contacts constants avec le malheureux chef Gabriel Loubier, "victime immolée sur la place publique", le 29 octobre dernier. Selon M. Bellemare, M. Loubier ne lui est pas défavorable, mais "ne veut plus avoir les problèmes qu'il a eus dans le parti". Il a définitivement renoncé à la vie politique.

Pelletier refuse de commenter la guerre imminente du "câble"

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Communications, M. Gérard Pelletier, s'est refusé, hier, à tout commentaire sur la récente ordonnance de la régie des services publics du Québec en matière de câblodistribution, tant qu'il n'aura pas pris connaissance du dossier.

Par ailleurs, le Conseil de la Radio-Télévision canadienne (CRTC) émettait un communiqué comprenant la formulation des critères relatifs à l'étude des demandes d'augmentation de tarifs des entreprises de télévision par câble, où il affirme notamment détenir en vertu de la loi "le mandat de réglementer et de surveiller tous les aspects du système de la radiodiffusion canadienne".

"Ainsi, comme le stipule la loi sur la radiodiffusion, les systèmes de télévision par câble font partie intégrante du système unique de radiodiffusion canadienne", affirme le CRTC comme prélude à la définition de ses critères.

En plus d'accorder une permis de câblodistribution à un demandeur n'ayant soumis aucune demande au CRTC, l'ordonnance de la régie québécoise réduit pratiquement de moitié le territoire concédé précédemment en exclusivité à un câble-distributeur par le CRTC.

La régie québécoise a ainsi accordé les secteurs de Rimouski et de Mont-Joli à M. Raymond D'auteuil à même le territoire précédemment concédé à M. François Dionne, qui est ainsi réduit à Matane et à la Matapédia.

Au début de 1973, suite à l'émission de certificats temporaires d'exploitation de systèmes de télévision à antenne collective par la Régie québécoise, le ministre Pelletier avait déclaré que ces mesures "constituent un empiètement sur les pouvoirs fédéraux".

BUREAUX ET ENTREPOTS
à louer
10,000 pieds carrés
Centre Industriel St-Malo.
683-4408

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631
Service de Distinction

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 19 SEPTEMBRE 1974

Un meilleur départ

Les Canadiens, d'un océan à l'autre, baignent en quelque sorte dans l'euphorie. Euphorie bien compréhensible parce que la série Canada-Russie, la deuxième en deux ans, connaît un bien meilleur départ. Au lieu d'une humiliante défaite des étoiles de la Ligue Nationale, comme ce fut le cas lors de la joute inaugurale de la série de 1972, les gars de l'Association Mondiale de Hockey, ce parent pauvre dont on n'attendait pas une telle performance, ont réussi à s'en tirer avec un match nul et ont démontré hors de tout doute qu'ils étaient de taille à porter avantageusement les couleurs du Canada. Il ne faut cependant pas présumer que la victoire est définitivement acquise et que les joueurs canadiens se joueront de leurs adversaires soviétiques, car il reste encore sept rencontres, dont quatre seront livrées en territoire étranger. Mais c'est un excellent départ qui a comblé tout le monde d'aise et qui augure pour le mieux. Il est évident que l'équipe Hockey-Canada a su tirer de nombreuses leçons de la première confrontation et qu'elle n'a pas sous-estimé ses rivaux. Si en 1972, on a pu pécher par présomption en se disant qu'on était les invincibles du hockey, en 1974 on a réalisé que l'adversaire était de taille et qu'il ne fallait pas le prendre à la légère.

C'est pourquoi, une période d'entraînement qui a duré à peu près le même temps qu'en 1972, a permis aux joueurs canadiens d'atteindre une condition physique qui leur a permis de tenir le coup pendant les soixante minutes régulières et de démontrer pendant la troisième période qu'au lieu d'être à bout de souffle, ils avaient encore des reserves d'énergie aussi si non plus considérables que les joueurs russes.

Ce renversement de situation s'explique de bien des façons. Il y a d'abord eu cette période d'entrainement beaucoup plus sérieuse. Il y a eu en second lieu le fait que les joueurs canadiens étaient beaucoup mieux préparés mentalement. Et l'élément principal, du point de vue psychologique, dont on a pu mesurer l'impact sur le rendement de l'équipe canadienne, est le fait que les représentants de l'Association Mondiale de Hockey ont voulu prouver à la face du Canada tout entier que le calibre de jeu de leur circuit n'est pas inférieur à celui de la Ligue Nationale, même s'ils ne sont pas tous d'aussi grandes vedettes. Pour l'AMH, si elle réussit à se comporter aussi bien pendant les sept prochaines joutes, ce sera le gain d'un immense prestige qui ne pourra que rapporter de très importants dividendes. Pour la Ligue Nationale, elle devra admettre que sa suprématie n'est pas aussi indiscutable et les amateurs de hockey du Canada et des Etats-Unis seront les premiers à en bénéficier parce qu'on leur donnera un jeu de meilleure qualité.

On assistera peut-être à la fin d'un monopole, monole d'ailleurs déjà très ébranlé, si l'on tient compte des nombreuses défections qui ont permis à l'AMH de recruter de plus en plus de joueurs réputés et de brillantes recrues. C'est la meilleure chose qui pouvait arriver à notre sport national et dans la mesure où l'équipe Hockey-Canada réussira à tenir le coup grandira la concurrence entre les deux circuits et augmentera pour de nombreux jeunes la chance de se faire une carrière dans le hockey. Et au lieu de réclamer la fusion des deux ligues, on souhaitera qu'elles suivent chacune une route différente, quitte à attendre le jour prochain, où, en fin de saison, on tentera de déterminer dans des séries interligues qui sont les véritables champions, un peu comme cela existe au baseball américain.

Que dans un autre ordre d'idées on soit tenté d'interpréter la série Canada-Russie comme un affrontement entre deux systèmes: le capitalisme et le communisme, cela est somme toute inévitable, selon l'attachement que l'on a pour l'un et pour l'autre. Le déroulement de la série ne prouvera aucunement la supériorité de l'un sur l'autre, mais pourra servir de base à certaines constatations qui pourront s'appliquer autant sur la plan sportif que sur le plan politique. Il est indiscutable que le jeu des joueurs soviétiques est beaucoup plus technique et mécanique que celui des joueurs canadiens, ce dernier laissant beaucoup plus de place à l'improvisation et à l'initiative de chacun des participants. Cette différence a d'ailleurs constitué un facteur important dans la victoire canadienne de 1972 et il pourrait être non moins déterminant dans le résultat de la série qui vient de commencer. La liberté d'action, dans quelque secteur de l'activité, entraîne une forme de dynamisme individuel qu'on ne retrouve pas lorsque tout est programmé et planifié à l'avance, car on se trouve pris au dépourvu devant l'imprévu et l'imprévisible.

Raymond DUBE

Un remède possible

Quelques jours après la réunion en Europe des ministres des Finances des cinq grandes puissances financières de l'Occident, la conférence canadienne sur les banques tenait ses assises à Montréal, à grand renfort de publicité, pour la première fois, semble-t-il. Il s'agit évidemment d'une réunion de grand poids où la parole est d'or en raison de l'influence grandissante des institutions bancaires sur l'économie des pays. Rentrant de Washington, en route pour l'Europe, le ministre des Finances du Canada y a fait un arrêt pour livrer un message sur un remède possible qu'il faudrait appliquer pour guérir le malaise général et éviter la récession.

Il semble se dégager un consensus à ce sujet. Comme l'a dit M. Turner, il faut penser à la hausse de la productivité. C'est d'ailleurs le thème qui prend la vedette aux Etats-Unis dans les rencontres au sommet sur l'économie depuis l'avènement du président Ford. Les conseillers de l'administration Ford mettent de plus en plus l'accent sur la nécessité d'augmenter l'offre pour enrayer la hausse de l'inflation, faire échec au chômage et continuer l'expansion. Lors de sa dernière conférence de presse, le président Ford s'est cependant montré optimiste sur l'état de l'économie américaine, quand un journaliste a daigné lui poser une question sur l'inflation, laquelle risque, selon plusieurs observateurs, de mettre beaucoup plus en danger les institutions démocratiques que bien d'autres choses...

Vu que le Canada fait les trois-quarts de son commerce extérieur avec les Etats-Unis, il vaudra évidemment beaucoup mieux pour nous qu'il n'y ait pas de récession chez le voisin. Car la stagnation grandissant aux Etats-Unis aurait des répercussions mondiales, comme l'affirmait le président de la banque Rockefeller à Montréal. On sait notamment que l'Amérique du Sud a doublé ses échanges avec Washington depuis l'an dernier et que l'Europe occidentale attribue en grande partie sa faiblesse actuelle à la quasi-dépression qui a marqué le début de l'année outre-frontière.

C'est aussi, semble-t-il, l'opinion du ministre fédéral des Finances selon qui le Canada est un pays ouvert au commerce et au marché mondial des capitaux qui a besoin autant sinon plus que tout autre pays, de la vitalité de ses partenaires commerciaux. Il faisait d'ailleurs remarquer que les exportations canadiennes avaient quelque peu baissé par suite du ralentissement de la croissance économique à l'étranger. En lisant les rapports présentés à la Conférence sur la banque, on se rend compte que les banques disent aussi avoir des problèmes; elles en ont plus en Europe qu'en Amérique, plus au Canada qu'aux Etats-Unis. Mais ces observateurs bancaires estiment que la demande de crédit ne doit pas flancher, en dépit des taux d'intérêt élevés et du peu de liquidités des banques à charte; autrement il risque de s'ensuivre une brusque contraction de l'activité économique et une hausse du taux du chômage. Pour sa part, le ministre Turner leur a suggéré d'augmenter leurs prêts aux petits emprunteurs.

Quoi qu'on dise et quoi qu'il advienne, ce sont des points de vue qui en valent bien d'autres. Si en définitive on n'arrivait pas a trouver solution à tous les problèmes, comme on aime à se référer à des situations semblables dans le passé, on pourrait rappeler que même au temps de la Grande Dépression, les Zeppelins allemands faisaient le tour du monde.

A. TREMBLAY

l'opinion du lecteur

Un péquiste à purger

Au docteur Jacques Boulay,

Dans l'affaire de la Superfrancofête et en rapport avee une lettre à Micheline Drouin du Soleil (27 août 1974), l'édition du 12 septembre rapporte les propos du docteur Boulay. L'homme est un accapareur tristement célèbre des colonnes du Soleil, polémiste bête et méchant, politicien peu gâté par l'électorat. On se souviendra qu'il mordait la poussière lors d'un scrutin provincial récent, à l'image du parti qu'il représentait. Depuis, il manigance à peu de frais sa prochaine campagne électorale en sollicitant la très, la trop hospitalière Opinion du Lecteur. Sa dernière missive illustre le mauvais genre dans lequel il s'enlise depuis quelques années déjà; avec les succès électoraux que cela laisse supposer. Jacques Boulay, l'homme politique, est à son déclin; cela se sent à ses purgations épistolaires, qu'il a fort nombreuses. Cet homme-là est vidé.

J'entends répondre ici à ce très cher docteur. J'ajouterai qu'il me déplairait souverainement, ce faisant, d'engager toute polémique avec lui. En effet, je me suis attelé ces jours-ci à une tâche très exigeante, ne me laissant donc que fort peu de loisirs à lui consacrer.

M. Boulay est d'avis que les fédéralistes ont grincé des dents lors de la Superfrancofête. Sa lettre au Soleil démontre que les séparatistes - souverainistes n'ont pas cessé, quant à eux, de grincer de la chevelure. Le fait est que certaines gens, dont je suis, libre de toute attache politique partisane, comme vous ne l'êtes plus, ont ressenti le poids amer de l'insulte infligée aux délégations du Canada français. Vous arguez nos obsessions fédéralistes à l'appui de ce sentiment; comme s'il ne se pouvait ou ne devait pas avoir été inspiré par des mobiles moins politiques. Quand on a un pied dans la tombe péquiste et l'autre dans la pharmacie populiste, je suppose qu'il est tout à fait normal de réagir de la sorte. Fort heureusement, je n'en suis point... Ma lettre du 27 août soulignait avec force que des québécois, bien petits par le civisme, assez ignorants de bêtise entretenue, pas mal émoustillés par l'euphorisante presse à gogo du nationalisme québécois ont applaudi, les inconscients, la levée des drapeaux de l'Afrique obscurantiste et chahuté l'unifolié. Une claque gênée eut été de mise dans le premier cas. Un certain silence poli eut été admis, toléré, chez les sécessionnistes, dans le second cas.

Vous m'adressez le reproche, sans doute objectivement mérité, de n'avoir pas mentionné dans ma lettre à Micheline Drouin que l'Afrique anglophone avait ses tyrans. Des exemples récents illustrent cette opinion. Je pense au Ghana de N'Kruma, à l'Ouganda d'Idi Amine, à la Rhodésie de Ian Smith et à l'Afrique du Sud de Vorster. Il arrive toutefois que cet exercice de moralité politique africaine comparée n'était pas mon propos. Elle a ses particularités, comme nous avons les nôtres. Nous serions parfois assez malvenus de les critiquer, dans cette optique. Notre histoire, même récente, ne nous autorise guère à dispenser à tout vent des leçons de saine démocratie. Il n'en demeure pas moins que sous l'unifolié, les Canadiens du Québec jouissent dans leurs rapports de droit civil d'une très grande liberté, qu'ils ont été investis de la souveraineté à ce niveau de gouvernement qui les intéresse au premier plan dans ces matières reliées à l'expérience quotidienne de leur développement et à l'affirmation (SEREINE) de leur originalité et qu'ils participent, pour leur bonheur, à un système de droit où la légalité est la règle. Tel n'est pas le cas dans ces pays d'Afrique mentionnés dans ma lettre. Le phénomène s'explique assez aisément. En effet, il est reconnu que le colonisateur FRANCAIS ne s'est en aucune façon préoccupé de léguer à ces nouvelles nations indépendantes une infrastructure politique respectable. Dans ses petites terres obscures, multiples, divisées, déchirées, dont l'existence nationale de chacune d'entre elles ne correspond à aucune espèce de nécessité, l'Exécutif domine l'Assemblée, à l'image de ce qui pouvait exister en France à l'époque de la frauduleuse décolonisation "gaullesque". Par ailleurs, il est reconnu que la Grande-Bretagne s'est davantage préoccupée de cet aspect de la question. Les gens qui sont accoutumés à réfléchir saisiront les avantages qu'il peut en résulter pour une jeune nation de se retrouver du jour au lendemain en pleine possession de la souveraineté avec le support constitutionnel d'une démocratie parlementaire, déjà bien rodée. Donc, s'il y avait lieu d'entreprendre cette étude approfondie en moralité politique africaine comparée, nous tirerions la conclusion raisonnable que les prémisses posées suggèrent à l'effet que l'Afrique anglophone jouit d'un quotient de crédibilité démocratique "légèrement supérieur" à la francophone. Tirer la conclusion opposée me semble aller à l'encontre de l'opinion majoritaire des historiens et rien ne pourrait la justifier, sinon la plus imbécile adulation qui se puisse imaginer envers la France.

Dans le même ordre d'idée, mais sur un autre plan, l'histoire nous a appris que la Grande-Bretagne et la France, en dépit de leur égale rapacité impérialiste poursuivaient leurs activités coloniales selon des techniques qui obéissaient à des règles du jeu passablement différentes. La Grande-Bretagne s'est progressivement désintéressée de ses colonies en raison du fardeau insupportable qu'elles constituaient pour la plupart. Le Canada doit sa propre indépendance à ce facteur. En effet, il est reeonnu que la Grande-Bretagne investissait dans ses colonies, qu'elle y favorisait la création d'industries locales (tout au moins au XIX et XXième siècle,- elle avait compris la leçon suite à l'Indépendance des Etats-Unis) -, et qu'elle y entretenait les structures politiques à même ses deniers.

La France, un peu plus rapace, n'avait pas de ses délicatesses-là. Elle décourageait systématiquement la concurrence des colonies sur la métropole. A cette fin, il s'agissait de n'investir que ce minimum de capitaux indispensables au saccage des ressources et à leur accaparement. Ce faeteur explique partiellement la différence des niveaux de vie en Afrique de la décolonisation. Il est apparu que la bénédiction implicite par le colonisateur français d'indépendances sur papier dissimulait les ficelles du maintien de son empire de facto. Jusqu'à ce jour, la France n'a pas lésiné avec les principes moraux pour s'incruster dans le paysage africain. Je pense, en particulier, à ses talents innés de fournisseur d'armes à ces jeunes républiques soumises. Récemment, l'actualité ajoutait un chapitre à cette encyclopédie d'intrigues, de manipulation politique et de complicité impérialiste: le soutien logistique français au régime obscurantiste du président du Tchad, Tombalbaye, contre l'ennemi intérieur; i.e. les adversaires politiques. Ma lettre du 27 août n'insistait pas suffisamment sur cet aspect de la question.

Le comportement des québécois ne laisse pas de m'étonner. Il n'y a que l'ignorance crasse des faits ci-haut décrits qui puisse en excuser les manifestations les plus visibles, les plus bruyantes. L'ouverture du Festival illustrait ce mauvais genre d'émotivité.

Ensuite, nous avons été insultés de DEVOIR souffrir (la liberté d'expression nous est quand même chère) l'arrivisme écoeurant des groupuscules hystériques anti-Loi 22. Une bassesse morale certaine présidait au noyautage de cette "captive audience" rassemblée devant le Parlement pour assister aux festivités à caractère publique de l'ouverture. A défaut d'avoir pu réunir les masses devant le Parlement, une semaine auparavant, ces grossiers allaient polariser l'attention des délégués et celle de la foule. Rien de ce qui précède ne doit s'interpréter comme une approbation par l'auteur de cette opinion des règles en matière de langue d'enseignement posées dans la loi 22.

Enfin, la coupe débordait quand il s'est agi d'accueillir les représentants dûment élus de la nation canadienne dans l'Etat du Québec. Le journaliste gabonais affirmait que P.E. Trudeau et R. Bourassa n'avaient plus droit de cité chez eux. Je lui répondis dans ma lettre (le petit coquin!) qu'ils étaient, à la lumière des récents scrutins, la Cité même. La formation légale de l'auteur de cette opinion explique l'image. Elle n'en demeure pas moins fort juste. Je la maintiens donc, nonobstant tout ce que le très cher doc. peut lui trouver de drôle. Elle ne participe pas d'un culte ou d'un engouement politique partisan, mais bien d'un constat à cette réalité politique auquelle les récents scrutins nous ont amené. Or, M. Boulay, sans doute désemparé devant la purgation libérale du 30 octobre, trouve risible le verdict clair que le peuple vient de rendre. Votre indépendance (sur papier), ne la ferez-vous donc pas décider par ce même peuple? Attendez-vous de ce peuple qu'il vous témoigne du respect maintenant?

Vous discutez de la qualité de mon style. Le vôtre est ennuyant comme la pluie. Du reste, il épouse le contenu; monotonie rompue par les attaques personnelles et l'insulte. J'explique difficilement la tolérance du Soleil à votre endroit. Vos personnalités mises à part, les textes publiés sous votre signature sont de véritables déserts.

Vous terminez votre salade (du prochain chef, sans doute) sur une "réflexion" particulièrement légère, le traditionnel purgatif épistolaire: "Mon pays, c'est le Québec."

Autorisez donc ce cri du coeur: Mon pays, c'est la Ville de Ste-Foy. Sa population et sa superficie justifient une souveraineté supplémentaire sur la carte du monde.

Mes salutations à M. C.E. Cantin, que je n'ai pas l'honneur de connaître.

André Beaulieu, L.L.L,
2105, Le Bosquet,
Québe: 10, Qué.
G1V 2K4

P.S. Les téléphones de menaces, après 20h seulement. Merci.

Une attitude condamnable

M. Gérard Pelletier, Ministre,
Hôtel du Gouvernement,
Ottawa, Ontario.

Monsieur le Ministre,

La présente est pour vous demander comment il se fait que votre ministère par le biais de Perspectives-Jeunesse se permette d'encourager les citoyens à la désobéissance à la loi.

Je vous cite à cet effet le 8ième paragraphe d'un article paru dans le journal Le Soieil du mardi 27 août 1974, sous la signature de Monsieur Donald Bouchard, licencié en droit et subventionné par Perspectives-Jeunesse pour vulgariser certain article de loi.

Je cite, M. Bouchard: "Cela n'est pas légal mais c'est drôlement efficace surtout, s'il y a plusieurs locataires dans l'immeuble qui ensemble se concertent pour refuser de payer."

Avec des licenciés en droit et des gouvernements qui se permettent de prôner la désobéissance à la loi, je peux me permettre de me demander ce que l'avenir réserve pour mes enfants.

Bien à vous,

André Bluteau,
299-A Fraserville,
Rivière-du-Loup,
P. Qué. G5R 3Y4.

au-delà de l'événement

Polémique

Au printemps dernier, cinq groupes populaires qui avaient été rayés de la liste des bénéficiaires de la Plume rouge ou qui avaient subi des diminutions de subventions, exprimaient dans cette page leur appréhension face aux objectifs et à l'administration de cet organisme. Ils déploraient le fait que 25% seulement des fonds aient été consacrés aux groupes de bénéficiaires alors que l'administration engloutissait 30% des sommes perçues.

L'imminence de la campagne de souscription de la Plume rouge n'est pas étrangère à l'intervention de neuf organismes bénéficiaires qui, aujourd'hui, proposent un "bilan positif" de l'action de cet organisme.

Le dossier rose de la Plume rouge

par

— le service d'orientation des foyers
— l'INCA (Québec-Lévis)
— les Patros Roc Amadour et Charlesbourg
— le Conseil de l'Age d'or
— le Conseil régional de Charlevoix
— S.O.S. Accueil Saint-Raymond
— l'Oeuvre de N.-D.-du-Bon-Conseil

La campagne annuelle de souscription de la Plume rouge aura lieu en octobre. Du résultat de cette campagne, dépend une partie du bien-être et de l'efficacité des organismes subventionnés en tout ou en partie par la Plume rouge. Chaque citoyen sollicité prend en main le sort de ces organismes lorsqu'il décide de souscrire ou de ne pas souscrire. Il porte en même temps un jugement sur l'importance du secteur privé de bien-être. Il décide du statut de la Plume rouge comme organisme coordonnateur de la charité populaire.

C'est parce que nous voulons répondre positivement aux propositions qui précèdent et parce que nous souhaitons une augmentation de la souscription annuelle que nous voulons apporter un témoignage de confiance à la Plume rouge. Il est nécessaire que les employés, les administrateurs et les solliciteurs bénévoles sachent que d'autres bénévoles comptent sur eux. Ainsi , ils auront une raison

supplémentaire de se consacrer avec plus d'enthousiasme et de savoir-faire à leur tâche de quémandeur.

Pour porter un tel témoignage de confiance, il n'est pas nécessaire d'approuver en bloc tout ce qui s'est fait, se fait et se fera. Il suffit de considérer les réussites et de vouloir corriger les erreurs et les faiblesses par des moyens qui ne tuent pas le patient.

Les frais de campagne

Ainsi, il est évident que la campagne Info-pop de 1973 n'a pas remporté le succès espéré. Il est tout aussi évident

que personne n'en est satisfait, à commencer par ceux qui l'ont conçue, les administrateurs qui l'ont acceptée et ceux qui l'ont réalisée, même si elle a créé 250 emplois d'été de 6 semaines, et véhiculé une certaine information sur les oeuvres de la Plume rouge. A leur conférence de presse du printemps, les administrateurs n'ont d'ailleurs pas essayé de rejeter la responsabilité sur d'autres.

Le mérite de ces administrateurs est d'avoir essayé quelque chose de neuf pour augmenter les souscriptions à la suite d'une baisse constante depuis 1967 et réussi à freiner cette baisse. L'attitude positive est de chercher d'autres moyens pour atteindre l'objectif visé, sans accabler ceux qui se sont trompés. Ainsi, les administrateurs seront plus disponibles pour inventer quelque chose de neuf, à moins que l'on n'ait plus de raisons de leur garder notre confiance ou que l'on ait mieux à proposer.

Ayant constaté l'échec, ils ont apporté des correctifs. Ils ont décidé de couper radicalement les frais de la prochaine campagne de souscription. Le budget prévoit $72,000 en frais annuels, salaires et frais de bureau, plus $30,000 de frais directs: employés occasionnels, publicité, déplacements, etc.

C'est un redressement considérable par rapport aux frais de l'an dernier qui, comme on l'a déjà publié, représentaient plus de $200,000 avec l'aventure Info-pop. Combinée à un retour à la sollicitation individuelle par des bénévoles du milieu, cette mesure administrative positive conduira-t-elle à une augmentation des sommes disponibles? Solliciteurs et souscripteurs détiennent la réponse.

Lorsque l'on fera le pourcentage du coût de la campagne, on utilisera le résultat obtenu comme point de départ. Si la campagne rapporte $500,000, le résultat sera de vingt pour cent. Chaque $100,000 additionnel réduira ce pourcentage, de sorte qu'un résultat de $1,000,000 le réduirait à dix.

A qui imputer le coût proportionnel plus ou moins élevé? Serait-il sage de diminuer d'année en année les sommes consacrées à la campagne sous prétexte qu'elle diminue, d'éliminer tantôt les affiches, tantôt les téléphones, tantôt une secrétaire (et pourquoi pas le responsable)? La solution positive n'est-elle pas dans des idées neuves, une information plus abondante par la Plume rouge et les organismes bénéficiaires, une sollicitation mieux faite, une charité mieux comprise?

Il existe un moyen de réussite infaillible et peu coûteux: le travail bénévole. Ces jours-ci, des milliers de citoyens des diocèses de Québec et de Sainte - Anne - de - la - Pocatière recevront une demande de collaboration pour faire du porte - à - porte. Peu de gens font une telle démarche par plaisir, des milliers le font par confiance, conviction ou amour du prochain. Une attitude positive est de répondre affirmativement et de faire une sollicitation intelligente auprès de son entourage, même si notre accord n'est pas complet sur tout ce qui se fait.

L'administration

Quatorze personnes travaillent à plein temps pour la Plume rouge. Leur salaire se chiffre par $136,000. Les autres frais: avantages sociaux, frais de bureau, habitation, etc., portant le budget à $186,000. C'est un montant considérable, si l'on interprète administration comme le fait de percevoir et de distribuer $600,000. On peut poser comme postulat qu'une administration coûte toujours trop cher, mais il faut voir à quoi ces personnes occupent leur temps avant de porter un jugement.

Une visite aux bureaux de la Plume rouge, une conversation avec les employés ou la lecture de leurs notes nous renseignent. On s'aperçoit que des individus ou des organismes s'adressent à temps et à contretemps à la Plume rouge pour de l'aide ou des conseils. Les permanents entendent les doléances, dirigent les demandes, interviennent, coordonnent les actions. Les permanents agissent aussi auprès des organismes gouvernementaux pour permettre aux oeuvres bénéficiaires de profiter au maximum des ressources dont les ministères disposent.

Par son Service de la programmation sociale et de la coordination, la Plume rouge aide les organismes, les groupes et les individus à prendre conscience des problèmes de bien-être de leur milieu et les conseille dans la solution de ces problèmes. D'autre part, le Service de gestion et de consultation budgétaire les aide à trouver les sources de financement nécessaire à leur maintien et à leur développement.

Voilà autant de travaux qui ne sont pas de l'administration, mais du service direct à la population et qu'il est difficile de départager au compte-gouttes dans un budget. Ce qui peut paraître de l'administration n'en est pas toujours!

La campagne annuelle de souscription, pour sa part, demande une continuité car beaucoup de souscriptions sont échelonnées sur l'année. De plus, le travail d'organisation, sur un aussi vaste territoire, demande la présence de permanents pour seconder le travail des bénévoles. Il suffit de suivre les nouvelles pour se rendre compte que la campagne annuelle ne se résume pas à un mois de sollicitation: le président de la campagne est nommé vers la mi-avril, le résultat de la campagne est annoncé vers la fin de novembre. Il faut organiser les grands secteurs: souscription des individus et souscriptions des employeurs, penser les mots d'ordre, dénicher des organisateurs, informer, etc.

Dans la préparation du budget, il a été prévu que le travail de ces 14 personnes pouvait être réparti de la façon suivante: administration: le temps d'un peu plus de quatre personnes; service à la population, le temps d'un peu plus de trois personnes; campagne annuelle, le temps d'un peu moins de sept personnes.

Faudrait-il ajouter un tiers par-ci, un tiers par-là? Y-a-t-il un employé de trop ou en faudrait-il un de plus? Voilà des détails sur lesquels nous sommes mal placés pour juger, moins bien en tout cas que les administrateurs bénévoles du conseil d'administration, élus et choisis pour leur notoriété et leur compétence dans les milieux où ils exercent leur activité professionnelle. Une attitude positive est de leur faire confiance, tout en regardant leur travail d'un oeil critique et en étant prêts à les remplacer si leur action n'est pas satisfaisante.

Les critères de distribution

Il est important de lire la page cinq du rapport de la session du Comité des budgets, printemps de 1974. Nous trouvons là les critères que s'est donné ce comité pour distribuer au mieux le montant d'argent disponible.

En résumé, le comité, obligé de diminuer ses subventions, décidait de le faire à l'aide de critères simples:

— la baisse ne serait pas uniforme, mais sélective;

— les subventions proportionnellement faibles seraient diminuées davantage, la compensation étant facile;

— les organismes pouvant compter sur d'autres sources de revenus (u.g. membres), subiraient aussi une baisse plus forte;

— les ressources de l'organisme central seraient maintenues;

— ces décisions ne seraient pas "un jugement de valeur sur le caractère priorité des organismes" touchés.

L'analyse des budgets des organismes bénéficiaires, l'examen du milieu où ils oeuvrent, l'étude de leur administration, sont autant d'opérations qui ont motivé les décisions prises, motifs d'ailleurs exprimés clairement pour chaque oeuvre dans le rappport. On peut être d'accord ou pas; au moins, il n'y a pas d'hypocrisie!

Pour la plupart d'entre nous, nous avons reçu moins, parfois rien. Nous n'en sommes pas heureux. Nous ne croyons cependant pas que cette situation a été créée par des décisions politiques. Nous croyons plutôt qu'elle est due à des facteurs circonstanciels, la Plume rouge ayant moins d'argent disponible et l'action des organismes publics,

telle celle des gouvernements, ayant évolué. Les critères, tels qu'ils sont exposés par le Comité des budgets, nous paraissent de sains principes d'administration, tenant compte de moyens diminués. Une attitude positive est de faire confiance à l'objectivité et au désintéressement des administrateurs de la Plume rouge.

Même si nous croyons que ces prises de positions font mal, qu'elles pourraient être revues, que, l'an prochain, nous pourrions en proposer d'autres, nous croyons que le premier pas à franchir est d'abord d'augmenter les ressources de la Plume rouge. Il sera alors plus facile d'élaborer des critères moins restrictifs, d'aider davantage certains organismes et de réinscrire de nouveaux secteurs dans le champ d'action de la Plume rouge.

C'est ce qu'il faut faire comprendre dans nos milieux. Il est facile d'illustrer le fait que, depuis 1967, à cause de la baisse des ressources brutes de la Plume rouge combinée à l'augmentation des frais de fonctionnement des organismes bénéficiaires, nous avons dû nous fier davantage à nos propres moyens et solliciter davantage les groupes avec qui nous travaillons. Un moyen de diminuer les quêtes locales n'est-il pas de donner davantage à la Plume rouge? C'était d'ailleurs la grande idée qui avait engendré la création de cet organisme.

Conclusion

Chacun voit son oeuvre avec ses objectifs particuliers. Ces objectifs particuliers diffèrent d'un organisme à l'autre. Ils peuvent même être divergents, leur seul point de rencontre étant le désir d'être utiles à nos concitoyens.

Les administrateurs de la Plume rouge doivent eux aussi se fixer certains objectifs, à la mesure des moyens que leur donnent les souscripteurs et après avoir écouté les personnes et les organismes dont ils sont les mandataires.

Ils ne peuvent pas s'identifier à un groupe plutôt qu'à un autre, ni adhérer à une idéologie plutôt qu'à une autre. Ils s'y refusent, et ce serait faire injure à leur dévouement et à leur sens de la charité que de les identifier aux exploitants ou aux exploités, aux dirigeants ou aux dirigés. La vraie charité se refuse à ces identifications et recherche le malheureux, celui qui est dans le besoin. Qui soutiendra que les malheureux sont tous d'un côté et les heureux de l'autre? Ne serait-ce pas plutôt les notions d'aide et de charité qui diffèrent?

Pour notre part, nous voulons réaffirmer notre confiance dans la Plume rouge et ses administrateurs. Notre confiance ne se veut pas aveugle. Les administrateurs doivent rendre des comptes. Ils l'ont fait encore au cours de l'année écoulée. Ils devront le faire aussi à l'avenir. En attendant, nous devons supporter la prochaine campagne de souscription, nous inscrire comme bénévoles et souscripteurs, devenir des propagandistes perspicaces.

Cette obiligation incombe à tous les citoyens. Religieux, et laïcs, riches et pauvres, collets bleus et collets blancs, hommes d'affaires et professionnels, prêtres et fidèles, vivent dans une même communauté: celle de la région administrative numéro 3. Directement ou indirectement, les problèmes sociaux les concernent. Ils ne peuvent les ignorer. Leur temps et leur argent doivent être partagés. La campagne de la Plume rouge est une occasion privilégiée pour le faire.

Ils pourront par la suite contribuer à l'orientation de l'oeuvre qui aura les moyens pour satisfaire ses besoins primaires d'administration, de campagne et d'aide directe à la population, et qui disposera ensuite de montants plus considérables pour aider les autres organismes bénévoles. Vraiment, ce n'est qu'avec une souscription plus importante que la Plume rouge pourra atteindre ses fins.

Quant à nous, nous soutiendrons la campagne de 1974. Nous embarquons!

Les absents de la Superfrancofête

par Khaled KHALI

Si le directeur de la Superfrancofête avait fait appel, le 13 juillet dernier, en ce jour d'ouverture du premier Festival international de la jeunesse dite francophone, il aurait dû porter sur son cahier d'absence le Zaïre, le Maroc, le Congo-Brazzaville, l'Algérie, la Mauritanie et la Guinée. L'ombre de ces pays a cependant plané durant ces 12 jours où, sur le campus de l'université Laval, on ne s'est peut-être jamais si peu exprimé en français, mais où l'on n'a jamais autant parlé de francophonie.

A des milles de la Superfrancofête, sur l'autre rivage de l'Atlantique, un autre événement, en partie similaire par ses objectifs et les moyens mis en oeuvre pour les atteindre, se terminait: il s'agit du Festival international du film de l'ensemble francophone de Dinard, en France, tenu également sous l'égide de l'Agence de coopération culturelle et technique.

Pourquoi ces rencontres internationales? Pourquoi donner rendez-vous à l'Afrique et à l'Asie francophone à Dinard et à Québec?

Ces manifestations répondent aux objectifs de l'agence qui en est le maître d'oeuvre; cet organisme créé à l'initiative de la France et des champions de la francophonie en Afrique que sont les chefs d'Etat tunisiens et sénégalais Bourguiba et Senghor, rassemble des pays francophones à quelques défections près, mais combien significatives.

Pour mieux comprendre le contexte politico-économique dans lequel l'agence a été créée et les raisons pour lesquelles certains pays ont refusé d'y adhérer, il suffit de se rappeler que les années 1960 ont vu s'affirmer et aboutir la volonté d'indépendance de la plupart des pays francophones d'Afrique; il s'est produit alors une mutation dans les relations entre les anciennes puissances coloniales et les pays nouvellement indépendants. De nouvelles formes de liens à dominante culturelle, tendant à maintenir sur le plan économique des relations privilégiées entre les deux partenaires, se sont alors instaurés, ainsi a vu le jour ce qu'il convient d'appeler la Coopération culturelle et technique. Certains pays ont refusé ce nouveau type d'allégeance, dont l'Algérie qui fut sollicitée parce que réputée francophone, et ce lors de la création de l'Agence à Niamey au Niger, sous l'égide de la Belgique, du Luxembourg et de la France qui, à elle seule, assure 40 pour cent du financement de cet organisme.

Le cas algérien

Cependant, les raisons invoquées par l'Algérie n'étaient pas seulement d'ordre idéologique ou économique; en effet, dans le cas particulier de ce pays dont l'élite a parlé français pendant 132 ans de présence coloniale, le problème du retour aux sources s'était posé dès l'indépendance voilà 12 ans. Il s'agissait de maîtriser à nouveau la langue nationale, l'arabe, pour affirmer son identité; le gouvernement algérien s'est alors attaché à alphabétiser 80 pour cent de sa population, pourquoi ne pas le faire en arabe puisque les 20 pour cent de francophones sur les 15 millions d'habitants représentaient seulement les classes privilégiées, qui tiennent, il est vrai, les rênes de l'Etat et servent de liens avec le monde extérieur, alors qu'être francophone se justifie en Afrique du Sud du Sahara où des milliers de dialectes rendent le contact impossible entre les différentes ethnies de cette partie du continent, il se justifie moins en Afrique du Nord où existe une langue nationale mise en veilleuse durant l'ère coloniale et ce particulièrement en Algérie où l'enseignement de la langue arabe était pratiquement interdit.

Il faut cependant préciser que le cinéma, le théâtre, les arts et les lettres sont très vivaces à Alger dans la langue de Molière, mais n'oublions pas qu'en Afrique, au Moyen-Orient et en Asie si l'on s'exprime en français on pense toujours dans sa langue; à ceux qui ont regretté l'absence de l'Algérie à ce festival nous dirons: auriez-vous applaudi à la participation du Québec à un festival canadien ou nord-américain anglophone?

La langue facteur politique

A Dinard pas plus qu'à Québec, l'Algérie n'était représentée et si dans la Belle Province il fallait battre son tam-tam, en France on se devait de montrer ses films, formule plus élaborée que celle adoptée pour les cinéastes présents au festival puisque là des prix étaient décernés; le Liban étant présent à Québec, je citerai un passage du manifeste publié par la délégation de Beyrouth à la rencontre de Dinard, l'an dernier, et reproduit dans un hebdomadaire parisien, je cite: "Les intérêts des pays néo-colonialistes sous le couvert de la culture, se livrent à une âpre concurrence au Liban, l'organisation d'un festival francophone de cinéma n'est qu'une manifestation de ce combat... L'infiltration néo-colonialiste dans les pays en voie de développement a atteint un stade tel que la langue est devenue un facteur politique essentiel dans l'emprise culturelle, donc économique et politique, sur ces pays."

A Québec on a censuré les Nègres, empêché la pièce du Dahomey d'être donnée une deuxième fois, la censure de la pièce du Mali par le gouvernement de Bamako est passée inaperçue, des bandes video portant sur des réflexions de délégués et de journalistes pas toujours d'accord avec la politique de l'agence et dénonçant certaines manoeuvres peu avouables ont disparu, à Dinard des films d'avant-garde dont celui de la Libanaise Heiny Srour "L'heure de la libération a sonné", n'ont

pu être projetés; il fallait évidemment ménager des gouvernements car on a besoin de pétrole, de matières premières, d'uranium, de bauxite et il faut pour certains pays concilier en permanence un libéralisme de bon aloi et une vigilance permanente pour préserver des chasses gardées. Pour cela, des deux côtés de l'Atlantique les mêmes méthodes ont été employées: le sourire de façade et la dissimulation.

Francophonie?

Francophonie? A Québec 70 pour cent des participants ne parlaient que leur dialecte, à Dinard 80 pour cent des films présentés étaient réalisés dans les langues d'origine et authentiquement nationales: que serait venue faire l'Algérie dans cette galère?

La consolation de l'événement de Québec aura tout de même été ce chaleureux contact établi par les Québecois de la rue qui par-delà les différences de couleur, de civilisation et de langue ont su trouver des mots pour accueillir ces Africains et ces Asiatiques de la brousse ou de la jungle pas plus francophones que les Québecois ne sont anglophones et fraterniser au cours de rencontres qui resteront dans l'histoire de la Belle Province; puisse-t-il un jour en dehors de toute prétention dominatrice et intéressée se faire non pas un festival, mais une rencontre internationale où chacun dans sa langue nationale, du français au swahili en passant par l'arabe, dira salut à l'autre, la vigueur de la poignée de main remplaçant de superfrancoslogans qui n'ont dupé personne.

A l'heure qu'il est, à Alger, se tient la onzième foire internationale de ce pays où 41 nations, dont le Canada et la France, participent à cette Super-réconomicofête, toutes les affaires se traitent en français dans un décor des plus futuristes dessiné par les Chinois de Pékin, et le soir, après avoir traité en toute franchise de

problèmes d'échange, d'achats et de ventes tout le monde va se détendre au rythme des tam-tams et des chants arabes sans y mêler des questions de culture ou de civilisation.

Peut-être que la présence effective non loin de là des machines-outils, des tracteurs et des orginateurs lève toute équivoque sur les raisons de la présence de l'Europe ou l'Amérique en terre d'Afrique!

Collaboration spéciale

Des constructeurs...

(Suite de la première page)

Lebon s'il fallait comprendre que le ministère de la Justice n'avait pas agi, ce dernier a carrément répondu: "Oui. Sinon leur enquête a été tellement discrète qu'on n'en a pas entendu parler".

Poursuivant sur sa lancée, le coordonnateur de l'Association des sous-entrepreneurs a ajouté que les entrepreneurs n'avaient pu constater la présence des enquêteurs de la Sûreté du Québec que depuis la formation de la commission Cliche. Une soixantaine d'agents de la SQ seraient à l'oeuvre, depuis, sur les chantiers de leurs membres, selon un porte-parole de l'ASECQ.

Favoritisme du ministère du Travail?

Par ailleurs, fortement pressé par le président de la commission de s'expliquer sur le fait que la majorité des sous-entrepreneurs refusaient de témoigner devant la commission, le porte-parole de l'ASECQ, M. Jean Lebon, n'a pas caché que bon nombre d'entre eux refusaient d'être interrogés parce qu'ils craignaient d'être acculés "à des faillites personnelles".

C'est en citant un exemple precis des raisons qui rendent craintifs les employeurs, que M. Lebon a carrément impliqué l'actuel chef du service de la conciliation au ministère du Travail, M. Yvon Dansereau.

Un entrepreneur (qui doit d'ailleurs témoigner lors de la deuxième partie de l'enquête de la commission) avait à son emploi des travailleurs affiliés à la FTQ lorsqu'il fit appel au bureau de placement de la CSN pour engager deux ou trois travailleurs supplémentaires.

La FTQ-Construction s'opposa à l'engagement de ces travailleurs et demanda qu'ils quittent le chantier. La compagnie refusa. Des personnes étrangères au chantier provoquèrent alors divers incidents, dont le saccage des bureaux que la compagnie avait installés sur le chantier.

La compagnie porta alors plainte aux ministères de la Justice et du Travail pour mettre un terme à ces actes.

Une première réunion eut lieu au ministère du Travail en présence de M. Yvon Dansereau. Elle ne donna aucun résultat, et la compagnie eut à se plaindre, dans les jours suivants, du renversement de trois de ses camions.

Une nouvelle rencontre eut lieu en présence de M. Dansereau, qui aurait alors suggéré à l'entrepreneur en question de congédier les travailleurs de la CSN s'il voulait avoir la paix sur son chantier.

Ce dernier se plia aux exigences de la FTQ et appliqua la solution du fonctionnaire du ministère du Travail en congédiant les syndiqués CSN

Résultat: ledit entrepreneur reçut, dans les jours qui suivirent, 12 plaintes du ministère de la Justice pour congédiement pour activités syndicales. Des plaintes qu'il avait logées pour bris de matériel et d'équipement, il n'a reçu aucune nouvelle.

"Il s'agit d'un genre d'incident qui donne une dure leçon aux entrepreneurs", a conclu M. Lebon. Celui-ci a par ailleurs donné un autre exemple des conséquences d'une attitude patronale rigide dans le secteur de la construction.

La firme -Bédard & Girard aurait eu de grandes difficultés à engager de la main-d'oeuvre pour des travaux exécutés au Mexique parce qu'elle avait poursuivi en justice un local québécois d'une union internationale (l'IBEW), qui avait organisé une grève illégale au Forum de Montréal.

Collusion patronale-syndicale

Dans son mémoire, l'Association des sous-entrepreneurs souligne que de telles situations entrainent une collusion patronale-syndicale en vertu du vieil adage "If you can't beat them, join them".

"Conséquemment, conclut le rapport, le système a incité malheureusement certains entrepreneurs à "collaborer avec l'union en retour de privilèges de productivité". Cette "collaboration" prend alors la forme de traitements de faveurs accordés au délégué de chantier, paiement de temps supplémentaire non effectué, pots - de - vin, etc.

Kissinger a la...

(Suite de la première page)

politique des Etats-Unis au Chili sous le régime Allende.

Rôle des USA

Lundi, le président Frd avait admis, lors de sa conférence de presse, que la CIA avait dépensé des millions de dollars pour appuyer les partis politiques et les média de communications hostiles au gouvernement d'Union populaire du président Salvador Allende.

L'irritation du Congrès avait cependant été éveillée par un rapport confidentiel du personnel administratif d'une sous-commission du Sénat, reproduit par le Washington Post et déclarant que l'ancien directeur de la CIA, M. Richard Helms -actuellement ambassadeur en Iran— avait menti à la commission sénatoriale lors des auditions sur la contribution du trust ITT -International Telephone and Telegraph Corporation- au putsch militaire de Santiago.

Kissinger

Le secrétaire d'Etat Henry Kissinger était également mis en cause dans le journal libéral, pour ses déclarations incomplètes devant la commisison de M. Fulbright.

Selon le rapport cité par le Washington Post, M. Kissinger avait déclaré en fin septembre que si la CIA avait été "largement impliquée dans l'élection de 1964 au Chili, et dans une moindre mesure en 1970, elle s'était depuis tenue absolument à l'écart de tout coup d'Etat."

Mais, selon le rapport cité par le Washington Post, un mois seulement avant son témoignage, M. Kissinger avait présidé un Conseil national de sécurité, connu sous le nom de "Comité des Quarante", qui avait octroyé $1 million à la CIA pour "poursuivre la déstabilisation politique" du régime chilien.

L'ambassadeur américain au Chili, M. Edward Korry, et l'ancien secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires inter-américaine", M. Charles Meyer, sont également accusés de faux témoignages devant le Congrès.

M. Kissinger est mis en cause pour la deuxième fois en quatre mois pour des déclarations au Congrès. La première fois, il avait déclaré ne pas avoir ordonné les écoutes téléphoniques de certaines personnalités et avait menacé de démissionner, après avoir été critiqué par la presse. Il avait par la suite été "blanchi" par le Congrès.

Cette fois-ci, les accusations ont une base plus solide et pourraient avoir des répercussions importantes, estime-t-on dans les milieux du Congrès.

Au Chili

A Santiago, les informations selon lesquelles Washington aurait soutenu les groupes hostiles à la gauche, dès 1970, et plus tard, ont soulevé un remous considérable. "Ceci est sérieux et peut nous frapper fortement", a déclaré un ancien vice-président du Parti démocrate-chrétien.

Selon les observateurs, les millions de dollars américains peuvent avoir été destinés aux chrétiens-démocrates, au Parti national et au mouvement d'extrême-droite "patria y Libertad".

Les grèves des camionneurs et d'autres grèves "de patrons", à la fin 1972 et dans les derniers mois de l'Unité populaire, auraient également été financées par les Américains.

Fin du conflit...

(Suite de la première page)

Les deux seules procédures qui demeurent: l'appel du syndicat au sujet des amendes très élevées imposées à lui et à ses dirigeants par le juge Hugessen; l'appel de la Commission à la suite du jugement du juge en chef de la Cour supérieure, M. Jules Deschênes, si toutefois l'organisme tient encore à pousser l'affaire jusqu'au bout.

L'entente prévoit enfin un mécanisme pour le travail les jours de fête.

Les Montréalais pousseront un long soupir de soulagement, eux qui ont dû "faire du pouce" plus souvent qu'à leur tour ou rester prisonniers de files interminables de voitures, au cours des six dernières semaines.

On sait que, depuis le débrayage, le 7 août, le métro est complètement paralysé. Quant aux autobus, ils ont roulé tant bien que mal, en nombre restreint, de 5h30 à 22h, sauf les fins de semaine. Mais depuis lundi, ils sont disparus — c'est le cas de le dire — de la circulation. Devant le renforcement des piquets de grève, la fraternité des chauffeurs a demandé à ses membres de ne pas s'exposer inutilement à la violence.

Précisons qu'ils n'ont pas eu à se faire tordre le bras pour éviter les accrochages, car ils ne sont pas très satisfaits du montant forfaitaire ($600) que la CTCUM leur offre pour indexer leurs salaires. Réunis en assemblée générale, mardi matin, ils ont demandé à leurs représentants de négocier une somme un peu plus rondelette.

Historique du conflit.

Même si les préposés à l'entretien et au garage ont débrayé le 7 août, le litige est plus ancien.

Dès janvier dernier, en effet, un employé qui avait refusé de travailler le Jour de l'An a été suspendu trois jours. Considerant que leur convention collective leur donnait le droit de prendre congé les jours fériés, 1,200 syndiqués ont alors déclenché une grève pour appuyer leur collègue. Une injonction est venue les rappeler à l'ordre, le 9 janvier. Ils ont obéi.

La possibilité de refuser de travailler les jours fériés a été soumise à un arbitre, M. Lauzon. Celui-ci a bel et bien confirmé, le 9 avril, que l'article 35.02 de la convention accorde ce droit.

Entre-temps, le 25 mars plus précisément, les employés de garage et d'entretien ont demandé officiellement à la CTCUM d'indexer leurs salaires au coût de la vie. Devant le refus de la communauté urbaine de les rencontrer à ce sujet, ils ont décidé, en assemblé d'user de leurs prérogatives et de ne pas se présenter au travail les 24 juin et 1er juillet, afin d'exercer des pressions. Résultat: 73 suspensions devant entrer en vigueur le 7 août. D'où un nouveau débrayage général, le jour même.

Cette seconde fois, cependant, les syndiqués ont refusé de respecter l'injonction qui leur a été servie. Ils ont réclamé tout d'abord, pour y obeir, que les suspensions soient levées, les négociations sur l'indexation ouvertes, les griefs réglés et les jours de grève payés.

Les requêtes de la CTCUM contre les grévistes, pour outrage au tribunal, se sont alors mises à pleuvoir: 153 en tout.

Le 22 août, le juge Hugessen, de la cour supérieure, a condamné le groupe à de très fortes amendes: $50,000 pour le syndicat; $750 pour le président; de $50 à $200 pour plusieurs autres.

Trois jours plus tard, ils ne refusent pas moins de se plier à la condition sine qua non posée par le ministre du Travail pour l'intervention de l'enquêteur spécial, M. Lucien Saulnier, ancien président du conseil exécutif de la métropole et ancien président de la communauté urbaine.

La CTCUM dépose 57 autres requêtes pour outrage au tribunal, le 6 septembre. Plusieurs s'adressent aux mêmes personnes, qu'on accuse de récidive.

Mais voilà que, lundi dernier, le juge en chef de la cour supérieure crée tout un émoi en refusant d'entendre ces nouvelles requêtes et en accusant le pouvoir politique de se décharger de ses obligations sur le pouvoir judiciaire. Il s'en prend en outre avec énergie à l'abus des outrages au tribunal et des injonctions.

Il aura fallu plus d'un mois (du 7 août au 10 septembre) pour que des pourparlers directs aient finalement lieu entre les deux parties.

Les négociations ont été extrêmement ardues. N'eut été de l'intervention du premier ministre Bourassa et du ministre du Travail, M. Cournoyer, elles pouriraient encore.

La partie patronale tenait tellement mordicus à ne pas rouvrir la convention collective et ne pas négocier avant que les grévistes soient de retour au travail que le ministre, qui en a pourtant vu de toutes les couleurs, a avoué, cette semaine, qu'il s'agissait là de sa médiation la plus difficile. "D'habitude, je peux convaincre un employeur de faire des concessions. Pas cette fois-ci".

A l'heure actuelle, le salaire moyen des préposés à l'entretien et au garage de la CTCUM s'élève à $4.60 l'heure, pour une semaine de 40 heures, le maximum étant de $5.34 et le minimum de $3.77. Les grévistes estimaient que l'indexation de leurs salaires selon les barèmes de la CSN coûterait à peine plus cher à la commission que leur arrêt de travail.

Si l'on fait une extrapolation d'après les chiffres que la CTCUM a dévoilés au milieu du conflit ($1.5 million), celui-ci a coûté à peu près $3 millions. Et c'est à cette somme qu'arrivait le syndicat quand, au début, il réclamait une indexation retroactive à l'entrée en vigueur du contrat (11 janvier 1973) et se poursuivant jusqu'à l'expiration de ce contrat, le 11 juillet 1975.

La CTCUM estimait que le montant forfaitaire de $600 proposé par le gouvernement ces jours derniers — et qu'elle refusait — représente une augmentation de dépense d'environ $4 millions. Dépense que, disait-elle, elle ne peut se permettre.

M. Hanigan a déclaré, mardi, que la CTCUM prévoit un déficit de $103 millions en trois ans, soit $18 millions en 1974; $30 millions en 1975 et $55 millions en 1976. Aussi ne veut-il pas encore démordre de cette offre: un réajustement au coût de la vie, à tous les trois mois (rétroactif à janvier dernier), pour compenser la diminution du pouvoir d'achat.

Une loi spéciale...

(Suite de la première page)

les syndiqués, soit du nombre de ces points litigieux importants.

REGLEMENT

Quoi qu'il en soit, les parties avaient jusqu'à 15.00 heures, ce t après-midi, pour en arriver à une entente sinon la loi spéciale sera adoptée par l'Assemblée nationale.

Tard hier soir, aucune des parfies ne s'est aventurée à prédire cette entente, mais on indiquait que les questions en litige étaient nombreuses et importantes.

Pour sa part, M. Bourassa, qui a passé la nuit à tenter de rapprocher les parties, a expliqué l'intervention du gouvernement par la nécessité de rétablir le transport en commun dans la ville de Montréal.

Il s'est refusé à considérer cette intervention dans le cadre d'une grève illégale comme un précédent, soulignant qu'il fallait examiner cas par cas.

Interrogé au sujet des risques de violence que comportait ce conflit, notamment dans la perspective de la proximité des élections à la ville de Montréal, M. Bourassa a indiqué que le taux actuel d'inflation, qui est de 12% par année, créait une forte pression sociale et qu'il était dm devoir d'un gomvernement lucide de réduire cette pression.

Quant aux raisons de son intervention personnelle, qui dépasse largement tout ce qu'il avait fait jusqu'ici, M. Bourassa a déclaré qu'il n'était pas du tout question de doubler son ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, mais a quand même laissé entendre que ce dernier commençait à être fatigué de ce conflit.

OPPOSITION

Du côté de l'Opposition, tous se sont évidemment réjouis qu'on puisse peut-être éviter la loi spéciale.

MM. Robert Burns, Camil Samson et Maurice Bellemare, dont c'était, hier, la rentrée parlementaire après 4 ans d'absence, ont cependant invité le gouvernement à réfléchir de façon plus générale sur le problème de l'inflation et de l'indexation des salaires.

Signalant que le gouvernement avait déjà accordé l'indexation à ses propres employés, M. Bourassa, sans refuser d'étudier la question, a toutefois indiqué qu'il lui était difficile d'intervenir dans le secteur privé.

M. Bellemare a également souligné pour sa part, le danger de voter une loi spéciale qui sanctionnerait une grève illégale.

Signalons enfin que le nouveau député de Johnson a été reçu par les applaudissements nourris des libéraux et que chacune de ses interventions d'hier ont été faites sous l'oeil amusé de ces derniers.

Il s'est lui-même ardemment défendu de la thèse que les libéraux aient facilité son élection, mais à en juger par l'accueil que lui ont réservé, hier, les ministériels, on aurait pu facilement croire le contraire.

Un drap permet au film de Fournier de prendre l'affiche

par Claude DAIGNEAULT

La fameuse séquence du film "La pomme, la queue et les pépins", qui avait choqué Donald Lautrec dans sa pudeur et valu un retrait temporaire du visa d'exploitation par le Bureau de Surveillance du Cinéma, demeurera dans le film, qui prend l'affiche demain à Montréal, sans y être tout à fait.

Le producteur Pierre Lamy ayant donné raison au comédien de Montréal, en sa qualité d'arbitre, le réalisateur Claude Fournier a fait reprendre la même scène mais en dissimulant cette fois l'objet du délit sous un drap!

Ce règlement hors cours est intervenu cette semaine après que Donald Lautrec ait décidé de revenir devant la Cour pour obtenir une injonction interlocutoire. Le jugement rendu par Pierre Lamy a toutefois rendu la démarche inutile. Commentaire d'un représentant des Films mutuels: "C'est encore plus drôle de cette façon que dans la première version". L'équipe de tournage a cependant dû travailler nuits et jours cette semaine pour que tout soit prêt à temps. C'est pas toujours drôle le cinéma!

Grande Vente de Blanc... de joli blanc

*Disponible au prix régulier dans la vaste gamme de couleurs pastel : "AVANT-GARDE".

PRIX SPÉCIAL $7.99 le gallon

PRIX DE DETAIL SUGGÉRÉ: $11.80

UN RABAIS DE $3.81

CROWN CRAFT, latex acrylique d'intérieur. Inodore. Masque très bien, donc idéal pour les plafonds, le salon et les chambres. S'applique facilement au pinceau ou au rouleau sur presque toutes les surfaces et sèche rapidement. Excellente résistance au jaunissement. Pinceaux ou rouleaux se nettoient facilement avec de l'eau. Ce blanc, joliment blanc peut être obtenu, au prix régulier, dans la vaste gamme de couleurs pastel "AVANT-GARDE".

PRIX SPÉCIAL $8.99 le gallon

PRIX DE DETAIL SUGGÉRÉ: $12.30

UN RABAIS DE $3.31

CROWN CRAFT, semi-lustre à l'alkyde pour intérieur. Lavable et résistant au jaunissement, il est idéal pour la cuisine, la salle de bain et les boiseries. S'applique facilement, au rouleau ou au pinceau, sur presque toutes les surfaces. Ce joli blanc peut également être obtenu, au prix régulier, dans la vaste gamme de couleurs pastel "AVANT-GARDE".

CROWN DIAMOND
pour longtemps.

DEPOSITAIRES CROWN DIAMOND

TOUT UN MONDE CHINIC — 28, de la Fabrique, 529-6617, 55, St-Pierre, 692-1330

VILLENEUVE & FRERES, 2300, Royale, Courville, Tél.: 663-9894

FERNAND MORISSETTE INC., 4008, boul. du Jardin, Orsainville, Tél.: 628-0721

QUINC. PRODUCT-O-METAL INC., 119 Industriel, St-Lambert, Cté Lévis, Tél.: 889-2521

QUINC. CIMON ENR., 2565, Maufils, Québec, Tél.: 661-1851

FERNAND MORISSETTE INC., 4245, boul. Hamel, Ancienne-Lorette, Tél.: 872-2874

QUINC. HARVEY ENR., 2174, Père-Lelièvre, Duberger, Tél.: 683-2149

L.-A. SAMSON, 227 rue St-Joseph, Lauzon, Tél.: 837-6005

MÉTÉO

SOLEIL — Lever 5.29 — Coucher 17.48

MARÉE — Basse 5h30, Haute 10h05, Basse 17h25, Haute 22h20

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises à Montréal par Environnement Canada à 22.00 hae mercredi pour jeudi, avec un aperçu pour vendredi. Entre parenthèses, degrés Celsius.

Chibougamau Abitibi: nuageux et faible pluie passagère. Maximum, de 45 à 50 (7 à 10 C.). Aperçu pour vendredi: généralement nuageux, avec averses.

Québec, Trois-Rivières: nuageux et possibilité d'averses, maximum de 55 à 60 (13 à 16 C.). Aperçu pour vendredi: nuageux et averses.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, Baie-Comeau: nuageux et averses, maximum, près de 50 (10 C.). Aperçu pour vendredi: averses.

Rimouski, Gaspé, Sept-Iles: devenant nuageux, avec quelques averses en journée, maximum de 45 à 50 (7 à 10 C.). Aperçu pour vendredi: averses.

Outaouais, Montréal: nuageux et possibilité de quelques averses, mais devenant généralement ensoleillé en après-midi, jeudi près de 60 à 65 (16 à 18 C.). Aperçu pour vendredi: nuageux et averses.

Le Soleil, Pierre Martineau

Gaston Desjardins nie se trouver en conflit d'intérêts

par Jacques DUMAIS

Le député libéral de Louis-Hébert à l'Assemblée nationale, Me Gaston Desjardins, a nié qu'il se trouve en situation de conflit d'intérêts à titre d'adjoint parlementaire du ministre de la Justice et comme avocat représentant la Commission de l'industrie et de la construction (CIC).

Au cours d'une conversation téléphonique, l'homme politique a par ailleurs infirmé les rumeurs voulant qu'il quitte son siège de député. "Jamais. Je ne suis pas un démissionneux", a-t-il dit, mettant quiconque au défi de lui poser des questions en Chambre sur ses activités professionnelles. "J'aime me battre et les attaques me stimulent. Continuez de parler de moi."

Il faisait allusion à une nouvelle parue, hier, dans le Journal de Québec selon laquelle M. Desjardins agirait comme avocat de la CIC dans des poursuites judiciaires contre des entrepreneurs en bâtiment, notamment Témis Construction, les Constructions Saint-Laurent et Komo Construction, de la région de Québec.

Selon ce journal, M. Desjardins aurait été embauché par M. J.-L. Renault ou son adjoint, M. Roger Perrault, directeur de l'organisme. Celui-ci, soit dit en passant, est sous le coup de poursuites intentées par le ministère de la Justice dans l'affaire de l'occupation des locaux de la CIC à Montréal où le syndicaliste André Desjardins, de la FTQ-construction, serait également mêlé.

Le député de Louis-Hébert prétend qu'il ne connaissait pas MM. Renault ou Perrault lorsqu'il accepta le mandat de la CIC par l'entremise non pas de ces deux hommes, mais plutôt du gérant régional de la CIC, M. Bédard.

Pour M. Gaston Desjardins, la CIC est une "corporation, ou une compagnie dans le sens du Code civil". Il n'a pas comme cliente une personne physique, mais plutôt la personne morale qu'est cette institution. Son travail consiste notamment à percevoir des salaires au nom des ouvriers non suffisamment rémunérés par les employeurs. Travail intéressan qu'il entend poursuivre, dit-il, "contre vents et marées."

A son avis, il serait en position flagrante de conflits d'intérêts s'il était procureur d'individus. Mais le mandat qu'il détient, explique-t-il, lui confère autant de latitude que lorsqu'il représente un comité paritaire de coiffeurs, une caisse opopulaire ou la Gendarmerie royale du Canada.

L'annuaire administratif du gouvernement du Québec nous apprend que la CIC est formée de 14 membres dont six sont désignés par des associations patronales et six par des associations ouvrières. Un membre est nommé par le ministre du Travail cependant que le président est désigné soit par les associations, soit par le ministre.

M. Desjardins trouve normal que la presse s'interroge sur les conflits d'intérêts dans le monde politique depuis l'affaire Paragon et l'affaire Boutin. Cependant, on verse dans l'exagération, dit-il.

Ce n'est cependant pas la première fois que le député Desjardins doit s'expliquer publiquement au chapitre de la morale politique. Ainsi, lors de l'étude de crédits du ministère de la Justice, le 4 avril dernier, le député devait préciser son travail comme procureur à la Gendarmerie royale. C'est le député péquiste Robert Burns qui l'avait interrogé.

M. Desjardins avait repris sensiblement la même argumentation que dans le cas de la CIC. "Je suis à contrat et j'ai des mandats du gouvernement fédéral dans certains dossiers bien spécifiques, soit la Loi sur les stupéfiants et la loi sur les aliments et drogues...L'examen de la loi sur la législature m'a permis de conclure qu'il n'y avait pas de conflit d'intérêts et qu'il n'y avait pas d'incompatibiiité".

M. Burns avait insisté sur le fait que M. Desjardins était non seulement député, mais adjoint parlementaire du ministre Choquette, qui avait maille à partir avec le gouvernement fédéral au sujet de leurs forces policières respectives' (le dossier Choquette-Allmand).

M. Desjardins avait rétorque que ses activités professionnelles étaient apolitiques et essentiellement juridiques, et qu'il avait pris grand soin de refuser pour lui et les membres de son étude juridique des mandats du gouvernement provincial. Pour être, justement, au-dessus de tout soupçon!

L'enquêteur Jean Besner en prison

MONTREAL (PC) — L'enquêteur privé Jean Besner a été condamné à deux mois de prison, lundi, pour s'être parjuré au procès du trafiquant de drogue Conrad Bouchard.

Appelé comme témoin de la défense au procès de Bouchard, Besner avait juré n'avoir aucun casier judiciaire. Or, vérifications faites, on s'était rendu compte que l'enquêteur privé avait déjà été condamné à de faibles amendes pour vol et voies de fait graves.

Devant le juge Irénée Lagarde, M. Besner a expliqué qu'il avait fait cette déclaration parce qu'il était stressé, nerveux et fatigué.

Or, comme son témoignage avait eu pour but de discréditer certains enquêteurs de la Brigade des stupéfiants de la GRC, Me Réjean Paul, le procureur du ministère fédéral de la Justice, a fait valoir que si la Cour avait retenu la version de Besner, le procès Bouchard, qui a été depuis condamné à l'emprisonnement à vie, aurait pu se terminer d'une toute autre façon.

HITACHI "APS" ELECTRONIQUE
PRESENTE
SES MODELES FUTURISTES

TELECOULEUR 26''
De conception entièrement nouvelle. 100% transistorisé. Tous les styles disponibles avec toujours, les qualités techniques Hitachi reconnues.

MARCEL COTE MEUBLES INC.
1975, RUE FLEUR DE LYS - 687-5188
(face au centre d'achats) - Mise de côté gratuite

norman

du noir pour briller le soir

Le noir est magique: il avantage la silhouette et donne un air sophistiqué. Il se porte le jour comme le soir, avec des accessoires différents.

a Un veston très chic à trois petits boutons et garni de poches à soufflets. Il est ajusté par une martingale, au dos. 5 à 15. $39.
Son pantalon coupé droit. 5 à 15. $17.

b Un costume sobre et très joli avec ceinture nouée à la taille et col rond. Tout en tricot souple. Brun ou noir. 5 à 15. $65.

Pour accompagner vos tenues de soirées notre boutique de chaussures dispose d'un choix de modèles très élégants.

• Vous pouvez utiliser votre compte Norman au mail Saint-Roch, à Place Fleur de Lys ou à Place Laurier. •

et maintenant aux Galeries Chagnon !

Aux Communications, on se défend de faire une campagne de promotion de la loi 22

par Gilbert ATHOT

Le ministère des Communications du Québec a définitivement écarté toute "approche promotionnelle" (vente) en ce qui a trait à l'information autour de la loi 22 sur la langue officielle.

Il a toutefois entrepris, mais fort discrètement depuis déjà quelqu es trois semaines, par le truchement de sa direction générale des communications gouvernementales, la première étape d'une campagne d'information administrative portant sur cette législation controversée.

"On s'en fout au niveau politique parce que ce n'est pas de nos oignons", a affirmé un fonctionnaire digne de foi qui jure dur comme fer que le conseil des ministres n'a fait aucune pression politique pour que le ministère des Communications vende la loi 22.

"Notre rôle n'est pas de sauver ou de démolir la loi, mais de faire une campagne strictement d'information factuelle", a précisé un porte-parole officiel du même ministère.

Gestes concrets

Dans cette optique, le ministère a défini trois principes pour sa campagne d'information sur lesquels il s'est engagé à ne pas revenir:

A) Le ministère des Communications n'expédiera pas, de son propre chef, des dépliants d'information aux six millions de Québecois et plus à moins que ces derniers en fassent tous la demande...

B) Il ne fabriquera ni ne diffusera une campagne audio-visuelle parce que ce moyen se situe nettement dans le cadre de la "vente". Tout au plus, a-t-on envisagé la possibilité de brefs messages à la radio ou à la télévision pour annoncer que telle information écrite est donnée à tel endroit.

C) Le budget "spécial", c'est-à-dire en dehors des coûts de personnel et des autres auxquels doit normalement faire face la machine administrative de l'Etat, ne devrait pas dépasser les $50,000 pour la première étape.

Le contenu de la campagne

Cette première étape a consisté en la préparation de quatre dépliants qui, tout en respectant le contenu de la loi 22, sont beaucoup plus accessibles au niveau de la compréhension parce que rédigés dans un langage moins juridique.

Destinés au monde des affaires, ils portent sur a) la langue des relations de travail et des communications dans les entreprises; b) les programmes de francisation des entreprises; c) l'étiquetage et l'affichage public; d) les raisons sociales, les contrats, les bons de commande, les factures et les reçus imprimés.

Les prochains dépliants seront consacrés au monde de l'éducation et porteront en particulier sur la langue d'enseignement, l'administration publique, l'organisation municipale et scolaire. Un autre portera sur les entreprises d'utilité publique.

En fait, le ministère veut donner priorité, au plan de sa campagne d'information administrative, aux clientèles qui subissent la loi en quelque sorte.

Quant au grand public, il aura à sa disposition, un peu plus tard, une brochure résumant tous les dépliants qui auront déjà été produits pour des clientèles particulières. Il n'est toutefois pas question d'expédier ce dépliant par la poste à tous les Québecois, a-t-on précisé.

Nomination de Fernand Lalonde

Le premier ministre Robert Bourassa a confirmé, hier, la nomination de M. Fernand Lalonde au poste de ministre responsable de la Régie de la langue française.

Déjà ministre d'Etat au conseil exécutif, M. Lalonde, qui est député de Marguerite-Bourgeois, s'était jusqu'ici occupé de dossiers relatifs à la concentration des entreprises de presse (lors de la vente du quotidien Le Soleil) et aux conflits d'intérêts (lors de la fameuse affaire Paragon).

Cette nomination, faite par arrêté en conseil, lui confie la responsabilité de l'application de la loi 22 et de ses règlements.

M. Bourassa a d'autre part indiqué qu'il poursuivait ses démarches en vue de nommer le président de cette Régie ainsi que les six commissaires. Il n'a donné aucun nom mais on sait que MM. Jean Chapdelaine, Aimé Gagné et Jean-Denis Gendron ont été pressentis à ces divers postes.

Le premier ministre a enfin déclaré qu'il discutera avec M. André Déom, député de Laporte, de la possibilité qu'il assiste M. Lalonde dans sa nouvelle responsabilité..

On sait que M. Déom était l'un des principaux candidats au poste de ministre responsable.

M. Bourassa a toutefois clairement dit, hier, que son cabinet comptait suffisamment de ministres ce qui implique que M. Déom ne pouvait tout simplement pas être nommé à ce poste.

hôte

Hôtentiquement québécois

Un réseau *Hôte*lier *Hôte*ment coté:

32 hôtels et motels qui couvrent les principaux coins du Québec.

- Une *Hôte* idée de la qualité, du confort et de la variété.
- Service de réservations gratuites inter-*Hôte*.
- Procurez-vous la liste des *Hôte*liers *Hôte* dans tous les kiosques d'informations touristiques.

Où que vous alliez au Québec, quelqu'un d'*Hôte* vous attend.

Dépêchez-vous!

La date limite pour faire une demande de PRET-BOURSE est le 30 septembre!

30 septembre

Le service des prêts et bourses aux étudiants du ministère de l'Education accorde chaque année une aide financière aux étudiants désireux d'entreprendre ou de poursuivre des études supérieures, et dont les ressources financières s'avèrent insuffisantes. Cette aide est attribuée aux étudiants sous forme d'un prêt garanti et d'une bourse en rapport avec les besoins de chacun.

Si vous avez demandé de l'aide en 1973-74, vous avez reçu un formulaire qui porte votre identification personnelle. Le traitement de votre demande sera plus rapide si vous complétez ce formulaire. Retournez-le dès maintenant.

Si vous n'avez pas encore votre formulaire, vous pouvez vous en procurer un immédiatement dans tous les collèges et toutes les universités du Québec ainsi que dans les bureaux régionaux du ministère de l'Education. Complétez-le et retournez-le dès maintenant.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Education
Service des prêts et bourses aux étudiants
Edifice G, 22e étage, Québec G1A 1J6
Tél.: 643-3750

Economisez à nos frais.

Lorsque vous achetez une Austin Marina, vous économisez à l'achat et à l'usage. Parce que la Marina vous offre, en équipement standard, bien plus que les autres importées et que la plupart des nord-américaines.

Lorsque vous achetez une Austin Marina, vous obtenez performances et tenue de route, grâce à des servofreins à disque à l'avant, à des pneus radiaux, à une direction à pignon et crémaillère, à une suspension avant avec barres de torsion et à un moteur de 1800 cc, le même que celui de la fameuse MGB.

Ajoutez à cela, d'autres sources d'économies, comme une couche d'apprêt électrolytique, un revêtement de fond, sous la voiture, sur une surface de 32 pieds carrés et une peinture de finition grand lustre. La Austin Marina vous offre aussi une batterie et un alternateur renforcés, un système de démarrage présélectionné, un dégivreur électrique de glace arrière, un tapis portière-à-portière et des sièges avant inclinables. En fait, les seules options que vous puissiez acheter sont la radio et la boite de vitesses automatique.

Voilà pourquoi posséder une Austin Marina, c'est comme avoir un compte d'épargne plutôt qu'un compte de dépenses. C'est grâce au genre d'équipement standard qu'elle offre et grâce aussi à des dépôts de pièces régionaux et à tout un réseau de concessionnaires Austin, d'un littoral à l'autre, que certaines personnes qualifient la Austin de "compte d'épargne".

BRITISH LEYLAND

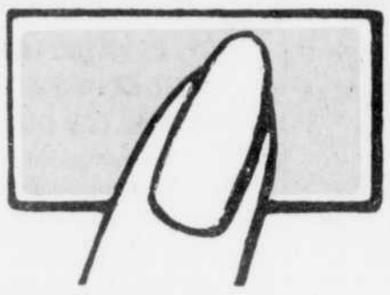
Austin Marina

Compte d'épargne Austin

CHERCHEZ DANS LES PAGES JAUNES LE NOM BRITISH LEYLAND
ET COMMENCEZ À ÉCONOMISER DÈS AUJOURD'HUI.

Admiral

EST AU CARNAVAL
ET PRESENTE SES MODELES 1975



"UN" SEUL BOUTON
LE COLOR MASTER

AJUSTE AUTOMATIQUEMENT

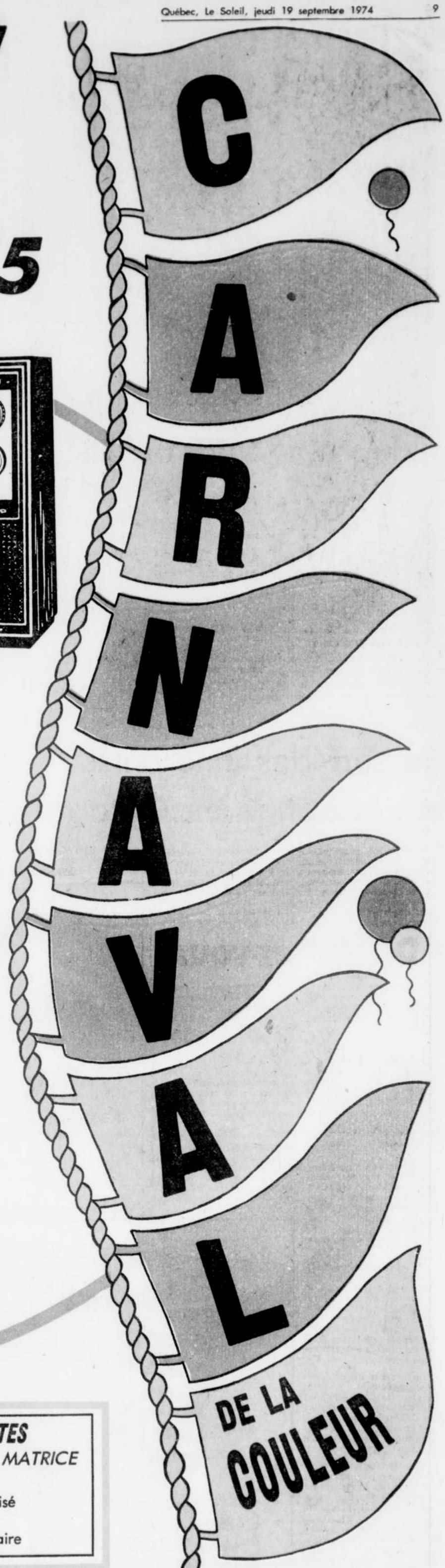
- les couleurs
- les teintes
- la brillance
- le contraste
- élargit électroniquement la gamme des couleurs

PRIX DURANT LE CARNAVAL

459.95

SERVICE 1 AN INCLUS

ET 2 ANS GRATUITS SUR LA LAMPE-ECRAN DURANT LE PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS



ACHETEZ VOTRE TELECOULEUR MAINTENANT ET COMMENCEZ A LE PAYER AU DEBUT DE DECEMBRE AVEC VOTRE CAISSE DE NOEL.

CARACTERISTIQUES IMPORTANTES

LAMPE-ECRAN REVOLUTIONNAIRE A MATRICE NOIRE SOLAR COLOR

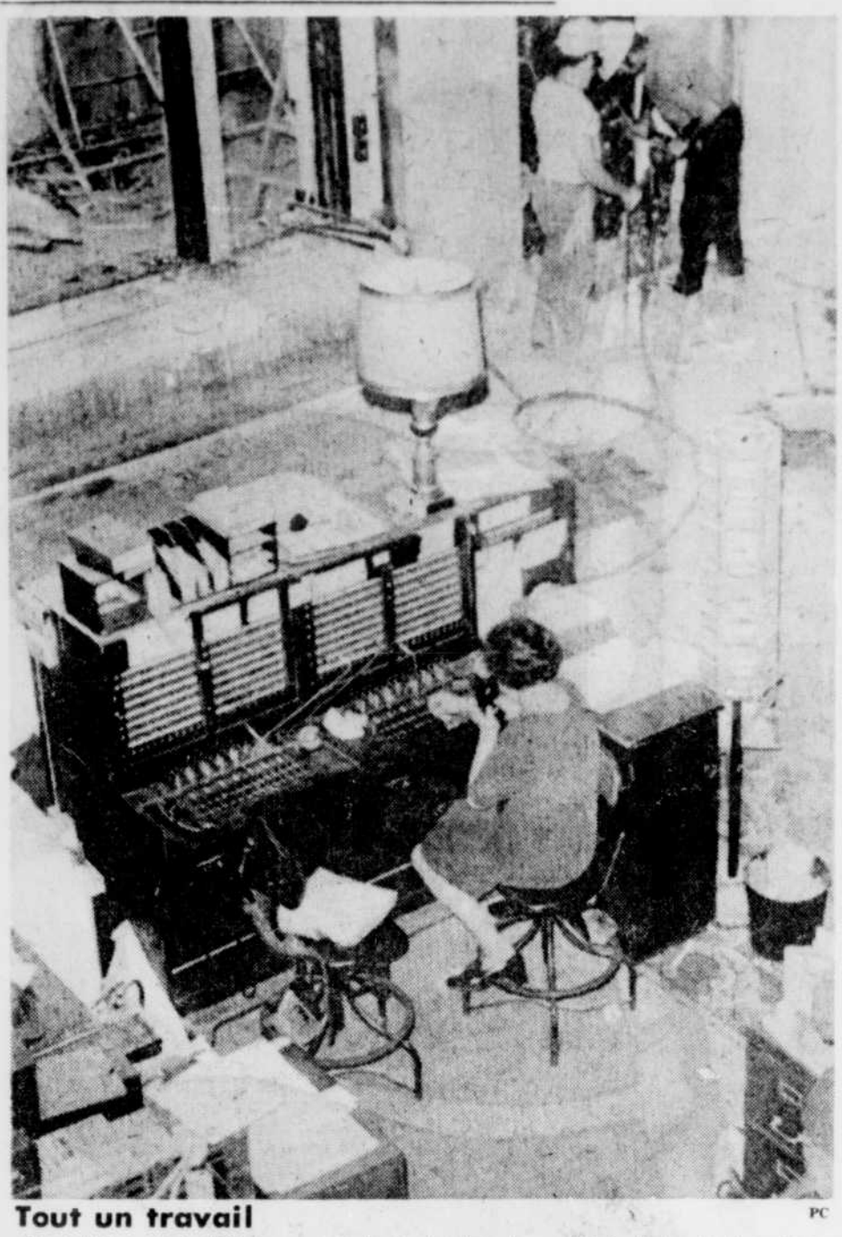
- Châssis K-25
- Série - SS-800
- 25,000 volts
- CAF transistorisé
- VHF préréglé
- Antenne dipolaire

BONI GRATUIT

Recevez gratuitement ce magnifique SAC DE COUCHAGE avec l'achat d'un télécouleur

100, RUE CHABOT
250, RUE ROUSSEAU
101, RUE BEAUCAGE
Ville Vanier
Tél.: 683-3471

GASTON
Levesque INC.



Tout un travail

PC

C'est déjà une tâche difficile que celle de standardiste dans un hôtel achalandé où circulent sans arrêt les clients. Mais ça devient un véritable supplice lorsque les marteaux pneumatiques se mettent de la partie comme c'est le cas à l'hôtel Royal Connaught, de Hamilton, qui subit des rénovations.

Les cols blancs de Montréal se soumettent difficilement

MONTREAL (d'après UPI) — Au total, 64.6 pour cent des employés de bureau de la ville de Montréal et de la CUM ont accepté, hier, les dernières offres patronales de la ville et de la Communauté urbaine.

Cependant, comme il l'avait souligné au cours de la dernière assemblée générale d'information, le président du syndicat, M. Jean des Trois-Maisons, estime "que ce vote ne constitue ni une victoire ni une défaite pour les fonctionnaires municipaux". Selon lui, le climat des négociations était rendu si tendu que les syndiqués n'avaient plus qu'une solution: accepter les offres patronales.

En tout, 4,621 employés de bureau sur 5,000 membres du Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal ont pris part au scrutin secret, 2,984 membres votant en faveur et 1,624 contre.

Les offres acceptées sont une augmentation salariale de 7.5 pour cent, plus $135 pour la période de 1973-74, et de 7.3 pour cent, plus $300 pour la période 1974-75.

Fonctionnaires "en maudit"

M. Jean des Trois-Maisons, à la suite du vote qui met fin à une grève du zèle qui dure depuis quatre mois, a déclaré que les fonctionnaires de la ville, en général, sont en maudit contre l'administration Drapeau-Niding. "Je pense que cela va se répercuter chaque jour dans nos bureaux à l'hôtel de ville et ailleurs, et je pense que c'est important que les fonctionnaires signifient leur mécontentement, je pense que c'est une réaction qui est saine et normale"

Pour le président syndical, le résultat du vote est excellent.

"Si nous avions eu un vote de 90 pour cent (en faveur), je pense qu'on aurait encore cautionné l'administration municipale de Montréal, et personnellement je pense qu'il est temps que cette administration-là ne soit pas seulement contestée de la part des fonctionnaires, mais également contestée par les citoyens de la ville de Montréal".

Il ajoutait: "Je pense qu'il y a un réveil qui doit se faire au niveau des citoyens et j'invite justement les fonctionnaires dans chacun de leur district à faire quelque chose et à dire quelque chose, en fonction de leur conscience personnelle et leur point de vue".

Comact obtient une injonction

par Paul-Henri DROUIN
du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Le juge Jean-Jacques Bédard, de le Cour supérieure du district de Beauce, a émis, hier, une injonction interlocutoire réclamée par la compagnie "Comact Inc.", et stipulant que les accès la la propriété de ses entreprises, à Saint-Georges et à Saint-Ephrem de Beauee-Sud, demeurent libres.

Par cette injonction interlocutoire valable jusqu'au jugement final, vu l'entente intervenue entre les procureurs des parties, Me Bernard Thibaudeau et Me Bernard Lesage, la cour! enjoint au syndicat et à la centrale intimée (CSD), à ses officiers, agents, représentants, employés et membres, ainsi qu'à tous et chacundes intimés aux présentes, et à toute personne ayant connaissance de l'injonction interlocutoire, de:

a) ne pas faire de piquetage illégal aux entrées ou sorties des propriétés, des usines et des bureaux d'affaires de la requérante ainsi qu'aux abords de ceux-ci ou des rues y menant, comme à l'intérieur même des propriétés et des usines ou des bureaux de la requérante à Saint-Ephrem et à Ville Saint - Georges - Ouest et Ville Saint-Georges comté de Beauce-Sud;

b) ne pas empêcher le libre accès et la sortie des propriétés ou des bureaux d'affaires de la requérante ou empêcher le libre accès aux véhicules ou à l'équipement de la requérante et à ceux de ses représentants, employés, fournisseurs, voituriers, clients et leurs employés ou représentants ou toute autre personne voulant entrer ou sortir des propriétés de la requérante;

c) ne pas molester, menacer ou intimider les administrateurs, le personnel-cadre, les employés de la requérante, ses entrepreneurs et leurs sous-traitants, agents, fournisseurs, clients, les voituriers et leurs employés ou toute autre personne faisant normalement affaires avec la requérante;

d) ne pas donner des ordres, aider, encourager, inciter ou conseiller, de quelque manière que ce soit, directement ou indirectement, toute personne ou personnes à commettre l'un ou l'autre des actes précités.

Le conflit

Ce conflit de travail, qui touche quelque 100 employés aux deux usines de Comact Inc., dure depuis le 13 août dernier.

La dernière séance de négociations entre les représentants patronaux et syndicaux a eu lieu vendredi dernier, en présence d'un conciliateur du ministère du Travail, et les sujets discutés ont été: les clauses normatives, les congés payés et les jours fériés.

Aucune entente n'est intervenue et le conciliateur est reparti avec le dossier pour étude. On s'attend à ce qu'un rapport soit soumis bientôt.

Le sort des itinérants est inchangé en Ontario

CHATHAM, Ont. (d'après PC) — Les membres de la Migrand Farm Workers Association affirment que les conditions de travail "inhumaines et intolérables" des travailleurs occasionnels ont peu changé, un an après un rapport du gouvernement fédéral sur le sujet.

Les centres locaux de main-d'oeuvre agricole seraient les premiers à blâmer de n'avoir pas trouvé de solution à cette situation chaotique.

Un groupe de travail fédéral a passé une semaine, l'été dernier, à étudier les conditions des travailleurs itinérants des comtés de Kent et d'Essex, en Ontario, et présenté un rapport au ministre de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, M. Robert Andras.

M. Andras avait promis de tout tenter pour corriger la situation, alors que les enfants, les malades, les femmes enceintes et d'autres adultes inaptes travaillaient, mais que seul le chef de la famille était rémunéré.

Un an plus tard, rien n'a changé. Les leaders des itinérants se plaignent de ce que la défense des travailleurs de la Californie soit "à la mode" dans certains milieux, alors que les mêmes problèmes, mais locaux, ne font l'objet d'aucune attention.

Le révérend Robert Lindsey, coprésident du comité interconfessionnel d'appui aux travailleurs agricoles de Californie, affirme que son groupe étudie aussi les conditions de travail en Ontario.

Bien qu'il ne puisse encore donner d'indications précises, M. Lindsey peut déjà affirmer que les Canadiens sont mal traités. Un des chefs des itinérants, Michel Lemire, un ancien employé du Centre de main-d'oeuvre, a décrit les conditions de travail de ces personnes, dont un bon nombre sont des Canadiens français.

Ainsi, dans une ferme, quatre hommes et deux femmes dans un abri de 20 pieds sur 25, sans eau ni meubles.

Ces travailleurs ne sont protégés par aucune loi, affirme M. Lemire, et sont plus mal traités que les immigrants protégés par le ministère de l'Immigration. Ils n'ont aucun salaire minimum, aucune loi sur le travail des enfants, aucune assurance-accident ou maladie, aucune installation sanitaire dans les champs, aucun contrat de travail et aucun règlement sur le logement.

Seule la chance peut les faire tomber sur un fermier qui les traitera bien. Dans une ferme, en particulier, les Canadiens français vivaient dans un hangar, alors que les Jamaïquains habitaient une maison propre.

Une des causes du problème vient du fait qu'à peine 25 pour cent des fermiers engagent leur personnel par l'entremise du Centre de main-d'oeuvre. Les autres prennent des ententes directes avec des travailleurs, et ne sont pas liés par les règlements officiels.

Un porte-parole du gouvernement ontarien a admis l'existence de ces problèmes, mais a avoué ne pas en connaître grand-chose.

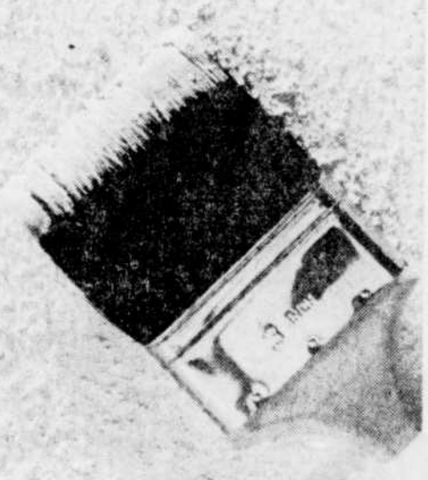
En ce moment, les representants des itinerants se préoccupent particulièrement du cas d'une famille de Val-d'Or, dont les 10 membres travaillent 12 heures par jour et comptent gagner environ $6,000 pendant la récolte des tomates, d'ici à la fin d'octobre.

BERLITZ®
C'EST MIEUX!
que jamais auparavant.
Vous pouvez dès maintenant profiter des perfectionnements et des améliorations apportés à tous les aspects de nos cours.
Rendez vous service, inscrivez vous tout de suite...
Si vous ne pouvez pas commencer tout de suite demandez le programme de nos cours d'été, appelez!
ÉCOLES BERLITZ — LANGUES VIVANTES
500 grande allée québec 529 6161
PERMIS No 669514 MINISTERE DE L'EDUCATION DU QUEBEC

6 nov.
ROBERT LAFORCE
opticien d'ordonnances
VERRES DE CONTACT
Les GALERIES CHAGNON Rond-Point
LEVIS

OFFRE SPECIALE DE PRESENTATION
1 AN GRATUIT DE TELECABLE
avec l'achat d'un

Ce soir et demain soir
UN REPRESENTANT DE LA CIE TELECABLE DE LA RIVE SUD SERA SUR LES LIEUX
pour vous donner de plus amples informations.
Conditions faciles de paiement. Livraison gratuite.
Nioreau LIMITÉE
44 rue St-Louis, Lévis, 837-9321

stippletone

Tout devient beau facilement grâce à Stippletone, le fini texturé intérieur/extérieur pour murs et plafonds. Stippletone s'applique facilement, comme de la peinture, au pinceau, au rouleau ou même au fusil.
Stippletone
- s'étend sur presque toutes les surfaces (même sur du styrofoam)
- ne nécessite aucun brassage
- seche en moins d'une heure
- est lavable à l'eau et au savon
- cache les craquelures, placages et trous de clous
- est resistant, robuste, pratiquement imputrescible
- couvre de 100 à 150 pi.ca. par gallon.

Stippletone, une peinture-stucco est disponible en ultra-blanc, vert, jaune, turquoise et blanc patine. Vous pouvez également le faire teinter à la couleur exacte désirée.
Stippletone, un produit Trend, en vente dans toutes les bonnes quincailleries.
TREND
couvre plus grand d'un plus beau blanc

Louis Canac-Marquis Ltée 25 Marie de l'Incarnation Québec.	Quincaillerie Québécoise Inc. 4625 - 1ère avenue, Charlesbourg 3020 boul. du Jardin, Orsainville.
Turgeon et Jobin Ltée 205 Montmagny Québec.	Quincaillerie Parent Inc. 201 Racine ouest Loretteville.
Simpson's Sears Place Laurier, Ste-Foy Place Fleur de Lys, Québec.	Quincaillerie Boily 4094 boul. Ste-Anne Montmorency.
Normand Giguère Inc. 200 - 2e avenue St-Georges, Cté Beauce	Giasson Inc. (Rona) 52 St-Jean-Baptiste ouest Montmagny.
Adrien Guay & Fils Ltée rue Léonidas Rimouski.	Société Co-op Agricole East Broughton Cté Beauce

Le Soleil, Raynald Lavoie

Encore et encore

Les grévistes du Pavillon Saint-Dominique à Québec tentent, par tous les moyens, de sensibiliser les autorités ecclésiastiques au conflit de travail qui les oppose depuis 1972 à l'administration religieuse de l'institution. Hier encore, ils ont sorti leurs pancartes profitant de la présence aux abords de la Basilique de nombreuses autorités religieuses venues déposer, juste à côté au Petit Séminaire, une gerbe sur le tombeau de Mgr de Laval. Ces autorités sont de passage à Québec à l'occasion des fêtes du tricentenaire du diocèse.

Laberge entend rapatrier le contrôle administratif des régimes de retraite

par Léonce GAUDREAULT

Jamais plus nous allons laisser aux autres le soin d'administrer les millions de dollars placés en épargne dans les régimes de retraite par les travailleurs.

Cette volonté a été exprimée, hier, à Québec, par le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, à la clôture de la 7e conférence internationale de la Fondation internationale des régimes d'avantages sociaux.

C'est avec beaucoup d'émotion que le représentant de cette centrale ouvrière a averti cet auditoire, formé de personnes (gestionnaires, administrateurs, actuaires) reliées de près à l'administration des régimes de retraite, que le monde ouvrier commençait à en avoir assez de voir la masse de leurs épargnes à long terme érodée par un rendement ne permettant même pas de suivre le rythme de l'inflation.

C'est ainsi qu'une pension mensuelle de $400 en 1961 ne valait plus aujourd'hui que $250.

Ce n'est pas sans raison que les chefs syndicaux, a expliqué M. Laberge, ont de plus en plus de difficultés à convaincre les travailleur e maintenir cette forme d'épargne qui, après 15 ou 20 ans, ne signifie plus rien. Ils veulent encaisser immédiatement cette part de leurs revenus.

On aurait pu croire que le leader syndical allait étaler une masse de statistiques et de chiffres pour étayer ses affirmations, comme ce fut le cas pour le secrétaire général du Congrès du travail du Canada (CTC) à l'ouverture de la conférence, mais il ne le fit pas, expliquant qu'il n'avait pas eu le temps de consulter les chiffres préparés par son personnel en raison des problèmes ouvriers actuels.

Les participants ont tout de même eu l'occasion de connaitre ainsi le sentiment général qui commence à se faire jour à l'intérieur des syndicats sur la valeur des régimes de retraite.

Il est impossible d'accepter désormais que cet argent ne rapporte qu'un taux général de 4.3 pour cent, alors que le rendement général de l'argent se situe entre 10 et 12 pour cent.

"Nous réalisons, aujourd'hui, tout l'argent que vous faites avec nos sueurs", a-t-il lancé, ajoutant même qu'il se demandait si la fondation internationale à qui il s'adressait n'était pas un "front" pour quelque autre pouvoir.

Il a remis en question, de plus, a compétence de ces gestionnaires qui, en 1970 et 1971, ont encouru, selon lui, des pertes de $159 millions dans des placements de fonds provenant de régimes d'avantages sociaux au Canada.

Ce langage direct (en anglais) n'a pas plu aux dirigeants de la fondation. Ceux-ci n'ont pas tardé à signaler, à M. Laberge et aux deux journalistes présents, que l'auditoire était formé de 75 pour cent de représentants de travailleurs participant à l'administration de régimes de retraite.

Il n'a cependant pas été possible de situer concrètement le pouvoir décisionnel que pouvait signifier cette representation.

Vive dénonciation de l'Assurance-chômage

Le Mouvement action-chômage, patronné par la CSN, continue ses attaques contre la Commission d'assurance-chômage en l'accusant, cette fois, de maintenir sciemment les chômeurs dans l'ignorance des débouchés réels du marché du travail, afin de pouvoir distribuer des avis d'inadmissibilité à l'assurance-chômage.

Le Mouvement reproche à la Commission de dissimuler au public des informations capitales sur l'allure du marché du travail, tels les rapports du "Service consultatif du marché du travail", qui seraient les seules informations qui peuvent instruire les chômeurs sur le genre et le nombre d'emplois vacants dans leur région, explique un communiqué.

Le Mouvement fait part de ses démarches pour obtenir ces rapports, en publiant la réponse écrite du directeur du Service consultatif, M. Jean-Marie Allard, dans laquelle il est dit que les documents demandés sont "d'usage strictement interne".

Le communiqué mentionne un autre rapport, publié par Statistique Canada, qui pourrait être utile aux chômeurs pour orienter leur recherche d'emploi d'une façon efficace. Malheureusement, selon le Mouvement, ce rapport trimestriel est publié avec six mois de retard.

La semaine dernière, le Mouvement action-chômage accusait la Commission d'autres tactiques destinées à frustrer les prestataires. On affirmait que le ministère avise ses agents de ne pas indiquer au prestataire le délai auquel il a droit avant de devoir accepter n'importe quel travail au salaire minimum. Cela pour éviter que le chômeur ne restreigne sa disponibilité durant cette période. On parle de "délai raisonnable", sans jamais donner de chiffres, disaient les porte-parole du Mouvement.

HEUREUX GAGNANTS DES AUTOMOBILES ET SOUFFLEURS A NEIGE ATTRIBUES PAR LE CLUB KINSMEN A EXPO-QUEBEC:

Dans l'ordre habituel: M. Roger Lamontagne, de Automobiles Inc.; Mlle Jeanne Tremblay, gagnante; M. Marc Lesage, président du club Kinsmen de Québec, et M. Jean-Pierre Vézina, gagnant.

M. Robert Beaumont, gagnant; M. Marc Lesage, président du club Kinsmen de Québec; M. Raymond Rodrigue, gagnant; M. Michel St-Laurent, de Morin Equipement, et M. Lauréat Couillard, gagnant.

Une élégance d'automne sans égale à un prix d'une modicité sans égale. Peigné tout laine dans les tons mode d'automne. 36-46. Autres styles disponibles à $129., $149., $169., $179

Chaque complet et chaque veston sport du magasin est en réclame!

Avec votre carte de crédit
Elk's pas d'acompte à verser.

Vous pouvez vous permettre l'élégance chez

CHARGEX

Elk's

Les Galeries Chagnon

Session de recyclage pour les juges et les avocats

Le Barreau du Québec organise, à compter du 28 septembre, à l'Ecole professionnelle de Sillery, une session intensive d'études de recyclage pour les juges et les avocats, en vue d'améliorer leur formation à travers des législations gouvernementales chaque jour plus complexes.

A Montréal, les cours de même nature débuteront samedi prochain. Dans les deux villes, ils dureront jusqu'en mai prochain.

Les autres centres juridiques de la province bénéficieront également de ces cours donnés à Québec et à Montréal, qui seront enregistrés sur magnétophone et transmis aux sections du Barreau à Sherbrooke, Trois-Rivières et Chicoutimi.

Cette initiative du Barreau du Québec vient à son heure. Le responsable des cours de l'"Opération formation permanente", qui devraient toucher plusieurs milliers de membres de la profession juridique, est Me Jacques Lefebvre de Montréal diplômé de l'université Laval et de l'Institut de contrôle de gestion, de Paris.

Me Lefebvre a conçu et planifié ces cours en s'inspirant de modèles étudiés sur place à Toronto et en Californie. Le Barreau de la Californie dispense de tels cours à ses 38,000 membres.

Cette année, les cours de recyclage donnés aux Ecoles professionnelles du Barreau à Québec et à Montréal porteront sur les sujets suivants:

Le louage des choses jusqu'au bail des centres commerciaux, la protection du consommateur, la responsabilité médicale, les adjudications des organismes publics, l'expropriation, techniques d'évaluation et incidence fiscale, les juridictions de travail, la sécurité sociale et l'exercice des recours des assistés, l'avocat et la planification successorale, examen de titres et condominium, technique de rédaction et règles d'interprétation des actes juridiques.

Le grand objectif de ces cours, selon Me Jacques Lefebvre, c'est de fournir, à tous les membres de la profession juridique qui le désirent, une somme d'information et un complément de formation juridique très préeieux, voire presque indispensable, dans les conditions actuelles de la pratique du droit.

Ouvrage sur le vocabulaire de la vente en magasin

L'Office de la Langue française vient de publier deux nouveaux ouvrages, le premier traitant du vocabulaire général de la vente en magasin, le deuxième des termes de rabais et soldes couramment utilisés sur la vente promotionnelle.

Un communiqué de l'Office de la langue française, rapporte que cet organisme, en collaboration avec la société Steinberg, division Miracle Mart, et une équipe de trois linguistiques a pu effectuer au cours de l'été dernier, une enquête termonologique sur le terrain portant sur le vocabulaire de la vente en magasin.

Le fascicule intitulé terminologie de l'étiquetage contient 150 expressions ou mots anglais qui sont classés par ordre alphabétique et pour lesquels l'équivalent français est donné. Un index des termes français vient faciliter la consultation de l'ouvrage.

Dans la vente promotionnelle, on retrouve 84 expressions ou mots anglais pour lesquels l'expression française équivalente est donnée avec une brève explication.

Le sous-ministre adjoint à l'éducation, M. Gaston Cholette a annoncé que l'office de la langue française publiera bientôt un répertoire du magasin et un vocabulaire des caisses à ordinateurs électroniques.

1,500 Haïtiens seraient en résidence illégale au Québec

Par FAY LA RIVIERE

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de l'Immigration, M. Robert Andras, sera heureux de rencontrer son homologue québécois au sujet des Haïtiens en difficulté, a déclaré, hier, à la Presse Canadienne un porte-parole de ce ministère.

Environ 1,500 Haïtiens seraient en résidence illégale au Québec et feraient face à une déportation éventuelle et à des représailles dans leur pays d'origine, selon le quotidien montréalais The Gazette qui fait état, dans son édition d'hier, du désir des autorités québécoises d'intervenir à ce sujet auprès de M. Andras.

La loi

Selon M. Amédée Gaudreau, les changements apportés en novembre 1972 à la Loi sur l'immigration, par lesquels les visiteurs ne peuvent plus demander le statut d'immigrant pendant leur "visite", ont reçu une large publicité à l'étranger comme au Canada. "Quand les gens arrivent au Canada, leurs réponses démontrent qu'ils connaissent la loi et prennent délibérément des risques", a-t-il affirmé.

The Gazette, de son côté, note qu'il n'y avait pas de bureau canadien de l'immigration en Haïti avant décembre 1973, et cite le directeur de la Communauté chrétienne des Haïtiens de Montréal, M. Paul Dejean, selon lequel les Haïtiens de Montréal, "sont délibérément maintenus dans l'ignorance de la loi canadienne tandis que des agences touristiques et les pourvoyeurs de faux papiers exploitent tant qu'ils peuvent les fugitifs et ne les avertissent pas des risques qu'ils courent".

Réfugiés

Enfin, si le Canada adhère à la définition du statut de réfugié selon la Convention de Genève et a même inséré cette définition dans la Loi sur la Commission d'appel de l'immigration, il n'en demeure pas moins que les étrangers qui prétendent à ce statut doivent démontrer qu'ils satisfont aux critères.

"On ne peut prendre pour acquis sans conteste que 1,500 Haïtiens seraient en danger de mort s'ils retournaient dans leur pays. Il faut faire enquête", commente M. Gaudreau.

Depuis janvier 1972, 28 Haïtiens seulement ont demandé le statut de réfugié au Canada. La plupart des cas sont encore devant les diverses cours de justice concernées.

D'ailleurs, le ministère fédéral ne compte pas 1,500 dossiers en cours; il ne peut s'agir là que d'une évaluation de cas illégaux non recensés, selon le porte-parole.

Cas spécifique

Pour ce qui est du cas spécifique de M. Marc Georges Sévère, dont fait état le quotidien montréalais, ce dernier aurait, selon M. Gaudreau, bénéficié de toute la protection de la loi.

M. Sévère, entré au Canada en se déclarant en vacances, a plus tard réclamé le statut de réfugié, ce qui lui donnait droit à une audience devant la Commission d'appel sur l'immigration, dont le verdict d'expulsion a été porté en appel devant la Cour fédérale pour vice de forme. L'appel a été rejeté.

M. Sévère sera déporté en Haïti au cours des jours qui viennent.

"Je serai tué", a tout simplement dit M. Sévère en entendant la décision du juge W. R. Jackett.

Les autorités haïtiennes, selon lui, n'attendent que son retour pour l'arrêter et le passer aux armes pour rébellion contre le régime Duvallier.

Pouvoir discrétionnaire

Un des témoins devant la Commission d'appel sur l'immigration, originaire du même village que M. Sévère, avait témoigné avoir entendu parler du fait que son compatriote faisait partie d'un groupe activement recherché par la police secrète.

Le ministre de l'Immigration a, dans une certaine mesure, un pouvoir discrétionnaire lui permettant de renverser les décisions administratives des tribunaux quasi-judiciaires sous son autorité.

Le jugement de la Cour fédérale d'appel, lui, ne porte pas sur le fond du litige, c'est-à-dire le droit de M. Sévère d'être considéré comme réfugié, mais sur la forme du jugement de la Commision d'Appel de l'immigration.

Le Canada aux Nations unies

OTTAWA (PC) — Le ministre Allan MacEachen des Affaires extérieures a dirigé une délégation canadienne de 14 membres lors de l'inauguration de l'Assemblée générale des Nations-Unies, à New York, hier.

La délégation comprend des diplomates et politiciens canadiens, ainsi que quatre conseillers spéciaux. On compte parmi ces derniers Marie Masson, de Québec, conseillère sur le Statut de la femme.

L'Hermitage d'Emu? C'est au 424 (S.A.Q.)

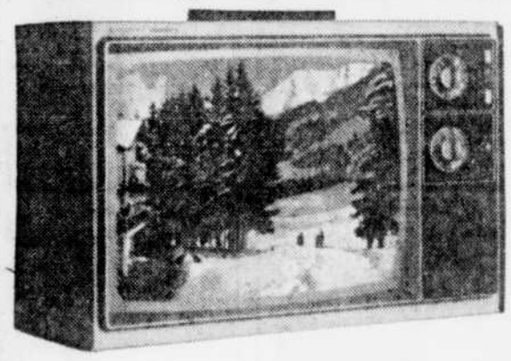
Le dernier mariage du soleil et de la terre australienne a produit le vin Hermitage d'Emu. Cru sélectionné; de type bourgogne. Seulement $2.35. Au no 424 de la S.A.Q. Rouge. Sec. Capiteux...

OUVREZ L'OEIL ET LE BON!

Chez Motel Télévision, on constate à vue d'oeil l'excellence d'un téléviseur couleur

ZENITH

CHROMACOLOR II 1975


18" Le BERTRAM
MODELE F3855W

Facile à déplacer! La finition en imitation noyer d'Amérique rehaussé de garniture blanche de ce téléviseur est très attrayante. Dim.: H. 16", L. 22¾" P. 18⅛".

LE KIRCHNER 20"
MODELE F4028W

Le socle en retrait est de couleur ébène, avec des garnitures métalliques argentées à chaque extrémité. L'écran incliné permet, sans fatigue, d'apprécier les programmes. Dim.: H. 17¾", L. 25¾", P. 20¼".

SERVICE IMPECCABLE

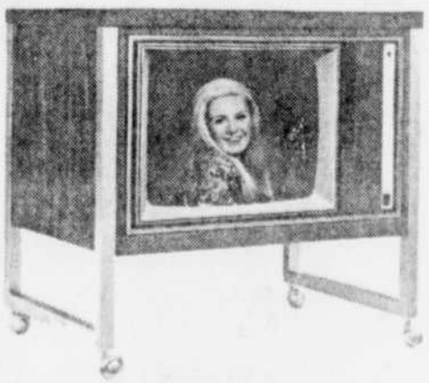
5 électroniciens experts
2 ans de garantie sur lampe-écran.
1 an sur toutes les pièces.
1 an de service gratuit.

L'HILLIARD 20"
SF1960R - Télécommandé

Socle en retrait noir, donne un effet de courbe très attrayant. L'écran est légèrement incliné afin de faciliter la vue. Dim.: H. 17⅞", L. 25⅞". P. 20½".

LE LYMAN 20"
F4084P

Economie d'espace! Cette console de style moderne, compacte, possède l'effet "Bloc à découper" très à la mode de nos jours. Le meuble est en bois massif plaqué padouk. Les pieds en tube chromé sont équipés de roulettes-boules chromées. Dim.: H. 29¼", L. 30⅝", P. 20⅞".


CHEZ NOUS, LA DIFFERENCE SAUTE AUX YEUX!

motel television inc.
CENTRE D'ACHATS PLAZA LAVAL
(Face à l'hôpital Laval)
TEL.: 651-9110
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

CENTRE DE RENOVATION
VAL ROYAL LA SALLE
LA SALLE MATERIAUX DE CONSTRUCTION LTEE

UN TOIT QUI COULE...
...ÇA SE RÉPARE!

Nous gardons en magasin les produits des artisans du meuble québécois tels que: décapant - bain d'arrêt - huile à meuble - cire naturelle et de couleur - Etc...

ENDUIT POUR TOITURE avec fibre
5 GALLONS $7.60
1 GALLON $2.10

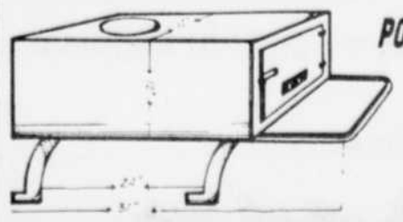
CIMENT PLASTIQUE pour toiture
5 GALLONS $7.10
1 GALLON $2.20

PAPIER A COUVERTURE
Papier goudronné uni (50 lb) 36" x 108' car. par rouleau.
LE ROULEAU $7.15

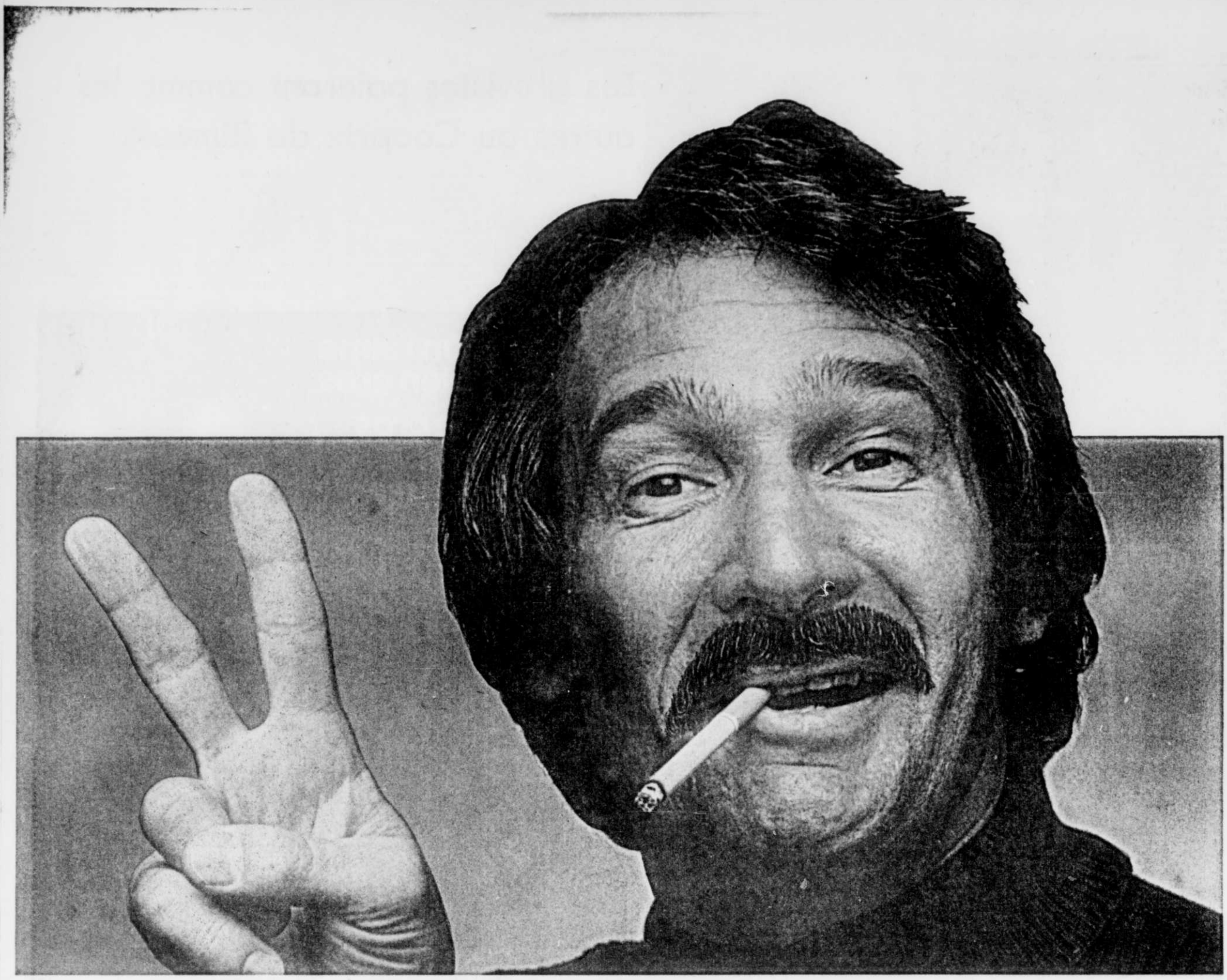
CIMENT PREPARE CIMEX
MELANGE CIMEX - BETON SAC 90 LIVRES
MELANGE CIMEX - CIMENT SABLE 80 LIVRES
MELANGE CIMEX - MORTIER SAC 80 LIVRES
"IL SUFFIT D'AJOUTER DE L'EAU"
2.25 sac

ASPHALTE PREPARE "INSTANT PAVE"
S'UTILISE TEL QU'IL SORT DU SAC, PAS DE MELANGE OU DE CHAUFFAGE, IL SUFFIT DE L'ETENDRE AU RATEAU ET DE ROULER. COUVRE 7 PIEDS CARRES PAR 1" D'EPAIS.
SAC 80 LB
$3.15 LE SAC

SACS A ORDURES
Grand sac 26" x 36"
50 sacs à la boîte.
Rég. $1.97
SPECIAL 1.47 la boîte


POELE DE CHANTIER en ACIER
Poêle de chantier en acier 1/8" d'épais. Dimension boîte à feu: 12" x 12" x 24", Hauteur totale avec pattes 21" x 31" longueur totale.
$44.95 ch.

VAL ROYAL LA SALLE
325 DE L'ESPINAY, QUEBEC
(Près du Rond-Point boul. Laurentien et Rue Dorchester)
524-2478
HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi de 8.30 a.m. a 5.30 p.m. Jeudi 8.30 a.m. a 9h. p.m. Vendredi de 8.30 a.m. a 5.30 p.m. Samedi de 8.30 a.m. a midi
BOIS, FERRONNERIE ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION • SERVICE DE LIVRAISON AVEC COMMANDE RAISONNABLE



Tu y gagnes au prix.
Tu y gagnes au goût.

Goûte à la *VENTURE*

C'est deux fois mieux.

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-Être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.

PC

Ravitaillement

Les buveurs de bière de l'Alberta aux prises avec une soif profonde depuis le conflit de travail qui paralysait l'Agence des brasseries de l'Alberta, ont pu commencer à apaiser leurs gosiers asséchés. Une entente est intervenue mardi et, hier, 16 camions allaient livrer les premiers ravitaillements.

Les grévistes paieront comme les autres au Cooprix de Rimouski

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

RIMOUSKI — Le magasin Cooprix de Rimouski ne pourra pas faire de prix de faveur aux employés en grève de Québec-Téléphone, parce qu'il a déjà à supporter un déficit accumulé très important.

La majorité des quelques 150 membres du Cooprix local, réunis hier soir en assemblée plénière, se sont prononcés contre le principe voulant que tout employé victime d'un conflit de travail puisse acheter à prix coûtant au magasin Cooprix.

La question avait été soulevée depuis le début de la semaine par des employés de Québec-Téléphone (ils sont 650 à Rimouski, lieu du siège social de la compagnie) et elle était défendue par un comité de solidarité des travailleurs. Quelques administrateurs du magasin Cooprix s'étaient montrés favorables en rappelant que ce genre d'association coopérative a comme objectif ultime de combattre l'inflation et de protéger le travailleur contre les grosses entreprises capitalistes.

Ce qui a semblé le plus influencer la décision de l'assemblée d'hier soir fut l'intervention du vérificateur-comptable de Cooprix, M. C. Sauvageau. Celui-ci a signalé que le déficit accumulé, en date du dernier bilan, en avril dernier, atteignait la jolie somme de $260,000. Actuellement, selon lui, ce magasin Cooprix peut s'attendre à réaliser, cette année, un léger surplus; "mais si ce doit être finalement le contraire, c'est sans doute proche de la faillite..."

Mais une partie de la proposition initiale est revenue au vote et cette fois l'assemblée fut favorable. Elle dit ceci: Cooprix appuie les travailleurs victimes d'un conflit et à l'entrée nu magasin il sera placé un kioske où pourra être donnée l'information relative à la lutte des travailleurs.

La SQ accompagne des équipes d'urgence de Québec-Téléphone

Des équipes d'urgence de la compagnie Québec-Téléphone ont pu commencer, hier, à procéder à la réparation du câble téléphonique qui avait été sectionné à plusieurs endroits au cours de la soirée de mardi. Par précaution, elles étaient accompagnées d'agents de la Sûreté du Québec qui n'ont signalé aucun incident.

Le travail a cessé à la tombée de la nuit. Il devait reprendre, ce matin, toujours sous la protection de policiers.

Les dommages ont été repérés dans plusieurs paroisses de Bellechasse, entre autres, à Saint-Vallier. Ces actes de vandalisme ont privé de service quelque 20,000 abonnés dans la région de Montmagny.

Un porte-parole de Québec-Téléphone dit que les vandales s'étaient attaqués à un câble stratégique et que le service est retabli graduellement.

D'autres bris moins importants ont été repérés dans le région de Saint-Jean-Port-Joli, ainsi qu'à Saint-Alexis, dans le comté de Matapédia.

Les 1,500 téléphonistes, techniciens et employés de bureau, représentés par la Fraternité internationale des ouvriers en électricité, se sont mis en grève, il y a un mois, dans le but de faire indexer leur salaire.

Les deux parties n'ont pu trouver un terrain d'entente. Par ailleurs, 23 téléphonistes qui auraient participé à des ralentissements de travail ont été suspendues.

D'autre part, les lignes de piquetage sont toujours dressées autour du bureau central de la compagnie à Rimouski. Les cadres et les policiers qui les protégaient, hier, ont reçu des tomates par la tête.

Les policiers de Laval rejettent les offres

MONTREAL (PC) — Les policiers de Laval ont rejeté, mardi soir, l'offre d'augmentation de salaires de 10 pour cent des autorités municipales. Depuis une semaine, les 286 membres de la Fraternité des policiers de Laval recourent à des ralentissements de travail et à diverses tactiques de harcèlement afin d'obtenir la parité de salaire avec leurs confrères de la Communauté urbaine de Montréal.

A Laval, un agent de la classe A gagne $11,500 par année, alors qu'à Montréal un agent exerçant les mêmes tâches reçoit $14,150.

M. André Nadon, président de la Fraternité, a qualifié les dernières offres de la ville de "ridicules". Celles-ci auraient porté le salaire d'un agent de classe 1 à $12,600 en 1974 et à $13,500 en 1975.

Envoyez simplement $1.50 pour les plans et les instructions pour construire au choix: a) l'horloge de grandpère b) de grandmère c) de grand-père b) de grand-mère c) l'horloge à poids. Plus un catalogue très documenté de mouvements, cadrans, pièces détachées et nécessaires pour construire ces horloges et 14 autres encore.
Tous les quatre plans $3.50
Le catalogue seul $0.25.
COLONIAL TIMES CLOCK COMPANY
Dept. LS-F4 - 500 Weber St. N.
Waterloo, Ont. N2J 3Z6

169 D $2.35 / E $5.60 / F $8.65 DISTRIBUÉ PAR PARK & TILFORD

SPECIAUX APRES L'EXPO

BOIS

1" x 2" x 8' le morceau .16
2" x 3" x 8' le morceau .38
2" x 4" x 8' le morceau .54

MATERIAUX

Aspenite ¼ 4 x 8 feuille $3.99
Ripe pressée ¼ 4 x 8 feuille $3.49
Masonite ⅛ 4 x 8 feuille $2.99
Insul Board 4 x 8
Insul Sheating 4 x 8
98.00

PREFINI

Erable feuille 4' x 8' feuille $3.99
Cèdre noueux 4' x 8' feuille $5.95

TAPIS OZITE avec coussin de foam $2.39 la vge

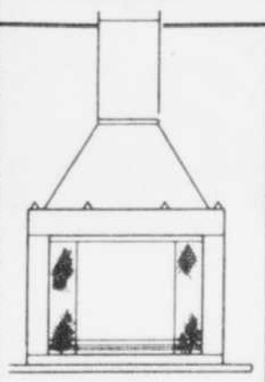
NOUVEAUX PANNEAUX extérieur
STUCCATO
4' x 8'
$14.95 feuille

LA FENETRE DE NOTRE TEMPS
SUPER COULISSANT SANS RECOUVREMENT

24" x 18"	$30.90
30" x 18"	$31.10
24" x 24"	$36.40
36" x 24"	$42.90
48" x 24"	$47.75
36" x 30"	$48.50
48" x 30"	$54.70
36" x 36"	$53.25

ASSORTIMENT COMPLET DE
MEUBLES NON PEINTS

	H	P	L		
# 200	30"	28	28	table de coin	$28.50
# 203	30"	16	24	3 tiroirs	$41.95
# 204 A37"		16	24	4 tiroirs	$42.95
# 206	30"	16	48	6 tiroirs	$63.50
# 230 B30"		9½	24		$24.95



FOYER HEATILATOR
En démonstration à nos magasins

VENEER
sélect à plancher
première qualité

5/8" Select 4 x 8	5/8" Embouveté 4 x 8	¾" Select 4 x 8
10.25	10.98	12.25

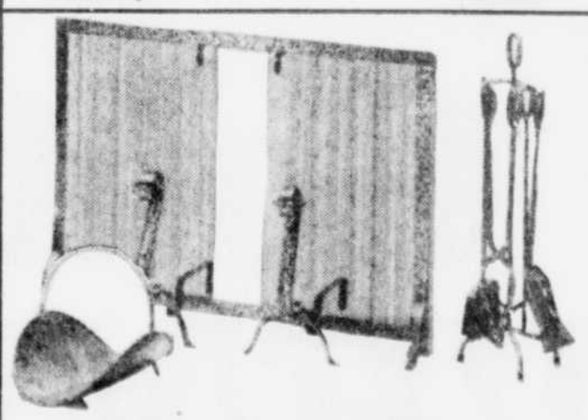
LAINE MINERALE
FIBERGLASS
2½" x 15" 59.00
3½" x 15" 96.00

FOAM ISOLANT 4 x 8 x 1 92.00

TUILE A PLAFOND
12" x 12" unie blanche. .13½

FEUILLES EMAIL CUIT
pour salle de bains
4' x 8' feuille $4.95

ARMOIRE DE CUISINE
Modèle coulissant, 72" haut et bas compris avec comptoir et évier.
$192.00



ACCESSOIRES DE FOYER
25% DE RABAIS

BMR
PLAN DE FINANCEMENT AVANTAGEUX
CASH & CARRY

fernand morissette inc.

4245 boul. Hamel, Ancienne-Lorette, Qué. - Tél.: 1-418-872-2874
4,008 boul. Du Jardin, Orsainville, Qué. - Tél.: 1-418-628-0721
Ouvert le jeudi et le vendredi soir jusqu'à 9 h. Le samedi jusqu'à midi.

Magnavox videomatic®

aguire

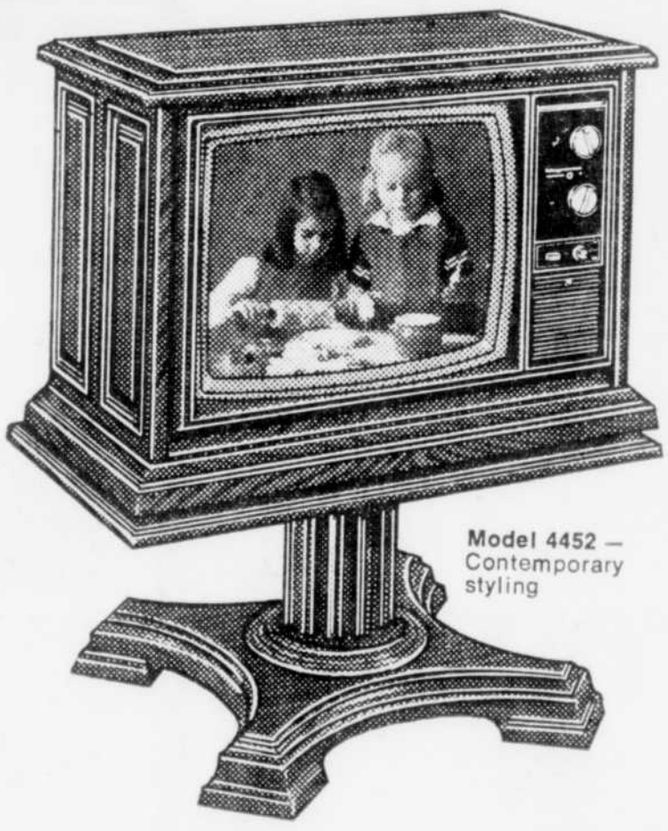
SE CLASSE LE PREMIER

GARANTIE 2 ANS

Magnavox

100% SUR PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

TELECOULEUR VIDEOMATIC 26'' EN DIAGONALE. Style méditerranéen. Châssis 100% état solide. Tube-écran Super-Brillant Matrix. Un seul bouton sélecteur. Echelle des canaux illuminée.

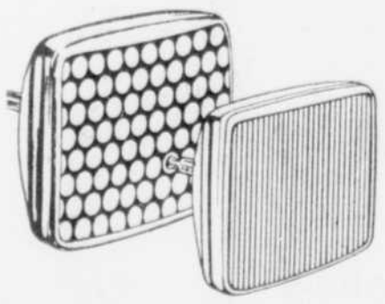


Model 4452 — Contemporary styling

TELECOULEUR "PIEDESTAL" VIDEOMATIC 20'' EN DIAGONALE

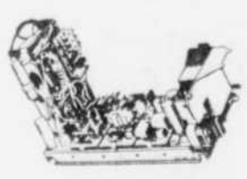
Styles: contemporain, méditerranéen ou 'early american'. Un seul bouton de sélection, 100% état solide. Selon la lumière de la pièce, l'image s'ajuste automatiquement!

Magnavox



TUBE-ÉCRAN SUPER BRIGHT

Dans tous les Magnavox 26'', du rouge, du vert, du bleu précis, entourés par une matrice noire. C'est ce qui vous donne la clarté et la perfection de l'image.



CHÂSSIS MODULAIRE 100% TRANSISTORISE

Circuits enfichables, circuits intégrés, plus plusieurs autres transistors enfichables. Et, ce modèle de châssis vous offre la rapidité, la facilité et l'économie du service (si c'était nécessaire) généralement à votre foyer.

GRANDE SÉCURITÉ DE FONCTIONNEMENT

Chaque télécouleur Magnavox 100% transistorisé est sujet à un des nombreux programmes d'essai dans l'industrie entière. Chacun est préconditionné par un essai d'intensité et le voltage... parce que Magnavox veut que ses télécouleurs soient parfaits.

LE SYSTEME COULEUR VIDEOMATIC

Un bouton pour la couleur. Il ajuste automatiquement l'image pour vous donner le contraste et la couleur voulus, le jour ou le soir.

Vous avez une image des plus claires n'importe où.

aguire

SERVICE DE LOCATION

Vous pouvez louer aussi les appareils suivants :

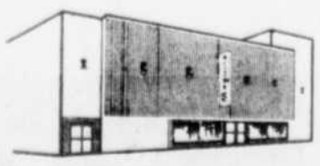
• TV couleur et noir et blanc • Air climatisé • Lave-vaisselle • Lessiveuses et sécheuses • Cuisinières • Réfrigérateurs • Phono • Radio • Magnétophone • Stéréo.

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

681-4124

aguire

VENTE/SERVICE/LOCATION



1330, AVENUE MAGUIRE
Sillery - Tél.: 681-4124

PLACE FLEUR DE LYS
Tél.: 529-4915

430, AVENUE ST-SACREMENT
(coin boul. Charest)
Tél.: 681-6231

FACILITES DE PAIEMENT HAMCO — 36 MOIS POUR PAYER

Echec du Québec chez les parlementaires francophones

par Bernard RACINE

(PC) — La reconnaissance de l'autonomie du groupe québécois dans l'Association internationale des parlementaires de langue française a été remise à plus tard, en attendant la refonte des statuts de l'organisme.

La nouvelle a été annoncée, hier, par le ministère québécois des Affaires intergouvernementales, dans un communiqué qui explique que les délégués canadiens au congrès de Bruxelles ont appuyé une motion du Sénégal proposant une refonte des statuts et règlements et demandant que la demande de reconnaissance du Québec soit greffée à cette refonte.

M. Jean-Noël lavoie, président de l'Assemblée nationale du Québec, qui avait auparavant été choisi à l'unanimité comme président de la section canadienne de l'AIPLF, aurait alors insisté pour que la reconnaissance de l'autonomie du groupe québécois soit décidée au plus tard à la prochaine assemblée générale, même si la refonte des statuts n'était pas terminée.

A Québec, le Parti québécois a rendu publique, hier, une déclaration faite par la suite à Bruxelles, et communiquée par téléphone, par le chef de l'Opposition Jacques-Yvan Morin qui fait partie de la délégation québécoise au congrès de Bruxelles qui se terminera dimanche.

Déclaration

M. Morin a déclaré qu'il était profondément déçu de la tournure des événements mais qu'il n'était pas étonné outre mesure. Il a accusé le gouvernement fédéral d'avoir manigancé pour bloquer la demande de reconnaissance du groupe québécois.

Le printemps dernier, à Paris, la délégation québécoise avait demandé au bureau général de donner au groupe québécois, tout comme l'a déjà fait l'Association des parlementaires du Commonwealth, le statut de membre à part entière au même titre que les délégués des parlements nationaux.

A Toronto, le mois dernier, la 15e assemblée de la section canadienne avait reconnu à l'unanimité que chaque législature devrait être une section autonome possédant les mêmes privilèges et les mêmes responsabilités que la section fédérale ou les autres sections nationales.

La section canadienne comprend un groupe de parlementaires fédéraux ainsi que deux groupes représentant le Québec et le Nouveau-Brunswick.

Représentants

Le groupe fédéral est représenté à Bruxelles par MM. Gérard Laniel, Marcel Lambert, Albert Béchard, Arthur Portelance et Adrien Lambert; tandis que le groupe québécois comprend MM. Lavoie et Morin ainsi que MM. Fabien Roy, Robert Lamontagne, Louis-Philippe Lacroix, Julien Giasson, André Marchand, Lucien Caron et Lucien Lessard. Le Nouveau-Brunswick est représenté par son ministre du Tourisme Jean-Paul Leblanc.

Normalement, la reconnaissance de l'autonomie est accessible à tout groupe qui désire l'obtenir et qui en fait la demande à l'exécutif de l'organisation.

M. Jacques-Yvan Morin a affirmé que la demande québécoise avait été mise en veilleuse "à la suite d'interventions discrètes, mais efficaces des parlementaires fédéraux et de la diplomatie fédérale, avec la complicité du gouvernement Bourassa"

Le communiqué du ministère des Affaires intergouvernementales disait que les délégués canadiens, aussi bien ceux qui représentaient le fédéral que le Québec et le Nouveau-Brunswick avaient voté en faveur de la motion du Sénégal.

Vocabulaire

M. Morin affirme que le fédéral s'est arrangé pour faire élire M. Lavoie comme président de la section canadienne et que celui-ci a ensuite lui-même proposé à la commission saisie de la demande québécoise de suspendre cette demande.

"Depuis quelques mois, les libéraux du Québec utilisent de plus en plus fréquemment le vocabulaire autonomiste voire même souverainiste.

"Il est clair, cependant, que de telles velléités exprimées par le gouvernement Bourassa se heurteront inévitablement à la volonté très ferme d'Ottawa d'empêcher le Québec de participer directement aux associations internationales," a dit M. Morin.

"Le gouvernement fédéral n'a jamais cessé de tenir le Québec en échec sur ce point, surtout depuis que M. Trudeau est au pouvoir," a-t-il ajouté en soulignant que la demande du Québec risquait maintenant d'être renvoyée aux calendes grecques et de ne jamais aboutir.

PC

Centenaire

Entouré de parents et d'amis à St-Jean, Terre-Neuve, Dan Norris a célébré son centième anniversaire de naissance. Il est accompagné de sa soeur Hannah Gill, 91 ans, à gauche et de Mary Gill, 87 ans. Il a commencé à fumer la pipe à l'âge de 13 ans et est né sur l'île Pinchard sur la côte nord-est de Terre-Neuve.

Poursuite contre une maison de courtage et un courtier

Une citoyenne de Québec a inscrit, en cour supérieure, une réclamation de $11,034.53, pour des pertes et d'autres dommages, contre la maison de courtage Frappier et Holland, de Montréal, et contre un courtier, M. A.L. (Bill) Laxton, également de Montréal.

Dans la requête présentée par l'étude des avocats Laurier et Di Clementi, de Montréal, Mme Irina Jauksch-Novopaschenny, du 2928, de la Promenade, à Sainte-Foy, déclare que la firme Frappier et Holland Inc. lui a offert un service inférieur, qu'elle s'est annoncée comme experte quant aux investissements dans les fonds mutuels, qu'elle n'a pas apporté l'attention nécessaire à son dossier et qu'elle n'a pas donné l'entrainement et les instructions nécessaires à son employé A.L. Laxton dans l'exercice de ses fonctions.

En outre, le texte des avocats allègue que M. Laxton n'avait pas l'entrainement nécessaire pour aviser la demanderesse quant à ses investissements, qu'il a mis sur pied un système défectueux qui ne pouvait que produire des pertes pour la demanderesse; qu'il n'a jamais suggéré d'autres investissements que American Growth Fund, dont les résultats laissent à désirer depuis quelques mois, et qu'il a mis ses intérêts avant ceux de la demanderesse.

Les faits relatés dans la déclaration remontent à décembre 1971 et dans les mois qui suivirent.

La demanderesse réclame $6,034.53 pour la perte subie et $5,000 en dommages pour plusieurs considérations.

ROBERT LAFORCE
opticien d'ordonnances
VERRES DE CONTACT

CENTRE MÉDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER
683-1981

GALERIES CANARDIÈRE
BOUL. STE-ANNE
667-2911

ADMINISTRATION
SUITE 1904
4 PARC
SAMUEL-HOLLAND
687-2975

PLACE FLEUR-DE-LYS
590 BOUL HAMEL
525-4771

SEARS
PLACE LAURIER
658-2121

VILLAGE NORMAND
PLACE LAURIER
658-4753

OUVERT TOUS LES SAMEDIS
(SAUF LE "CENTRE MEDICAL")

RENOVATION
CONSTRUCTION
BRICOLAGE

PANNEAUX PREFINIS
véritable bois

ORME
(5/32" 4' x 8' préfini)
Rég. $15.95
SPECIAL $11.95 la feuille

CHENE
(5/32" 4' x 8' préfini)
Rég. $15.95
SPECIAL $11.95 la feuille

HICKORY
(5/32" 4' x 8' préfini)
Rég. $16.95
SPECIAL $11.95 la feuille

Suggestion de BOIS NATUREL pour un intérieur "STYLE CANADIEN"

BOIS DE GRANGE (Pré-fini) 2 choix: gris ou charcoal 3/4" x 6" x 8" — $575.00 le mille pieds

PIN MOULURÉ (NATUREL) 3/4" x 8" — $395.00 le mille pieds

CEDRE RUSTIQUE (Ranch Panneling) Cèdre de la Colombie (Face brute) 3/4" x 8" — $475.00 le mille pieds

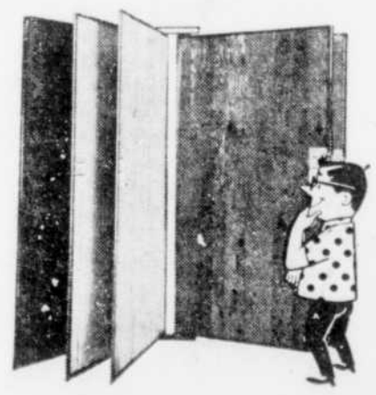
CEDRE DE LA COLOMBIE (Embouveté en V) 1/2" x 3" et 4" — $495.00 le mille pieds

BARDEAU DE CEDRE DECORATIF (14 rangs au paquet) — $4.75 le paquet

BARDEAU COMMUN (à cointer) 12 rangs au paquet — $2.25 le paquet

MERISIER A PLANCHER (naturel) 13/16" x 2 1/4" — $675.00 le mille pieds

Le plus grand choix de préfinis à Québec



MAKAMURA (ACAJOU) 4mm 4' x 8' SPECIAL — $4.49 la feuille

PECAN 3/16" 4' x 8' Rég. $8.95 SPECIAL — $5.95 la feuille

SAND (Couleur sable 2 tons) 4mm 4' x 8' v.g. préfini SPECIAL — $5.95 la feuille

LOUIS CANAC-MARQUIS LIMITÉE

HEURES D'AFFAIRES
Lundi, mardi, mercredi et vendredi: 8h30 a.m. à 5h. p.m., jeudi: 8h30 a.m. à 9h p.m., samedi: fermé toute la journée.

25 RUE MARIE DE L'INCARNATION, QUEBEC
Tél.: 687-3620

Ça promet!

Un bon whisky canadien pour les bonnes occasions.

FIVE STAR de Seagram

"Mélangé et embouteillé, ici au Québec"

l'humour à la cour

par Pierre CHAMPAGNE

Maudits journalistes

Il ne faut jamsais se fier à ce qui est écrit dans une publication autre que Le Soleil. Un cultivateur de 41 ans, amateur de "pot" par surcroit, vient de s'en rendre compte. Heureusement que l'affaire a bien tourné parce qu'il en aurait voulu aux journalistes pour le reste de ses jours.

Il avait, un jour, lu dans "Mainmise" un article dans lequel on disait qu'il était permis à tout citoyen de cultiver, pour ses besoins personnels, huit plants de pavot, un plant mâle et sept plants femelles (le pavot est une plante polygame), mais sans plus. Aussi notre cultivateur, fier d'avoir trouvé un texte sur lequel s'appuyer, s'empressa-t-il d'aller "sumer" le long de sa grange, à Sainte-Françoise de Lotbinière, huit plants de pavot. Et ça poussa, comme du maïs. Tout l'été, notre cultivateur fuma du pot, son pot, persuadé qu'il était dans son droit. Malheureusement, l'escouade des drogues de la Gendarmerie royale a le nez fin. Elle huma donc cette atmosphère "potificale" de très loin et cette semaine elle passait à l'action. Hier, notre cultivateur comparaissait devant le juge Paul-Emile Fortin de la cour des sessions de la paix sous l'accusation de possession de stupéfiant.

Notre bonhomme, toujours persuadé d'avoir raison, apporta avec lui la preuve irréfutable qu'il était dans son droit, en l'occurrence l'article de Mainmise. C'est alors que le procureur de la Couronne fédérale fit remarquer à la cour que l'article en question n'était pas tout à fait complet.

Il est vrai que tout citoyen peut cultiver huit plants de pavot mais pour ce faire, il doit quand même obtenir l'autorisation du gouvernement fédéral et, en pratique, cette autorisation n'est jamais décernée, exception faite de certains cas où la culture sert à la recherche comme dans les universités et dans certains laboratoires spécialisés. Ca, malheureusement, notre cultivateur ne le savait pas.

Croyant sa bonne foi, le juge ne condamna le quadragénaire qu'à un sursis de sentence. Aussi bien dire à "rien".

Le Québec ne profite pas assez des occasions de combattre la pollution (Mme Jeanne Sauvé)

Selon le ministre fédéral de l'Environnement, "le Québec ne profite pas pleinement des occasions qui lui sont données de combattre la pollution".

Mme Jeanne Sauvé a fait cette déclaration, hier, devant les quelque 1,000

Mme Jeanne Sauvé

maires et conseillers délégués au congrès annuel de l'Union des municipalités.

Selon Mme Sauvé, la tâche la plus urgente des municipalités du Québec, c'est la protection et l'amélioration de l'environnement du golfe Saint-Laurent et de toute la plate-forme continentale de l'est canadien.

Le gouvernement fédéral, en vue d'appuyer en ce sens les efforts des municipalités, a dressé un plan en vertu duquel le gouvernement du Canada, par l'entremise de la Société centrale d'hypothèque et de logement, consentira des prêts à faible intérêt pouvant atteindre jusqu'à deux tiers de la valeur de chaque projet.

Ce programme comporte en outre une disposition qui prévoit la remise de 25 pour cent des prêts accordés. "En réalité, a déclaré le ministre de l'Environnement, les municipalités pourront contracter des emprunts exempts d'intérêt pour mettre en oeuvre des programmes d'épuration".

Sur les $134 millions de prêts consentis par le gouvernement fédéral, 20 pour cent des prêts ont été accordés pour le Québec.

Pour ce qui est des installations de dépollution construites pour l'industrie, le programme du ministère fédéral de l'Environnement permet d'amortir en deux ans toutes les sommes qui, de l'avis du ministère, ont été affectées à la lutte contre la pollution.

Le ministre Sauvé a déploré le manque de participation du Québec à ce programme. "Le gouvernement du Québec n'a fait des demandes que pour 14 pour cent du montant global de $363 millions affectés à ce chapitre", a révélé Mme Sauvé.

M. Castonguay

M. Claude Castonguay a lui aussi pris la parole au cours de l'ouverture du congrès de l'Union des municipalités. C'est en précisant qu'il n'avait pas encore d'élément percutant à présenter sur l'urbanisation, que l'ex-ministre québécois des Affaires sociales a commencé son discours qui portait sur la méthode que le groupe de travail qu'il préside allait suivre, dans l'élaboration d'une nouvelle politique d'urbanisation.

Le rapport du "groupe Castonguay", appelé ainsi car M. Castonguay, tient beaucoup, dit-il, au fait que "nous ne sommes pas une commission d'enquête", devrait compléter son mandat avant la date d'échéance prévue pour l'automne 75.

Depuis mars dernier, le groupe de travail s'est employé à mettre en chantier 11 dossiers portant entre autres sur la démographie, la dynamique du développement urbain, le transport, l'urbanisation, les structures politiques et administratives des municipalités, la participation des citoyens et les services municipaux.

Ces dossiers seront complétés en décembre 1974. En janvier, M. Castonguay et son équipe entreprendront une analyse rigoureuse des donnees obtenues et élaboreront une politique.

"Il ne s'agit nullement de se substituer aux autorités provinciales ou municipales dans la mise en oeuvre de décisions relatives à l'urbanisation. Ce que nous voulons faire, c'est d'apporter aux divers niveaux d'autorité une connaissance plus élargie des problèmes de l'urbanisation et soumettre à l'attention des gouvernements de nouvelles orientations".

Chute de 75 pieds

MONTREAL (PC) — Un adolescent de 16 ans, qui roulait à folle allure, a été pourchassé par la police et a terminé sa course au bas d'un escarpement de 75 pieds de hauteur, sur un chantier du métro dans l'est de Montréal.

Il a été découvert par la police après avoir séjourné durant plus de deux heures dans un tunnel d'excavation. Souffrant de la fracture d'une jambe, il a dû être hospitalisé.

La police révèle que, dans sa course, le garçon a brûlé un feu rouge, et, après un détour imprévu, ce fut la chute.

Des policiers ont fouillé le secteur avoisinant durant plus de deux heures, et ont remonté la voiture de la tranchée où elle se trouvait, avant de découvrir le jeune homme qui se cachait.

Morgentaler et Cotroni en appel

OTTAWA (d'après PC) — Les appels du Dr Henry Morgentaler et de Frank Cotroni sont au nombre record des 118 causes en appel qui sont inscrites à la Cour suprême du Canada pour les audiences d'automne de ce tribunal.

Ces audiences débutent le 1er octobre.

Le Dr Morgentaler en appelle d'une condamnation pour pratique illégale d'avortements, et Frank Cotroni, d'un ordre de déportation aux Etats-Unis. La police a relié ce dernier à la pègre de Montréal.

Autres appels

Loin sur le rôle, on retrouve également un appel, qui ne sera probablement pas entendu avant 1975, logé par plusieurs citoyens américains qui protestent contre une loi de l'île-du-Prince-Edouard quant au droit de propriété foncière pour les non-résidents de l'île

Etant donné que cette loi semble s'appliquer également pour les Canadiens des autres provinces, les excluant de toute possession foncière sur l'île, à l'exception d'une mince bande de terre le long du littoral, l'appel des Américains a soulevé l'intérêt des citoyens à travers le pays.

L'orgue
EKO
Cantorum 44AR
UNE AUBAINE

- 2 claviers de 44 notes
- Pédalier de 13 notes
- Vibrato et Réverbération
- Batterie électronique de 12 rythmes combinables
- Accords et basses automatiques
- 4 jeux au clavier supérieur, 3 au clavier inférieur
- Haut-parleur de 12'', balance des claviers
- Prises pour microphone et pour écouteurs
- Sortie pour amplification supplémentaire
- Banc inclus.

Valeur: $1095.
SPECIAL:
$995.00
FINAKCEMENT DISPONIBLE
Offre également valable à notre magasin situé à St-Flavien, Lotbinière, 151, rue Principale, tél.: 728-2115.

STUDIO DE MUSIQUE
856, 9e Avenue, CHARNY, QUE.
Tél.: 832-0329

Kelvinator

LES SUPER ÉCONOMIQUES

Kelvinator
"Votre Domestique De Cuisine"
Le Lave-Vaisselle Gagne-Temps...
Vous Permet De Profiter Davantage De Votre Famille

C'est vrai! Un lave-vaisselle Kelvinator peut vous faire épargner plus de 240 heures de gros travail tous les ans, c'est comme si vous aviez un domestique, mais à un prix bien plus avantageux.

Epargnez davantage dès maintenant! Commandez votre nouveau domestique de cuisine Kelvinator dès aujourd'hui, et vous recevrez **gratuitement** assez de savon à vaisselle Cascade pour faire vos premiers 180 chargements de vaisselle! 6 - Boite de 20 oz. de Cascade.

Grande capacité: Jusqu'à 16 couverts complets, permet de se débarrasser aisement de la vaisselle après un repas.

Distribution d'agents de lavage automatique: Distributeurs doubles d'agent de rinçage et de détergent d'où une vaisselle propre et sans tache.

Chargement facile: Deux grands paniers d'où un chargement plus facile; deux bras de lavage pleine longueur d'où une vaisselle plus propre.

Récurage des casseroles: Ceci signifie que même les ustensiles de cuisson sortiront propres.

Epargnez
Sur Les Fiables De Kelvinator

Une Grosse Laveuse De 18 lbs à Deux Vitesses "Doigté Léger"

Cette laveuse ultra robuste de 18 lbs est capable de laver n'importe quoi—cotonnades lourdes—lingerie délicate—tricots—infroissables—en un mot ce que vous pouvez avoir à laver. Une caisse de detergent Tide gratuite à l'achat d'une des laveuses Kelvinator. 12 - Boite de 20 oz. de Tide.

Agitateur doigté léger, d'où retrait de la saleté en douceur mais positif avec cinq actions de lavage.

Transmission robuste . . . Forte, douce, silencieuse (garantie pendant 5 ans). Suspension flottante gyrocompensée d'où pas de vibrations même avec les chargements les plus importants.

Sécheuse Automatique "Sunburst - Flo Thru"

Cycles automatiques ou cycles minutés, tous deux avec période de refroidissement anti-faux plis, sèche tous les tissus depuis les tissus courants jusqu'aux infroissables et sèche même, en toute sécurité, les articles en caoutchouc ou en plastique. La source de chaleur "Sunburst" et la grande circulation d'air procurent un séchage beaucoup plus rapide.

Notre élément "Sunburst" de 5000 Watts chauffe l'air et un ventilateur puissant crée cette brise continue qui aère et sèche les vêtements.

Le filtre à mailles serrées est situé d'un façon pratique dans la porte.

Votre marchand de meubles BONNE VALEUR en collaboration avec VOYAGES TRAVELAIDE LTEE vous offre la chance de gagner un voyage pour 2 à MIAMI avec séjour d'une semaine

Nom - Name .....
Adresse - Address .....
Ville - City ..... Tél.: .....
Que veulent dire les lettres B.V. .....

Remplissez et déposez chez le marchand Bonne Valeur de votre région

Le voyage comprendra: Transport par avion aller/retour plus un séjour 1 semaine à Miami — les repas ne sont pas inclus —

Courtoisie de votre marchand de meubles Bonne Valeur
Tirage décembre 1974 — Voyage du 20 au 27 janvier 1975

MEUBLES Paul Bégin ENR.
ACC. ELECTRIQUES
A LA SORTIE DU VIEUX PONT DE QUEBEC
Tél.: 839-4171

LE Syndicat DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

la mode mouvement

La clef des champs... c'est aussi une aventure sophistiquée... sous la caresse d'une élégante fourrure... pour que ces jours de frimas deviennent des jours chaleureux...

Un castor teint à longs poils, croisé devant, avec un large col cranté et martingale au dos. Longueur à fleur de genoux. 699.00. Pour celle qui aime le loup naturel, voici un manteau pleine longueur, découpé de suède et ceinturé à la taille, et réchauffé d'un grand col. 599.00 à 999.00. Une longueur très mode pour ce modèle semi-ajusté en chat sauvage naturel, peaux allongées. Croisé devant et large col cranté. 899.00. Raffiné, un manteau en chat sauvage teint 'claret' et incrusté de cuir souple. Col châle et taille soulignée d'une ceinture. 999.00. Vous retrouverez tous les accessoires accompagnant ces manteaux à nos rayons. Et pour compléter ces toilettes, nous vous suggérons cette botte en cuir brun, man made, découpée et surpiquée sur l'empeigne. Soufflet et glissière sur le côté intérieur. Semelle débordante et crantée, antidérapante. Chaude doublure intérieure. 5½ à 9½. 40.00.

Syndicat. Salon de la fourrure et de la chaussure. Mail St-Roch, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

HEURES D'OUVERTURE POUR MAIL ST-ROCH, PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

LE SOLEIL

★ QUEBEC, JEUDI 19 SEPTEMBRE 1974 PAGE DIX-NEUF

Le Soleil, Roland Marcoux

L'ex-chef de police de la ville de Montmorency, M. Gilles Simard.

La Commission de police entend la cause du chef de Montmorency

par Louis-Guy LEMIEUX

L'ex-chef de police de la ville de Montmorency, sur la Côte-de-Beaupré, M. Gilles Simard, aurait été absent plus souvent qu'à son tour durant son travail des limites de la municipalité (188 jours ouvrables sur 301, entre juin 1972 et septembre 1973).

En outre, M. Simard se serait fait voler l'arme que lui avait confiée la municipalité et aurait pris près de deux mois avant de déclarer ce vol.

C'est ce qui ressort de la première journée des audiences de la Commission de police du Québec qui enquête présentement au sujet du congédiement du chef de police de Montmorency. Congédié le 15 juillet dernier par les autorités municipales, celui-ci interjette appel de cette décision devant la commission.

Ce sont les commissaires Jacques Coderre et Aimé Raic qui dirigent les audiences. Le procureur de la ville de Montmorency est Me Paul Bégin. M. Simard est défendu par Me Wildy Fontaine.

Pour justifier le congédiement du chef Simard, le conseil municipal de Montmorency avait invoqué:

— les nombreuses absences au travail du chef;

— la perte de son arme et son retard à déclarer la chose;

— une absence continue au travail de près de quatre mois du chef et l'impossibilité pour le maire et le secrétaire-trésorier de le retrouver durant tout ce temps;

— le refus ou la négligenee du chef de produire des rapports sur son administration;

— la découverte dans son bureau d'un bâton de dy namite avec amorce;

–L'insatisfaction du conseil municipal et de la population quant à l'administration du corps de police de Montmorency.

Une ville fermée

La commission de police a entendu, hier, trois témoins. Parmi ceux-ci, il faut retenir le témoignage du secrétaire-trésorier de la corporation municipale de Montmorency, M. Gaston St'-Pierre.

Par l'intermédiaire de M. Saint-Pierre, on a pu apprendre que la ville de Montmorency est une petite localité de un mille de long sur un demi-mille de large qui compte environ 5,000 âmes. Il s'agit d'une "ville fermée", c'est-à-dire que la totalité de son territoire est construit et que même les enfants de la place ne trouvent pas d'espace libre pour s'installer.

Le corps policier comptait, au moment du congédiement de M. Simard, cinq policiers réguliers et un surnuméraire en plus du chef. Ce dernier recevait un salaire hebdomadaire de $180.00 en plus d'une allocation de dépenses.

Des absences nombreuses

L'essentiel du témoignage du secrétaire-trésorier a porté sur les absences nombreuses et répétées du chef Simard, certaines justifiées d'autres douteuses, depuis juin 1972.

M. Saint-Pierre a avancé le chiffre de 188 jours ouvrables d'absence sur 301, entre les mois de juin 1972 et de septembre 1973. Contre-interrogé par le procureur de M. Simard, le secrétaire-trésorier devait cependant préciser que cette compilation incluait tous les jours où le chef de police ne se trouvait vraisemblablement pas dans les limites de la municipalité et encore les jours de maladie.

M. Simard semble avoir eu de sérieuses difficultés avec sa santé (deux billets d'un médecin sont là pour en témoigner). De plus, le secrétaire-trésorier semblait prendre un malin plaisir à enregistrer des absences au moment où, comme son procureur l'a prouvé dans plusieurs cas, le chef de police se déplaçait pour affaires judiciaires aux sessions de la paix de Québec ou ailleurs.

Le vol de l'arme

Autre fait qui a retenu l'attention de la commission: la perte ou, semble-t-il, plutôt, le vol de l'arme du chef, un Smith & Wesson, calibre.38 Special.

M. Simard se serait fait voler son revolver vers le mois de mars 1974, dans une chambre de l'hotel "Le cheval blanc" au Lac-Saint-Charles, dont il est le propriétaire.

Il n'aurait porté plainte pour ce vol que le 1er mai 1974.

Deux policiers de la Sûreté du Québec sont venus témoigner au sujet de cette affaire. A la suite des témoignages de l'inspecteur Paul-Emile Blouin et du caporal André Dubé, de nombreux points restent obscurs.

Ce que l'on a pu apprendre, c'est que le chef Simard a déclaré le vol de son arme après avoir vainement tenté de la retrouver par ses propres moyens. La Sûreté a entrepris une enquête serrée. Le chef a orienté l'enquête sur un suspect. L'interrogatoire de celui-ci a conduit à plusieurs suspects. Finalement, après deux mois d'enquête, le caporal Dubé recevait un appel anonyme indiquant que l'arme se trouvait dans la bouche d'un vieux canon sur les plaines d'Abraham. Le revolver se trouvait effectivement à l'endroit indiqué.

Les audiences publiques de la commission de police au sujet du congédiement du chef Simard se poursuivent aujourd'hui. Le procureur de la ville de Montmorency a annoncé qu'il comptait faire entendre quelques conseillers et le maire. Il insistera en outre sur la présence insolite d'un bâton de dynamite dans le bureau du chef.

Les gouvernements, priés d'agir contre l'inflation

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

RIMOUSKI — Quelque 125 délégués représentant les 18 syndicats de la Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent, participant, hier, à leur congrès régional annuel, à Rimouski, ont accepté unanimement une motion de blâme à l'endroit des gouvernements fédéral et québécois qui, selon eux, encouragent une inflation galopante en laissant agir une foule de spéculateurs assoiffés de profits excessifs.

Le temps est venu de démontrer publiquement jusqu'à quel point les cultivateurs sont indignés et irrités par cette inflation dont ils sont eux-mêmes les plus grandes victimes, d'après l'auteur de la résolution, M. Louis-Philippe Rioux, qui est le premier
vice-président de l'UPA dans le Bas-Saint-Laurent.

Longuement applaudi par cette assemblée, M. Rioux a signalé plusieurs exemples démontrant que "l'agriculteur ne peut plus vivre dans la province de Québec." Il a cité notamment le cas de la corde à presser le foin, qui coûtait entre $6 et $7 le paquet, il y a un an, et dont le coût atteint maintenant $28. Le prix de vente du boeuf au détail a diminué de 35 p.c., dernièrement, tandis que les coûts de production ont augmenté, devait-il ajouter.

Cette assemblée des producteurs agricoles ne s'est pas limitée à une motion de blâme. Elle a demandé carrément aux deux gouvernements d'instituer une enquête sérieuse, afin de faire la lumière sur les présumées raretés de produits, et elle réclame des sanctions contre les spéculateurs qui en profitent, au détriment de la population en général et du cultivateur en particulier.

"Nous avons réellement le droit de nous interroger sur le rôle que jouent nos gouvernants quand une pénurie est annoncée...", a mentionné le président de l'UPA du Bas-Saint-Laurent, M. Lauréat Marquis. Celui-ci affirme que le législateur n'est pas conscient des vrais problèmes. Il se montre d'autant plus indigné par cet état de choses, que le cultivateur québécois, "plus que celui des autres provinces canadiennes", vit dans l'insécurité complète, dans un monde d'injustice.

"On va nous donner la chance de vivre en agriculture, ou bien, à notre tour, on va lâcher...", ont déclaré les délégués du Bas-Saint-Laurent, qui se promettent bien de transmettre toute leur détermination au prochain congrès provincial de l'UPA.

Prix de soutien

Irrités aussi par le fait que le jeu de l'offre et de la demande a toujours agi au détriment de l'agriculteur, les délégués de l'UPA dans cette région de l'Est du Québec demandent qu'un système permanent de prix de soutien soit établi.

Le gouvernement devrait ainsi prévoir des subsides afin que les coûts de production soient respectés et que l'agriculteur se voit enfin assuré d'une rentabilité raisonnable, ce qui aiderait du même coup le pouvoir d'achat du consommateur.

De plus, des commissions nationales de mise en marché des produits agricoles doivent être créées en vertu de la loi C-176. Des programmes communs de vente doivent aussi être instaurés rapidement dans chacune des productions agricoles dont la mise en marché n'est pas encore organisée.

Dans le domaine du boeuf, par exemple, les importations doivent être arrêtées; une aide financière plus substantielle doit être apportée aux producteurs défavorisés par les prix actuels. Toujours au sujet de la viande bovine, une commission d'enquête doit être insitituée pour dénoncer les intermédiaires profiteurs.

Enseignement agricole

Plusieurs voeux ont également été acceptés par ce congrès concernant l'enseignement agricole. L'UPA fera d'abord une demande au ministère de l'Education pour que soit aboli le minimum de 15 élèves, qui est encore requis pour l'établissement ou le maintien de l'option agricole dans une école polyvalente.

Les cultivateurs ont rappelé le problème vécu à ce sujet, notamment à la polyvalente de Rimouski. Ils ont préconisé la formation d'un comité inter-commissions scolaires dans l'Est du Québec, afin de consolider ce qui se fait déjà et d'explorer un programme de sensibilisation à l'agriculture chez les étudiants au niveau secondaire 3. On s'est montré heureux d'une telle expérience de sensibilisation qui est tentée depuis un an sur le territoire de la régionale du Grand Portage.

Pour les agriculteurs adultes, ce congrès a préconisé la formation d'un comité devant regrouper tous les organismes intéressés et qui aurait pour tâche de coordonner l'enseignement agricole et de prévoir les besoins pour que les cours soient davantage adaptés. Des cours devraient aussi être institués à l'intention de la femme de l'agriculteur, "elle qui joue un rôle important dans la gestion de la ferme".

Le Soleil, Pierre Martineau

Une centaine d'enseignants ont tenu une session d'étude qui a duré de 8h15 à 18h30, hier, à la polyvalente Samuel-de-Champlain, à Giffard. Ils ont refusé la proposition patronale, et décidé de retourner en classe, ce matin, tout en poursuivant leur boycottage de certains cours.

Les cours ont repris ce matin à la polyvalente de Giffard

Les professeurs de la polyvalente Samuel-de-Champlain, à Giffard, ont repris les cours à 10 heures ce matin. Ils ont pris une heure, au début de l'avant-midi, pour discuter encore la proposition de la commission scolaire régionale Orléans. Hier, ils ont tenu une journée d'étude qui a duré toute la journée.

Ils ont refusé, hier, la proposition de la Commission et entendaient poursuivre le boycottage des cours en refusant de donner plus de 24 périodes sur mn cycle de six jours.

Ils affirment que la proposition des autorités ne répond pas aux normes pédagogiques qu'ils désirent atteindre à la suite d'une démarche qui dure depuis deux ans.

La commission scolaire avait offert, la veille, de
réaménager les classes et d'engager deux professeurs supplémentaires. Cette solution, affirme-t-elle, permettait à chaque professeur, sauf deux, de donner seulement 24 périodes de cours tout en n'augmentant que légèrement le nombre d'élèves par classe.

Elle avait également proposé de payer en temps supplémentaires une partie des périodes que quelques enseignants d'autres polyvalentes de la régionale doivent donner en plus de leurs 24 périodes normales.

Le directeur général de la régionale, M. Gérard Grenier, affirme de son côté que le Syndicat des porofesseurs du Québec métropolitain avait donné son accord à la proposition verbale de la commission. Il attribue la journée d'étude d'hier à un désaccord interne parmi le syndicat.

Les commissaires ont tenu une réunion spéciale, hier soir, pour faire le point sur la situation. Le président de la commission, M. Benoit Bédard, doit donner une conférence de presse, à 11 heures, ce matin, pour expliquer la position de la régionale Orléans face au conflit.

ETALAGISTE
demandé
norman & fils
529-0911
demandez
A. Guilbault,
736 est, St-Joseph,
Québec.

Invitation spéciale aux maisons d'affaires

Le Bonaparte serait heureux de vous accueillir autour d'une bonne table, dans une ambiance chaude et discrète. Nos salles à dîner et nos salons, pouvant accommoder de 10 à 100 personnes, rappellent tous de façon différente l'historique de Napoléon.

LE BONAPARTE
680 est, Grande-Allée - 522-4704
Récipiendaire du prix Holiday Magazine

PROTÉGEZ VOTRE SANTÉ !

achetez vos aliments
et suppléments alimentaires
naturels chez

ALIMENTEX INC.
1188, 1re AV., LIMOILOU, QUE. 3 - 529-7988

Livraison dans le Québec métropolitain le samedi
Heure d'affaires: 9 à 18 heures, les mardi, mercredi et samedi. 9 à 21 heures, les jeudi et vendredi.

HEUREUX GAGNANTS

Le 31 août, au centre d'achats Les Galeries Charlesbourg, sur la 1re Avenue, avait lieu le tirage d'un voyage à Cape-May et deux vélomoteurs Mobylette offerts par les marchands du centre d'achats. On reconnaît sur la photo M. Jean-Pierre Garneau, président de l'Association des Marchands et Georges Masse, gérant de Presto Sports Inc., en compagnie des heureux gagnants. Il s'agit de Yves Gourdeau, qui se mérite le voyage à Cape-May qu'il fera en compagnie de sa mère ainsi que de Brigitte Brindamour et Marc Lachance qui ont tous deux gagné les MOBYLETTE.

Y a rien de trop beau... aux Galeries Charlesbourg. (ANN.)

VENTE DU SIÈCLE
VENTE
APRÈS EXPO-QUÉBEC
4 jours seulement
MATELAS
DE MARQUES RENOMMÉES
Tout doit être liquidé d'ici le 21 septembre
RENDEZ-VOUS AU
825, BOUL. DES CAPUCINS
Québec

Rentrée scolaire à la régionale Baie des Chaleurs

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

RIMOUSKI — La rentrée scolaire a été complétée au début de cette semaine pour les 4,800 étudiants de la régionale Baie des Chaleurs, en Gaspésie, après que la direction eut autorisé plusieurs congés pédagogiques pour favoriser l'accueil et que l'association des transporteurs d'écoliers eut conclu une entente de principe avec les conducteurs d'autobus.

Cette année, les autorités de cette commission scolaire ont voulu innover en préparant une rentrée graduelle des écoliers dans les polyvalentes. "Nous avons réussi une action concertée, en coupant toute frontière entre la population et le personnel des écoles. La participation des parents devant le thème: "Que sera l'école polyvalente cette année", est au-delà de nos espérances", a déclaré, hier, le directeur général, M. Georges Harrisson.

Le directeur général de la régionale a nié la rumeur voulant que ce soit l'organisation du transport qui ait retardé la rentrée des étudiants.

Me Jean-Guy Moulin, négociateur pour les propriétaires d'autobus, a lui aussi déclaré que, malgré des difficultés suscitées par le nouveau règlement no 11, il n'y a pas eu de problème de transport qui ait fait retarder les cours.

A la suite de la création d'un syndicat, quelque 75 conducteurs d'autobus scolaires de cette région négociaient depuis quelque temps leur premier contrat de travail. L'Union des employés de services, local 298 affilié à la FTQ, a conclu une entente de principe, samedi dernier, avec l'Association des propriétaires d'autobus de la Baie des Chaleurs, un organisme qui regroupe la grande majorité des transporteurs. Un contrat sera signé incessamment avec chacun des 25 entrepreneurs concernés. Ceux-ci ont en moyenne entre 2 et 4 conducteurs à leur emploi.

M. Charles Saint-Laurent, négociateur de la FTQ, a exprimé la satisfaction des nouveaux syndiqués qui, à son avis, ont gagné beaucoup, "puisqu'ils recevaient auparavant entre $25 et $50 par semaine. En vertu de la récente entente, ces conducteurs d'autobus d'écoliers recevront une rémunération hebdomadaire de $110, dans le cas de ceux qui voyagent le matin et l'après-midi, et de $135, dans le cas de ceux qui doivent faire en plus un voyage le midi".

Entrepreneurs lésés

Les transporteurs d'écoliers de l'Est du Québec se considèrent lésés par l'application du nouveau règlement no 11. "Les taux qui leur sont alloués sont peu élevés, alors que les coûts d'exploitation dans cette région sont les plus hauts", a déclaré Me Jean-Guy Moulin, en faisant allusion au piètre état des routes et à l'étendue du territoire gaspésien.

Au cours du mois d'août, par exemple, la Commission des transports a dû entendre beaucoup de cas dans le comté de Gaspé. Les entrepreneurs concernés se sont vu alors diminuer les montants demandés dans leurs propositions. Ils sont nettement défavorisés comparativement aux autres transporteurs d'écoliers dans la province, a mentionné le porte-parole.

La Commission des transports doit siéger prochainement dans le comté de Bonaventure. "Si la même chose se produit, il ne faudrait pas se surprendre si les transporteurs de cette région ont recours à la grève. Il serait absurbe de prétendre qu'ils vont accepter gentiment de travailler à perte", a confié Me Jean-Guy Moulin au journaliste du Soleil.

Toujours pas de décision quant à l'aménagement d'un parc, à Ste-Foy

Les citoyens des quartiers Sainte-Ursule et Saint-Benoit, à Sainte-Foy, attendent depuis maintenant trois mois qu'une décision soit prise concernant l'aménagement éventuel d'un parc de verdure sur un lot boisé d'une superficie de 14 acres, situé à l'angle des boulevards Pie XII et Quatre-Bourgeois.

Et devant le peu d'empressement des autorités municipales, qui n'ont toujours pas répondu à leur requête, les citoyens concernés ont décidé de former un comité provisoire qui s'occupera d'exiger de la ville la publication complète de la politique et des garanties de conservation des espaces verts à Sainte-Foy.

La mise sur pied de ce comité, auquel adhèrent 25 citoyens, pour l'instant, est considérée comme la deuxième étape d'une opération qui a débuté par la signature d'une pétition qui compte maintenant 639 noms et dans laquelle les citoyens concernés exigent que des mesures concrètes soient prises par la ville en vue de protéger les quelques espaces boisés encore existants à Sainte-Foy.

La région de Thetford connaît une autre hausse de la taxe scolaire

par Fortunat MARCOUX
du bureau du Soleil

THETFORD MINES — Le taux normalisé ayant été réduit de $1.30 à $1.25, les propriétaires de la région de l'Amiante auraient été en droit de s'attendre à une diminution de $0.05 du taux de la taxe scolaire pour l'exercice financier 1974-75. Malheureusement, non seulement ce ne sera pas le cas, mais ils devront subir une nouvelle hausse de $0.05 ou de $0.10, dépendamment du territoire scolaire auquel ils appartiennent.

En effet, les deux commissions scolaires regroupées dans la région, celle de Thetford Mines et celle de Black Lake-Disraéli, viennent de décréter de nouvelles augmentations pour payer leur quote-part des $650,000 que la commission scolaire régionale de l'Amiante prévoit en dépenses inadmissibles pour 1974-75.

Dans le cas de la commission scolaire élémentaire de Thetford, le taux passe de $1.60 à $1.65, tandis que dans le cas de celle de Black Lake-Disraéli, la taxe est portée de $1.45 à $1.55.

La première doit assumer les dépenses inadmissibles de la régionale dans une proportion de 66 p.c., tandis que la deuxième doit payer le reste.

Les prévisions budgétaires de la commission scolaire de Thetford s'établissent à $10,291,000, dont seulement $14,000 en dépenses inadmissibles aux subventions gouvernementales, pour une clientèle de 4,452 élèves.

A la commission scolaire de Black Lake-Disraéli, ces mêmes prévisions se chiffrent par $4,774,326. Le budget ne prévoit aucune dépense inadmissible. Cette commission scolaire a une clientèle de 2,535 étudiants.

Quant à la commission scolaire régionale de l'Amiante, elle a adopté un budget de $12,075,384 pour 1974-75.

Selon le directeur général de cette régionale, le montant de $650,000 en dépenses inadmissibles se compare avantageusement avec ceux d'autres régionales qui ont la même clientèle, et offrent à peu près les mêmes services à leurs étudiants.

PC

Drôle de bête!

Mike Scarland, de Cambridge en Ontario, montre à sa chienne "Lady", apparemment peu rassurée, un jeune iguane que lui a donné son professeur. Grâce à un attelage pour chat, quelque peu modifié, Mike pourra promener son nouveau compagnon qui mesure déjà 3 pieds.

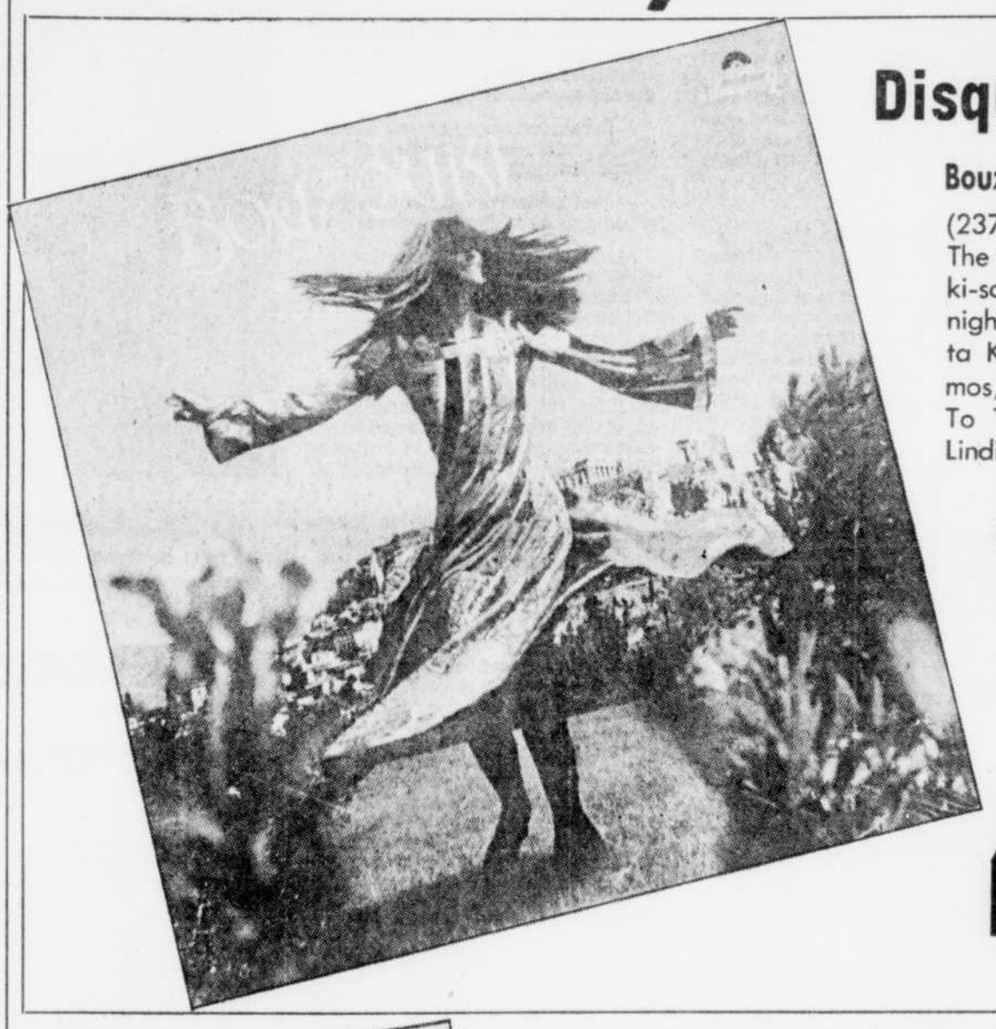
Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Foire du disque

au sous-sol de Centre-Ville et niveau 1, Place Laurier, jusqu'au 21 septembre inclusivement.

Polydor



Disques POLYDOR

Bouzouki de ROBERTO DELGADO
(2371 493) Polydor
The star of Mykonos, The Bouzouki-sounded through the summer night, Velvet mornings, Maria me ta Kitrina, Un fiume Amorokaymos, Beautiful girl from Arcadia, To Treno, My friend the wind, Lindia, Never on Sunday.

Orig. 7.29 SPECIAL

4.99

GEORGES MOUSTAKI
2393082 -
Le métèque, Il y avait un jardin, Je ne sais pas où tu commences, Ma solitude, En Méditerranée.

URIAH HEEP
SMR1-695 -
Look at yourself, The wizard, Gypsy, Love machine.

RAYMOND LEFEVRE
R70041 -
Les vieux mariés, Les divorcés, La fête, Papillon.

ERIC CLAPTON
2394-138 -
I shot the shirriff, Willie and the hand live, Please be with me.

JAMES LAST Russia
2371-293 -
Kalinka, Kossack Patrol, Dr. Zhivago, Twilight, Russian Folkdance.

Orig. 7.29 ch. SPECIAL

4.99 ch.

Paquet Inc.	Quant.	Description	Prix
C.P. 2327, Québec			
G1K 7P9		Taxe de vente 8%	
		Total	

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Téléphone .....
Entrée ☐ Comptant ☐ C.R. ☐

VENTE APRÈS EXPO

ESCOMPTE DE 15% à 20%

sur toutes nos unités en stock
avant l'arrivée des modèles 1975

RAPPELEZ-VOUS, VOUS NE SACRIFIEZ JAMAIS LA QUALITÉ CHEZ

Caravane

"On s'occupe de vous avec compétence"

QUÉBEC

1221, boul. Duplessis - Ancienne-Lorette (derrière le Château Nancy)
— Pour informations: 872-2831

Dépositaire des maisons mobiles Glendale et Velmont, des roulottes de voyages Golden Falcon, Flyte et Apalache et des tentes-roulottes Starcraft, Confort et Venture.

OUVERT TOUS LES JOURS

servi froid

par fernando lemieux

"French English Speaking"

Une charmante lectrice de Charlesbourg m'écrit pour clamer son indignation de constater le fait que ce sont les Québécois eux-mêmes qui bafouent leur langue... en dépit de la loi 22.

Se rendant en voyage dans le Bas-du-Fleuve, récemment, elle dut faire le plein à la sortie du village de Rivière-Ouelle et quelle ne fut pas sa surprise de voir une affiche, en noir sur blanc, indiquant "French English Speaking".

Elle fit remarquer le non-sens d'une telle affiche au pompiste qui lui rétorqua abruptement: "Mais, vous n'avez qu'a ne pas la regarder, Madame!" et tourna les talons comme si de rien n'était.

"Sommes-nous à ce point colonisés qu'il faille annoncer à ces chers touristes que nous parlons français, et ce en anglais? Ou bien voudrait-on les inciter par cela à parler français?", écrit-elle et ajoutant que le sang lui bout dans les veines d'avoir été ainsi humiliée, bafouée et ridiculisée par des compatriotes si peu conscients de la sauvegarde de leur nationalité et qui manquent totalement de patriotisme.

Diablement "original"

Vous vous croyez à Paris, hein...? Que non! Vous êtes toujours dans la Vieille Capitale et plus précisément à l'étage des boutiques, place Québec.

Nous sommes diablement originaux, n'est-ce pas? En plein Québec, nous trouvons l'avenue de l'Opéra, la rue de la Paix, l'avenue des Champs Elysées, etc. C'est charmant et même

émouvant de constater à quel point nous sommes attachés à notre ancienne belle-mère et aux charmes de ses "artères" renommées.

Nous sommes un peu copieurs "sur les bords" et, ignorants de la richesse possible de notre toponymie, nous nous jetons sur tout ce qui vient de l'étranger. Comme si tout notre folklore ne suffisait pas à donner aux avenues conduisant aux boutiques de place Québec un cachet vraiment québécois donnant ainsi aux touristes et aux visiteurs l'impression qu'ils sont bien à Québec et non dans la Ville Lumière.

Sommes-nous si pauvres d'idées que cela soit impossible...?

Pour vous, les jeunes

Ca vous intéresserait, vous les étudiants, de gagner un beau prix de $1,000? C'est possible, grâce à la Fédération québécoise de la faune, appuyée par la Banque provinciale. En effet, le prix appelé Serge-Deyglun, a été créé en 1973 en l'honneur du regretté chroniqueur de la vie en plein air qui a fait sa marque au Québec.

Les $1,000 sont versés, chaque année, à un étudiant ou étudiante du milieu cégépien, à l'occasion d'un concours qui vise à réveiller chez les jeunes une philosophie du respect et de conservation pour tout ce qui constitue notre environnement.

Quand on songe que la population, presque en général, ne se soucie guère de conserver la beauté de son milieu, il reviendrait peut-être aux étudiants de relever le défi de donner une bonne leçon à leurs aînés et pour le grand profit des générations.

Attention au plongeon!

La discothèque "L'Entre-Deux", située à Sainte-Foy, serait un endroit plutôt agréable à fréquenter, si ce n'était du risque qu'il y a de s'étendre sur le plancher chaque fois qu'on désire se lever. Cela, non parce qu'on aurait pris un verre de trop, ce qui peut se produire dans chaque bar, mais parce qu'il y a, à proximité du mur, une section surélevée d'environ 12 pouces où sont installés tables et fauteuils.

Une de mes consoeurs, Louise Picard, goûtait la dolce farniente... et autre chose, récemment, à cet endroit, voluptueusement assise sur un divan dans la quasi-obscurité d'une salle au décor rouge et noir.

Décidant de se lever, elle faillit prendre un parterre, comme on dit, mais elle me fait observer qu'elle a eu la chance d'atterrir dans les bras d'un barman qui, par hasard, se trouvait dans la trajectoire. "Remarque que je ne me plains pas, souligne Louise. Malheureusement, ce ne sont pas tous les clients qui ont la même chance. J'espère que M. Victor Germain, propriétaire de l'endroit, a de bonnes "assurances" pour les fractures que risquent de se faire les clients plongeant ainsi dans le vide.

De quelle utilité...?

Voyez-vous quelque utilité ou avantage au changement d'heure au printemps et à l'automne...? Moi, j'ai beau me "fouiller", je n'en trouve aucun et j'y vois même des désavantages certains.

Ainsi, pendant un certain temps, les gens sont complètement "mêlés", les voyageurs doivent entièrement réviser leur horaire et les écoliers doivent entrer en classe quasi à la noirceur, de même que les ouvriers qui commencent leur travail, tôt le matin.

Au moins, si toutes les régions adoptaient le même fuseau horaire, les choses seraient moins compliquées. Mais vous trouvez des heures différentes selon que vous êtes à Québec, dans les Maritimes, à Sept-Iles, à Labrador City ou Wabush et sur toute la Basse-Côte-Nord.

Un beau "chiard" qui date du temps de la dernière guerre, à l'époque où on voulait "économiser" sur quelque chose, histoire de semer plus de bombes sur les méchants Allemands.

Demande d'un bref d'injonction contre la commission scolaire de Sainte-Foy

par Tom FRECHETTE

Le président de l'Association des enseignants de la banlieue de Québec, M. Claude Goulet, s'est adressé à la cour supérieure, hier, pour demander l'émission d'un bref d'injonction contre la commission scolaire de Sainte-Foy.

La plainte a été déposée pour freiner une action de la corporation scolaire qui s'est permis de retenir des portions du salaire de l'enseignant Goulet, qui agit en même temps comme président du syndicat.

D'après les prétentions de M. Goulet, la commission scolaire réclame environ $10,000 à l'association comme remboursement des 264 jours de libération syndicale au cours des trois dernières années.

Par ailleurs, le syndicat tarde à payer le montant exigé parce qu'il lui semble que la réclamation n'est pas suffisamment claire pour être justifiée par une interprétation du décret des enseignants.

Face à l'attitude syndicale, la commission scolaire a fait signifier une mise en demeure conjointement à l'association et au président pour forcer l'organisme syndical et son représentant à rembourser le montant réclamé.

Mesure radicale

L'ultimatum étant demeuré sans réponse, la commission scolaire aurait décidé de prendre des mesures plus radiclales sous la forme de coupures dans le traitement de l'enseignant comme président du groupement syndical.

C'est alors que M. Goulet, personnellement, a pris une injonction contre la commission scolaire pour lui interdire de retenir des portions de son traitement ($120 par 15 jours jusqu'à concurrence de $10,000) et, en conséquence, de se faire justice elle-même.

D'après M. Goulet, la loi des syndicats professionnels permet une prise de procédures contre un syndicat, mais non contre un des représentants de ce syndicat.

La cause devrait être entendue, demain, devant la cour supérieure, au palais de justice de Québec.

Travaux au pont Laporte

Des travaux de réparation seront effectués à la chaussée du pont Pierre Laporte pendant trois ou quatre jours. Les ouvriers seront à l'ouvrage de 23h à 6h et le travail a commencé, hier soir.

Les automobilistes sont priés de prendre note que deux des trois voies de circulation seront d'abord fermées en direction nord, à partir de l'échangeur de la rive-sud. On procédera ensuite en direction sud.

Si le temps le permet, le travail devrait durer quatre nuits. Le ministère des Transports demande la collaboration des automobilistes et il leur recommande de redoubler de prudence. Une signalisation adéquate sera en place.

"Il est encore temps de voir la série Canada-Russie sur un télécouleur PHILCO!"

GRATIS!
Photo signée de Bobby Hull aux étalages PHILCO (quantité limitée).

GARDEZ CE CALENDRIER / FEUILLET DE POINTAGE
PRÈS DE VOTRE TÉLÉCOULEUR PHILCO

MATCH #1 Mardi 17 sept à Québec TVA 20:00 h HAE		MATCH #2 Jeudi 19 sept à Toronto Radio-Canada 20:00 h HAE		MATCH #3 Samedi 21 sept à Winnipeg TVA 14:00 h HAE		MATCH #4 Lundi 23 sept à Vancouver Radio-Canada 20:00 h HAE		MATCH #5 Mardi 1er oct à Moscou Radio-Canada 12:30 h HAE (Reprise ce soir Hre à communiquer)		MATCH #6 Jeudi 3 oct à Moscou TVA 12:30 h HAE (Reprise ce soir Hre à communiquer)		MATCH #7 Samedi 5 oct à Moscou TVA 11:00 h HAE		MATCH #8 Dimanche 6 oct à Moscou Radio-Canada 11:00 h HAE	
Temps du but	Marqué par	Temps du but	Marqué par	Temps du but	Marqué par	Temps du but	Marqué par	Temps du but	Marqué par	Temps du but	Marqué par	Temps du but	Marqué par	Temps du but	Marqué par
CANADA ☐ RUSSIE ☐		CANADA ☐ RUSSIE ☐		CANADA ☐ RUSSIE ☐		CANADA ☐ RUSSIE ☐		CANADA ☐ RUSSIE ☐		CANADA ☐ RUSSIE ☐		CANADA ☐ RUSSIE ☐		CANADA ☐ RUSSIE ☐	

"Choisissez votre nouveau télécouleur dès aujourd'hui... et *économisez* grâce au "Spécial Hockey" de PHILCO."

PHILCO Ford

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC
1010 RUE BORNE, QUEBEC G1N 1L9, TEL.: (418) 681-0691

COURS GRATUITS À TEMPS PLEIN AVEC PRESTATIONS HEBDOMADAIRES

FORMATION GÉNÉRALE	DÉBUT	DURÉE	ENDROIT
Secondaire V (français et mathématiques)	16- 9-74	90 jours	Montmagny
FORMATION PROFESSIONNELLE			
Mécanicien de camions lourds, perfectionnement	23- 9-74	155 jours	Lévis
Préposé au débosselage, peinturage et estimation (automobiles), débutant	23- 9-74	185 jours	Montmagny
Commis comptable, perfectionnement	7-10-74	105 jours	Québec
Cuisinier (hôtel, restaurant), débutant	7-10-74	155 jours	Québec
Mécanicien (moteur diesel), perfectionnement	15-10-74	94 jours	Québec
Coiffeur pour hommes, perfectionnement	21-10-74	125 jours	Québec
Préposé au débosselage, peinturage et estimation (automobiles), perfectionnement	28-10-74	125 jours	Québec
Dépanneur d'appareils électro-ménagers (télécouleurs), perfectionnement	4-11-74	105 jours	Québec
Opérateur machines comptables, débutant	11-11-74	90 jours	Québec
Mécanicien d'automobiles, perfectionnement	2-12-74	105 jours	Québec
Mécanicien d'automobiles, perfectionnement	2-12-74	105 jours	St-Georges
Opérateur machines comptables, débutant	27- 1-75	85 jours	Québec

INSCRIPTION: CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS

La Commission de la Formation Professionnelle, qui regroupe des représentants d'associations patronales et syndicales, annonce ces cours conformément aux accords intervenus entre le Ministère de l'Éducation et le Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec d'une part et le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration d'autre part.

Hausse possible du tarif de la traversée Rivière-du-Loup — St-Siméon

par Jean MARTEL

Les tarifs de la traversée entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon vont sûrement être augmentés l'an prochain. C'est ce que nous a déclaré, hier, M. Michel Gagnon, directeur général du service maritime de la Clarke Transportation.

Cette hausse serait attribuable à la perte d'argent qu'encourt la Clarke en raison de la grève de ses employés travaillant sur les bateaux. La compagnie Traverse Rivière-du-Loup — Saint-Siméon Ltée est une filiale de la Clarke Transportation.

La grève dure depuis le 12 août, et depuis le 27 du même mois, les négociations sont interrompues.

M. Gagnon allègue que la saison estivale constitue la période la plus payante pour la compagnie. De septembre à janvier (le service se termine le 8 janvier) et du milieu d'avril à juin, le service maritime n'est pas rentable. Cette année, donc, les profits se sont échelonnés sur une courte période de temps.

La compagnie avait pensé réduire le temps pendant lequel les bateaux sont en service entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon. Mais, selon M. Gagnon, la population de la région a rejeté cette mesure, soutenant qu'une telle décision nuirait au commerce.

Toutefois, l'opinion de la population n'a pas constitué le seul argument contre une réduction de la période pendant laquelle les bateaux sont en service. La compagnie doit aussi tenir compte de la concurrence de la compagnie Matane-Godbout.

Subvention

M. Gagnon nous a dit que le gouvernement accordait habituellement à la compagnie une subvention de $41,000 pour le service entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon. Cependant, il est possible que, cette année, la subvention s'élève à $50,000, étant donné la perte d'argent attribuable à la grève.

Dernièrement, la compagnie a rencontré différentes personnes de la région pour leur expliquer sa position dans le conflit qui paralyse les bateaux.

Selon M. Gagnon, l'offre de la Clarke aux syndiqués est convenable. D'ailleurs, elle avait été acceptée par le négociateur syndical, M. Jean-Claude Carbonneau. Mais, lorsque celui-ci l'a soumise aux grévistes, ils l'ont rejetée.

A l'heure actuelle, il n'y a aucune rencontre prévue entre le syndicat et la compagnie. La grève dure depuis déjà cinq semaines.

Calendrier de 5 ans pour confectionner le rôle d'évaluation régionale, dans Portneuf

par Gérard ROCHETTE

PORTNEUF — C'est un calendrier d'action de cinq ans que le bureau d'évaluation de la corporation municipale du conseil de comté de Portneuf a établi en vue de confectionner le rôle d'évaluation régionale de ce territoire.

Selon un document déposé à la dernière assemblée de cette corporation, c'est à compter de 1975 que le travail sera entrepris, pour se terminer en 1979. Durant cette période, le bureau du conseil de comté confectionnera les rôles de 31 municipalités de la région.

En 1975, cinq municipalités figurent au programme, soit Neuville, Saint-Marc-des-Carrières, Grondines village, Saint-Alban village et Saint-Casimir village. En 1976, ce sera au tour de Pointe-aux-Trembles, Grondines paroisse, Saint-Alban paroisse, Saint-Casimir paroisse, Saint-Casimir-Est, Shannon, Saint-Gilbert et Saint-Thuribe.

En 1977, ce sera Notre-Dame-de-Portneuf, Deschambault paroisse, Deschambault village, Saint-Léonard, Sainte-Christine, Notre-Dame-des-Anges, Montauban et Saint-Rémi du lac aux Sables. En 1978, figurent Sainte-Jeanne de Pont-Rouge, Pont-Rouge village, Saint-Raymond paroisse et Rivière-à-Pierre.

En 1979, dernière année de la confection, ce sera Sainte-Catherine, Fossambault-sur-le-lac, Cap-Santé, Saint-Basile, Saint-Basile-Sud et Saint-Ubald.

On sait qu'à la suite des nouvelles dispositions de la loi, les conseils de comté se sont vu confier la responsabilité de l'évaluation foncière au niveau des différentes régions de la province pour les municipalités membres.

Portneuf a été un des premiers conseils à profiter des dispositions de la loi, tout en servant de territoire pilote. C'est le bureau d'évaluation mis sur pied par la corporation qui assurera le travail nécessaire en ce sens.

Nommé à la présidence de la conférence administrative de la région Côte-Nord

par Gilles OUELLET
du bureau du Soleil

SEPT-ILES — Le ministre responsable de l'Office de planification et de développement du Québec, M. Robert Quenneville, vient de nommer un conseiller municipal de Hauterive, M. Roland Verreault, au poste de délégué au plan pour la région administrative numéro neuf, soit la Côte-Nord.

A ce titre, M. Verreault, actuellement directeur général du conseil régional de développement de la Côte-Nord, deviendra président de la nouvelle conférenee administrative régionale, un organisme qui regroupera, dans les prochaines semaines, les délégués régionaux, de 13 ministères du gouvernement du Québcec.

M. Verreault quittera donc son poste au CRD et consacrera son temps à la conférence administrative, la septième à être créée au Québec.

Après la nomination des différents délégués des ministères concernés, la conférence administrative entreprendra son travail qui consiste à "établir les mécanismes de coordination et de concertation de l'activité gouvernementale dans la région", comme l'a défini, il y a quelques jours, le président et directeur général de l'OPDQ, M. Yvon Tremblay.

On s'efforcera, au cours des prochaines semaines, de bien indiquer la ligne de démarcation qui existera entre le CRD et la conférence administrative.

Le CRD continuera d'exister,. Lors d'un important colloque qui devrait avoir lieu à Baie-Comeau, les 8, 9 et 10 novembre, le CRD fera le point au sujet de son rôle d'interlocuteur consultatif privilégié de l'OPDQ.

Pour faire suite à un congrès tenu le printemps dernier, le CRD modifiera profondément ses structures et insistera sur une plus grande participation de la population et des corps intermédiaires aux activités du CRD.

Le CRD pourra travailler en étroite collaboration avee la conférence administrative régionale sans pour autant y perdre son rôle et ses objectifs, dont l'un est de rendre la population apte à prendre en main ses propres affaires.

Deux postes de conseillers sont abolis, à Donnacona

par Gérard ROCHETTE

DONNACONA — Le conseil municipal de Donnacona, dans le comté de Portneuf, sera officiellement formé de six conseillers et du maire, à compter de novembre.

Selon des informations obtenues par Le Soleil, la requête d'amendement à la charte municipale déposée en ce sens auprès du ministre des Affaires municipales sera approuvée à temps pour les prochaines élections prévues pour le premier dimanche de novembre.

Ladite requête a été déposée à temps pour permettre que les délais prescrits par la loi soient complétés le 15 octobre. A cette date, il ne restera plus que l'approbation du conseil des ministres, ce qui sera fait la semaine suivante. D'ailleurs, le ministre, M. Victor C. Goldbloom, lors de sa récente visite à Donnacona, aurait assuré les dirigeants de cette municipalité que l'amendement déposé recevrait la sanction à temps pour les prochaines élections.

Il va sans dire que cette diminution de huit à six du nombre des conseillers, à Donnacona, aura des implications importantes quant aux candidatures futures en vue du scrutin général. Déjà d'ailleurs, six des huit conseillers en place ainsi que le maire ont officiellement fait part qu'ils solliciteront un renouvellement de mandat.

D'autre part, devant cette assurance, le conseil a adopté à sa dernière assemblée d'ajournement, un règlement visant à hausser de $600 par année la rémunération du maire et des échevins. Même si les contribuables s'étaient prononcés contre une hausse de la rémunération des conseillers seulement, l'an dernier, lors d'un référendum sur le sujet, cette fois-ci il semble bien, selon les indices, que telle sera pas le cas.

Une telle situation s'expliquerait justement par la réduction prévue du nombre de conseillers, alors que le nouveau règlement proposé, si adopté, entrera en vigueur avec l'arrivée des nouveaux élus de novembre.

Signalons que la hausse de $600 portera la rémunération du maire à $3,600 par année et celle des conseillers à $1,200.

Traversiers pour camion

SAINT-JEAN, N.B. (PC) — La société Incan Ship a établi, entre Saint-Jean, Halifax et Argentia à Terre-Neuve, un service de traversiers pour camion. Ce service prévoit des départs hebdomadaires.

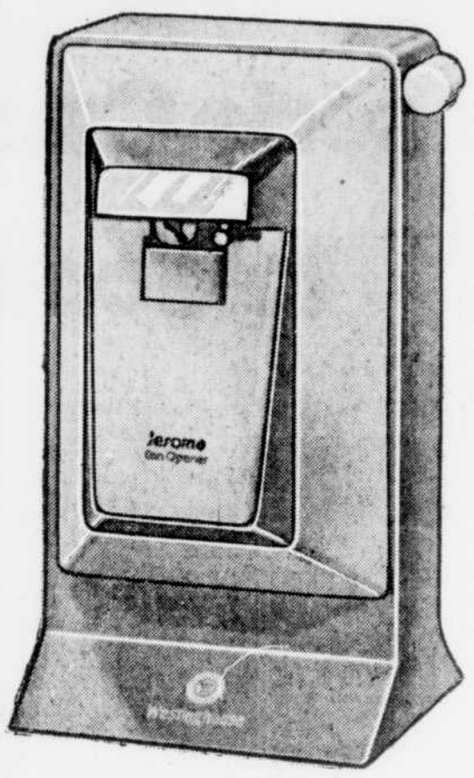
Le projet a été conçu pour répondre au besoin impérieux d'un acheminement rapide des camions entre le continent et Terre-Neuve.

Ce nouveau service de Incan Ships est fusionné au service de trois navires qui assure déjà le transport des voitures entre Saint-Jean et Argentia.

Le Caribbean Progress, dont la vitesse de croisière est de 17 noeuds, doit effectuer la liaison Halifax-Argentia de son parcours en 36 heures, prendre chargement des véhicules à Halifax le mardi et retourner le dimanche à Saint-Jean.

Incan Ships est une société d'exploitation de Incan Marine Limited. Groupe de transport intermodal à prédominance maritime, Incan Marine est une entreprise conjonte du Canadien Pacifique et de Inchcape and Co. Ltd, société qui a son siège social à Londres et possède des intérêts commerciaux et maritimes dans le monde entier.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

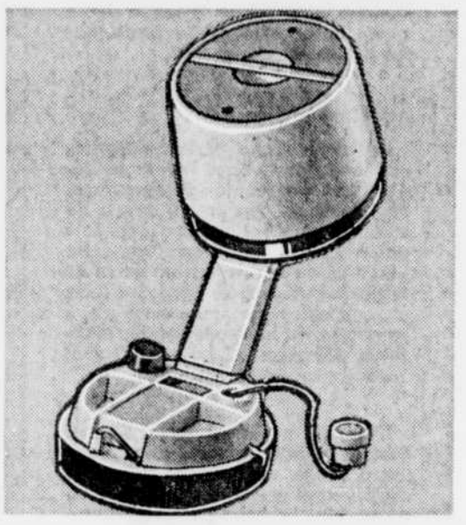


Ouvre-boîtes Westinghouse

Modèle Sesame avec lame découpant le couvercle proprement. La lame ne touche pas les aliments. Doré seulement.

17.99

R. 71, 5e, Centre-Ville et r. 871, Place Laurier 2e.

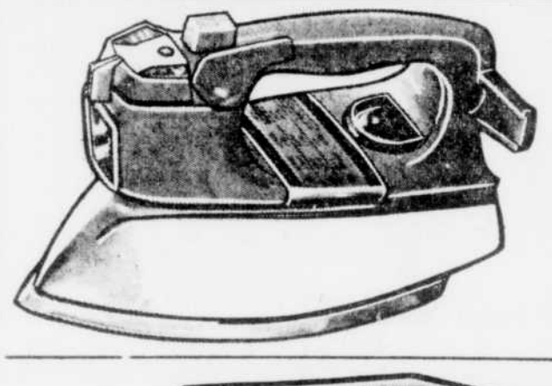


Séchoir à cheveux Westinghouse

Modèle professionnel avec buée de vapeur. Tuyaux de séchage jumelés. Commandes à distance à six réglages. Aussi réglages pour les perruques.

39.99

R. 71, 5e, Centre-Ville et r. 871, Place Laurier 2e.

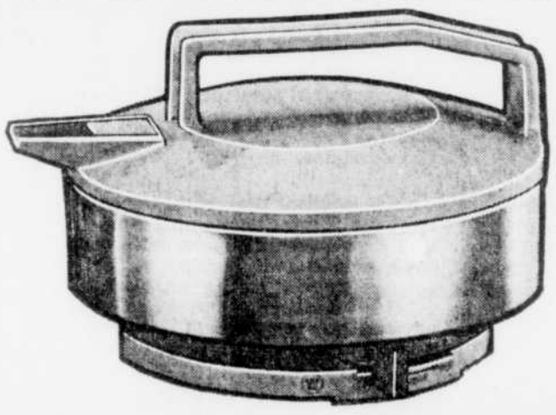


Fer à vapeur Westinghouse

Fer à vapeur et à sec avec 52 orifices sur la semelle. Guide des tissus pour un meilleur réglage. Levier de réglage unique. Blanc, or, avocat.

18.99

R. 71, 5e, Centre-Ville et r. 871, Place Laurier 2e.

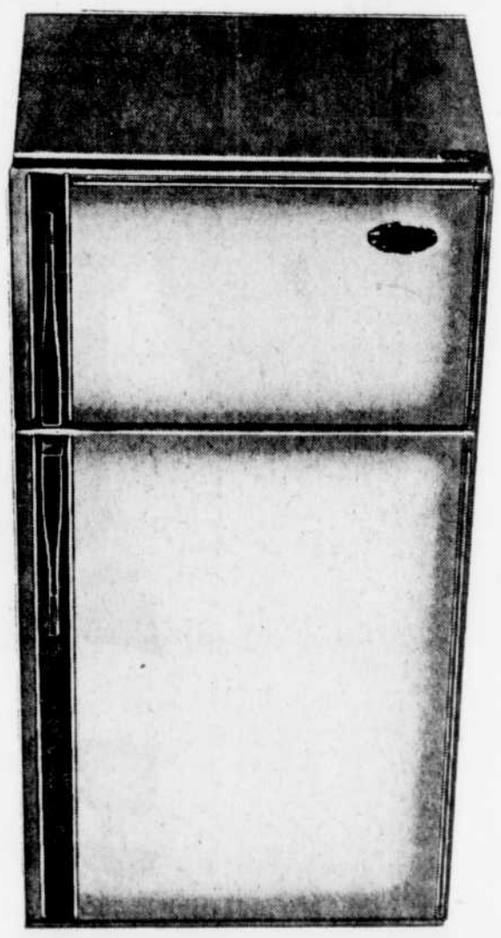


Bouilloire Westinghouse

Modèle électrique avec commande Vari-Boil et contrôle du bout des doigts, depuis le mijotage jusqu'à l'ébullition. En acier inoxydable.

10.99

R. 71, 5e, Centre-Ville et r. 871, Place Laurier 2e.

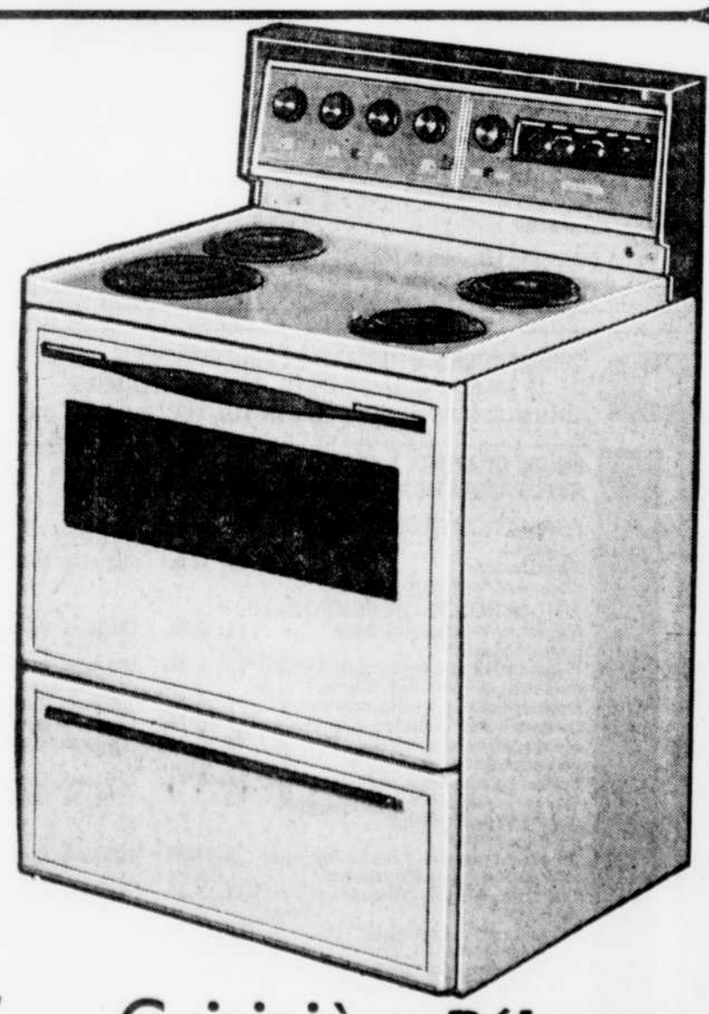


Réfrigérateur Bélanger

Section du congélateur d'une capacité de 126 livres. Modèle sans givre de 13.4 pieds cubes. Porte avec tablettes. Compartiment de réfrigération, bac à glace. Etagères pleine largeur amovibles et ajustables. Tiroirs à viandes, légumes. Blanc.

369.00

R. 40, 5e, Centre-Ville et r. 840, Place Laurier 2e.



Cuisinière Bélanger

Modèle avec cuisson différée ou arrêt. Panneau de contrôle illuminé et vitré. Prise de courant à minuterie automatique. Eléments de surface amovibles. Lumière du four avec commutateur, horloge. Blanc.

229.00

R. 40, 5e, Centre-Ville et r. 840, Place Laurier 2e.

La carte de crédit Paquet facilite vos achats. Renseignez-vous sur les modes de paiement à nos bureaux de crédit.

Paquet
CENTRE-VILLE

Salon de coiffure Paquet

Nos experts ont réussi des coiffures de rêve avec le

ROUX Fanci-full

Le rince Fanci-Full est votre beauté pour des cheveux ternis, cheveux gris ou non brillants. Fanci-Full conditionne votre cheveu tout en le colorant. Aucun peroxide ou crème-rince ne sont nécessaires.
Rince Fanci-Full ROUX incluant shampooing et mise en plis 6.50
Coupe de cheveux NOUVELLE ALLURE '74 à partir de 4.00

Nous vous invitons à notre nouveau
SALON MINI-COUPE
pour des coupes très nouvelles réalisées par des stylistes et séchées par un brossage pour une mise en pli en souplesse.

Salon r. 77, 3e, Centre-Ville, tél.: 524-5121, postes 339 et 338.
Utilisez votre carte de crédit PAQUET.

Enquête sur les événements qui secouent Hauterive

par Gilles OUELLET
du bureau du Soleil

SEPT-ILES — Saisie des problèmes qui découlent de l'application du projet de réforme des structures municipales à Hauterive, la Commission municipale du Québec fixera sous peu une date pour l'enquête qu'elle mènera sur ce projet.

Un porte-parole "en haut lieu" de la commission a révélé, hier, que des enquêteurs se rendraient à Hauterive pour entendre les témoins des différentes parties impliquées dans cette réforme a provoqué de nombreuses réactions notamment depuis l'annonce de deux mutations majeures chez les fonctionnaires de la ville.

Le projet, adopté malgré la dissidence du conseiller Jean-Maurice Pinel, prévoit d'abord que le conseil municipal et l'administration seront deux entités distinctes. Il prévoit aussi l'abolition du poste de gérant municipal et la création d'un poste de directeur général, la division en trois parties du service des travaux publics, et le déplacement du secrétaire-trésorier, M. Moffat, qui agira comme greffier.

Le déplacement de certains hauts fonctionnaires a avivé les discussions.

C'est dans ce contexte que l'ex-gérant, M. Paul-Emile Jean, et le directeur des travaux publcs, M. Philippe Thériault, ont fait appel à la Commission municipale après avoir été informés qu'ils étaient mutés.

Suivant le nouvel organigramme, M. Jean s'en va à la direction du service d'urbanisme, et M. Thériault voit en quelque sorte son poste "ouvert pour un concours". MM. Jean et Thériault invoquent un article de la loi sur les cités et villes pour demeurer à leur poste.

M. Jean allègue, pour sa part, que cette mutation est une forme déguisée de congédiement. Il a déjà mis le conseil municipal en garde contre le danger que peut courir la ville en appliquant cette réforme qui créerait des postes déjà existants et occupés en plus!

Il va sans dire que ce sujet est au centre des conversations à Hauterive depuis un mois. Les positions sont tendues entre les parties concernées qui font tour à tour des déclarations, certains se rétractant,d'autres niant, d'autres enfin, avouant candidement se fourvoyer à l'occasion.

C'est ainsi que, récemment, le conseiller municipal dissident, M. Pinel, a qualifié le maire de Hauterive, M. Viateur Lévesque, d'être "le plus grand menteur" qu'il ait connu.

M. Pinel, qui soutient que cette réforme municipale n'a d'autre but que d'écarter le gérant municipal, a tenu ces propos après que le maire Lévesque eut déclaré que, lors d'une conversation qu'il a eue avec le gérant, ce dernier accepta d'être muté; or ceci devait se révéler faux puisque M. Jean interjette appel à la Commission municipale, dit M. Pinel.

Un second cas où le maire aurait menti, toujours d'après M. Pinel, c'est au sujet de la création du service d'urbanisme. Le maire Lévesque aurait publiquement déclaré que cette création était une recommandation de la Commission des affaires municipales; le conseiller Pinel soutient que c'est le conseil municipal qui a créé ce poste de toute pièce.

Cet "incident" a naturellement rebondi à la table de la dernière séance publique du conseil municipal. Le conseiller Pinel a offert des explications et même des excuses au maire Lévesque si ce dernier en désirait; le maire n'en exigea pas.

Pendant que toutes les personnes visées par la réforme des structures municipales sont à leur poste, le sort de la réforme projetée est entre les mains de la Commission municipale du Québec.

Protestations au sujet du retard apporté à la construction d'une polyvalente à La Pocatière

par Réal LABERGE
du bureau du Soleil

LA POCATIERE — "Théoriquement, il n'y a aucune entrave à la réalisation du projet d'école polyvalente de La Pocatière. En pratique, cependant, tout est bloqué et rien ne marche."

C'est là la description qui nous a été faite de la situation dans laquelle se retrouve la commission scolaire régionale Pascal-Taché au sujet de ce projet d'école de 900 places-élèves, qui traîne sur les tablettes depuis quatre ou cinq ans, dont les devis pédagogiques et techniques ont déjà été approuvés par le ministère de l'Education, qu'on devait terminer pour septembre 1975, mais dont on reste toujour sans nouvelle.

Le conseil exécutif de la commission scolaire a décidé de réagir. On y est allé de vives protestations à l'endroit du ministère de l'Education. Mais on veut surtout en avoir le coeur net, sur ce qui ne va pas, puisqu'on n'a reçu aucun avis ou directive que ce soit selon lequel le projet pouvait être sujet à révision ou à tout autre indication de contre-ordre.

La protestation a donc été accompagnée d'une demande d'entrevue, "dans les plus brefs délais, afin d'analyser le problème".

Les administrateurs de la régionale Pascal-Taché veulent entre autres discuter l'état des locaux disparates et éparpillés entre une bonne demi-douzaine d'abris de fortune, qui servent depuis plusieurs années à l'enseignement secondaire public, à La Pocatière. Les quelque 1,200 élèves sont actuellement ballottés entre une série de "foyers nourriciers", dont on menace de les extrader: à l'Institut technologie agricole, au sous-sol et dans une annexe préfabriquée de l'école primaire Sacré-Coeur, dans un foyer partagé avec les personnes âgées et un ancien couvent de La Pocatière.

Les administrateurs de la régionale scolaire veulent également savoir ce qu'on doit faire avec les esquisses de construction préparées par les professionnels déjà engagés à cette fin, et qui ne trouvent pas preneur au ministère de l'Education.

Ils veulent encore savoir, oui ou non, si la polyvalente de La Pocatière a été mise sur la "liste d'attente" de février dernier, alors que le feu vert "officieux" venait tout justement de leur être communiqué, que la mise en chantier devait avoir lieu pas plus tard qu'en juin. Il ne manquait plus que la lettre d'autorisation officielle du ministre, qui devait suivre incessamment.

"Sauf pour la grande déclaration de principe de février dernier, sur la reconsidération des prévisions budgétaires, nous n'avons aucune indication que le projet de polyvalente a été retardé ou est susceptible d'un nouveau changement, après les deux révisions qu'on nous a déjà fait faire", a précisé le président de la régionale scolaire, M. Raymond Coulombe. Il a ajouté qu'il est probable qu'à l'occasion de la rencontre demandée au ministère et dont la réponse se fait attendre, "on va s'engueuler un peu".

Par ailleurs, le représentant de La Pocatière au conseil exécutif de la régionale scolaire, le Dr Raymond Marie Raymond, a déclaré qu'on n'est plus tellement en position d'accepter d'autres retards. Déjà, les terrains de la polyvalente sont achetés et les sondages y ont été effectués conformé ment aux spécifications. On est menacé d'être mis à la porte des locaux présentement occupés. On fait également face à d'importants développements industriels, dans le secteur de La Pocatière, qui annoncent une importante augmentation de la clientèle scolaire.

"Il n'y a vraiment pas de raison valable à ce que ce projet ne débouche pas et on veut savoir pourquoi", ont tous deux remarqué MM. Coulombe et Raymond.

26e congrès des anciens de Laval

(PC) — L'Association des anciens de l'Université Laval tiendra son 26e congrès annuel les 3, 4 et 5 octobre prochain, à Québec.

Ce congrès sera marqué par une exposition d'oeuvres d'arts à laquelle participeront une soixantaine d'exposants, anciens de Laval ou étudiants, et par un déjeuner-conférence présenté conjointement par l'Association, la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec Métropolitain et l'Institut d'administration publique du Canada.

Le conférencier sera M. Jean-Luc Pépin, ancien ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce.

Par ailleurs, la médaille d'honneur de l'Association sera décernée cette année à Mgr Félix-Antoine Savard et à Me Isidore-C. Pollack.

Coeur solide

OTTAWA (PC) — On a enlevé hier, la balle que Clement James Maloney, âgé de 47 ans, avait reçue jeudi à un demi-pouce du coeur.

L'intervention a eu lieu au Ottawa Civic Hospital.

Maloney avait essuyé un coup de feu en face d'un magasin d'appareils photographiques à Toronto. On ne sait pas qui a tiré.

Deux heures après avoir été atteint tout près du coeur, Maloney quittait l'hôpital Wellesley à Toronto sans y avoir été traité—parce qu'il avait refusé d'y recevoir des soins.

Deux jours plus tard, il se présentait à l'Hôpital Général d'Ottawa et, là encore, il refusait de subir une intervention chirurgicale. Il est allé ensuite au Ottawa Civic Hospital.

SONY • NORELCO • PIONEER • SANSUI • KENWOOD • ADMIRAL • GRUNDIG • TELEFUNKEN • BEOMASTER • DUAL • ELECTROHOME • MORSE • BRAUN • MSS • SHURE • DYNACO • SHARP • GOODMAN • AKAI • LLOYDS • AR • ELECTROPHONIC • HARMON – KARDON • CONCORDE • ULTIMATE • PANASONIC • TEAC • SONY

VENTE $$$
$UPER $PÉCIAL
$AUCIER

Ensemble stéréo AKAI comprenant:
- Récepteur stéréo AKAI modèle AA-910 de 50 Watts AM/FM/MPX
- Haut-parleurs SW-136
- Table tournante ELAC 650 avec cartouche magnétique

L'ensemble valeur de $955.00

$uper $pécial $aucier $624.00

ÉPARGNEZ $331.00

SPÉCIAUX AKAI
SUR PLACE SEULEMENT

ENREGISTREUSE ET TOURNE-BANDE AKAI MODÈLE X2000 S

CONSOLE STÉRÉO D'ENREGISTREMENT AKAI MODÈLE 1730 D-SS

TOURNE-BANDE ET ENREGISTREUSE, AKAI MODÈLE CR-80-SS 8 PISTES 4 ET 2 CANNEAUX

MAGNÉTOPHONE STÉRÉO AKAI MODÈLE 4000 DS

EXTRA SPÉCIAL AMPLIFICATEUR AM/FM $49.95

Panasonic

T.V. 12" Modèle AN-172-C

T.V. 20" Modèle AN-249 avec UHF

VOYEZ NOS MODÈLES COULEURS

FACILITÉS DE PAIEMENT
COMMENCEZ A PAYER DÉBUT DE NOVEMBRE

SI VOUS AVEZ 18 ANS ET PLUS ACHETEZ SUR NOTRE PLAN D'ACHAT À TERMES FACILES

J.M. SAUCIER INC.
40 ST-JEAN, QUÉBEC: 524-8476
1886 boul. Talbot, Chicoutimi: 549-8265
DISTRIBUTEUR EN GROS ET DÉTAIL — FACILITÉS DE STATIONNEMENT

Une mode à votre image

Versions du populaire chemisier devenu classique

Pour les dames actives qui recherchent la sobriété dans un vêtement, le chemisier se veut très seyant à porter avec la jupe ou le pantalon. Ces créations en similisuède à effet 'peau de pêche' sont faciles à porter. Tons de rouille, tabac, brun. Tailles: 10 à 16.

Chemisier sur jupe sous le genou 60.
Chemisier sur pantalon droit 62.

R. 46, 2e, Centre-Ville tél.: 524-5121 et r. 846, Place Laurier 2e, tél.: 651-7070.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

PC

Un érable en Sicile

Le premier ministre de l'Ontario, William Davis, à gauche, plante un érable à Termini Imerese, en Sicile, lors de la première journée de son voyage de 15 jours en Italie. Quelque 10,000 personnes originaires de cette ville habitent maintenant en Ontario. A droite, avec l'écharpe, le maire Francesco Mandiotto.

Le ministre des Finances du Canada discute de l'inflation avec son homologue ouest-allemand

BONN (d'après PC) — Le ministre canadien des Finances, M. John Turner, a eu un entretien constructif avec son homologue ouest-allemand, M. Hans Apel hier.

Après avoir rencontré précédemment le chancelier de la RFA, M. Helmut Schmidt, M. Turner a discuté pendant plus d'une heure avec M. Apel des problèmes économiques les plus graves qui influencent actuellement le monde occidental.

Poursuivant sa tournée des capitales européennes les plus importantes, soit Londres, Paris et Bonn, avant le terme de la Conférence des ministres des Finances du Commonwealth, le ministre a déclaré, au cours d'une conférence de presse, qu'il avait parlé des meilleurs moyens à prendre pour combattre l'inflation, qui est moins de sept pour cent en Allemagne comparativement à 10 pour cent au Canada, et de la difficulté d'équilibrer la balance des paiements dans les pays occidentaux qui doivent faire face aux augmentations importantes des prix du pétrole.

Les deux hommes ont abordé particulièrement le problème du recyclage des pétrodollars qui s'accumulent dans les coffres des pays arabes producteurs de pétrole. Cette accumulation a produit un déficit collectif de $50 milliards pour les pays occidentaux, a évalué M. Turner.

Hier soir, M. Turner devait poursuivre ses entretiens avec M. Apel au cours du diner et regagner Londres, aujourd'hui, pour rencontrer le chancelier de l'Echiquier, M. Denis Healey.

Au cours de sa conférence de presse, le ministre a précisé qu'il était extrêmement content de l'attitude franche qu'avaient employée les deux Allemands pour lui présenter le point de vue de Bonn.

Ceci indique qu'il est maintenant en meilleure posture pour anticiper la réaction de l'Allemagne de l'Ouest lors de la présentation du prochain budget canadien, et les futurs développements financiers internationaux.

Reprenant à peu près un discours prononcé par M. Apel devant le parlement de Bonn, hier, M. Turner a déclaré aux journalistes, en parlant de l'Ouest:

"Nous sommes tous désormais interdépendants dans nos politiques économiques. Nous devons améliorer notre procédure de consultation, et si possible, la coordination de nos politiques budgétaires..."

Le ministre canadien a mentionné également l'urgente nécessité de renforcer les pouvoirs de supervision du Fonds monétaire international (FMI), particulièrement en ce qui a trait au problème du recyclage des pétrodollars des pays arabes.

"Nous croyons qu'aucun pays ne devrait être excessivement "déflationnaire" dans ses politiques fiscales et monétaires, étant donné que si tous les pays prenaient cette position en même temps, il y aurait récession économique."

Pressions

On a évidemment demandé à M. Turner s'il avait fait des pressions sur Bonn pour que ses dirigeants stimulent l'économie ouest-allemande. Il a répondu:

"J'ai souligné qu'à cause de la force de l'économie allemande, quoiqu'ils fassent en regard de la demande et d'une politique monétaire, cela aurait des effets sur le Canada et d'autres pays."

Enfin, le ministre a indiqué que l'inflation, le surplus des pétrodollars et les déficits des balances de paiements "ne disparaîtront pas sans beaucoup de volonté politique; non pas des méthodes ou une volonté technique, mais une volonté politique de la part des gouvernements occidentaux".

M. Turner voulait indiquer par là que ces problèmes pourront plus facilement être réglés par la coopération internationale et les relations étroites entre les différents gouvernements plutôt que par de simples moyens techniques isolés.

PC

MM. John Turner et Hans Apel

L'Ontario nie chercher à attirer les industries des autres provinces

TORONTO (PC) — Le ministre ontarien de l'Industrie, M. Claude Bennett, a répété hier que l'Ontario ne cherche pas à attirer des industries et maisons d'affaires des autres provinces.

En sortant d'une réunion du cabinet, M. Bennett a nié les rumeurs voulant que l'Ontario cherche à intéresser des industries des autres provinces—notamment du Québec—en leur faisant miroiter de généreux octrois et des réductions fiscales.

Le ministre a déclaré que sa province est toujours heureuse d'attirer des affaires nouvelles, mais qu'elle ne fait aucun effort pour attirer des industries aux dépens des autres provinces.

"Nous leur envoyons les renseignements demandés, dit-il, et si pour des raisons connues seulement des intéressés ils veulent s'établir en Ontario . . . nous sommes contents de les accueillir." Il a conclu en assurant qu'on n'exerçait aucune pression indue à cet égard.

YAMAHA

Guitare Yamaha Classique

Guitare Yamaha classique
no: G-85

rég. $89.95

Spécial $69.95

marc legrand musique
place laurier, ste-foy
656-9392

9¾%
chaque année pendant 9 ans

Les nouvelles
Obligations
d'Epargne du Canada

rentables, sûres, flexibles

- Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada rapportent un intérêt de 9¾% payable chaque année pendant 9 ans. (Cette émission n'offre pas la possibilité de composer l'intérêt).
- Garanties par toutes les richesses du pays.
- Elle sont à la portée de tous en coupures de $50 et plus, au comptant ou par versements, dès le 30 septembre dans les institutions bancaires, chez votre employeur ou votre courtier.
- Encaissables en tout temps à leur pleine valeur plus l'intérêt couru.

Bonne nouvelle
pour les détenteurs actuels
d'Obligations d'Epargne du Canada

Les quelque deux millions de Canadiens détenant des Obligations d'Epargne du Canada d'émissions antérieures seront heureux d'apprendre que les bonis payables au comptant, annoncés en mai dernier, ont été augmentés pour produire du 1er septembre 1974 jusqu'à échéance de l'obligation, un rendement annuel moyen de 10½%.

Ces bonis sont payables à leur date d'échéance dans les institutions bancaires du Canada à condition que les obligations n'aient pas été encaissées entre-temps. Toutes les autres caractéristiques de vos obligations y compris le privilège de composer l'intérêt demeurent inchangées.

Pour fins d'impôt, le Gouvernement du Canada a l'intention de permettre aux contribuables de considérer ces bonis comme revenu d'intérêt ou comme gain de capital. Par conséquent, les détenteurs pourront déclarer ces bonis comme revenu d'intérêt et alors se prévaloir de la déduction de $1,000 proposée pour les revenus d'intérêt, rendant ainsi ces bonis exempts d'impôt.

D'autre part, si cela leur est plus avantageux, ils pourront assujettir favorablement leur boni au traitement fiscal propre au gain de capital.

Bonis payables au comptant pour
les Obligations d'Epargne du Canada non échues.

MONTANTS DES BONIS POUR UNE OBLIGATION DE $100

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA ÉCHÉANT LE OU AVANT LE 1er NOVEMBRE 1979			OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA ÉCHÉANT APRÈS LE 1er NOVEMBRE 1979			
					BONIS PAYABLES	
ÉMISSION	DATE D'ÉCHÉANCE	BONI PAYABLE À L'ÉCHÉANCE	ÉMISSION	DATE D'ÉCHÉANCE	LE 1er NOV. 1979	À L'ÉCHÉANCE
1964 (S19)	1er nov. 1974	$ 2.00	1967/68 (S22)	1er nov. 1980	$32.50	$ 4.50
1963 (S18)	1er nov. 1975	7.25	1971/72 (S26)	1er nov. 1980	19.75	2.75
1962 (S17)	1er nov. 1976	13.00	1970/71 (S25)	1er nov. 1981	16.75	5.50
1965 (S20)	1er nov. 1977	19.25	1968/69 (S23)	1er nov. 1982	23.50	11.75
1968 (SR)	1er oct. 1978	17.75	1972/73 (S27)	1er nov. 1984	20.25	17.00
1969/70 (S24)	1er nov. 1978	11.50	1973/74 (S28)	1er nov. 1985	20.50	21.50
Cent. (CS)	1er nov. 1979	30.75				

Les bonis sont calculés de façon à produire un rendement annuel effectif de 9% du 1er mai 1974 au 31 août 1974 et de 10½% du 1er sept. 1974 jusqu'à la date d'échéance de l'obligation.

LES BONIS SONT EN SUS DES COUPONS D'INTÉRÊT ANNUEL ET DES CERTIFICATS D'INTÉRÊT COMPOSÉ.

elles ont du ressort

PC

Mme Margaret Trudeau, épouse du premier ministre canadien, photographiée au moment où elle accordait hier une conférence de presse à l'hôpital Royal Victoria de Montréal.

Jules Léger reprendra sa charge selon les dires de Rideau Hall

OTTAWA (PC) — Le gouverneur général Jules Léger entend reprendre ses fonctions, en dépit de la crise cardiaque qu'il a subie en juin dernier, mais sur l'ordre de son médecin, il ne pourra présider l'inauguration du nouveau Parlement, le 30 septembre.

"La convalescence se poursuit très bien, a dit le porte-parole Peter Cowan, hier. Il n'est sûrement pas question de démission . . . et si la convalescence continue d'aller aussi bien que jusqu'à maintenant, M. Léger définitivement reprendra ses fonctions."

Selon M. Cowan, M. Léger, maintenant âgé de 61 ans, et nommé gouverneur général il y a huit mois, a reçu de son médecin l'ordre d'éviter les cérémonies publiques pour le moment.

Il a été remplacé temporairement comme administrateur du Canada par M. Bora Laskin, juge en chef de la Cour suprême du Canada, qui lira le Discours du trône à l'ouverture de la nouvelle législature.

Invitations

Sa crise cardiaque du 8 juin, à Sherbrooke, a laissé à M. Léger des problèmes d'élocution et une paralysie partielle au bras gauche. Il a subi des traitements en thérapie dans les deux cas, mais la difficulté d'élocution se représente de temps à autre. Des photographes invités à Government House cet été ont rapporté que M. Léger parlait peu et tenait généralement sa main gauche dans sa poche ou sur le côté.

M. Léger et sa femme Gabrielle n'ont pas accepté des invitations officielles depuis juin, mais ils sont allés au cinéma et au théâtre, et ont reçu des amis personnels, à leur résidence officielle. Mme Léger a cependant reçu certains ambassadeurs à dîner.

Au sujet du Discours du Trône, ce sera seulement la quatrième fois depuis 1940 qu'un gouverneur général n'aura pas inauguré la législature.

En 1940, à l'ouverture de la première session du 19e Parlement, le juge en chef Oswald S. Crockett avait lu le Discours du Trône, car Lord Tweedsmuir, le 15e gouverneur général, venait de mourir, et son successeur, le comte d'Athlone, n'avait pas encore été choisi.

La souveraine

En 1957, la reine Elizabeth ouvrait la première session du 23e Parlement, et c'était la première fois qu'un souverain le faisait. A ce moment-là, le gouverneur général était M. Vincent Massey, premier Canadien à accéder à ce poste.

C'est en 1963 qu'un juge en chef a lu le Discours pour la dernière fois. Le juge J. R. Cartwright remplaçait le gouverneur général Georges Vanier, qui était malade, et c'était la première session du 26e Parlement.

Le juge en chef Laskin accueillera également officiellement à Ottawa le premier ministre du Japon, M. Kakeui Tanaka, qui rendra visite au Canada du 23 au 26 septembre.

Fatigue et tension, explique Mme Trudeau

par Paul GESSELL

MONTREAL (PC) — Mme Margaret Trudeau, escortée par son mari le premier ministre, a déclaré hier qu'elle avait séjourné à l'hôpital depuis dix jours à cause d'une sensation de tension et de fatigue.

Au cours d'une brève conférence de presse, à la porte du pavillon Ross de l'hôpital Royal Victoria de Montréal, Mme Trudeau, âgée de 26 ans, a souri aux reporters en déclarant qu'elle s'attendait à être bientôt rétablie. Elle a ajouté qu'elle ignorait si elle resterait encore longtemps à l'hôpital.

Le premier ministre a visité sa femme à l'hôpital, hier, durant quelques heures en revenant de la joute de hockey de la série Canada-URSS, à Québec.

Mme Trudeau a déclaré que son mari s'en retournait à Ottawa. Pour sa part, M. Trudeau a évité les questions des journalistes, en déclarant: "C'est sa conférence de presse à elle."

La brève rencontre avec les reporters a pris fin quand M. et Mme Trudeau, accompagnés de plusieurs gardes en civil, sont rentrés dans l'hôpital. Peu après, M. Trudeau partait en auto.

Campagne

Un porte-parole de l'Hôpital a rapporté que peu de temps auparavant, M. Trudeau avait déclaré que les journalistes n'avaient pas d'affaire à se trouver là.

Mme Trudeau, qui a épousé le premier ministre en mars 1971, n'avait pas fait d'apparition en public depuis l'élection du 8 juillet. Durant la campagne électorale, elle avait passé de longues heures à travailler aux côtés de son mari. Elle a aussi fait campagne personnellement dans sa province natale, la Colombie-Britannique. Et en dépit de l'effort considérable et de la cadence endiablée de la campagne, elle n'avait montré aucun signe de fatigue ou de malaise.

Au début d'août, elle avait fait un bref séjour à Paris, et plus tard elle avait pris des vacances avec son mari et ses deux jeunes fils à leur résidence d'été, non loin d'Ottawa.

Aucun commentaire

Quand il a été connu, lundi, que Mme Trudeau était hospitalisée, le personnel du premier ministre n'a rien voulu dire de plus qu'il s'agissait pour elle d'un repos et d'examens. Et le porte-parole de l'Hôpital s'est refusé à tout commentaire sur Mme Trudeau.

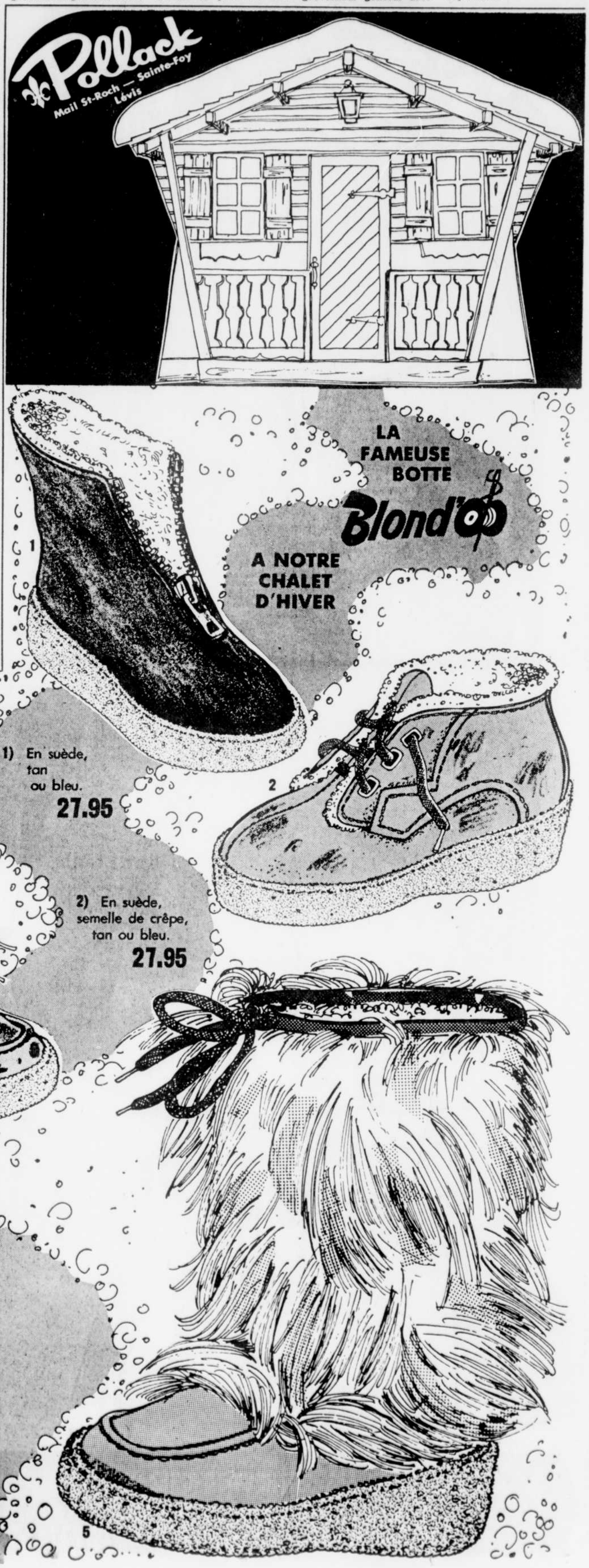
Une infirmière de service au cinquième étage, là où séjourne Mme Trudeau, a confirmé que trois chambres lui ont été assignées, gardées par des membres de la Gendarmerie royale. "Ce n'est pas une suite royale, a dit la femme, qui a tenu à ne pas confier son identité, car nous n'avons pas de suite royale."

Durant la visite du premier ministre, environ 200 personnes, en grande partie du personnel de l'Hôpital et des journalistes, ont attendu dans le hall du rez-de-chaussée. Durant ce temps, plusieurs paniers de fleurs sont arrivés, avec des messages de voeux pour Mme Trudeau.

Une patiente âgée, furieuse de voir que les journalistes attendaient depuis plusieurs heures pour parler à Mme Trudeau, a donné des coups de canne sur la caméra d'un journaliste de Radio-Canada.

Le Dr Manny Gluck, obstétricien de Mme Trudeau, n'a pu être joint par les journalistes, qui voulaient ses commentaires sur l'hospitalisation de la femme du premier ministre à Montréal. Les deux enfants des Trudeau sont nés à Ottawa, et durant la grossesse Mme Trudeau a toujours été suivie par des médecins de la capitale. L'aîné, Justin, est né le jour de Noel 1971. Sacha est né le même jour, deux ans plus tard.

Mme Trudeau est la fille de M. James Sinclair, de Vancouver, un ancien ministre fédéral de la Pêche dans les gouvernements fédéraux de MM. Mackenzie King et Louis Saint-Laurent.



pollack vous offre la plus belle moisson....

Pollack

Ces élégants manteaux pour hommes ont quelque chose de bien particulier. Leur prix!

A) Imperméable "Utex" avec col et doublure "Borg". Superbe tissu Nino-Flex en polyester et coton garanti grand teint. Teintes ''whisky'', tan ou marine.

75.00

B) Manteau de laine, chaud, d'allure bien masculine. Imitation poils de chameau, doublé acétate. Confection 70% laine, 30% viscose. Teintes de beige ou tabac.

60.00

C) En velours côtelé, un modèle passe-partout de coupe jeune. Coupe ajustée et ceinture dans le dos, pli ouvert. Intérieur doublé "Borg" à la longueur. Chameau ou noir.

60.00

D) Chemise de laine avec poches en cuir souple. Un manteau sport de grande classe coupé dans un tissu 85% laine et 15% nylon aux teintes riches. Bleu ou noir.

69.95

E) Imitation de fourrure à poil long. Ce manteau sport vous gardera bien au chaud grâce au fermoir bien étanche. Doublure 100% acétate, teintes de brun.

85.00 et 89.98

F) Manteau en laine et nylon, avec élégant col en imitation de peau de phoque. Coupe moderne avec surpiqûres décoratives; doublure 100% orlon. Gris, camel ou gris foncé.

59.98

Mail St-Roch, sport pour hommes, rayon 600, rez-de-chaussée
Sainte-Foy et Lévis, étage supérieur

LES BELLES CHOSES SE TROUVENT CHEZ POLLACK

Mail St-Roch
750 est, boul. Charest

Sainte-Foy
2600 boul. Laurier

ET MAINTENANT UN NOUVEAU MAGASIN

Pollack PLUS Lévis

Galeries Chagnon — **Au Rond-Point, Lévis**

Les coudes de Gordie Howe, aux prises ici avec Sergei Kapustin et Juri Lyapkin, ont eu beaucoup à voir dans la réalisation du plan de Billy Harris. On se souvient que Howe est celui qui a subtilisé la rondelle à Valeri Vasiljev pour la pousser vers Bobby Hull, qui a réussi le but égalisateur.

Billy Harris, plus rusé qu'un Soviétique

TORONTO — Au contact des Soviétiques pendant un an, en Europe, l'entraineur Bill Harris, au regard franc et honnête, est-il devenu un expert en dissimulation?

"A-t-il tenu des exercices secrets dans l'Ouest?", me demandent des confrères complètement désorientés par les ressources affichées par les Canadiens, mardi soir, au Colisée de Québec.

Le pilote des Toros de Toronto a non seulement piégé les Russes, mais il a foudroyé nombre de journalistes qui s'étaient gargarisés de prédictions assurant un balayage complet aux Soviétiques.

Le groupe de journalistes étaient encore tout estomaqués, à Toronto, hier, comme si la foudre était tombée sur eux.

On s'interroge sur les capacités de dissimulation de Bill Harris, parce qu'il est bien évident maintenant qu'il a truqué l'exercice de dimanche dernier, au Pavillon de la Jeunesse, au moment où tous les Russes avaient les yeux rivés sur les membres de "Team Canada".

Ce jour-là, Harris a servi un excercice tellement lamentable qu'il s'est attiré les foudres du technicien en hockey Georges Larrivière.

"J'ai félicité mes joueurs pour s'être retenus devant les Russes", devait confesser plus tard l'entraineur des Toros.

L'effet de surprise qui avait si bien servi les Rouges en 1972, Bill Harris l'a fait passer dans son arsenal, cette fois-ci.

Evidemment, pour suivre Harris, un homme raffiné et peu bruyant, qui mesure tout avec une attention redoublée, il faut vraiment avoir la foi. Bill avait juré que ses joueurs seraient prêts, mardi, alors qu'il n'y avait rien de palpable pour le certifier. De là, la question: Harris a-t-il tenu des exercices secrets?

Son plan de jeu a été exécuté de façon tellement parfaite qu'on pourrait croire que ses hommes l'avaient pratiqué pendant des heures et des heures.

Tellement époustouflante la réussite de Harris, dans ce premier match, qu'on se demande si ce n'est pas là un pur hasard. Un pur hasard qui pourrait éclater à la face des Canadiens, ce soir, au Maple Leaf Gardens.

Un sourire de Boris

Les exercices de Bill Harris, la "pratique" d'hier après-midi, au Maple Leaf Gardens, confinent souvent à la grosse farce. Son action est souvent déroutante. Les recommandations qu'il livre à ses joueurs, dans le vestiaire, il les met rarement à l'essai sur la glace, à l'exercice. Pour les quelques journalistes montréalais qui suivent la trace d'Equipe-Canada, le pilote des Toros est mystifiant. Au moment où je parlais de ce problème avec Harris, hier après-midi, le grand Frank Mahovlich qui, soit dit en passant, déteste les Russes pour s'en confesser, prêtait l'oreille.

claude larochelle
canada - urss

"Mystifiant, allons donc, Bill n'est pas mystifiant, intervint Mahovlich d'une voix forte. Ces Montréalais étaient mystifiés par Toe Blake. Je me demande bien pourquoi."

Pendant que Frank poursuivait son exposé, un mince sourire se dessina sur les lèvres de Harris.

"Voyons, Frank, nous n'allons pas faire un long débat avec ça, fit-il. Je concède que je suis un peu compliqué. Même ma femme n'arrive pas encore à me comprendre."

En attendant, le camarade Kulagin tente de trouver les solutions aux parades du pilote canadien. Après l'exercice des Russes, début de la soirée d'hier, Kulagin était de glace. Il fit savoir, par l'entremise de l'interprète, qu'il ne parlerait pas aux journalistes, mais quand le propriétaire Harold Ballard, des Leafs de Toronto, lui offrit de visiter le vestiaire et le gymnase des Maple Leafs, il se détendit. Pour la première fois depuis son arrivée au Canada, l'entraineur afficha un sourire quand Ballard lui montra l'appareil stéréophonique et le séchoir à cheveux à l'usage des Leafs.

Boris se ravisa finalement, et consentit à dire brièvement aux journalistes que des changements, s'il y en avait, seraient annoncés à l'exercice de ce matin, et que son as, Alexandre Kakushev, blessé à l'aine, était un cas douteux pour ce soir.

Kulagin sait maintenant qu'il ne peut plus lire les pensées de Harris comme dans un grand livre. Depuis juin que les échos d'un Harris parlant d'une série pacifique disputée entre gentlemen lui parvenaient à Moscou.

Et tout à coup, dans le premier match, ses joueurs sont soumis à un régime de placages agressifs avec un Gordie Howe poussant l'affaire pas mal loin. En fin de match, Howe violente tellement Valeri Vasiljev que ce dernier lui abandonne le caoutchouc passé ensuite en vitesse à Mahovlich seul devant Tretiak.

Boris ne trouve pas ça drôle!

Le message est compris

Billy Harris a eu recours à tout un baratin, hier, pour expliquer pourquoi il remplaçait Marc Tardif par Mark Howe, expliquant qu'il se sent obligé d'ouvrir des postes à tous les athlètes qui ont trimé dur à l'entrainement... Harris est un gant de velours sur une main de fer, et la vérité est qu'il ne badine pas. Tardif n'a pas connu un bon match à Québec, et il lui montre en vitesse la sortie... N'ayez crainte, tous les patineurs ont saisi le message.

Les exercices des deux formations se sont poursuivis sous le signe de la confusion. Il y a un mois, Equipe-Canada avait loué le Garden pour une "pratique" de 5h à 7h... Or les Soviétiques avaient réclamé et obtenu les mêmes heures de la CAHA... Au milieu de cet imbroglio, Tardif, Houle, Bernier et Tremblay partirent pour le cinéma, de sorte qu'ils n'étaient pas sur les lieux à 5h, quand les Canadiens sautèrent finalement sur la patinoire.

On a signalé, hier, à Billy Harris que Wayne Overland, du Edmonton Journal, avait écrit que Billy n'obtiendrait pas le poste d'entraineur si Equipe-Canada était formée aujourd'hui... Apprenant cette remarque, le pilote se composa une mine déconfite... Il y a de quoi. Tout le monde soupçonne Overland d'avoir obtenu ce tuyau du directeur-gérant Bill Hunter... La confiance règne!

En vue de la joute de ce soir, les Canadiens s'attendent à une fougue accrue des "camarades" fouettés par Boris Kulagin... Ralph Backstrom a ceci à dire: "Nous sommes prudents, mais confiants. La tension nous écrasait dans la première joute, et je pense que nous allons maintenant patiner pas mal mieux. Si nous appliquons les mêmes tactiques que l'autre soir, je suis certain que nous allons les contenir."

Houle, c'est pas si difficile à dire en anglais!

OTTAWA (PC) — On s'est plaint, en certains milieux de la prononciation que des rédacteurs anglophones donnent aux noms de joueurs canadiens-français inscrits à l'alignement de l'Equipe-Canada.

Des plaintes ont notamment été faites à M. Doug Fisher, président de Sport Canada, organisation responsable de la série de huit matchs de hockey entre les équipes russe et canadienne.

M. Fisher a déclaré par exemple qu'on s'était plaint de la façon de prononcer le nom du joueur Réjean Houle.

De son côté, M. Keith Spicer, commissaire canadien aux langues, a déclaré aux journalistes qu'il croyait que c'était, pour les commentateurs sportifs canadiens, un devoir de courtoisie que de prononcer correctement les noms des joueurs soviétiques. "J'espère, a déclaré M. Spicer, que ces commentateurs seront aussi courtois à l'égard de tous les joueurs de l'équipe canadienne."

En 1972, les commentateurs sportifs avaient d'une partie à l'autre, été semoncés parce qu'ils avaient incorrectement prononcés le nom du joueur montréalais Yvan Cournoyer.

Bunny Ahearne tenait au mot international

OTTAWA (PC) — Plusieurs personnes se sont demandé pourquoi le mot "international" apparait au dos des chandails portés par les joueurs de l'Equipe-Canada '74.

Dans des milieux proches des organismes des négociations de la série Canada-Urss, on indique que cela fut fait à la demande pressante de M. Bunny Ahearne, président de la Fédération internationale de hockey sur glace.

Selon des informations, Ahearne aurait refusé que la dénomination de l'équipe ait pu laissé croire qu'il ne s'agit que d'une formation strictement canadienne.

L'équipe, en effet, est composée de joueurs de l'Association mondiale de hockey, recrutés aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis. Rappelons que M. Ahearne avait déjà eu des discussions difficiles sur l'usage de joueurs professionnels au cours de matchs internationaux.

Beaucoup d'amateurs de hockey se sont inquiétés de ne pas voir le nom de chaque joueur de l'équipe canadienne inscrits au dos de leurs chandails. Notons que les joueurs soviétiques ne portent que des numéros.

QUELQUES JOURS POUR ECONOMISER AVANT LA HAUSSE DES PRIX

FIAT
La voiture la plus vendue en Europe
167 Rte Kennedy
Tél.: 833-0625

AMC
La gamme complète des produits American Motors

JEEP
Wagonneer
Cherokee
CJ 5 et
camions Jeep

GODBOUT
AUTOMOBILES
72, Kennedy, Lévis, Québec/837-9371

SPECIAUX PRE-SAISON
SUR EQUIPEMENT DE HOCKEY

GANTS PROFESSIONNELS
entièrement en cuir
5 rouleaux de protection
"ROLLY" RS20 Rég. $29.95 Spécial 19.77
"ROLLY" TS24 Rég. $24.95 Spécial 10.77

JAMBIERES

ROLLY # R595 Rég. $20.00 Spécial 12.77
ROLLY # RP500 Rég. $14.75 Spécial 9.77
SPALDING # 290/315 Longueur 19". Rég. $11.95 - Spécial 5.77

PANTALONS
Modèle "ROLLY" professionnel, excellente protection, très bien rembourré. Grandeurs 34 à 46. HP65 Rég. $34.95 Spécial 14.77
WINNWEIL # 9140 - Modèle professionel pour "PEE WEE". Rég. $16.95 Spécial 8.77

Prix spéciaux sur nouveaux PATINS 1975
BAUER - LANGE - CCM - DAOUST - JELINEK

EPAULETTES
RP94 Rég. $20.00 Spécial 12.77
RP880 Rég. $12.95 Spécial 6.77

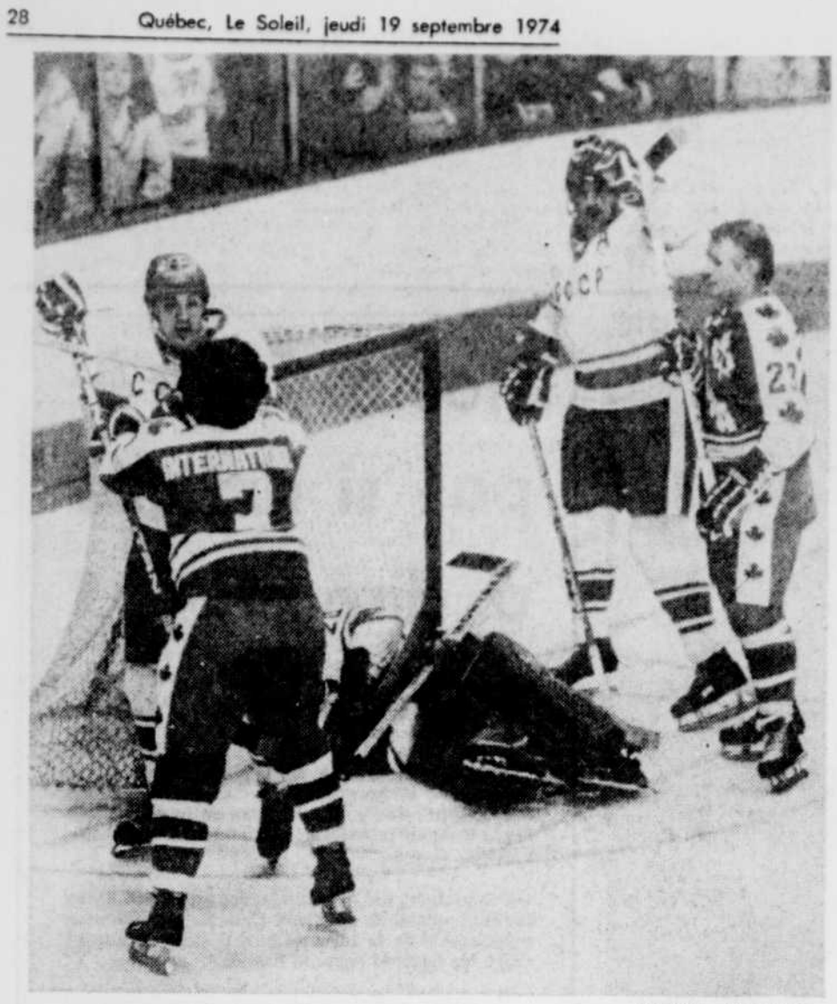
STE-FOY
2570, RUE DALTON
651-5442
(entrée par Parc Colbert)

QUEBEC
1380 NORD, DORCHESTER
525-7818 - 525-7790

LEVIS
142 ROUTE KENNEDY
833-0611

Q5
québec sportif ltée

CHARGEX
master charge



Le Soleil. Photo Fovéa

Vladislav Tretiak est un atout très important pour l'équipe soviétique, et ses coéquipiers lui ont assuré une excellente protection contre les assauts des joueurs canadiens. André Lacroix (7) et John McKenzie (23), qui ont récolté chacun deux points, lors de la première rencontre, n'ont pu tenter de subtiliser le disque à Tretiak.

Kulagin l'aura son vol nolisé!

OTTAWA (PC) - "L'équipe de l'Association mondiale de hockey n'ayant pas respecté certains de ses engagements, l'équipe nationale de l'Union soviétique a menacé, hier, de retourner immédiatement dans son pays.

Il avait, en effet, été convenu, avant le début de la série, que les deux équipes, en vue d'éviter des dépenses inutiles, voyageraient par vols réguliers. Mardi soir toutefois, l'équipe canadienne a quité Québec à destination de Toronto par vol nolisé.

Les Soviétiques, de leur côté, ont passé la nuit dans la Vieille Capitale et ont pris, hier matin, un avion régulier d'Air Canada.

Le président de Hockey Canada, Doug Fisher, a donné raison, hier, aux Soviétiques, lesquels ont fait valoir, qu'en se déplaçant par avion nolisé, les Canadiens avaient pu consacrer plus de temps, hier, à leur entrainement au Maple Leaf Gardens, lieu du prochain match.

Fisher a annoncé que, pour remédier à la situation, les Soviétiques se rendraient, demain soir, à Winnipeg par avion nolisé, tandis que les Canadiens quitteraient plus tard Toronto par avion régulier.

Il a expliqué, d'autre part, que c'est sans malice que le directeur général de l'équipe de l'AMH, Bill Hunter, avait décidé, mardi, de noliser un avion, un certain nombre de journalistes affectés à la couverture de la série ayant accepté de payer une partie du coût du vol. Hunter pensait avoir fait "une bonne affaire", a-t-il dit.

Pas au courant

Joint à Toronto, Hunter a déclaré n'avoir pas entendu parler de cette protestation des Soviétiques, mais a ajouté que, dorénavant, l'équipe canadienne n'utiliserait plus de vols nolisés au cours de cette série. Une seule exception, soit pour les déplacements en Suède, où Equipe-Canada disputera quelques matchs hors concours avant de continuer sa route vers Moscou.

"Je ne veux pas annoncer quoi que ce soit pour la suite des séries, mais je dois dire que chaque équipe a été forcée de modifier ses arrangements depuis que le programme des événements a été rendu public", a fait savoir Hunter, qui ne s'attend pas à d'autres ennuis en ce qui concerne les prochaines déplacements en avion.

Tretiak, le nom le plus retenu par les Canadiens

TORONTO (PC) — Bien qu'ayant fait mentir la majorité des soi-disant experts en arrachant, mardi soir, un verdict nul de 3-3 à l'équipe nationale d'Union soviétique, les membres d'Equipe-Canada ne sont pas près de sous-estimer leurs adversaires.

Les joueurs canadiens n'en revenaient pas encore, hier, de la tenue du gardien Vladislav Tretiak, qui a réalisé 34 arrêts au cours du premier match de la série.

L'ailier Réjean Houle, des Nordiques de Québec, l'a qualifié d'un des meilleurs gardiens qu'il ait jamais affrontés. "Il vous défie", a-t-il dit.

Houle, Serge Bernier, Bruce MacGregor, Paul Henderson, Ralph Backstrom et Frank Mahovlich ont été les principales victimes de Tretiak. Bernier et Mahovlich se sont présentés seuls devant lui vers la fin de la rencontre sans toutefois réussir à le déjouer.

Loin d'être abattu, Mahovlich, dont le lancer à 35 secondes de la fin a raté le but, a plutôt attribué au gardien soviétique le mérite d'un arrêt remarquable.

"Il a étendu ses jambes tout en gardant son corps droit", a expliqué Mahovlich, qui s'est illustré à la défensive. "J'ai raté de peu."

L'équipe de l'Association mondiale a dominé le jeu en troisième période. Elle a entrepris son assaut lorsque l'avant Sergei Kapoustin a été pénalisé dans la septième minute de jeu pour avoir retenu. Malgré l'âge avancé de certains joueurs canadiens, les Soviétiques ont été pris de court et ont dû fournir un effort supplémentaire pour maintenir le rythme qui leur était imposé.

L'entraîneur Billy Harris s'est dit étonné de la condition physique de ses hommes et a ajouté que ceux-ci s'amélioreraient d'ici la fin de la série.

Le pilote Boris Koulagin s'est dit convaincu que ses troupes, qui ont manqué de souffle au dernier vingt à cause, selon lui, de la chaleur, de la petite dimension de la patinoire et de la longueur des cérémonies, s'amélioreraient aussi.

Le défenseur Pat Stapleton, un des trois joueurs de l'équipe canadienne qui avaient pris part à la série de 1972, a sauté sur l'occasion pour vanter le calibre de jeu de l'AMH.

"Depuis deux ans, j'affirme que nous jouons du bon hockey dans l'AMH. Peut-être me croira-t-on maintenant."

Equipe-Canada a tenu un léger exercice hier après-midi et Harris a souligné qu'il pourrait modifier son alignement pour la deuxième rencontre.

Le personnel

Voici la liste complète du personnel de l'équipe de l'Union soviétique et de celle du Canada ainsi que le numéro du gilet de chacun des joueurs.

URSS

1—Aleksandr SIDELNIKOV But
2—Aleksandr GUSEV Défenseur
3—Vladimir LUTCHENKO Défenseur
4—Juri SHATALOV Défenseur
5—Juri LIAPKIN Défenseur
6—Valeri VASILJEV Défenseur
7—Gennadi TSYGANKOV Défenseur
8—Sergei KAPUSTIN Avant
9—Aleksandr VOLCHKOV Avant
10—Aleksandr MALTSEV Avant
11—Juri LEBEDEV Avant
12—Victor KUZNETSOV Défenseur
13—Boris MIKHAILOV Avant
14—Vladimir POPOV Avant
15—Aleksandr JAKUSHEV Avant
16—Vladimir PETROV Avant
17—Valeri KHARLAMOV Avant
18—Alexsei VOLCHENKOV Défenseur
19—Vladimir SCHADRIN Avant
20—Vladislav TRETIAK But
21—Vladimir VIKULOV Avant
22—Viacheslav ANISIN Avant
23—Vladimir REPNIOV Avant
24—Aleksandodunov avant
25—Victor AFONIN But
26—Aleksandr FILIPPOV Défenseur
27—Aleksandr SAPELKIN Défenseur
28—Sergei GLUKHOV Défenseur
29—Sergei KOTOV Avant
30—Konstantin KLIMOV Avant
31—Victor SHALIMOV Avant
32—Mikhail TITOV Avant
33—Sergei KOROTKOV Défenseur
34—Aleksandr GOLIKOV Avant
35—Vladimir KARSHAKEVICH But
36—Guri FIODOROV Défenseur
37—Aleksandr KULIKOV Défenseur

CANADA

1—Don McLEOD But
2—Rick LEY Défenseur
3—J.-C. TREMBLAY Défenseur
4—Mike WALTON Avant
5—Réjean HOULE Avant
6—Brad SELWOOD Défenseur
7—André LACROIX Avant
8—Tom WEBSTER Avant
9—Gordie HOWE Avant
10—Marty HOWE Défenseur
11—Mark HOWE Avant
12—Pat STAPLETON Défenseur
14—Ralph BACKSTROM Avant
15—Jim HARRISON Avant
16—Bobby HULL Avant
17—Rick SMITH Défenseur
18—Paul SHMYR Défenseur
19—Paul HENDERSON Avant
20—Bruce MacGREGOR Avant
21—Serge BERNIER Avant
22—Marc TARDIF Avant
23—John McKENZIE Avant
24—Al HAMILTON Défenseur
25—Barry LONG Défenseur
26—Pat PRICE Défenseur
27—Frank MAHOVLICH Avant
28—Wayne DILLON Avant
29—Gavin KIRK Avant
30—Gerry CHEEVERS But
31—Dennis SOBCHUK Avant
32—Ron CHIPPERFIELD Avant
33—Gilles GRATTON But

Les chiffres de la série

	Victoires	Défaites	Nulles	Buts pour	Buts contre	Lancers
Urss	0	0	1	3	3	28
Canada	0	0	1	3	3	34

LES COMPTEURS

URSS	B	A	PTS	PEN	CANADA	B	A	PTS	PEN
Kharlamov	1	1	2	0	Hull	2	1	3	0
Luchenko	1	0	1	0	McKenzie	1	1	2	2
Petrov	1	0	1	0	Lacroix	0	2	2	0
Kapustin	0	1	1	2	Howe	0	1	1	0
Vasilyev	0	1	1	2	Walton	0	1	1	0
Gusev	0	1	1	0	Shmyr	0	0	0	4
Tsygankov	0	1	1	0	Houle	0	0	0	2
Bodonov	0	0	0	2	Selwood	0	0	0	2
Lyapkin	0	0	0	0	Ley	0	0	0	0
Kuznetsov	0	0	0	0	Stapleton	0	0	0	0
Mikkailov	0	0	0	0	Tremblay	0	0	0	0
Maltsev	0	0	0	0	Smith	0	0	0	0
Shadrin	0	0	0	0	Tardif	0	0	0	0
Yakushev	0	0	0	0	Bernier	0	0	0	0
Shalimov	0	0	0	0	Mahovlich	0	0	0	0
Anasin	0	0	0	0	Backstrom	0	0	0	0
Lebedev	0	0	0	0	Henderson	0	0	0	0
Kotof	0	0	0	0	MacGregor	0	0	0	0

GARDIENS

	MIN	BC	MOY.	LAN.		MIN	BC	MOY.	LAN
Tretiak	60	3	3.00	34	Cheevers	60	3	3.00	28
Sidelnikov	0	0	0.00	0	McLeod	0	0	0.00	0

Carleton gagne trop d'argent

TORONTO (PC) — Les Toros de Toronto sont sur le point de se départir de leur capitaine, Wayne Carleton, mais sa destination est encore un secret.

Le directeur-gérant des Toros, Buck Houle, a confirmé que l'équipe de l'Association mondiale voulait échanger Carleton tout en ajoutant que la transaction serait conclue avec une des nombreuses équipes avec qui les négociations sont entamées.

Houle a toutefois précisé que les pourparlers les plus sérieux se font avec les Blazers de Vancouver. "J'en aurai davantage à dire dans les deux ou trois prochains jours", a ajouté Houle.

Carleton a été nommé capitaine et a signé un contrat de plusieurs saisons, l'hiver dernier, qui, selon John Bassett, le propriétaire de l'équipe, faisait de Carleton le troisième joueur le mieux payé de la ligue, après Bobby Hull et Gordie Howe.

Le même propriétaire dit, aujourd'hui, qu'il veut se débarrasser de Carleton et de son chèque de paie qui gruge un peu trop dans le budget.

Houle a, pour sa part, expliqué qu'avec la mise sous contrat du défenseur de 19 ans, Jim Turkiewicz, pour un montant de $500,000, les Toros doivent équilibrer leur liste de paie en se débarrassant d'un joueur à gros salaire.

MÉDAILLE COMMÉMORATIVE DE LA GRANDE
SÉRIE CANADA-RUSSIE 1974
PIÈCE DE COLLECTION POUR LES SPORTIFS

TIRAGE LIMITÉ – DIMENSION FICTIVE

Les médailles sont maintenant disponibles pour la somme de $85.00 chacune pour une série en argent et $33.00 chacune** pour une série en bronze véritable. La valeur historique de ces médailles est rehaussée par un empaquetage séparé et individuel. Toutefois le prix ci-haut mentionné ne comprend pas la taxe de vente provinciale, l'expédition et les frais de manutention. **Il faut donc ajouter $2.50 et la taxe de vente provinciale à votre envoi.**

"Au cours de toute ma carrière de joueur d'hockey professionnel, j'ai reçu peu d'objets que j'apprécie autant que cette médaille commémorative de la série **CANADA-RUSSIE.** Cette médaille est un merveilleux souvenir de cette série. C'est formidable et je vous la recommande grandement."

"Camille Henry"

Faites parvenir DÈS MAINTENANT VOTRE chèque certifié ☐ ou mandat poste ☐ à:

KC
KANE COMPANY PA.
a/s MSB MARKETING CO.
300 Place Youville
Suite C32
Montréal, Québec H2Y 2B6

Veuillez m'envoyer _____ série(s) de médaille d'argent et/ou _____ série(s) de médaille de bronze. Je désire qu'elles soient encadrées ☐ ou montées ☐ pour un bureau ☐ pour la somme de $11.50 chacune.**

Nom _____

Adresse _____ Ville _____

Province _____ Zone Postale _____

Signature _____

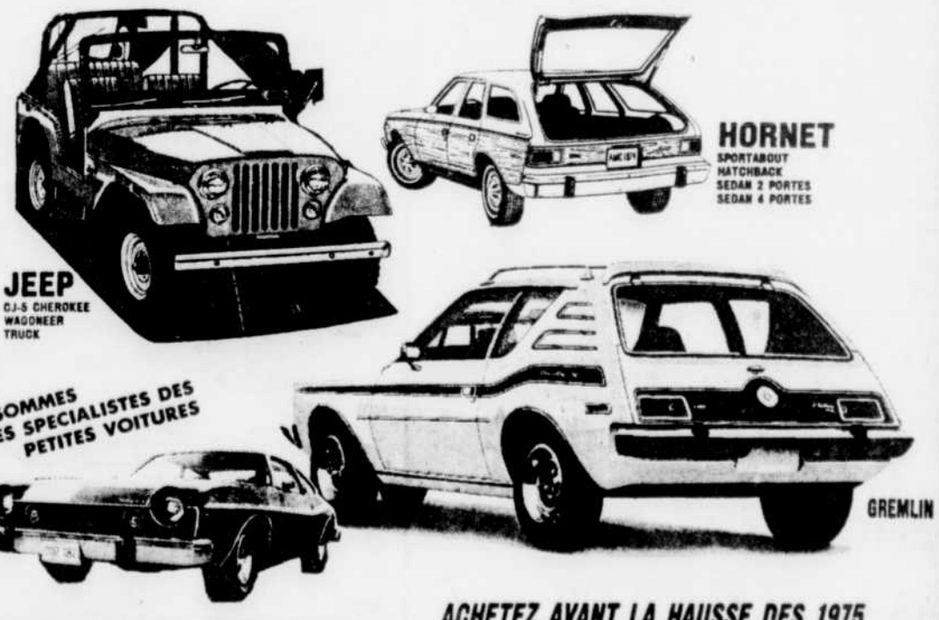
GARAGE
SYNTHETIQUE
Il peut s'adapter à un abri d'auto ou à un garage intérieur

- *Couleur blanc*
- *Grandeur 10' x 20'*
- *Hauteur de porte 6'2"*
- *Châssis métallique*
- *Translucide*
- *Léger*
- *Non corrosif*
- *Résistant*

GARAGES **NORDIC** INC.
150 des Bosquets, Lauzon, Qué.,
C.P. 335, G6V 6P1 - Tél.: 837-3534

GRANDE VENTE SUPER ETOILES

PRIX SPECIAUX SUR TOUS NOS MODELES 1974
Economisez $400 à $500 en achetant immédiatement.



ACHETEZ AVANT LA HAUSSE DES 1975

GARANTIE
complète jusqu'à 24 mois
24,000 MILLES

GERANT DES VENTES, GEORGES MOREAU
VENDEURS: CONRAD LEVEILLE, JEAN MELADY
CADEAU SPECIAL DU PRESIDENT

PAUL POTEAU AUTO
AMERICAN MOTORS JEEP
220 boul. du Pont, St-Nicolas - 832-6171 3,000 pieds du pont de Québec

PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR

roland sabourin

Québec peut dire adieu à Parrish

Au cours des intermissions de la joute de hockey Urss-Canada, mardi soir, plusieurs confrères de la Métropole ont trou

vé le temps de nous parler baseball plutôt que hockey. Il faut bien les comprendre, car les Expos ont une plus grosse cote d'amour que n'importe quelle autre organisation sportive dans Drapeauville.

Ils nous ont longuement parlé de Larry Parrish, ce troisième-but que Gene Mauch a utilisé régulièrement depuis l'élimination des Carnavals. Une exception a été faite lors de la deuxième joute du programme double contre les Mets de New-York, hier soir, mais nous n'en tenons pas rigueur au petit général.

Les succès de Parrish avec les Expos ne nous surprennent aucunement. Les habitués de eette chronique sont au courant de ce que nous avons écrit en avril dernier. Nous n'avons jamais cessé de penser qu'il finirait par combler le "trou" qui existe au coin chaud depuis le départ de Coco Laboy.

A un certain moment, nous avons comparé cet athlète de Haines City, Floride, à un dénommé Jean Béliveau, qui demeure no 1 dans nos appréciations des athlètes que nous avons connus au cours de notre carrière de rédacteur sportif. Notre opinion n'a pas changé, même si Larry a pu représenter, dans l'ensemble, un certain désappointement pour notre club de la Ligue Eastern.

D'ailleurs, Larry sait fort bien le dernier message que nous lui avons livré, le 5 septembre. Selon lequel il nous avait laissé tomber quelque peu. Il s'en est excusé et nous a promis qu'il verrait à faire amende honorable dans les années futures.

Sans cet accident, il serait prêt

Aujourd'hui, nous devons admettre que nous avons probablement agi en égoïste dans toute cette affaire. Nous aurions tant voulu qu'il nous fasse paraitre eomme un grand connaisseur de baseball et qu'il soit l'homme qui amène le championnat des éliminatoires dans notre ville.

Durant les derniers jours de la course au championnat de la saison régulière, dans la section Nationale de la Ligue Eastern, au cours de la série à Reading, il avait vu à faire la différence. Nous comptions sur lui pour en faire autant dans les éliminatoires. Le hasard ne l'a pas voulu ainsi.

Nous nous souvenons tout de même qu'il a été longuement applaudi à la suite du long coup qu'il avait frappé dans le fond du champ centre, à la huitième manche. Il avait tout donné dans cet élan, sans doute dans l'espoir de racheter l'erreur qui avait précédé un coup de circuit de Chip Maxwell, et qui devait faire toute la différence dans cette joute de 3-2.

Parrish ne remettra jamais plus les pieds au stade municipal de Québec, à moins que les Expos décident de nous revenir pour une joute hors-concours.

Maintenant, il est certain qu'il deviendra un pilier des Expos. Si ce n'est pas l'an prochain, ce sera en 1976 ou 1977. Ne vous inquiétez pas. Ce gars-là n'a que 20 ans, devons-nous vous rappeler.

Tout ce que nous tenons à vous dire est que s'il n'avait été victime de ce malheureux accident, le 28 avril, il aurait frappé pour.300, aurait eu plus de 20 circuits et n'aurait jamais commis 32 erreurs à la défensive. L'important est qu'il ait pu récupérer juste à temps pour prouver qu'il appartenait aux ligues majeures.

En potinant sur un peu de tout...

Lors de la joute de mardi soir, les visiteurs de l'Union soviétique ont utilisé, par exception, le vestiaire réservé à nos Remparts... Nous pouvons vous assurer que le directeur-gérant Paul Dumont est très désappointé d'avoir accepté un tel arrangement... Les visiteurs n'ont certainement montré aucun respect pour la propriété d'autrui... C'est probablement la seule ombre au tableau de cette visite des joueurs de l'Urss...

Nous savons que nombre de gens font des reproches amers aux Nordiques pour n'avoir pas réussi à ravir Marc Tardif aux Stags du Michigan... Quelques informateurs nous disent qu'il y a encore des chances pour une transaction de ce côté-là... Aujourd'hui, nous nous permettons de vous dire que l'acquisition de Tardif n'est pas le besoin le plus pressant pour le directeur-gérant Maurice Filion...

Soit dit en passant, il fait drôle de voir que l'entrainement de notre club de l'AMH commencera seulement le 24 septembre. C'est une décision très sage dans les circonstances, surtout avec cette série de hockey qui se poursuivra jusqu'au début d'octobre... D'ailleurs, le calendrier de notre club de l'AMH ne commencera que dans un mois, et il n'y a rien qui presse.

Murray ne le crie pas, mais il gagne

MONTREAL (collaboration spéciale) — Il en est un qui ne fait peut-être pas beaucoup de bruit chez les Expos, à l'heure actuelle, sans doute parce qu'il n'était pas avec le grand club depuis le début de la saison. Mais ce Dale Murray, puisque c'est de lui qu'il s'agit, ne semble pas vouloir faiblir à son poste de "pompier".

Hier soir, appelé par Gene Mauch à relever les lanceurs partants dans les deux joutes du programme double contre les Mets de New York, Murray en a profité pour inscrire deux autres victoifes sauvegardées à sa fiche déjà resplendissante dans ce domaine. Il compte, en effet, six sauvetages réussis en six présences au monticule. Murray n'a d'ailleurs alloué qu'un seul point mérité en 20 manches et deux tiers en relève, soit durant ses neuf derniers matchs.

Parrish blessé

Larry Parrish, qui s'est très bien comporté au troisième but depuis son arrivée avec les Expos, était encore à ce poste au début de la première joute du programme double. Mais il a dû y être remplacé par Pepe Frias, s'étant plaint d'un violent malaise au genou gauche. Bailey et Frias se sont relayés pour garder le troisième but, dans la deuxième rencontre. Ce qui ne veut pas nécessairement dire que ça prend maintenant deux hommes pour remplacer le seul Parrish à un poste.

Toutefois, ce dernier n'a pas été blessé lors du premier match. Il semblerait que ce malaise proviendrait de l'entrainement de lundi ou encore des joutes de la fin de semaine Quoi qu'il en soit, la perte n'a pas été irrémédiable pour les Expos, qui ont remporté assez aisément deux victoires consécutives sur les Mets.

Trois du coup

Dans la deuxième moitié de la sixième manche, les hommes de Gene Mauch ont explosé pour trois points, qui leur ont permis de briser une égalité de 0-0 et de finalement vaincre les New-yorkais 4-0.

Dans le premier match, un but de Larry Lintz, sur un simple de Tim Foli à la troisième manche, avait rompu l'égalité en faveur des Expos qui l'ont emporté au compte de 3-2.

Le lanceur droitier Tom Seaver a tenu les frappeurs des Expos en échec pendant les cinq premières manches, mais a accordé un coup sûr au receveur Gary Carter au milieu de la sixième manche.

Un ballon-sacrifice, frappé par le lanceur Dennis Blair, a permis à Carter de se rendre au deuxième coussin. Carter a atteint le troisième but sur un coup sûr de Lintz et a croisé le marbre sur un coup sûr de Tim Foli. Un coup sûr de Willie Davis a permis à Lintz lui-même d'atteindre le marbre.

Après que Davis eut volé le deuxième but, et le compte étant de 2-1 contre Mike Jorgensen, Seaver a quitté le monticule, souffrant d'une blessure à la hanche. Bob Apodaca a pris la relève. Ce dernier a accordé un but sur balles à Jorgensen et un coup sûr à Ken Singleton.

Tim Foli a produit le quatrième point des Expos avec un simple en septième manche.

Dennis Blair en est maintenant à 10 victoires contre sept défaites.

Le premier match

Murray était, lors du premier match, venu en relève de Steve Rogers (14-20), après que les Expos eurent produit deux points dans la deuxième moitié de la septième manche.

Le deuxième-but Jim Cox, qui avait obtenu un but sur balles au début de la manche, a profité d'un ballon-sacrifice de Carter pour gagner le troisième coussin.

Lintz a pris la relève de Carter sur les sentiers, juste avant que Pepe Mangual avance un simple sur la droite, pour lui permettre de croiser le marbre, ce qui devait produire le point égalisateur.

Tim Foli, un ancien joueur des Mets, avec un coup retenu, a permis à Lintz de marquer.

A la première manche, John Milner avait donné l'avance aux Mets avec un simple de deux points, et Rogers, qui avait accordé deux coups sûrs, n'en accorda pas d'autres jusqu'à la septième manche, alors qu'il devait quitter le monticule.

Les Expos en étaient à leur premier point en 22 manches contre le lanceur Jon Matlack, débité de la défaite, lorsque Bob Bailey, à la quatrième manche, a marqué sur un simple de Barry Foote.

Ces deux défaites des Mets les rendent maintenant incapables de gagner plus de 80 matchs cette saison.

Les Expos et les Mets ont remporté les uns et les autres neuf des 18 séries qu'ils se sont disputées au cours de la saison.

PECHE TRUITE ARC-EN-CIEL
Ouvert jusqu'au 1er novembre.
S'adresser à:
1355, 1ère Avenue
Stoneham, Qué.

DROLET
RADIO d'auto Inc.
202 est, ST-VALLIER
Tél.: 529-0301
REPARATION
RADIOS TOUT GENRE

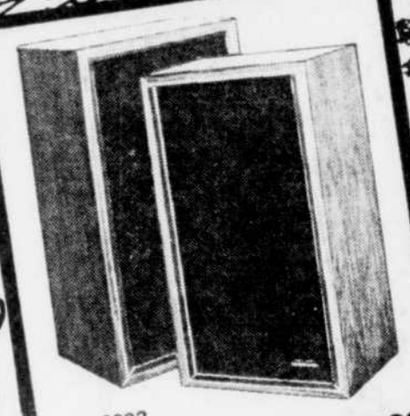
LE SPECIAL DE LA SEMAINE
présenté par...
ROGER DUBOIS
GERANT DES CAMIONS

UNITE #1709
CHEVY-VAN 1974
Modèle CG 21305

Fenêtres de chaque côté et arrière. Transmission Turbo Hydra-Matic. Servodirection. Servofrein. Réservoir 30 gallons. Siège du côté droit. Porte coulissante. Barre stabilisatrice. 5 pneus H78-15/B. Moteur V8 350'' cu.

CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER - TEL.: 529-4561

Radio Shack®
Plus de 200 magasins Radio Shack au Canada
EPARGNES D'AUTOMNE



40-2002
RABAIS $40.00
Haut-parleurs Optimus-5
Prix rég. 129.95
ICI 89.95 chac.
Modèle avec woofer massif 12" à suspension acoustique et bobine laiton, et 3 tweeters de haute conformité. Réponse 20-20,000 Hz, 8 ohms. Garantie à vie.

33-1012
RABAIS $3.00
Casque d'écoute Nova-10
Prix rég. 12.95
ICI 9.95
Casque d'écoute à bas prix mais de rendement pleine gamme stéréophonique. Bande de tête vinyle. Cordon spiralé 10', 50-15,000 Hz, 4-16 ohms.

33-1002
RABAIS $5.00
Casque d'écoute "Custom Pro"
Prix rég. 29.95
ICI 24.95
Offre sensas de casque d'écoute! Modèle de conception spéciale "Bassport" pour réponse pleine gamme de 20-20,000 Hz. Avec cordon spiralé de 10', 4-16 ohms.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 SEPT.

Rabais $10.00
Prix rég. 59.95
ICI 49.95

33-1003
Pro-1 — notre meilleur casque
Modèle avantageux avec écouteurs à coussinage liquide, réglages de volume et haut-parleurs à diaphragme en mylar durable. Réponse 10-24,000 Hz. Léger, bien confortable.

VENTE 1¢
Achetez un paquet de 3 cassettes et obtenez-en un autre pour rien que 1¢
ICI 2 pour 2.99 C-30
Paquet de 3 cassettes Concertape. Ruban idéal pour enregistrement général ou de voix.

N°de cat.	Type	Temps de jeu chaque côté	Prix rég.	ICI 2 pour
44-606	C-30	15 minutes	2.98 chac.	2.99
44-607	C-60	30 minutes	3.50 chac.	3.51
44-613	C-90	45 minutes	4.98 chac.	4.99
44-614	C-120	60 minutes	5.98 chac.	5.99

CHARGEX

COUPON
$2 de RABAIS
Présentez ce coupon chez le magasin Radio Shack le plus proche et obtenez un rabais de $2. sur tout achat de $4. et plus, sauf les cassettes de "vente 1¢". Valide pour marchandise seulement.
VALIDE JUSQU'AU 28 SEPTEMBRE 1974
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Prov ..... Code .....

Radio Shack
A DIVISION OF TANDY LEATHER CO. OF CANADA LIMITED
UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITEE
QUEBEC
Galeries de la Canardière
2485 boul. Ste-Anne
667-4818

QUEBEC
Près de la Place d'Youville
879, rue St-Jean
524-1868

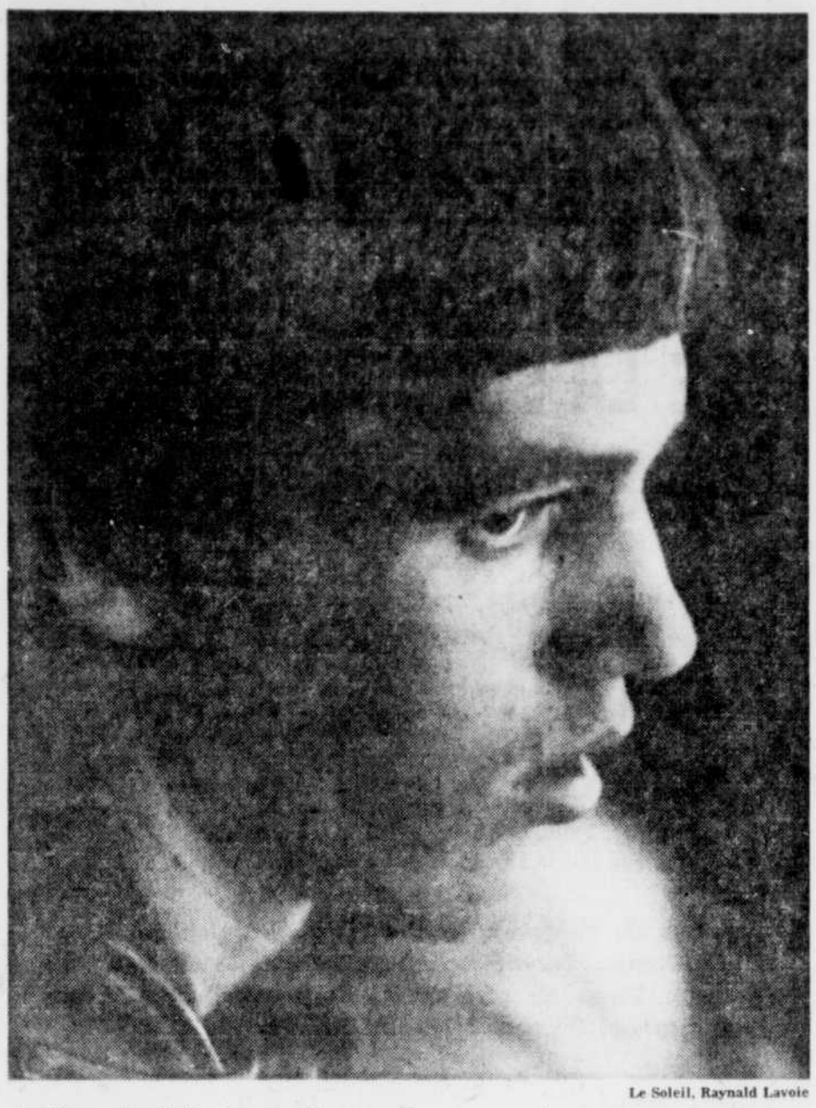
STE-FOY
Place Laurier Entre Pascal et Centre Unique
entrez par la rue Hochelaga 2700 boul. Laurier
651-2052

LEVIS
Centre d'achats Place Kennedy
88, route Kennedy-Lévis
833-2534

LOUEZ UNE NOUVELLE CHEV

BAS TARIFS SANS FRAIS DE MILLAGE
à partir de $17.00 par jour
• TARIFS SPECIAUX POUR LOCATION ANNUELLE
Pour réservations:
ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF LTEE
8, rue MacWilliam, Québec
QUEBEC: 692-3898 AEROPORT: 872-2352
TILDEN
La seule entreprise CANADIENNE de louage d'autos d'envergure mondiale

Remparts 15, Couillard 1, et Dumont bâille



Le Soleil, Raynald Lavoie

Luc Vigneault, dit "Le Revenant", a sans doute trouvé qu'une autre saison à Jonquière serait bien longue, et a préféré revenir au Couillard du Junior A.

par Alain BOUCHARD

Paul Dumont avait bien raison de bayer aux corneilles, derrière la tribune des scribouillards, en troisième période.

Un match de 15-1 comme celui disputé, hier soir, entre les Remparts et le Couillard, à Sainte-Foy, permet surtout de renflouer quelque peu les goussets de l'équipe locale.

"Un match comme ça nous permet de se demander ce que font certains joueurs dans l'équipe des Remparts", disait Dumont, un brin malicieux, entre la deuxième et troisième période.

Du reste, les facéties de Dumont avaient presque la même fréquence que les buts marqués par les Remparts... "Daniel Desjardins est à peu près aussi changeant que le climat canadien", disait-il, par exemple.

Mais outre une histoire de casques protecteurs, du cru du publicitaire Jean Sawyer, un petit gars parfait, et le lancer qu'a reçu Jean Robitaille (du Couillard) sur les couilles, c'était fort monotone. Ah oui! l'oubliais: Marc Picard s'est quand même suffisamment réchauffé pour devoir enlever son paletot entre les deux premières périodes!

Quant à Robitaille, il eut le souffle difficile durant quelques instants, mais sa cuiller de suspension (oh oui! ma chère!) a sauvé les meubles...

A toi Marc

Le pilote des Remparts a tout de suite convenu qu'un match de ce genre servait avant tout les intérêts du Couillard.

"Ca fait quand même du bien de compter plusieurs buts, devait-il ajouter. Pour certains de mes hommes, ce match aura prouvé qu'ils peuvent encore toucher la cible."

Ce fut particulièrement vrai pour Gaétan Boucher, qui marqua quatre fois. Eddy Godin et Paul Charbonneau comptèrent deux buts chacun tandis que Carey Haworth, Daniel Desjardins, Serge Leduc, Rémi Lévesque, Daniel Beaulieu, Claude Huard et Donald Lemieux complétaient la quinzaine. Dix de ces buts furent réussis en troisième période contre Denis Falardeau.

Serge Laperrière, qui venait à peine d'être cédé au Couillard, fut le seul à déjouer l'un des trois gardiens adverses.

Tout comme devait le faire son homologue de Sainte-Foy, quelques minutes plus tard, Picard a soutenu que le pointage donne une idée assez juste de la différence de calibres entre le junior majeur et le junior A.

...et à toi Claude

L'entraîneur du Couillard, Claude Lefrançois, a préféré insister sur la performance de ses anciens joueurs maintenant avec les Remparts. Juste consolation s'il en est une, car son boulot n'est-il pas, d'abord et avant tout, de préparer la relève.

"C'est toujours laborieux d'amorcer une saison, disait-il. Parce qu'il n'est pas question d'avoir de tradition, d'une année à l'autre tout est à recommencer. Mais on est là pour ça..." De fait, la filiale junior A a récupéré à peine deux de ses vétérans de l'an dernier.

Retour d'une brebis

Luc Vigneault, de Jonquière, était au nombre des quelque 400 spectateurs, hier soir. Après avoir mûrement réfléchi, cet ailier droit de 17 ans a conclu que sa place était avec le Couillard, cette saison, s'il veut vraiment percer.

"Après deux ans dans le junior B, à Jonquière, j'ai compris que mes intérêts étaient ici, à Sainte-Foy", m'a-t-il confié, très songeur.

Lorsque les Remparts voulurent le céder au Couillard, la semaine dernière, Vigneault avait préféré retourner chez lui pour penser à tout ça. Voilà, c'est maintenant tout réfléchi!

Le retour de ce dernier porte à 13 le nombre de joueurs du Couillard qui auront pris part au camp d'entraînement des Remparts. Et il en viendra peut-être deux ou trois autres, puisque Picard devra retrancher encore trois noms avant le début de la saison officielle.

A compter d'aujourd'hui, alors que l'équipe s'exercera au Colisée, à 18h, André Leroux, propriété du Junior de Montréal, sera très sérieusement scruté par Picard, dans l'éventualité d'une transaction prochaine.

Paul Dumont a précisé, hier soir, que Montréal lui a proposé de faire subir un test sérieux à ce centre de 17 ans, quitte à entamer ensuite des négociations si les Remparts deviennent intéressés à ses services.

Davis a toujours la faveur de Gene Mauch

MONTREAL (PC) — Le gérant Gene Mauch, des Expos de Montréal, a affirmé hier que ses relations avec Willie Davis n'avaient pas changé depuis la période d'entraînement, malgré le fait que le voltigeur de centre de l'équipe ait perdu la faveur d'une partie du public et de certains membres de la presse.

"J'ai dit à Willie à l'époque que je ne l'avais pas obtenu pour l'échanger mais bien pour le faire jouer", a dit Mauch. "Il n'y a pas un joueur dans ce vestiaire qui n'ait été irrité par ma conduite ou qui ne m'ait irrité à un moment ou à un autre."

Lundi dernier, au parc Jarry, Davis a provoqué les huées de la foule par ce qui semblait être de la nonchalance. Il a expliqué en fin de soirée qu'il se sentait faible et qu'il n'aurait pu continuer à jouer. Mauch l'a retiré à l'issue de la cinquième manche du premier match d'un programme double.

"Je soupçonnais avant le match qu'il ne se sentait pas bien mais il m'a affirmé le contraire", a déclaré Mauch.

Le gérant des Expos a démenti la rumeur selon laquelle il avait échangé des propos acerbes avec Davis au cours du programme double de lundi. "J'ai discuté avec lui avant de le retirer et il a finalement reconnu qu'il souffrait d'un mal de tête et qu'il ne pouvait garder son équilibre.

"S'il était vrai que Willie m'a causé des difficultés depuis le début de la saison, comme plusieurs se plaisent à l'affirmer, croyez-vous que j'aurais enduré cela aussi longtemps?"

En 140 rencontres cette saison, Davis a compilé une moyenne au bâton de .283, a réussi 10 circuits et a produit 78 points.

NOMINATION

MARC GIRARD

La direction de Chouinard Auto est heureuse d'annoncer la nomination de M. Marc Girard comme représentant des ventes.

M. Girard invite ses clients et amis à venir le consulter pour tout achat d'automobiles et leur assure à l'avance un service garanti.

Chouinard Ste-Foy
AUTOMOBILES INC.
2400, Dalton -
Parc Colbert
653-4961

VENTE APRES-EXPO
ESCOMPTE DE
15% à 20%
SUR TOUTES NOS UNITES EN STOCK
avant l'arrivée des modèles 1975
"On s'occupe de vous avec compétence"
Caravane
LEVIS INC.
590, ROUTE TRANS-CANADA, ST-DAVID — POUR INFORMATIONS: 837-8164 et 837-1084
Dépositaire des maisons mobiles Glendale et Velmont, des roulottes de voyages Glendette, Glenelle et Apalache et des tentes-roulottes Starcraft.
OUVERT du lundi au vendredi de 9h.00 a.m. à 9h.00 p.m. Le samedi de 9h.00 a.m. à 1h.00 p.m.

NOUS LOUONS OUTILS DE TOUS GENRES
TAUX SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE
du vendredi après-midi au lundi matin, seulement une journée sera chargée.
Voyez nos nouvelles heures d'affaires dans ce journal.
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Monimagny - Québec
TEL.: 529-6511
CHARGEX

SPEED 'N SPORT
DESERT DOGS

CHASSEUR SACHANT CHASSER SACHE CHAUSSER TON VEHICULE
Les pneus Désert Dogs sont idéals pour le sable, la boue ou la neige.
ILS PEUVENT ETRE UTILISES POUR USAGE DE TOUS LES JOURS OU POUR LA COMPETITION.
ILS MORDENT!
CHARGEX SPEED 'N SPORT CENTER INC. master charge
3215, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 10, G1X 1R6 — TEL.: 658-3326
3052, BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE — TEL.: 628-4590

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE
HITACHI

PORTATIF COULEUR CU-110
ECRAN 10"
Châssis 100% transistorisé état solide. Son et image instantanés. Ecran-filtre noir amovible. Eliminateur de parasites. Antenne télescopique dipôle. Cabinet ivoire et poignée rétractable. Contrôles séparés pour brillance, contraste, teintes et couleurs.

HITACHI, SERIE "PROJECT-O"
modèle MC-5203
Comprenant une table-tournante PE à cellule magnétique, radio AM/FM Stéréo, puissance de 20 watts RMS/canal à 8 ohms.
$499.95
(H.-parleur non inclus)

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE
3188 CHEMIN STE-FOY — TEL.: 653-3054

Si la chasse contrôlée à l'orignal est bel et bien commencée, la pêche n'en est pas finie pour autant

André-A Bellemare

Vous n'avez aucune raison de crier au scandale si vous rencontrez, ces jours-ci, des automobilistes transportant des carcasses d'orignaux fraîchement abattus.

Ces personnes ne sont pas des braconniers (je l'espère...), mais les premiers chasseurs chanceux de la saison.

Car, même si vous êtres convaincus que la chasse à l'orignal ne débute que le 28 septembre dans tout le territoire de la province, vous ne devez pas oublier que la chasse contrôlée est en cours, depuis samedi dernier, dans le parc des Laurentides. La chasse est autorisée, aussi, depuis le 14 septembre, sur la Côte-Nord (en haut de Port-Cartier). Une chasse contrôlée commencera, ce samedi-ci, dans sept autres parcs provinciaux.

Il n'est donc pas anormal, comme plusieurs personnes qui m'ont téléphoné semblent portées à le croire, de voir des carcasses d'orignaux attachées au toit de quelques automobiles, depuis quelques jours.

La pêche continue

Trop de Québécois s'imaginent que la "saison de pêche" de 1974 est chose du passé, puisque la pêche n'est plus autorisée dans les parcs et réserves de la province et puisqu'il n'est plus permis de pêcher la truite, depuis la dernière fin de semaine.

Ils oublient, tout simplement, que la "saison de pêche", au Québec, dure presque toute l'année. Quand il n'est plus permis de pêcher une certaine espèce de poissons, on n'a qu'à rechercher les poissons d'une autre espèce et le tour est joué.

Evidemment, les sportifs de l'Est du Québec ont tellement de lacs à truites à leur disposition qu'ils en sont venus, au cours des ans, à oublier l'existence même d'autres espèces de poissons sportifs.

Ils devraient pourtant savoir qu'ils sont autorisés à capturer l'éperlan, la barbotte, la perchaude, l'achigan, le doré, le brochet, le maskinongé jusqu'au 31 mars prochain. Et, dans la région immédiate de Québec, les représentants de ces différentes espèces sont présents, en assez grand nombre, dans un rayon très restreint.

Une bonne période

Les pêcheurs qui vivent en étroite communion avec la nature savent que les maskinongés et les brochets, par exemple, ont un regain d'activité lorsque la température de l'eau commence à baisser, au début de l'automne. Ces poissons doivent accumuler des réserves d'énergie avant que ne débute l'hiver.

D'autre part, les connaisseurs préfèrent pêcher ces espèces de poissons lorsque l'eau est plus fraîche: les poissons, plus actifs et se nourrissant donc plus, ont une chair plus ferme et plus délectable.

Mais où aller?

Plusieurs lacs de la région de Québec se prêtent fort bien à la capture des espèces de poissons mentionnés ci-haut et c'est peut-être, actuellement, la période de l'année où il est le plus agréable pour un pêcheur de les fréquenter: les estivants sont

retournés en ville et les eaux de ces lacs sont maintenant calmes (depuis que les embarcations motorisées ont été remisées).

Je vous ai déjà parlé des maskinongés qu'on peut capturer dans le lac Saint-Augustin, près de Cap-Rouge. Mettez votre embarcation à l'eau au club nautique, du côté sud du lac, et armez-vous de patience. Utilisez des agrès de pêche suffisants pour affronter le rude combat que vous livrera le maskinongé, et des leurres de type "Rappala" ou "Cisco Kid".

Si c'est la chair de la perchaude ou de la barbotte qui vous intéresse, souvenez-vous qu'on retire des perchaudes mesurant jusqu'à 13 pouces de longueur et des barbottes jusqu'à 10 pouces de longueur des eaux du lac Saint-Augustin. On trouve aussi du brochet, de l'achigan et du doré, mais ils sont plus rares.

Pour les amateurs de pêche à l'achigan, je recommande la fréquentation du lac Sergent (du côté nord) et une visite au lac Beauport. La réputation de la pêche à l'achigan au lac Sergent est déjà faite, mais il est plutôt surprenant d'apprendre que cette espèce de poissons peuple le lac Beauport. Pourtant, cette année encore, des pêcheurs qui ont mouillé leurs lignes dans ce dernier lac, me jurent qu'ils y capturent des achigans pesant trois livres, en moyenne!

Souvenez-vous que l'achigan préfère une eau dont la température sera de quelque 70 degrés Fahrenheit. A cette période-ci de l'année, il plonge donc en profondeur et au large, où l'eau refroidit plus lentement que près des berges. Encore ici, les leurres "Rappala" (du type "calant" cependant) vous seront des plus utiles.

Enfin, les perchaudes et les barbottes de belle taille sont aussi en très grand nombre dans les lacs Sergent et Sept-Iles, mais fort peu de pêcheurs s'y intéressent, ce qui pourrait vous assurer un succès de pêche quasiment miraculeux.

Armes et sécurité

Dans le cadre de la "Semaine du chasseur québécois", le Casting Club de Québec a décidé de donner un cours sur la sécurité dans le maniement des armes à feu, pour l'obtention du certificat du chasseur.

Ce cours aura lieu, le samedi 21 septembre, de 8h30 à 17h30, au Centre Durocher de Québec (intersection Sainte-Thérèse et Carillon). L'inscription est de $3 et vous devez apporter votre numéro d'assurance sociale ainsi qu'un stylo-bille pour l'examen, mais pas d'armes à feu.

Chasse au caribou

Les rapports qui me parviennent à propos de la chasse au caribou, dans le Grand Nord québécois, indiquent que la saison actuellement en cours sera remarquable dans les annales.

Cette chasse est d'une durée d'un mois seulement (du 1er au 30 septembre) et l'on a déjà presque atteint le niveau de nombre de bêtes abattues l'an dernier.

Dans le cas de la chasse à l'orignal, 17 bêtes (7 mâles et 10 femelles) ont été récoltées dans le parc des Laurentides, jusqu'à maintenant, soit durant les quatre premiers jours de la chasse contrôlée en cours.

Reed a enfin ses huit milles de gains au sol

(D'après PA et PC) — Les Tiger-Cats de Hamilton se sont approchés à deux points des Alouettes de Montréal, et de la première position au classement de la conférence de l'Est, hier soir, en infligeant un revers de 23-10 aux Roughriders de Regina.

Malgré la défaite des siens, le centre-arrière George Reed est devenu le premier joueur de football professionnel à atteindre le cap des 14,080 verges — huit milles — de gains au sol. Il a gagné 101 verges au cours de la rencontre.

Dave Fleming et Terry Evanshen ont réussi les touchés des vainqueurs tandis que Ian Sunter a enfilé trois placements et deux transformations.

L'unique majeur des Roughriders a été l'oeuvre de Bobby Thompson. Brian Berg a botté un converti et un placement.

Victoire des Bombers

A Winnipeg, un touché de Bob Larose en quatrième quart, sur une passe de 21 verges de Chuck Ealey, a permis aux Blue Bombers de Winnipeg de remporter une victoire de 19-13 sur les Eskimos d'Edmonton, lors d'un match de la conférence de l'Ouest disputé, hier soir, à Winnipeg.

Deux interceptions réussies par Merv Walker en deuxième demi ont été déterminantes et ont sans doute procuré la victoire aux Blue Bombers, ce qui constitue pour eux une douce revanche sur les Eskimos qui les avaient humiliés au compte de 32 à 10, dix jours plus tôt.

Après que les Bombers aient pris une avance de 12-10 à la fin du troisième quart, les Eskimos ont néanmoins réussi à s'approcher à 28 verges des buts, pour permettre à Dave Cutler de faire le placement, qui mettait leurs chances à 13-12 sur Winnipeg, au début du quatrième quart.

Mais Ealey, peu satisfait, semble-t-il, de cette faible marge d'un point, s'est empressé de tenter la passe, alors que son équipe reprenait le ballon, à faible distance de ses propres buts. Cette dangereuse tentative devait coûter la victoire à Edmonton, alors que Walker réussissait sa deuxième interception de la soirée.

VENTE PRÉ-SAISON

CHASSE-NEIGE
Cadet 268, INTERNATIONAL
8 chevaux, automoteur, 26 pouces de largeur.
4 vitesses
Rég. $599.00
SPECIAL $499.00

LACHANCE & FILS INC.
505, 17e RUE - QUEBEC
TEL.: 529-0631

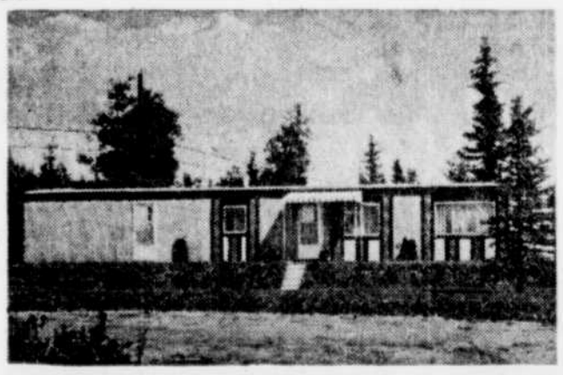
SPECIAL DE LA SEMAINE

Chez Provincial Mobile Inc
3765 BOUL. HAMEL, QUEBEC 8, P.Q.,

Un domaine au Lac-St-Joseph pour aussi peu que
$14,500

Voici ce que ça comprend:
Une maison-mobile de fabrication canadienne, 68' x 14', 3 chambres, 1974; installée sur un terrain de 85' x 100' au Lac-St-Joseph, incluant les services tels que: égouts, aqueduc, etc...

10 MILLES DU BOUL. CHAREST



BOUL. HENRI IV VIA LAC-ST-JOSEPH bientôt!

TERRAINS DISPONIBLES A NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, AU LAC-BEAUPORT, AU LAC-ST-JOSEPH ET A STE-CATHERINE.

POUR INFORMATION, signaler 872-1462
ou rendez-vous à 3765 boul. Hamel, Québec 8.

Nous avons de plus 50 autres modèles à vous offrir à des taux les plus compétitifs, de grandeurs différentes.

SEPTEMBRE
C'est le temps d'ECONOMISER
chez ta tanguay

IL NOUS RESTE ENCORE TOUT UN CHOIX DE VOITURES NEUVES ET DEMONSTRATEURS

IL FAUT TOUT LIQUIDER AVANT LA PRESENTATION DES MODELES 1975 !

Venez la choisir CHEZ NOUS !
SPORTIVE - FAMILIALE LUXUEUSE ECONOMIQUE

DEMONSTRATEURS

Stock 4963
IMPERIAL 4 PORTES HARD-TOP
Pneu radial blanc, moteur 440 pouces cubes, sure grip, vitres électriques, siège électrique, valise électrique, radio AM/FM, volant télescopique, toit vinyle.

Stock 4-1469
DODGE MONACO 2 PORTES HARD-TOP
Moteur 400, 4 corps, groupe de lumières, toit vinyle, radio.

Stock 4577
CHRYSLER NEW YORKER BROUGHAM 2 PORTES HARD-TOP
Pneus radiaux blancs, air conditionné, valise électrique, toit vinyle, vitres électriques, moteur 440 pouces cubes.

Stock 4548
DODGE MONACO 4 PORTES HARD-TOP
Air conditionné, sure grip, moteur 400 po. cu., vitres électriques, toit vinyle.

Stock 4364
CHRYSLER NEWPORT CUSTOM 4 PORTES HARD-TOP
Moteur 400 pouces cubes, air conditionné, vitres électriques valise électrique, toit vinyle, pneus radiaux blancs.

Stock 4363
IMPERIAL LE BARON 4 PORTES HARD-TOP
Moteur 440 pouces cubes, pneus radiaux blancs, sure grip, vitres électriques, siège électrique, barrures de portes électriquis, valise électrique, volant télescopique, toit vinyle.

Stock 4311
CHARGER SE 2 PORTES HARD-TOP
Pneus radiaux blancs, air conditionné, moteur 440 pouces cubes, sièges baquets avec transmission au plancher, valise électrique, vitres électriques, radio AM/FM multiplex, toit vinyle.

Stock 4302
CORONET CHARGER 2 PORTES COUPE
Moteur 318 pouces cubes, automatique, radio, servodirection, servofrein à disques.

Stock 4225
CORONET CHARGER 2 PORTES HARD-TOP
Groupe de lumières, servodirection, servofrein à disques, automatique, moteur 318 pouces cubes, radio.

Stock 4172
DART SWINGER SPECIAL 2 PORTES HARD-TOP
Moteur 225 pouces, 6 cylindres, automatique, servodirection, freins à disques avant.

Venez admirer les CHRYSLER - DODGE - MONACO - CORONET - CHARGER - DART - COLT - DART SPORT - CAMIONS DODGE

on l'a ta voiture !

ta tanguay AUTOMOBILES

Dodge | CHRYSLER | Camions Dodge | VENTE SERVICE

89, ROUTE KENNEDY, LEVIS — TEL.: 837-9383
A mi-chemin entre le Rond-Point et la route 20

Il y aura Gosselin... et les autres

Le Soleil, Roland Marcoux

Marc Gosselin

par François ROY

Souvent...je dirais la plupart du temps, un club de hockey se bâtit autour d'un gars, d'un joueur! Pour les Cascades de Beauport la chose n'est pas différente. Et après avoir longuement jasé avec le gérant Marcel Simard et deux directeurs, un nom revient souvent à la surface.

On bâtit cette année autour de Marc Gosselin, un gars de 19 ans de Duberger, de taille respectable mais surtout affamé, agressif et capable de donner autant de coups d'épaules qu'il peut travailler à compter des buts.

Evidemment, il n'est pas seul, loin de là. Mais jusqu'à maintenant les perspectives de la prochaine saison de la Ligue de hockey junior A du Québec, en ce qui concerne les Cascades de Beauport, se font à partir de Marc Gosselin.

"Cet hiver on va avoir une bonne équipe. On ne peut pas dire encore comment ça va aller, mais avec le budget qu'on a mis dans l'équipe et avec l'intérêt que les directeurs ont démontré jusqu'à maintenant, on devrait avoir une très bonne équipe", me disait Marcel Simard.

Renversé dans sa chaise, celui-ci n'en demeure pas moins un type nerveux, même un petit peu inquiet!

Toujours comme ça

"J'ai toujours été nerveux comme ça. Pas plus cette année que l'année passée ou l'année d'avant. J'aime le hockey, je m'en suis toujours occupé, mais chaque fois je ne peux pas m'empêcher d'être nerveux. L'hiver passé, quand les gars (les Cascades) jouaient une partie serrée ici, au centre sportif de Beauport, j'étais obligé de m'en aller à la troisième période, je ne pouvais plus rester à les regarder.

Deux hommes sont tout près, à l'écouter parler sans ajouter un mot. Paul Bédard et Jean-Paul Gagnon sont directeurs de l'équipe et les succès du club de Beauport les passionnent.

Je dis bien les passionnent car Bédard me faisait remarquer, en passant, "Ca fait 25 ans, cette année, que je m'occupe de hockey à Beauport, et même si ça me coûte de l'argent de mes poches, je ne peux pas m'empêcher d'embarquer chaque année. J'aime ça, qu'est-ce que tu veux!"

Jean-Paul Gagnon est aussi mordu, et en dépit de son travail au ministère fédéral, à chaque occasion qui se présente pour aller au centre sportif de Beauport, pour voir les Cascades, il quitte la maison pour y faire son petit tour.

C'est quoi les Cascades?

Là-dessus Simard me répond, pendant que les joueurs s'essouflent sur la patinoire.

"Cette année, on est rendu à 43 actionnaires, tous des gars qui ont mis de l'argent, on pourrait dire, à fond perdu. Ce que l'on veut c'est une bonne équipe, un club capable de figurer et de nous mettre sur la carte du hockey provincial. Et cette année, je pense qu'on l'a, la recette.

"On a pas mal de bons joueurs au camp d'entraînement, et après ce qu'on a vu, c'est sur Marc Gosselin qu'on a décidé de bâtir. Mais il n'est pas le seul capable de nous faire gagner des matchs.

"En discutant avec notre instructeur Donald Gendron, un professeur d'éducation physique à Giffard, on s'est aperçu que ça prend de la psychologie avec les joueurs aujourd'hui. On pense que Gendron, il l'a l'affaire.

"La discipline, ça existe encore, et plus que jamais sur une équipe, mais je pense qu'il faut savoir comment s'y prendre. C'est notre troisième année dans la ligue) et l'on travaille encore à avoir une équipe capable de gagner le championnat. On a du matériel pour ça, à la condition que les joueurs travaillent ensemble, sans rouspéter."

Je suis loin de prétendre connaitre les joueurs qui feront le club, mais chaque fois que Simard mentionne un nom je comprends par le visage des directeurs que ce sont des gars qui veulent jouer et qui veulent gagner.

L'alignement

Simard m'apprend que dans le but, les Cascades pourront compter sur Luc Tremblay, âgé de 18 ans, de La Tuque et Benoit Lacombe, âgé de 18 ans, de Lasalle, frère de François qui est défenseur pour les Nordiques de Québec.

A la défensive, Beauport sera représenté par Luc Duchesneau, 17 ans, de Québec; Daniel Côté, 17 ans, de Québec également; Yves Gosselin, 18 ans, de Montmorency; Fernand Guimond, 18 ans, de Saint-Bruno de Guigues dans le Témiscamingue et Réjean Bélanger, 19 ans, de Saint-Rédempteur, sur la rive sud.

Les lignes d'attaque, sans être déjà formées, comprendront Gilles Parent, 17 ans, de Beauport; Michel Guillot, 18 ans, de

Beauport aussi, tout comme Daniel Simard, 17 ans. Bernard Gosselin, 17 ans, de Saint-Romuald, figure également dans les plans de la formation, en plus de Daniel Meunier, 17 ans de Marieville; Claude Lapointe, 18 ans, de Québec; Marc Gosselin, l'ailier gauche autour de qui pivote la prochaine saison des Cascades, Rénaldo Dignard, 16 ans, de Charlesbourg, et Serge Côté, 17 ans, de Sainte-Foy.

S'ajoutent à cette liste, avec autant de poids et de détermination, les noms de Jean Routhier, 18 ans, de Québec; Robert Charette, 16 ans, de Laval, Montréal; Alain Blouin, 17 ans, de Québec; Réjean Larouche, 18 ans, de Chicoutimi, et Michel Dufort, 17 ans, de Ville d'Anjou.

Amateurs de hockey, surveillez bien ces noms, au cours de la prochaine saison de hockey, dans la Ligue junior A du Québec, ils devraient faire du bruit!

La préparation

Les Cascades se préparent et les billets de saison sont mis en vente jusqu'à dimanche à $42 la série, avec préférence accordée aux détenteurs de l'an dernier. Beauport a un calendrier de 56 joutes à tenir et le président du club, le Dr Gustave Gosselin, n'est pas seul à être anxieux. Exception faite des dizaines d'autres actionnaires, la direction se complète avec Paul Bédard, premier vice-président, Gérard Johnson, deuxième vice-président, Jean Joncas comme secrétaire et Jean-Paul Gagnon, trésorier. Au fait, l'assemblée des actionnaires aura lieu dimanche matin, à l'hôtel de ville de Beauport.

Cette année les Cascades de Beauport ont encore décidé de s'installer un télex pour que journaux, radio et télévision soient en mesure de bien informer les amateurs de hockey de Québec et la région. Et ils ne désirent qu'une chose, transmettre seulement des résultats victorieux et pouvoir dire au reste de la province: nous avons un club champion!

Les huit autres équipes de la ligue se préparent également. Les Barons du Cap-de-la-Madeleine, le Royal de Lac-Mégantic, le Couillard de Sainte-Foy, le Fleur de Lys de Thetford Mines, les Vics de Granby, les Rebelles de Longueuil, les Alouettes de Saint-Jérôme et les Maroons de Waterloo ne parlent pas fort, mais s'entrainent sérieusement.

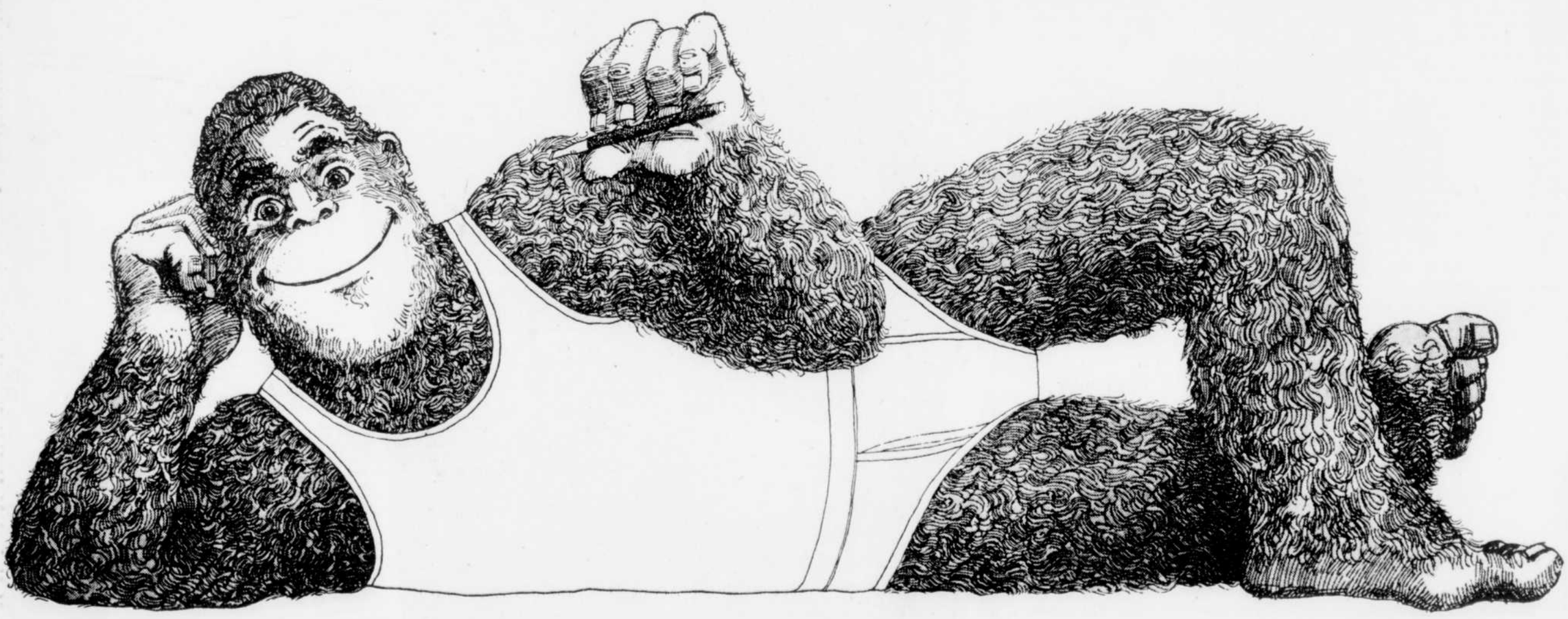
Si les Cascades gagnent leur première joute hors-concours à Thetford Mines demain soir, et s'ils remportent celle de dimanche après-midi à Beauport, contre le même club, le moral sera excellent. Mais l'ouverture officielle se fera le mardi 1er octobre, alors que Lac-Mégantic viendra affronter les Cascades à 10h30 sur leur propre glace.

On peut asseoir 1,800 personnes au centre sportif de Beauport. Si je me fie à ce que j'ai vu, il n'y aura pas un seul siège vide.

A VENDRE
LAMBORGHINI
1973
MODELE JARAMA 2 + 2, 12 CYLINDRES, 6 CARBURATEURS, COULEUR ROUGE, 15,000 MILLES SEULEMENT.
S'adresser à Claude Moisan
CANADIAN TIRE
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
20, boul. Hamel, Québec, P.Q.
Tél.: 687-2111

PRENEZ NOTE...
A COMPTER DU 3 OCTOBRE 1974
NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
POUR LE MAGASIN
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 7h.30 A.M. A 5h. P.M.
EXCEPTE POUR LE SERVICE DE LOCATION D'OUTILS, LEQUEL DEMEURERA OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 8h. P.M
SAMEDI FERME
Turgeon & Jobin Ltée
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

Safari: Une nouveauté au Canada



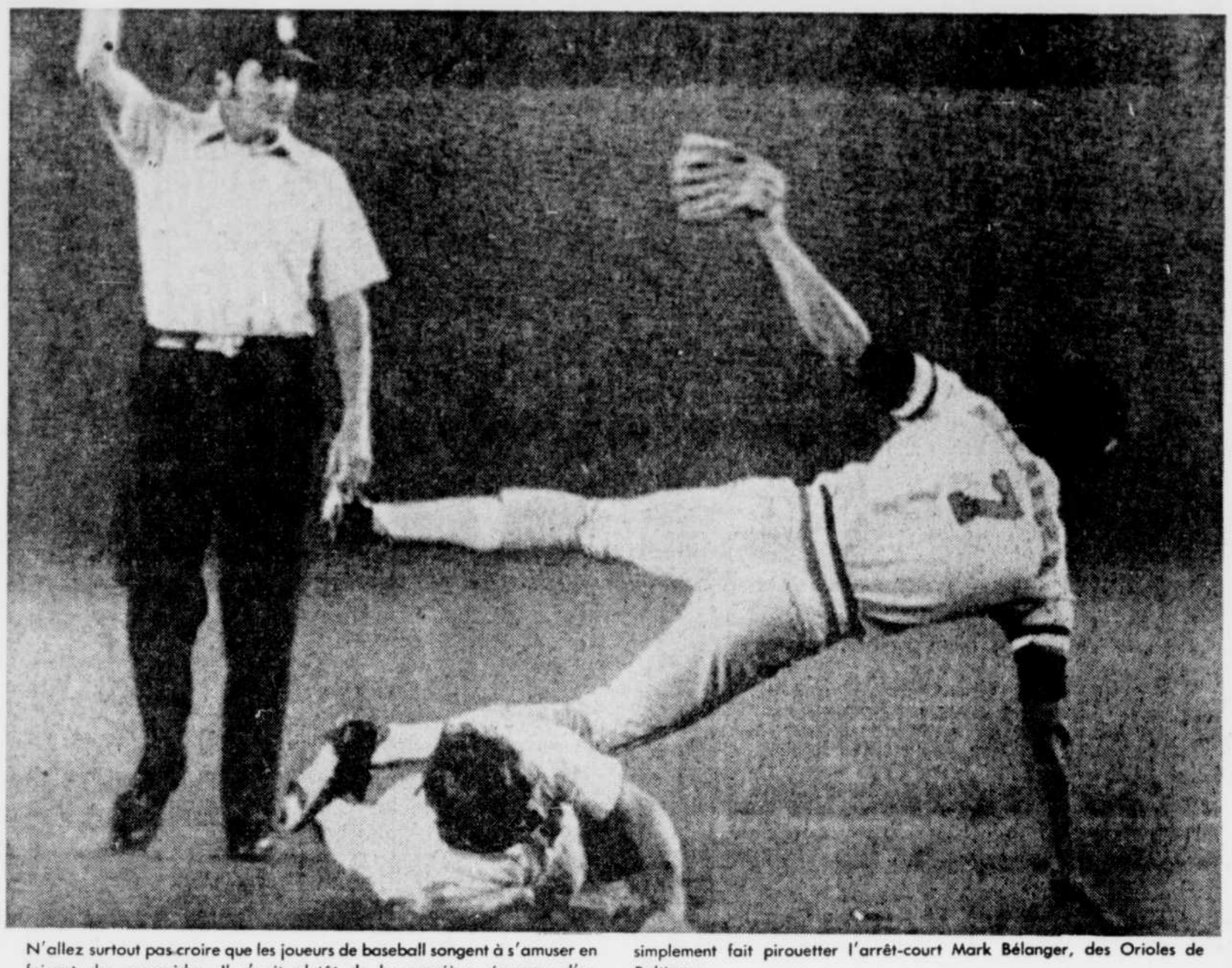
Une garantie unique contre le rétrécissement

à prix régulier
Valeur exceptionelle

Le procédé PENSET: une nouveauté au Canada. Un principe de tricot ultra-résistant en coton ou un mélange de coton et de Fortrel. Les horribles sous-vêtements classiques sans forme et sans tenue sont anéantis.

PENMANS

Pour homme et garçon.
Les tricots Penset portent le symbole



N'allez surtout pas croire que les joueurs de baseball songent à s'amuser en faisant des pyramides. Il s'agit plutôt de la première séquence d'un double-jeu. Le receveur Thurman Munson, des Yankees de New York, a tout simplement fait pirouetter l'arrêt-court Mark Bélanger, des Orioles de Baltimore.

Les Pirates réduisent l'avance des Cardinals

(D'après UPI) — Al Oliver et Jim Rooker ont uni leurs efforts, hier soir, pour procurer une victoire de 4-1 aux Pirates de Pittsburgh sur les Cardinals de Saint-Louis et les Pirates ne sont plus qu'à une partie et demie des Cardinals.

Oliver a cogné deux doubles pour produire deux points et Rooker n'a alloué que six coups sûrs aux Pirates, pour méfitef sa treizième victoire, contre onze défaites, mettant ainsi fin à une série de six victoires des Cardinals et à une série de six défaites des Pirates.

L'arrêt-court Mike Tyson, des Cardinals, a commis deux erreurs dans la quatrième manche ouvrant ainsi la voie à deux points du Pittsburgh. Oliver a débuté la manche avec un double et a croisé le marbre quand Willie Stargell a été sauf au pre-coussin sur un mauvais relais de Tyson. Stargell a toutefois été retiré quand il a tenté de se rendre au deuxième but.

Dave Parker a cogné un simple, s'est rendu au troisième but sur le simple de Manny Sanguillen puis a croisé le marbre quand Tyson a échappé une chandelle cognée par Ed Kirpatfick.

Les Pirates ont ajouté deux autres points dans la septième manche sur un simple de Rooker, un ballon sacrifice, un but sur balles et un double de deux points de Oliver.

Dans les autres joutes de la Ligue nationale, Houston a défait Los Angeles 3-2 en dix manches; San Diego a eu raison de Cincinnati 6-5; Atlanta a défait San Francisco 4-2; Chicago a triomphé de Philadelphie au compte de 5-2 et Montréal a balayé les honneurs d.u! programme double contre New York, 3-2 et 4-0.

Un double du frappeur d'urgence Bob Watson a poussé Greg Gross du deuxième au marbre dans la dixième manche dans la victoire des Astros sur Los Angeles. Gross a débuté la manche avec un simple contre le lanceur de relève Charlie Hough, le troisième artilleur des Dodgers dans cette joute. Cesar Cedeno a frappé un coup sacrifice pouf faire avancer Gross d'un coussin. Watson, qui frappait à la place de Dave Campbell, a alors cogné un simple pour le point de la victoife.

Les Dodgers avaient égalé le compte à la neuvième manche sur un circuit de deux points du frappeur d'urgence Ken McMullen.

Enzo Hernandez, a produit quatre points, dont deux à la septième manche avec un double, pour mener les Padres à une victoire et ainsi empêcher les Reds de s'approcher des Dodgers.

Qui des Orioles ou des Yankees supportent le plus de tension?

(D'après UPI) — Demandez à n'importe lequel des joueurs des Orioles de Baltimore ce qu'il pense de la pression exefcé sur lui par la course au ehampionnat, et vous avez des chances de récolter les opinions les plus diverses.

Mais, sans porter attention aux réponses, il était évident que la tension qui régnait hier soir, lors du match contre lés Yankees de New York, était de celle qu'on peut sentir dans l'air, tellement pesante et dense que l'on peut quasiment la trancher au couteau. Elle n'a commencé à se dissiper qu'à la sixième manche, alors que Bobby Gfich et Rich Coggin ont tous les deux claqué des doubles bons pour deux points chacun, dans une débandade de sept points qui ont permis aux Orioles d'écraser les Yankees au compte de 10-4. Mike Cuellar en a profité pour recueillir une précieuse 20e victoire. Et les Yankees ne détiennent plus qu'une faible avance d'une demi-joute en tête du classement Est de la Ligue américaine de baseball.

Earl Weaver, le gérant des Orioles de Baltimore, était bien conscient de cette tension mais il se disait tout aussi convaincu que c'est un état de chose qui fait partie de la course au championnat, cette tension qui n'est pas moins péniblement ressentie par le club de première place.

"J'ai toujours eu l'impression, disait-il, lorsque j'étais en première place, que la pression était sur moi. Si vous la perdez, pour n'importe quel amateur de ce pays, vous êtes un perdant."

Le troisième-but Brooks Robinson n'était pas si sûr que cela de la justesse de l'affirmation de son pilote, déclarant que, pour lui, la pression s'exerçait bien plus sur l'aspirant au titre. "J'aimerais être en tête de la course, déelare Robinson. Vous n'avez pas à vous énerver lorsque vous êtes en tête. La pression, elle est ici, sur notre équipe, à cet instant."

Robinson n'est d'accord avec Weaver que sur un point. "Je pense que nous allons gagner, affirme l'étoile des majeures.!ais nous sommes quand même chanceux d'être dans la course au titre. Les Red Sox nous ont laissé reprendre du terrain".

Le gérant Bill Virdon, des Yankees de New York, a quand même fait une mise en garde, répétant que les deux défaites de son club aux mains du Baltimore n'étaient pas le signe que New York manquait de souffle. "Je me souviens qu'il y a une semaine, Baltimore a laissé aller deux joutes consécutives, mais ils sont revenus pourtant assez fort. Alors, ne vous en faites pas, nous savons aussi revenir. Il y a plus de pression sur eux que sur nous. Ils ont à gagner, nous avons gagné."

JOUTE DU 20 SEPTEMBRE
JUNIOR DE MONTREAL VS REMPARTS DE QUEBEC
EXHIBITION
MONTREAL VS Remparts de québec
DEMAIN (vendredi) 8.00 heures p.m. Colisée de Québec
Les détenteurs de billets de saison auront jusqu'à 2h.00 p.m. le jour de la rencontre pour se prévaloir de leur privilège.

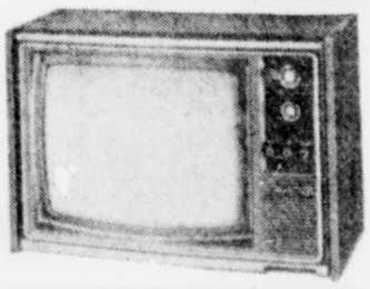
VENTE COMPLETS SUR MESURE
3 derniers jours les 19 - 20 et 21 sept.
Valeur $190.00 SPECIAL $140.00
CHARGEX master charge AMERICAN EXPRESS CARTE
Roger DeBlois
936, rue St-Jean, Place d'Youville
Tél.: 522-2587 ou 523-0382
Stationnement gratuit Parc-Autos d'Youville

RESTAURANT au CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 524-5685.

Jacques NORMAND "Sandblasting"
Décapage au sable de bâtisses, de "vans" et acier de toutes sortes.
201 Chauveau - Neufchâtel
651-1503
résidence: 653-4647 -884-2461

VOUS AVEZ BIEN RAISON...
D'exiger un meilleur service et une plus grande compétence de votre concessionnaire automobile. Mercury "2000" (vous vous souvenez "l'homme de l'autre côté du pont") y a pensé.
ON A GRANDIT POUR ÇA
2000 MERCURY
2000 Boul. Charest Ouest, 687-2210. Parce qu'on s'occupe de vous.

PARFAIT EN TOUS POINTS
Télécouleur console 26" 26-C-193
• Tube-écran à matrice noire de 26" • L'Electro-APS ajuste couleurs, teintes, brillance et contrastante au seul toucher d'un bouton • Circuit spécial régulateur de puissance qui stabilise les images • son et image instantanés • Système de son haute fidélité avec contrôle • Système d'écoute privée.

HITACHI

CT-912. Télécouleur 20 po. avec ELECTRO APS.
L'un des nouveaux "ultra-sûrs" Hitachi. Avec tube image matriciel noir et circuit Etat Solide à 100%, il comporte L'ELECTRO APS (Réglage automatique de l'image), pour assurer une image aussi parfaite qu'à la sortie de l'usine.
Service de réparation de radios et téléviseurs de toutes marques
Membre de la Corporation des Electroniciens du Québec
• 2 ans de garantie sur lampe-écran
• 5 ans de garantie sur transistors
• 1 an de service à domicile inclus
dynamic TV service inc.
167 EST, 80e RUE, CHARLESBOURG - 623-5404
(coin boul. Henri-Bourassa)

Equipement de chasse

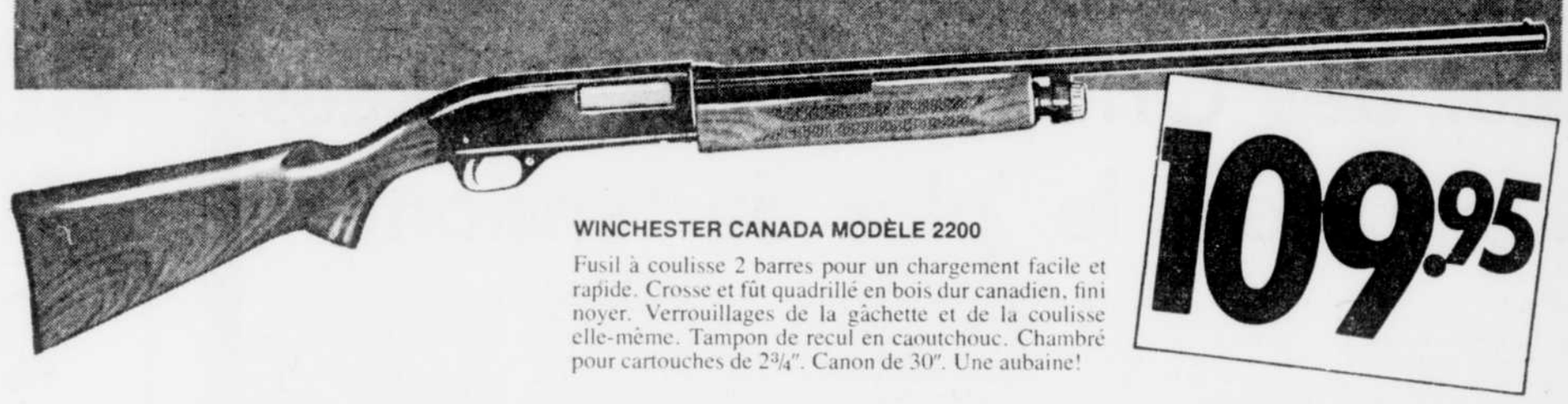
MASTERCRAFT CALIBRE 12 CARTOUCHES

2.44 BOÎTE de 25

Cartouches en plastique 2¾", cal. 12, charge normale. Plombs nos 2, 4, 5, 6, 7½ et 8. Achetez-en suffisamment pour toute la saison.

IMPERIAL, 12 GAUGE, No 2, 4, 5, 6, 7½ $3.88

FUSIL À COULISSE CAL. 12

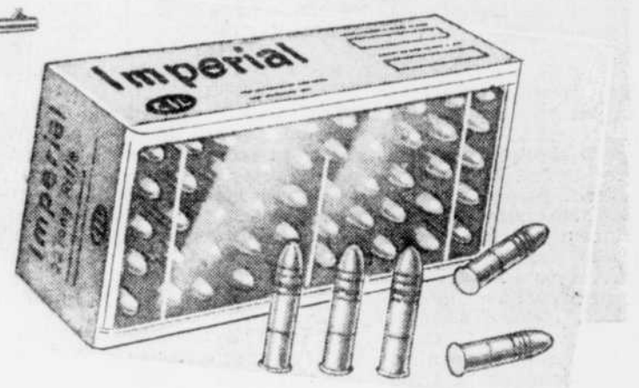


WINCHESTER CANADA MODÈLE 2200

Fusil à coulisse 2 barres pour un chargement facile et rapide. Crosse et fût quadrillé en bois dur canadien, fini noyer. Verrouillages de la gâchette et de la coulisse elle-même. Tampon de recul en caoutchouc. Chambré pour cartouches de 2¾". Canon de 30". Une aubaine!

109.95

27.77 MODÈLE 39



CARTOUCHES IMPERIAL

Calibre.22 long

Cartouches réputées Imperial de C.I.L. Achetez-en plusieurs boîtes. Boîte de 50 ..... **1.15**

Cal. .22 Long Rifle. Boîte de 50 .....1.19

Fusil à un coup Cooey cal. .22

LÉGER, FACILE À MANIER, SÛR

Un fusil de qualité, solide, précis et fiable à un prix très intéressant. Nombreux avantages: mécanisme à verrou robuste et sûr pour cartouches .22 courtes, longues et Long Rifle, crosse monopièce finie noyer avec poignée-pistolet, plaque de couche en caoutchouc dur avec plaque intercalaire blanche, guidon à grain d'orge, hausse réglable. Un excellent achat pour le chasseur novice. Seulement 27.77

MODÈLE 600 COOEY CAL. .22 À RÉPÉTITION.....39.95

1. ÉTUI À FUSIL EN VINYLE

Extérieur en vinyle noir et rouge. Pare-chocs en plastique au bout. Epais rembourrage en feutre compressé. **8.98**

2. VERROU DE DÉTENTE

Une sécurité supplémentaire pour pistolets, fusils, fusils à plombs, etc. Avec clé. **3.49**

3. CARTOUCHIÈRE

Ceinture en coton vert olive. Pour cartouches cal. 12. Un article utile à un prix avantageux. **1.99**

4. CARTOUCHIÈRE EN CUIR

Un autre accessoire de chasse à un prix intéressant. Cartouchière en cuir pour 25 cartouches de chasse. **8.89**

5. NÉC. DE NETTOYAGE D'ARMES

Tringle alum. 3 pièces, 3 oz de solvant; "bleu" instantané, tampons. **5.39**

6. BOUSSOLE DE POCHE

Boussole économique à cadran découvert, pivot, aiguille blocable. **1.99**

Ne manquez pas ces aubaines!

A. LEURRES GRANDE TAILLE

Leurres en polyéthylène moulé très ressemblants. Ne se fissurent pas. Canard noir ou mallard. Chacun . **3.39**

B. BERNACHE CANADIENNE

Leurre en polyéthylène moulé pour la chasse dans les chaumes. **4.69**

Comme ci-dessus, flottant. Chacun 7.77

C. APPEAU

à canard en bois

1.89

Appeau à canard en bois. Son très ressemblant. Une aubaine pour le chasseur.

Vêtements de sport de qualité!

D. COSTUME CAMOUFLÉ

Pantalon caoutchouté à bavette, parka à capuchon. P. M. G. TG. **16.98**

E. CHAPEAU CAMOUFLÉ

Nylon résistant à l'eau. Cache-oreilles. Réversible orange. 6⅞ à 7½. **2.99**

F. CHAUSSETTES À HAUT VOYANT

Mélange résistant 90% laine, 10% nylon. Point. 10, 11, 12. Paire **2.29**

G. BOTTES DE CHASSE EN CAOUTCHOUC

Pied et cheville bien isolés. Cambrion d'acier. Olive. 6 à 12. **9.98**

Comme ci-dessus, doublées molleton ...10.98

H. PROTÈGE-CUIR À LA SILICONE

Protège contre l'eau, etc. Avec applicateur. 4 onces. **1.19**

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
20 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE
TEL.: 687-2111	TEL.: 687-2661		TEL.: 687-2711

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

utilisez votre
CARTE DE CRÉDIT
Canadian Tire

Du stock, on en a, et rien que du neuf.

ski-action

CANADIAN TIRE

A NOS BOUTIQUES DE SKI... Plus de 2,000 paires de ski en main !

Rossignol GS 500

en bois enrobé de verre et d'époxy. Longueurs de 170 à 205 cm. (82-2816X)

ÉCONOMIE de $44.00

SPÉCIAL $45.00

RÉG. $89.00

Devil Persenico

en verre renforcé de mousse. Longueurs de 165 à 205 cm. (82-2800X).

ÉCONOMIE de $29.00

SPÉCIAL $40.00

RÉG. $69.00

Daiwa en fibre de verre

Longueurs de 70 à 205 cm. (82-2400X).

ÉCONOMIE de $14.95

SPÉCIAL $45.00

RÉG. $59.95

Kneissl Diplomat

(82-2847X) Centre en bois enrobé de fibre de verre et d'époxy. 175 à 205 cm.

ÉCONOMIE de $39.00

SPÉCIAL $50

RÉG. $89.00

NOUS NE VENDONS QUE DES ARTICLES DE MARQUES RENOMMÉES

RIEKER
Rossignol
SALOMON
Raichle
TYROLIA
ski dynastar
kneissl

BOTTES REIKER HOMMES

Pointures et demi-pointures, 8 à 13. (82-1834X).

$60.00

PRIX RÉG. $89.00
ÉCONOMIE de $29.00

BOTTES REIKER 'ORBIS' POUR HOMMES

(82-1850X).
Pointures: 8 à 10½.

$40.00

RÉG. $89.00
ÉCONOMIE de $49.00

BATONS DE SKI EN ALUMINIUM

(82-2354X), longueurs 44" x 52".

$4.49

RÉG. $6.49
ÉCONOMIE de $2.00

ÉCONOMIE de $70.00

SKIS VECTOR de HEAD

LONGUEURS DÉSASSORTIES.

RÉG. $89.95
SPÉCIAL . . . $19.95

CARTE DE CRÉDIT
P. SIMARD INC.
MAGASIN ASSOCIÉ
DEMANDEZ votre CARTE DE CRÉDIT
C'EST TRÈS UTILE

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
20 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE
Tél.: 687-2111	Tél.: 687-2661		Tél.: 687-2711

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30. Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

baseball

Hier

Ligue nationale

New York 2, Montréal 3
New York 0, Montréal 4
Saint-Louis 1, Pittsburgh 4
Chicago 5, Philadelphie 2
Atlanta 4, San Francisco 2
Cincinnati 5, San Diego 6
Houston 3, Los Angeles 2

Ligue américaine

Détroit 5, Boston 8
Baltimore 10, New York 4
Cleveland 6, Milwaukee 3
Minnesota 1, Chicago 3
Oakland 5, Kansas City 4
Californie 4, Texas 1
Californie 0, Texas 2

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Saint-Louis à Pittsburgh
San Diego à Los Angeles
Chicago à Philadelphie
Cincinnati à San Francisco

Ligue américaine

Oakland à Kansas City
Baltimore à New York
Detroit à Boston

DEMAIN

Ligue nationale

Philadelphie à Montréal
New York à Pittsburgh
Chicago à Saint-Louis
San Diego à Los Angeles
Atlanta à Houston
Cincinnati à San Francisco

Ligue américaine

Kansas City à Texas
Californie à Minnesota
Oakland à Chicago
Détroit à Milwaukee
Cleveland à New York
Baltimore à Boston

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	80	69	.537	—
Pittsburgh	78	70	.527	1 1-2
Philadelphie	73	76	.490	7
Montréal	71	78	.477	9
New York	67	82	.450	13
Chicago	62	86	.418	17 1-2

Division Ouest

Los Angeles	93	56	.624	—
Cincinnati	91	59	.607	2 1-2
Atlanta	83	68	.550	11
Houston	76	74	.507	17 1-2
San Francisco	68	83	.450	26
San Diego	55	96	.364	39

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	80	69	.537	—
Baltimore	80	70	.533	1-2
Boston	77	71	.520	2 1-2
Cleveland	73	75	.493	6 1-2
Milwaukee	72	78	.480	8 1-2
Detroit	68	81	.456	12

Section Ouest

Oakland	85	65	.547	—
Texas	80	70	.533	5
Minnesota	77	74	.510	8 1-2
Chicago	73	77	.487	12
Kansas City	72	78	.480	13
Californie	61	90	.404	24 1-2

EXPOS

PREMIER MATCH

New York

	Ab	P	Cs	Pp
Garrett 3b	3	1	0	0
Millan 2b	4	1	2	0
Milner 1b	4	0	1	2
Staub cd	3	0	0	0
Kranepool cg	3	0	0	0
Schneck cc	3	0	0	0
Martinez ac	3	0	0	0
Hodges r	3	0	0	0
Matlack l	2	0	0	0
Pemberton fu	1	0	0	0
Cram l	0	0	0	0
Totaux	29	2	3	2

Montréal

	Ab	P	Cs	Pp
Mangual cd-cg	4	0	2	1
Foli ac	4	0	2	1
Davis cc	4	0	2	0
Bailey cg	3	1	2	0
Murray l	0	0	0	0
Foote r	4	0	1	1
Breeden 1b	3	0	0	0
Scott cd	1	0	1	0
Cox 2b	3	1	1	0
Parrish 3b	3	0	0	0
Frias 3b	0	0	0	0
Rogers l	2	0	0	0
Carter fu	1	0	1	0
Lintz cu	0	1	0	0
Jorgensen 1b	0	0	0	0
Totaux	32	3	12	3

New York 200 000 000— 2
Montréal 000 100 20x— 3

E—Cox, Davis. DJ—New York 2, Montréal 2. LSB—New York 1, Montréal 10. 2B—Bailey. 3B—Bailey. BV—Mangual, Davis. S—Parrish.

Lanceurs:

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	R
Matlack (P—12-13)	7	10	3	3	3	4
Cram	1	2	0	0	1	0
Rogers (G—14-20)	7	2	2	1	1	9
Murray	2	1	0	0	0	1

Victoire préservée—Murray 5e.
Temps—2:29.

DEUXIEME MATCH

New York

	Ab	P	Cs	Pp
Garrett 3b	2	0	1	0
Puig 2b	3	0	0	0
Milner 1b	3	0	0	0
Staub cd	4	0	0	0
Kranepool cg	4	0	1	0
Schneck cc	4	0	0	0
Martinez ac	3	0	0	0
Dyer r	3	0	2	0
Seaver l	1	0	0	0
Apodaca l	0	0	0	0
Hodges fu	1	0	0	0
Parker l	0	0	0	0
Totaux	28	0	4	0

Montréal

	Ab	P	Cs	Pp
Lintz 2b	3	1	1	0
Foli ac	4	0	1	2
Davis cc	4	1	1	1
Jorgensen 1b	3	0	1	0
Singleton cd	4	0	1	1
Bailey 3b	3	0	0	0
Frias 3b	0	0	0	0
Scott cg	3	0	0	0
Murray l	1	0	0	0
Carter r	2	1	1	0
Blair l	1	0	0	0
Mangual cg	1	1	1	0
Totaux	29	4	7	4

New York 000 000 000— 0
Montréal 000 003 10x— 4

DJ—Montréal 2. LSB—New York 6, Montréal 6. BV—Carter, Davis. S—Garrett, Mangual, Lintz.

Lanceurs:

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	R
Seaver (P—11-9)	5	2-3	3	3	2	8
Apodaca		1-3	1	0	1	0
Parker	2		3	1	0	1
Blair (G—10-7)	6	2-3	4	0	4	2
Murray	2	1-3	0	0	0	0

Victoire préservée—Murray 6e.
Temps—2:07.
Assistance—9,288.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Atlanta 011 200 000— 4 5 1
San Francisco 000 100 010— 2 8 0
Morton (16-10), House 8 et Correll; Montefusco (2-2), Metzger 6, Moffitt 8 et Rudolph, Rader 8. C: Aaron 19e; SF—Kingman 16e.

Chicago 010 210 100— 5 10 0
Philadelphie 000 010 001— 2 5 1
Reuschel, Stone (8-5) 4, Frailing 9 et Swisher; Lonborg (15-12), Garber 6, Thomason 9 et Boone.

St. Louis 100 000 000— 1 6 2
Pittsburgh 000 200 20x— 4 8 1
McGlothen (16-10), Folkers 7, Garman 8 et Simmons; Rooker (13-11) et Sanguillen.

Cincinnati 000 014 000— 5 11 1
San Diego 010 020 30x— 6 4 0
Gullett, C. Carroll 7 (11-5) et Bench; Jones (8-21), Tomlin 8, Hardy 9 et Kendall. C: Cin—Freed 1er; SD—Colbert 14e.

Houston 000 000 020 1— 3 10 0
Los Angeles 000 000 002 0— 2 11 2
Dierker, Cosgrove 9, Forsch 9 (6-7) et M. May; Downing, Marshall 8, Hough 10 (8-4), Brewer 10 et Ferguson. C: LA—McMullen 3e.

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 001 107 100—10 12 1
New York 010 100 011— 4 12 0
Cuellar (20-10) et Hendricks; Dobson (16-15), Tidrow 6, Wallace 6, Upshan 7, Martinez 8 et Munson, Dempsey 9. C: Bal—Hendricks 3e.

Cleveland 000 004 002— 6 7 1
Milwaukee 012 000 000— 3 11 1
Bosman (7-4), Buskey 6 et Duncan; Kobel (6-13), Murphy 9 et Porter. C: Cle—Robinson 21e.

Oakland 000 040 010— 5 8 0
Kansas City 000 000 220— 4 8 1
Holtzman (19-14), Fingers 7 et Fosse; Splittorff (13-18), Dal Canton 5, Mingori 9 et Healey.

Minnesota 001 000 000— 1 7 0
Chicago 100 110 00x— 3 9 1
Goltz (9-9) et Borgmann; Kaat (18-13) et Downing. C: Chi—Henderson 19e.

Premier match:

Californie 202 000 000— 4 20 0
Texas 010 000 000— 1 7 0
Hassler (5-11), Pena 7 et Rodriguez; Jenkins (23-12) et Sundberg. C: Cal—Bochte 5e, Lahoud 13e.

Deuxième match:

Californie 000 000 000— 0 3 0
Texas 000 100 01x— 2 6 0
Hargan (12-8) et Sundberg, Tanana (12-8) et Egan.

Detroit 111 000 002— 5 14 1
Boston 121 202 00x— 8 14 1
LaGrow (8-17e, L. Walker 3, Holdsworth 3 et Freehan; Marichal, Cleveland 3 (11-13) et Blackwell. C: Det—Kaline 13e; Bos—McAuliffe 5e.

lanceurs probables

Ligue américaine

Detroit Ruhle (0-0) à Boston Marichal (5-1) 7:30 p.m.

Baltimore McNally (15-10) à New York May (6-3) 8 p.m.

Oakland Blue (15-15) à Kansas City Briles (5-5) 8:30 p.m.

Ligue nationale

Chicago Hooton (5-11) à Philadelphie Ruthven (9-12) 7:35 p.m.

St. Louis Curtis (9-13) à Pittsburgh Kison (7-8) 7:35 p.m.

San Diego Freisleben (9-12) à Los Angeles Sutton (16-9) 10:30 p.m.

Cincinnati Norman (11-12) à San Francisco Caldwell (13-4) 10:30 p.m.

football

HIER

Ligue canadienne

Edmonton 13, Winnipeg 19
Saskatchewan 10, Hamilton 23

Ligue mondiale

Portland 19, Jacksonville 17
Philadelphie 21, Floride 24
Memphis 25, Chicago 7
Detroit 24, Californie 29
New York, Hawaii

Ligue nationale

Aucune joute

AUJOURD'HUI

Ligue canadienne

Ottawa à Toronto

Ligue mondiale

Houston à Birmingham

Ligue nationale

Aucune joute

DEMAIN

Ligue canadienne

Aucune joute

Ligue mondiale

Aucune joute

Ligue nationale

Aucune joute

SOMMAIRES

Premier quart

Win—Placement de McKee, 34 verges, 8:54.

Deuxième quart

Win—Simple (McKee) 38 verges, 1:43
Edm—Touché de Bell; converti de Cutler 5:56
Win—Simple de McKee 5 verges, 12:21.

Troisième quart

Edm—Placement de Cutler, 14 verges, 4:08
Winn—Touché de Bledsoe, 3 verges; converti de McKee, 14:54

Quatrième quart

Edm—Placement de Cutler, 28 verges, 4:27
Winn—Touché de Larose, 21 verges, sur une passe de Ealey; converti de McKee, 9:35.

Edmonton	0	7	3	3—13
Winnipeg	3	2	2	7—19

SASKATCHEWAN 10, HAMILTON 23

Premier quart

Ham—Touché de Fleming, 3 vges, converti par Sunter, 7:58.

Deuxième quart

Sask—Touché de Thompson, 66 vges, passe de Lancaster, converti par Berg, 8:04.
Ham—Placement de Sunter, 27 vges, 12:38.

Troisième quart

Ham—Placement de Sunter, 18 verges, 5:33
Sask—Placement de Berg, 20 verges, 13:50.

Quatrième quart

Ham—Touché d'Evanshen, 19 verges, sur une passe de Jonas. Converti de Sunter à 5:16.

Saskatchewan	0	8	3	0—10
Hamilton	7	3	3	10—23

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	G	P	PP	PC	Pts
Montréal	7	2	213	131	14
Hamilton	6	4	170	155	12
Ottawa	3	6	121	148	6
Toronto	3	6	154	187	6

Conférence de l'ouest

	G	P	PP	PC	Pts
Edmonton	6	3	193	119	12
C.B.	5	4	175	185	10
Saskatchewan	5	5	186	193	10
Winnipeg	4	4	131	177	8
Calgary	2	7	134	182	4

LIGUE MONDIALE

Division Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Floride	8	4	0	.667	217	170
New York	7	4	0	.636	251	173
Philadelphie	5	7	0	.417	311	248
Jacksonville	4	8	0	.333	243	253

Division Centre

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Birmingham	10	1	0	.909	282	225
Memphis	10	2	0	.833	378	201
Chicago	7	5	0	.583	327	312
Detroit	1	11	0	.083	191	307

Division Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Californie	8	4	0	.667	276	238
Houston	3	7	1	.333	99	224
Hawaï	3	8	0	.273	198	296
Portland	3	8	1	.273	165	278

Conférence de l'Est

	T	C	Pl	S	Pts
Sunter, H	0	13	25	4	92
Sweet, M	0	20	17	4	75
Andrusyshyn, T	0	12	18	8	74
Organ, O	0	6	21	4	73
Rogers, M	9	0	0	0	54
Nixon, O	4	0	0	0	24
Muller, T	4	0	0	0	24
Dalla Riva, M	4	0	0	0	24
Fleming, H	4	0	0	0	24

Conférence de l'Ouest

	T	C	Pl	S	Pts
Cutler, E	0	19	16	5	72
MacMillan, C.B.	0	15	12	13	64
Berg, S	0	21	10	2	53
Harris, C.B.	0	7	0	0	42
McKeeh, W	0	11	7	6	38
Thompson, S	6	0	0	0	36
Robinson, C	0	8	7	4	33
Bledsoe, W	5	0	0	0	30
Willis, C.B.	0	4	0	3	27

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	1	0	0	1.000	34	24
Buffalo	0	0	0	1.000	21	20
NY Jets	0	1	0	.000	16	24
Miami	0	1	0	.000	24	34
Baltimore	0	1	0	.000	0	30

Centre

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	1	0	0	1.000	30	0
Cincinnati	1	0	0	1.000	33	7
Houston	1	0	0	1.000	21	14
Cleveland	0	1	0	.000	7	33

Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas City	1	0	0	1.000	24	16
Oakland	0	1	0	.000	20	21
Denver	0	1	0	.000	10	17
San Diego	0	1	0	.000	14	21

Conférence nationale

Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	1	0	0	1.000	24	0
St-Louis	1	0	0	1.000	7	3
Washington	1	0	0	1.000	13	10
NY Giants	0	1	0	.000	10	13
Philadelphie	0	1	0	.000	3	7

Centre

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Minnesota	1	0	0	1.000	32	17
Chicago	1	0	0	1.000	17	9
Detroit	0	1	0	.000	9	17
Green Bay	0	1	0	.000	17	32

Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Los Angeles	1	0	0	1.000	17	10
San Francisco	1	0	0	1.000	17	13
Atlanta	0	1	0	.000	0	24
N.-Orléans	0	1	0	.000	13	17

résultats à québec

PREMIERE COURSE
Trot — Bourse $600
5— Mountain Pride N, G. Hébert, 60.50, 19.00, 12.50; 4— Amish, G. Julien, 9.00, 3.80; 7— Beckwith Prince, R. Duclos, 5.30. Ont aussi couru: Kilag, Earls Counsel, Cote Mir, Pompon Fleurie, Tranquil Elise.
Temps: 2:12.2

DEUXIEME COURSE
Amble — Bourse $800
3— H T Pepe, R. Beaudoin, 10.50, 4.50, 4.20; 6— Miss Show Dream, C. Dupont, 4.70, 4.30; 5— Etta Gray, Y. Pelchat, 13.50. Ont aussi couru: Maligo Noraka, Athenia Blue Chip, Donut's Son, Leading Count, Klondyke Minbar.
Temps: 2:13.4
Pari-double: 5-3 — $167.40

TROISIEME COURSE
Amble — Bourse $6,900
3— Glencoe L'Ami, P. Robillard, 2.20, 2.20, 2.10; 4— Fort Tilden, T. Miller, 2.70, 2.10; 1— The Old Man, N. Tremblay, 2.10. Ont aussi couru: G D Champ, Hippo Beco, Sympathy.
Temps: 2:04.2

QUATRIEME COURSE
Amble — Bourse $800
5— Classy Baron, F. Nadeau, 5.30, 3.80, 3.30; 4— Armbro Odios, C. St-Jacques, 3.90, 3.50; 2— Indian Brave, M. Brousseau, 6.40. Ont aussi couru: Judge Cash, Esther Xent, Fran Brown, Blistering Yankee, Duanes Torch.
Temps: 2:09.1
Quinella: 4-5 — $27.60

CINQUIEME COURSE
Amble — Bourse $6,900
1— Tourlourou, S. Boucher, 5.20, 2.20, 2.10; 2— Keystone Racy, C. Côté, 2.10, 2.10; 3— Test To Be, N. Tremblay, 2.10. Ont aussi couru: Fez Angus, Top Tar, Coco Noc.
Temps: 2:04.4
Dans cette course, Bambochard a été retiré.

SIXIENE COURSE
Amble — Bourse $500
4— Mark Bill, A. Jean, 18.10, 8.90, 5.00; 7— Saul Hanover, E. White, 5.50, 4.80; 6— Isola Flo, F. Nadeau, 5.00. Ont aussi couru: Little Adam, Darn Good Scout, C R N, Parker Forbes, Buford Direct.
Temps: 2:11.1
Quinella: 4-7 — $21.90

SEPTIEME COURSE
Amble — Bourse $1,400
5— Afton Banker, R. Pagé, 3.30, 2.90, 2.30; 4— Mike Ra Phone, M. Cournoyer, 5.60, 2.90; 8— Transponder, N. Tremblay, 2.60. Ont aussi couru: Locust Time, Straight Talk, Pason Jenuiné, Mr Frontenac.
Temps: 2:07
Dans cette course, Sneaky Pine a été retiré.

HUITIEME COURSE
Amble — Bourse $600
2— Duke Counsel, P. Grenier, 5.00, 4.20, 3.90; 3— Cold Spring Pete, L. Desrosiers, 5.20, 9.50; 7— Chuck Time, G.G. Lachance, 3.90. Ont aussi couru: Wise Adios, Wildcat Xelly, Crystal R R, Leo Mir, Buddy Adio.
Temps: 2:07.3
Quinella: 2-3 — $26.70

NEUVIEME COURSE
Amble — Bourse $800
4— Armbro Julep, F. Nadeau, 9.10, 4.00, 2.70; 1— Long A Coming, N. Tremblay, 3.60, 3.20; 7— Nechako Clarke, G. Labonté, 15.60. Ont aussi couru: Wainui's Gold, Abe Cleo, McDougle, Sales Pitch.
Temps: 2:09
Quinella: 1-4 — $21.20
Dans cette course, Wisenheimer a été retiré.

DIXIEME COURSE
Amble — Bourse $700
1— Two Mountains Stud, Y. Boily, 13.40, 6.90, 4.20; 8— Mountain Actor, G. Julien, 21.60, 5.10; 2— Virginia A, C. Dupont, 14.40. Ont aussi couru: Beth McKlyo, Copper Column, Briarwood Lance, Abrasive Yankee, Mr Rice Flame.
Temps: 2:10.3
Exacta: 1-8 — $261.00

inscrits à québec

COURSE NO 1 — Trot n.g. $100 par dép. 1974 — Bourse $800

2—Bold Friday	J. Cyrenne	Ne peut manquer	8-5
6—Florlis Star	N. Tremblay	Remontera	2-1
5—R G Day	A. Jean	Est parti en peur	5-2
8—Exodus Hanover	P.E. Alain	Gagnera des positions	4-1
1—The Workingman	Pas nommé	Pôle aidera	7-1
7—Super Bell	L. Desrosiers	A perdu des points	10-1
4—Ideal Lady	V. Rhéaume	Trop fort pour lui	12-1
3—REnne Mir	G. Julien	Finira loin	15-1

COURSE NO 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

6—Armbro Kent	N. Tremblay	De fil en fil	9-5
2—Glade Run	C. Dupont	Va courir après	2-1
1—Peanut Boy	R. Lambert	Bon plaeement	5-2
5—Prince Trevor	J. Fortin	A vos risques	4-1
7—Tovelle	R. Julien	La balance	7-1
8—Meddy Test	F. Nadeau	Son coup est donné	9-1
4—Wil Lor Dolly	A. Poulin	De retour a Quebec	12-1
3—True Fire Mama	R. Guérard	Une nuisance	15-1

COURSE NO 3 - Amble Circuit Québec - 3 ans - Bourse $4,435.84

1—Bye Bye Volo	S. Boucher	Semble le meilleur	8-5
3—Beacon Nurse	L. Duquette	Bon palmarès	2-1
6—Miss Vankleek	J.L. St-Jacques	Bonne chance	5-2
4—Mumu Dee	R. Bruyère	De la visite	4-1
2—Miss Chesne Adios	B. Perreault	Va tout donner	7-1
5—Heabonly	Y. Catellier	Plus tard	10-1

COURSE NO 4 — Amble n.g. $125 par dép. 1974 - Bourse $1,000

1—J D Carolyn	A. Quinn	Tous les avantages	8-5
7—Garcon Angus	A. Jean	Avec celui-ci	2-1
6—Jeannot Bunter	N. Tremblay	Ou celui-là	5-2
3—Enchanted Heels	F. Nadeau	Serait enchanté	4-1
4—Chatfield Wind	R. Bélanger	Les restes	7-1
8—Valley Rainbow	Y. Pelchat	A du chemin à faire	10-1
5—Lord Blackstone	C. Dupont	Vient de gagner	12-1
2—Good Veture	M. Cournoyer	Rien a faire	15-1

COURSE NO 5 - Amble Circuit Québec - 3 ans - Bourse $4,435

6—Petite Blonde	L. Dubé	Porte son nom	8-5
7—Kathleen Drummond	J.P. Gauthier	Entre bonnes mains	2-1
3—Betty Drummond	A. Veilleux	A d'affaire là	3-1
1—Florida Angus	M. Giguère	Bien placé	9-2
2—Fast Back Angus	Y. Catellier	Va trouver ça dur	6-1
4—Prince Paloma	G. Robichaud	Part possible	9-1
5—Lyzon	N. Lachance	Fermera la course	12-1

COURSE NO 6 — Amble n.g. $1,000 en 1973-74 - Bourse $600

4—Stephanie Win	Y. Pelchat	Choix logique	9-5
2—Déesse Coloniale	M. Cournoyer	Suivra de proche	2-1
1—Justice Minbar	R. Bélanger	Pas encore battu	3-1
6—Thunderstreak	M. Robillard	Effort demandé	9-2
7—Whisper Lobell	Y. Catellier	Se rendra pas	6-1
8—Ithaca	Pas nommé	Attendra position	9-1
5—Y L Mini	R. Julien	Montre rien	12-1
3—Proof	R. Drapeau	Se tiendra loin	15-1

COURSE NO 7 — Amble gagnants $1,000 et plus - Bourse $2,000

3—Reddi J Adios	C. Dupont	A son meilleur	8-5
5—Gala Lobell	M. Cournoyer	Gala vole	2-1
6—Meadow Lenco	C. St-Jacques	Toujours proche	3-1
1—Patriek Vic* J N. Tremblay		Bien placé	9-2
4—Kuths Knight	F. Nadeau	Nouveau venu	6-1
2—Colorful Mir	M. Giguère	Loin derrière	10-1

COURSE NO 8 — Amble à réclamer $2,000 subst. - Bourse $700

6—Jack Drummond	C. Dupont	Pas grand-chose a battre	9-5
3—Mr Red Adios	C. Denault	Bonne dernière	2-1
7—Meadow Byrd	A. Desrosiers	Faites roulette	5-2
8—John Honey	Y. Pelchat	Devra faire vite	4-1
5—Henry T Volo	R. Lambert	Dans l'argent	7-1
2—Twin City Adios	Y. Boily	Surprendrait	10-1
4—Miss Frontenac	J. Quessy	Rien ne va plus	12-1
1—Royas Dan	E.L. Bouchard	Bon dernier	14-1

COURSE NO 9 — Amble n.g. $125 par dép. 1974 - Bourse $1,100

2—Portland Dan	F. Nadeau	Faut le choisir	8-5
1—Boumfrise	N. Tremblay	Dans son dos	2-1
3—Pea Coat	Y. Pelchat	Finit fort	5-2
4—Lafleur d'Or	A. Jean	Fera son possible	4-1
7—Comet Coloniale	M. Cournoyer	Petite part	7-1
6—Bubelee	M. Robillard	Aura du trouble	10-1
5—A C's Yosemite	E. White	Pas dans sa classe	12-1
8—Marthy Kent	G. Julien	Se reprendra	15-1

COURSE NO 10 — Amble n.g. $100 par dép. 1974 - Bourse $800

6—Royal House	C. St-Jacques	La clé	8-5
7—Armbro Onalee	Y. Catellier	Jamais pareille	2-1
2—T H Bridget	N. Tremblay	Dangereux ici	5-2
3—Belvedere Mir	C. Denault	Pas chanceux	4-1
1—Blazer Gene	Y. Pelchat	Bon négligé	7-1
4—Benny Brewster	F. Nadeau	Nouveau venu	10-1
5—Mr Flinstone	M. Birou	Aucune chance	12-1
8—Blazer Scotdale	G. Beauchemin	Lui pareil	15-1

LOTO PERFECTA

Numéros

Armbro Lester
Beaeon Belle
Brother Cop
Deas Cailin
Enid Angus
Fleet Knight
Hippo Bye Bye
Irish Bagle
Jimmie Collins
Leopoldine
Neda Lgs
Rebel Tar
T.H. Brenna

Résultats Votre choix — A B C D

C'EST LE TEMPS de la CHASSE

SOUS-VETEMENTS ISOLANTS

Très chauds et légers, l'ensemble garanti 60° sous zéro.
18.95 MONTABLEMENT DOUBLES

SOUS-VETEMENTS THERMIQUES

COULEURS: BLANC, BLEU GRANDEURS: P.MG.
CAMISOLES MANCHES COURTES 2.39 ET 4.50
CALECONS 2.69 ET 4.95

LA 303
EST TOUJOURS CONSIDEREE COMME LA MEILLEURE CARABINE POUR LE GROS GIBIER, UNE VALEUR INCOMPARABLE POUR
24.50
AUSSI
303 - Parker - Hale - Réusiné
49.95
Etat d'une neuve
GARANTIE 2 ANS

20% DE REDUCTION SUR TOUTES NOS MUNITIONS BALLES CARTOUCHES
IMPERIAL C-I-L CANUCK
BALLES D'ACIER 303 AUSSI 30.06 SPECIAL .15 CENTS

GILETS MARINS
34 A 44
100% LAINE
13.95

CHEMISES LAINE A CARREAUX
COULEURS ASST.
9.95
A 16.95

CALOTTES DE CHASSE REVERSIBLES
2.75

SAC A DOS
Très beau choix
4.19 à 20.95

BOTTES DE CHASSEUR
caoutchouc avec hausse en cuir
Basse 17.95
Haute 18.95

BOTTE CUISSARDE
Caoutchouc importé 13.95
Caoutchouc canadien 21.95
Botte de pompier 32.49

FAMEUSES BOTTES KODIAK ISOLEES
La seule botte de cuir véritable, garantie imperméable. Couleur beige.
42.50
BOTTES KODIAK sécurité - isolées, même conception que la première
45.95

ENSEMBLE DE CHASSE CAROTTE ROUGE ET NOIR
PARKAS REVERSIBLES 36 A 44
19.95 A 22.50
PANTALONS A CARREAUX ROUGE ET NOIR OU VERT, 30 A 44.
10.95

PANTALONS DE CHASSE

DRILL VERT OU NYLON MARINE DOUBLES, 30 A 44.
10.95 A 22.95

PARKAS DE CHASSE

ISOLATION PLUMES, DUVET BEIGE OU VERT
39.95 A 77.50
PANTALONS MEME QUALITE
22.95 A 32.95

BOTTE CULOTTE "WADER"
Sans semelle pour porter avec espadrille
7.95
MODELE TEL QU'ILLUSTRE importation
17.95
Canadienne
36.95

CHEMISES A CARREAUX TRAVAIL OU SPORT
COULEURS ASSORTIES GRANDEURS: S.M.L. XL
4.75 - 8.49

CHEMISES EPAISSES FLANELLETTE COULEURS ASSORTIES
3.95

VESTES SANS MANCHES
VERITABLE MOUTON S.M.L. SPECIAL
14.95

SAC DE COUCHAGE "WOODS" DUVET

A COMPTER DE 33.95 A 219.00

HABITS IMPERMEABLES INDUSTRIELS ou SPORT

HABITS TOILE CAOUTCHOUTEE COULEUR VERT OLIVE 10.95
HABITS EPAISSE TOILE CAOUTCHOUTEE GARANTIS IMPERMEABLES 17.95
PARKAS IMPERMEABLES, TOILE 7 à 14 8.95
OLIVE REVERSIBLE 18 à 20 COULEURS JAUNE, VERT 9.95
HABITS NYLON VERT, IDEAL POUR LA PECHE 11.95 15.95
HABITS MILON COULEUR JAUNE, VERT GARANTIS IMPERMEABLES 27.50
HABITS P.C.V. INDUSTRIELS RESISTENT A L'HUILE, GRAISSE ACIDE, EAU, TRES DURABLE NYLON ENDUIT DE NEOPRENE 22.50
PONCHOS 9.95

Chicane de famille dans le PC-Ontario

OTTAWA (d'après PC) — Le député conservateur Sean O'Sullivan, âgé de 22 ans, de Hamilton-Wentworth, aux Communes, a declaré qu'il consulterait un avocat au sujet de ce qu'il appelle une menace reçue de W.S. Thomson, vice-président du Parti progressiste-conservateur en Ontario.

Le jeune député avait critiqué, il y a quelque temps, le parti ontarien pour ne pas avoir procuré suffisamment de sièges au groupe de M. Stanfield aux Communes lors des élections du 8 juillet.

Peu après avoir exprimé ses remarques, le député O'Sullivan recevait une lettre de M. Thomson, qui écrivait: "Nous ne sommes pas prêts à être critiqués dans la presse par n'importe quel jeune ou personne âgée qui a encore beaucoup à apprendre".

"Dorénavant, poursuivait la lettre envoyée le 16 août à chaque fois que vous critiquez la "Grosse machine bleue", c'est moi que vous critiquez. Et d'autres personnes ont eu la difficile expérience de voir à quel point je suis un rude adversaire."

Le député O'Sullivan a dit qu'il allait avoir des consultations pour connaître les implications de cette lettre en regard notamment du droit des parlementaires à la liberté de parole sans crainte ou menace.

Interrogé hier, M. O'Sullivan a répondu, lorsqu'on lui demandait s'il considérait la lettre comme une menace, qu'elle pourrait bien être conçue en ce sens.

Le député a aussi affirmé avoir découvert, en se servant d'une puissante lumière, que certaines lignes avaient été effacées à l'aide d'un liquide. Il était mentionné dans ces lignes qu'une cofie de cette lettre était envoyée au premier ministre ontarien William Davis et à deux autres responsables du Parti conservateur ontarien.

Une telle attitude relève, selon M. O'Sullivan, de l'arrogance et du dédain à l'endroit du parti, puisque des membres de la "Grosses machine bleue" ont pris sur eux de décourager l'expression de toute opinion différente des leurs. Pour le député, il s'agit d'un affront à la démocratie, particulièrement au sein d'un parti aussi repfésentatif que celui des progressistes-conservateurs.

M. Thomson soutenait, en plus de ses phrases lapidaires, que l'issue du scrutin de juillet en Ontario ne pouvait s'expliquer par une seule réponse.

Les grands thèmes de la session pour les néo-démocrates

OSHAWA, Ontario (PC) — Le chef parlementaire du Nouveau parti démocratique, M. Ed Broadbent, prévoit que l'inflation, l'habitation et les transports seront les trois principaux thèmes évoqués lors de la rentrée des Chambres fédérales prévues pour le début d'octobre.

M. Broadbent, qui est en outre député du district de Oshawa-Whitby aux Communes, a déclaré au cours d'une conférence de presse donnée en fin de semaine, que les récents chiffres publiés par Statistique Canada, démontrent que le taux d'inflation a augmenté l'an dernier de 14.5 pour cent alors que les salaires n'ont, pendant la même période, augmenté que dans une proportion de 13.2 pour cent.

Selon M. Broadbent, les travailleurs canadiens s'inquiètent des profits excessifs réalisés par les grandes sociétés. Ils verront, au cours de leurs prochaines négociations de contrat collectifs, à obtenir leur juste part de ces profits.

Le chef intérimaire du NPD estime que le climat ne sera pas particulièrement serein au cours de la prochaine session.

M. Broadbent a réclamé comme le faisait son parti au cours de la dernière campagne électorale, l'établissement d'une commission de revision des prix, munie des pouvoirs nécessaires.

Cette commission, a poursuivi M. Broadbent, pourrait suivre de très près les prix de certaines denrées essentielles telles le pain, le sucre et le lait.

Le député d'Oshawa-Whitby prédit enfin que les Canadiens affronteront de nombreux et graves problèmes dans le secteur de l'habitation, si la tendance actuelle se maintient.

L'expansion peut mener à la faillite

MONTREAL (d'après PC et AFP) — M. Knut Hammarskjold, directeur général de l'Association internationale du transport aérien, croit que l'expansion des sociétés aériennes peut conduire à leur faillite.

Au cours de l'assemblée générale annuelle de l'AITA, hier, M. Hammarskjold a souligné que si la croissance de 14 pour cent notée en 1974 concordait avec celle des années passées, il ne fallait pas s'attendre à un tel rythme pour 1975.

L'augmentation des tarifs aériens, entre autres, pourrait fort bien diminuer le trafic des voyageurs, selon M. Hammarskjold. Il a signalé également le transport régional, qui pourrait augmenter et nuire aux lignes internationales.

Plusieurs facteurs pourraient conduire à une croissance zéro. Si tel n'est pas le cas, d'ajouter M. Hammarskjold, les prévisions les plus optimistes ne dépassent pas cinq ou 10 pour cent, à condition que l'économie mondiale se rétablisse et que les voyageurs acceptent bien les hausses tarifaires.

Pour M. Hammarskjold, il est évident que les gouvernements doivent prêter leur aide et que les sociétés aériennes doivent recourir à des mesures qui s'imposent.

Concurrence

Le directeur général de l'AITA, au cours d'une conférence de presse, a ajouté qu'il ne fallait pas augmenter le nombre d'avions et partant la concurrence.

Cette façon d'agir nuirait, en fin de compte, aux consommateurs, de dire M. Hammarskjold. "Il n'est dans l'intérêt de personne d'ajouter de nouveaux avions."

C'est dans les domaines du fret et du courrier que les sociétés aériennes voient plutôt leur avenir. C'est ainsi que, l'an dernier, le transport des marchandises par avion a augmenté de près de 19 pour cent, à cause surtout de la crise de l'énergie.

Il doit être question, aujourd'hui, de modifier la charte de l'AITA pour admettre les sociétés d'avions nolisés. Selon M. Anthony Vandyk, directeur de l'AITA, cette nouvelle politique pourrait uniformiser les tarifs des charters.

Refus de Ford

Aux Etats-Unis, le président Gerald Ford a décidé de refuser l'octroi d'une subvention mensuelle de $10 millions à la compagnie Pan American World Airways, qui fait face à des difficultés financières, a annoncé, hier, un porte-parole de la Maison Blanche.

Le porte-parole a précisé cependant qu'une série de mesures spécifiques visant à assainir la situation financière de la compagnie aérienne était envisagée.

C'est le secrétaire au Transport, Claude Brinegar, qui a suggéré ce plan, mardi, lors d'une rencontre avec le chef de l'exécutif. Selon le porte-parole, M. Brinegar devait examiner une nouvelle fois dans la journée ce problème avec le président Gerald Ford.

Les négociations entre Ottawa et Fredericton se déroulent très bien

OTTAWA (PC) — A la suite d'une rencontre avec le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Don Jamieson, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield, s'est contenté d'affirmer, hier à Ottawa, que les négociations allaient bon train en vue d'une participation financière du gouvernement fédéral concernant les projets de construction d'une centrale nucléaire à Pointe-Lepreau et l'aménagement d'un port de mer à Saint-Jean.

M. Hatfield, qui doit rencontrer le ministre de l'Energie, M. Donald Macdonald, aujourd'hui, ainsi que le ministre des Transports, M. Jean Marchand, s'est refusé à faire de plus amples commentaires sur l'état des discussions avant de s'être entretenu avec M. Macdonald.

Il n'en a pas moins affirmé que le gouvernement fédéral se doit de participer financièrement à de tels projets, compte tenu que la province paie actuellement plus que sa large part de l'expansion économique du Nouveau-Brunswick.

Se défendant par ailleurs d'avoir entrepris ce pèlerinage à Ottawa dans le but d'améliorer l'image de son gouvernement en vue des prochaines élections générales dans la province, M. Hatfield a tenu à faire l'éloge de son administration, sous laquelle le Nouveau-Brunswick aurait connu, selon lui, un essor économique certain.

"Le Parti conservateur est en très bonne position pour entreprendre une campagne électorale, a-t-il dit, notamment en tenant compte de la diminution du chômage dans la province".

Le coût projeté pour l'aménagement du port de Saint-Jean, devant servir au transbordement de contreneurs, est évalué à quelque $30 millions.

La construction de la centrale nucléaire de Pointe-Lepreau nécessitera par ailleurs des investissements de quelque $900 millions.

M. Hatfield a expliqué ensuite que la région de Pointe-Lepreau avait été favorisée pour la localisation de la centrale nucléaire, en raison essentiellement de l'échéancier fixé par le gouvernement.

y a pas mieux placé !
à 2h22 du matin

Non, il n'y a pas mieux placé que Giguère Autos, concessionnaire Pontiac, Buick, Cadillac, pour vous donner le meilleur service d'entretien et de réparation jour et nuit.

Y'a pas mieux placé: jusqu'aux p'tites heures du matin s'il le faut. Des équipes d'experts-mécaniciens ne travaillent qu'à solutionner les problèmes qui vous préoccupent. Vous nous apportez vos problèmes avant d'aller dormir et le lendemain matin vous repartez en toute tranquilité.

Giguère Autos peut même réparer votre automobile pendant que vous traversez à la piste de course ou au Colisée.

Venez faire un tour et vous comprendrez pourquoi y'a pas mieux placé.

giguère autos

ANGLE BOUL. HAMEL/LAURENTIEN

Chypre et l'Irlande du Nord préoccupent la 7e conférence des Eglises européennes

ENGELBERG (AFP) — La détérioration de la situation en Irlande du Nord et les conséquences du conflit de Chypre prennent une place grandissante à la 7e conférence des Eglises européennes (CEE) qui se tient depuis le 16 septembre dans la petite station alpine suisse d'Engelberg, à 1,000 mètres d'altitude, non loin de Lucerne.

Dès le début de son rapport présenté devant 300 représentants des 101 Eglises membres de la CEE le secrétaire général, M. Glen Garfield Williams (Britannique), a stigmatisé les "plaies cruelles" que sont pour les Eglises européennes "les combats meurtriers qui se poursuivent en Irlande du Nord" et "la guerre qui a ravagé la délicieuse île de Chypre".

Le secrétaire général a noté que les "Eglises d'Irlande du Nord se débattent actuellement pour répondre aux exigences d'une situation apparemment insoluble".

Des solutions, estime le document de la conférence, pourraient être trouvées dans le cadre de l'oecuménisme. C'est pourquoi il demande une aide matérielle à cinq cents centres oecuméniques destinés à rapprocher les Irlandais, dont l'un est installé à Belfast.

Ce document, qui se refuse à admettre que "des chrétiens soient en guerre" estime que la démonstration doit être faite que "les chrétiens sont en paix".

La participation de représentants de la plupart des Eglises d'Europe centrale (à l'exception de l'Albanie) est peut-être la raison pour laquelle aucune allusion directe n'a été faitjusqu'ici aux problèmes auxquels sont parfois confrontés des chrétiens dans certains pays communistes.

Une phrase du rapport du secrétaire général s'y réfère peut-être lorsqu'il se dit "honteux de constater qu'il existe encore des endroits, de nombreux endroits sur ce continent prospère, berceau d'une civilisation, ou des hommes et des femmes souffrent".

Un autre problème a été largement souligné par M. Williams: la situation financière "extrêmement insatisfaisante" de la CEE qui "ne cesse de se détériorer". C'est pourquoi il a lancé à toutes les Eglises membres, un appel pressant pour un effort matériel substantiel.

Le rapport du secrétaire général se félicite dans son bilan de l'évolution positive des rapports de la CEE (qui regroupe essentiellement des Eglises protestantes et orthodoxes) avec le Vatican.

"Nos relations avec les différentes instances de l'Eglise catholique romaine, a-t-il dit, se sont multipliées et améliorées évoluant de plus en plus dans le sens de fréquentes consultations et d'une active coopération chaque fois qu'une telle coopération est possible".

M. Williams a suggéré pour faire progresser l'unité des chrétiens, de rechercher "une formule acceptable d'organisation oecuménique européenne dans laquelle toutes les confessions chrétiennes évolueraient à leur aise".

PC

L'an 5,735

Harold Bliss souffle dans une corne de bélier pour annoncer le début de la nouvelle année juive, le Rosh Hashanah, qui a commencé au coucher du soleil lundi soir. La cérémonie marquant l'inauguration de l'année 5,735 s'est déroulée au temple Sinai, à Toronto.

Incinération peu populaire

CHICOUTIMI (PC) — Au Saguenay Lac-Saint-Jean, l'incinération des corps n'est pas encore très populaire auprès du public, durant l'année 1974, la région a connu une seule demande d'incinération.

C'est ce que faisait savoir hier après-midi, le président régional de la Corporation des Thanatologues, M. Marc Leclerc.

Dans la région et même dans toute la province de Québec, les gens préfèrent l'inhumation qui s'accompagne de tout le rituel que l'on connait.

Toute cette grande question de l'incinération des corps a été abordée, hier, lors de la conférence de presse duprésident provincial de la Corporation des thanatologues, M. Raymond Bissonnette, qui procédait à l'ouverture du 18ème congrès des thanatologues du Québec, se tenant à Chicoutimi jusqu'à demain.

religion

par Georges BHERER

Treize nouveaux évêques

Depuis le 13 octobre 1973, treize nouveaux évêques canadiens ont été nommés par le pape Paul VI. Ces évêques assistent pour la première fois à une assemblée plénière de l'Episcopat, du 16 au 20 septembre. Par suite de circonstances incontrôlables, l'assemblée biannuelle du printemps avait été remise, notamment à cause de la grève des transports aériens.

Les nouveaux évêque qui entrent à la CCC sont: NN. SS. Bertrand Blanchet, de Gaspé, Noël Delaquis, de Gravelbourg, Jean-Guy Hamelin, de Rouyn-Noranda, Robert Lebel, de St-Jean de Québec, Eugène-P. LaRocque, d'Alexandria, Ont., J.-M. Sherlock, de London, ONt., Alexander Exner, de Kamloops, Peter Sutton, de Labrador-Schefferville, Arthur Gilbert, de St-Jean, Nouveau-Brunswick, Roch Pednault, de Chicoutimi, Jérome Chimy, de New-Wesminster, J. Greschuk, d'Edmonton, Alberta et Louis - de - Gonzague Langevin, de Saint-Hyacinthe.

Les représentants de l'épiscotat canadien au synode de 1974 sont NN. SS. Jean-Marie Fortier, de Sherbrooke, Emmett Carter, de London, Ont., William E. Power, d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse et Henri Légaré, o.m.i., de Grouard-McLennan, Alberta, Paul Grégoire de Montréal et Rémi De Roo, de Victoria. Ces deux derniers seront substituts. Y assisteront également le cardinal Maurice Roy, président de Justice et Paix et du Conseil des Laïcs, de même que Mgr Maximim Hermaniuk, de Winnipeg, comme archevêque métropolite des Ukrainiens au Canada.

Ordination épiscopale

SAINT-HYACINTHE — L'ordination épiscopale du nouvel auxiliaire de Saint-Hyacinthe, Mgr Louis - de - Gonzague Langevin, p.b., aura lieu le 23 septembre, à 20h, en la cathédrale de Saint-Hyacinthe.

L'évêque consécrateur sera le pro-nonce apostolique du Canada, Mgr Guido Del Mestri, assisté de Mgr Albert Sanschagrin, évêque de Saint-Hyacinthe et de Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke et président de la Conférence catholique canadienne (CCC).

Représentant à l'UNDA

M. l'abbé Lucien Labelle, directeur de l'Office des Communications sociales, a représenté le Canada à Dublin, Irlande, à l'assemblée générale de UNDA, du 1er au six septembre.

UNDA est l'Association catholique internationale de la Radio-Télévision composée de membres appartenannt à plus de cent pays venant de tous les continents.

M. Labelle, en plus de représenter le Canada, est membre du bureau de direction et du comité exécutif de cet organisme. Il est chargé de présenter à l'assemblée générale le rapport des activités du continent nord-américain (Canada et Etats-Unis).

Concile de l'Eglise anglicane à Québec

GUELPH, Ont. (PC) — La ville de Québec a été choisie comme emplacement du concile général de 1975 de l'Eglise anglicane du Canada. Le thème traité à la réunion sera surtout l'étude du plan d'union de l'Eglise anglicane, de l'Eglise unie du Canada et de l'Eglise des disciples du Christ.

La question de l'avortement sera également remise en cause.

A l'issue de la première session spéciale en vue du prochain synode de juin 1975, on a exprimé l'espoir que les prochaines séances se tiennent dans une université, telle celle de Trent, à Peterborough ou à celle de Bishop à Lennoxville. Les délégués de Guelph seront invités à retourner aux séances d'étude de Trent ou de Bishop.

SUPER SPÉCIAUX SICO

"...OU LA QUALITÉ À BON PRIX..."

SICO combat l'inflation... à grands coups de pinceau sur les prix.

"Y'a pas à dire, SICO c'est ce qu'il vous faut!"

$13.69 le gallon — $19.50 PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ — UN RABAIS DE $5.81

LUX-OPAC

LUX-OPAC (150-111)
Émail super brillant, super blanc pour l'intérieur. D'un blanc qui reste blanc. Son fini porcelaine d'une très grande opacité s'avère très résistant à l'usure et est lavable. Non toxique et d'emploi facile, vous pouvez l'appliquer sur toutes les surfaces de bois, de métal, de béton et sur les planches murales. S'emploie avec la sous-couche 155-110 (SICOPRIM). C'est l'émail qu'il vous faut pour la cuisine et la salle de bain. Un rabais de $5.81 le gallon et de $1.51 la pinte.

$10.49 le gallon — $14.15 PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ — UN RABAIS DE $3.66

SICOPRIM

SICOPRIM (155-110)
Sous-couche moderne d'intérieur pour émail LUX-OPAC, scellant parfaitement toutes les surfaces. En plus d'assurer meilleure adhésion et uniformité à l'émail porcelaine LUX-OPAC, SICOPRIM est facile à sabler et ne laisse pas de traces de pinceau. Il obture les petites imperfections de la surface et peut aussi être recouvert de tous les finis conventionnels d'intérieur. Un rabais de $3.66 le gallon et de $1.00 la pinte.

$13.49 le gallon — $19.10 PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ — UN RABAIS DE $5.61

SICORETHANE

SICORETHANE (201-105)
Vernis plastique transparent dur et résistant pour les planchers de bois. Il ne blanchit pas au contact de l'eau, ne se détériore pas sous l'effet de l'acide des nettoyeurs alcalis et autres matières abrasives courantes. Très transparent et très clair, il rehausse la richesse du bois et dispense de l'entretien à la cire. Il offre une protection additionnelle sur les surfaces peintes: planchers, portes, armoires, meubles, etc. Il est vendu prêt à utiliser. A ce bas prix, c'est le temps de SICORETHANER vos planchers de bois franc. Un rabais de $5.61 le gallon et de $1.48 la pinte.

SICO — Mon numéro 1 en peinture dixit Père Lafeuille

Consultez les pages jaunes sous la rubrique "PEINTURE DÉTAILLANTS"

DEPOSITAIRES SICO

SICO — QUINCAILLERIE GRONDIN & FRERE — 808 Rte Kennedy, St-Louis Pintendre, Tél.: 837-6656

SICO — QUINCAILLERIE LOUIS MARTEL — 720, 9e Avenue, Charny, Tél.: 832-8095

SICO — NAP. MONTREUIL ENR. — 1510, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-2365

SICO — QUINCAILLERIE STE-MONIQUE ENR. — 1250, boul. Masson, Les Saules, Tél.: 681-2385

SICO — QUINCAILLERIE CRÉMAZIE — 168 ouest, Crémazie, Québec, Tél.: 522-2506

SICO — BROUSSEAU & FRERES — 631, 3e Avenue, Québec, Tél.: 522-1953 - 522-1541

SICO — GASTON OUELLET ENR. — 72, Côte St-Grégoire, Courville, Tél.: 661-6480

SICO — FLIBOTTE & FILS LTÉE — 666, des Oblats, Québec, Tél.: 525-7953

SICO — QUINCAILLERIE SILLERY INC. — 1341, av. Maguire, Sillery, Tél.: 527-2822

SICO — QUINC. BOIVIN ENR. (Marcel Carrier, propr.) — 1178, 4e Avenue, Québec, Tél.: 522-3766

SICO — J. N. LAFLAMME — 1143, Commerciale, St-Romuald, Tél.: 839-8817

SICO — LE CARREFOUR DU TAPIS QUEBECOIS ENR. — 1489, Place Provencher, Cap-Rouge, Tél.: 653-2712

SICO — DECORA ENR. — 1509, boul. Talbot, N.-D. des Laurentides, Tél.: 849-3071

SICO — LE COIN DU BRICOLEUR ENR. — 1875, Place Notre-Dame, Ancienne-Lorette - Tél.: 872-1563; 3291, chemin Ste-Foy - Galeries Duplessis, Ste-Foy - Tél.: 651-5049

SICO — COLORIS QUÉBEC INC. — 2542 boul. Laurier, Centre d'Achats de Ste-Foy, 653-9475

SICO — QUINCAILLERIE SIOUI ENR. — Village Huron, Tél.: 842-1969, Ouvert tous les soirs

BOUTIQUE DU BRICOLEUR — SICO — 50 ouest, Trans-Canada, Lévis, Tél.: 833-3436

SICO — JUNEAU & FRERE INC. — 550, 3e Avenue, Québec, Livraison: Québec métropolitain 524-2502

Baptiste TOUCHATOU — Ouvert le vendredi soir et le samedi matin — 445 boul. Pierre Bertrand, Ville de Vanier, 687-2960

SICO — HANDY & ANDY — 2900, chemin St-Louis, Place St-Louis de France, Ste-Foy, Tél.: 656-9503

SICO — QUINCAILLERIE RE-CO — 1984, boul. Hamel (Rte 2), Ste-Foy, Tél.: 872-3445, 872-9070

SICO — QUINCAILLERIE LABERGE INC. — 564, av. Royale, Beauport, Tél.: 661-3714

SICO — QUINCAILLERIE CARRIER — 456, boul. Pie XI, Val Bélair, Tél.: 842-1951

SICO — QUINC. GIRARD (RONA) — 4850 ouest, 3e Av., Charlesbourg, Tél.: 626-8791

SICO — QUINCAILLERIE FRIGON — 2378 Maufils, Québec, Tél.: 661-3776

SICO LES QUINCAILLERIES J.A. ROY ENR. — 558 St-Joseph — Lauzon — Tél.: 837-4759; 16 St-Joseph — Bienville — Tél.: 837-0032; Galeries Rond-Point Lévis Tél.: 837-0474 - 837-0472

SICO LES QUINCAILLERIES CORRIVEAU — 1744 chemin St-Louis, Sillery Tél.: 683-1901; 3400 chemin Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Tél.: 651-6121; 20 est, St-Georges, Lauzon Tél.: 837-8831

décor nouvelle vague — TEL.: 418/523-1640 - 418/523-5227 — CENTRE D'ACHAT PLACE FLEUR DE LYS SITUE ALLEE DU CENTRE, PRES DE SIMPSONS

SICO — QUINCAILLERIE P.-H. LÉGARÉ & FILS — 16, rue Harvey, Stoneham, Tél.: 848-3312

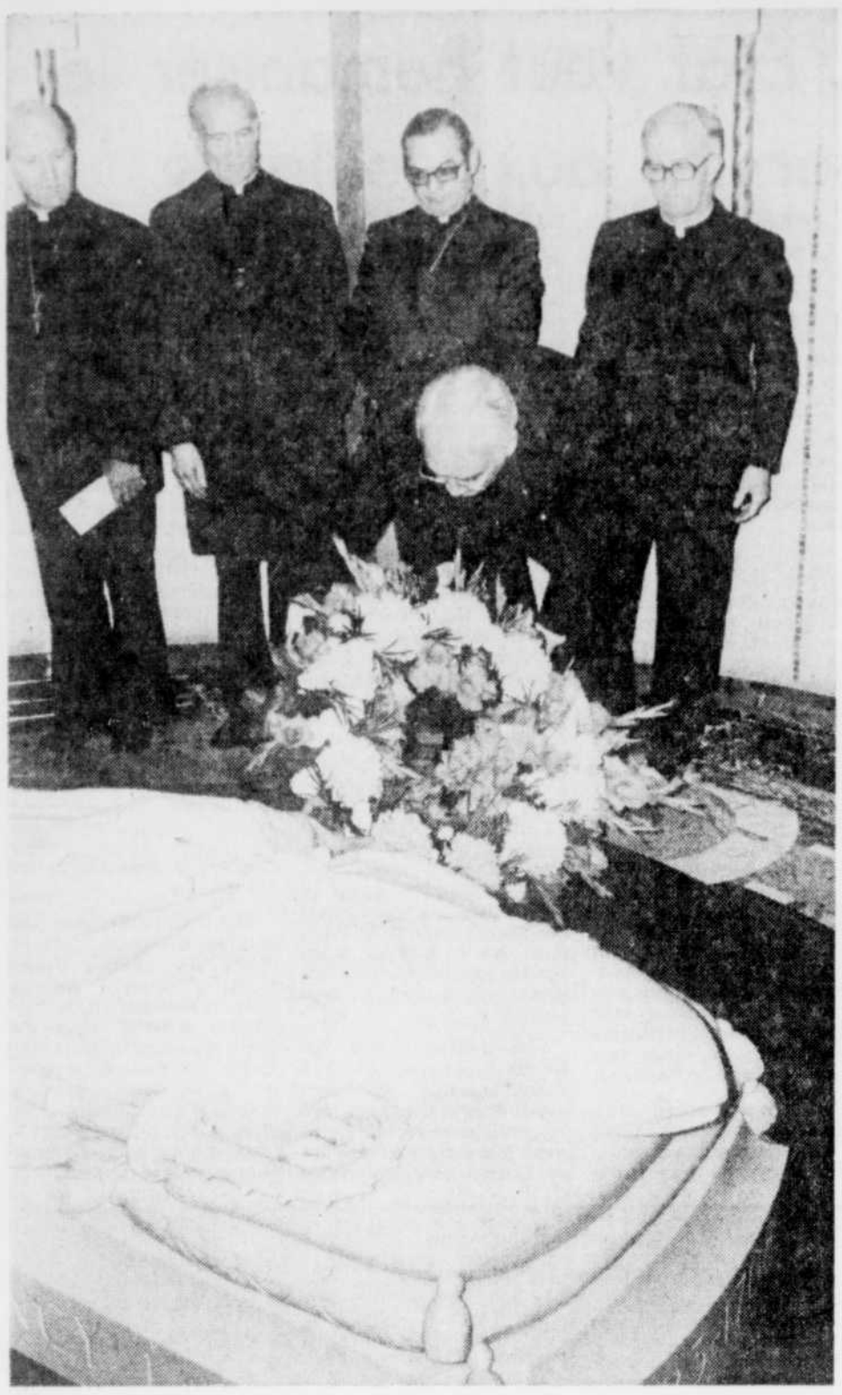
SICO — Paquet — Centre-Ville - Tél.: 524-5121; Place Laurier - Tél.: 651-7070

SICO — NAPOLEON BOILY — 4094 boul. Ste-Anne, Montmorency, Tél.: 663-7851

SICO — QUINCAILLERIE deslauriers inc — 8481 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-1577

SICO — CHINIC — 28, de la Fabrique, Québec, Tél.: 529-6617

SICO — QUINCAILLERIE GIFFARD — 3211, chemin Royal, Giffard, Tél.: 667-1964



Les évêques canadiens au tombeau de Mgr de Laval

Au nom de tout l'épiscopat canadien, Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke et président de la CCC, a déposé, hier après-midi, une gerbe de fleurs sur le tombeau du premier évêque de la Nouvelle-France. C'était le dernier geste officiel et public des fêtes du tricentenaire du diocèse de Québec, qui ont eu lieu depuis le 16 septembre, tant dans les paroisses, qu'à l'université Laval et au séminaire. Les fêtes se sont closes, hier soir, par un dîner offert par la province de Québec, dans les voûtes du Vieux séminaire.

Mgr C.-E. Mathieu assumera la direction de la nouvelle Fondation Pax Vobis

par Georges BHERER

Mgr Charles-E. Mathieu, secrétaire général de la CCC depuis le 1er janvier 1964, quittera son poste en avril prochain, a-t-il informé le président de la Conférence catholique canadienne, Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke.

Le démissionnaire assumera, en mai prochain, les responsabilités de président et directeur général de la nouvelle Fondation PAX VOBIS, dont la création sera annoncée incessamment.

Mgr C.-E. Mathieu avait été, avant ces onze années comme secrétaire général de l'assemblée de l'Episcopat canadien, directeur de l'Office d'action sociale (1958-1964). C'est avec un serrement de coeur et un profond regret qu'il quittera son poste, précise Mgr Mathieu, car ajoute-t-il, "le service des évêques et les constants défis de la CCC ont toujours été pour moi stimulants et valorisants, tant sur les plans humain que spirituel".

D'autre part, face à l'un des grands et urgents besoins de l'heure, "je dois, ajoute Mgr Mathieu, bien avouer que la mise en marche de ce service d'Eglise assez unique en son genre, PAX VOBIS, m'attire énormément et me paraît en quelque sorte irrésistible... au point de vouloir y consacrer une nouvelle étape de ma vie sacerdotale".

"PAX VOBIS sera un centre autonome, consacré simultanément à la consultation, à la recherche et à la réflexion permettant de scruter l'horizon et de déceler les meilleurs moyens d'aller au devant de l'avenir dans l'ensemble de l'Eglise.

"PAX VOBIS voudrait centrer ses efforts en priorité sur demain et l'important à longue portée, regarder deux, cinq, dix ou vingt ans d'avance, tâcher d'entrevoir au loin les défis qui nous guettent déjà et suggérer certaines façons de toujours mieux nous préparer."

PAX VOBIS, fondation sans but lucratif, établira le premier de ses centres de prospective à Ottawa, en mai 1975.

Quant à son successeur, Mgr Mathieu souhaite commencer à travailler étroitement avec "celui —prêtre ou laïc— que l'Episcopat nommera. "J'ai dit celui, ajoute Mgr Mathieu, mais j'aurais préférer ajouter "ou celle". Cela viendra peut-être un jour, lorsque notre recommandation canadienne sur le rôle de la femme dans l'Eglise, au Synode de 1971, dépassera, je l'espère, le stade d'une simple proposition... à Rome ou ici."

Il appartiendra au Conseil d'administration, au cours des prochains mois, de proposer à l'Assemblée générale l'un ou l'autre candidat apte à assumer cette aussi complexe responsabilité au service de l'Episcopat canadien qu'avec une pinte d'humour, Mgr Mathieu compare à celle "d'un sergent-major au service d'une armée composée exclusivement de généraux".

Soirée familiale

Les dirigeants de l'Eglise de Jésus-Christ à Québec organisent une "Soirée familiale", le 24 septembre, à 19h30, à l'intention de ceux qui sont intéressés à leur programme pour unir et fortifier la famille.

Pour les tenants de l'Eglise de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours, la famille est sacrée, éternelle et importante.

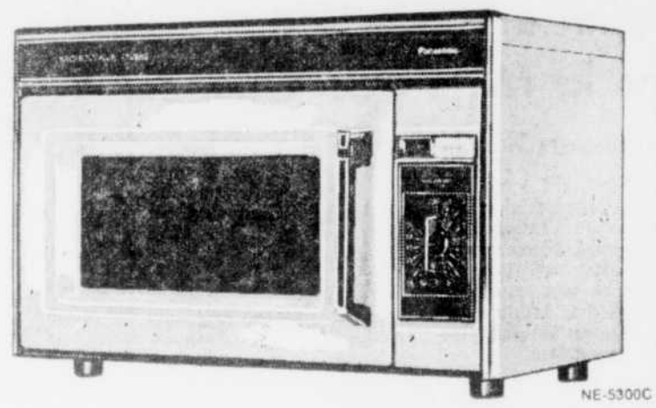
votre quotidien
LE SOLEIL

Entrez dans l'ère Panasonic

TR-622C

CT-914C

RQ-432S


NE-5300C

Télé Panasonic noir et blanc de 12" (diag.) qui complète tout décor.

Vous avez le choix de trois coloris: rouge, blanc ou noir olive. Vous avez aussi le choix de la transporter partout où il y a une prise de courant: dans la chambre, la cuisine, la salle de récréation ou sur le patio. A vous de décider de son emplacement.

Télécouleur portatif Panasonic, 20" (diag.) avec nouvelle lampe-image "Quintrix" dotée d'une lentille supplémentaire de préfocalisation.

La lentille de préfocalisation supplémentaire de chaque lampe-image "Quintrix" Panasonic permet d'obtenir une image plus détaillée et plus brillante que jamais. Venez le constater...vous aussi serez convaincu que la qualité de l'image représente quelque chose d'exclusif.

Ce magnétophone Panasonic à cassette avec radio FM/AM fonctionne partout.

Compagnon de tous les instants, cet appareil fonctionne sur piles, sur le secteur et même dans votre voiture (avec l'adaptateur facultatif). Il possède un micro électrostatique incorporé et un interrupteur auto-retard pour couper le contact en fin de ruban. Vous ne pourrez plus vous en passer.

Préparez vos repas en un tournemain avec le four micro-ondes Panasonic.

Se branche dans toute prise de courant munie d'un retour à la terre. Il vous suffit de régler la minuterie et de presser un bouton. L'intérieur reste éclairé pour surveiller la cuisson. En un rien de temps les aliments sont cuits, le contact se coupe automatiquement et un avertisseur vous le confirme. Un magnifique livre en couleur, plein de délicieuses recettes, est inclus.

SE-2280C

Bloc stéréo: tourne-disque, lecteur 8 pistes et récepteur FM/AM/FM stéréo.

Deux haut-parleurs de 6" à montage pneumatique vous "envelopperont" d'une sonorité riche et naturelle. Pour ne citer que quelques-unes des caractéristiques de cet appareil, notons les gammes FM/AM/FM stéréo avec CAF pour une réception FM sans dérive, le lecteur de cartouches 8 pistes, le grand plateau du tourne-disque automatique, les prises pour casque d'écoute et haut-parleurs supplémentaires, son attrayant coffret en bois et plus encore. Le voir et l'écouter c'est l'adopter.

à l'avant-garde du temps

motel television inc.
2750, chemin Ste-Foy
Québec
Tél.: 651-9110
Panasonic

PLANTE T.V.
11 ouest, boul. St-Cyrille
Québec
Tél.: 529-3145
Panasonic

MEUBLES VILLE VANIER
41 avenue Plante
Ville Vanier
Tél.: 681-5372
Panasonic

Ste-Foy Electronique
3188 chemin Ste-Foy, Québec. Tél.: 653-3054
Panasonic

CENTRE DE LA COULEUR
7439, 1re avenue
Charlesbourg
Tél.: 623-1171
Panasonic

GERARD DOYON MEUBLES
9766, ROYALE
STE-ANNE-DE-BEAUPRE
827-3110
Panasonic

SYNDICAT DU BIJOU
10 Rte Trans-Canada
Tél.: 833-2173
Panasonic

205 rue Montmagny Québec 8, P.Q.
C.P. 340 St-Sauveur
Bergeron & Jouin Ltée
Accessoires et Appareils Electriques en Gros
Vente et Location d'outillage
Panasonic Peinture — Tél.: 529-6511

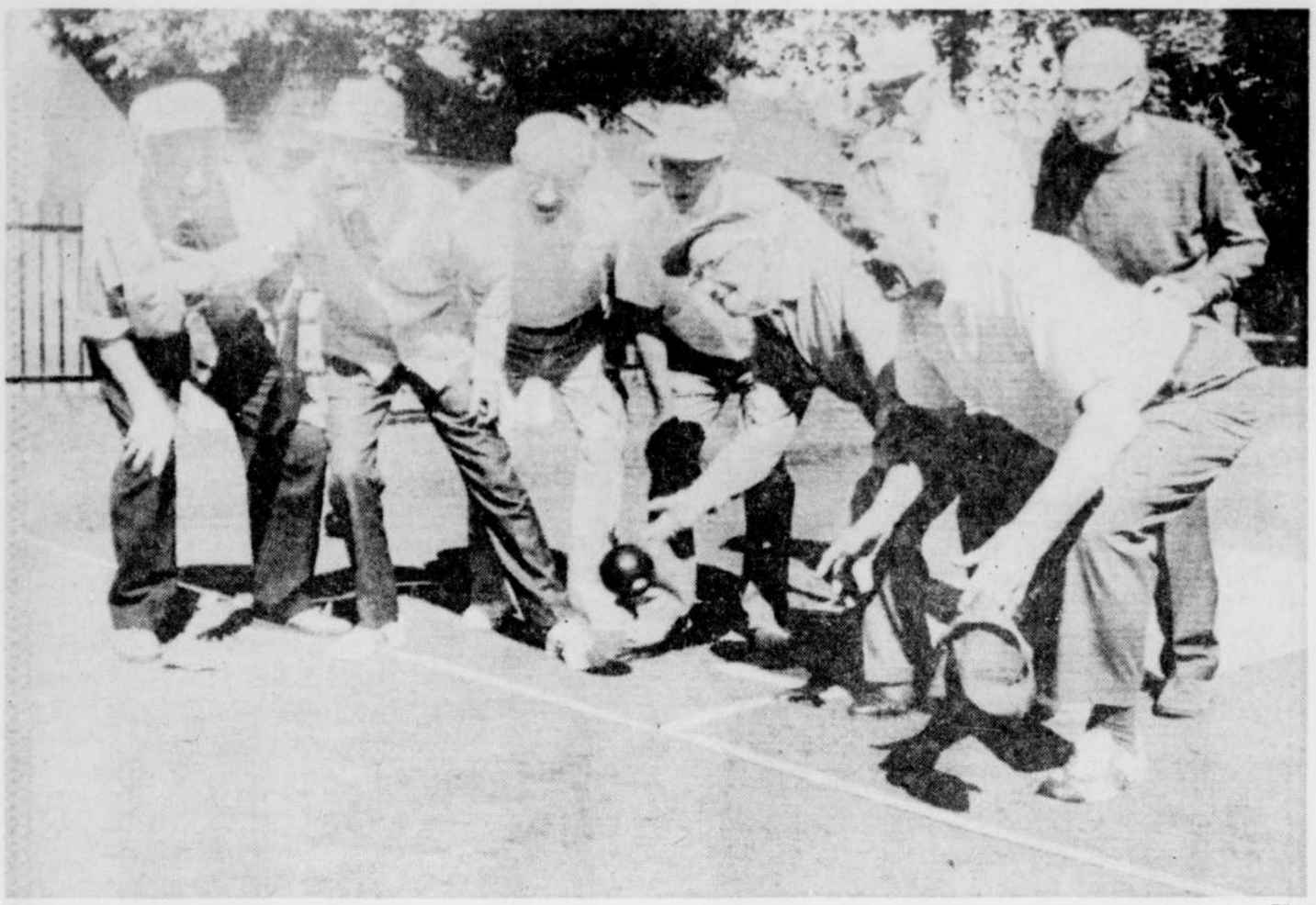
G.J. Lemieux

CHINIC
57, rue Dalhousie, Québec
Tél.: 692-1330
Panasonic

CHINIC
28 de la Fabrique, Québec
Tél.: 529-6617
Panasonic

CENTRE DE SERVICE PANASONIC
33 ouest, boul. Charest, Québec
A61-8776
Opéré par Bergeron Radio
Télévision Serv. Enr.
Panasonic

AMORTISSEURS DE CHOCS-SILENCIEUX
VÉRIFICATION GRATUITE CHEZ
PARADIS MUFFLERS
POSAGE GRATUIT EN 15 MINUTES
GARANTIE À VIE
sur voitures nord-américaines
681-8181
1250 OUEST BOUL. CHAREST
au pied de la côte St-Sacrement
175 DE LA COURONNE
5055 - 1re AVENUE CHARLESBOURG
1150 DE LA CANARDIÈRE
OUVERT LE SOIR JUSQU'À 9H. JEUDI ET VENDREDI - LE SAMEDI JUSQU'À MIDI -
APPELLE 681-8181, GAGES-TU... ON L'A!



PC

Pour combattre la solitude

Afin de permettre aux personnes âgées de combattre la solitude, la maison Belmont House, à Toronto, a prévu un programme de loisirs qui s'adaptent aux personnes à la retraite dont l'âge peut varier entre 70 et 100 ans. La solitude, et non la pauvreté, est le plus grand problème des personnes âgées, selon un rapport rendu public par l'Eglise unie du Canada.

L'Etat veut humaniser le service aux vieillards

par Richard COTE

Le ministère des Affaires sociales tentera, au cours du mois d'octobre, de franchir une nouvelle étape en vue de l'humanisation des soins et des services distribués par son réseau provincial, alors que le ministre d'Etat, Mme Lise Bacon, effectuera, à travers la province, une tournée de sensibilisation dans les centres d'accueil pour personnes âgées.

"Ils ont vieilli à bâtir le Québec. On leur doit bien un peu de chaleur humaine. Après tout, on est tous un peu parents au Québec", tel est le slogan de cette campagne d'envergure qu'ont lancée conjointement, hier, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, son ministre d'Etat, Mme Bacon, et le premier ministre Bourassa.

C'est à la suggestion de la direction générale de l'Agrément des établissements du ministère, qui a récemment fait une vérification de la qualité desdits soins et services dispensés aux personnes âgées, qu'a été préparée cette tournée des centres d'accueil et centres hospitaliers de soins prolongés de la Belle Province.

"L'humanisation des soins et services", cette phrase que plusieurs considèrent comme une vaine rengaine visant à faire taire les critiques de la froide mise en application des principes de la loi 65, refera donc surface, mais d'une façon plus concrète au cours des prochaines semaines puisque le ministère semble bien déterminé, cette fois-ci, à mobiliser toutes les bonnes volontés en ce sens et à faire prendre à tous leurs responsabilités face aux gens du troisième âge.

Accompagnée de fonctionnaires des diverses directions générales du ministère, Mme Bacon se rendra dans les douze régions socio-sanitaires du Québec et rendra compte aux bénéficiaires et à ceux travaillant au niveau du troisième âge, des résultats des vérifications effectuées précédemment par la direction générale de l'Agrément des établissements.

Le ministre d'Etat rencontrera particulièrement les individus spécifiquement impliqués dans le processus de soins et services aux personnes de l'âge d'or afin de faire le point sur les améliorations à apporter dans certains secteurs.

"Le ministère des Affaires sociales et les établissements du réseau doivent être des partenaires dans un effort conjoint pour humaniser et améliorer la qualité de vie dans les établissements et les services donnés aux personnes âgées et les malades chroniques", a indiqué le ministre Forget dans un message enregistré distribué lors de la conférence de presse d'hier.

"Ce problème des personnes âgées et des malades chroniques, on va enfin y voir, puisqu'après tout, au Québec, nous sommes tous un peu parents", a poursuivi M. Forget, qui a aussi rappelé que le ministère avait récemment approuvé les projets de construction pour 29 centres d'accueil de ce type, construction qui débutera d'ici quelques semaines et permettra l'addition de 2,525 nouveaux lits.

"Il ne faut pas limiter notre action à la brique et au béton", a cependant précisé Mme Bacon, en soulignant que ce dont avaient le plus besoin les personnes âgées, c'était d'affection, d'amitié et de réconfort.

Afin d'aider à ce que des centres d'accueil cessent d'être les ghettos dorés qu'on a souvent connus jusqu'à maintenant, le ministère a pensé faire un effort en ce qui a trait aux loisirs des gens du troisième âge et, pour ce faire, a demandé aux Chevaliers de Colomb d'apporter leur collaboration et de prendre en charge cette responsabilité.

L'avenir du planning familial est incertain dans la région de Québec

par Louise PICARD

En dépit des efforts tentés depuis un an, l'intégration des diverses associations en planification familiale au niveau des structures du ministère des Affaires sociales (région 03) demeure encore incertaine.

Les associations réclament un budget du ministère des Affaires sociales leur permettant d'offrir des services en planning familial à leur clientèle, mais le MAS ne semble pas disposé, pour l'instant, à accorder les montants requis.

Ainsi, l'association pour la planification des naissances de la région de Québec, qui avait réclamé une subvention de $57,000 pour la survie des associations en planning familial de la région de Québec, n'a reçu que $10,000, n'assurant ainsi que leur survie pour une durée de deux mois.

Toutefois, une rencontre qui avait lieu, dimanche, avec le sous-minitre du MAS, M. Aubert Ouellet, laisse entrevoir certaines possibilités quant à la politique de planning familial au Québec et le rôle que les associations devraient jouer au sein du MAS.

L'association pour la planification des naissances de la région de Québec faisait connaître sa prise de position, lors d'une récente assemblée regroupant, au Pavillon Pollack de l'université Laval, une centaine de spécialistes de divers milieux: centres hospitaliers, services sociaux et enseignement.

Ses efforts d'intégration lui auront permis de préciser son rôle qui est de faire connaître à la population les services auxquels elle a droit et, aux professionnels, ceux qu'ils peuvent offrir. De façon plus précise, sa tâche se traduit ainsi:

1— sensibilisation du personnel des établissements, des diverses associations et de la population en général;

2— mise sur pied des associations locales qui verront à ce que des services en planning se donnent dans le milieu;

3— disponibilité à jouer le rôle de consultant en matière de planification des naissances dans la région no 3.

Au cours d'un congrès qui avait lieu à Sherbrooke, la Fédération du Québec pour le planning des naissances a adopté une résolution concernant la loi de la protection de la santé publique. Elle demandait qu'il soit clairement mentionné à l'article 36, section 6 du chapitre 42, "que les soins ou traitements requis par l'état de santé d'un mineur âge de 14 ans ou plus, soins qui peuvent être dispensés par des médecins et établissements, sans qu'il soit nécessaire d'obtenir le consentement du titulaire de l'autorité paternelle, comprennent, entre autres, les interventions d'ordre médical et psycho-social à des fins de planning des naissances.

Cet amendement serait conforme, semble-t-il, aux désirs de nombreux médecins qui risquent d'être traduits en justice pour acte médical illegal, dans le cas où la pose d'un stérilet, par exemple, risque de provoquer des complications. Les mesures contraceptives ne sont pas considérées comme des actes thérapeutiques.

Substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.
L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.
Cette substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.
En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des causes connues d'hémorroïdes.
Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

A deux pas de l'hiver...

Cristina

Cristina a créé, pour toi, formes, couleurs et styles qui sauront te plaire. Une collection qu'il faut voir.

PC

Roi de la récolte du raisin

Ernie Reimer, de Beamsville, en Ontario, a été proclamé le roi de la récolte du raisin au Caanada par l'ILstitut de l'horticulture de l'Ontario. Il présidera le festival annuel de 10 jours qui se tiendra à Niagara.

Dictionnaire sur les termes techniques de la médecine

par Richard COTE

Des experts canadiens et américains sont actuellement à préparer une nomenclature médicale dont les retombées dans le domaine de la recherche, des soins de santé, du coût de ces derniers et du contrôle de l'acte médical seront incalculables.

Selon le docteur Roger Côté, président du Comité national de nomenclature médicale des Etats-Unis et directeur du département de pathologie de la faculté de Médecine à l'université de Sherbrooke, cette nomenclature systématisée et codifiée servira à relier toutes les données médicales et paramédicales, à les organiser, à les codifier et à les emmagasiner dans un ordinateur sous une forme compacte.

La nomenclature, qui est en quelque sorte un dictionnaire de l'ensemble des termes techniques d'une science ou d'un art, s'étendra dans ce cas-ci dans cinq secteurs différents reliés à la médecine, soit: la topographie (index des parties du corps), la morphologie (les altérations de structure), l'étiologie (les agents pouvant occasionner maladies ou traumatismes), la fonction (symptômes, syndromes et signes) et la procédure (diagnostiques, thérapeutiques, coûts).

Intégrées dans la mémoire d'une calculatrice électronique, ces données concernant la médecine pourront être extraites et utilisées plus facilement pour l'avancement de la science et l'amélioration de la qualité des soins.

"C'est un système qui, en plus de servir en premier au patient, servira autant aux médecins, aux organismes s'intéressant à la médecine qu'aux gouvernements qui sont généralement ceux qui paient les coûts des soins de santé", a souligné le docteur Côté.

Un meilleur contrôle pourra être exercé sur l'acte médical par une vérification plus complète et plus rapide des données touchant cette question.

En ce qui a trait à la recherche, la possibilité d'utiliser les ordinateurs pour la révision des dossiers permettra de gagner un temps énorme et des vies aussi.

Le docteur Côté a indiqué que, dans le cas de la thalidomide, par exemple, s'il avait été possible de réviser les dossiers des nouveau-nés en peu de temps après la naissance des premiers enfants souffrant de malformations, il en aurait alors résulté que plusieurs victimes de la thalidomide auraient été épargnées.

L'évaluation facile des coûts réels des soins de santé est une autre application éventuelle de la création de cette nomenclature systématisée et codée qui pourrait aussi servir évidemment à l'extraction de statistiques exactes pouvant servir dans différents domaines.

Actuellement, la fabrication de la nomenclature se déroule grâce à la coopération entre des chercheurs canadiens et américains, tandis qu'à l'université de Sherbrooke, on travaille à la traduction de ce dictionnaire de façon à pouvoir communiquer les dossiers médicaux dans les deux langues (français et anglais) selon la demande.

Alors que le gouvernement canadien s'est dit intéressé à cette initiative, et a accordé une subvention de $400,000 à cet effet, le gouvernement québécois a semblé faire la sourde oreille à toutes les demandes d'aide qui lui sont parvenues afin d'encourager le cheminement normal de cette recherche qui sera rentable pour lui plus que pour tout autre organisme dans l'avenir.

Les travaux entrepris se poursuivent tout de même et trois des cinq sections énumérées précédemment sont déjà terminées.

D'ici peu, environ 200 centres à travers le monde pourront essayer cette nouvelle nomenclature systématisée et codée pendant six mois, au bout de laquelle période de temps une révision sera effectuée en fonction des constations faites durant cet essai.

Par la suite, le comité publiera une première édition officielle dont l'utilisation sera mondiale.

Le docteur Côté participe présentement au congrès de l'Association des archivistes médicales du Canada qui se déroule, depuis lundi dernier, au Hilton Québec et où le docteur expliquera cette nomenclature surnommée "SNOMED" (systematized nomenclature of medecine).

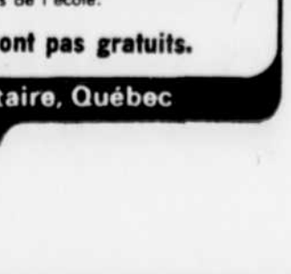
Il faut préserver le caractère confidentiel des dossiers médicaux

TORONTO (d'après PC) — Toutes les mesures doivent être prises pour préserver le caractère confidentiel des dossiers médicaux devant la montée technologique dans la société, a soutenu, hier, la présidente de l'Association médicale canadienne. Le Dr Bette Stephenson, prenant la parole, à Toronto, devant les congressistes de l'Association internationale des agents de réclamations, a déclaré que durant le règlement d'une réclamation en vertu d'une assurance-santé, les dossiers médicaux circulaient de plus en plus entre les mains du personnel non médical.

Elle a affirmé que l'an passé, deux importantes compagnies d'assurances avaient demandé à l'association de leur permettre d'examiner les dossiers de patients. L'association s'y était vivement opposée, a précisé le Dr Stephenson.

Dans une entrevue, le Dr Stephenson devait ajouter que si à des informations de caractere confidentiel, déjà accessibles à nombre d'organisations comme les compagnies de crédit, pouvaient s'ajouter un dossier médical, la possibilité d'un contrôle totale de l'individu serait effroyable.

Devant les 800 congressistes, le Dr Stephenson avait auparavant dit espérer que "la confidentialité est respectée dans leurs "grosses boites" tout comme elle l'est dans nos petits bureaux".



...ET solide

turmel automobiles inc

1380 dorchester nord • 522 2793

nous protégeons notre client en utilisant le meilleur moyen qui soit: LA QUALITE

NOUVEAU PLAN DE LOCATION

Université Laval

CLINIQUES DE MEDECINE DENTAIRE

Admission des patients (1974-75)

Toute personne désireuse de se faire traiter par les étudiants à l'Ecole de médecine dentaire de l'université Laval (Pavillon Vachon) est priée d'appeler au numéro de téléphone:

656-5840

Le patient qui fera une demande recevra par la poste un dépliant et une carte-réponse expliquant les conditions d'acceptation et le fonctionnement des cliniques de l'école.

Ces traitements ne sont pas gratuits.

Cité universitaire, Québec

DECOUVREZ LE NOUVEAU

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

Offres alléchantes pour hommes et jeunes gens!

COMPLETS A SOLDER

Vous apprécierez la qualité supérieure et la coupe impeccable de ces complets. Choix de teintes unies ou à motifs populaires tels que carreaux, pied-de-poule, etc. Pantalon à jambe évasée. 36 à 44.

BAS PRIX INCROYABLE $49

LIQUIDATION DE VESTONS SPORT

Vestons de qualité supérieure et de riche apparence, confectionnés en polyester ou polyester et laine. Coloris et motifs saisonniers. 36 à 44.

REG. $49 A $70 SPECIAL 39.99

PALETOTS TRENCH à doublure détachable

Modèle droit avec manche semi-raglan. Confection impeccable dans un solide tissu imperméabilisé. Bleu, sable, gris perle, noir, vert. Pratique doublure détachable en similifourrure. 36 à 44.

UNE RARE AUBAINE ! 29.99

CHAUDE CANADIENNE en molleton de laine

Confortable modèle tel qu'illustré semi-doublé en similifourrure. Pratique capuchon détachable, 2 poches, attaches en bois et fermeture-éclair. Marine, brun, vert. 36 à 44.

39.99

LA PLUS VASTE COLLECTION DE FOURRURES AU QUEBEC

CHEZ LES SPECIALISTES

laliberté

MAIL ST-ROCH

FOURRURES DE QUALITE SUPERIEURE

Manteaux en pattes de Renard roux naturel, ornés	$699
Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés	$749
Manteaux en pattes de Bassarisk naturel, ornés	$799
Manteaux en queues de Vison naturel, ornés	$899
Manteaux en Renard Norvégien naturel	$979
Manteaux en Renard des Prairies naturel, peaux allongées	$999
Manteaux en Loup naturel du Montana	$999
Manteaux en Loutre Canadienne rasée et lustrée	$1049
Manteaux en Renard roux Canadien naturel	$1199
Manteaux en Vison pastel naturel, peaux allongées	$1199

CORRECTIONS D'AJUSTAGE FAITES GRATUITEMENT
GARANTIE D'UN AN AVEC POLICE D'ASSURANCE
ENTREPOSAGE GRATUIT LA PREMIERE ANNEE

FOURRURES A PRIX POPULAIRES

Blousons en Opossum Australien teint pastel	$129
Manteaux en Lapin gris naturel	$179
Manteaux en Agneau rasé teint brun	$269
Manteaux en têtes de Chevreau naturel, ornés	$299
Pantcoats en Castor à long poil naturel	$359
Manteaux en Opossum américain naturel	$399
Pantcoats en Chat sauvage naturel	$499
Manteaux en Rat musqué naturel avec collet et bande en Chat sauvage naturel	$449
Manteaux en Chat sauvage naturel	$569
Manteaux en Castor naturel à long poil	$599

LE SOLEIL

QUEBEC, JEUDI 19 SEPTEMBRE 1974 PAGE QUARANTE-TROIS

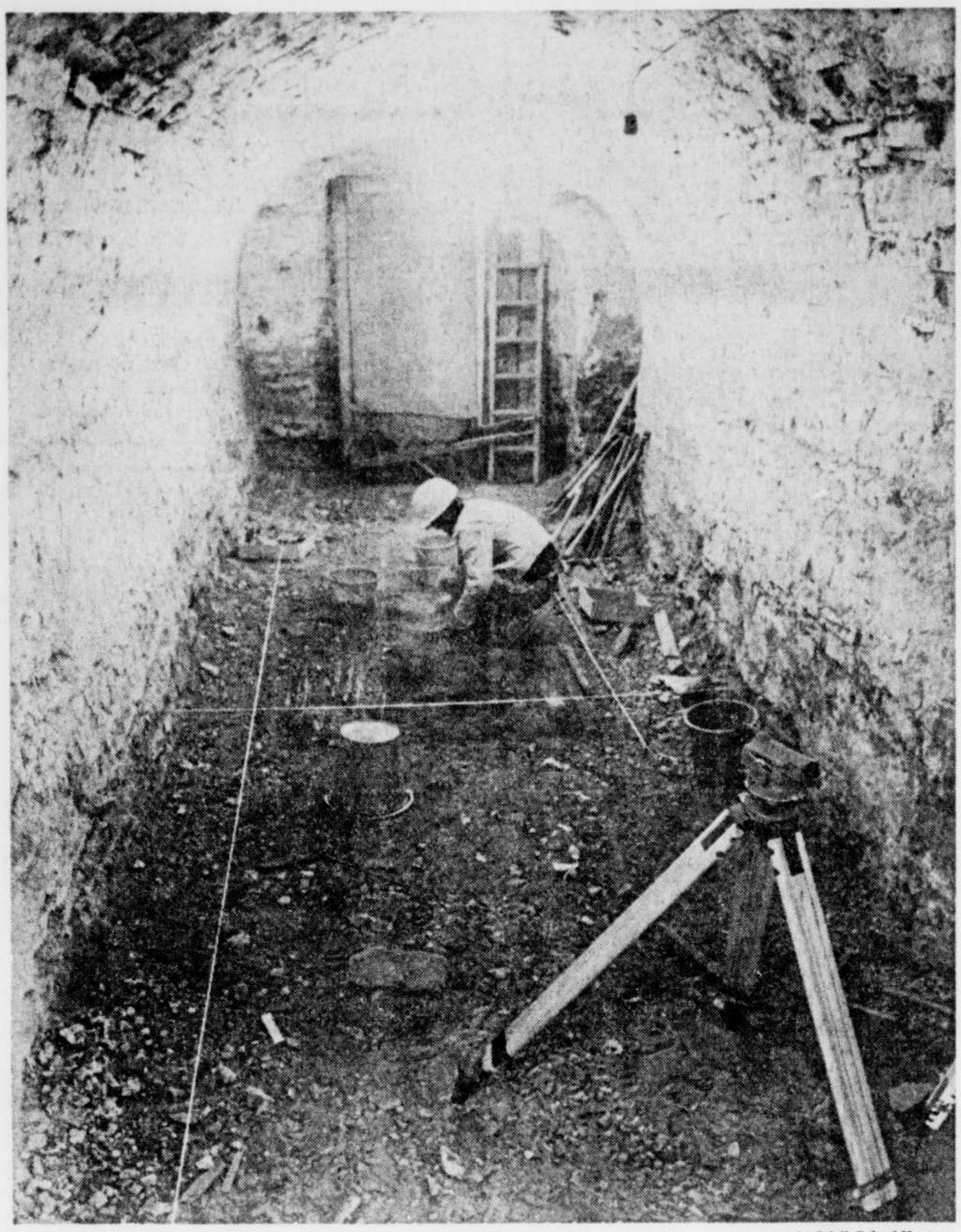
national

Période décisive pour la Batterie royale

par Monique DUVAL

C'est dans quelques semaines que les Québécois, qui, en très grande majorité, suivent le développement des travaux de la place Royale, sauront ce qu'il adviendra de la Batterie royale.

Conservera-t-on les vestiges tels qu'on les aura trouvés, une fois le dégagement entièrement terminé? Refera-t-on, en s'appuyant sur les données historiques et archéologiques, le "fort" tel que l'avait construit Frontenac, en 1691, ou selon Chaussegros de Léry, qui, vers les années 1725, avait continué, en quelque sorte, l'oeuvre de Frontenac, ou tel qu'on le vit en 1800, sous le régime anglais?



Le Soleil, Roland Marcoux

Les fouilles se poursuivent toujours à la Batterie royale comme ici dans le sol des voûtes.

M. Marcel Junius, directeur général du Patrimoine, de qui relèvent tous les travaux de la place Royale, nous a déclaré qu'une décision serait prise et que le sujet était actuellement l'objet d'une étude et d'une attention toutes particulières".

La Batterie royale, dont la superficie, soulignons-le, est aussi vaste que celle de la place Royale même, c'est-à-dire là où se trouvent l'église Notre - Dame - des - Victoires et le monument Louis XIV, est située au sud-est du périmètre de restauration de la place Royale, bornée par les rues Dalhousie, Sous-le-fort, Saint-Pierre et le marché Finlay.

Au cours d'une conférence de presse qui avait pour but d'informer la population québécoise sur les fouilles archéologiques entreprises depuis ces dernières années, M. Michel Gaumond, archéologue en chef, et M. François Picard, également archéologue attaché à ce service, nous ont montré les résultats des fouilles de 1972, 1973 et 1974.

A ce jour donc, on a dégagé l'intérieur de la batterie et la partie de l'avant-face du côté nord-est. Dans le but de protéger l'endroit, on a posé des barricades et, avec la venue du froid, on le recouvrira de polythène.

L'équipe d'archéologiee la place Royale est devenue assez imposante avec sa vingtaine d'employés permanents comprenant, en plus des 12 fouilleurs, des analystes, des techniciens, des photographes.

Depuis 1971, on a trouvé environ 75,000 pièces dans la terre. Toutes sont nettoyées, photographiées, classées, passent par le laboratoire et sont précieusement conservées.

De la poterie, du verre, du fer, du grès sont ainsi retirés. Petit détail: un nombre incroyable de pipes, dont l'une, passablement bien conservée, porte l'effigie de... Sir Wilfrid Laurier.

La visite effectuée, hier matin, avec MM. Gaumond et Picard a permis également de voir les travaux d'archéologie actuellement en cours, en plus de la Batterie royale, à la maison des Jésuites, située tout à côté de la batterie, et sa voisine, la maison Dupont-Renaud.

Les fouilles dans ces deux endroits seront vraisemblablement terminées au printemps 1975. La maison des Jésuites aurait été construite en 1683, mais non les voûtes, qui, elles, auraient été faites après l'incendie de 1836. On a retrouvé les bases de ce qui était la cheminée de ce bâtiment.

Seulement pour la saison 1974-75, le nombre de sites archéologiques "visités" par la truelle des chercheurs est de sept, soit six maisons (Paradis, Dupont-Renaud, des Jésuites, Perthuis, Panet et Duniers) plus la Batterie royale.

Cette dernière revêt une importance historique particulière, puisqu'elle occupe l'emplacement sur lequel Champlain s'était d'abord installé puis constitue le seul vestige de l'époque du gouverneuf Frontenac.

Cette construction — ce qui en reste — est un des seuls vestiges de pierre qu'on peut trouver encore et même un des rares endroits au monde à posséder ces caractéristiques aussi bien de matériau que de structure et d'architecture.

Histoire, archéologie, fonctionnement (reconstruction, reconstitution ou restauration) sont les trois phases par lesquelles passent tous les éléments de la place Royale. Il en est de même d'ailleurs partout dans le Québec, aussi bien à la baie James qu'au Mont Wright où, justement, ces jours-ci, un archéologue a été envoyé pour entreprendre des fouilles.

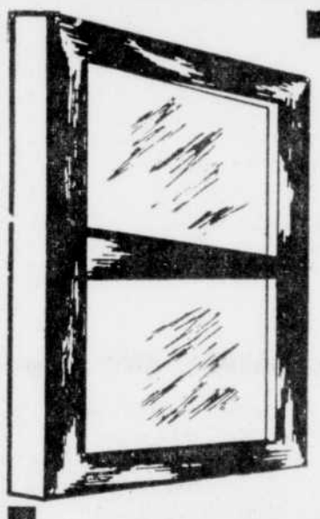
ILS VALENT LE COUP D'OEIL !

... On a un vaste choix de tapis de marques réputées Kross - Amstrong - Crosley - Celanese - Etc... à prix compétitifs et notre service est reconnu comme remarquable. Venez... vous n'en croirez pas vos yeux !

LES TISSUS DE CHARLESBOURG

TAPIS ET PRELARS

4545, 1re Avenue 623-2385



NOUVEAU chez ALSCO INC.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM

Châssis d'aluminium no 2300 le seul châssis construit pour le

CLIMAT DU QUEBEC

verre et métal isolés au Geon avec cadre de 2" à 7½" d'épaisseur. N'achetez pas sans consulter nos experts pour cette estimation.

GRATUITE

"Seul ALSCO fabrique cette merveille"

ALSCO INC. GROS et DETAIL

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM

2070 rue Branly, Ste-foy, 681-0089

Sursis pour le paysage de Melbourne

Une équipe de spécialistes du ministère des Transports vient d'être formée afin de réétudier les implications du tracé de la route 51, de même que du tracé proposé par des résidents de Melbourne, dans les Cantons de l'Est, où le passage de l'autoroute soulève maintes protestations.

C'est le ministre d'Etat aux Transports, M. Paul Berthiaume, qui a annoncé cette nouvelle parue hier, dans un communiqué de presse gouvernemental.

Cette équipe sera composée de spécialistes pluridisciplinaires et dirigée par M. Jacques Hébert, adjoint au sous-ministre des Transports.

M. Berthiaume s'est rendu à Melbourne, il y a quelque temps, afin de discuter avec les habitants de cette localité des problèmes causés par le passage de la "transquébécoise". Rappelons que les objections soulevées sont surtout d'ordre écologique.

Notons que la petite localité de Melbourne apparait à l'endos des billets de deux dollars, et l'on s'attriste à l'idée de voir défiguré ce beau paysage.

Belle à sa façon...

Décontractée... ce manteau à encolure dégagée fera tout aussi joli avec col roulé ou foulard noué.
Fantaisiste... il existe dans des teintes de bleu, rouille et vert avec plis décoratifs au dos et boutonnage double.
Populaire... dans les tailles de 5 à 13 ans, il se porte en tout temps.
$120.00

CHARGEX
MASTER CHARGE

FANNIE

PLACE LAURIER, STE-FOY

Place du Royaume, Chicoutimi - Plaza Shawinigan, Shawinigan
504-506, 6e Avenue, Grand'Mère

A BALADER DANS LES BALS

Marie France

CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER 656-9065

PC

Sur le pouce

Ce clown de Toronto a trouvé un moyen économique de voyager à travers la ville.

Les parents de Loretteville réclament des brigadiers scolaires

A leur tour, les parents dont les enfants fréquentent l'école La Source, à Loretteville, ont appuyé ce mouvement collectif qui réclame l'embauche de brigadiers scolaires, à Loretteville.

Incidemment l'une des tâches prioritaires que l'on a dévolue, hier soir, au nouveau comité de parents de cette école est d'effectuer les démarches et les pressions qui s'imposent pour que la vie des enfants soit mieux protégée dans les limites de la ville.

Peu avant que ne débute l'année académique, la Commission scolaire Jeune Lorette décidait qu'il n'était plus de son ressort de rétribuer les brigadiers scolaires. En prenant cette décision, elle s'appuyait sur le fait que dans d'autres secteurs, tel le quartier Neufchatel, c'est la Cité de Québec qui paye les brigadiers. Cette politique est aussi suivie par la municipalité de Saint-Emile. Celle de Val-Bélair a confié l'embauche des brigadiers à la Commission scolaire, en acceptant toutefois d'en payer le salaire.

Somme toute, la ville de Loretteville est actuellement le seul territoire de la Commission scolaire Jeune Lorette dans lequel il n'existe pas de brigadiers scolaires, pour protéger la vie des écoliers, à l'aller comme au retour de l'école.

Les commissaires affirment que la municipalité doit payer les salaires, en soutenant qu'ils ne disposent pas d'un budget autorisé à cette fin. S'ils le faisaient, ce ser ait en grugeant à même les argents consacrés à des fins pédagogiques, au détriment des enfants. Les conseillers municipaux renvoient la balle à la Commission scolaire en soutenant que ce n'est pas de leur domaine.

Les parents dont les enfants fréquentent l'école Saint-Viateur, ont déjà transmis une requête au maire Jean-Roger Durand et dans laquelle ils le tiennent civilement responsable des dommages qui pourront éventuellement être causés à la santé des écoliers.

Le toit

Bien entendu, il a été question du règlement intervenu, en ce qui a trait à une déeision finale de reconstruire le toit de l'école -(qui coule depuis cinq ans)-, d'ici le début de l'hiver.

C'est avec satisfaction que les parents présents à l'assemblée d'hier soir, ont appris du président sortant, M. René Jobin, que les contribuables ne seront en aucune façon pénalisés pour cette dépense imprévue de $80,000 à $100,000.

Au cours d'une réunion prochaine, lors de laquelle le nouveau comité d'école se choisira un conseil exécutif, on étudiera les solutions susceptibles d'épargner des pertes de temps inutiles aux enfants, pendant les trois ou quatre semaines que dureront les travaux de réfection du toit.

Au sujet des brigadiers scolaires comme au sujet du toit de l'école, a surgi de l'assemblée un mouvement de blâme à l'endroit des administrateurs municipaux et scolaires auxquels on reproche d'avoir "encore une fois" agi à la dernière minute.

Une autre nuit active pour les voleurs dans la région de Québec

Pour la deuxième nuit consécutive, la Sûreté municipale de Québec rapportait 13 vols dans des automobiles. Lors de ces 26 vols, les bandits ont pris tout ce qui leur tombait sur la main, soit des effets personnels et des chèques de voyageurs.

A Ville de Bélair, on a constaté un vol de 900 livres de jambon. C'est la deuxième fois en autant de semaine qu'un vol du genre se produit dans les édifices de la firme Sodor. Lors du premier vol, des membres de l'escouade de l'identité de la Sûreté du Québec avaient réussi à prélever une empreinte digitale. Ils sont à tenter de faire le lien entre les deux effractions à l'aide de cette empreinte.

A Charlesbourg, les détectives enquêtent sur un vol par effraction de $1,500 de cigarettes à l'épicerie Accomodation Chez Dan, située sur la 3e Avenue ouest.

En plus du vol de $3,000 en pièces de monnaie dans une camionnette stationnée au centre commercial Sainte-Foy, la police de cette ville rapporte trois autres vols depuis hier soir.

Durant la nuit, deux policiers et deux détectives ont intercepté une voiture suspecte à l'intersection des rues Cherbourg et D'Amours et ont appréhendé un Québécois âgé de 19 ans, un adolescent du quartier Duberger et une adolescente de Sainte-Foy.

En fouillant la voiture, ils ont déeouvert des appareils électroniques qui avaient été volés sur le campus de l'université Laval. De plus, une matronne a trouvé sur la jeune fille un revolver de calibre.38 chargé à bloc.

Tout ce beau monde a comparu aujourd'hui, le premier en Cour des sessions de la paix et les deux adolescents en Cour de bien-être social.

Les autres vols sont ceux d'une somme de $1,700 dans le bureau d'un dentiste. Apparemment, il s'agirait d'un client... qui avait une dent contre lui. Il y a eu aussi le vol d'une calculatrice d'une valeur de $800 dans un édifice du ministère de l'Agriculture, rue Hochelaga.

Le Barreau du Québec et l'application intégrale du rapport Gauvin

Le Barreau du Québec s'oppose fermement à la mise en vigueur d'une façon intégrale du système d'assurance-automobile sans égard à la faute tel qu'il avait été proposé dans le rapport Gauvin.

C'est la précision qu'a apportée le bâtonnier du Québec, Me Michel Robert, en dévoilant, hier, le mémoire que le Barreau vient de faire parvenir à la Commission parlementaire des institutions financières et coopératives qui siégera au mois d'octobre.

Pour réduire les taux des assuranees, le Barreau suggere dans son mémoire de faire appliquer sévèrement les règlements de la circulation et d'abaisser la vitesse maximale à 55 milles à l'heure.

Le Barreau soutient que le rapport Gauvin risque de promouvoir "l'irresponsabilité avec faute" en matière d'accidents d'automobile en suggérant de traiter la victime innocente et le conducteur fautif sur un pied d'egalite.

"Le rapport veut enlever à la victime innocente le droit à une réparation intégrale de son préjudice pour le donner au conducteur fautif", a dit Me Robert.

Il a ajouté que le rapport veut priver la victime de son droit de s'adresser aux tribunaux de droit commun pour faire évaluer, selon toutes les circonstances pertinentes, la valeur monetaire de son préjudice.

Le Barreau reproche au rapport Gauvin de vouloir indemniser tout le monde, mais de façon incomplète, de vouloir récompenser, malgré sa faute, l'auteur d'un accident au détriment de la victime innocente, de vouloir enlever au citoyen le droit d'obtenir une indemnisation complète pour ses dommages, de vouloir imposer à la population québécoise un système dont la population ne veut pas.

Par contre, le Barreau recommende que le droit de tout citoyen de s'adresser aux tribunaux pour une indemnité soit maintenu, que chaque automobiliste soit tenu de souscrire une assurance individuelle et une police d'assurance responsabilité, que l'indemnité soit accordee en respectant les principes de responsabilité civile, que l'évaluation de l'indemnité excédant les indemnités de base soit laissée aux tribunaux.

"Pourquoi démolir un système équilibre, et pourquoi enlever aux victimes innocentes pour donner aux coupables?", conclut Me Robert.

Le Canada songe à lancer des satellites de communication

MONTREAL (PC) — Le ministre des Transports, M. Jean Marchand, a déclaré mercredi soir que le gouvernement canadien étudie la possibilité ou l'opportunité de lancer des satellites de communication qui desserviraient l'Atlantique-Nord, "de façon sûre et efficace".

M. Marchand, s'adressant aux membres de l'Association internationale du transport aérien—IATA—réunis pour leur congrès annuel, s'est dit d'avis que le réseau de très haute fréquence qu'utilisent la plupart des compagnies aériennes n'est pas "infaillible".

Le ministre ajoute: "Si nous voulons avoir un système efficace de communications dans l'Atlantique-Nord, qui serait à l'épreuve de tout et qui nous permettrait de faire face en toute sécurité aux problèmes que vont représenter la croissance de la circulation aérienne et à la plus grande rapidité des appareils, il nous faudra avoir recours aux satellites".

Heures de pointe

M. Marchand, d'autre part, a fait allusion au problème des "heures de pointe". Soulignant le fait que, dans bien des cas, il y a trop d'avions qui arrivent aux aéroports et qui en partent en même temps, il a proposé d'échelonner les heures de départ et d'arrivée.

En conclusion, le ministre a dit que tous les membres de l'IATA devraient examiner, sous toutes leurs faces, les données des problèmes qui se présentent dans le domaine de la circulation aérienne: les frais, l'ampleur des difficultés, leur causes et l'avenir du transport aérien.

TEL.: 626-0913
moi c'est Montminy
POUR MES TAPIS
VENTE - POSAGE - NETTOYAGE DE TAPIS
SERVICE DE 24 HRES
519, 47e RUE EST CHARLESBOURG

HÔTEL-MOTEL CHATEAU BONNE ENTENTE
3400 Ch. Ste-Foy
Le calme d'un endroit retiré... au coeur de Ste-Foy... Le charme vieillot de la décoration, toute en boiseries, mobiliers de style et oeuvres d'art recherchées... L'attrait incomparable d'une cuisine spécialisée flatteuse pour le palais...
RENSEIGNEMENTS et RESERVATIONS
TEL.: 653-5221
Salons - Salle à dîner - Bar
SALLE DE RECEPTION
MARIAGES
CONVENTIONS
SEMINAIRES
CONGRES

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

soyez à la tête

Garçons et filles apprécieront ces canadiennes importées d'Angleterre, en exclusivité chez Renfrew. Elles sont si chaudes et confortables! Confectionnées en polyester-et-coton; avec doublure en acrylique, ayant l'apparence du sherpa. G: rouge ou beige; avec doublure blanc os et capuchon amovible. 4-6X, **$50;** 7-14, **$55.** D: rouge ou bleu pâle; avec doublure blanche. 1-4, **$45.**

Fillettes, Adolescentes et Garçons, au troisième.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit, Parc-Autos
Place de l'Hôtel de Ville

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

Miss Renfrew

La femme moderne choisit ce qu'il y a de mieux! Comme notre manteau en pure laine, présentant la nouvelle longueur de 44 pouces. En exclusivité chez Renfrew. Ce manteau pratique est rehaussé d'un large col ouvert, de piqûres décoratives et de parements mousquetaires. Noir ou chameau. 7-13. Le tout offert à **$95** seulement. Miss Renfrew. Prêt-à-porter, au deuxième. Les nouveautés de la saison, importées de Suisse: écharpe et bonnet en tricot! L'écharpe, **$12.** Le bonnet, **$8.** Les Accessoires, au rez-de-chaussée. Achat sur place seulement!

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville. Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit, Parc-Autos,
Place de l'Hôtel de Ville.

Collection exclusive
de Prêt à Porter féminin
Suzanne Brunet
3, Jardins de Mérici (Apt 506) — 681-4411

Tender Tootsies®
-- POUR PIEDS FATIGUÉS
...DES MILLES ET DES MILLES EN GARDANT LE SOURIRE!

Toute la journée . . . tous les jours un excellent confort pour les pieds grâce aux fabuleuses nouveautés d'automne . . . en gardant le sourire!
de Tender Tootsies Ltd.
-- TOUJOURS UN PEU MIEUX!
ALL MY LOVE
- en vente partout dans tous les heureux magasins de chaussures et magasins à rayons
PRIX MODIQUE!

le spécialiste de la couleur

tanguay inc

et

ZENITH

VOUS INVITENT A VOIR LES FAMEUX APPAREILS

CHROMACOLOR® II

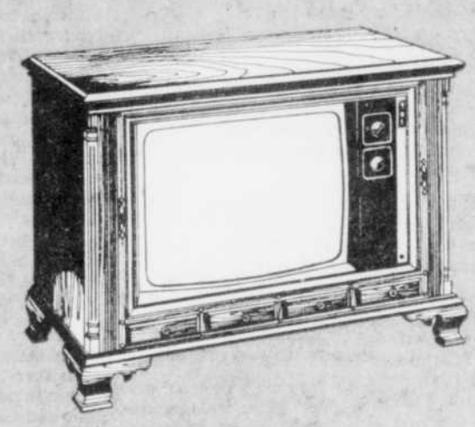
SI BRILLANT, SI NET, QU'IL FAUT LE VOIR A L'OEUVRE POUR VOIR LA DIFFERENCE!

100% TRANSISTOR

CHROMACOLOR II
E 4030 - 20"
100% transistor

CHROMACOLOR II E 4547 - 25"
100% transistor

CHROMACOLOR II E 4760 - 26"
100% transistor



CHROMACOLOR II
E 4756 - 26"
100% transistor

GARANTIE 1 AN
100% PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

Les 2 magasins
Ameublements Tanguay sont ouverts le samedi

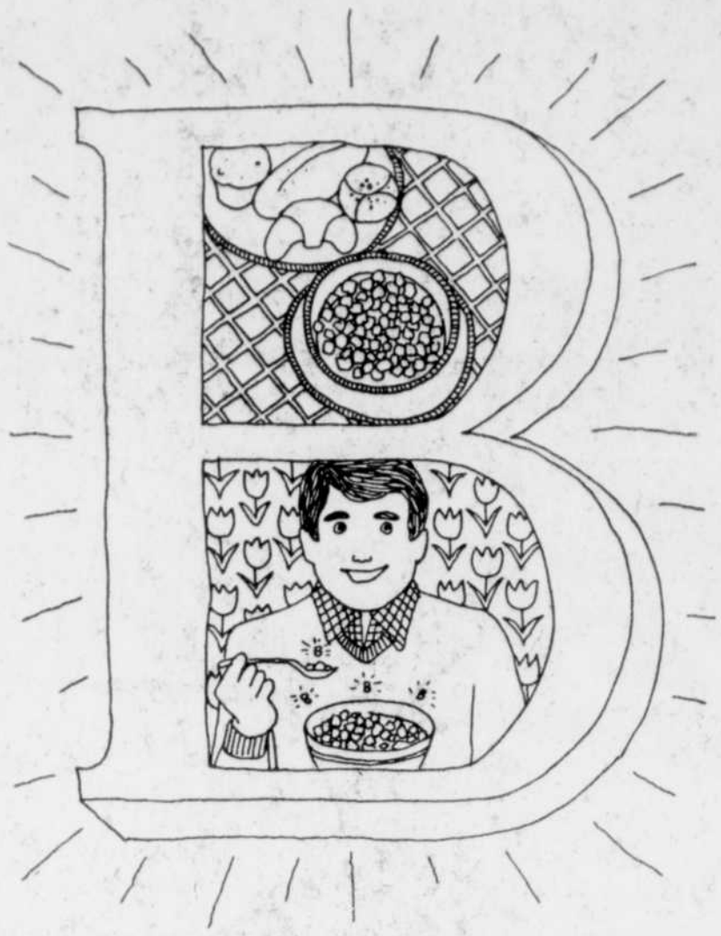
LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS
833-4511

ameublements tanguay inc

BEAUPORT
535, BOUL. STE-ANNE
661-3761
(à côté de la Dame Blanche)

budget / nutrition

Un bon départ pour l'école



De bonnes habitudes alimentaires pour l'écolier commencent par un bon déjeuner (chronique de la semaine dernière). Or, selon la récente enquête que le ministère des Affaires sociales du Québec a entreprise dans les écoles du Québec, la majorité des enfants déjeunent mal ou ne déjeunent pas du tout. En effet, 15.0% ne déjeunent jamais le matin et 42% recoivent un déjeuner incomplet i.e. dans lequel sont absents des aliments essentiels comme fruit, lait, etc...

C'est une très mauvaise habitude de ne pas déjeuner qui est à l'origine de nombreux dérangements d'estomac. Après une nuit de repos, l'organisme a besoin d'aliments sur lesquels les sécrétions de l'estomac vont agir.

Les enfants qui ne déjeunent pas ressentent la plupart du temps le désir de manger au milieu de l'avant-midi.

Malheureusement, peu d'écoles peuvent fournir des aliments substantiels qui pourraient suppléer à ce moment-là à l'absence ou à l'insuffisance du petit déjeuner.

Comment l'enfant peut-il donner un rendement convenable tout au long de la matinée s'il ne peut compter sur un bon déjeuner.

Certains enfants anxieux ont de la difficulté à déjeuner.

Les parents attentifs pourraient aider l'enfant par un lever plus hâtif et un départ moins précipité pour l'école. Les mamans qui ont une emploi à l'extérieur du foyer doivent s'assurer que tous les enfants ont reçu un déjeuner satisfaisant avant leur départ pour l'école. Le pourcentage d'enfant ne déjeunant pas est sensiblement plus élevé chez les enfants dont la mère travaille.

Un déjeuner satisfaisant comprendra toujours un fruit agrume ou son jus, i.e. une orange ou un demi-pamplemousse, ou leur jus. On peut ajouter de la variété en offrant aussi les jus de pomme ou de raisins additionnés de vitamine C ou un jus de tomate ou de fraises ou framboises fraîches ou congelées.

Des protéines: il faut consommer à chaque matin une source de protéines qui se digèrant plus lentement, nous aident à parvenir au dîner sans sentir de creux à l'estomac au milieu de l'avant-midi.

On trouvera ces protéines dans l'oeuf, le fromage, le beurre d'arachides, les cretons à l'occasion ou le lait que l'on ajoute aux céréales.

Des céréales: à cause des vitamines du complexe B et de la cellulose qu'elles contiennent. Les céréales dites à grain entier telles le gruau, ou le blé filamenté sont bien supérieures aux céréales enrobées de sucre.

Il faut se donner la peine de lire l'étiquette on y retrouvera la mention du fabricant, à savoir que les céréales sont faites avec le grain entier i.e. écorce et le centre du grain.

Du pain et du beurre: pour compléter la valeur énergétique.

BON DEJEUNER!

Lucie LAMBERT-ROY,
diététiste.

Un déjeuner matinal doit fournir de la vitamine B

La valeur d'un bon déjeuner matinal ne saurait être sous-estimée. Il donne non seulement à l'organisme l'énergie nécessaire aux acivités matinales, mais c'est aussi le seul repas qui puisse fournir facilement une grande quantité de vitamine B ainsi que d'autres principes nutritifs essentiels. Les aliments servis au petit déjeuner — rôties, flocons de maïs et autres céréales, petits pains, brioches et pains divers, fournissent une partie de la ration nutritive de la journée quand ils sont enrichis de niacine, thiamine et riboflavine. Mieux connues sous le nom de vitamine B, ces trois vitamines aident à régulariser les diverses fonctions de l'organisme.

La niacine aide au bon équilibre nerveux. Elle garde la peau, la langue, les muqueuses de la bouche et du tube digestif en bonne santé et aide les cellules à assimiler les autres principes nutritifs. L'avitaminose chronique provoque une maladie appelée pellagre, caracterisée par des lésions de l'épiderme, des muqueuses de la bouche et du tube digestif ainsi que par certains troubles nerveux. Les aliments qui fournissent une importante quantité de niacine sont: le foie, la viande maigre, la volaille ainsi que les céréales et le pain entier ou enrichi.

La thiamine ou vitamine B1 favorise un bon appétit et une digestion normale. Elle garde le système nerveux en bonne santé et prévient l'irritabilité.

La thiamine joue un rôle vital dans l'assimilation des principes énergétiques contenus dans les aliments. La perte de l'appétit, l'irritabilité nerveuse et l'apathie résultent souvent d'une carence de cette vitamine. Le béribéri est dû à une carence chronique de thiamine. Les principales sources de thiamine sont: les céréales et le pain entier ou enrichi, les légumes secs, la viande, le lait ef les noix.

La vitamine B2 ou riboflavine aide les cellules à utiliser l'oxygène dans la transformation des aliments en énergie. La riboflavine favorise le bon état de l'épiderme, de la langue et des lèvres. Une carence de cette vitamine se manifeste par des lésions aux lèvres, des rougeurs et de la desquamation autour des oreilles, de la bouche et du nez. Les céréales et les pains enrichis, les légumes verts, le lait et les oeufs sont d'importantes sources de riboflavine.

Un bon petit déjeuner procure environ 20% de la ration énergétique quotidienne et on peut le faire alterner avec un petit déjeuner plus copieux composé de viande, oeufs et pain ou céréales. C'est un moyen délicieux d'absorber vos vitamines B quotidiennes et de vous assurer une bonne nutrition.

Vos dents doivent être l'image de votre santé

Les parents sont généralement conscients de l'importance des minéraux, tel le calcium, comme agents constitutifs essentiels au bon état des dents et des os quand ils établissent la diète de leurs enfants. Souvent cependant, ils vont négliger les protéines qui sont pourtant vitales.

Une petite partie seulement de protéine se trouve dans l'émail de la dent, ce qui explique pourquoi ce minéral peut être facilement négligé dans la planification des soins dentaires.

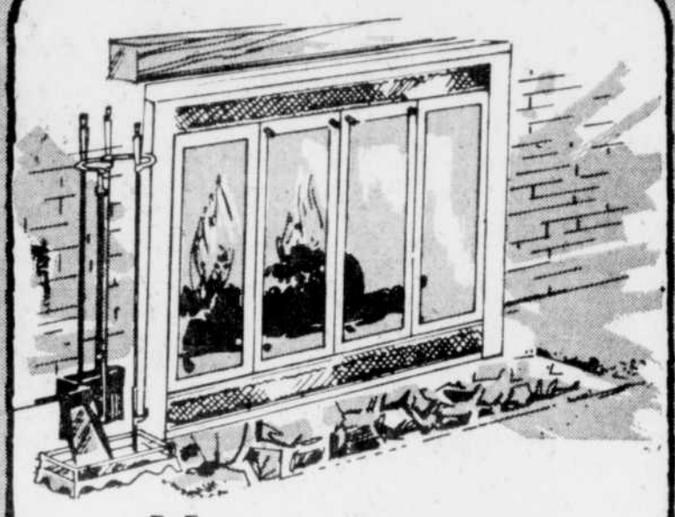
Si nos diètes consistaient principalement de sucre, de beurre et d'amidon non seulement les chances de carie dentaire augmenteraient mais la constitution des tissus mêmes en souffriraient. Nous aurions beaucoup d'énergie mais nous ne pourrions développer nos muscles suffisamment pour pouvoir les utiliser.

Les enfants qui ne reçoivent pas assez de protéines dans leur nourriture ne développent pas leur musculature. Ils se fatiguent facilement et plusieurs n'ont même pas assez de force musculaire pour mastiquer leurs aliments de façon appropriée.

Leurs joues sont creuses parce que les muscles faciaux ne possèdent pas assez de fermeté pour donner un contour naturel au visage. Leurs bouches pendent ouvertes la plupart du temps.

Les protéines sont nécessaires dans toutes les parties du corps mais en quantité variable. Les anciens Grecs ont d'ailleurs bien nommé ce matériau constitutif: protéine signifie "premier" ou "essentiel". Tous les animaux, toutes les plantes contiennent des protéines même les virus.

Pour être assuré que votre enfant reçoit une diète appropriée à un état de bonne santé générale contribuant à la constitution de mâchoires et de tissus buccaux fermes, donnez-lui beaucoup de lait, de viande, de fromage, de fruits et des légumes régulièrement. Et souvenez-vous que les meilleurs conseils à suivre dans le choix des aliments pour vos enfants sont contenus dans le "Guide alimentaire au Canada". Vous pouvez vous en procurer un exemplaire chez votre dentiste, votre médecin ou de votre département local de la Santé.



Nous avons les accessoires de foyer qu'il vous faut.

Prêts-à-poser ou sur mesure.

QUINCAILLERIE DECORATIVE IMPERIALE

GALERIE DUPLESSIS, 3295, CHEMIN STE-FOY 651-3085

RECHERCHÉS

nos anciens employés d'été pour

Célébrer l'Action de Grâces, entre amis

11-14 octobre

Tous les anciens employés sont les bienvenus!

Faites vos réservations maintenant pour l'Action de Grâces et venez renouer connaissance avec vos compagnons de travail d'autrefois. Rencontrez-les à la réception du vendredi soir. Des activités sportives et des divertissements pour tous les goûts sont prévus. Tarif spécial pour les golfeurs.

Invités d'honneur: ex-gérants
Fred L. Abel, Lewis P. Beers,
Frank J. Irving, James J. Connolly.

Taux: $35 par jour A.P. Enfants de moins de 12 ans: $20.

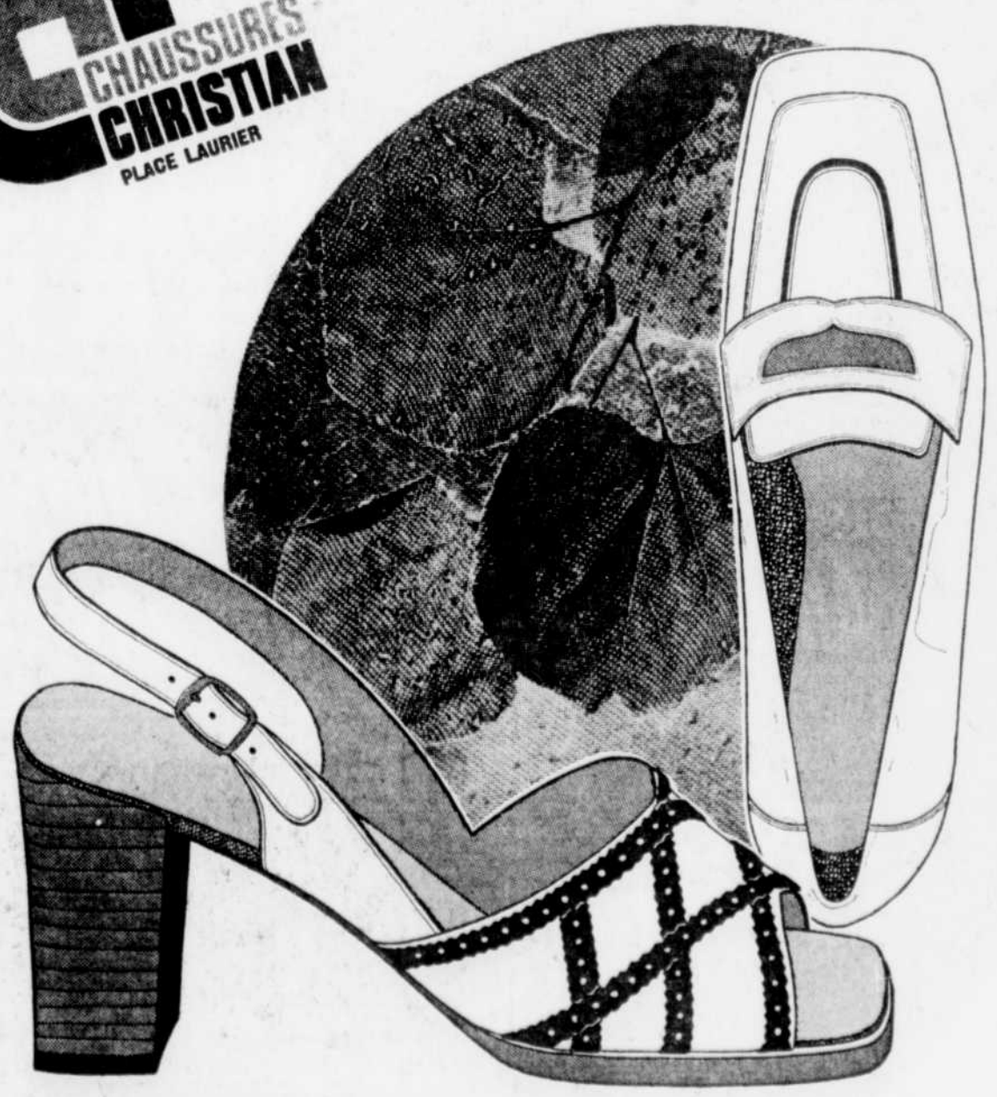
Faites de la fin de semaine de l'Action de Grâces, un événement inoubliable pour votre famille.

Téléphonez ou écrivez

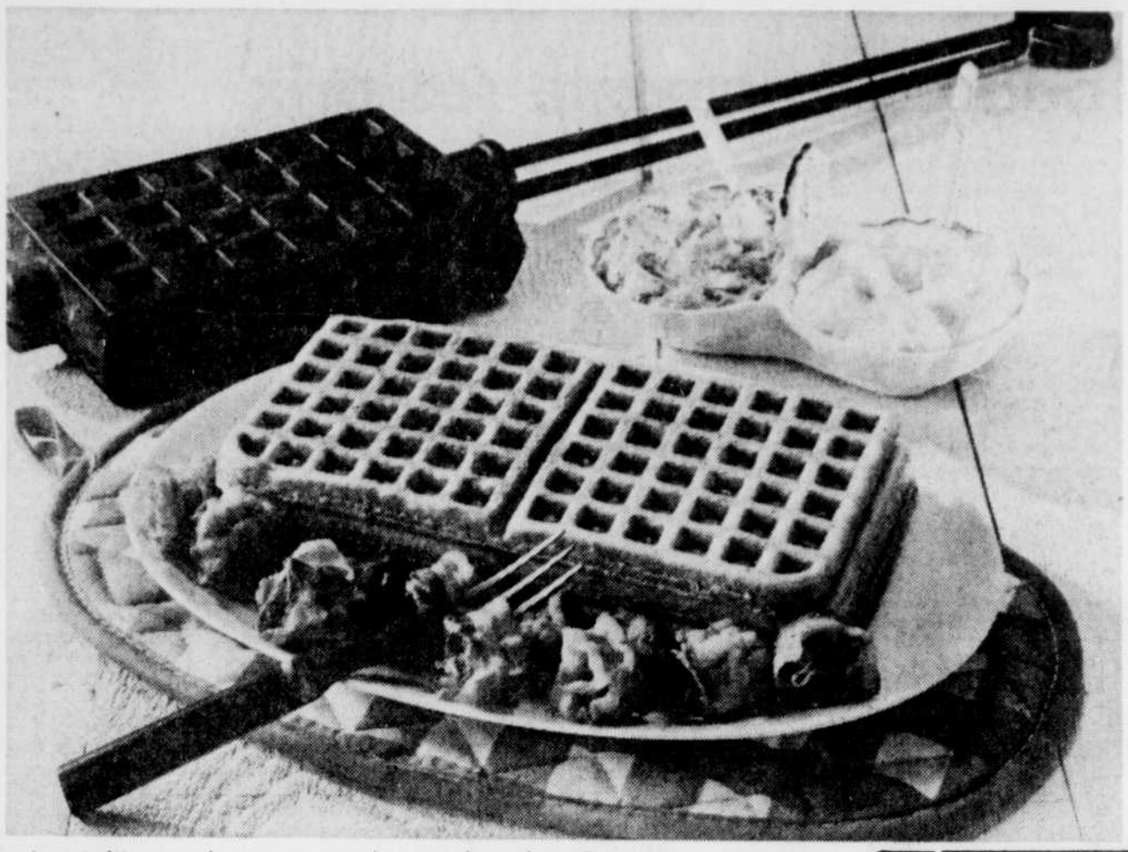
Manoir Richelieu

Monsieur John B. Dempsey II
Murray Bay
Pointe-au-Pic, Québec
Tél.: (418) 665-3701 Montréal: 849-3521

CHAUSSURES CHRISTIAN
PLACE LAURIER



Profils amincis, angles doux, le retour à la simplicité raffinée...



Le petit déjeuner est bien invitant quand on y sert des gaufres grillées à point, bien chaudes, tartinées de crémeux beurres de fruits. Ces beurres sont préparés sans effort en mélangeant de la confiture et du beurre fouetté. Gaufres et beurres peuvent se préparer à l'avance

Gaufres et confitures, quoi de plus savoureux?

Mari et enfants ne se feront pas prier pour bien manger le matin si vous leur offrez des gaufres... riches en protéines... accompagnées d'une variété de confitures aussi exquises qu'énergétiques.

Les qualités nutritives des gaufres sont renforcées par l'addition de petits morceaux de bacon bien cuit, de céréales prêtes à servir, de germe de blé et de noix. Et, en ajoutant de la confiture ou de la gelée à du beurre fouetté, on obtient sans effort de mousseuses crèmes à tartiner qui sont une savoureuse source d'énergie instantanée.

Toutes les conserves aux fruits sont riches en sucres — sucrose, dextrose et levulose — créés par la nature pour être rapidement assimilés et transformés en énergie par le corps, au lieu d'y être emmagasinés. Ces sucreries ont également une grande valeur psychologique, car, avec leur saveur naturelle de fruit frais, elles savent flatter la gourmandise.

Pourquoi se contenter de servir un petit déjeuner aussi délicieusement nourrissant seulement les matins de week-end? Il est si facile de préparer les gaufres à l'avance et de les conserver au congélateur. Le matin, on les réchauffe en quelques secondes au four ou dans le grille-pain. Les savoureux beurres de fruits préparés peuvent aussi être fouettés à l'avance et gardés au réfrigérateur en attendant d'être utilisés.

GAUFRES RICHES EN PROTEINES

Recette pour 3 gaufres de 9 pouces.
½ livre de bacon coupé menu
1 tasse de céréales prêtes à servir, à haute teneur protéique — finement émiettées
2 tasses de farine tout usage tamisée
4 c. à thé de poudre à pâte
½ tasse de germe de blé
¼ de tasse de sucre
3 oeufs
2½ tasses de lait
½ tasse de noix hachées

Faire frire le bacon jusqu'à consistance croustillante et le laisser refroidir dans la poêle. Dans un bol, mélanger les céréales, la farine, la poudre à pâte, le germe de blé et le sucre. Battre ensemble lait et oeufs, ajouter aux ingrédients secs et battre jusqu'à homogénéité. Ajouter le bacon et son gras de cuisson refroidis, ainsi que les noix. Déposer la pâte (⅓ à la fois, ou selon les directives du fabricant) dans le gaufrier réchauffé. Faire bien dorer, ce qui prend environ 3 minutes. Servir très chaud avec une variété de beurres de fruits à tartiner.

Congélation des gaufres: Quand les gaufres sont froides, les séparer les unes des autres avec du papier ciré. Envelopper Etiqueter. Congeler. Pour servir, placer les gaufres congelées 15 minutes dans un four (préchauffé) à 325 degrés F., ou chauffer dans le grille-pain.

TARTINAGES A LA CONFITURE

Pour 2 tasses:
½ livre de beurre fouetté ou de margarine fouettée
1 pot de 12 onces d'une confiture très appréciée, comme aux abricots, pêches, ananas, fraises, framboises ou cerises.

Placer le beurre dans un bol et le laisser ramollir à la température de la pièce. Quand il est bien mou, ajouter la confiture et battre en un mélange lisse et mousseux. Présenter de suite aux convives, ou placer au réfrigérateur dans un contenant couvert jusqu'au moment de le servir.

Servir des portions moindres

TORONTO (PC) — Selon M. Tony Roldan, de Toronto, élu Chef-cuisinier de l'année en 1973, la solution au problème de l'inflation dans le domaine de l'alimentation consiste à servir de plus petites portions aux repas, et non à servir des aliments moins coûteux.

L'inflation étant devenue une des "ingrédients" majeurs de l'industrie de la restauration, M. Roldan croit qu'il vaut mieux ne céder en rien sur la qualité des mets, quitte à réduire les portions.

"Au lieu d'un steak de huit onces, on devrait servir un steak de sept onces avec plus de légumes", a-t-il donné comme exemple.

M. Hold Roldan a fait cette déclaration au cours du 16e congrès de l'Association mondiale des sociétés de cuisiniers, à Toronto.

Si vos magnifiques souliers vous font atrocement souffrir, essayez les nôtres.

Bien des souliers à la mode ayant une semelle caoutchoutée ne sont pas aussi confortables et résistants qu'ils en ont l'air. Par contre, les souliers Scholl sont en cuir souple. Les semelles sont légèrement crêpées et l'arche vous assure tout le confort et le maintien que vous recherchiez. Venez à notre magasin et voyez nos modèles en suède ou en cuir, avec courroies ou lacets. Parce que nous sommes convaincus que vous vous trouverez un confortable modèle Scholl agréable à l'oeil et très résistant.

En cuir souple brun **$28.50**

Pointures 4-11
Quelques modèles AA-EE

Scholl

Scholl magasin pour le Confort des pieds

Service complet de traitement du pied
4 podiatres à votre service

495 est, boul. Charest
Québec 2 Tél.: 525-7949
(Coin rue de l'Eglise)

OUVERT TOUS LES JOURS 9h à 5h30 - JEUDI et VENDREDI jusqu'à 9h p.m. SAMEDI de 9h à 5h.

hé! je suis en amour fou!

Avec une boutique irrésistible où j'ai trouvé toute une fanrandole de vêtements importés des quatre coins du monde. Enfin tout ce qu'une femme recherche. Je fais le serment d'y rester fidèle jusqu'à la fin des temps.

boutique *Au Printemps*
Place Laurier
653-0534

...DU DIANA PAR-DESSUS LE MARCHÉ!

Chaque semaine, vous choisissez toutes sortes de bonnes choses pour votre famille. Et vous n'oubliez surtout pas le pain . . . du Diana, par-dessus le marché! Parce que tous les produits Diana — tant le pain tranché et les petits pains individuels que les pains à hot-dogs et à hamburgers — sont les meilleurs et les plus frais que vous puissiez trouver. La preuve? C'est le pain Diana qui domine le marché de Québec depuis longtemps . . . et pour longtemps encore!

DIANA UNE DES FAMILLES DE PRODUITS DISTRIBUÉS PAR VAILLANCOURT INC.

L'aubaine de l'heure!

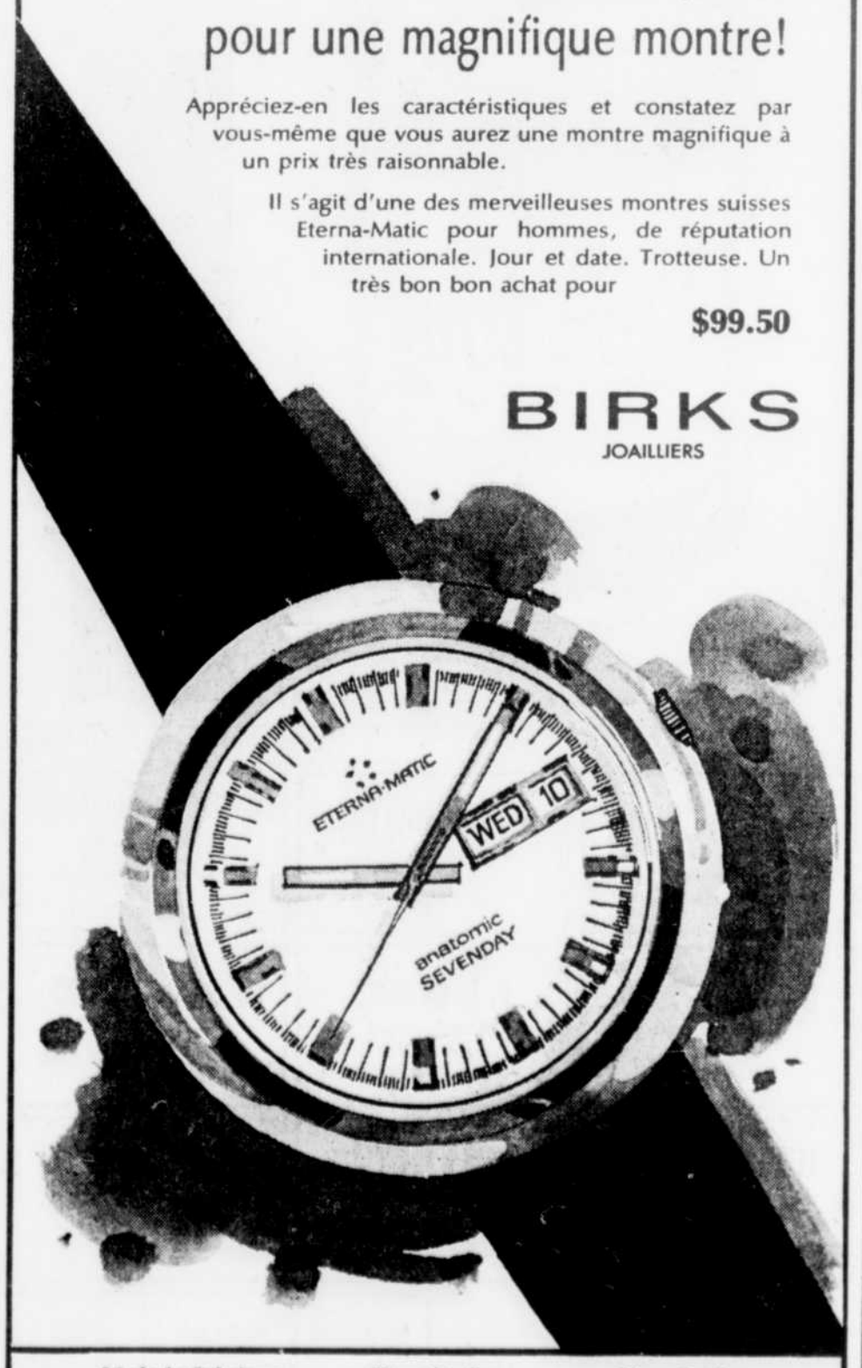
... seulement $99.50 pour une magnifique montre!

Appréciez-en les caractéristiques et constatez par vous-même que vous aurez une montre magnifique à un prix très raisonnable.

Il s'agit d'une des merveilleuses montres suisses Eterna-Matic pour hommes, de réputation internationale. Jour et date. Trotteuse. Un très bon bon achat pour

$99.50

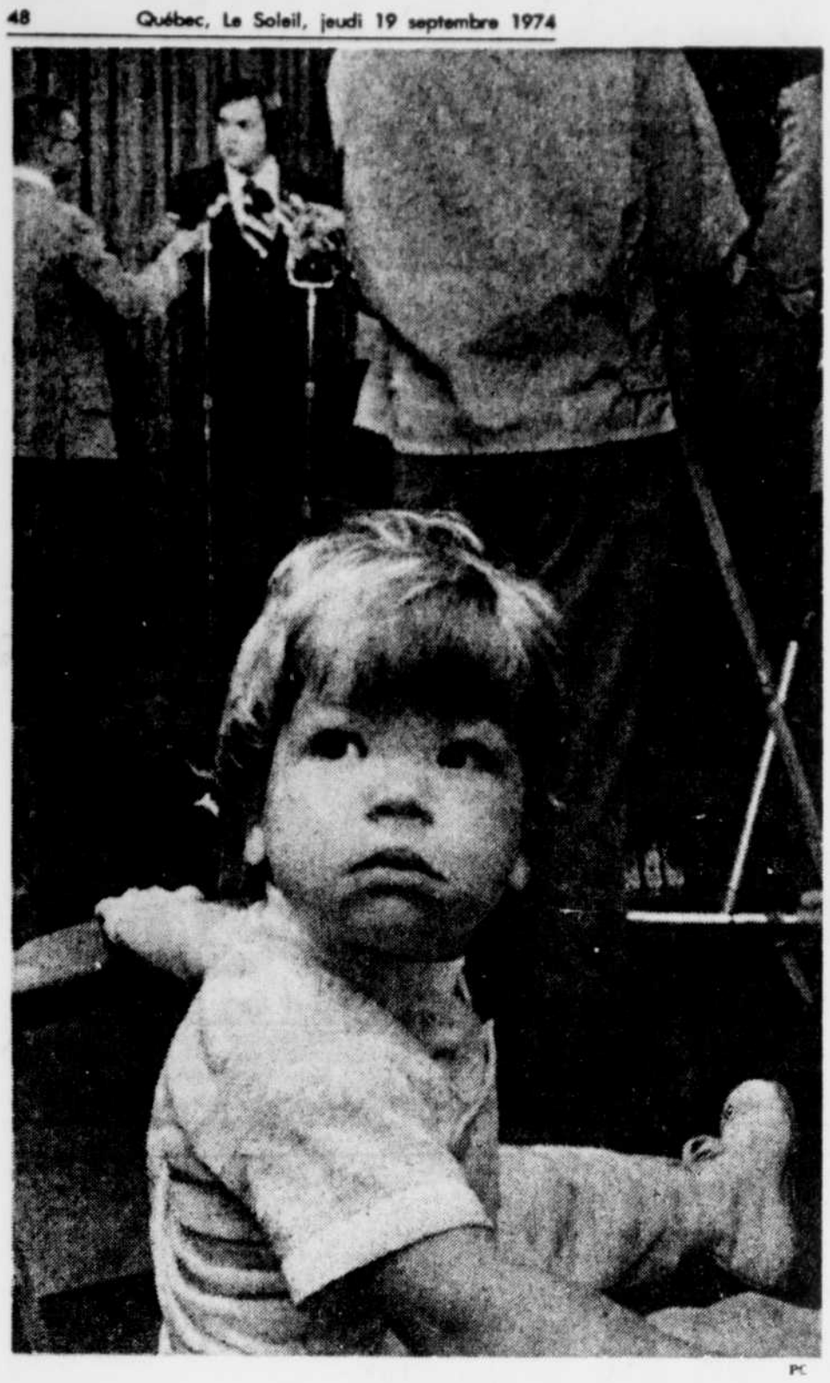
BIRKS
JOAILLIERS



16 de la Fabrique 692-3822 | Place Ste-Foy 653-4035 | Place Québec 529-0231

CHEZ-NOUS CET AUTOMNE LA MODE QUI NE SE DÉMODE PAS

importations féminines
PERREAULT
intérieur plaza laval ste-foy
658-0081



PC

Le petit Pierre Ouellet, âgé de 18 mois, ne semble pas impressionné outre mesure par les propos de son père, André Ouellet, ministre de la Consommation et des Corporations, qui vient d'annoncer, à Ottawa, qu'il veillerait à ce que la suppression de la taxe fédérale de 12% sur les vêtements et les chaussures se rende jusqu'au consommateur.

Imperial Tobacco augmente ses prix

MONTREAL (d'après PC) — Les fumeurs devront payer $0.02 de plus pour un paquet de cigarettes manufacturées par Les Produits Imperial Tobacco, à compter du 30 septembre.

Et les autres producteurs de tabac devraient emboîter le pas au cours des prochains jours.

La hausse d'Imperial Tobacco a été annoncée, hier, à Montréal, et le président de la compagnie, M. Edmond Ricard, a expliqué cette hausse par la croissance des coûts des approvisionnements et des services.

Déjà, en mars, la compagnie avait annoncé une hausse similaire qui avait été appliquée le 1er avril. Selon M. Ricard, cette dernière hausse ne contribuera pas à accroître les bénéfices de la compagnie en 1974.

Elle ne touchera que les cigarettes qui accuseront une hausse d'au plus $0.20 la cartouche au détail.

Autres

Des porte-parole d'autres manufacturiers de cigarettes ont affirmé, hier, que la décision d'Imperial Tobacco serait étudiée, aujourd'hui, et que des hausses étaient vraisemblablement prévues pour leurs marques.

Un porte-parole de Benson and Hedges Tobacco a déclaré que toute l'industrie affrontait les mêmes hausses de coûts qu'Imperial Tobacco.

A Toronto, M. Robert Hawkes, président de Rothmans of Canada Ltd., a déclaré que sa compagnie allait étudier, aujourd'hui, les implications de la décision d'Imperial Tobacco lors d'une réunion du conseil exécutif.

De telles réunions sont aussi prévues, aujourd'hui, chez Benson and Hedges et Macdonald Tobacco, ont indiqué, hier, des porte-parole de ces entreprises.

Réduction du prix des vêtements et chaussures

OTTAWA (PC) — Les prix de vente des vêtements et chaussures devraient être réduits incessamment en conséquence de la suppression de la taxe de vente de 12 pour cent, le 16 juillet dernier.

A la suite d'entretiens avec les grandes associations de fabricants, d'importateurs et de détaillants, le ministre fédéral de la Consommation et des Corporations, M. André Ouellet, a souligné que les porte-parole de l'industrie s'étaient entendus pour affirmer que les répercussions de la détaxe sur les prix à la consommation se feraient sentir à l'automne.

Dans un communiqué émis, hier, à Ottawa, M. Ouellet a déclaré que, déjà, plusieurs détaillants avaient informé le ministère de leur intention de réduire immédiatement leurs prix de vente en fonction de la suppression de la taxe.

Le ministre explique en outre qu'au fur et à mesure que les détaillants écouleront les stocks taxés déjà entreposés, la suppression de la taxe se fera plus apparente.

Cette mesure, comprise dans le programme anti-inflationniste du budget Turner, qui conduisit à la chute du gouvernement libéral minoritaire, touche des ventes au détail de plus de $5 milliards.

En annonçant la suppression de la taxe de vente, le ministre des Finances évaluait à quelque $280 millions la diminution annuelle des sommes perçues.

Etude

Le ministre a par ailleurs annoncé la tenue d'une enquête à l'échelle nationale, sur les effets de la suppression de la taxe sur les prix à la consommation.

En plus d'une enquête sur place touchant particulièrement les grands centres, qui se terminera à la mi-novembre, le ministère effectuera une analyse de l'orientation des prix des produits qui influent sur l'indice des prix à la consommation, des prix de gros et des prix de vente dans l'industrie.

L'analyse tiendra également compte des fluctuations de prix du cuir, des textiles, et des matières premières assimilées servant à la confection des vêtements et chaussures.

Le ministère de la Consommation compte recueillir des données sur les prix de revient et de vente avant comme après la détaxe, d'une trentaine de produits choisis par rapport aux habitudes des consommateurs et à leur influence sur l'indice des prix à la consommation.

Au terme de l'étude, soit vers la fin de décembre, un rapport sera remis au ministre des Finances.

CTCUM: déficit de $103 millions

MONTREAL (PC) — M. Lawrence Hanigan, président de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal, a révélé, mardi, que la commission encourrait un déficit de $103 millions en 1974 et au cours de deux prochaines années.

Il a expliqué que le déficit passerait de $18 millions prévus en 1974, à $30 millions en 1975, et possiblement à $55 millions en 1976.

Or, la recommandation d'un médiateur provincial, pour que soient accordés aux employés de la commission des rajustements de salaire, équivaut, pour cette année, à un déficit de $22 millions, selon M. Hanigan.

Vente de films, caméras et accessoires photographiques.

Belem Photo inc.

Service de finition

Place Laurier
2700 boul. Laurier
Ste-Foy, Québec 10
G1V 2L8
(418) 656-6525

COURS DE
CONVERSATION
ANGLAISE

Programmes: POUR TOUS NIVEAUX

Enseignement individuel
ou en groupe
de 4 à 6 élèves

Début des cours: automne '74

LES COURS SE DONNENT LE JOUR ET LE SOIR

LPS®

500 E. Grande Allée
4ème étage
529-0331

Reconnue par le Ministère de l'Education
Permis no 669552 (culture personnelle)

Vente d'automne Sherwin-Williams

Dès aujourd'hui, et jusqu'au 30 septembre, profitez de ces aubaines. En vente chez les détaillants participants, quincailleries, magasins à rayons, centres de rénovation, et tous les magasins Sherwin-Williams.

Au choix, ultra blanc et plus de 500 couleurs préparées à l'aide de bases blanches.

Un fini riche et durable

Vous ne paierez pas plus de $10.99 le gallon* $3.39 la pinte*

Kem-Glo VELOURS PEINTURE-EMAIL Fashion-Right

Pour Murs & Boiseries d'Intérieur

Le latex d'intérieur le plus en demande au Canada

Vous ne paierez pas plus de $8.99 le gallon* $2.89 la pinte*

SUPER Kem-Tone PEINTURE MATE AU LATEX Fashion-Right

Pour murs et plafonds

Vous ne paierez pas plus de $10.99 le gallon* $3.39 la pinte*

Fraicheur et gaieté pour cuisines et salles de bains

Fashion-Right Kem-Glo PEINTURE EMAIL SEMI-LUSTRE A L'ALKYDE

Pour Murs & Boiseries d'Intérieur

SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LIMITED

*Contenants des bases non remplis à capacité, afin de permettre l'addition du colorant. Description du contenu sur l'étiquette.

DEPOSITAIRES SHERWIN-WILLIAMS

SHERWIN-WILLIAMS
399 rue Racine
Chicoutimi
Tél.: 543-4238

SHERWIN-WILLIAMS
2700 boul. Laurier
Ste-Foy
Tél.: 653-9255

SHERWIN-WILLIAMS
Centre d'Achats
Place Fleur de Lys
560 boul. Hamel
Québec
Tél.: 529-4371

SHERWIN-WILLIAMS
720 ouest, rue St-Vallier
Québec
Tél.: 681-0207

SHERWIN-WILLIAMS
422, 3e Avenue
Québec
Tél.: 522-4073

ODILON COTE INC.
1193 av. Royale
Beaupré
Tél.: 827-3721

P. N. GARIEPY
28 boul. Fafard
Baie St-Paul
Tél.: 435-2106

MAGASIN BROUILLARD
St-Siméon
Cté Charlevoix
Tél.: 638-2472

PAQUET & JEAN ENR.
106 Côte du Passage
Lévis
Tél.: 837-5291

JOS RACINE
668 ouest, St-Vallier
Québec
Tél.: 527-8610

LEMIEUX & PROULX INC.
47 est, St-Jean-Baptiste
Montmagny
Tél.: 248-3400

SAMSON & FILION LTEE
343 rue St-Paul
Québec
Tél.: 522-3971

RENO-MAT ENR.
144 av. Proulx
Ville Vanier
Tél.: 683-0173

JOS DION ENR.
3189 chemin Ste-Foy
653-5175
204 ouest, St-Vallier
525-9610

COIN DE LA PEINTURE ENR.
50 rue Beaucage
Ville Vanier
Tél.: 683-0377

JOS SIMARD & FRERES INC.
300 est, St-Joseph
Québec
Tél.: 522-1201

HARVEY & FRERES LTEE
207 rue St-Etienne
La Malbaie
Tél.: 665-3729

Du NOUVEAU!!

25 lbs. Boeuf avec Steak, Veau, Agneau $1.00

Agneau fesse, lb.	.12	Patates 1ère qual. poche	.59
Veau quar. devant lb.	.04	Oeufs, 3 doz.	.59
Roastbeef sirloin	.12	Pommes, 8 doz.	.25
Lard haché, 3 lbs.	.35	Veau fesse, lb.	.10
Beurre 1er choix lb.	.22	Lièvres prép. couple	.30
Steak haché 4 lbs	.25	Boeuf haut de côte lb.	.06
Boudin, la doz.	.15	Tête fromagé, lb.	.05
Steak de ronde lb.	.10	Lard salé, lb.	.12
Lard épaule, lb.	.09	Devant d'Agneau lb.	.07
" sock ou filet, lb	.11	Roastbeef petit os épaule	.10
Jambon cuit, lb.	.29	Jambon, épaule lb.	.11

Volailles lb. 10c | Poulets lb. 12c

Ces spéciaux sont pour 2 semaines

A. L'HEUREUX

LE BOUCHER QUI VEND BON MARCHE.

198, Bagot, Tél. 3-4163

Livraison rapide n'importe où dans la ville

Imprimerie St-Joseph, 10 rue Colomb, Qué.

"Le boucher qui vend bon marché", peut-on lire sur cette annonce. Mais n'allez pas vous illusionner! Ce boucher au nom prédestiné et les prix qu'il offre à ses clients ne sont plus tout à fait dans le ton. Mais ils l'étaient en... 1933. Une comparaison avec ce que nous devons payer aujourd'hui pour nous alimenter est tout un programme. Mais n'oublions pas qu'en 1933, c'était la crise et, malgré ces prix incroyables, de nombreuses familles n'étaient même pas en mesure d'acheter les produits ci-haut mentionnés.

Le coût de la vie augmente de 1.2%, en août, à Québec

OTTAWA (d'après PC) — La ville de Québec et cinq autres villes canadiennes ont eu l'insigne honneur de voir leur taux d'inflation augmenter de un pour cent ou plus au cours du mois d'août, a révélé hier un bulletin publié par Statistiques-Canada.

Les villes de Vancouver et Thunder Bay, 1.3 p.c., Québec, 1.2 p.c., Saint-Jean, N.B., Toronto et Saskatoon-Regina, 1.0 p.c., sont d'ailleurs suivies de près par Montréal, Ottawa et Edmonton-Calgary, où les prix ont augmenté de 0.8 p.c. au cours du mois dernier.

Par contre, les villes de Winnipeg, Saint-Jean, T.N., et Halifax ont été relativement épargnées, avec des taux d'augmentation des prix de 0.7, 0.5 et 0.2 pour cent respectivement.

Dix des 12 régions urbaines étudiées par Statistiques-Canada ont maintenant dépassé le cap du 10 pour cent d'inflation au cours des 12 derniers mois, Vancouver venant en tête avec 12.5 pour cent, suivi de Saint-Jean, T.N., avec 12.4 pour cent.

Mais Montréal et Québec détiennent respectivement les deuxième et troisième places dans ce palmarès avec des taux de 11.5 et 11.2 pour cent, suivies de Winnipeg, Toronto, Edmonton-Calgary, Ottawa, Thunder Bay et Saint-Jean, N.B., dont le taux d'inflation se situé entre 10 et 11 pour cent, tandis que Halifax et Saskatoon-Regina se contentent respectivement de 9.6 et 9.5 pour cent.

Au cours du mois dernier, les indices des aliments ont augmenté dans toutes les villes, de fortes hausses ayant été enregistrées dans le cas du boeuf, du porc, des produits laitiers, des produits céréaliers et de boulangerie, des fruits frais, des boissons gazeuses et des repas consommés au restaurant.

Des baisses de prix ont été enregistrées, par contre dans les secteurs des légumes, de la volaille et des oeufs.

L'indice de l'habillement a augmenté dans neuf villes et baissé dans trois. Celui des transports a augmenté partout sauf à Halifax, celui de l'hygiène et des soins personnels dans toutes les villes, de même que celui des loisirs, de la formation et de la lecture.

La ville de Québec a enregistré des bonds en avant beaucoup plus importants que Montréal en ce qui concerne l'habillement (3.2 contre 0.7 p.c.), l'hygiène et les soins personnels (2.2 contre 1.3 p.c.), les loisirs, la formation et la lecture (1.3 contre 0.9 p.c.).

Par contre, la vieille capitale et la métropole ont enregistré des taux d'augmentation similaires pour ce qui est des aliments (1.4 et 1.5 p.c.), de l'habitation (0.6 et 0.5 p.c.) et des transports (0.6 et 0.4 p.c.).

A Ottawa, les aliments ont augmenté de 1.3 p.c., l'habitation de 0.6 p.c., l'habillement de 0.5 p.c., les transports de 0.1 p.c., les soins et l'hygiène de 1.6 p.c., les loisirs, la formation et la lecture de 1.2 p.c., les tabacs et les alcools de 1.9 p.c.

Libéraux de T.-N.

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — M. Steve Neary, député libéral provincial de Bell Island, est devenu hier le troisième candidat dans la course à la direction du parti, qui aura son dénouement à Saint-Jean les 25 et 26 octobre.

M. Neary, âgé de 49 ans, a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il avait décidé de poser sa candidature pour présenter aux délégués un choix autre que le chef actuel, M. Ed Roberts, et l'ancien premier ministre Joseph R. Smallwood.

"Les deux hommes qui ont annoncé déjà leur candidature, dit-il, ont présenté une image de polarisation."

M. Neary est également whip de son parti au Parlement provincial. A son avis, M. Smallwood, maintenant âgé de 73 ans, est bien connu pour "ses magnifiques réalisations personnelles dans le passé", et M. Roberts, âgé de 34 ans, est "un candidat brillant par son académisme".

La Coopérative d'économie familiale de Québec change de train de vie

par Marcel COLLARD

Conscients de la modestie de leurs ressources, les membres de l'Association coopérative d'économie familiale de Québec ne se lanceront plus aveuglément dans toutes les aventures.

Cette prise de conscience n'est certainement pas étrangère à sa situation financière précaire, surtout à la suite de la coupure de $15,000 à $2,000, annoncée par la Plume rouge et par le sentiment qu'ont exprimé les permanents, d'avoir donné des coups d'épée dans l'eau en moult occasions.

L'assemblée générale de l'Acef, groupant près d'une trentaine de personnes, hier, a endossé de bon gré la prudence conseillée par les permanents. Depuis ses débuts, l'Acef adhérait à nombre de programmes qu'on lui proposait, avec le seul souci de travailler à la protection des consommateurs. Conséquence immédiate dont on se rend compte et que le coordonnateur de l'Acef, M. Pierre Racicot a exprimée, des efforts considérables ont été engloutis. "On perd notre temps", a même dit M. Racicot.

Au cours de l'année 1974-1975, on est résolument déterminé à oeuvrer exclusivement dans les dossiers en cours, le code de la protection du consommateur, les sociétés de crédit, l'inflation dans le domaine de l'alimentation et du pétrole, ainsi qu'à la hausse du salaire minimum.

L'Acef, selon l'expression de M. Racicot, évitera les pièges tendus par un désir d'assurer une présence partout, en évaluant les moyens les plus sûrs d'enrayer l'exploitation des consommateurs. Le tir sera plus précis et plus efficace.

L'Acef continuera à adhérer à divers regroupements, choisissant prioritairement les batailles conformes à ses objectifs, en excluant plusieurs groupes dits de "réflexion". D'ailleurs, dans ses propres travaux, l'Acef de Québec sélectionnera ses dossiers avec circonspection, à partir de critères bien précis.

Le problème financier

Avec comme tout personnel, un coordonnateur, un permanent et une secrétaire-conseillère, l'Acef de Québec a dû rationaliser aussi l'emploi du temps. Elle fera appel à la Clinique juridique universitaire et au Centre communautaire juridique pour obtenir la libération, à temps partiel, d'avocats spécialisés dans le droit relatif à la consommation.

Le pire problème de l'Acef provient du fait que les vivres ont été considérablement coupés et qu'il faudra, dans les prochains mois, trouver d'autres mécènes. Son déficit de la dernière année s'élève à $9,000 et dorénavant, suite à la vente de l'édifice où elle a ses bureaux, l'Acef devra ajouter le coût du loyer, $170 par mois, à ses dépenses. Le président Jacques Archibald parle de mettre la clef dans la porte. Cependant, certaines personnes rêveraient de créer une fondation pour aider des mouvements du genre de l'Acef et M. Archibald espère cette infusion financière pour compléter l'aide de la Fédération du mouvement Desjardins, assurant environ 70 pour cent du financement.

Irritation causée par les dentiers?

Teejel SOULAGE RAPIDEMENT

TEEJEL soulage rapidement la douleur et la gêne que provoquent l'irritation causée par les dentiers et les ulcérations de la bouche. Son action antibactérienne aide à prévenir l'infection. Agréablement aromatisé à la réglisse. Disponible uniquement en pharmacie. (Mamans! TEEJEL procure aux bébés un soulagement rapide, sûr et efficace pendant la dentition. Renseignez-vous sur TEEJEL auprès de votre médecin ou de votre dentiste)

Le goût du Québec qui ne se discute pas

LE PARBLEU!

1½ oz de Liqueur de Bleuet
soda au goût
un zeste de citron
glaçons

Cherchez quelque chose de plus authentiquement nous autres que le bleuet. Vous ne trouverez pas. Donnez votre langue . . . parbleu! et goûtez, parbleu!, notre petite recette, parbleu! Faites-en vos délices, offrez-là à vos amis. Le bleuet, c'est de chez-nous, la Liqueur de Bleuet aussi. Quand c'est de chez-nous, ça vous a un petit goût de meilleur.

Un produit des Distilleries Schenley du Canada Ltée

VENEZ VOIR LES MODELES **1975**

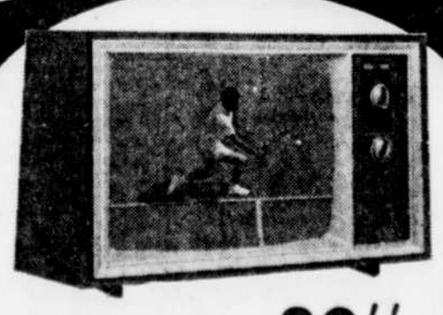
ZENITH

100% TRANSISTORISÉ **CHROMACOLOR® II**

26''

L'AVANTE XIV SF2564X TELECOMMANDE

Console de style ultra-moderne laquée blanc des Bermudes, avec le plateau supérieur en placage de bois de rose Mayan. Montée sur un piédestal donnant à l'ensemble un effet très agréable. L'écran incliné complète cet effet général, mais reste tout naturel à l'oeil.



LE STUART F4025W 20''

Modèle compact très décoratif. La finition imitation noyer d'Amérique est très attrayante. Le panneau de commande, de couleur noyer contraste harmonieusement avec le verre en acrylique de couleur ébène. Dimensions: H. 16-⅝'', L. 26½'', P. 19¾''.

LE BERTRAM F3855 18''

Facile à déplacer! La finition en imitation noyer d'Amérique relevé de garniture blanche de ce téléviseur est très attrayante. L'apparence de ce meuble décoratif est accentuée par des moulures chromées sur fond noir anthracite sur la façade. Dimensions: H. 16'', L. 22¾'', P. 18-⅛''.

LE BINGHAM F4541W 25''

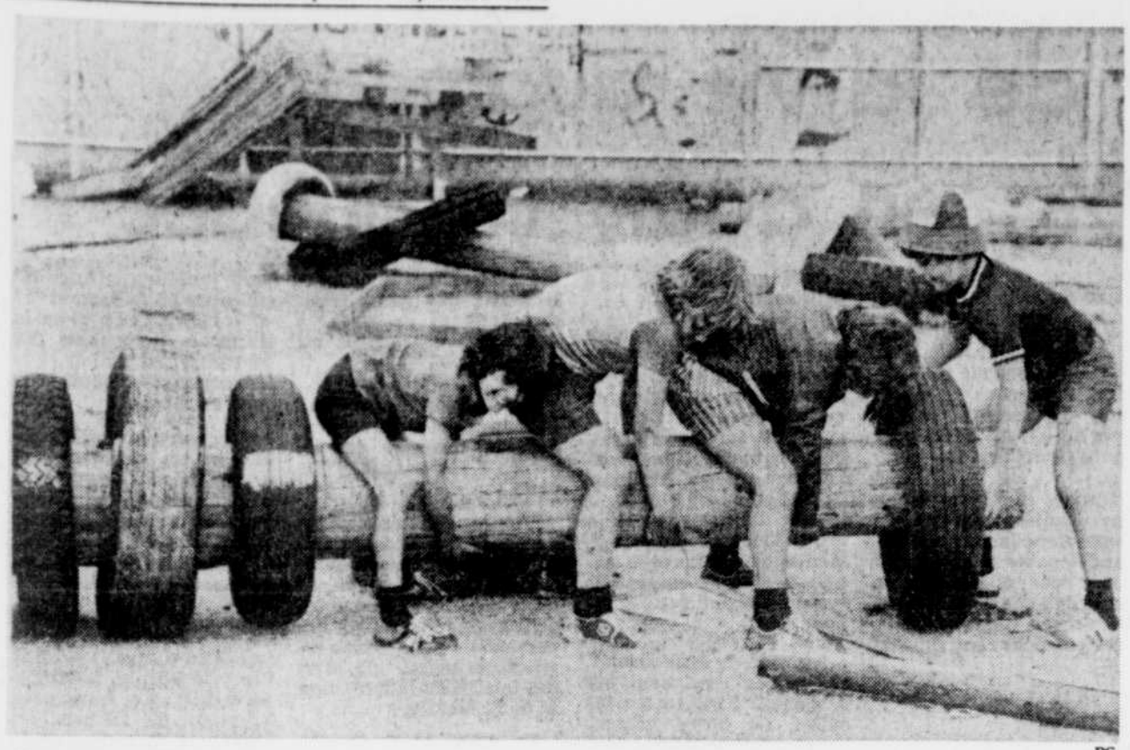
Idéal pour une famille. Equipé d'un écran géant de 25 pouces, ce modèle peut être posé sur une table roulante ou sur tout autre meuble. Caisse métallique très solide, finie en imitation noyer de Cachemire. Dimensions: H. 20'', L. 29½'', P. 16½.

Québec Electronique Ltée

621 RUE ST-JEAN — 529-9261

Ouvert le jeudi et vendredi soir.

- SERVICE, MAIN-D'OEUVRE ET PIECES LE TOUT EFFECTUE PAR NOS ELECTRONICIENS EXPERTS
- FACILITES DE PAIEMENT
- LA GARANTIE CHEZ NOUS EST VRAIMENT GARANTIE



PC

Brevet d'invention

Ce groupe d'enfants de Toronto espérait peut-être obtenir un brevet d'invention en utilisant de vieux pneus et une poutre pour se fabriquer une voiture décapotable. Une façon comme une autre de s'amuser.

La police récupère une partie des chèques volés à la Société financière

Des chèques de voyageurs pour une valeur de $4,500 en francs suisses ont été trouvés en possession de la jeune fille de 24 ans qui a été ramenée de Toronto, mardi soir. C'est ce que révélait la police de Québec, hier.

Cette jeune fille et le jeune homme arrêté à Montréal avec des chèques de voyageurs volés à Québec ont été traduits en cour des sessions de la paix. Tout cautionnement leur a été refusé.

Tous deux seraient des intermédiaires des voleurs qui ont dérobé $151,000 en chèques de voyageurs à la Société financière pour le commerce et l'industrie Ltée, au 550 Est Grande-Allée, jeudi dernier. Ils ont été accusés de recel.

Deux accusations de fraude et une de tentative de fraude ont été portées contre le jeune homme à Montréal, avant qu'il ne soit remis aux policiers de Québec. La jeune fille a aussi été accusée à Toronto.

Un porte-parole de la police de Québec a révélé, hier, que des perquisitions avaient lieu dans la Métropole afin de tenter de découvrir le reste de chèques de voyageurs. Un limier de Québec y participe.

Suspect libéré

Un jeune homme que la police de Québec est allé chercher à Baie-Comeau a été libéré, hier, après avoir comparu devant le coroner, Me J.-Armand Drouin.

Le sergent-détective Raymond Fournier et le détective Marcel Houde ont interrogé le suspect en rapport avec le meurtre de l'épicier François Guay, le 5 juillet dernier, à Québec. Le jeune homme aurait fourni un alibi parfait pour cette date. Il a été remis entre les mains de la Sûreté du Québec qui aurait des comptes à régler avec lui.

Les policiers de Québec ont également mis sous arrêt, mardi soir, deux individus âgés de 26 et 43 ans qui ont dit demeurer sur la Côte-Nord. Ils les ont surpris à briser la vitrine de la boucherie Leclerc, au 862 Est rue Saint-Joseph.

L'équipe spéciale que dirige le lieutenant Roch Moffett a mis la main, mardi soir, sur deux individus, dont un juvénile, qui étaient en possession de stupéfiants.

Interrogé à Trois-Rivières au sujet d'un hold-up (qu'il n'aurait pas commis), un jeune homme a été ramené à Québec pour répondre à des accusations de fraude. Il est âgé de 35 ans.

En plus de vols dans treize autos et dans une maison, la police de Québec a ouvert une enquête sur un vol de bijoux à la bijouterie Léon Paquet, du 315 chemin de la Canardière. Le butin est estimé à $370.

Quatre morts violentes, hier

Deux tragédies de la route et deux accidents mortels du travail étaient signalés par la Sûreté du Québec, hier soir. Les victimes sont au nombre de quatre.

La pire des tragédies s'est déroulée à Lac - au - Sable, dans le comté de Portneuf, vers 17h30. Une camionnette et un camion-remorque sont entrés en collision à un croisement de chemins.

Dans son rapport, l'agent Alain Careau note que Mme Fernando Rivard, âgée de 72 ans, de Lac - au - Sable, a été projetée à l'extérieur de la camionnette conduite par son mari, âgé de 78 ans, et qu'elle a eu la tête écrasée sous les roues du lourd camion. M. Rivard s'en est tiré indemne.

Le Dr G.-H. Girard, de Lac - au - Sable, a constaté la mort de Mme Rivard et il a fait transporter le corps à la morgue. L'agent Gérald Maltais a assisté l'agent Careau. Tous deux sont du poste de la SQ à Portneuf que dirige le sergent Legros.

La seeonde tragédie de la route a coûté la vie à M. Eddy Anderson, âgé de 52 ans, du 410 rue Saint-Joseph, à Lanoraie, près de Montréal. M. Anderson était seul dans son auto qui a capoté, vers 01h, sur la route 132, à Les Méchins, comté de Matane.

Les accidents de travail ont coûté la vie à Pierre Gagnon, âgé de 18 ans, du Lac-Humqui, dans le comté de Matapédia, et à Victor Gagné, âgé de 52 ans, du 421 boulevard Wilson, à Longueuil.

Pierre Gagnon a été écrasé par un tracteur de ferme dans le rang 6 du Lac-Humqui, vers 10h, hier matin. Le véhicule aurait versé dans un fossé.

M. Gagné aurait fait une chute de 45 pieds de hauteur, vers 17h35, au chantier de construction du Mont-Wright. La SQ à Sept-Iles a été informée que M. Gagné serait tombé d'une passerelle. Un agent doit se rendre sur les lieux, aujourd'hui, pour établir ce qui s'est passé.

D'autre part, le poste de la SQ à Charny signale qu'un piéton, âgé de 79 ans, avait été gravement blessé par une auto, vers 20h15, dans la rue des Erables, à Saint-Lambert Beauce-Nord. M. Emile Trottier a été transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement par l'ambulance 2,000 Inc. L'accident a eu lieu en face du domicile de M. Trottier.

Enquête préliminaire fixée au 9 octobre

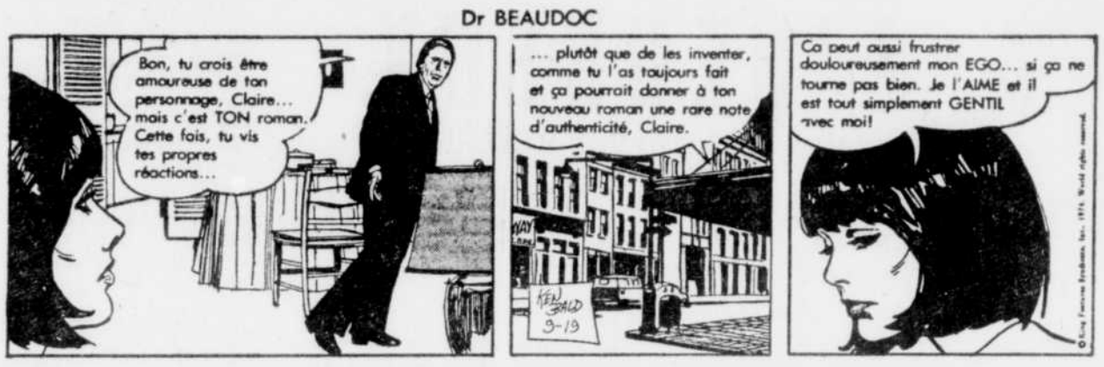
SAINT-JOSEPH — Le juge Louis Carrier, de la cour des sessions, à Saint-Joseph de Beauce-Nord, a fixé au 9 octobre, la tenue de l'enquête préliminaire de Jean-Paul Dorval, âgé de 29 ans, et domicilié au 32, rue Commerciale, à Lévis.

Dorval, qui, depuis le 10 septembre dernier, était recherché, par la police de Lévis, pour ne pas s'être présenté à son procès aux assises de Québec, pour un vol avec violence, est accusé dans le district de Beauce d'avoir, le 18 août 1974, commis des voies de fait qui ont causé à dame Lise Roy des lésions corporelles.

A la suite des observations, faites par le substitut du procureur général, Me Marcel Blais selon lesquelles Jean-Paul Dorval était recherché par la police de Lévis et n'avait pas respecté l'engagement pris à Québec, le juge Carrier n'a pas admis l'accusé à caution.

PEANUTS

Dr BEAUDOC

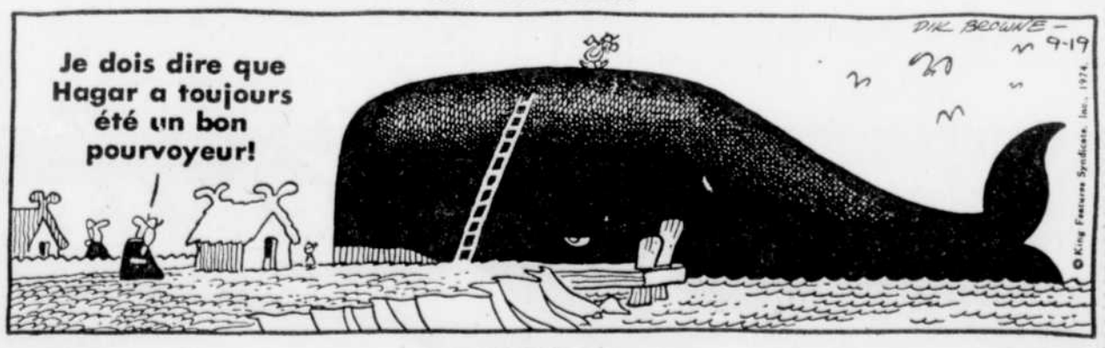


MUTT et JEFF

SOURIS MIQUETTE

SCAMP

HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS

LES PIERRAFEU

PC

Elle connaît ça, les fleurs

Jennifer Rudget, âgée de huit mois, semble apprécier ces dahlias qui ont mérité un prix lors de l'exposition internationale à Winnipeg.

Criminellement responsable d'une tragédie de la route survenue à l'île d'Orléans

par Lucien LATULIPPE

Michel Lavoie a été tenu criminellement responsable de la mort de Richard Blanchet survenue le 23 mai, à la suite d'un accident routier qui a eu lieu à Saint-Jean, ile d'Orléans, cinq jours plus tôt.

Agé de 28 ans et demeurant au 83 sud, rue Dorchester, à Québec, Lavoie a été gravement blessé à la même occasion. Il a été inconscient pendant 18 jours et il souffre d'une incapacité permanente à la suite d'une fracture de la colonne cervicale.

La victime de cette tragédie était âgée de 18 ans et elle demeurait au 290 ouest, 56e Rue, à Charlesbourg. Sa mort a été attribuée à des contusions importantes du tronc cérébral.

Me J.-Armand Drouin, coroner de Québec, a rendu ce verdict, hier après-midi, après avoir entendu six témoins dont quelques-uns ont révélé que Michel Lavoie était sous l'influence de la boisson et qu'il circulait vite au moment de la tragédie.

Insouciance déréglée

Dans ses commentaires, le coroner a déclaré que Michel

Lavoie avait démontré une insouciance déréglée envers la vie d'autrui, en conduisant à une vitesse excessive et d'une façon dangereuse, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Me Claude Champoux a interrogé les témoins pour le ministère de la Justice. Il était assisté de l'agent Claude Lacasse, du poste Québec-Métro, qui a mené l'enquête policière. Me André Mignault, avocat d'une compagnie d'assurance, a également interrogé quelques témoins.

A la suite du verdict, Me Champoux a laissé entendre qu'une sommation de comparaître serait adressée prochainement à Michel Lavoie qui a été laissé en liberté. Le jeune homme n'avait pas d'avocat.

Portant encore un plâtre au cou, Michel Lavoie s'est dit sans travail et il a demandé la protection de la cour, avant de témoigner. A la première question de Me Champoux, il a dit qu'il ne se souvenait de rien concernant l'accident et des heures précédentes.

Le jeune homme a ajouté qu'il se souvenait vaguement d'avoir travaillé dans la journée du 17 mai dernier. Il a aussi dit que son médecin, le Dr Louis Francoeur, l'avait prévenu de son état et que, peut-être, des faits oubliés lui reviendraient à la longue.

Témoin félicité

Les témoins ont été les agents Gérard Belley et Claude Lacasse, les soeurs Francine et Monique Giguère, de Saint-Jean, I.O., Denis Létourneau, de Saint-Jean, Jacques Tycholaz, de Sainte-Marie de Beauce-Nord, et Michel Lavoie.

Après que les agents Belley et Lacasse eurent produit un plan et des photos des lieux de la tragédie, Mlle Francine Giguère, âgée de 20 ans, est entrée dans le box aux témoins. Elle a fait preuve d'une franchise rare et le coroner a tenu à la féliciter de son témoignage.

De l'ensemble des témoignages des soeurs Giguère et de Létourneau et Tycholaz, il ressort que tous se sont rencontrés entfe 20h et 21h, le 17 mai, chez M. Tycholaz qui est marié à Jacqueline Giguère. Il y avait aussi J.-P. Larouche et Richard Blanchet.

De la bière a été consommée par tous. Les témoins ont précisé que Michel Lavoie avait bu de trois à six petites bouteilles. L'un a dit trois à quatre, l'autre quatre à cinq, et un troisième, cinq à six bouteilles.

Entre 23h et minuit, tous se sont retrouvé l'hôtel Saint-Laurent et ils y sont restés jusqu'à la fermeture, vers 3h. De la bière a encore été consommée et Lavoie en aurait pris quatre à cinq bouteilles.

Par la suite, tous sont revenus chez M. Tyeholaz où de la bière a de nouveau été consommée. Lavoie aurait bu une autre bouteille ou deux.

L'embardée

Le groupe a quitté la maison de M. Tycholaz vers 4h30 ou 5h du matin, le 18 mai dernier. Lavoie ne semblait pas influencé par l'alcool.

Francine Giguère était dans l'auto de Lavoie avec Richard Blanchet et Denis Létourneau. Sa soeur Monique suivait dans un autre vehicule ave c deux amis.

Assise à gauche en arrière, près de Blanchert, Ffancine dit que l'auto filait à 65-70 milles à l'heure. La limite est de 50 en dehors des villages et la route est parsemée de courbes dont ceftaines sont dangereuses.

En approchant la courbe du pont Maheux où l'accident devait se produire, l'auto a légèrement diminué de vitesse. Elle a dérapé. Son arrière a heurté le garde-fou et elle a ensuite capoté pour s'immobiliser sur ses quatre roues. Ses quatre occupants ont été projetés à l'extérieur.

Denis Létourneau a dit: "Ca descendait. On allait assez vite. Ca allait plus vite que la normale, environ 60 à 65 milles à l'heure."

Le témoin connait bien la route qui est parsemée de plusieurs courbes. "J'étais tourné vers l'arrière et je n'ai pas vu venir le pont. J'ai entendu un boum et j'ai perdu la carte."

Létourneau dit que Lavoie ne paraissait pas chaud et qu'il ne l'avait jamais vu chaud. Il le connait depuis deux ans et il sait qu'il conduit vite d'habitude.

Monique Giguère a dit qu'elle avait perdu de vue l'auto de Michel Lavoie et qu'elle avait eu peur, justement, qu'un accident n'arrive. "Notre auto circulait à environ 30 milles à l'heure" pfécise-t-elle.

En arrivant sur les lieux de l'accident, Monique, oui est âgée de 18 ans, dit que les quatre occupants étaient dans le champ et qu'elle s'est occupée de sa soeur..

Aux questions des avocats, la jeune fille a dit que Lavoie semblait normal extérieurement, mais qu'il devait être un peu ivre après tout ce qu'il avait bu. Comme sa soeur, elle le connait depuis un an et elle ne l'a pas revu depuis l'accident.

La chasse au voleur se poursuit à Port-Daniel

La chasse au voleur s'est poursuivie toute la journée, hier, dans les bois de Port-Daniel, en Gaspésie, pour tenter de rejoindre le "cagoulard" qui a dérobé environ $5,000, avant-hier, à la Banque de Nouvelle-Ecosse de cette municipalité.

Le chien Frizt et son maitre, l'agent Marcel Boyer, étaient de la partie. Les recherches ont été discontinuées à la tombée de la nuit, mais des agents sont demeurés en surveillance toute la nuit.

Le sergent Lacasse, responsable du poste de la Sûreté du Québec à New Carlisle, laissait entendre, hier soir, qu'aucun indice n'avait été découvert dans le bois où l'on croit que le voleur se cache.

Etablissement cambriolé à Lévis

L'établissement de Georges Maranda, situé au 5 rue Kennedy, à Lévis, a été cambriolé au cours de la nuit de mardi à hier.

Les intrus sont entrés par effraction dans le bar-salon et ils y ont causé des dommages estimés à $1,500.

M. Maranda a précisé dans sa plainte qu'une somme d'environ $750 avait été dérobée, ainsi que 10 bouteilles de quarante onces d'alcool.

La police de Sainte-Foy rapporte, de son côté, le vol d'une somme de $3,000 en monnaie. L'argent était contenu dans 22 sacs qui se trouvaient dans un camion garé sur le terrain de stationnement du centre commercial Sainte-Foy.

Cette forte quantité de monnaie provenait de machines distributrices automatiques appartenant à une compagnie de Montréal. Il y avait $600 en 25 sous. Le reste était des sous, des.05 et des.10.

Selon l'enquête confiée au détective R. Matte, trois individus auraient été vus dans les parages et les témoins ont pu en fournir une certaine description.

Benoît Tremblay
OPTICIEN D'ORDONNANCES
LUNETTES - VERRES DE CONTACT
2784, CHEMIN STE-FOY (FACE À LA CLINIQUE MEDICALE STE-FOY) TEL.: 653-4954
STE-FOY
HEURES D'OUVERTURE: 9h00 à 17h30, du lundi au jeudi. Vendredi ouvert jusqu'à 21h00.

PROPRIETAIRES, RENOVEZ MAINTENANT!

NOUVEAU DECLIN D'ALUMINIUM
GARANTIE 20 ANS
Egalement: CHASSIS ET PORTES ALUMINIUM AUVENTS EN FIBRE DE VERRE
Estimations gratuites
529-8951
DÉCOR ALUMINIUM DE QUEBEC INC.
290, 9e Rue - Limoilou

NOS "SPECIAUX EXPO" SE CONTINUENT
AVEC PHILIPS MODULAR 4
PHILIPS TELECOULEUR PHILIPS STEREO PHILIPS

SPECIAL
LE VOYAGEUR
Modèle C20P134
Lampe-écran 20" donnant des couleurs d'une grande fidélité. Bouton Autocolor, supprime les problèmes de réglage de cinq commandes différentes. Le bois dur du coffret est protégé de vinyle façon bois nouer. Panneau de commande garni de similicuir.
499.00

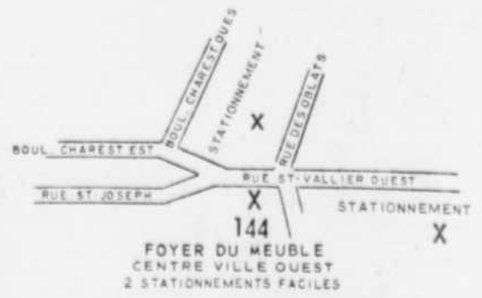
SPECIAL
LE SORENTO
Modèle C26P453
Lampe-écran 26" donnant des couleurs d'une grande fidélité. Chassis Modular 4 Philips permettant l'entretien économique à la maison. Bouton autocolor. Elégante console de style Méditerranéen, à base piédestal.
599.00

SPECIAL
LE CALEDON
R224
Style colonial, authentique, fini érable pâle, roulettes, récepteur AM/FM, tourne-disque 3 vitesses, magnétophone 8 pistes, quatre haut-parleurs équilibrés.
439.00

PLAN BUDGETAIRE de notre magasin jusqu'à 36 mois

FIANCES: Ces appareils peuvent être inclus dans nos fameux ameublements préparés spécialement pour vous.

Bénéficiez du pouvoir d'achats de 100 magasins BV
FOYER DU MEUBLE INC.
144 OUEST, ST-VALLIER, TEL.: 529-9648
BV MAGASIN DE MEUBLES FURNITURE STORE



Réseau de voleurs d'autos

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec a annoncé, hier, le démantèlement d'un réseau de voleurs d'autos, qui fonctionnait à Montréal, à Laval et sur la rive sud.

Le lieutenant Jacques Marquis, responsable de la brigade des crimes contre la propriété, a précisé que 20 individus ont été arrêtés et qu'une trentaine de voitures volées ont été retrouvées.

Comme l'enquête se continue, il pourrait y avoir d'autres arrestations au cours des prochains jours.

Selon certaines sources, ce réseau fonctionnait depuis une dizaine d'années. Sur la rive sud, il avait des ramifications jusque dans les Cantons de l'Est.

Travaillant de concert avec le Canadian Auto Theft Bureau, la Sûreté du Québec a pu saisir les poinçons qui servaient à modifier les numéros de série des voitures et les formulaires qui permettaient d'obtenir des plaques d'immatriculation.

Parmi les suspects arrêtés, il y a des voleurs, des receleurs et des vendeurs.

On a mentionné que, chez un garagiste affilié à la bande, une Chrysler 1974 par exemple se vendait aussi peu que $2,500.

Le Canada enquêtera

CALGARY (PC) — M. Al Fieger, de Calgary, dont le fils de 23 ans est en prison au Mexique depuis le mois de novembre dernier sous une accusation de trafic de drogue, a déclaré mardi avoir reçu de M. Allan MacEachen, ministre des Affaires extérieures, l'assurance que cette affaire ferait l'objet d'une enquête.

M. Fieger a ajouté que M. MacEachen lui a promiq de faire tout ce qu'il pourra pour régler cette question.

Dans une lettre transmise par des moyens détournés à ses parents, le jeune Canadien affirme par ailleurs que le directeur de la prison mexicaine de Lecumberri avait menacé de le tuer à la suite de la publicité faite autour des rumeurs selon lesquelles il avait été battu et torture apres son arrestation.

Son père affirme que des personnalités mexicaines ont tenté de lui faire verser une somme de $20,000 pour sa remise en liberté.

AVIS LEGAUX

APPELS D'OFFRES

SOUMISSIONS

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE
SCOLAIRE ABENAKIS
COMTE DE DORCHESTER

Avis public est, par les présentes, donné à tous les propriétaires de bien-fonds et habitants tenant feu et lieu de cette municipalité scolaire, que les rôles d'évaluation de:

St-Anselme
(Paroisse et Village)
Ste-Claire (Paroisse,
Louis-Joliet et ptie St-Lazarre)
St-Isidore
(Paroisse et Village)
St-Malachie (Paroisse)
St-Léon de Standon (Paroisse)
Ste-Hénédine (Paroisse)
Honfleur (Paroisse)

seront pris en considération et homologués à une réunion régulière du conseil des commissaires qui aura lieu le 8e jour du mois d'octobre 1974, à 20:00 heures (8 hres p.m.) à la salle de l'Ecole Morissette, 60, rue de la Fabrique, Ste-Claire, Cté Dorchester.

Clermont Roberge,
Secrétaire Général.

Donnée à Ste-Claire,
ce 16e jour de septembre 1974.

PARCS CANADA
REGION DE QUEBEC

APPEL D'OFFRES

Projet no 74-141

Gazonnement et plantation, PARC CARTIER-BREBEUF, Qué.

DES SOUMISSIONS CACHETEES pour le projet ci-haut mentionné et adressées à:

Administrateur des Contrats,
PARCS CANADA,
Affaires Indiennes et du Nord,
1141 Route de l'Eglise, 1er Etage,
Case Postale 9578,
Ste-Foy, Qué.
G1V 4C2

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 2 OCTOBRE 1974.

Les plans et devis qui s'y rapportent peuvent être obtenus à l'adresse précitée ou par téléphone au numéro 694-4380, indicatif régional 418.

Lieu (x) d'examen des plans et devis: à nos bureaux situés à 1141 Route de l'Eglise, 1er Etage, Ste-Foy et à la Gare Maritime Champlain, Boulevard Champlain, 3e Etage, Québec.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées des garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le directeur,
Région du Québec,
J.-Jacques Séguin

Québec, le 16 septembre 1974.

Corporation Municipale de
ST-JUST DE BRETENIERES,
Comté de Montmagny, (Québec)

APPEL D'OFFRES
TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUTS SANITAIRES
CONTRAT 74 R

La Corporation Municipale de St-Just de Bretenières, Comté de Montmagny demande des soumissions pour la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts sanitaires.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de Monsieur LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-conseil, 1380 ouest, boulevard St-Cyrille, Québec G1S 1W6. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de $50.00, en argent ou en chèque visé à l'ordre de LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-conseil, lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées: "SOUMISSION CONTRAT 74 R".

Les soumissions seront reçues jusqu'à 19:30 heures, le 4 octobre 1974 au bureau de la secrétaire-trésorière. Elles seront ouvertes et lues à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le soir même, à 20:00 heures, et le contrat pourra être accordé après étude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (bid bond) au montant de $70,000.00 émis au nom de la Corporation, et d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

MME ARMELLE ASSELIN,
Secrétaire-trésorière.

Donné à St-Just, le 10 septembre 1974.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Sept-Iles, Québec. INSTALLATION DE CLOTURES A MAILLES DE CHAINE (APPROX. 8,000 PIEDS) A L'AEROPORT DE SEPT-ILES, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, ministère des Transports, pièce 175C, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. H4Y 1B9, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 4 octobre 1974.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 avénue Marguerite-Bourgeoys, Québec, et à l'Association des Constructeurs du Comté de Duplessis, 446, rue Arnaud, Sept-Iles, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

P.-E. Arpin
Administrateur régional du Québec
Administration canadienne des Transports aériens.

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 30 août 1974.

PROVINCE DE QUEBEC,
Commission Régionale Chaudière,
270, boulevard Lacroix,
Saint-Georges-Est, Beauce.

APPEL D'OFFRES

La Commission Régionale la Chaudière recevra jusqu'à 12 heures le 4 octobre 1974, des soumissions sous enveloppes scellées pour l'achat d'ameublement et d'outillage.

L'item suivant apparait au cahier des charges, à savoir:

CAMIONNETTE

Les soumissionnaires sont priés de ne demander que les sections qui peuvent les intéresser.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés le 4 octobre 1974, à 14 heures au bureau de la Commission Régionale la Chaudière. Les formules et cahiers des charges peuvent être obtenus au bureau du Directeur du Service de l'Equipement de la Commission Régionale la Chaudière, à partir du 19 septembre 1974, aux heures de bureau soit 8.30 heures à 4.30 heures (tél.: 418-228-5541, ext. 223).

Chaque soumission doit être conforme aux exigences contenues dans les documents fournis par la Commission Régionale la Chaudière. Autrement la soumission ne sera pas considérée.

Chaque soumission pour être valable devra être accompagnée d'un chèque visé d'une banque ou Caisse Populaire ou avoir une garantie reconnue représentant 5% du montant total de la soumission si-celle-ci dépasse $2,000. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.

La Commission Régionale la Chaudière pourra accepter en tout ou en partie toutes les soumissions reçues et ouvertes correspondant aux demandes faites. Elle pourra rejeter également une offre en tout ou en partie.

A moins d'avis contraire, la livraison se fera aux endroits indiqués dans la demande.

La Commission Régionale la Chaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Saint-Georges de Beauce
ce 19e jour de septembre 1974.

LA COMMISSION
REGIONALE LA CHAUDIERE
Par: Pierre Légaré,
Directeur Général

VILLE DE HAUTERIVE
PROVINCE DE QUEBEC
CANADA

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION POUR LA CUEILLETTE ET LE TRANSPORT DES ORDURES MENAGERES" et adressées au secrétaire-trésorier de la Ville de Hauterive, 625 boulevard Laflèche, Hauterive, seront reçues jusqu'au 10 octobre 1974 à 17:00 heures et seront ouvertes quelques minutes après 17:00 heures.

Les soumissionnaires pourront obtenir une copie du devis en s'adressant à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au bureau du gérant municipal, moyennant le dépôt de $5.00. CE DEPOT N'EST PAS REMBOURSABLE.

Chaque soumission devra être accompagnée soit d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive ou d'un bon de cautionnement, le tout pour un montant égal à 10% du montant de la soumission.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

GILBERT MOFFATT, sec.-trés.,
625 boulevard Laflèche,
Hauterive, P.Q.

HAUTERIVE, Québec
le 16 septembre 1974.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Sept-Iles, Québec. INSTALLATION DE CLOTURES A MAILLES DE CHAINE (APPROX. 8,000 PIEDS) A L'AEROPORT DE SEPT-ILES, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, ministère des Transports, pièce 175C, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. H4Y 1B9, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 4 octobre 1974.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 Marguerite-Bourgeoys, Québec, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

P.-E. Arpin
Administrateur régional du Québec,
Administration canadienne des Transports aériens.

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 30 août 1974.

CEGEP LEVIS-LAUZON
APPEL D'OFFRES

PROPRIETAIRE
LA CORPORATION DU CEGEP DE LEVIS-LAUZON
70, rue Philippe-Boucher
Lauzon, Qué.
Tél.: (418) 837-0253

CONSEILLERS EN COMMUNICATIONS

BRUNELLE, LAMBERT & ASSOCIES, INC.
2, Place Québec, suite 430
Québec 4, Qué.
G1R 2B5
Tél.: (418) 529-0514

La Corporation du CEGEP de Lévis-Lauzon, propriétaire, demande des soumissions pour la fourniture et l'installation d'outillage de communications et audio-visuel.

Seules sont autorisées à soumissionner pour la fourniture et l'installation de ce matériel, les compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la PROVINCE DE QUEBEC.

Les plans, devis et autres documents contractuels pourront être obtenus au bureau des conseillers en communications, BRUNELLE, LAMBERT & ASSOCIES INC. contre un dépôt de $50 par chèque visé à l'ordre de BRUNELLE, LAMBERT & ASSOCIES INC.

Ce dépôt sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état dans les dix (10) jours de calendrier qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de quinze mille dollars ($15,000) fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant et valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à 50% du montant du contrat.

Les soumissions, l'original et deux (2) copies, dans une enveloppe cachetée et adressée au soussigné et portant la mention:

"SOUMISSIONS POUR LE SYSTEME AUDIO-VISUEL - CEGEP LEVIS-LAUZON - SECTION 18", seront reçues au siège social du CEGEP LEVIS-LAUZON, 70, rue Philippe-Boucher, Lauzon, Qué., jusqu'à 15h00 (heure locale), le seizième jour d'octobre 1974, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions des arrêtés en conseil en vigueur.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni quelque autre des soumissions reçues.

J. Maurice PROULX
Directeur Général
CEGEP LEVIS-LAUZON
70, rue Philippe-Boucher
Lauzon, Qué.

AVIS PUBLIC

Ville de Donnacona
Province de Québec.

Prenez avis que le conseil de Ville de Donnacona a adopté, à sa séance spéciale du 16 septembre 1974, le règlement no V-79, haussant le traitement et l'allocation des membres du conseil.

Prenez également avis que le conseil a adopté une résolution pour fixer au 17 octobre 1974, 7:00 heures p.m., en la salle des délibérations du conseil, l'assemblée des électeurs qui doit être tenue conformément aux dispositions de l'article 64 de la loi des Cités et Villes, en rapport avec l'adoption du règlement no: V-79.

Lors de cette assemblée, après la lecture de l'avis de convocation de ladite assemblée, de l'article 64 de la loi des Cités et Villes et du règlement V-79, si avant qu'il se soit écoulé deux heures depuis l'ouverture de ladite assemblée, vingt électeurs présents demandent que le règlement soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux, le président fixera le jour du vote sur ledit règlement à une date appropriée dans les quarante jours suivants; dans le cas contraire, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Donné à Donnacona,
ce 16e jour de septembre 1974.
Denis Roy,
Secrétaire-trésorier,
Ville de Donnacona.

Travaux publics
Canada
District de Québec

APPEL D'OFFRES

DES PROPOSITIONS SCELLEES adressées au Gérant des Services Administratifs, Travaux publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, Qué. G1K 4K1, et portant la mention:

PROPOSITIONS POUR ESPACES LOCATIFS A BUREAUX
A STE-FOY (Québec)

Seront reçues jusqu'à 15:00 hres (heure de Québec), le 9 octobre 1974.

LIMITES DU SECTEUR:
Nord: chemin Ste-Foy
Est: avenue Ernest-Gagnon
Sud: chemin St-Louis
Ouest: boulevard Duplessis

LOCAUX RECHERCHES:
Superficie: environ 23,700 pieds carrés (utilisables) d'espace à bureaux, et 1500 pieds carrés d'espace pour entreposage.

DATE D'OCCUPATION:
Aussitôt que possible, au plus tard, le 1er janvier 1975. NOMBRE DE STATIONNEMENT REQUIS: 28 espaces. DUREE DU BAIL:
Cinq (5) ans avec deux (2) option(s) de renouvellement de un(1) an(s).

Les intéressés peuvent prendre connaissance du devis et autres documents de soumission ou se les procurer au ministère des Travaux publics du Canada, Bureau des Soumissions (694-3142), Gare Maritime Champlain, chambre 266, 2e étage, Anse-au-Foulon, Québec, Qué. G1K 4K1.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le Ministère n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

L. St-Arnaud,
Gérant Int. des Services Administratifs.

Québec, le 19 septembre 1974

AVIS

Prenez avis que la Compagnie "Autobus A. Drolet Ltée" s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour demander le transfert du permis de M. Gérard Tremblay des Eboulements, Cté Charlevoix, numéro 1470A.

Classe de permis: Autobus
Service 1: De St-Joseph-de-la-Rive (Quai) à Québec et retour, via les Eboulements.
Parcours à suivre: Route régionale du Quai, St-Joseph-de-la-Rive aux Eboulements. Route 15 de ce dernier endroit à Ste-Anne-de-Beaupré et de là à Québec par le boulevard Ste-Anne.

Une demande de changement d'horaire sera aussi formulée pour ce parcours. La Compagnie "Autobus A. Drolet Ltée" s'adressera aussi à la Commission des Transports pour demander une majoration de ses tarifs pour le service qu'elle assure entre Québec et Baie Comeau. Toute personne intéressée qui désire s'opposer à ces demandes peut le faire dans un délai de quatre (4) jours à partir de la date de la première parution de cet avis.

Autobus A. Drolet Ltée
par: Gilles Drolet

AVIS PUBLIC
Province de Québec
Commission Scolaire Abénakis
Comté de Dorchester

Avis public est, par les présentes, donné à tous les propriétaires de bien-fonds et habitants tenant feu et lieu de cette municipalité scolaire, que le rôle de perception des taxes scolaires de cette municipalité est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés pendant quinze jours, à compter de cet avis.

Durant ce temps tout contribuable intéressé peut porter plainte par écrit au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendements à la réunion régulière du conseil des commissaires qui aura lieu le 8e jour d'octobre 1974, à 20:00 heures (8 hres p.m.) à la salle de l'Ecole Morissette, 60, rue de la Fabrique, Ste-Claire, Cté Dorchester.

A compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes au soussigné, à son bureau ou par envoi postal à 58 rue de la Fabrique, Ste-Claire, Cté Dorchester sans avis ultérieur, dans les vingt jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

Donné à Ste-Claire,
ce 16e jour de septembre 1974.
Clermont Roberge,
Secrétaire Général.

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES
3XC120-13-011
Date de fermeture :
mardi 8 octobre 1974
à 15h30
heure de Montréal

Douze (12) unités de traitement d'eau potable, montées sur patins, d'une capacité de 10 "USGPM".

POUR PROJET LG-2

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction de
l'Approvisionnement
SOCIETE D'ENERGIE
DE LA BAIE JAMES,
800 est,
boul. De Maisonneuve,
19e étage,
Montréal, Qué. H2L 4M8
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUINZE MILLE DOLLARS ($15,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société d'énergie de la Baie James et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont admises à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le Directeur
de l'Approvisionnement
A. ROUSSEAU

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES
3XC120-13-012
Date de fermeture :
mardi 8 octobre 1974
à 15h30
heure de Montréal

Douze (12) unités d'épuration des eaux usées avec oxydation totale, montées sur patins.

POUR PROJET LG-2

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction de
l'Approvisionnement
SOCIETE D'ENERGIE
DE LA BAIE JAMES,
800 est,
boul. De Maisonneuve,
19e étage,
Montréal, Qué. H2L 4M8
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUINZE MILLE DOLLARS ($15,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société d'énergie de la Baie James et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont admises à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le Directeur
de l'Approvisionnement
A. ROUSSEAU

AVIS

Prenez avis que la soussignée s'adressera à la Commission des Transports du Québec en vue d'obtenir l'autorisation d'effectuer le transport suivant: TRANSPORT SAISONNIER - CATEGORIE ECONOMIQUE: Transport regulier d'élèves le midi, de la Polyvalente de St-Marc-des Carrières à leurs résidences de St-Gilbert de Portneuf, et retour. Toute personne intéressée qui désire s'opposer à cette requête peut le faire dans les quatre (4) jours qui suivent la premiere date de parution de cet avis.

SIGNE: **Henri Germain, vice-prés., Les Autobus Rive Nord Ltée Deschambault.**

AVIS

Prenez avis que Roger Morin s'adressera à la Commission des Transports de Québec pour l'obtention d'un permis spécial pour le transport d'enfants handicapés mental dans un rayon de trente (30) milles de la Ville de Québec pour le compte du Pavillon St-Charles de Limoilou, 730 - 8e Avenue, Québec. Permis no: 2731-A. Toute personne intéressée à cette demande peut y faire opposition dans les quatre (4) jours suivant la premiere date de parution dans le journal.

Roger Morin
1775, de la Vérendrye
Québec 3

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Chambre 266, 2e étage, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR REPARATIONS DU DEBARCADERE, BLANC SABLON, COMTE MANICOUAGAN, P.Q.", seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 2 OCTOBRE 1974.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de notre bureau situé: Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'Association de la Construction,
446, rue Arnaud,
Sept-Iles, P.Q.
également aux bureaux de poste, Blanc Sablon, Lourdes de Blanc Sablon; Sept-Iles, comté Manicouagan, P.Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Léon St-Arnaud,
Gérant Int.,
Services Administratifs.

Québec, 13 septembre 1974.

PORTS CANADA

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX
PORT DE QUEBEC
AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la mention "SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UNE RAMPE "RO-RO", PORT DE TROIS-RIVIERES, QUEBEC" seront reçues au bureau du Secrétaire, Conseil des ports nationaux, pièce 1820-A, Edifice Transports Canada, Place de Ville, 330 rue Sparks, Ottawa, Ontario, K1A 0N6, jusqu'à trois heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 3 octobre 1974, alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public par le Conseil.

Devis, formules de soumission et de contrat, cédule "A", conditions ouvrières et enveloppes pré-adressées peuvent être obtenus en s'adressant au bureau du Directeur du Port, Conseil des ports nationaux, Trois-Rivières, Québec, contre un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00) lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents susnommés en deçà d'un mois de la date fixée par la réception des soumissions. S'ils ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera forfait.

Tel que stipulé dans les devis, au cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

F.B. Ellam,
Secrétaire de la Corporation.

OTTAWA, Ontario,
le 19 septembre 1974.

Concordia Construction Incorporée
Agent pour DTP
PROGRAMME FEDERAL DE LOGEMENT
PHASE III — HULL
SOUMISSION POUR CHAUFFAGE
CONTRACT No 78100/622

Les soumissions cachetées doivent être adressées à:
Concordia Construction Inc.
135, rue Principale,
Hull, P.Q.
et inscrites comme suit:
Soumissions pour Chauffage,
Programme Fédéral de Logement,
Phase III, Hull, P.Q.

Les soumissions seront acceptées jeudi le 3 octobre, 1974, jusqu'à 3:00 P.M., heure standard de l'est, à l'adresse au-dessus.

Les documents relatifs à la soumission peuvent être obtenus au Bureau Central des Constructeurs à Ottawa, Hull, Montréal, Toronto et Québec.

Pour être acceptée, chaque soumission doit être présentée sur la formule fournie avec les documents relatifs à la soumission.

La plus basse soumission ou toute autre ne sera pas nécessairement acceptée.

CITÉ DE GIFFARD

Aux électeurs propriétaires de biens-fonds et immeubles imposables de la cité de Giffard situés dans la zone C-2 formant le quadrilatère Royal, Drouin, Mgr-Gauthier et Poulin.

AVIS PUBLIC est, par la présente donné que:

1. le conseil de la cité de Giffard a adopté le 16 septembre 1974, le règlement numéro 695 modifiant le règlement de zonage numéro 605 pour le lot cadastré numéro 724-1-2 situé dans la zone C-2, afin de permettre de fermer la galerie de la cour avant pour en faire un solarium.
2. l'assemblée publique en vue de permettre aux personnes majeures et possédant la citoyenneté canadienne, qui sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble dans la zone C-2 formant le quadrilatère Royal-Drouin-Monseigneur-Gauthier-Poulin, d'approuver le dit règlement numéro 695 ou de demander qu'il soit soumis à leur approbation par voie de référendum, le tout suivant l'article 426, paragraphe 1 de la loi des cités et villes, a été fixée au lundi 7 octobre 1974, à sept heures du soir (19h.), et sera tenue à l'endroit où siège le conseil municipal, soit en l'hôtel de ville, 3095, chemin Royal, Giffard.
3. A l'heure fixée dans le présent avis, le greffier, en présence du maire ou du maire suppléant, ou, en leur absence, d'un conseiller, lit le règlement aux personnes présentes.
4. Si dans l'heure qui suit la fin de la lecture du règlement, six (6) de ces personnes ou la majorité d'entre elles, si leur nombre est inférieur à douze (12), se présentent et demandent que le règlement numéro 695 soit soumis, pour approbation, par voie de scrutin, à l'assemblée des personnes habiles à voter, visées à l'alinéa précédent, le greffier doit fixer sur le champ, la date du vote à une date appropriée dans les quarante (40) jours suivants; dans le cas contraire, le règlement est réputé avoir été approuvé par les intéressés.

Fait et donné à Giffard, ce 17e jour de septembre 1974.

Le Greffier
Jacques Simoneau, o.m.a.

AVIS

Prenez avis que Transport Sécuritaire St-Prosper Inc., détenteur du permis no 3372-A, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis de transport saisonnier, catégorie économique, pour le transport régulier d'étudiants de Lac-Etchemin à St-Georges de Beauce, matin et soir du lundi au vendredi. Aucun droit aux privilèges de l'Ordonnance No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie. Toute personne intéressée peut s'opposer à la présente demande dans les quatre (4) jours de la date de la première parution de cet avis.

Transport Sécuritaire St-Prosper Inc.
St-Prosper
Beauce-Sud, Qué.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

APPEL D'OFFRES

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LA CITE DE THETFORD MINES DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR LA RENOVATION D'UN IMMEUBLE A LOGEMENTS.

L'Office Municipal d'Habitation de la Cité de Thetford Mines, corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires à Thetford Mines, ci-après appelée le propriétaire, demande par les présentes aux entrepreneurs généraux des soumissions pour la rénovation d'un immeuble à logements suivant les plans, devis et addendas préparés par Lavigne et Marquis, architectes, le tout conformément à ce qui suit, savoir:

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les documents et informations relatifs à la présente demande pourront être obtenus au bureau de l'architecte, au 81 Sud, rue Notre-Dame, Thetford Mines sur dépôt d'une somme de $100.00 qui sera remboursée au retour et en bon état des plans et devis dans les trente (30) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les soumissions entrepreneurs généraux devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre de l'Office Municipal d'Habitation de la Cité de Thetford Mines, au montant de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000.00).

Le cautionnement de soumission des entrepreneurs généraux devra en plus, être accompagné d'un engagement de la caution à fournir, le cas échéant, une garantie d'exécution représentant 50% du montant de leur contrat.

Les soumissions des entrepreneurs généraux, complétées en deux (2) exemplaires sur la formule remise à cette fin et déposées dans des enveloppes cachetées, adressées à:

Monsieur André De Blois,
Gérant,
65 sud, Notre-Dame,
Thetford Mines, P.Q.

seront reçues jusqu'à 15.00 heures, heure locale, le 9 octobre 1974, pour être ouvertes publiquement en présence des représentants de l'Office Municipal d'Habitation de la Cité de Thetford Mines au cours de l'assemblée qui sera tenue à l'Hôtel de Ville, 144 Sud, rue Notre-Dame, Thetford Mines, à 19:00 heures le même jour.

Que l'Office Municipal d'Habitation de la Cité de Thetford Mines ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A THETFORD MINES
CE 16ième JOUR DE SEPTEMBRE 1974.
ANDRE DE BLOIS, GERANT.

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

pour: 3:00 p.m.
Heure de Montréal
le 21 octobre, 1974.

TERRAIN A VENDRE
dans la ville de LaSalle
Province de Québec

VILLE DE CITY OF MONTREAL

Certains terrains situés en front du boulevard Newman à l'extrémité sud-est et de la rue St-Patrick à l'extrémité nord-ouest, étant une partie des lots numéros 1012, 1013 et 1016 identifiés aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, division d'enregistrement de Montréal, contenant une superficie approximative de 3,132,618 pieds carrés.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document, lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 10:00 a.m. à 4-30 p.m., à l'endroit suivant:

Services Immobiliers,
Société des alcools du Québec,
905, rue Delorimier,
Montréal, Québec,
H2K 3V9

De plus, le document peut être obtenu par la poste en écrivant à l'adresse ci-haut mentionnée.

Un dépôt de soumission représentant cinq pour cent (5%) du montant offert pour l'achat de ce terrain et effectué par chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à "Société des alcools du Québec", doit accompagner la soumission et sera remboursable sous condition.

Seuls ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admis à soumissionner. La soumission doit être présentée par le soumissionnaire lui-même et en son nom.

La Société se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues. De plus, elle ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions et les soumissionnaires ne pourront prétendre à aucune indemnité ou compensation.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCP-74-19199
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 15 octobre 1974
Centre de service
Saint-Maxime
(Comté de Chambly)
TRAVAUX DE TRANSFORMATION ET D'AGRANDISSEMENT DU BATIMENT EXISTANT

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 a.m. à 4h30 p.m., à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué., Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de QUATRE-VINGT MILLE DOLLARS ($80,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le

Intégrale de Bach aux Amis de l'orgue

Les Amis de l'orgue de Québec réaliseront, cette année, un rêve qui leur tient à coeur depuis longtemps: la présentation de l'intégrale de l'oeuvre que Jean-Sébastien Bach a destinée à cet instrument. Les six récitals, échelonnés du 9 octobre au 13 novembre, constitueront plus exactement la première partie de cette intégrale devant se poursuivre la saison prochaine.

MUSIQUE

Marc Samson

Trois des auditions auront lieu à l'église de Loretteville et seront données par Mireille Lagacé (le 9 octobre), Jacques Montgrain (le 16) et Gaston Arel (le 23). L'église des Saint-Martyrs canadiens, à Québec, servira de cadre aux trois autres récitals, avec comme invités Antoine Reboulot (le 30), Noëlla Genest (le 6 novembre) et Sylvain Doyon (le 13).

Pour ce qui est de leur saison régulière, les Amis de l'orgue y accueilleront le maitre français André Marchal (le 19 novembre, à la basilique), le jeune musicien québécois Denis Bédard (le 5 mars, aux Saints-Martyrs) et, enfin, René Saorgin (en avril, à une date et un lieu à déterminer).

Concours OSM

L'Orchestre symphonique de Montréal annonce la tenue d'un nouveau concours ouvert aux jeunes musiciens résidant au Canada. Cette année, le concours s'adresse aux instrumentistes à cordes — divisés en deux classes: "A", pour les concurrents de 16 à 25 ans, et "B", pour ceux ayant 15 ans et moins — et aux instrumentistes à vent, plus précisément flûte, hautbois, clarinette, basson, cor et trompette, réunis en une seule classe ouverte aux concurrents de 16 à 25 ans.

Le concours se divise en deux étapes: une préliminaire, où les instrumentistes à cordes devront jouer un mouvement d'une Partita ou d'une Suite de Bach, et les instrumentistes à vent, un mouvement de Sonate de Hindemith, en plus d'un mouvement de Concerto. Lors de l'épreuve finale, une pièce au choix et un concerto complet, selon une liste donnée, composeront le programme exigé des participants.

Des prix totalisant $4,500 seront remis aux lauréats de chaque discipline et classe, auxquels s'ajouteront vraisemblablement des engagements pour un concert spécial de l'OSM. Inscriptions acceptées jusqu'au 8 octobre. Les intéressés désirant plus de détails doivent s'adresser à l'Orchestre symphonique de Montréal, Place des Arts, Montréal, H2X 1Y9.

Le Met au Japon

Le Metropolitan Opera entreprendra une tournée au Japon, sa première du genre, en juin prochain, alors que son théâtre du Lincoln Centre sera occupé par le Bolshoi. La compagnie lyrique newyorkaise présentera au public japonais trois opéras familiers du répertoire: "Carmen" de Bizet, "La Traviata" de Verdi et "La Bohème" de Puccini, et "voyagera" avec quelques-unes de ses têtes d'affiche, dont Joan Sutherland, Marilyn Horne, Anna Moffo, Luciano Pavarotti et James McCracken.

Durant cette tournée, dont les frais sont estimés à $2 millions, le Met se produira à Tokyo, où il donnera 13 représentations, à Nagoya et à Osaka. Même si les prix des places ont été fixés de $23 à $53, on s'attend là-bas à ce que tous les spectacles soient à guichets fermés. A en juger par l'affluence de mélomanes japonais à un événement tel que le Festival de Salzbourg cet été, cette prédiction a de fortes chances de se réaliser.

D'ici là, le Metropolitan inaugurera sa saison régulière, à New York, le 28 septembre, avec une reprise des "Vêpres siciliennes" de Verdi, dirigée par James Levine et avec Placido Domingo. Montserrat Caballé devait de nouveau incarner Elena, rôle qui lui valut l'un des plus grands triomphes personnels de l'histoire de cette maison, mais une récente opération l'a forcée de se retirer de la distribution.

Chef d'orchestre soviétique en Suède pour trois ans

Le chef d'orchestre du théâtre Bolchoi de Moscou, M. Gennadi Rodjdestvenski, est parti pour Stockholm où il assumera la direction, pendant trois ans, de l'orchestre philarmonique de cette ville, en vertu d'un contrat qu'il avait souscrit antérieurement, annonce l'agence "Tass".

Le chef d'orchestre soviétique a déclaré, avant son départ, qu'il avait accepté avec plaisir et un grand intérêt ce contrat. L'orchestre philarmonique de Stockholm est "un des meilleurs de l'Europe pour la qualité d'exécution", a-t-il ajouté.

20 ET 21 SEPT. 20H.30
THÉÂTRE DE LA CITÉ UNIVERSITAIRE
RAYMOND LEVESQUE
"Le p'tit Québec de mon coeur"

Etudiants de Laval: $1.00 — Autres: $2.00
Billets en vente au Secrétariat du Service des Loisirs socio-culturels, Pavillon Pollack, local 1362.
direction générale de la vie étudiante
service des loisirs socio-culturels

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	(c) Emission couleur

JEUDI 19 SEPTEMBRE 1974

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) (7) (10) Parle parle, jase jase c
(5) The City at Six c
(11) Le Joint c
(12) Pulse c
6.30
(5) Around the City with Bob c
(8) The FBI c
(11) Actualités 24 c
(TCQ) Répercussion. Initiation aux instruments de percussion. Réal: le groupe Répercussion.
7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(5) Expos c
(7) Adèle c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Funny Farm c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) Partie de Pêche. — Film de l'ONF.
(R.-Q.) Gustave — Dessins animés. c
7.15
(R.-Q.) Les Touche-à-tout. "Les armes à feu". Anim: Jacques Boucher. — Charles Marboeuf, armurier, explique comment procéder au nettoyage des armes à feu. c
7.30
(3) The $25,000 Pyramid c
(4) Monsieur Country, Claude Patry c
(5) House of Pride c
(7) (10) Vrai ou faux c
(8) Hogan's Heroes c
(11) (13) Les Grands Films: "L'homme perdu" c
(12) Excuse my French c
(R.-Q.) Tarass Boulba. "Français de toutes les Russies." L'art et l'histoire de la Russie, de Tarass Boulba à Gagarine. c
(TCQ) Parle parle, jase jase. — Un quartier de Québec métropolitain vu par ses habitants.
8.00
(3) The Waltons c
(4) (5) (7) (10) Hockey c
(8) The Odd Couple c
(12) Kung Fu c
8.30
(8) Paper Moon c
(R.-Q.) Economie. "Où est-ce qu'on s'en va?". — "Le bon vieux temps". Anim: Jeanette Biondi. — La période allant du début du siècle à la crise de 29. c
9.00
(3) Thursday Movie: "River of Mystery" c
(8) The Streets of San Francisco c
(12) Police Surgeon c
(R.-Q.) La vie qu'on mène. Services publics et ressources éducatives. c
9.30
(12) Maclear c
(11) (13) Destination: Monde c
10.00
(8) Harry O c
(11) La flèche du temps c
(12) Nakia (première) c
(13) Rue Principale c
10.15
(13) Loto-Perfecta c
10.30
(4) (7) (10) Loto-Perfecta c
(5) Encounter c
(11) (13) Le téléjournal c
10.45
(4) (7) (10) Les nouvelles TVA c
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c
11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Où sont-ils donc? c
(5) (8) (12) News c
(11) (13) Appelez-moi Lise c
11.15
(4) Où sont-ils donc? c
(7) Informa 7 c
(10) La couleur du temps c
11.20
(4) La eapitale, plus... c
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(3) Late Movie: "Waterhole no. 3" c
(5) After Eleven: "To be or not to be" c
(7) (10) Sans Pantoufles: programme double: "En pleine bagarre" et "Cibles vivantes"
(8) ABC Wide World of Entertainment c
11.50
(12) Loto-Perfecta c

A.M.

12.00
(11) Les Espions c
(12) Feature Movie: "Live for Life" c
(13) Ciné-Soir: "Dernière mission à Nicosie" c
2.15
(10) Le 10 vous informe c

VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1974

A.M.

6.00
(12) University of the Air c
6.30
(12) Ed Allen c
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.15
(8) News Report c
7.30
(8) Farm & Home c
7.40
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
(4) (7) Dessins animés c
(10) Bonjour Montréal c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Les Tannants c
(7) A communiquer c
(8) New Zoo Revue c
8.30
(7) Dessins animés c
(8) Davey and Goliath c
(12) Romper Room c
8.45
(7) (10) Les bouts d'chou c
9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(8) Good Morning New England c
(12) Kareen's Yoga c
9.15
(7) Le 5e quart d'heure c
(10) 36-24-36 c
9.30
(7) Filmatin: "L'homme de la Sierra"
(10) Pour vous mesdames c
(12) The Community c
9.45
(11) (13) En mouvement c
10.00
(3) The Joker's Wild c
(5) Mon ami c
(11) (13) Au jardin de Pierrot c
(12) Pay Cards c
10.15
(5) The Friendly Giant c
(11) (13) Clak c
10.30
(3) Gambit c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(8) Not for women only c
(11) Personnalité féminine c
(12) McGowan & Co c
(13) Rue Principale c
11.00
(3) Now you see it c
(5) Sesame Street c
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) (13) Les recettes de Juliette c
(12) Definition c
11.30
(3) Love of Life c
(4) Leçons de beauté c
(7) Sans détour c
(8) The Brady Bunch c
(10) La Famille Stone
(11) Les animaux chez eux c
(12) The Art of cooking c
(13) Rue Principale c
11.45
(4) Dessins animés c
11.50
(4) L'actualité c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(4) De tout de tous c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) Informa 7 c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Mini-fée c
(12) The Flintstones c
12.30
(3) Search for Tomorrow c
(8) Split Second c
(11) (13) Les coqueluches c
(12) Matinee with George Balcan: "Quebec" c
1.00
(3) One O'Clock News & Weather c
(4) La fête c
(5) The Bob Newhart Show c
(8) All my Children c
1.10
(3) Across the Fence c
1.30
(3) As the World Turns c
(5) Bon appétit c
(7) 1001 femmes c
(8) Let's Make a Deal c
(10) Au jour le jour c
(11) (13) Le téléjournal c
1.35
(11) (13) Femme d'aujourd'hui c
2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Cinéma: "Le mouchard"
(5) What on Earth c
(8) The Newlywed Game c
2.30
(3) The Edge of Night c
(5) The Edge of night c
(7) (10) Ciné-Vendredi: "Un clair de lune à Maubeuge" c
(8) The Girl in my life c
(11) Cinéma: "Les matins clairs" c
(12) Somerset c
(13) Conseil express c
3.00
(3) The Price is right c
(5) Juliette & Friends c
(8) General Hospital c
(12) Another World c
(13) Personnalité féminine e
3.30
(3) Match Game '74 c
(4) Patofville c
(5) 30 from Newfoundland c
(8) One Life to Live c
(12) What's the Good Word? c
(13) Mini-Fée c
4.00
(3) Tattletales c
(4) Allons au cirque c
(5) Family Court c
(11) (13) Bobino c
(7) Patofville c
(8) The $10,000 Pyramid c
(10) Patofville c
(12) He knows she knows c
4.30
(3) The Raymond Burr show c
(5) Eye of the beholder c
(7) Cinéapéro: "A l'est du Soudan" c
(8) Superman c
(10) Jinny c
(11) (13) Picolo c
(12) The Flintstones c
5.00
(4) Les Bannis c
(5) Aquarium c
(8) The Lucy Show c
(10) Patrouille du Cosmos c
(11) Nanny c
(12) Truth or Consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "La déesse de la jungle maudite"
5.30
(3) The Beverly Hillbillies c
(5) The Partridge Family c
(8) News Circle c
(11) Le comportement animal e
(12) It's your move c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q. Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

De festival de cinéma

STRATFORD, Ont. (PC) — Au festival du film de Stratford, on a projeté deux films traitant du terrorisme au Québec, l'un relevant de la fiction, l'autre étant un documentaire.

Le documentaire, intitulé "Action: la Crise d'Octobre 1970", projeté en première mondiale, dure 87 minutes; il a été mis en scène par Robin Spry, originaire de Toronto, et produit par l'Office national du film.

Composé principalement d'extraits de films d'actualité et de séquences tirées de rubans magnétoscopiques, reliés par un texte écrit et lu par M. Spry, ce documentaire raconte l'enlèvement de M. Pierre Laporte, alors ministre du Travail, et du diplomate britannique James Cross.

L'autre film, intitulé "Bingo", oeuvre du Montréalais Jean-Claude Lord, qui l'a mis en scène et qui en a écrit le texte, et qui était présenté pour la première fois, lundi, dans sa version anglaise, conte l'histoire d'un jeune homme qui, petit à petit, se lie à des terroristes qui veulent saboter une élection provinciale.

On a également projeté un troisième film, "Dramland", l'histoire du film canadien de 1895 à 1939.

En festival de cinéma

BESANCON (PA) — Prolongements et émanations du célèbre festival de musique de Besançon, le festival cinématographique a proposé, en trois jours, 25 longs et courts métrages venus de 14 pays.

L'Allemagne fédérale, dont les qualités musicales et chorégraphiques se sont imposées au cours des projections, a remporté le grand prix avec "Violin Concerto", de Hugo Niebeling: grand prix décerné à l'unanimité par le jury présidé par l'historien de cinéma bien connu Charles Ford.

Le grand prix du secrétariat d'Etat à la Culture a été décerné au film "Elisabeth Jaron Danse" (Pologne), pour sa forme spécifique cinématographique.

Le prix du CIDALC (Comité international de la diffusion des arts et lettres par le cinéma) a été attribué au film "Sinvanietta", de Boris Moravec (Tchécoslovaquie), pour son expression poétique originale.

Le Cabaret
EN VEDETTE
JULIE AREL
Spectacles tous les soirs (Dimanche: relâche)
Danse entre les spectacles avec les Tip-Tops.
À COMPTER DE LUNDI
PATRICK NORMAN
ENTRE LES SPECTACLES: DANSE AVEC
LES TIP-TOPS
LOEWS Le Concorde Place Montcalm
"L'hotel par excellence."
Pour renseignements: 647-2222

PALAIS MONTCALM
5 REPRÉSENTATIONS SEULEMENT
Une production de la Cie des Deux Chaises en collaboration avec le Trident
Le 18, 19, 20 septembre à 20h30
Le 21 septembre à 19h30 et 22h30
au Palais Montcalm
CE SOIR
LA TOUTE DERNIERE CREATION DE MICHEL TREMBLAY
bonjour là, bonjour!
Mise en scène d'André Brassard, avec:

Denise Pelletier
Amulette Garneau
Monique Joly
Odette Gagnon
Frédérique Collin
Rita Lafontaine
Gilles Renaud
Guy Thauvette
Billets en vente au guichet du Palais Montcalm
$3.00 — $3.50 — $4.00
$4.50 — $5.00 — $5.50
Réservez maintenant:
692-2275
Le guichet du Palais Montcalm est ouvert tous les jours de la semaine de 12h à 21h.

PALAIS MONTCALM
pour trois semaines seulement
une co-production du trident et du tnm
au palais montcalm du 4 au 27 octobre à 20h30
du mardi au dimanche inclusivement
L'OUVRE BOÎTE
de victor lanoux

mise en scène de jean-louis roux
décors: paul bussières
costumes: lydia randolph
venez célébrer le retour d'yvon deschamps à la scène!
un cataclysme mondial, deux survivants dans un refuge souterrain de fortune... l'intellectuel et l'ouvrier... un spectacle irrésistible, incroyablement drôle. Une vraie fête!
procurez-vous vos billets dès maintenant au guichet du palais montcalm
$3.00 — $4.00 — $5.00
renseignements et réservations: (692-2275)
Le guichet du Palais Montcalm est ouvert tous les jours de la semaine de 12h00 à 21h00

LE GROUPE LA LAURENTIENNE PRÉSENTE
LES GRANDS EXPLORATEURS
CONGO SAFARI
Marcel Isy-Schwart qui commente personnellement son nouveau film-couleur

PALAIS MONTCALM
26-27-28 et 29 SEPTEMBRE à 20.30 hres
matinée 29 SEPTEMBRE à 15.30 hres
BILLETS: $3.00 et $2.00 (étudiants)
BILLETS EN VENTE:
au Palais Montcalm
La Laurentienne (relations publiques)
500, Grande Allée, Qué.
RENSEIGNEMENTS:
688-3500/692-2275
UNE PRODUCTION EXPLO-MUNDO
LEVIS
Auditorium du Séminaire de Lévis
9, rue Mgr-Gosselin
Tél.: 837-5046
MERCREDI: 25 septembre 8.30 heures p.m.
(Pour tous)

petite histoire des longs-métrages

JEUDI 19 SEPTEMBRE 1974

P.M.

7.30
(11) (13) Les Grands Films: "L'homme perdu". E.-U. Drame policier réalisé en 1969 par R. A. Arthur avec Sidney Poitier, Joanna Shimkus et Al Freeman jr. — Un organisme consacré à l'avancement des Noirs décide de commettre un hold-up. c
9.00
(3) Thursday Movie: "River of mystery". E.-U. 1969, aventures de P. Stanley avec Vic Morrow, Niall MacGinnis et Edmond O'Brien. — Deux aventuriers américains Fartent à la découverte de joyaux dans la jungle brésilienne. c
11.30
(3) Late Movie: "Waterhole no.3". E.-U. Western réalisé en 1967 par W. Graham avec James Coburn, Carroll O'Connor et Margaret Blye. — Les péripéties d'un gangster à la recherche d'une cargaison d'or volée à l'armée. c
11.30
(5) After Eleven: "To be or not to be". E.-U. Comédie satirique une réalisation d'E. Lubitsch en 1941 avec Jack Benny, Carole Lombard et Robert Stack. — Durant la guerre, une troupe de comédiens polonais parvient à duper les Allemands.
11.30
(7) Sans Pantoufles: Programme double: "En pleine bagarre". Fr. Comédie policière une réalisation de G. Bianchi en 1961 avec Eddie Constantine, Renato Rascel et Dorlan Gray. — Un inspecteur de police italien doit se rendre à Paris pour en ramener un criminel américain.

"Cibles vivantes". Esp. Mélodrame réalisé en 1960 par F. Rovira-Beleta avec Agnès Laurent, Christian Marquand et Angel Aranda. — Un tireur de foire recueille une jeune Hongroise qui lui sert de partenaire.
12.00
(12) Feature Movie: "Live for life". Fr. Drame psychologique réalisé en 1967 par C. Lelouch avec Yves Montand, Annie Girardot et Candice Bergen. — Un reporter à la télévision se permet des aventures extra-maritales que son épouse fait semblant d'ignorer. c
12.00
(13) Ciné-Soir: "Dernière mission à Nicosie". G.-B. Drame d'aventures une réalisation de R. Thomas en 1965 avec Dirk Bogarde, George Chakiris et Susan Strasberg. — A Chypre, en 1957, un officier anglais veut capturer un chef de guérillas. c

VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1974

P.M.

12.30
(12) Matinee with George Balcan: "Quebec". E.-U. 1951, aventures de G. Templeton avec John Barrymore jr, Corinne Calvet et Patric Knowles. — En 1837, l'épouse d'un officier britannique tombe aux mains des rebelles. c
2.00
(4) Cinéma: "Le mouchard". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1935 par J. Ford avec Victor McLaglen, Preston Foster et Margot Grahame. — Un miséreux trahit un camarade pour toucher une prime.
2.30
(11) Cinéma: "Les matins clairs". All. Comédie dramatique une réalisation de K. Hoffman en 1968 avec Archibald Eser, Gerlinde Locker et Peter Arens. — Un page de la vie de tous les jours d'un garçonnet parmi sa famille. c
2.30
(7) (10) Ciné-Vendredi: "Un clair de lune à Maubeuge". Fr. Comédie réalisée en 1962 par J. Cherasse avec Pierre Perrin, Sophie Hardy et Claude Brasseur. — Un compositeur grâce à une chanson improvisée devient célèbre.
4.30
(7) Cinéapéro: "A l'est du Soudan". G.-B. Drame une réalisation de N. Juran en 1964 avec Anthony Quayle, Sylvia Syms et Derek Fowlds. — Après l'assaut d'un avant-poste, un soldat britannique aide une gouvernante et sa pupille à atteindre la ville de Khartoum... c
5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "La déesse de la jungle maudite". E.-U. 1955, aventures de C.S. Gould avec Johnny Weissmuller, Jean Byron et Bill Henry. — Les péripéties dans la jungle africaine d'une jeune exploratrice et de ses camarades.

L'Académie Goncourt visitera Québec le 22 octobre

Les membres de l'Académie Goncourt qui viendront au pays du 19 au 26 octobre visiteront Québec le 22 et seront reçus par le premier ministre Robert Bourassa.

M. Roger Lemelin, éditeur et président de La Presse, qui est devenu membre de l'Académie, en février dernier, nous a déclaré, hier, que les membres avaient accepté l'invitation qu'il leur avait faite de venir au Canada, comme ils se proposent d'ailleurs de séjourner dans les autres pays des membres extérieurs, soit la Belgique, la Suisse et le Sénégal.

Hervé Bazin, Armand Salacrou, Françoise Mallet-Joris, Bernard Clavel, Robert Sabatier, Armand Lanoux, Jean Cayrol et Georges Sion ont déjà assuré M. Lemelin de leur venue. Ce dernier n'a cepen dant pas encore eu de réponse du président du Sénégal, Léopold Senghor, ni de M. Emmanuel Roblès.

Au cours de ce séjour au Québec, les membres de l'Académie tiendront quelques séances pour choisir le lauréat du prix Goncourt de cette année.

Ils logeront au Ritz-Carlton, à Montréal, qui a accepté de changer le nom de son principal salon "The Vice Royal Suite" en Salon Goncourt. Le chef du restaurant Drouan où les académiciens siègent habituellement à Paris viendra également travailler au Ritz-Carlton durant ce voyage.

Les membres seront aussi reçus par le maire Jean Drapeau et se rendront à Ottawa où ils rencontreront les ministres Pelletier et Marchand en l'absence du premier ministre Trudeau. Enfin, ils rencontreront au cours de deux dîners différents les chroniqueurs littéraires et un groupe d'écrivains québécois.

A Québec, le mardi 22, ils visiteront la ville de Québec et ses alentours, dont l'île d'Orléans, seront reçus par le premier ministre Bourassa et participeront, le soir, à une réception du Consulat français.

Notons qu'à cette occasion, l'éditeur de La Presse, M. Lemelin, a décidé de créer deux prix de $5,000, dont l'un sera annuel, pour encourager des écrivains québécois.

A l'Académie canadienne-française

Mme Fernande Saint-Martin vient d'être élue membre de l'Académie canadienne-française. Elle occupera le fauteuil laissé vacant par la disparition de Marius Barbeau, ethnologue et historien d'art.

Directrice du Musée d'art contemporain depuis 1972, après avoir été rédactrice en chef de la revue Châtelaine pendant une douzaine d'années, Mme Saint-Martin a élaboré une oeuvre critique publiée dans un grand nombre de revues portant aussi bien sur l'évolution de l'art au Québec que sur les développements de l'art international. Elle publiera dans quelques mois, un essai sur les problèmes de langage et de technique romanesque dans l'oeuvre de Samuel Beckett.

Les lancements

Avait lieu, hier soir, au Chantauteuil, le lancement du troisième recueil de poèmes de notre confrère, Jean Royer. "La parole me vient de ton corps", suivi d'une édition corrigée de "Nos corps habitables" parue en 1969, est illustré de dessins en contrepoint de Muriel Hamel. Le recueil est publié aux Nouvelles Editions de l'Arc.

Jean Royer est reconnu, par la critique, comme un poète de l'amour et du pays. Son dernier recueil est un livre qui confirme ces appartenances.

Après avoir été directeur des Arts et Lettres à l'Action-Québec, de 1964 à 1970, Jean Royer est revenu au journalisme, en 1974, comme chroniqueur des arts visuels, au Soleil.

Il prépare actuellement deux essais réunissant ses principaux articles depuis 10 ans: "Le pays par lui-même", une chronique des événements artistiques du Québec entre 1966 et 1972, et "Le théâtre, le pays", une chronique de la création dramatique québécoise de 1965 à 1970. Jean Royer publiera également quelques biographies de peintres, dont celle de Georges Saint-Pierre. Il prépare enfin une chronique de la chanson québécoise pour un éditeur parisien.

• • •

Les éditions "Les livres Toundra" lance demain soir, à Montréal, "Les traineaux de mon enfance", un livre de Carlo Italiano, traduit par René Chicoine.

Ce livre comprend 24 illustrations en couleurs en plus de 34 dessins de traineaux des années 1920 et 1930.

• • •

La publication des livres de cuisine reprend, cette année, avec le lancement de "Les conserves" de Soeur Berthe, aux Editions de l'Homme. Le lancement aura lieu à Montréal, lundi prochain.

Nouvelles parutions

"Le Grand Almanach 75" vient de sortir aux Editions La Presse. Pour une deuxième année d'existence, cet almanach, comme ses nombreux concurrents, vous offre de nombreux articles sur la chasse, la pêche, la météo, la mode, le jardinage, le bricolage, la santé, l'esthétique etc.

• •

Un autre "nouveau héros québécois de bandes dessinées" vient de voir le jour. Le numéro 2 (septembre) de l'Ecran, revue québécoise de bandes dessinées, accouche d'Arsène "un p'tit gars comme tous les autres du Québec et du monde". Dans ce numéro Arsène fait le tour de la province, sans oublier Waterloo, Québec, l'Abitibi, en vue de fonder un syndicat des bandes (gangs).

• • •

Les Editions du Jour ont ouvert leur saison littéraire avec la publication de "French Kiss" (étreinte exploration) de Nicole Brossard, qui a déjà publié, depuis 1965, six recueils de poésie et trois ouvrages de prose.

• • •

D'ici quelques mois, une quinzaine d'ouvrages viendront s'ajouter au fonds d'édition des Presses de l'université Laval, qui, semble-t-il, ignorent les difficultés qui s'acharnent sur les maisons d'éditions du Québec.

Mentionnons dans la collection "Vie des lettres québécoises", quatre nouveaux ouvrages: "La poésie nationaliste au Canada français (1606-1867", par Jeanne d'Arc Lortie; "La poésie au Québec de 1934 à 1944: transition vers le surréalisme", par Jacques Blais; "Le Canada français vu de la France", par Armand Yon, et le Ve tome du "Théâtre de Gustave Lamarche".

Dans la collection "Histoire et Sociologie de la culture", trois nouveaux titres: "L'idéologie de l'Action catholique de 1917 à 1939", par Richard Jones; "Religion au Canada", par Jean-Paul Montmigny et Stewart Crysdale, et "La tradition et le nouveau en Acadie", par Jean-Paul Hautecoeur.

Littérature

par Vincent CLICHE

à québec aujourd'hui

les arts

Au Chantauteuil: croquis, dessins et peintures, de Marie Vaillancourt et Nicky Roy, 1001 St-Jean.

Galerie d'Art Benedek-Grenier: oeuvres de Michel Champagne; gravures de Labisse, Tremois, Dali. Au 800 Place d'Youville.

Au Parrain des Artistes: peintures et travaux sur cuivre et aluminium de Lise Audet. Oeuvres de Rémi Gosselin. Au 302 rue Lavigueur.

Musée du Québec: Jordi Bonet et Sylvia Daoust, sculpteurs.

Restaurant d'Europe: aquarelles de Lorraine Bellerose et huiles de Marcelle Fiola-Boutet. Au 17 rue Ste-Angèle.

Caisse Pop St-Thomas d'Aquin: peintures de S. Poitras. Au 828 rue Myrand.

Galerie Michel De Kerdour: Guy Bruneau, huiles et gravures "Clarté et transparences" au 4 Place Québec.

Studio des Artistes Canadiens: Sélection d'huiles, aquarelles, gravures et sculptures de 40 artistes canadiens. Au 2255 boul. Laurier.

La Porte d'Auteuil: exposition des photographies de Gilles Carpentier, au 27½ rue d'Auteuil.

cabarets

Auberge de la Colline: Danse tous les soirs.

Bal Tabarin: Danseuses, 10h15, 11h15, 12h30.

Café Estoc: Henri Audet.

Cercle Electrique: Danse avec l'orchestre Privilège.

Club Vieux Bardeau: Ce soir, Pierre Thérien (ex-Classels) et Karene et leurs musiciens, danse avec Les Decibels, Marc Ruel et ses musiciens.

Le Bonaparte: André Dutil.

Restaurant Le Marie-France: Roger Beaudet.

La Cloche d'Or: "Les Rubis".

Loews Le Concorde: Ce soir, Julie Arel et danse entre les spectacles avec l'orchestre les Tip-Tops.

Restaurant Orléans: Wilbert Chancy, sur le boul. Ste-Anne.

cinéma

Ciné-musée: Coins historiques de ma province — De sable et de feu — Arctique: voie ouverte — Georges Braque — Un grain de sable. Au Musée du Québec, à 14h30.

Ciné-midi: "Ratopolis" au Pavillon de Koninck, local 0231, Cité universitaire, 12h30.

spectacle

Félix Leclerc: au Théâtre de la Cité universitaire à 16h30 et 20h30.

M. Pointu: à la Résille, Pavillon Pollack, Cité universitaire à 21h.

théâtre

"**Salut Galarneau!**" de Jacques Godbout, présenté par le Théâtre du Trident au Grand Théâtre de Québec à 20h30, salle Octave-Crémazie.

"**Bonjour là, bonjour!**" de Michel Tremblay, une présentation de la Compagnie des Deux Chaises et du Trident, au Palais Montcalm à 20h30.

LE CINEMA A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: La race des Seigneurs (5) c à 7h00 et 9h00.

CANARDIERE: La dernière maison sur la gauche (6) c à 1h00, 3h50, 6h40, 9h30. Le sexe sauvage (6) c à 2h20, 5h10, 8h05.

CAPITOL: La fille de Dracula (7) c à 1h10, 4h00, 6h50, 9h45. La malédiction de Frankenstein (6) c à 2h30, 5h20, 8h15.

CARTIER: La Planète Sauvage (2) c à 7h30. Duel (3) c à 9h30.

CINEMA DE PARIS: La gueule de l'emploi (6) c à 1h00, 4h10, 7h45. La maison des damnés (4) c à 2h35, 5h50, 9h30.

EMPIRE: L'appel de la chair (6) c à 2h35, 5h50, 9h05. Les messieurs de ces dames (6) c à 1h00, 4h15, 7h30.

LAIRET: Débauche de majeurs, c à 2h25, 5h20, 8h10. Confession d'une prostituée, c à 6h45, 9h40.

LE BIJOU: L'Emmerdeur (4) c à 7h00 et 9h00.

LIDO: Attaque au Cheyenne Club (5) c à 7h30. Le Magnifique (5) c à 9h25.

MIDI-MINUIT: La pulpeuse (6) c à 1h00, 3h55, 6h55, 9h50. Que font ces dames, (6) c à 2h34, 5h30, 8h30.

ODEON: DAUPHIN: L'Arnaque (3) c à 1h50, 4h20, 7h00, 9h30.

ODEON: FRONTENAC 1: La valise (5) c à 2h50, 4h15, 7h40. Mais où est donc passée la 7e compagnie, (5) c à 2h40, 6h05, 9h30.

ODEON: FRONTENAC 2: Super Drogue (5) c à 12h05, 3h55, 8h00. A coups de Magnum (5) c à 1h45, 5h45, 9h45.

PIGALLE: Les gourmandines, c à 1h30, 4h45, 8h00. Il est plus facile de... c à 3h15, 6h15, 9h30.

PLACE QUEBEC 1: Lacombe Lucien (2) c à 6h15, 8h40.

PLACE QUEBEC 2: Death Wish (4) c à 7h00 et 9h00.

STE-FOY: ALOUETTE: La pulpeuse (6) c à 6h55, 9h45. Que font ces dames, (6) c à 8h10.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Les messieurs de ces dames (6) c à 7h50. L'appel de la chair (6) c à 6h10, 9h25.

ST-ROMUALD: Karaté sur la jonque (6) c à 8h55. Miss Judoka règle ses comptes au karaté (5) c à 7h30.

CINE-PARCS

BEAUPORT 1: Mon nom est personne - Profession: Aventuriers.

BEAUPORT 2: Elvis On Tour - Le Grand Frisson.

DE LA COLLINE: Le Petit Poucet - César et Rosalie.

MONTMAGNY: Elvis On Tour - Le Grand Frisson.

Un pionnier de l'édition vient de mourir

MONTREAL (PC) — M. Bernard Valiquette, l'un des pionniers de l'édition au Québec, vient de succomber à une crise cardiaque, à l'âge de 61 ans.

Recherchiste à Radio-Canada depuis 12 ans, notamment à l'émission "Actualité 24", il avait contribué à lancer, en janvier 1963, l'émission "Aujourd'hui", ancêtre d'"Actualité 24".

Bernard Valiquette fut aussi journaliste, notamment au quotidien "Le Canada", disparu en 1953, et 10 ans plus tard, au "Nouveau Journal", où il tenait la chronique internationale. Il avait aussi été journaliste et animateur à Radio-Nord de Rouyn.

Ayant fondé, durant la guerre, Les Editions Bernard Valiquette, il avait notamment publié une partie des oeuvres de Robert Rumilly, les oeuvres complètes de Victor Hugo, de même que plusieurs ouvrages et romans français de la littérature classique que le conflit mondial rendait introuvables au Canada.

Homme affable, plutôt discret sur ses activités passées, il connaissait bien les milieux de l'édition et de la presse montréalaise.

MAINTENANT
DANSE TOUS LES SOIRS AVEC ORCHESTRE
(Relâche le lundi)
Musique de tout genre
Ambiance ultra-nouvelle
ENTREE LIBRE
MOTEL Carillon HOTEL
2800, BOUL. LAURIER, STE-FOY - TEL.: 653-5234

Ciné-Parc BEL-AIR INC.
VILLE BELAIR - TÉL.: 842-5211
Admission: $2.00
Moins de 14 ans gratuit
FERME:
Mardi, mercredi, jeudi.
Commençant VENDREDI:
"BEN-HUR"

CINE-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS - RTES 3-20 - SORTIE 192
(face à l'Auberge de la Colline)
POUR TOUS
A L'AFFICHE vendredi, samedi et dimanche:
PETITS ANGES NOIRS
et
LA GENERALE
Enfants moins de 14 ans gratuit en tout temps
Tél.: 831-1623

Cuisine française authentique

MUSIQUE EN DINANT (19h30 à 21h30) ET DANSE (Cafe Normand 22h à 1h)
tous les soirs, sauf le lundi, avec
dieter fess
organiste-chanteur bavarois
MANOIR St.Castin
Lac Beauport
Réservations 849-4461

(TOUS) RIVE-SUD 14 ANS
Cinéma LIDO — GALERIES ROND-POINT LEVIS TEL.: 837-2272 — "ATTAQUE DU CHEYENNE CLUB" 2e film "Le Magnifique"
37, rue de l'Eglise, St-Romuald TEL.: 839-6553 — Cinéma ST-ROMUALD — "KARATE SUR LA JONQUE" 2e film "MISS JUDOKA REGLE SES COMPTES AU KARATE"

2 PROGRAMMES DIFFERENTS
à 7h.30 seul. POUR TOUS
un grand dessin animé d'aventures fantastiques.
$1.50
LA PLANETE SAUVAGE
de R. Laloux et R. Topor d'après le livre OMS EN SERIE
à 9h.30 seul. $1.50 TOUS LES SOIRS
UN EVENEMENT!
DUEL
LE FILM A VOIR!
demandez votre programme-calendrier
CARTIER 1019 CARTIER 525-9340

10e SEMAINE!

LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

La "Galerie Michel de Kerdour" présente
GUY BRUNEAU M.A.
"Clarté et transparences"
— huiles et gravures —
Tous les jours de 9h30 à 21h30 du 18 au 28
Le dimanche de 13h à 17h30 sept. incl.
4, PLACE QUEBEC - HILTON BOUTIQUES
QUEBEC - TEL.: 522-4341

2 ECRANS — AUTOROUTE 40 — BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL.: 667-5362
6e ET DERNIERE SEMAINE!

EGALEMENT A L'AFFICHE: CURT JURGENS et NATALIE DELON
"PROFESSION: AVENTURIERS"
OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.00 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 7.45 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

ELLES FONDENT DANS LA BOUCHE!
18 ANS Adultes
2e SEM.
LES PULPEUSES
Couleur
Que font ces dames quand leurs maris bossent?
"Les Pulpeuses": 1.00-3.50-6.50-9.50; "Que font ces Dames": 2.20 - 5.20 - 8.15
Alouette: Pulpeuses: 6.55 - 9.45. Ces Dames... 8.10.
MIDI-MINUIT 252 ST JOSEPH EST 522-2828
ALOUETTE 2500 LAURIER 656-0592

LES CINEMAS ODEON

LE FILM AUX 7 OSCARS
POUR TOUS

6e SEM.
PAUL NEWMAN ROBERT REDFORD
L'ARNAQUE
VERSION FRANCAISE DE
THE STING
HORAIRE: 1.50 - 4.20 - 7.00 - 9.30
LE DAUPHIN

LES FILMS MUTUELS en association avec LES FILMS CLAUDE MICHAUD
présentent dans une production de JACQUES-ERIC STRAUSS
POUR TOUS
YVES MONTAND KATHARINE ROSS
Dès DEMAIN!
après "L'HERITIER" le nouveau film de PHILIPPE LABRO
LE HASARD ET LA VIOLENCE
Dernier jour (Pour tous) Mais où est donc passée la 7e Compagnie et 2e film: La Valise.
FRONTENAC I

On veut l'abattre... mais sa force c'est son Magnum 357
Clint Eastwood
18 ANS
3e semaine

HORAIRE: A COUPS DE MAGNUM: 1.45 - 5.45 - 9.45. SUPER DROGUE: 12.05 - 3.55 - 8.05.
"A COUPS DE MAGNUM"
"MAGNUM FORCE"
2 FILMS EN COULEURS
SUPER DROGUE
RON O'NEAL
FRONTENAC II

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 — STATIONNEMENT INTERIEUR — PARC-AUTO PAQUET & LALIBERTE

La plus récente pièce de Tremblay: une illustration du besoin qu'a l'homme de vivre avec amour

BONJOUR LA, BONJOUR, de Michel Tremblay, dans une mise en scène d'André Brassard, des décors de Guy Neveu et des costumes de François Laplante, avec Denise Pelletier (Lucienne), Amulette Garneau (Denise), Monique Joly (Monique), Odette Gagnon (Nicole), Rita Lafontaine et Frédérique Collin (les deux tantes Albertine et Charlotte), Gilles Renaud (le père, Gabriel) et Guy Thauvette (Serge, le fils qui rentre d'Europe). Au Palais Montcalm jusqu'à samedi soir inclusivement.

Premier coup d'oeil: le dispositif scénique. Pour qui connait un peu la pièce (on peut l'avoir lue, elle vient d'être publiée chez Léméac), on identifie les "maisons" des membres de la famille que Serge ira visiter en arrivant de voyage. Fonctionnel, original (relativement) et beau. Quand l'action commencera, cinq horloges situeront dans le temps chacune des maisons, mais en fait, on n'y portera pas tellement attention, les dialogues se déroulant parallèlement entre Serge qui répond aux membres de sa famille, sans préoccupation chronologique.

Ca commence par un "Pis, comment qu'c'était l'Europe" que les personnages psalmodient en entrant chacun dans leur décor. La grosse drôle qui se console en mangeant de la tarte à la farlouche, l'autre neurasthénique qui oublie son mari voyageur de commerce en prenant des pilules que lui prescrit le docteur anglais qui a épousé la soeur aînée "raisonnable", n'entrent vraiment en action qu'après la visite de Serge à son père et à ses deux vieilles tantes Charlotte et Albertine. Presque en retrait, la plus jeune des trois soeurs reste dans l'ombre. Tout est présenté dans des nuances de gris et de mauve. Le gris du quotidien et le mauve qui fait penser à la mort ou aux offices religieux. C'est une question de vie et de mort qui est débattue — et vécue — devant le spectateur et par ce que certains appelleront "sa recette", Michel Tremblay arrive une fois de plus à donner la vie à ces personnages équarris qui rejouent pour nous une page de leur pauvre existence.

Dans une entrevue dont nous publierons les grandes lignes samedi, Michel Tremblay avoue s'être largement inspiré de trois membres de sa famille en présentant les êtres qui évoluent sur la scène. On ne peut s'empêcher d'éprouver un certain malaise devant les

deux petites tantes qui ont désappris à aimer et ramènent à des préoccupations terre à terre toute relation humaine entre les êtres qui les entourent. Elles se détestent cordialement et haïssent surtout ceux qui aiment. Frédérique Collin et Rita Lafontaine vous enlèvent, avec ces deux compositions magistrales, toute envie de vieillir. — Cette appréciation ne veut pas dire que les deux tantes sont tirées de la famille de Tremblay. Elles me rappellent aussi quelqu'un. —

Comme toujours chez Michel Tremblay, "Bonjour, là, bonjour", parle d'amour. D'absence d'amour ou de la présence de l'amour, mais il n'est encore question que de cela. On retrouve celles qui n'ont pas su aimer ou qui n'ont pas pu aimer avec la marque qui leur reste de leur expérience ratée. Les quatre soeurs de Serge sont finalement amoureuses de lui: il est resté le bébé de la famille, le seul garçon, né alors que l'aînée, Lucienne, avait déjà 20 ans. Chez chacune d'elle, l'homme qu'il est devenu conserve — ou devrait conserver — quelque chose de l'enfant qu'il était. Lucienne lui achetait de beaux habits, Denise le faisait rire et Monique aimait le regarder. Nicole, son aînée de seulemcnt cinq ans, a toujours été la compagne de ses jeux. Et le frère et la soeur se sont retrouvés adultes et "bien ensemble".

J'ai déjà dit que les deux tantes ne pouvaient plus que vieillir — ce que le metteur en scène leur inflige tout au long du spectacle — sans amour. Elles cherchent bien l'attention, elles tentent d'acheter un peu de tendresse, mais elles ne savent plus. La présence de leur frère, le père de Serge, qui devient complètement sourd ne fait qu'aiguillonner leur jalousie. Lui, Gabriel, sait tout même s'il n'entend plus. Il appartient comme ses filles à une génération qui ne savait pas tellement dire "je t'aime" et à qui cela manque beaucoup. Il se réfugie dans son monde sans sons pour échapper à la mort par dessèchement du coeur que lui imposerait son entourage si son fils ne franchissait pas finalement le mur de barbelés qui les sépare, pour simplement venir lui dire "papa, j't'aime". Malheureusement pour elles, Serge ne pourra poser le même geste pour ses trois soeurs aînées qui ne peuvent que jalouser Nicole leur cadette.

Dans une mise en scène typique de Brassard — je ne m'en suis pas encore fatiguée même si je vois bien ce qui revient — ce grand jeu cruel se déroule devant un public qui ne peut "qu'embarquer". J'ai regretté les répliques d'Odette Gagnon (Nicole) que je n'ai pu comprendre et admiré la simplicité du jeu de Guy Thauvette qui ne fait rien pour "tirer la couverte" même s'il a le rôle pour le faire. Et encore, la présence de Denise Pelletier qui pourrait si facilement tout balayer d'un seul regard mais se contente d'être cette femme aigrie que la vie trahit parce qu'elle a triché. Aussi, cette complète folie d'Amulette Garneau, la grosse veuve des quilles qui souffre parce qu'on a honte d'elle. Et le désespoir aplati personnifié par Monique Joly, victime toute désignée comme dirait Maigret.

Gilles Renaud compose un vieillard de 70 ans qui reste quand même pas mal plus jeune, mais son personnage n'a pas la dignité empesée que l'on donne trop souvent aux pères âgés au théâtre.

Tout est mis en place pour que vous marchiez, si vous êtes de ceux qui suivent Michel Tremblay depuis le début. A voir pour ne pas manquer le fil conducteur, parce que chez ce dramaturge, chaque pièce, chaque personnage est la suite, la continuité ou la fin d'un autre. Le trio Serge, Nicole et le père, je crois qu'on les retrouvera un jour.

Martine CORRIVAULT

Une promesse verbale, mais pas de réponse officielle pour les étudiants du Conservatoire

Un télégramme, 29 lettres, nombre de téléphones et trois visites au ministère des Affaires culturelles n'auront pas fourni aux élèves du Conservatoire d'art dramatique de Québec, une réponse écrite du ministre à leur demande de "bien vouloir compléter" le plus rapidement possible les cadres du personnel enseignant de l'institution qu'ils fréquentent. Tout au plus une promesse verbale d'un porte-parole du cabinet, de M. Denis Hardy, M. Gérard Lajeunesse, a-t-elle été faite.

Dans notre édition d'hier, on faisait état du fait que la direction du Conservatoire d'art dramatique de Québec avait dû suspendre quatre des cours inscrits à son programme, les quatre professeurs devant dispenser ces cours n'ayant pas été officiellement engagés par le ministère, malgré que toutes les démarches nécessaires en ce sens aient été depuis longtemps effectuées.

Lors de rencontres avec M. Lajeunesse, les représentants de l'association des étudiants du Conservatoire ont reçu l'assurance que le problème serait solutionné et que déjà (?) hier soir, le cas de trois des quatre personnes concernées était réglé et que celui de la quatrième ne saurait tarder à en arriver au même point, des "lenteurs administratives" étant la cause des retards.

Les professeurs en question sont Jacques Lessard, Robert Weinstein, Guillermo de Andrea et Pierrick Houdy, devant respectivement enseigner le jeu, l'expression physique, l'interprétation et l'initiation à la musique.

La démarche des 34 élèves, premiers concernés par la suspension des cours, est intéressante en ce qu'elle constitue une manifestation de solidarité d'élèves d'une école envers leur personnel enseignant, face à la grosse machine administrative dont ils sont finalement les victimes.

La situation qui se répète d'années en années n'est pas simple et nous ne percevons ici que le dessus du plat, sans doute, mais le cri d'alarme lancé par les élèves au titulaire du ministère dont dépend l'institution où ils viennent chercher une formation, ne peut rester sans écho. Même si le ministre offrait de rencontrer les étudiants à la fin d'octobre, le problème restant tout entier, ce sont eux finalement qui étaient pénalisés.

En attendant, malgré les promesses de son cabinet, les cours ne peuvent reprendre, une note écrite du ministère avisant la direction du Conservatoire de sa décision restant quand même élémentaire, pour que la situation redevienne normale. (MRC)

Le CRTC publie ses nouveaux critères

OTTAWA (PC) — Le Conseil de la radio-télévision canadienne (CRTC) a publié hier les critères dont il doit tenir compte pour l'étude des demandes d'augmentation de tarifs d'abonnement de la part des câblodistributeurs.

En vertu de la loi sur la radiodiffusion, les titulaires de license de télévision par câble ne peuvent augmenter leurs tarifs sans en obtenir l'autorisation du CRTC.

Les requérants devront ainsi prendre note que le CRTC tient essentiellement compte de la qualité du service, de l'amélioration ou de la mise en place de services additionnels, de l'écart entre les tarifs projetés et ceux qui ont course généralement dans la région, des besoins économiques de l'entreprise et du désir de partager raisonnablement les coûts pour financer l'expansion du service de télévision par câble dans la région du titulaire.

CINÉMAS UNIS
Votre guide des meilleurs films

ALAIN DELON / SYDNE ROME
LA RACE DES "SEIGNEURS"
14 ANS
CANADIEN
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER. 656-9922
HORAIRE: Rep. complète à 7h. et 9h. p.m.

IL DISPOSE DE SEPT MINUTES POUR S'ENRICHIR!
14 ANS
CLINT EASTWOOD
"THUNDERBOLT and LIGHTFOOT"
DES DEMAIN!
CINÉMA 1
PLACE QUÉBEC 525-4524
Der. jour "Death Wish"

LES FILMS MUTUELS présentent
18 ANS Adultes
l'amour sur un cheval...
CAPITOL
972 ST-JEAN, 522-6300
2e Film
"Plaisir et Danger du Sexe"
Dès Demain!
Der. Jour "La Fille de Dracula"; "La Malédiction de Frankenstein" (18 ans)

POUR TOUS
"Lacombe Lucien" LA FORCE DE L'AUTHENTIQUE...
Cette oeuvre fascinante confirme la maturité de Malle.
— Claude Daigneault LE SOLEIL
3e Sem.
LACOMBE LUCIEN
un film de Louis Malle
CINÉMA 2
PLACE QUÉBEC 525-4524
HORAIRE: 6h.15 et 8h40

Il faut exorciser...
18 ANS Adultes
Magdalena LA POSSÉDÉE DU DIABLE
COULEUR
2e FILM AUX DEUX CINÉMAS:
La Dame Rouge Tua 7 Fois en COULEUR
Der. jour "L'APPEL DE LA CHAIR" et "LES MESSIEURS DE CES DAMES" (18 ans)
Dès Demain!
CHAMPLAIN
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 656-0592
EMPIRE
24 DE LA FABRIQUE.

HORREUR INCOMPARABLE!
18 ANS adultes
à la recherche des plaisirs de l'au-delà...
Dès Demain!
2e FILM
LA FILLE DE DRACULA
LA MALÉDICTION DE FRANKENSTEIN
Couleur
LAIRET
1044 3e AVENUE. 523-5050
Der. jour: "Confession d'une Prostituée" et "Débauche de Majeures" (18 ans).

Si vous aimez le mystère, avoir la chair de poule et des émotions fortes; ne manquez pas ce film, il est encore plus angoissant que "The Exorcist"
Charles Petit-Martinon - LE PETIT JOURNAL
Pas trop recommandable aux hypersensibles
Gerald Danis - DIMANCHE DERNIERE HEURE
14 ANS
LA MAISON DES DAMNES
V.F. de "LEGEND OF A HELL HOUSE"
LE FILM A VOIR!
Pamela FRANKLIN
Roddy McDOWALL
Clive REVILL
couleur
2 FILMS EN COULEURS
"LA GUEULE DE L'EMPLOI"
Cinéma de PARIS QUEBEC
HORAIRE
"LA GUEULE DE L'EMPLOI": 1.00-4.10-7.45
"LA MAISON DES DAMNES": 2.35-5.50-9.30

18 ANS
2e SEM.
Les Gourmandines
C'est plus Facile de garder la BOUCHE OUVERTE...
Couleur
Cinéma PIGALLE
"LES GOURMANDINES" 1.30-4.45-8.00 - "C'EST PLUS FACILE...": 3.15-6.15-9.30

GAGNANT DE 3 OSCARS
MEILLEUR FILM - MEILLEUR ACTEUR - MEILLEUR SCENARIO
14 ANS
le Parrain
Marlon Brando
VERSION FRANÇAISE DE "THE GODFATHER"
Al Pacino James Caan Richard Castellano Robert Duvall
Dès demain!
Jeudi dernier jour: L'EMMERDEUR
Cinéma LE BIJOU

18 ANS Adultes
Apres "Deux Femmes en Or,"
Le Nouveau Film de CLAUDE FOURNIER
La pomme, la queue... et les pépins!
Produit Par Marie José Raymond
Dès Ven. le 4 oct.
COULEUR
avec
Donald Lautrec, Han Masson, Janine Sutto, Romeo Perusse, Real Béland, Gilles Pellerin, Danielle Ouimet, Paul Buissonneau, Denis Drouin, Louise Turcot, Jean Lapointe, Therese Morange
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

Dix questions de la CEQ au ministre Cloutier

A la veille du discours de la rentrée que doit prononcer, à Sherbrooke, ce soir le ministre de l'Education, M. François Cloutier, la CEQ a posé au ministre une série de dix questions sur les problèmes qu'elle considère les plus importants en ce moment dans le monde de l'éducation.

Les questions de la CEQ touchent la décentralisation, la démocratisation, le financement, la participation, l'évaluation, la qualité de l'éducation, l'enseignement de l'éducation physique, des langues et de l'histoire, la polyvalence et l'enseignement privé.

1.— La CEQ rappelle que M. Cloutier annonce la décentralisation du système éducatif depuis son entrée en fonction, mais qu'il n'a encore fait aucune proposition concrète.

Elle demande aussi au ministre s'il a l'intention de remettre la responsabilité de l'enseignement à ceux qui vivent dans le milieu, et s'interroge sur ses intentions quant à l'enseignement universitaire.

2.— La Centrale de l'enseignement reprend le thème de l'école au service des classes favorisées, et attend les solutions du gouvernement pour corriger cette situation et democratiser le le réseau scolaire.

3.— La CEQ réclame du ministère de l'Education une politique de financement moins rigide des commissions scolaires. Elle veut ainsi que les régions aient des services de qualité comparable à ceux que le gouvernement assure dans les secteurs privé et protestant, sans tomber dans le domaine des dépenses inadmissibles.

4.— Le syndicat attend toujours une révision de la carte scolaire qui regroupe l'élémentaire et le secondaire sous une administration commune. Une telle situation encouragerait la participation de la population et éviterait le gaspillage administratif actuel.

5.— La CEQ réclame un nouveau débat sur les objectifs de l'école au Québec. Elle croit que cela serait plus utile que de prolonger "inutilement un débat mal entrepris sur l'évaluation des élèves et le dossier cumulatif"

6.— Un groupe d'organismes oeuvrant dans le milieu de l'éducation ont proposé, en juin dernier, une série de solutions permettant de mieux utiliser le personnel de l'enseignement, d'améliorer les services scolaires et de résoudre par le fait même le problème de surplus de personnel.

La CEQ attend toujours la réponse de M. Cloutier à ces propositions venant d'organismes "dont on ne peut mettre en doute ni la compétence ni l'intérêt en éducation".

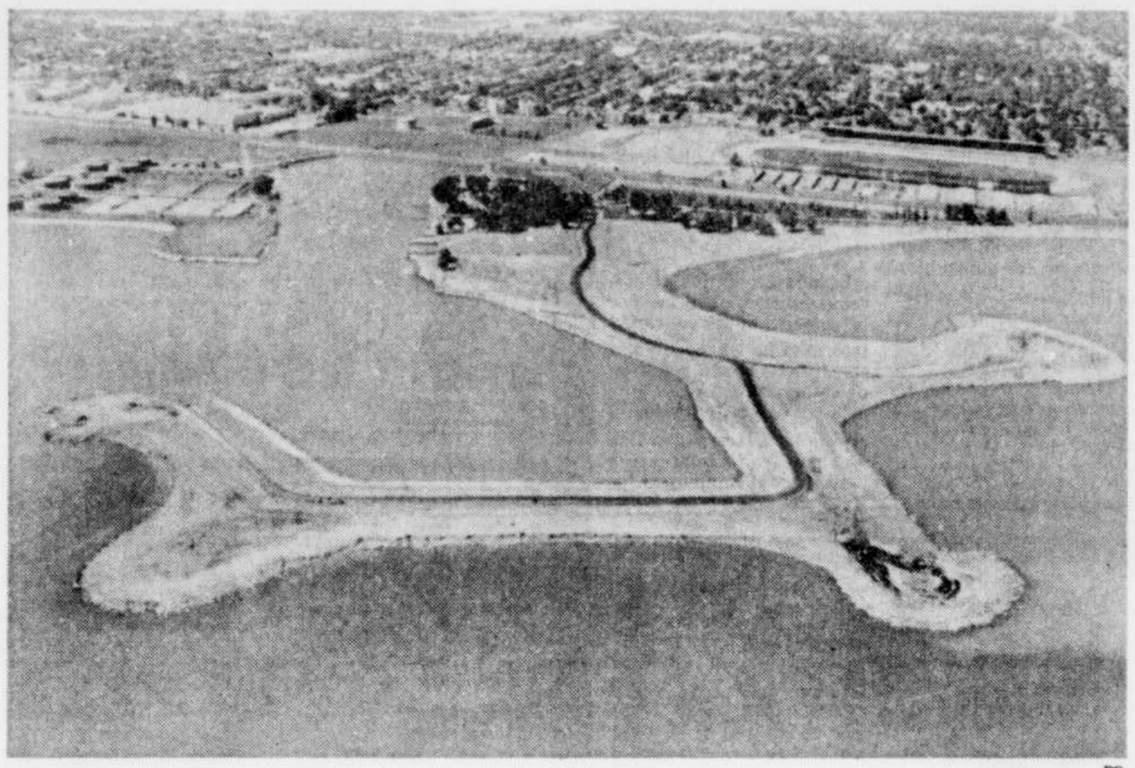
7.— La CEQ exige du ministre qu'il rende public un plan d'action précis pour promouvoir l'enseignement de l'éducation physique ainsi que le sport scolaire à tous les niveaux.

8.— De même, la CEQ demande au ministre s'il a l'intention d'assurer un enseignement du français qui soit de qualité supérieure, tout comme s'il entend rendre l'enseignement de l'histoire nationale obligatoire au secondaire et au collégial.

9.— Les enseignants critiquent durement ce qu'ils appellent le mythe de la polyvalence. Ils considèrent que le classement des élèves en réseaux étenches (général-professionnel) est aussi rigide dans les polyvalentes et les cegep qu'avant leur création.

"A voir le nombre d'élèves classés comme inadaptés ou retardés, ajoute la CEQ, c'est à se demander si ce n'est pas plutôt l'école qui est retardée et inadaptée".

10.— La CEQ dénonce, en dernier lieu, le grand essor que connait actuellement l'enseignement privé grâce au financement public, et demande à M. Cloutier s'il réalise qu'il laisse ainsi saboter la mission de base de son ministère, c'est-à-dire assurer un enseignement public de qualité à tous.



PC

Entrepôts souterrains

Selon un ingénieur civil doublé d'un géologiste, M. Robert Leggett, on pourrait se servir de tels aménagements pour constituer des entrepôts souterrains - ou sous-marins, si l'on veut. Ce serait la façon la plus intelligente de disposer de ces résidus d'excavations, que l'on peut voir à Toronto, ou ailleurs.

Maîtrise en environnement à l'université de Sherbrooke

L'université de Sherbrooke vient de créer un programme multidisciplinaire de maîtrise en environnement, placé sous la responsabilité de la faculté des Sciences et de la faculté des Sciences appliquées.

L'orientation générale du programme portera sur les aspects biophysiques des problèmes de l'environnement. Les départements de biologie, de chimie, du génie chimique et de génie civil, surtout, seront appelés à y participer. On prévoit également la contribution du département de géographie et de la faculté de Droit.

Le programme de maîtrise en environnement sera offert à des candidats possédant déjà un diplôme de premier cycle en sciences ou en sciences appliquées.

Chaque étudiant inscrit à la maîtrise en environnement se verra tracer un programme d'études qui tienne à la fois compte de sa formation et du type d'activités vers lequel il entend s'orienter. Combinant à la fois les exigences d'un tronc commun de cours et les possibilités d'un choix de cours optionnels, le programme permettra à chaque étudiant d'acquérir les notions de disciplines diverses, de comprendre le langage des autres spécialistes avec lesquels il est appelé à travailler, et enfin, de mieux apprécier et prévoir les répercussions de ses propres travaux dans des domaines hors de sa spécialité.

Par ailleurs, les étudiants pourront se destiner soit à des travaux de recherche en environnement, soit à des études où l'on essaie d'évaluer de façon globale les répercussions sur l'environnement qu'entraîne l'implantation de nouveaux projets ou développements.

Même s'il est actuellement difficile d'identifier avec précision le nombre et l'importance des débouchés dans le vaste domaine de l'environnement, il est clair que, depuis quelques années, les études et les recherches sur les problèmes de la protection et de l'assainissement de l'environnement ont pris une grande envergure.

Au niveau des gouvernements, provinciaux et fédéral, la mise sur pied de ministères chargés de la protection de l'environnement demeure de création récente. Mais il y a là autant d'indications certaines que les prochaines années verront le besoin, dans les services gouvernementaux, d'un bon nombre de chercheurs et d'ingénieurs dans le domaine de l'environnement. Ainsi, le Laboratoire d'étude sur les eaux intérieures d'Environnement Canada, à Burlinjton (Ont.) devrait accroître son personnel à 1,000 employés d'ici à 1980. Au ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social, la section pour l'étude des problèmes de la pollution de l'air comptera 200 personnes d'ici quelques années.

Enfin, les relations que les chercheurs de l'université de Sherbrooke entretiennent avec le Centre de recherche en environnement de Montréal ont permis de constater que plusieurs bureaux d'ingénieurs-conseils demandent maintenant des études écologiques pour des projets d'envergure.

Deuxième démission du parti de Jean Drapeau

MONTREAL (PC) — Un deuxième conseiller municipal de Montréal vient d'annoncer sa démission du Parti civique que dirige le maire Jean Drapeau. Il s'agit de M. Paul-Emile Robert, l'un des rares conseillers qui ait souvent élevé la voix au cours des récentes années, dans le même ordre d'idées que son collègue Georges-E. Marchand, qui a laissé le Parti civique il y une quinzaine.

Tous deux siégeront à titre de conseillers indépendants d'ici la prochaine élection, le 10 novembre.

M. Robert a annoncé en même temps qu'il sera de nouveau candidat au prochain scrutin, dans le district d'Ahuntsic, qu'il représente depuis 1957 au conseil municipal.

Explications

Après avoir remis officiellement sa démission au maire, M. Robert a donné une entrevue aux journalistes, pour expliquer que sa décision a été mûrement réfléchie et constitue la suite logique de son attitude au conseil depuis au moins trois ans.

Il a notamment déclaré: "Autant j'ai été heureux pendant dix ans de collaborer avec l'administration Drapeau-Saulnier, autant la façon dont on administre Montréal depuis trois ans me rend malheureux."

Il y a trois ans, il avait voté contre l'augmentation de la taxe d'eau. Il y a deux ans, contre l'augmentation de la taxe foncière. Et en 1974, contre le projet de construire le Village olympique sur l'emplacement du parc Viau, ainsi que sur la question des contrats sans soumissions publiques.

M. Robert a annoncé qu'il se joignait au "clan Marchand", pour constituer une opposition au conseil.

À VENDRE Trust Royal

LE PLUS IMPORTANT COURTIER RÉSIDENTIEL EN VILLE

TRUST ROYAL courtier

667-7310

SUCCURSALE CANARDIERE

Une liqueur ensorcelante

Cointreau nature
À déguster lentement dans un verre ballon.

Cointreau sur glace
Cubes de glace
2 onces de Cointreau dans un petit verre sans pied.

Side car
¼ de Cointreau
¼ de cognac
½ de jus de citron
Shaker et glace
Servir frappé

Faites venir notre brochure "12 Bonnes Idées. Cointreau, Suite 1400, 1 Westmount Square, Montréal 216, Québec

TOUS CEUX QUI ONT VISITE NOTRE KIOSQUE A EXPO-QUEBEC ONT APPRECIE LE NOUVEAU

GT-MATIC de SYLVANIA

100% TRANSISTORISE

L'UNIQUE TELECOULEUR AVEC CONTROLES BARRES DANS UN TIROIR

MODELE DE TABLE

ENCORE QUELQUES SPECIAUX SUR NOS MODELES ECHANTILLONS 1975, MONTRES A EXPO-QUEBEC

Si vous n'avez pu venir ou si vous n'avez vraiment pas eu le temps d'apprécier les nouveaux modèles Sylvania 1975 en montre à Expo-Québec, une visite à notre magasin vous permettra de les admirer à loisir et d'obtenir tous les renseignements de la part de nos vendeurs conseillers experts.

A. CLOUTIER RADIO TV INC.

VENTE - SERVICE - SPECIALITE: TELECOULEURS

840, rue Myrand, Ste-Foy/527-8123

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1963

22,479,000 personnes au Canada

OTTAWA (d'après PC) — La population du Canada a atteint le chiffre de 22,479,000, le 1er juillet, soit 354,000 personnes de plus qu'à la même date en 1973.

C'est ce qu'a signalé Statistique Canada, hier. L'organisme, qui évalue la population quatre fois par année, mentionnait pour le 1er avril dernier une population de 22,384,000.

L'immigration apparaît comme le facteur le plus important dans la croissance de la population, mais cela pourrait aussi avoir été causé par des difficultés de recensement.

Les estimations établissent la hausse du 1er avril au 1er juillet 1974 à 46,000 pour la croissance naturelle et à environ 49,000 pour l'immigration nette.

Cela doit se comparer à la croissance naturelle d'environ 43,000 et à l'immigratinon nette de quelque 33,000 durant les trois premiers mois de l'année.

La hausse moyenne de croissance naturelle durant un semestre était d'environ 47,000, en 1973, et de quelque 48,000, en 1972.

La moyenne pour une même période de la croissance nette de l'immigration était de 34,000, en 1973, et d'environ 17,000, en 1972.

Données anciennes.

Cependant, le calcul net de l'immigration se base sur une approximation vieille de 12 ans pour évaluer le nombre de personnes émigrant vers des pays autres que les Etats-Unis et le Royaume-Uni.

Et les personnes arrivant au pays sont recensées au moment de leur demande de statut d'immigrant.

Mais il n'existe aucun relevé des émigrants. Et les statisticiens affirment que les seules données compatibles avec les nôtres, dans ce domaine, sont celles des Etats-Unis et du Royaume-Uni.

En effet, la définition d'un immigrant varie dans les autres pays, certains considérant même un visiteur passant six semaines ou plus sur leur territoire comme un immigrant.

Reste donc la seule évaluation de 1962 qui s'est inspirée du recensement de 1961 et d'autres informations provenant notamment des Nations unies.

L'antigel ne sera pas rare

Le Club automobile du Québec recommande aux automobilistes de ne point se procurer des quantités inutiles d'antigel puisqu'il ne sera guère difficile d'en trouver au cours de l'hiver.

Le CAA base ses recommandations sur un sondage effectué dans tout le Canada par l'Association canadienne des automobilistes.

Le prix sera plus élevé, soit entre $6 et $9.50 le gallon, mais il n'y aura pas de pénurie importante. La qualité du produit peut cependant varier, comme les prix, selon le Club automobile. C'est donc qu'il faudra magasiner et s'assurer que l'antigel contient un agent antirouille.

Les propriétaires d'automobiles neuves n'auront pas besoin de changer l'antigel ou, au pire, n'auront à ajouter qu'une petite quantité pour amener le taux de concentration au seuil requis. Dans des conditions normales, l'antigel peut servir deux ans. S'il faut changer une solution qui est très sale, il sera indiqué de nettoyer le système de refroidissement avant d'ajouter l'antigel.

Dans tous les cas, le Club automobile recommande aux automobilistes de faire vérifier les conduits de la chaufferette et du radiateur pour déceler les fuites. Il met les automobilistes en garde contre l'utilisation de l'alcool méthylique employé autrefois

comme antigel. Les moteurs d'aujourd'hui, explique le Club automobile, fonctionnent à un degré de température beaucoup plus élevé qu'autrefois et l'alcool méthylique pourrait s'évaporer rapidement sans que le conducteur ne s'en rende compte, et causer de graves dommages au moteur

Chaque succursale de la Banque Provinciale a maintenant son centre mieux-vivre. Venez y faire le plein d'équilibre.

On croit en plusieurs milieux que le choc du futur est inévitable. S'il l'est vraiment, une chose demeure: nous pouvons contribuer à l'amortir.

Qui et où que nous soyons.

À la Banque Provinciale, nous croyons que le meilleur moyen de préparer l'avenir est de bien vivre le présent en recherchant l'équilibre en toutes choses.

C'est la raison d'être du CENTRE MIEUX-VIVRE qu'on trouve aujourd'hui dans chaque succursale de la Banque Provinciale. Le CENTRE MIEUX-VIVRE de la Banque Provinciale offre gratuitement une documentation utile et intéressante sur plusieurs facettes du mieux-vivre. On y trouve des brochures sur des sujets tels que l'environnement, le plein air, le conditionnement physique, les droits du consommateur, etc. En somme, sur des thèmes d'équilibre.

Et puisque l'équilibre budgétaire joue, lui aussi, un rôle capital dans la réalisation du mieux-vivre de l'individu, la Banque Provinciale offre toujours un éventail complet de programmes d'épargne très avantageux. Vous verrez comme il devient facile, à la Banque Provinciale, de bâtir un programme à la mesure de vos moyens et de vos aspirations.

Équilibre en tout: telle est plus que jamais la devise à la Banque Provinciale. Arrêtez nous voir en passant. Nous ferons tout pour vous ouvrir la voie du mieux-vivre.

banque provinciale
LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

Estela Peron s'apprête à décréter l'état de siège en Argentine

BUENOS AIRES (d'après AFP, Reuter, UPI et PA) — Un "cabinet de guerre" a été convoqué, hier, en Argentine, où on enregistrait un septième assassinat politique en trois jours, de même qu'un affrontement entre policiers et membres de "l'Armée révolutionnaire du peuple" qui a fait deux morts et deux blessés à Jose Leon Suarez, près de la capitale.

Mme Maria Estela Peron a convoqué d'urgence les membres de son cabinet ainsi que les responsables du mouvement péroniste et les chefs militaires au palais de la "Casa Rosada" (siège du gouvernement), sur la "Plaza de Mayo".

On s'attend, bien que cela ne soit pas confirmé, de source officielle, que le chef d'Etat argentin décrète l'état de siège, une forme atténuée de la loi martiale. Une telle décision donnerait aux forces armées toute latitude pour intervenir contre les extrémistes de droite et de gauche, tenus pour responsables de ces récents actes de violence.

On pense également que Mme Peron décidera d'agir contre les facultés de l'université de Buenos Aires, bastions de l'extrême-gauche argentine, qui ont sympathisé avec les "Montone%os" (organisation de la gauche péroniste) qui s'est désolidarisée, la semaine dernière, de l'action gouvernementale et a annoncé sa rentrée dans la clandestinité, estiment les observateurs.

Le chef de l'Etat avait par ailleurs signé, mardi soir, un décret plaçant sous "contrôle gouvernemental" les facultés occupées depuis deux mois par des partisans de l'ancien recteur Raul Laguzzi.

Ce dernier, un sympathisant des thèses de la gauche péroniste, dont le bébé a été tué, il y a onze jours, par l'explosion d'une bombe apparemment posée par des extrémistes de droite, a été remplacé par M. Alberto Ottalgano. La première décision du nouveau recteur a été de suspendre, mardi soir, les cours jusqu'au 24 septembre.

Tout autour des facultés occupées, des forces de police lourdement armées et disposant de canons à eau et de véhicules anti-émeute, ont pris position, rapportent des témoins.

DERNIERS ATTENTATS

Deux hommes ont abattu, hier, dans les faubourgs de Buenos Aires, M. Dante Balcanera, dirigeant syndicaliste de droite de la section locale du Syndicat des conducteurs d'autobus, qui venait de mettre fin à une grève nationale d'une journée.

L'affrontement de Jose Leon Suarez s'est produit au moment où les guérilleros tentaient de s'emparer d'un camion de lait pour le distribuer dans les quartiers pauvres de la ville.

Un industriel argentin, M. Jorge Jose Jaureguiberl, possédant de gros intérêts dans l'industrie de la pêche à Mar Del Plata, a été découvert assassiné de deux balles, hier matin. M. Jaureguiberry, qui était âgé de 53 ans, avait disparu de son domicile lundi soir

La police argentine a annoncé de plus, mercredi soir, l'enlèvement dimanche dernier, à Moreno, à 20 milles à l'ouest de Buenos Aires, d'Horacio Bensola, fils, âgé de 16 ans, d'un riche industriel argentin. Mme Graciela Stefani de Vilaplana, qui avait été enlevée le 11 juillet dernier à Buenos Aires par un commando de l'Armée révolutionnaire du peuple, a d'autre part, été libérée mardi, après paiement d'une rançon de 900,000 pesos (90,000 dollars), a également annoncé la police de Buenos Aires.

Ethiopie: la pression étudiante monte

ADDIS-ABEBA (d'après UPI) — Plus de cinq mille étudiants et lycéens éthiopiens ont décidé, hier, à Addis-Abeba, de se rendre dans les provinces pour éduquer les populations rurales comme le leur avait demandé l'armée, afin de ne pas contribuer actuellement à une révolution culturelle pour le compte de militaires assumant tous les pouvoirs. L'armée de son côté décidé de durcir sa position.

Même s'ils sont d'accord pour une telle révolution culturelle, les étudiants estiment qu'il est primordial que la constitution d'un gouvernement civil la précède.

Voilà ce qui ressort de l'assemblée générale des étudiants de l'université qui a eu lieu, hier après-midi, sur le campus de l'université Hailé-Sélassié et à laquelle ont participé des élèves de l'enseignement secondaire.

Dans l'immédiat, les étudiants désirent être représentés au sein du comité militaire, leur objectif final étant, pour la plupart d'entre eux, la proclamation d'une République populaire socialiste.

DIALOGUE ARMEE-SYNDICATS

De leur côté, les syndicalistes ont rencontré, hier matin, les membres du comité militaire, apprend-on de source digne de foi.

La réunion a porté sur la décision prise, lundi matin, par la "Confédération des travailleurs éthiopiens" de réclamer la constitution d'un "gouvernement populaire".

Le comité militaire, qui avait publié un avertissement à ce sujet, hier matin, a vivement critiqué la prise de position de la confédération.

Il semble cependant qu'un dialogue s'est instauré entre les militaires et les syndicalistes.

On note à ce propos que le syndicat des cheminots a officiellement exprimé son soutien au comité militaire et que l'agence de presse éthiopienne a annoncé que de nombreux messages de soutien continuaient de parvenir, hier, de différentes parties du pays, au comité militaire.

REACTION VIOLENTE DE L'ARMEE

Le Conseil militaire provisoire avait de son côté reagi brusquement et avec violence aux critiques dont il est l'objet, faisant diffuser, hier, un communiqué en forme d'avertissement à ceux qui s'opposent au régime militaire et prônent un gouvernement dominé par les civils.

Des mesures seront prises "contre tous les éléments du pays opposés aux changements pacifiques en Ethiopie et prêts à brader les intérêts de la communauté au profit de leurs propres intérêts", déclare le communiqué.

Sont visés directement les étudiants qui ont manifesté, au début de la semaine, aux cris de "pas de gouvernement militaire", et plus encore la direction de la Confédération des syndicats éthiopiens (Celu) qui a lancé un appel à la constitution d'un gouvernement du peuple.

Les dirigeants syndicaux se voient accusés par les militaires d'être des "agents de l'impérialisme", des "imposteurs", des "partisans du monarque déchu".

Ce dernier, transféré de son palais au quartier général de la quatrième division depuis sa déposition, jeudi dernier, a été transporté, mardi soir, dans un hôpital militaire, indique-t-on de source digne de foi. Selon des rumeurs circulant à Addis-Abeba, l'empereur ferait la grève de la faim depuis sa déposition. Il paraissait faible lors de son transport à l'hôpital.

Les Kootenais menacent de déclarer la guerre

BONNERS FERRY, Idaho (AFP) — La tribu indienne des Kootenais, qui n'a jamais conclu de traité avec les autorités des Etats-Unis, a demandé l'ouverture de négociations avec le gouvernement fédéral et le Bureau des affaires indiennes, sinon la guerre sera déclarée.

Les Indiens Kootenais, qui ont adressé une lettre au président Gerald Ford, réclament l'ouverture de pourparlers sur 1,6 million d'acres de terres situées dans les Etats de l'Idaho et du Montana.

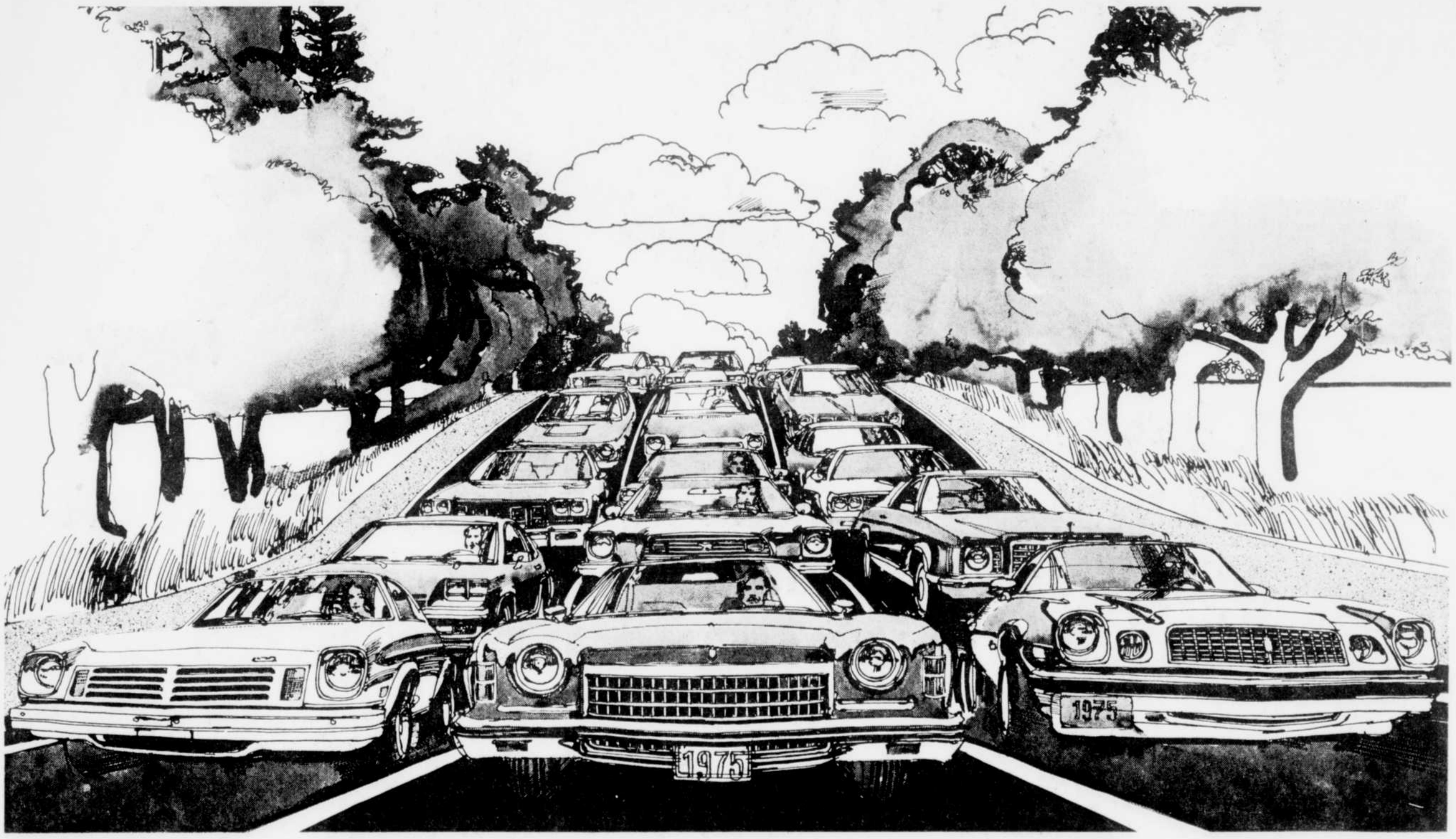
Si cette revendication n'est pas satisfaite, a déclaré un porte-parole de la tribu, des barrages seront dressés sur les routes et des taxes perçues sur chaque véhicule, maison et transaction dans la région contestée à partir de minuit, aujourd'hui.

Les Kootenais, qui n'ont pas de terres, veulent bénéficier d'une réserve de 128,000 acres, percevoir des indemnités pour leurs territoires conquis par les Américains et ils veulent des permis de chasse et de pêche.

Voici le scotch qui prend les devants au Québec! St-Léger.

Léger, clair et sec, c'est le scotch de qualité au goût des Québécois.

Représenté par Les Importations Durand Ltée, une division de LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITÉE



Le nouveau carburant des nouvelles voitures

Si vous songez à vous acheter une nouvelle voiture, vous aurez probablement besoin d'un nouveau genre de carburant. L'essence Esso 2000 *sans plomb* a été formulée en fonction des performances des moteurs modernes.

Tous les modèles de l'année 75 pourvus d'un convertisseur catalytique requièrent absolument de l'essence sans plomb. C'est ce que vous diront les fabricants d'automobiles. Et même si le carburant sans plomb n'est pas requis, Esso 2000 pourrait être avantageux pour votre nouvelle voiture. Voici pourquoi:

L'emploi continu d'Esso 2000 *sans plomb*, surtout si vous vous en servez dès les premiers jours, peut conserver leur propreté à certaines pièces principales de votre moteur. L'essence Esso 2000 contient des additifs détergents spéciaux qui aident à nettoyer le carburateur et à éliminer certains dépôts qui pourraient gêner la combustion.

L'usage constant d'Esso 2000 *sans plomb* prolongera aussi la durée des bougies et du silencieux. Il est fort probable que les frais d'entretien de votre voiture diminueront si vous choisissez et continuez à utiliser l'essence Esso 2000 tant que roule votre voiture.

En plus des avantages déjà mentionnés, l'essence Esso 2000 *sans plomb* peut aider à maintenir l'émanation des gaz d'échappement à son juste niveau. Vous bénéficierez donc d'un moteur plus efficace et d'une conduite plus douce.

Qu'advient-il si vous conduisez une voiture d'une autre année? Consultez le manuel du fabricant, car depuis 1971 de nombreux modèles peuvent consommer du carburant sans plomb. Esso 2000 *sans plomb* peut prolonger la durée des bougies et du silencieux de ces voitures-là.

Le carburant Esso 2000 a été formulé pour la nouvelle voiture que vous songez peut-être à acheter. C'est le nouveau carburant des nouvelles voitures.

Vous le trouverez chez les détaillants Esso qui affichent cette enseigne

ESSO 2000 SANS PLOMB

Esso

Washington s'apprête à fournir $400 millions d'armes au Koweït et à l'Arabie saoudite

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis pourraient vendre prochainement pour environ 400 millions de dollars d'armes au Koweït, apprend-on de source autorisée, hier soir, à Washington.

Les négociations durent depuis plus d'un an et demi entre les deux pays. On précise aussi dans les mêmes milieux que le Pentagone n'a pas encore adressé à cet émirat de lettre d'offre définitive concernant cette transaction. Il est néanmoins possible qu'un contrat soit signé entre Washington et Koweït avant la fin de cette année, voire dans un mois environ.

Des études sont d'autre part en cours au Pentagone concernant de nouvelles ventes d'avions de chasse à l'Arabie saoudite.

La vente possible d'équipements militaires au Koweït pourra notamment porter sur 38 chasseurs-bombardiers "Skyhawks" du type "A-4M" et sur des missiles sol-air "Super-Hawks". C'est un modèle perfectionné de fusées anti-aériennes déjà fourni aux forces aériennes d'Israël et de l'Arabie saoudite, et que la Jordanie chercherait, elle aussi, à se procurer aux Etats-Unis.

Koweït aurait envisagé, pendant quelque temps, l'achat possible de "Phantoms F-4" —appareil dont est largement pourvue l'aviation d'Israël, ou de "Corsairs A-7", bombardiers légers d'attaque exportés seulement jusqu'ici à quelques pays européens. Mais c'est sur la recommandation du Pentagone, précisent ici les milieux autorisés, que la transaction s'est orientée en direction des "Skyhawks".

Les dirigeants militaires du Koweït se seraient penchés aussi sur la possibilité d'acheter des "Jaguar" franco-britanniques. Les Etats-Unis auraient pour leur part pensé initialement vendre des "Northrop" "F-5E" à cet émirat, mais en dernier ressort celui-ci s'est prononcé pour le "Skyhawk".

En ce qui concerne la vente d'avions américains à l'Arabie saoudite, le Pentagone a soumis cette étude à des équipes de spécialistes militaires.

Le département de la Défense ne fournit aucune autre indication à ce sujet. Mais de bonne source, on précise que ce royaume aurait déjà commandé trois escadrilles de "F-5E" aux Etats-Unis, et qu'il envisage de faire plus amplement appel à ce pays pour agrandir son armée de l'air.

EXIL TERMINE — Myron Ostapchuk, âgé de 28 ans, de Waterloo (Ontario), est le premier insoumis américain en exil au Canada à accepter l'offre d'amnistie conditionnelle offerte par le président Ford aux déserteurs de guerre. M. Ostapchuk vit au Canada depuis 1967. En faisant ses adieux à sa femme Carol, il a annoncé son intention de se présenter devant la Justice américaine dans quelques jours.

Un concours de nage s'achève dans une station de police

NEW YORK (AFP) — Deux amis, un Anglais et un Irlandais ont prouvé qu'ils étaient d'excellents nageurs, mais ils devront répondre de cette démonstration devant la justice américaine.

Peter Lloyd, l'Anglais et Donald Ohara, l'Irlandais, l'esprit échauffé par quelques choppes de bière dans un bar de Manhattan, s'étaient lancés un défi lundi soir: je suis capable de traverser l'Hudson à la nage, avait dit Lloyd. — Moi aussi, avait rétorqué son compagnon.

Sitôt dit, sitôt fait, les deux hommes se jettèrent à l'eau dans le plus simple appareil, au bout de la 55e rue, dans le "West Side" de Manhattan.

Arrivé sur la rive opposée à Weekhawken, New Jersey distante de près de 4 km (2.5 milles), Ohara dans l'obscurité, sortit du cloaque nausséeux qu'est la rivière. Il se mit à la recherche de vêtements et prit le premier bus pour revenir à son point de départ.

Plus délicat, son adversaire estimant que les piliers des quais, de Weekhawken couverts d'huiles noires, étaient trop glissants pour s'y agripper, préféra retourner à son point de départ, toujours à la nage.

Pendant ce temps, les autorités averties du geste des deux hommes, lançaient durant toute la nuit de lundi à mardi, une opération de recherche avec un hélicoptère, un bâtiment de la garde-côte et des dizaines de policiers.

Au petit matin, l'Irlandais, rentre chez lui à Manhattan, apprenait par la radio que les policiers croyaient avoir découvert le corps de l'un des imprudents nageurs. Fou d'inquiétude, il accourut au domicile de son ami qu'il trouva plongé dans un profond sommeil...

Les policiers qu'il venait rassurer sur le sort de Peter Lloyd, ont dressé procès-verbal. Les deux nageurs répondront le 10 octobre prochain du délit de trouble de l'ordre public et de violation du code de la santé.

Condamnée à cinq ans de prison

FRANCFORT-SUR-ODER (AFP) — Susan Ballentine, la jeune Britannique dont le procès s'est ouvert, hier, à huis clos devant le tribunal de Francfort-sur-Oder, en RDA, a été condamnée à cinq ans de privation de la liberté.

La jeune femme, qui est âgée de 22 ans, était accusée de complicité dans la tentative de passage illégal à l'Ouest de son ami Volker Benes, entraîneur de football de Berlin-Est. Elle avait été arrêtée en juin dernier.

Les E.-U. renégocient leurs bases aux Açores et en Islande

WASHINGTON (AFP) — Les négociations sur le statut des bases américaines aux Açores et en Islande vont être relancées, ces jours prochains, à Washington après avoir marqué de longs temps d'arrêt, a annoncé, hier, le département d'Etat.

Le secrétaire d'Etat Henry Kissinger recevra, aujourd'hui, à Washington, le ministre des Affaires étrangères portugais, M. Mario Soarès, pour s'entretenir avec lui notamment du problème de la base de Lajes, dans les Açores. L'accord Washington-Lisbonne, entré en vigueur en 1969 au sujet de cette base, qui a notamment servi à l'aviation américaine pour acheminer du matériel militaire vers Israël pendant la guerre du Yom Kippour, il y a près d'un an, a expiré en février dernier. Les négociations pour le renouvellement de cet accord sont maintenant "dans une phase active", a précisé le porte-parole du département d'Etat M. Rober Anderson.

D'autre part, le ministre islandais des Affaires étrangères, M. Einar Agutsson, est attendu le 26 septembre dans la capitale fédérale pour reprendre les négociations sur la base de Keyflavik, qui permet à l'armée américaine de surveiller les mouvements soviétiques en Mer du Nord.

Le Parti communiste islandais, qui participait à l'ancien gouvernement de Reikjavik, s'opposait au maintien de cette base. Mais le nouveau gouvernement, installé au début de l'été, a accepté de reprendre les discussions qui seront conduites, du côté américain, par M. Joseph Sisco, sous-secrétaire d'Etat pour les affaires politiques.

Enfin, le porte-parole du département d'Etat a indiqué que le gouvernement américain reprendrait prochainement avec celui de Madrid ses discussions au sujet des bases américaines en Espagne.

Un avion s'écrase au Brésil: 26 morts

RIO DE JANEIRO (Reuter et AFP) — Vingt-six officiers brésiliens, dont trois généraux, ont trouvé la mort dans l'accident de leur avion militaire, qui s'est écrasé près de Ponta Pora, annonce-t-on de source officielle à Cuiaba, capitale de l'Etat de Mato Grosso.

La catastrophe s'est produite sur l'aérodrome de Ponta Pora, qui est situé à proximité de la frontière paraguayenne, indiquent des informations parvenues du Mato Grosso.

Les officiers appartenaient à l'état-major de la neuvième région militaire, dont le quartier général se trouve à Campo Grande, dans le Mato Grosso.

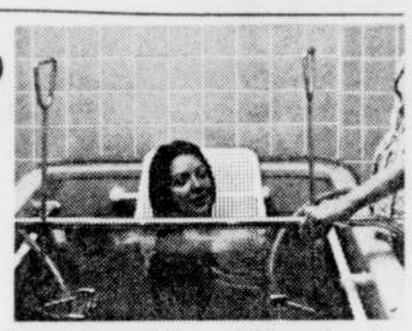
Le commandant de la neuvième région militaire, le général Mendonca Lima, le général Angelo Irigui Cunha et le commandant de la base aérienne de Ponta Pora, le colonel Makedo figurent parmi les morts. Le seul survivant est un capitaine qui a été blessé.

L'accident s'est produit alors que l'avion, un "Buffalo", décollait de l'aéroport de Ponta Pora. Une violente explosion a détruit l'appareil.

Dernier prisonnier américain en Indochine

Emmet Kay, le "dernier pilote américain prisonnier de guerre d'Indochine", a longuement et violemment critiqué, hier, à Samneua au Laos, où il était détenu depuis plus de seize mois, la guerre américaine en Indochine et la politique des administrations successives américaines. Il serre la main de son geôlier au moment de sa libération. Le pilote, avant de rentrer à Hawaii, a déclaré qu'il regrette d'avoir participé au conflit laotien dans la compagnie aérienne "Continental Air Service" qui louait, au Laos notamment, ses services à la CIA. "Je crois que je me suis fait beaucoup d'ennemis en seize mois", a-t-il dit, se référant aux multiples déclarations pacifistes qu'il a faites durant sa détention. "On connaît maintenant ce que je pense de la guerre que les Etats-Unis ont menée au Vietnam, au Laos et même au Cambodge depuis 1969". Emmet Kay s'est livré, en fait, à un véritable réquisitoire contre les administrations américaines, notamment contre celle du président Kennedy et de l'ex-président Nixon, ainsi que contre M. Kissinger. Il a nié catégoriquement avoir subi un lavage de cerveau au Laos et a affirmé qu'il ne s'est jamais considéré comme un espion à la solde de la CIA. Il a été "abusé", puis il a compris, a-t-il affirmé.

Tous les soins médico esthétiques européens à l'Estérel



L'Estérel, un hôtel de villégiature déjà célèbre pour sa cuisine, son hospitalité et son site enchanteur, s'est maintenant doté d'une station médico-esthétique des plus modernes. • Examen médical et établissement de régimes individuels sous la direction du Dr Guy Colpron, assisté de spécialistes médicaux et paramédicaux. • Equipement moderne, comprenant parafongo et traitements par ultrasons, pour réduire le poids, détendre les muscles, calmer la fatigue nerveuse et soulager les problèmes de respiration et de circulation. • Ambiance calme et luxueuse au coeur des Laurentides, à une heure de route, au nord de Montréal. • Régimes alimentaires prescrits individuellement: vous pouvez maigrir tout en savourant une cuisine de choix. Vous pouvez profiter de l'expérience des spécialistes et des nombreuses facilités de L'Estérel. Pour de plus amples renseignements, appelez à 866-3594, aujourd'hui. Ou écrivez à l'hôtel L'Estérel, C.P. 38, Ville de L'Estérel, Qué.
L'ESTÉREL, STATION MÉDICO-ESTHÉTIQUE.

GRAND DUKE
*UNE DES TROIS PLUS GRANDES vodka DU MONDE À $6.05

Une vodka? Tiens bien ma tuque, on va prendre un grand duc.

*Les résultats d'une recherche nous permettant de faire cette affirmation sont disponibles en écrivant à:
-Service aux consommateurs
a/s Walter Trudeau
Les Distilleries Corby Ltée
Case Postale 308
Succursale B, Montréal

Les nouveaux appareils "Mains libres".*

Une communication supérieure. Une apparence sobre.

Vous pouvez maintenant tenir une conférence au téléphone sans avoir à élever la voix... tout en gardant les mains libres. La communication sera chaque fois claire et nette, au cours d'un appel local ou d'une conférence par l'interurbain.

L'appareil Logic "Mains libres," peut être branché directement au nouveau téléphone Logic 10. Le Companion 2 peut être accouplé à n'importe quel autre téléphone.

On peut obtenir les nouveaux appareils "Mains libres" à un prix très abordable. Seulement $9.00 par mois, plus les frais d'installation.

Si vous voulez en savoir plus au sujet de nos nouveaux appareils "Mains libres," appelez le bureau d'affaires ou votre spécialiste en communications.

Un monde de communications à votre service.

Un monde de communications à votre service.

*Marques deposees de la Cie Northern Electric Ltee

Bell Canada

LES FOURRURES PRÉMONT

EVENEMENT AUTOMNAL D'EPARGNE EN FOURRURES !

3 JOURS SEULEMENT

- Aujourd'hui: 9h. a.m. à 9h. p.m.
- Vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m.
- Samedi: 9h. a.m. à 5h. p.m.

COMMIS SUPPLEMENTAIRES POUR VOUS SERVIR

PROFITEZ DE CES AUBAINES EXCEPTIONNELLES POUR VOUS PROCURER UNE FOURRURE DE GRAND CHIC.

EPARGNEZ DES CENTAINES ET DES CENTAINES DE DOLLARS...

TOUTE NOTRE MARCHANDISE REDUITE SANS RESERVE...
QUALITE GARANTIE ! STYLES EXCLUSIFS.

LA VALEUR DE TOUTES LES FOURRURES ACTUELLEMENT EN STOCK DEFIE TOUTE COMPARAISON.

PRIX • STYLES • ECONOMIES

Quelques exemples de notre collection:	Rég.	3 jours seulement
OPOSSUM HORIZONTAL AMERICAIN	$495	$277
MARMOTTE NATURELLE GARNIE DE MARTRE	$750	$377
MOUTON RASE GARNI DE CHAT SAUVAGE	$495	$377
VISCACHA HORIZONTAL GARNI DE LOUP	$695	$477
TETE D'OCELOT GARNI DE LYNX	$1295	$977
PATTES DE VISON PASTEL OU RANCH	$1395	$977
PATTES DE VISON VIOLET GARNI	$1295	$977

ECONOMISEZ $300. ET JUSQU'A $600.00 SUR VISON DE CHOIX

Quelques exemples de notre collection:	Rég.	3 jours seulement
MANTEAU DE VISON CROISE BRUN ET CUIR	$1395	$977
MANTEAU DE VISON BLACK CROSS HORIZONTAL	$1295	$977
MANTEAU VISON PERLE GARNI RENARD NORV.	$1295	$977
MANTEAU VISON SAPHIR NATUREL	$2395	$1877
MANTEAU VISON PASTEL NATUREL	$1595	$1077
MANTEAU VISON DEMI-BUFF CANADA MAJESTIC	$2395	$1877
MANTEAU VISON STENCIL OCELOT	$1595	$1377
MANTEAU VISON 1er CHOIX BLACK CROSS	$3495	$2977

ECONOMISEZ 20 A 40% SUR D'AUTRES FABULEUSES FOURRURES

Quelques exemples de notre collection:	Rég.	3 jours seulement
MANTEAU RAT MUSQUE NATUREL GARNI	$695	$477
MANTEAU OPOSSUM AMERICAIN NATUREL	$695	$477
MANTEAU VISON CHINOIS ET CUIR GARNI DE CHAT	$795	$577
MANTEAU RAT MUSQUE TEINT BLUEMIST GARNI	$895	$677
MANTEAU CHAT SAUVAGE TEINT TANUKI	$895	$677
MANTEAU MOUTON PERSE TEINT NOIR GARNI	$849	$677
MANTEAU PERSE CHAMPAGNE ET CUIR GARNI	$1150	$977
MANTEAU RENARD NORVEGIEN	$1595	$1177

- COMPTANT
- MISE DE COTE
- CHARGEX
- PLAN BUDGETAIRE

LES PLUS IMPORTANTS SPECIALISTES AU CANADA

LES FOURRURES PRÉMONT

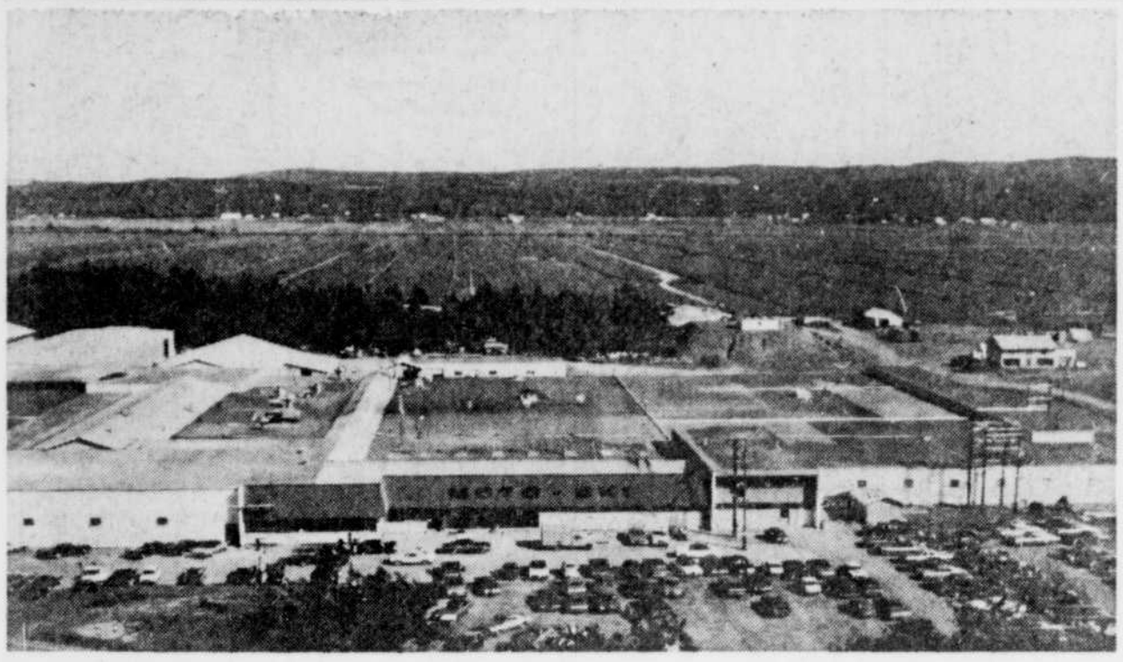
524-3541

STATIONNEMENT GRATUIT
ANGLE NOTRE-DAME-DES-ANGES ET ST-ANSELME

125 EST, ST-JOSEPH — 132, N.-D.-DES-ANGES

LE SOLEIL

QUEBEC, JEUDI 19 SEPTEMBRE 1974



Incertitude au sujet de la fabrication de wagons de métro à La Pocatière

par Réal LABERGE
du bureau du Soleil

LA POCATIERE — Certains des travaux de transformation et de construction directement reliés à la fabrication des wagons de métro de la CTCUM ont été mis en marche, à Moto-Ski Ltée, de La Pocatière. C'est ce qu'a confirmé le directeur général de l'entreprise, M. Raymond Royer.

Par contre la confirmation officielle de Bombardier Ltée, relativement à ses intentions de concentrer à sa filiale de La Pocatière l'assemblage et la fabrication des pièces des 423 wagons de métro, se fait toujours attendre. Il manquait encore au dossier certaines garanties préalables, a précisé un porte-parole du président du complexe Bombardier, M. Laurent Beaudoin.

Telle est la situation d'incertitude, sinon de contradiction inquiétante, qui persiste à l'égard de cet important contrat de $118 millions et surtout des "quelques millions" de dollars d'investissement et des 300 à 400 emplois rattachés à la décision attendue de la compagnie.

Pour La Pocatière, tout laissait croire un choix rapide favorisant Moto-Ski Ltée, à la suite de l'entente intervenue avec le syndicat des employés de cette usine, sur un prolongement de la convention collective de travail aux quatre années de fabrication des wagons de métro.

Il semblait acquis qu'une réponse positive à cette exigence de Bombardier Ltée, pour la date limite du 8 septembre, devait donner le feu vert à la confirmation officielle que l'usine de La Pocatière "était destinée à devenir la seule entreprise du Canada équipée pour fabriquer tous les genres de véhicules de transport en commun, que ce soit sous forme d'autobus, de wagons de métro ou autres".

Le retard de Bombardier à faire connaître sa décision officielle s'avère d'autant plus incompréhensible que M. Jean-Pierre Gauthier, adjoint au vice-président de la compagnie, a invité les membres de l'Association des industriels de la Côte-du-Sud Inc. à se rendre, aujourd'hui, à Moto-Ski Ltée, pour en visiter les installations "et se familiariser avec le projet des wagons de métro de Bombardier Ltée".

On attend quoi?

Dans les circonstances, il est à se demander où peuvent bien encore accrocher les hésitations à faire cette "annonce officielle".

"On attend quoi?", se demande-t-on, à La Pocatière. Surtout chez les employés de Moto-Ski, qui ne se gênent pas de rappeler que Bombardier Ltée se déclarait jusqu'ici si pressée par un échéancier "qui ne pardonne pas", pour entrer en production au plus tard en janvier 1975. D'ici là, il fallait procéder à "tellement de choses pressantes": transformations d'importance, construction d'un édifice de 1,000 pieds sur 100, aménagement d'un raccordement ferroviaire au réseau du Canadien National, installation de machines spécialisées, terminer la production des motoneiges, organiser des cours de perfectionnement et d'entraînement à l'intention de quelque 400 employés.

Ne pas devancer l'annonce politique

S'il y a lieu de se fier à certaines sources d'information, toute la question du retard de "l'annonce officielle" se ramènerait à une affaire de concomitance politique.

Ainsi que le cas se serait présenté en plusieurs autres occasions du genre, il ne s'agirait que de se conformer à une "invitation fortement suggérée" de ne pas devancer l'annonce politique, sinon gare aux subventions gouvernementales!

De par sa situation géographique, le secteur de La Pocatière fait partie des zones désignées et donc susceptibles de bénéficier des avantages d'aide à l'incitation industrielle notamment prévues par le ministère fédéral de l'Expansion économique régionale (MEER).

C'est ce ministère, nous a-t-on affirmé, qui n'apprécierait pas tellement qu'on y aille de façon trop hâtive et trop précise, dans l'annonce des projets de développement industriel, avant que les hautes instances politiques aient eu le loisir de confirmer les subventions en cause.

Nos efforts, pour en avoir le coeur net, sont cependant restés infructueux. Le seul porte-parole que nous avons pu rejoindre au MEER, hier, M. Jean Mireault, adjoint au directeur du district régional de Québec, s'est refusé à toute information. Il ne lui était pas permis de dévoiler quoi que ce soit au sujet d'une éventuelle demande ou d'une confirmation de subventions, pour la création des emplois reliés au contrat de métro de Bombardier Ltée.

La hausse imposée aux compagnies de pétrole pourrait être de 5 pour cent

d'après l'agence France-Presse

Une certaine confusion règne dans les milieux pétroliers internationaux quant au niveau des prix du pétrole résultant de la dernière augmentation décidée la semaine dernière à Vienne par l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP). Officiellement, la hausse décidée à Vienne est de 3.5 pour cent; dans les milieux consommateurs on l'estime à cinq pour cent.

Le calcul est rendu difficile par la multiplicité des éléments qui servent à l'élaboration du prix d'accès des sociétés au pétrole brut. Il faut en effet prendre en considération le taux de redevance — qui est passé de 14 à 16.67 p.c. à la réunion de Vienne —, le taux des impôts dus aux pays producteurs — 65 p.c. environ contre 55 p.c. avant la dernière hausse de l'OPEP — ceci pour le pétrole "concession" qui appartient aux sociétés pétrolières.

Pour le pétrole "participation", vendu aux sociétés pétrolières par les pays producteurs, il faut considérer en outre à quel pourcentage du prix affiché il est cédé: pour les pays du golfe Persique, ce taux est le plus souvent de 93 p.c., mais le dernier accord de participation signé par le Japon avec le Koweit prévoit un taux de 94.8 p.c. pour les enlèvements effectués par les sociétés japonaises. Enfin, le pourcentage de participation des Etats producteurs au capital des sociétés opérant sur leur territoire est un élément de formation du prix de vente du brut: il est actuellement en majorité de 60 p.c., mais on sait que l'Arabie saoudite envisage de prendre le contrôle à 100 p.c. de l'Aramco, principale société opérant sur son territoire.

Base contestée

Tous calculs faits, le nouveau prix moyen du pétrole le plus courant, l'arabe léger, ressort à $9.74 le baril.Or, et c'est là que les avis divergent, le pourcentage de hausse dépend bien évidemment du prix de référence. L'OPEP aurait comparé ce nouveau prix à celui résultant des accords de participation signés entre le Koweit et le Japon, qui sont pour l'instant uniques en leur genre. Dans ce cas, la hausse de Vienne est bien de 3.5 p.c.

Les experts pétroliers occidentaux contestent la base de travail de l'OPEP, en indiquant que le prix de référence doit être celui résultant des travaux de la dernière conférence tenue par l'OPEP à Quito en juin dernier. Dans cette optique, la hausse est de 4 p.c. pour les pays consommateurs.

La polémique n'est pas prête d'être refermée, semble-t-il, mais il reste que les décisions de Vienne marquent une nouvelle aggravation de la situation des pays consommateurs de pétrole.

On s'attend ainsi à ce que les pays occidentaux prennent de nouvelles mesures de sauvegarde. En France on parle de mesures de restriction plus draconniennes à la consommation de produits pétroliers — qui toucheraient l'essence et le fuel industriel, après le fuel domestique —, tandis que l'idée d'une rencontre entre les dirigeants des plus importants pays consommateurs pour la fin du mois de septembre à Washington est de nouveau lancée à l'initiative de M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat américain.

Déficit de $2.7 milliards pour la balance américaine des paiements

WASHINGTON (AFP) — Le déficit de la balance américaine des paiements s'est confirmé avec la publication, hier, par le département du Commerce des résultats de la balance des comptes courants qui fait apparaître un déficit de $2.7 milliards pour le second trimestre de l'année.

Le déséquilibre de cette balance, qui incorpore les mouvements de capitaux à long terme, est surtout dû, estime le département du Commerce, au paiement des importations de pétrole et à une progression des investissements américains à l'étranger.

Ce déficit, qui apparaît plus important que prévu, se compare avec un surplus de $1.8 milliard pour les trois premiers mois de l'année. Les Etats-Unis n'avaient pas connu un tel déficit depuis celui de $2.9 milliards lors du troisième trimestre 1972.

Cet important déséquilibre reflète en bonne partie le déficit de $1.6 milliard de la balanee commerciale durant la même période, alors qu'elle avait été presque positive pour les trois mois précédents. De plus les sorties de capitaux à long terme ont dépassé les entrées de $1.2 milliard, alors que ce chapitre avait connu un bénéfice de 500 millions de dollars pendant le second trimestre, précise le département du Commerce qui ajoute que les exportations de capitaux américains ont augmenté de un milliard de dollars entre avril et juin.

La balance des comptes courants est considérée comme la plus significative pour évaluer les échanges des Etats-Unis avec les pays tiers.

Elle est traditionnellement déficitaire, mais le déficit n'avait été que de 900 millions de dollars pour l'ensemble de l'année dernière.

Le département du Commerce avait, le 15 août dernier, annoncé un déficit de $4.5 milliards de la balance des paiements sur la base des transactions officielles contre un surplus de un milliard pendant le second trimestre, et un déficit de $6.3 milliards eontre $900 millions pour la balance des liquidités nettes (qui fait également entrer en compte les mouvements de capitaux privés).

Climat d'indécision à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP-PA) — Le marché a été fort indécis hier, à Wall Street, où, après deux séances consécutives de bonnes reprises les cours ont terminé avec une avance de trois points environ, obtenue à l'issue d'une séance assez calme.

La journée avait débuté sur une baisse de près de dix points de l'indice des industrielles. Les cours ont par la suite refait le terrain perdu, tandis que le nombre des valeurs en baisse restait légèrement supérieur à celui des hausses. Les investisseurs, après avoir montré un net optimisme en une prochaine baisse des taux d'intérêt, ont été déroutés par des informations selon lesquelles la Réserve fédérale ne serait pas encore prête à desserrer le crédit de façon significative.

L'indice Dow Jones a enregistré un gain net de 3.13 et clôturé à 651.91.

Le virement n'a été que de 11.76 millions d'actions.

MONTREAL (PC) — Les prix ont fléchi et l'activité a été faible hier, à la Bourse de Montréal.

Le virement a été de 599,400 actions, contre 854,600 actions la veille.

Les banques ont reculé de 1.00 à 211.73, les valeurs industrielles, de .85 à 167.83, l'indice composé a baissé de .82 à 162.76, les papeteries ont baissé de .81 à 100.15 et les services publics, de .58 à 118.37.

Mehorah Mines, dont 55,458 actions ont été négociées, a été le titre minier le plus actif et sa cote a monté de six cents à 26 cents.

Brinco, dont 54,353 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote est restée inchangée, à 7 7-8.

TORONTO (PC) — L'indice industriel de la Bourse de Toronto a fermé à la baisse hier pour la première fois depuis quatre séances. Mais le recul est minime. L'indice enregistrait un moment une baisse de près de deux points et, par la suite, il a repris presque tout le terrain qu'il avait perdu.

Le virement a été faible.

L'indice des industries a reculé de .54à 160.04, l'indice de l'or, de 3.30 à 327.95, alors que celui des métaux usuels a monté de .82 à 64.81 et celui des pétroles de l'Ouest, de .73 à 133.27.

Le virement se situe à 1.58 million d'actions d'une valeur totale de $10.48 millions, contre 2.62 millions d'actions d'une valeur totale de $19.50 millions la veille.

Bombardier: une perte nette de $4,323,000

La perte nette consolidée de $4,323,000 signalée par Bombardier Limitée, pour les six mois terminés le 31 juillet 1974, représente une amélioration par rapport à la perte révisée de $7,362,000 subie durant la période correspondante de 1973. La perte nette de $4,789,000, signalée pour le semestre clos le 31 juillet 1973, a été haussée, note le Financial Counsel, à $8,067,000 en raison de l'annulation d'impôts sur le revenus dus, puis réduite au chiffre de $4,323,000 par une diminution dans la dépréciation.

Les ventes nettes se sont accrues à $50,899,000 comparativement à $37,968,000 durant la même période l'an dernier.

Les résultats généraux obtenus, durant le semestre clos le 31 juillet 1974, sont encourageants au regard des budgets et en comparaison des chiffres de l'année précédente, a commenté M. Laurent Beaudoin, président et directeur général de la compagnie. Les efforts de diversification, déployés par les filiales manufacturières de la compagnie, continuent de montrer des résultats positifs et la proportion des ventes, effectuées à l'extérieur du Groupe Bombardier, a augmenté. "Bien que notre période difficile ne soit pas encore terminée, a dit M. Beaudoin, nous continuons de prévoir que notre situation s'améliorera sensiblement d'ici la fin de la présente année financière."

Un réacteur CANDU pour le Japon?

OTTAWA (PC) — Des précisions devraient être données d'ici quelques semaines sur un accord entre le Canada et la Corée du Sud pour la vente à ce dernier pays d'un réacteur CANDU. Le réacteur représente une valeur de $300 millions. Et des négociations sont en cours entre le Canada et l'Argentine pour la vente à ce pays latino-américain d'un second réacteur CANDU. Enfin le Canada et le Japon discutent au sujet d'un permis qui autoriserait les Japonais à construire eux-mêmes chez eux le réacteur CANDU.

NOUS SOMMES ENCORE LES MEILLEURS!

Depuis cinq ans, nous avons payé les taux suivants:

1970 – 10¼%
1971 – 12.1%
1972 – 1973 – 1974 – 11% à chaque année

Les intérêts vous sont payés annuellement et peuvent être réinvestis à votre compte, sans frais, au même taux que le capital.

UN MONTANT PLACE CHEZ NOUS IL Y A CINQ ANS, A RAPPORTE 13.2% NET, SI LES INTERETS ONT ETE REINVESTIS A CHAQUE ANNEE.

LA CAISSE D'EPARGNE
ET D'ENTRAIDE ECONOMIQUE
DE QUEBEC
229 Boul. Charest est, Québec
Tél.: 529-2124

SOCIETE D'EPARGNE ET DE PRETS HYPOTHECAIRES – ACTIF: PLUS DE $10,000,000
NOS REPRESENTANTS SONT A VOTRE DISPOSITION

EMPLOYEURS ! !

Vous avez besoin de personnel qualifié ?

RETENEZ CE NUMERO

694-4848

Où que vous soyez dans le grand Québec ou la banlieue, c'est le numéro à composer pour obtenir la main-d'oeuvre qu'il vous faut.

Ce numéro permet l'affichage de votre offre d'emploi instantanément à travers tout le secteur métropolitain de Québec grâce à un réseau électronique ultra-moderne appelé Data-Com View-Com. Retenez ce numéro et appelez-nous aujourd'hui. 694-4848, c'est un bon numéro!

Centre de Main-d'œuvre du Canada
Canada Manpower Centre

Main-d'œuvre et Immigration
Manpower and Immigration

Robert Andras
Ministre

Robert Andras
Minister

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.

A et B

Abby Glen	200	285	285	285	−10
Aby Gln w	500	70	70	70	
Abitibi	3575	$9¼	9⅛	9¼	
Abitbi 7½p	100	$37	37	37	− ¼
Acme Gas	1000	7	7	7	+ 1
Acres Ltd	z50	$6⅛	6⅛	6⅛	
Alton Min	600	355	350	350	−20
Agnico E	4550	$6¼	5¾	6	+ ⅜
Agra Ind	500	485	475	485	+20
Ahed M	500	48	48	48	+ 5
Akaitcho	2000	130	130	130	+ 8
Albany	17800	24	20	24	
Alt East G	2950	410	400	400	
Alta Gas A	4596	$10½	10¼	10⅜	+ ⅛
Alta G C p	z120	$58	58	58	
Alta G D p	31	$115	115	115	
Alcan	4482	$26⅞	26¼	26⅞	
Alcan pr	z10	$22¾	22¾	22¾	
Algo Cent	655	$10⅛	10	10	− ½
Algoma St	2268	$23⅜	23¼	23¼	− ¼
Allarco Dv	400	$6¾	6¾	6¾	
Alum 4½ p	z40	$32¼	32¼	32¼	
Am Larder	1500	30	30	30	
A Quasar P	400	$7½	7½	7½	+ 1
Andres W	3425	$7¼	6¾	6¾	− ¼
Anglo-can	667	$18⅞	18⅛	18½	
Ang CT 4½	z10	$20¾	20¾	20¾	
Anthes C p	z50	$65	65	65	
Aquitaine	1550	$16½	16¼	16½	+ ¼
Argus	300	$15	15	15	
Asamera	4600	$6⅝	6¼	6⅝	+ ⅛
Asbestos	900	$15¾	15½	15½	+ ½
Ashland C	2000	$6	6	6	− ¼
Asoc Porc	2800	100	90	90	− 10
Atco A	235	$10	10	10	− ⅜
Bad Boy	530	300	300	300	
Ballndery	2000	58	58	58	
Banist	22300	460	440	440	−30
Bankeno	3900	190	185	185	
Bank B C	z8	$15¾	15½	15½	
Bk Mtl	19173	$12¼	11⅞	12¼	
Bank N S	5255	$33½	33	33½	+ ¼
B Cdn Nat	250	$14½	14¼	14½	+ ⅜
Bary Expl	1500	45	45	45	− 3
Baton B	3975	410	400	410	+35
Bay Mills p	300	$10½	10½	10½	
Becker B p	1100	250	250	250	
Bell Canad	6690	$42¾	42½	42¾	− ⅛
Bell A pr	z5	$42¼	42	42⅛	
Bell B pr	600	$42¾	42½	42¾	+ ¼
Bell C pr	400	$25	25	25	
Beth Cop A	500	10	10	10	
Bl Hawk	1000	34	34	34	− 4
Black P A	600	290	290	290	
Bllwood A	600	375	375	375	+15
Block Bros	1020	270	265	270	− 5
Bombrdier	550	200	200	200	− 5
Bovis Cor	8300	110	101	110	
Bow-m pr	200	$39⅛	39	39	
Bow Valy	4190	$13	12¼	13	+ ½
BP Can	3271	$10¾	10½	10⅝	
Bralor Res	1000	111	110	110	− 1
Bramalea	3740	299	286	295	+ 5
Brameda	2296	36	34	34	+ 1
Brscn A	14024	$11⅞	11⅜	11⅞	
Brenda M	3760	430	405	405	−35
Bridg Tank	600	425	425	425	−25
Bright A	635	$9	8⅜	8⅞	+ ⅜
Brinco	39874	$8	7⅞	8	+ ⅛
Br Am Bnk	z50	$13¼	13¼	13¼	
BC Forest	1750	$10½	10¼	10½	+ ½
BC Sugar A	5025	$17⅞	17¼	17¼	
B Phone	300	$48	48	48	− ½
BCPh 5¼ p	z50	$56	56	56	
BCPh 6 pr	z10	$59½	59½	59½	
BCP4 6.80	200	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
BCP 7.04 p	200	$17½	17½	17½	+ ½
Brck A	115	$13¼	13¼	13¼	
Brunswk	3550	395	385	395	
Budd A w	315	210	210	210	+10
Bukora Cor	1500	110	102	110	+ 7
Burns Fds	500	$8¾	8¾	8¾	− ¼
Bushnell	225	$8¾	8¾	8¾	− ¾

C

CAE Ind	100	$7	7	7	+ ½
Cal Pow	z25	$17⅞	17⅞	17⅞	
Cal P 5 p	z25	$46¾	46¾	46¾	
Calmar IB	1000	46	46	46	− 6
Calvrt Dle	2000	115	110	115	+10
Cam Mine	1000	14	14	14	
Camfl	15770	$10¾	9⅝	10¼	
Cam Chib	2100	370	350	360	−10
Camp RL	3050	$27⅜	25½	26	+ ¼
Campau A	800	475	445	475	+35
Can Cem L	850	$9½	8⅞	9	− ⅜
C Geother	1620	50	46	50	+ 5
C Nor West	4000	250	225	250	+20
Can Perm	100	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅜
CS Pete	14000	188	170	188	+ 9
C Tung	1200	395	390	395	+20
C Cobleny	700	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅜
C Cable w	8306	115	115	115	
Cdn Cel	3400	390	345	370	−10
C Ex Gas	9400	209	185	209	+ 4
CG Invest	450	$15	15	15	+ ½
C Homestd	6500	290	275	284	− 6
C Hydr	2264	420	400	415	
C Imp Bank	7236	$22¾	22	22⅜	− ⅛
CIGO	20990	455	425	450	−20
CIL	650	$19⅛	19	19⅛	
CLI Pete	2000	15	14	14	− 3
C Manoir	1200	310	300	300	−10
C Malart	5500	19	17½	19	+ 1
C Marconi	200	285	275	275	+ 5
C Memorial	1600	112	100	100	−25
C Merrill	101	234	234	234	+ 9
C Occidental	5002	$6⅝	6⅝	6⅝	− ⅛
CP Inve	1575	$13	12⅞	12⅞	− ⅛
CP Inve pr	250	$25⅞	25½	25½	
CPIn w	90510	33	27	33	+ 3
CP Ltd	11560	$12¾	12⅜	12¾	+ ⅛
CPL A p	746	$8¾	8¾	8¾	− ⅛
CPL $3. pr	z9	$5½	5½	5½	
C Reserve	700	200	195	195	+ 5
Cdn Sup O	110	$28	28	28	+ 1
Cdn Tire	220	$30½	30	30⅛	−1¼
Cdn Tire A	1973	$32	31¼	32	+ ¼
C Utilties	520	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
C Util $1.25	z10	$14¾	14¾	14¾	
C Util w	500	120	120	120	+ 5
CWN G 4 pr	100	$8¼	8¼	8¼	
Canron	1100	$17	16½	16½	+ ¾
Coran 6 pr	z25	$82¾	82¾	82¾	
Capit Div	900	27	27	27	
Cara	20000	375	375	375	−15
Carl OK	1730	270	260	260	− 5
Carl OK A p	z70	$18	16½	16½	
Carl OK B p	z50	$20	20	20	
Carma D	1700	$7	7	7	
Cassiar	2200	425	425	425	−25
Cassidy L	800	380	370	370	−10
CC Yachts	300	240	240	240	− 5
Celanese	2400	450	430	440	−15
Ctl Fund A	275	$9¾	9¾	9¾	− ¼
Cent Pat	3500	80	75	75	− 6
CFB/IIINCZ ¼??	⅞	¾	¾	¾	+ ⅛
Charter Oil	500	405	400	405	+ 5
Chieftan D	1100	460	435	435	−15
Chrysler	2880	$12¾	12⅜	12⅝	− ¼
Coch Will	5400	100	92	92	− 8
Coch-Dun	100	$38	38	38	− 2
Cokfield	400	335	335	335	
Coin Lake	2000	14	14	14	
Coldstm	z31	150	150	150	
Coles Book	z55	$5⅛	5⅛	5⅛	
Cominco	1053	$25⅝	25½	25½	− ⅜
C Holiday I	510	415	400	410	− 5
Chlins A p	3000	$18¼	18	18	
Computel	150	345	345	345	− 5
Conduit A	100	350	350	350	
Conia	12400	112	95	95	−10
Conn Chm	200	335	325	335	+ 5
Con Bath	1030	$23	22¾	23	− 1
Con Bath p	750	$16⅛	16⅛	16⅛	
Con Bath w	1700	40	39	40	
C Bath 68 w	700	$8	7¾	7¾	
Con Bldg	1600	205	205	205	+ 4
C Marisn	2300	108	103	103	− 5
Cons Pipe	1000	300	290	300	+15
Cons Prof	1000	41	41	41	
C Rambler	7000	245	240	240	− 5
Cons Gas	3509	$13⅜	13⅛	13⅜	
Control F	100	125	125	125	
Comwest	700	295	285	295	+15
Corby vt	620	$15⅝	15¼	15⅝	
Corby B	z70	$14	14	14	
Comat Ind	1700	375	370	375	− 5
Coseka R	2900	150	140	148	− 3
Costain R	600	$6	6	6	+ ¼
Craigmt	2000	405	400	400	− 5
Crain R L	200	$9	8¾	9	+ ¼
Crestbrk	150	282	282	282	− 3
Crwn Life	500	$36¼	36¼	36¼	+ ¾
Crush Intl	1300	$5¼	5⅛	5¼	− ½
Cuvier M	3000	97	95	95	+ 5

D à G

Dale R pr	300	$6¾	6¾	6¾	
Dalex pr	z30	$92	92	92	
D Ara	11000	14	14	14	+ 1
Decca R	1000	230	230	230	+15
D Eldona	1000	28	28	28	− 2
Denison	863	$36¼	36¼	36¼	+ ½
Dickrsn	8150	$6½	5½	6¼	+ ½
Discovry	2300	113	110	113	+ 2
Distl Seag	9549	$27	26⅝	26⅞	− ⅛
Doman I	1500	400	400	400	
Dome	6105	$40¼	38	38½	− 1
Dome Pete	z60	$21	20⅞	21	
D Bridge	z50	$33	33	33	
D Citrus	100	420	420	420	+20
D Explor	1000	22½	22	22½	− 2½
Dofasco	4475	$23½	22⅝	23¼	− ¼
Dofasco p	190	$60	60	60	
Dom Lime	100	$6½	6½	6½	−1¼
Dom Store	525	$13⅞	13¾	13¾	− ¼
D Textile	1500	$8¼	8	8¼	− ⅜
D Textile p	20	$101	101	101	
Domtar	650	$21	20¾	20⅞	− ⅜
Domtar pr	200	$12¼	12¼	12¼	
Douglas L	100	250	250	250	
DRG Ltd A	400	$6	5⅞	6	+ ½
Dr Mc a	z25	$15	15	15	
Du Pont	778	$25¾	25¼	25⅜	+ ⅛
Dylex L A	520	425	45	425	
Dynasty	1300	$7¼	7	7	
Estn Can r	1220	2	2	2	
Estn Prov	400	280	270	280	+ 5
E Msl	20943	315	280	300	
East Gull	720	205	200	205	+ 7
Ego Mines	2900	50	48	50	+ 2
Electro A	275	450	450	450	−10
Elks Stars	200	$8	8	8	
Extndcor	100	395	395	395	+15
Falcon C	7740	$8⅝	8¼	8½	+ ¾
Falcon	2495	$31¼	30⅝	31	− ½
Fed Ind Ltd	1100	480	475	45	
Fields S	100	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Finning T	1500	$7	7	7	
F City Fin	100	390	390	390	−60
F Mar	13500	39	38	39	+ 2
Foodcrp L	2400	115	112	115	
Foodex S	1100	225	215	215	+15
Francana	z50	$9	9	9	
Frnco r	33900	2	1	1	− ½
Fraser A	300	$20	19¾	20	+ ¼
Frobex	7000	15	15	15	
Fruehauf	z40	$7½	7½	7½	
Goz S.40 p	z10	$54	54	54	
GenDistrb	200	$6	6	6	+ ½
GMC	1214	$37	37	37	− ¼
Genstar L	1175	$14⅛	14	14⅛	
Genstar L	w	600	350	350	350
Gnt Mascot	4000	75	72	72	+ 1
Giant Yk	2050	$8¼	8	8¼	
Gibraltar	3220	$6⅝	6	6¼	
Glendale	5300	225	200	215	−15
Goldray	6350	35	32	32	− 3
Gratt G	6500	$17	17	17	− ½
Granduc	550	155	155	155	
Granisle	1300	$10	10	10	+ ⅜
GL Nickl	z550	9	93	93	
GL Paper	425	$16	15¾	16	+ ½
GL Pap w	500	240	230	230	+10
Gt W Life	510	$46¼	46	46¼	− ¼
Gt West S	800	315	315	315	
Greyhnd	400	$13¾	13¾	13¾	
Guar Trst	1725	$5⅛	5	5	
Guard Cap	600	300	300	300	+20
Gulf Can	8180	22½	22⅛	22½	− ⅛
Gulfstrem	4446	28	28	28	

H à L

Hambro C	300	195	190	195	
H Group	500	325	320	325	
Hnd C pr	200	400	400	400	−50
Hardee	z100	93	3	93	
Hard Crp A	550	415	410	410	−10
Harlequin	200	$9	9	9	+ ½
Harris J S	1100	395	385	395	+ 5
Hawker S	1788	450	450	450	
Hawker pr	z70	$57	55	56½	
Hayes DA	108	$5	5	5	
Holinger A	1835	$23½	23	23	+ ⅜
Homco A	100	275	275	275	
Hme A	2150	$19¾	⅛&	⅛&¾	+ ¾
Home B	125	$18	18	18	
H Bramor	300	315	300	315	+15
Houston O	4800	120	110	120	+ 6
hud Bay A	6858	$16½	15¾	16⅜	+ ⅛
H Bay co	1325	$11½	11⅜	11⅜	− ¼
HB Oil Gas	320	$21½	21½	21½	− ½
Huron Eri	102	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Husky Oil	1860	$14¾	14⅜	14⅜	− ⅛
Hydrid	11200	43	40	43	+ 2
IAC	2310	$15⅛	15	15⅛	+ ⅛
IAC 4½ p	100	$49½	49½	49½	−1½
Imasco A	1228	$20	19¾	20	
IOil A	10430	$26	25⅝	2	
Indal Can	100	$9	9	9	
Inland Gas	200	$7¼	7¼	7¼	
Inter-City	1000	380	380	380	+ 5
Intrmetco	1000	410	400	400	−10
IBM	255	$162	155	162	−2½
IWC	100	$40	40	40	+1⅞
Int Mogul	700	350	350	350	
Inco A	13651	$24½	23¾	24⅛	− ¼
Int Obaska	6000	16½	16	16	+ ½
Int Div	500	205	205	205	+ 5
Intpr Pipe	8625	$12⅛	11¾	12⅛	+ ⅛
Int Pipe w	8750	168	155	155	−10
InteTech	500	11	11	11	
Inv Grp A	200	$	5⅝	5⅝	− ⅛
Inv Grp 5 p	z75	$11⅜	11⅜	11⅜	
Iron bay T	100	450	450	450	+10
Irwin T A	200	180	180	180	
Island Tel	100	$8	8	8	− ⅞
Iso	1000	90	90	90	− 5
ITL Ind	1500	110	110	110	
ITL Ind pr	100	$11	11	11	
IU Intl	911	$10⅞	10⅝	10⅝	IWC
Com	1000	113	113	113	
IWC C r	4400	½	½	½	
Jannock	3450	475	470	475	+15
Jannock D	105	460	465	+ 5	
Jannock A	z30	$9⅞	9	9⅞	
Jelex	See list below.				
Jorex Ltd	1500	27	27	27	
JTEL	Z⅛??	⅜¾½	36½	36½	
Kaiser Re	925	320	320	320	+ 5
Kaiser w	7500	132	120	125	− 7
Kam Katia	500	43½	43½	43½	−6½
Kaps Tran	8400	215	182	205	+10
Keen Ind	500	335	335	335	−15
Kelsey H	z50	$7	7	7	
Kerrting	240	450	450	450	+20
Kerr A	2570	$96½	9½	9⅝	
Koffler	6500	400	385	400	+40
Koffler A p	100	$7	7	7	+ ⅛
Koffler w	z200	65	65	65	
Labatt A	330	$15⅞	15⅜	15⅞	
Labatt A p	200	$15⅞	15⅞	15⅞	− ¼
LOnt Cem	650	246	240	240	
L Osu	3000	3½	3½	3½	− ½
L Shore	741	350	350	350	+30
Laura Sec	z46	$7¾	7¼	7¾	
Laurasia	1000	45	45	45	− 2
Lau Fin	109	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅜
Lau F	2.00	z20	$17¼	17¼	17¼
Leigh Inst	1200	190	190	190	
LL Lac	700	170	160	160	−20
Livingsto	z60	$6⅞	6⅞	6⅞	
Living pr	z6	$36	36	36	
Lob Co A	200	$5½	5½	5½	
Lob Co B	730	$5½	4	5½	
Lob Co pr	275	$21½	21	21½	
Lob Ltd	Z⅜?	1½⅜½	13½		
Lob Ltd Bp	20	1⅛	14⅛	14⅛	+ ⅜
Lob Inc	100	300	300	300	
Lochiel	30	115	101	112	+12
Loeb M	600	275	270	270	− 5
Lost	Rive	000	200	200	200
Lytton M	2100	112	111	112	− 3

M à O

Mclan H A	327	$6	6	6	+ ¼
M Cable	113	$8⅜	8⅜	8⅜	− ⅛
MB Ltd	2508	$24	23¾	23¾	− ½
Madeline	2800	395	380	380	−15
Madsn	12800	76	71	75	− 3
Magna Int	500	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅜
Magnason	900	160	152	160	
Magnetcs	1200	28	28		− 4
Maist Wil	1500	240	240	240	+10
Man Bar	2000	80	75	80	+ 5
M Lf Gard	100	$23½	23½	23½	
TSE AB			vsvryrttcyn		16
M Lf Mills	400	$19¾	19½	19¾	− ¼
M L Mills p	25	$100	100	100	
Maplex M	100	200	200	200	−10
Maritime	z44	$15½	15⅛	15	
Martin	3500	22	22	22	+ 1
Mass Fer	4605	$13	12⅝	13	+ ⅛
Matchan	4000	10½	10½	10½	matgmi
	1200	$13	12⅞	13	+ ⅛
Mc Intyre	1350	$22	21¼	21¼	+ ¼
MDS Helth	10	150	150	150	
Mentor	1000	115	115	115	− 3
MEPC	1000	$5¾	5¾	5¾	− ¼
Merlod E	500	105	105	105	+ 5
Met Stores	z1	$8¼	8¼	8¼	
Met Trust	z76	$15	11¾	15	
810 315	305	310	− 5		
Micrsys w	400	140	140	140	− 5
Midcon	10500		70	644	− 2
Milt Group	1000	175	175	175	
Mirdamr	6500	43	41	41	− 4
Moffat A	z50	$5	5	5	
Molson A	755	$16	15¾	15¾	
Molson B	z50	$15¾	15¾	15¾	
Monarc W	1501	125	100	100	−25
Monenco	100	$7	7	7	− ½
Mtl Trust	0	$9¾	9¾	9¾	
Moore	20594	$41¾	41	41¼	− ½
Mt Wright	1000	13	13	13	+ 1
MTS Inter	z400	29	29	29	
Multi-Mk	3000	41	41	41	− 1
Murphy	1175	$5	5	5	
NaCrnt	4300	$5	490	495	+10
Nat Drug	500	400	400	400	+15
Nat Sea	1⁄??	1−½	8½	8½	
N B Cook	300	180	10	180	−10
NBU Mine	300	300	290	290	⅛⅜⅜
Neonex	1800	130	125	130	
New Ath	500	16	16	16	N
Cal	11000	16½	15	15	− 2
N Kel	11500	23	20	22	+ 4
N Que Rapl	1150	280	270	280	−10
N Yokl	3500	40	40	40	
NICK Rim	5000	7	7	7	
Nor Acme	500	10	10	10	− ½
Noranda A	8155	$30¾	29	30¾	+ ¼
Norlex	See list below.				
LS	⅞??	¼&?	¼−?	¼&?	+25
No Ctl G	258	$9	9	9	− ¼
Nor Ctl B p	100	$17	17	17	
Nor Ct 150 p	400	$16⅛	¾¼	16½	
Nor Ctl w	1075	165	155	1	
Nor Elect	300	$20½	20½	20½	+ ¼
thgat	3500	405	390	405	+ 5
Northld	3500	11	10	10	− 1
Nowsco W	100	$5	5	5	+50
Nilma	18200	62	50	52	+ 2
Nufort Res	z333	15	15	15	
Numac	6650	$8⅛	7½	8⅛	+ ¼
Nu-Wst A	1800	$5	5	5	
Okwd	10950	79	68	79	+ 7
Obrien	2500	35	33	33	− 1
Occdentl Pt	2405	$7⅜	7½	7⅜	
Ontario Tr	z59	265	265	265	
Orchan	1300	360	350	360	
Orlando R	100	$9½	9½	9½	
Oshawa A	100	475	475	475	+10
Oved pr	z3	$30½	30½	30½	

P à S

Pac Copper	2500	55	55	55	
Pac Pete	1356	$14¾	14½	14¾	− ¼
Page Pet	550	100	100	100	
Pamour	7290	$9¾	8⅝	9⅛	− ⅛
Pancana I	500	8	86	86	+ 6
PanDN P	200	$7⅜	7⅜	⅜	− ⅜
Pan Centr	3550	100	95	100	+10
Pango Gld	4500	105	105	105	−20
Pan Ocean	5	$7¼	7¼	7¾	+ ¼
Patino N V	300	$18⅞	18¾	18⅞	+ ⅛
Peben O	350	240	23	230	−15
Peerless	400	380	380	380	−10
Pembin A	1100	180	180	180	
Pembin B	1	185	185	185	
Pennant	100	100	100	+ 8	
P Jewl A	200	420	420	420	+20
P Jewl pr	z19	$95	95	95	
Petrofina	z60	$17	15⅞	15⅞	
Petrol	1000	115	115	15	− 5
Peyto Oils	6250	265	235	26	+10
Phillips Cb	250	$10⅝	10⅛	10⅝	+ ⅛
Pick Crow	1000	3	37	37	− 1
P	i		n		e
P ⅜⅞⅝	1¼−	¼⅞¾	28	+ ½	
Pinnacle P	7750	17	17	17	− 1
Place G	9000	20	20	20	
Placer	1125	61	15¾	16⅛	+ ⅛
Pow Corp	300	$8¾	8¾	8¾	− ¼
Prado Exp	200	135	130	130	+ 5
Preston	320	$10	9⅞	10	
PRICE Co	1400	$11¼	11	11¼	+ ¼
Pure Silv	1200	137	135	137	
Pursuides	1200	100	100	100	− 5
Q Brdcast	300	325	320	325	+25
Qasar et	700	170	170	170	−10
Q Sturg	52830	385	350	355	−45
Quenswer	1000	170	170	170	
Ram	2000	5	175	175	
Rnk Org A	470	270	270	270	−10
Rayrock	z300	98	98	98	
Readers D		$8½	2	8½	+ ½
Realty B w	500	72	72	72	− 8
Rdpath A	985	$16⅞	16	16¾	−1⅛
Reichhold	z50	$20¾	20¾	20¾	
Reich wt	300	$11	11	11	+ ⅛
Reitman A	300	$6¼	6¼	6¼	
Rembrant	200	$6¼	6	6	+ ¼
Repub Res	2000	28	25	25	− 5
res Servic	200	170	165	165	
Revn P	12395	77	70	73	− 8
rio Algom	812	$23¼	22½	22½	− ½
R Little	235	215	215	215	+ 5
Rothman	z0	$8½	8½	8½	
Rothm 2p	200	$11½	11½	11½	− ⅛
Rothmn w	400	120	110	120	+15
Royal Bnk	7675	$28	26¼	28	+ ¼
Royr A	755	$19¼	19	19	
Russel A	2630	$14⅛	13¾	14	
Ryanr	11500	5	5	5	
Sfl. Corp p	100	$63	63	63	− 1
aellite	2000	5		5	+ 1
Sayvette	0	200	200	200	
Schneid b p	100	$7½	7½	7½	
Scot York	z50	175	175	175	
Scot Lasal	1575	110	105	110	
Scot Paper	600	$19¾	19¾	19¾	
Scotts	600	470	455	455	−15
Scurry Rn	134	$20	20	20	
Seaway pr	100	450	450	450	−30
Seco Cem	1100	$7	6⅝	7	+ ⅛
Shaw Pipe	100	390	390	390	−35
Shell Cn	4322	$11⅞	11⅜	11½	− ¼
Sheperd P	600	175	170	175	−25
Siebens	300	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Sigma	1475	$27⅜	27¼	27¼	− ¾
Silm11500	20	20	20		
Silverwd A	159	$9	9	9	− ½
Silverwd B	z24	$10⅛	10⅛	10⅛	
Simps	16700	$6⅜	5⅞	6	− ⅛
Simpson S	965	$8¼		8¼	− ⅛
Siklar M	300	275	275	275	+15
Siklar W	800	105	100	105	− 5
Skye Res	4600	260	220	260	−10
Slater Stl	245	$7⅛	8⅞	8⅞	+ ⅛
Slat W Can	2100	385	370	370	−10
Sogepet	3700	120	110	110	− 5
Southm A	3800	$22½	22	22	
Spar Aero	4100	210	200	208	+ 7
Spooner	6000	20	9	19	
St

NOMINATION FORTIN, DELAGE & ASSOCIES

M. Marcel Fortin, Président de Fortin, Delage & Associés Inc. a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Maurice Charest au poste de "Directeur des Ventes Immobilières". M. Charest apporte à son nouveau poste une vaste expérience dans différents domaines de l'administration.

M. Charest fut à l'emploi de "la Cie Québec Power" de 1944 à 1963 à titre de "Surintendant de Districts". En 1963, il entra à l'emploi de "la Société d'Administration et de Fiducie" comme "Gérant du Service des Immeubles".

De 1967 à 1972, il occupa le poste de "Surintendant du Service du Courtage Immobilier pour le Gouvernement du Québec". Durant cette période, M. Charest collabora activement avec tous les courtiers et agents immobiliers de la Province de Québec, à revaloriser leur profession auprès du public.

En avril 1972, la "Fiducie des Caisses Desjardins" fit appel aux services de M. Charest, pour donner une nouvelle expansion à son "Service de Courtage Immobilier", de la succursale de Québec.

Après 10 années au sein des cadres de diverses entreprises immobilières, M. Charest devient associé à la firme Fortin, Delage & Associés Inc., évaluateurs et courtier en immeubles, et désire offrir à sa distinguée clientèle tous les services professionnels de cette firme avantageusement connue dans le Québec Métropolitain. (ANN)

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Bushnell Communications Ltd., neuf cents, payable le 31 octobre aux actionnaires inscrits le 1er octobre.

Commonwealth Holdiay Inns of Canada Ltd., priv. 8 p.c., série A, 50 cents, payable le 31 octobre aux actionnaires inscrits le 17 octobre.

Dominion Textiles Co. Ltd., 15 cents; priv. à sept p.c., $1.75; les deux payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 26 septembre.

Exquisite Form Brassiere Ltd., priv., série A, 15 cents, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre.

Gérin Ltée, 1er priv. cumulatif à sept p.c., 17 1-2cents, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 1er octobre.

Homco Industries Ltd., classe A, six cents, hausse de un cent, classe B, 5.1 cents, hausse de .075 cent; les deux payables le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 16 septembre.

Télé-Métropole Inc., classe B, cinq cents, hausse de deux cents, semestriel, payable le 30 octobre aux actionnaires inscrits le 18 octobre.

Marchés de l'or

WINNIPEG (PC) — Cotes de l'or à terme, en monnaie américaine, à la Bourse des matières premières de Winnipeg.

Contrats pour 400 onces.

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Oct.	144.50	148.90	144.50	148.708
Janv.	150.50	154.85	150.50	154.85A
Avril	156.00	160.50	155.70	160.508
Juil.	162.50	166.70	162.50	166.408
Oct.	170.75	172.008	170.75	172.008

Volume de mardi: 578 contrats.

Contrats pour 100 onces.

Nov.	145.45	150.25	145.45	150.25
Fév.	151.50	156.25	151.50	156.25
Mai	158.60	161.90	158.00A	161.908
Août	165.60	167.908	163.50	167.908
Nov.	173.25	173.708	172.40	173.708

Volume de mardi: 182 contrats.

PARIS (PA) — Voici les cours de l'or à la clôture sur les principaux marchés mondiaux, en dollars par once.

Londres:	$1.49.00
Paris:	$149.96
Francfort:	$145.31
Zurich:	$149.00
Hong Kong:	$142.29
Beyrouth:	le kilo $4,728.00

NOMINATIONS le BLANC ELDRIDGE PARIZEAU, INC.

M. Mario Myre

M. Christopher J. Robey

Le président du conseil, monsieur Gérard Parizeau, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Mario Myre et de monsieur Christopher J. Robey au conseil d'administration de le Blanc Eldridge Parizeau, Inc., courtiers de réassurance.

Monsieur Myre s'est joint à la firme en 1970 et monsieur Robey en 1968. Messieurs Myre et Robey sont associés et vice-présidents de la société, ainsi que membres du comité de direction depuis 1973. Monsieur Myre s'occupe principalement de la clientèle de la province de Québec, tandis que monsieur Robey a la responsabilité des services techniques de la société. (ANN.)

Prix stables des bovins

MONTREAL (PC) — Depuis le début de la semaine, on a reçu sur le marché aux bestiaux à Montréal moins de bêtes à cornes que pour le même nombre de jours la semaine dernière.

Il s'agit surtout de vaches laitières. Bouvillons et génisses étaient des communs. L'activité est ordinaire et les prix ont été les mêmes que la semaine dernière.

Arrivages jusqu'à 13 h. hier: 147 bêtes à cornes; 61 veaux.

Bouvillons, communs, $23-$38.50.

Génisses, communes, $25-$32.50.

Vaches, D1 et D2, $24.25-$26.75; D3, $21.25-$24; D4, $15-$21.

Taureaux, $23-$26.

On a reçu moins de veaux que la semaine dernière. Ceux qui sont destinés à l'abattoir en forment la majorité. Les transactions dans tout le secteur des veaux ne sont pas nombreuses.

Veaux, de bonne qualité, $50-$53.50; moyenne, $43.50-$49; communs, $15-$43; pour la reproduction, $20-$46.

Agneaux du printemps, $41-$45.

Moutons, de bonne qualité, $16; ordinaire, $15.

Prix moyen des porcs de l'Ontario la semaine dernière: $56.80; mardi, $54.67.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Pommes: Melba, $3.50 à $4.00 le boisseau; Lobo, $4.00 à $4.50 le boisseau; Wolf River, $3.50 à $4.00 le minot; McIntosh, $4.50 à $5.00 le minot; pommettes, $5.50 à $6.00.

Aubergines: $3.00 à $3.50 le minot.

Betteraves: $1.00 pour 12 paquets; $2.25 à $2.50 pour 50 lbs.

Blé d'Inde: $0.35 à $0.40 la doz.

Brocoli: $3.50 pour 12 paquets.

Carottes: $1.00 pour 12 paquets; $2.50 pour 50 lbs; $3.00 à $3.50 pour 24 cellos de deux lbs ou 10 cellos de 5 lbs; mini-carottes, $4.00 pour 20 cellos de 12 onces.

Céleri: $3.75 à $4.25 le 24.

Choux: verts, $1.50 à $1.75 pour 16; rouges, $2.00 la doz.; Savoie, $3.00 à $3.25 pour 12.

Choux de Bruxelles: $7.00 pour 16 pintes.

Choux chinois: $4.00 la doz.

Choux-fleurs: $4.00 à $4.25 la doz.

Chicorée-escarole: $1.75 à $2.00 pour 12.

Ciboulette: $1.50 la doz. de paquets.

Piments: verts, $4.00 à $4.50 le minot; rouges, $7.50 à $8.00 le minot.

Poireaux: $1.25 à $1.50 la doz.

Pommes de terre: nouvelles, $1.40 à $1.50 le 50 lbs; patates lavées, $3.50 le 50 lbs ou $4.50 pour 10 cellos de 5 lbs; arrivages, 14,356 poches de 50 lbs.

Radis: $2.50 pour 3 doz. de paquets; $2.50 pour 30 cellos de 6 oz.

Rutabaga: ordinaire, $2.50 à $2.75 le 50 lbs.

Tomates: roses, $2.50 à $3.00 le 20 lbs; rouges, $1.75 à $2.00 le 20 lbs; vertes, $1.25 à $1.50 le 20 lbs.

Zuchini: $3.50 le 20 lbs.

Oignons: jaunes, gros, $5.00 le 50 lbs; moyens, $3.25 à $3.50 le 50 lbs; $0.50 à $0.55 pour 10 lbs; $5.00 pour 24cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs.

Persil: $0.90 pour 12 paquets.

Scott Paper prévoit que ses ventes dépasseront $70 millions cette année

NEW WESTMINSTER, C.-B. (PC) — De plus en plus de Canadiens comptent sur le papier Scott pour se moucher, mettre des couches à leurs bébés et nettoyer ce qu'ils renversent.

Cette confiance témoignée à ce papier qui a tant de formes et tant d'usages fait grand plaisir au président de la firme Scott, M. George O'Leary, ainsi qu'aux employés de ses deux principales usines et de son bureau-chef.

Les ventes Scott ont augmenté de volume en 1973, pour atteindre $60 millions, et M. O'Leary estime u'elles dépasseront $70 millions cette année.

Le siège social dirige les opérations d'une usine à New Westminster qui occupe 1,400 personnes, et d'une autre à Crabtree, à environ 45 milles à l'est de Montréal, que la compagnie a achetée en 1957.

En faisant l'acquisition de son usine de Crabtree, la compagnie Scott est devenue la première fabrique de produits de papier pour la maison et pour l'industrie qui dispose d'usines tant dans l'Est que dans l'Ouest du Canada.

Imperial Oil offrira l'essence sans plomb d'abord dans 17% de ses stations

TORONTO (PC) — Imperial Oil Ltd. a fait savoir que son essence sans plomb, la Esso 2000, sera mise en vente initialement par près de 1,100 détaillants de la compagnie, soit quelque 17 pour cent des stations Esso à travers le Canada. Les stations choisies sont situées dans toutes les grandes agglomérations et sur les grandes routes.

Nouvel ordinateur de $3.5 millions pour Air Canada

Air Canada vient de commander un nouvel ensemble informatique Sperry Univac 1110, qui constituera le cerveau de son réseau Reservec 11, en constante expansion. Le coût est de l'ordre de $3.5 millions.

En plus de traiter les données sur les réservations et d'autres aspects des services aux passagers d'Air Canada, le nouvel ensemble fournira un service automatique de réservations à Pacific

Western Airlines, Eastern Provincial Airways et Air Jamaica, premier transporteur international relié au réseau Reservec 11.

GM équipera la Monza d'un moteur rotatif

DETROIT (UPI) — Chevrolet équipera pour la première fois d'un moteur rotatif l'une de ses voitures, soit la sportive Monza 2 plus 2, et ce probablement vers la fin du printemps prochain, a déclaré le vice-président de GM, M. F. James McDonald.

M. McDonald, qui est également directeur général de la division Chevrolet, a déclaré que les problèmes de durabilité et d'économie de carburant qui avait retardé jusqu'à maintenant le lancement de ce nouveau moteur ont été résolus. M. McDonald n'a pas précisé cependant les chiffres de millage qui pourraient être obtenus avec le nouveau moteur.

CGE annonce des hausses de prix

TORONTO (PC) — La société Canadian General Electric a annoncé hier, à Toronto, qu'elle majorait de cinq pour cent le prix de ses cuisinières, lavoirs, sécheuses et lave-vaisselle, qu'elle apportait au prix de ses réfrigérateurs des hausses qui varient entre huit et 15 pour cent et qu'elle haussait de 10 pour cent le prix de ses appareils de chauffage et de elimatisation.

Purolator Courrier procède à une expansion

La division de l'Est du Québec de Purolator Courrier, une société spécialisée dans la distribution de colis et documents, entend prendre une expansion importante à Québec, en 1975.

Fondée il y a sept ans par M. Robert Baril, la division de Québec compte actuellement 32 employés et dispose d'une flotte de 22 véhicules. En 1975, on prévoit l'achat de huit autres véhicules et l'embauche d'une dizaine de nouveaux chauffeurs.

Purolator Courrier cherche également à se doter de son propre édifice à Québec. Actuellement, la compagnie dispose de locaux loués dans le centre-ville de Québec.

A ses bureaux de Chicoutimi, de Rivière - du - Loup, de Rimouski et de Québec, la Purolator projette d'ajouter de nouveaux locaux à Maria, en Gaspésie, à Baie-Comeau et à Sept-Iles sur la Côte-Nord.

Dans toute la province, Purolator emploie 300 personnes et opère une flotte de 175 véhicules.

La Banque Royale réduit son taux sur les prêts en dollars américains au Canada

MONTREAL (PC) — La Banque Royale a annoneé hier qu'elle abaisse de 13.5 pour cent à 13 son taux d'intérêt sur les prêts de dollars américains au Canada.

Ce taux indique que la banque est capable de prêter des dollars américains à ses clients les plus importants et les plus fiables.

D'après un porte-parole de la banque, cette décision montre qu'au Canada on est moins intéressé à emprunter de tels capitaux américains.

Découverte pétrolière au large du Labrador

ROME (AFP) — Le groupe Eastcan Exploration, dont fait partie la société italienne Agip Canada, a découvert du pétrole au large des côtes canadiennes du Labrador, a-t-on annoncé hier, à Rome.

La découverte, qui a été faite à la profondeur de 2.5999 mètres 8,316 pieds, ouvre des "perspeetives intéressantes", precise-t-on de meme source.

POUR VOS REUNIONS

Situé au faîte des Laurentides, un endroit superbe, accommodant 150 personnes. Quatre salles de conférences pour des groupes de 25-35 personnes. Une salle de conférences ayant une capacité de 120 personnes. Six salles adjacentes. Variété complète d'accessoires audio-visuels disponibles sur place. Piscines intérieure et extérieure, sauna, centre de culture physique, tennis sur les lieux, golf à proximité. Deux lacs privés, excursions, équitation, centre de ski important. Val Morin, Québec, Sortie 47, Autoroute des Laurentides, 50 milles de Montréal, Téléphonez à Ted Lucas, Gérant.

Tél.: à frais vités
1-800-567-6748

FAR HILLS INN

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Brinco Ltd	54353	$8	7⅞	7⅞	
Bm Rt Rby	49100	$9	9	9	
Belgium	12400	200	160	200	−5
CP Ltd	11200	$12¾	12⅜	12¾	
Mont	7315	$12¼	11¾	12⅛	− ⅛
Shell	6130	$11⅝	11½	½	− ½
Bonister Cp	5904	450	450	450	
Int Nick A	5238	$24¼	23⅞	24⅛	− ⅛
Micc Invst	490	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ½
Brascan A	4836	$11⅞	11⅜	11⅞	

MINES

Menorah	55458	26	21	26	+6
Gaspe Que	30800	115	115	115	
White Stor	28000	29	25	29	+4
Beth Cop A	24000	$9¾	9¾	9¼	− ⅜
Can Javelin	20400	$8⅜	7⅞	8⅛	+ ⅛

Volume des transactions: 578,292 actions comprenant 266,521 industrielles et 311,771 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mercredi	167.83	118.37	211.73	162.76	100.15
Mardi	168.68	118.95	212.73	163.58	100.96
Sem. dern.	168.76	115.52	200.59	161.77	77.53
Mois dern.	200.80	128.23	234.95	190.21	122.53
1974 Haut	255.23	151.81	293.88	238.67	144.80
1974 Bas	161.79	111.05	197.19	155.71	95.35
1973 Haut	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
1973 Bas	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang
Brinco	39874	$8	7⅞	8	+ ⅛
Bnstr Cntl	22300	460	440	440	-30
dn IndsGs	20990	455	425	450	−20
Moore'	20594	$41¾	41	41¼	− ½
Cara Opert	20000	375	375	375	−15

MINES

Que SturgR	52830	385	350	355	−45
Est Mintc	20943	385	350	355	−45
Nudlm Mn	18200	62	50	52	+2
Camflo Mn	15770	$10⅜	9⅝	10¼	
Frst Marte	13500	39	38	39	+2

PETROLE

Frncn Olrt	33900	2	1	1	− ½
BAlbny OilG	17800	24	20	24	
Un CansoO	14260	$8⅜	7⅜	8¼	+ ⅜
Cn SouPte	1400	188	170	188	+9
Oakwd Pet	10950	79	68	79	+7

Volume des transactions: 1,580,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Mercredi	160.04	327.95	64.81	133.27
Mardi	160.58	331.25	63.99	132.54
Sem. dern.	157.71	318.50	63.50	131.69
Mois dern.	175.69	503.31	75.32	160.03
1973	216.12	263.20	102.27	243.06
1974 Haut	228.78	622.04	109.23	274.81
1974 Bas	151.43	284.96	62.06	125.27
1973 Haut	238.26	413.90	112.67	298.00
1973 Bas	199.84	184.89	85.02	198.18
Rapport P-B	7.31	11.81	4.46	8.40

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Mercredi	321.1	115.9	70.1	204.0
Mardi	318.3	115.8	69.6	202.7
Sem. dern.	319.3	117.8	70.6	204.4
Mois dern.	349.5	128.1	78.0	223.7
1973	463.4	136.4	116.6	288.5
1974 Haut	458.7	177.7	110.0	300.8
1974 Bas	306.9	111.6	67.7	195.6
1973 Haut	532.7	184.7	146.3	346.9
1973 Bas	405.9	125.5	97.9	261.0

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Indus.	643.54	654.57	635.09	651.91	+3.13
Trans.	132.58	133.70	130.22	132.58	−0.04
S.P.	59.21	60.26	58.41	59.59	+0.29
Tit.	196.37	199.32	193.55	198.10	10.70

Volume des transactions: 11,760,000 actions.

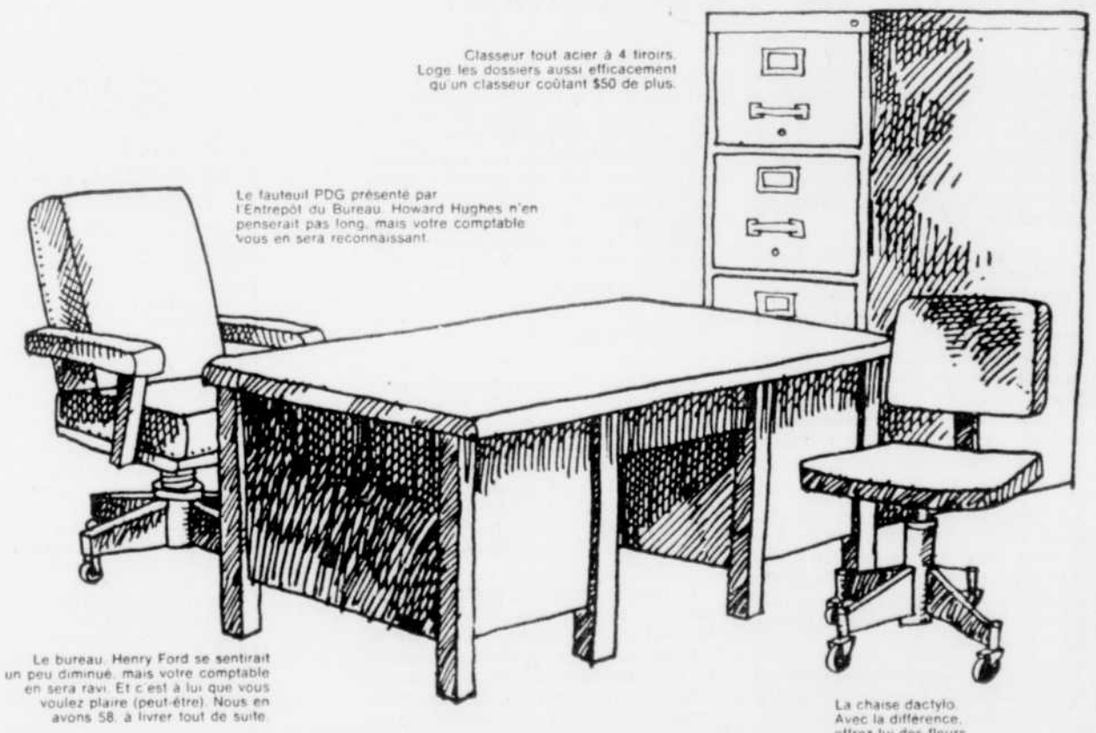
Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Mercredi	47.1	68.0	79.1	97.2	67.6
Mardi	47.1	68.2	79.1	97.2	67.4
Sem. dern.	47.3	68.2	80.1	97.2	67.0
Mois dern.	47.8	70.5	80.0	97.5	69.0
1973	51.6	80.1	86.7	96.4	76.3
1974 Haut	53.2	81.1	88.2	99.0	78.0
1974 Bas	47.1	67.8	79.1	97.2	66.9
1973 Haut	53.9	85.4	89.3	99.6	82.2
1973 Bas	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fr.	Chang.
Citicorp	152200	25¾	
Polaroid	120600	17¾	− ½
Telex Corp	115400	3⅞	+1⅛
Pan Am	111900	2⅛	− ⅛
East Kodak	104700	73⅛	− ¾
Consu Pow	104100	10⅜	− ⅛
Homestke	96100	39	− ½
Texaco Inc	94500	22¼	+ ⅛
Westgh El	84600	10	+ ¼
Am TelTel	83100	41¼	
Kresge SS	82300	23½	+ ½
Gen Elec	82000	35⅜	+1½
Southern Co	81000	9⅜	+ ⅛
IBM	75800	166½	+4⅜
Disney W	73700	25¼	− ¼

Méthode sensationelle pour meubler un bureau:



et pas cher.

Jusqu'ici les meubles de bureau coûtaient trop cher.

On avait l'impression qu'on travaillait mieux à un bureau de $300 qu'à un bureau de $100.

Malheureusement ce n'est pas vrai. Sinon, tout le monde achèterait un bureau de $1000 et ferait autant d'argent que Howard Hughes.

Comment on y arrive?

Vous le saurez en entrant dans notre salle de vente, qui n'en est pas une, mais tout simplement un entrepôt.

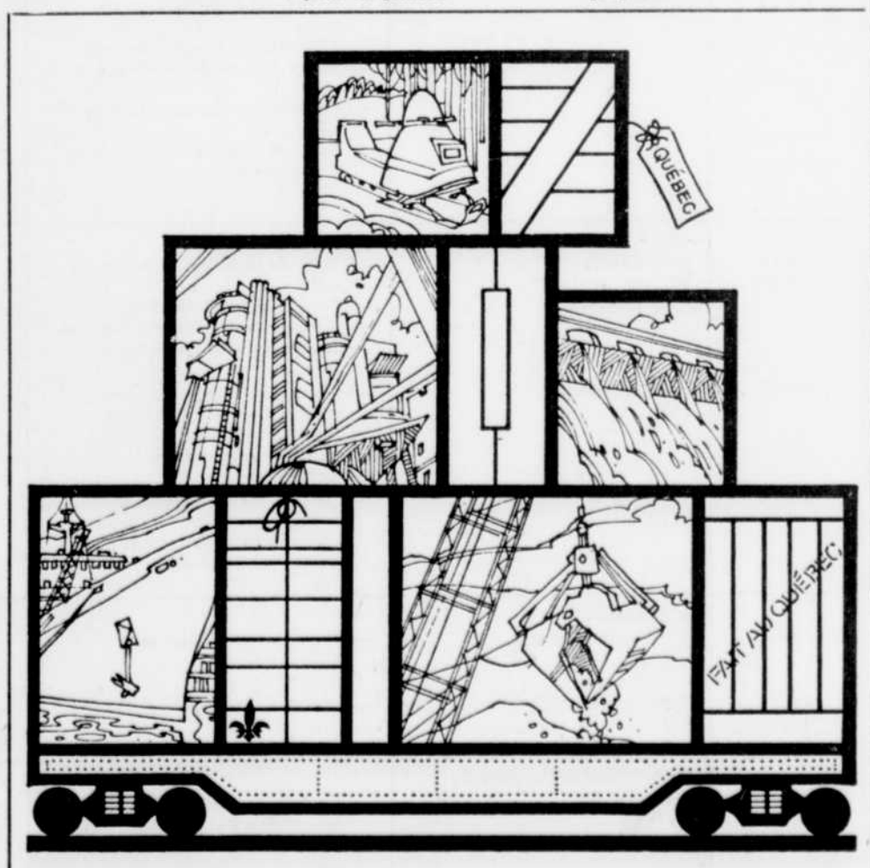
La différence c'est que vous ne payez que pour les meubles que vous achetez. Et non pour notre moquette haute mèche. C'est la raison pour laquelle nous nous appelons l'Entrepôt du Bureau.

Le recyclage des meubles?

En plus de nos meubles neufs — beaux, bons, pas chers, nous vendons aussi beaucoup de meubles recyclés — beaux, bons, pas chers. Et même s'ils gardent une petite patine d'ancien, vous ne paierez pas plus.

L'Entrepôt du Bureau

1375 Boul. Charest Ouest, Centre Charest, Qué. 10
Tél. 681-0543 681-0544
Une division de Office Specialty



Fait au Québec

De plus en plus de produits fabriqués au Québec sont destinés au marché étranger. C'est le signe d'une prospérité grandissante, qui pourrait éventuellement vous profiter.

La Corporation Ivanhoe vous offre la possibilité de prendre part à ce qui se fait au Québec. Elle possède, en effet, aux fins de vente ou de location, un vaste choix de terrains situés à proximité de municipalités progressives. Tous ces terrains se prêtent à divers projets, tels que maisons de rapport, constructions résidentielles, parcs industriels, centres commerciaux, etc . . .

Pour recevoir un exemplaire de notre catalogue, écrivez ou téléphonez à M. Julio-R. Cassiani, directeur du service de développement et de vente de terrains.

LA CORPORATION IVANHOE
1500, ave. Atwater, 16ième étage.
Montréal H3Z-1Y3
Tél: 931-9131 (poste 137-138)

Une filiale de STEINBERG LIMITEE

L'inscription de valeurs en Bourse ressemble à un mariage

NEW YORK (PC) — Il y a aujourd'hui 48 sociétés canadiennes qui offrent leurs actions à la Bourse Américaine et le président de ce marché dit qu'il aimerait qu'il y en ait plus.

D'autre part, il prévient les entreprises canadiennes qui pourraient songer à y inscrire leurs valeurs que si elles font ce geste, ça ressemblera beaucoup à un mariage — pour le meilleur et pour le pire — et que conséquemment elles ne doivent pas y aller à la légère.

La Bourse Américaine est un marché important, dit-il, il faut avoir de bonnes raisons pour y faire des affaires, ça peut être très profitable, mais également très onéreux.

Plusieurs compagnies, ajoute-t-il, se lancent à la Bourse comme un sage se lance dans le mariage et je crois qu'elles agissent sagement.

M. Kolton a parlé ainsi dans une interview, à New York, alors qu'il s'apprêtait à partir pour Calgary, où il a rencontré des hommes d'affaires, afin de mieux connaître ceux-ci et leur exposer ce qui se passe sur les marchés de valeurs aux Etats-Unis et quels sont les projets de la Bourse Américaine.

Agé de 51 ans, M. Kolton a commencé sa carrière financière dans les années 40 comme reporter au New York Journal of Commerce et il a vite progressé, car il est devenu l'un des plus jeunes chefs d'une Bourse importante aux Etats-Unis.

Il déclare que le commerce des valeurs canadiennes est "un aspect très important de la Bourse Américaine" et précise que ces transactions y ont représenté l'an dernier 36.1 p.c. de tout le virement. A la fin de l'an dernier, dit-il encore, la valeur totale que représentaient à la Bourse Américaine les titres canadiens se situait à 14 milliards de dollars.

Un des avantages qu'ont les compagnies canadiennes inscrites à la Bourse Américaine, estime M. Kolton, c'est qu'elles se présentent devant 30 millions d'investisseurs américains.

La très grande importance de Calgary

M. Kolton attache beaucoup d'importance à son voyage à Calgary, qui est le siège social de plus de 400 sociétés directement liées à l'industrie pétrolière.

Par ailleurs, il ne cache pas qu'à l'instar d'un peu tout le monde il ne sait pas quand cessera la récession qui sévit présentement à la Bourse.

Et si les Arabes décidaient d'acheter les Etats-Unis...

WASHINGTON (PA) — Les pays arabes ont maintenant assez d'argent pour acheter des géants industriels américains tels que IBM, General Motors et American Telephone and Telegraph, a révélé le sénateur Howard Metzenbaum.

Cependant, dans sa déclaration faite devant la sous-commissAon du Sénat sur le commerce extérieur, M. Metzenbaum a dit qu'il ne voyait "aucun complot étranger" pour acheter les Etats-Unis.

Le représentant démocrate de l'Ohio a indiqué que le nombre de compagnies que les Arabes pourraient acheter, a presque doublé au cours des trois derniers mois, en raison du déclin du marché boursier...

M. Metzenbaum a précisé qu'avec $47 milliards sur un profit estimé, cette année, à $60 milliards obtenu de la hausse du pétrole, les Arabes pourraient acquérir une participation majoritaire dans vingt et un géants de l'industrie aux Etats-Unis.

En plus de IBM, A.T. and T. et General Motors, ces vingt et une grandes compagnies incluent Boeing, Dow Chemical, United Airlines, U.S. Steel, Xerox et Texaco, a dit le sénateur.

M. Metzenbaum, coauteur de la "Loi de révision des investissements étrangers" (Foreign Investment Review Act), a dit qu'il n'est pas contre les investissements étrangers dans les industries des E.-U. Il a ajouté qu'il est raisonnable de s'attendre à ce que les Arabes veuillent investir dans les sociétés américaines; cependant, a-t-il poursuivi, les Etats-Unis n'ont aucune expérience antérieure de tels "gigantesques" et possibles investissements.

"Nous ne savons pas vraiment ce que cette nouvelle situation signifiera pour nos établissements financiers et de crédit, de même que nous ignorons encore ce que cet état de choses pourrait impliquer pour notre souveraineté économique", a conclu M. Metzenbaum.

L'usine thetfordoise "Walt Howard Inc." vendue à une entreprise de Montréal

par Fortunat MARCOUX
du bureau du Soleil

THETFORD MINES — L'usine de pantalons et de jeans "Walt Howard Inc.", de Thetford Mines, qui a fait une faillite de $250,000, au début de juillet dernier, passerait entre les mains d'une entreprise montréalaise.

C'est ce que le Soleil a appris, hier, de source autorisée. Le nouvel acquéreur serait un commerçant en gros pour qui le manufacturier thetfordois remplissait des contrats à forfait. La transaction serait sur le point d'être complétée.

Sous la nouvelle administration, la manufacture fournirait du travail à une trentaine de femmes.

Installée dans la Beauce, Walt Howard Inc. avait déménagé ses pénates à Thetford en 1970. L'année suivante, l'industrie acceptait du ministère fédéral de l'Expansion économique régionale une offre de subvention au montant de $87,000 pour réaliser un projet d'expansion et de modernisation de son usine. Le ministère versa un premier acompte de $70,000. Le reste devait être payé en 1974. Or, au lieu de verser les $17,000, le ministère réclama un remboursement de $10,000, la compagnie n'ayant pas, selon lui, respecté les termes de l'entente, notamment en ce qui concerne la création des emplois.

Ce dénouement porta un dur coup à l'entreprise, qui était déjà aux prises avec des difficultés financières. En juillet dernier, la compagnie fit une cession de ses biens.

Parmi les créanciers, figure la Caisse d'entraide économique de Thetford, en vertu d'un prêt de consolidation de $150,000 consenti en 1973. Ce prêt était garanti par une première hypothèque sur la bâtisse et la machinerie.

Au moment où l'usine fonctionnait à plein rendement, l'industrie comptait une centaine d'employés. Ce nombre avait été réduit à 35 au début de juillet dernier.

Un carrefour d'opinions avant-gardistes dans le domaine de l'évaluation

La Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec a décidé de faire de son congrès, qui se déroulera à Québec les 26, 27 et 28 septembre, un carrefour des opinions les plus avant-gardistes et les plus respectées dans le domaine de l'évaluation.

En effet, l'organisme a invité des spécialistes reconnus à travers l'Amérique. Il y aura, entre autres, le docteur Alfred A. Ring, professeur à l'université de la Floride; le docteur William M. Shenkel, doyen du département de l'immeuble et du développement urbain à la faculté de l'Administration de l'université de Georgia; et M. Irvin E. Johnson, adjoint à l'administrateur du bureau d'évaluation Ventura County.

Le congrès se déroulera sous le thème de "Orientation 1974". On explique que les évaluateurs ont voulu ainsi traduire leur volonté de rechercher une plus grande compétence professionnelle afin de mieux servir le public.

Dans un monde constamment en évolution, l'évaluateur se doit d'être à l'affût des nouvelles théories. Selon la corporation, il se doit aussi de connaître les influences des divers modes de financement.

Les plus récentes techniques d'évaluation seront donc analysées et l'on traitera plus particulièrement du concept actuel de la technique du revenu; de l'analyse par régression multiple et des applications pratiques d'une telle analyse; de la technique rapide de capitalisation intitulée "équité-hypothèque" et de l'évaluation municipale et des techniques de capitalisation.

Manuel d'évaluation

On peut prévoir aussi qu'il sera question des lois 48 et 33. En effet, le ministère des Affaires municipales, à la suite de la nouvelle loi concernant l'évaluation foncière, vient de rendre public le manuel d'évaluation. Il s'agit des techniques pour en arriver à la normalisation de tous les rôles à travers la province.

La corporation aura probablement aussi à définir les sphères dans lesquelles elle entend favoriser le recyclage de ses membres. La question a été soulevée au congrès de l'Association des évaluateurs municipaux, la semaine dernière, et on peut prévoir qu'elle fera de nouveau surface la semaine prochaine, plusieurs membres étant les mêmes.

stelco

THE STEEL COMPANY OF CANADA, LIMITED
DIVIDENDE No 253

Avis est donné par les présentes que le Conseil d'administration de la compagnie a déclaré un dividende de trente-cinq cents (35¢) par action, pour les actions de catégorie A convertibles de la compagnie, payable le vendredi 1er novembre 1974, aux actionnaires inscrits avant la fermeture des affaires le mercredi 2 octobre 1974.

Avis est aussi donné que le Conseil d'administration a déclaré un dividende de vingt-neuf cents et trois quarts (29-3/4¢) par action pour les actions de catégorie B convertibles de la compagnie, provenant du surplus en main, non réparti et libéré d'impôt, payable le vendredi 1er novembre 1974, aux actionnaires inscrits avant la fermeture des affaires le mercredi 2 octobre 1974.

Par ordre du Conseil
Le secrétaire
J. W. YOUNGER

Toronto, Canada
Le 16 septembre 1974.

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE
POUR ETUDE LEGALE
Expérience requise
Communiquer avec Mme Rioux à:
692-3020

SECRETAIRE BILINGUE
demandée
dans le domaine agents de réclamation. Bon salaire. Expérience serait souhaitable.
AJUSTEMENT PROVINCIAL
692-1320

C.L.S.C. DE MONT-JOLI INC.
(Centre Local de Services Communautaires)

L'ORGANISME

Le C.L.S.C. de Mont-Joli Inc. est un organisme para-gouvernemental, récemment créé dans le cadre de la Loi 65.
Il offrira des Services de Santé et des Services Sociaux de première ligne à environ 25,000 personnes résidant dans les quelque vingt-deux (22) paroisses du district de Mont-Joli.

OUVRE LES POSTES SUIVANTS:

CONCOURS NUMERO:	POSTES OUVERTS	FONCTIONS PARTICULIERES	EXIGENCES PARTICULIERES
	ACCUEIL		
74-04	**Réceptionniste-téléphoniste** (1)	— Reçoit personnes et appels. — Organise rendez-vous et activités de l'attente. — Renseigne. — Oriente.	— Expérience pertinente.
74-05	**Archiviste-régistraire** (1)	— Inscription. — Ouverture et circulation des dossiers. — Statistiques. — Secrétariat général. — Organisation d'un système de dossiers central.	— Formation en secrétariat. — Expérience pertinente.
	CONSULTATION SOCIALE		
74-06	**Travailleur social** (1)	— Coordination des Services Sociaux. — Animation de l'équipe sociale. — Elaboration des programmes sociaux. — Effectue différentes tâches à l'intérieur des programmes sociaux. — Supervision et consultation professionnelle.	— Formation en Service Social ou Sciences Humaines. — Leadership. — Capacités administratives. — Expérience.
74-07	**Conseiller social** (1)	— Renseignement. — Référence, accompagnement, relance. — Approche individuelle et de groupe. — Participation à des programmes spéciaux: planning, consultation budgétaire et juridique, prévention sociale.	— Formation Collégiale en Assistance Sociale. — Expérience.
	POSTE DE SERVICES		
74-08 74-09	**Consultant-animateur.** (2)	— Renseignement - référence - accompagnement - relance. — Approche individuelle, de groupe et communautaire. — Participation à des programmes spéciaux. — Prévention sociale.	— Formation Collégiale ou Universitaire en Service Social ou Sciences Humaines. — Expérience requise — Souplesse. — Polyvalente.
74-10 74-11	**Infirmier(e)** (2)	— Information - éducation sanitaire. — Soins à domicile. — Participation à des programmes spéciaux: nutrition, planning, péri-natal, hygiène.	— Diplôme en Techniques infirmières. — Expérience requise. — Souplesse. — Polyvalente.
	PREVENTION SANITAIRE		
74-12	**Infirmier(e)** (1)	— Coordination des Services de Santé. — Animation de l'équipe de santé. — Elaboration de programmes spéciaux. — Organisation des services à domicile. — Supervision et consultation professionnelle.	— Diplôme en Techniques infirmières. — Expérience pertinente. — Leadership. — Capacités administratives.
	SERVICES A DOMICILE		
74-13 74-14	**Infirmier(e)** (2)	— Visite de dépistage et de contrôle. — Soins infirmiers à domicile. — Renseignement - référence - support. — Information - éducation sanitaire.	— Diplôme en Techniques infirmières. — Expérience pertinente.
74-15	**Aide malade** (1)	— Assiste l'infirmier(e) dans ses différents services à domicile: bains, pansements, soins d'hygiène, travaux ménagers. — Conseil - support.	— Formation en secourisme ou l'équivalent. — Expérience pertinente.
74-16	**Auxiliaire familiale** (1)	— Conseils, support, assistance d'ordre éducatif et / ou ménager à l'endroit de familles aux prises avec différents problèmes.	— Cours d'Auxiliaire familiale terminé ou à suivre. — Expérience pertinente.
	SECRETARIAT		
74-17	**Secrétaire sociale** (1)	— Travail de secrétariat général.	— Formation en secrétariat. — Expérience requise.
74-18	**Secrétaire médicale** (1)	— Travail de secrétariat général.	— Formation en secrétariat. — Expérience requise.
	SERVICES ADMINISTRATIFS		
74-19	**Comptable** 1)	— Contrôle les aspects financiers et matériels des services. — Effectue les opérations comptables. — Assiste le Directeur Général dans ses fonctions administratives.	— Formation Collégiale ou Techniques Administratives ou l'équivalent. — Expérience requise.

1. EXIGENCES GENERALES:
— dynamisme, — souplesse, — polyvalente, — aptitudes et goût pour le travail d'équipe, — sens de l'organisation, — créativité.

2. REMUNERATION:
Selon échelle en vigueur dans les établissements de Santé et de Services Sociaux du Ministère des Affaires Sociales.

3. Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae en ayant soin de préciser le numéro du concours avant le 27 septembre 1974, 16:00 à:

Michel Bolduc, Directeur Général,
C.L.S.C. de Mont-Joli Inc.,
1290, boul. Jacques-Cartier, C.P. 68,
MONT-JOLI, Cté Matapédia, Qué. G5H 3K8

soyez infidèle

CARRIERES et PROFESSIONS

''Petite ville des Cantons de l'Est requiert les services **d'Infirmières, Licenciées bilingues,** à temps complet et temps partiel''.

AVANTAGES:

Activités sportives nombreuses dans la région, telles que ski, équitation, natation, etc...

S'adresser à:

Hôpital Brôme-Missisquoi-Perkins
a/s Directeur Général
950 rue Principale,
Cowansville, Qué.

ARCHITECTE CONCEPTEUR PRINCIPAL

La Commission de la Capitale nationale d'Ottawa, organisme fédéral chargé de l'aménagement de la région de la capitale requiert les services d'un architecte concepteur, créatif et expérimenté pour prendre charge de l'unité d'Architecture. Celui-ci aura la responsabilité de l'organisation et de la direction du développement de créations architecturales et graphiques et la coordination des conseils et directives concernant l'architecture aux organismes privés et gouvernementaux.

Les candidats devront posséder un diplôme reconnu en architecture et de préférence, avec formation postuniversitaire et être admissible à l'inscription comme membre de la I.R.R.C. ou O.A.Q. Il devra de plus posséder une compétence professionnelle établie, de l'expérience en dessin, en administration des contrats et une compétence en gestion.

Ceci est un poste bilingue. Les candidats unilingues peuvent faire acte de candidature s'ils acceptent de suivre des cours de langue continus durant une période allant jusqu'à un an.

Traitement jusqu'à $23,164.

Prière de faire parvenir son curriculum vitae en précisant sa formation scolaire, son expérience et le nom des sociétés dont on est membre, avant le 27 septembre 1974, au:

Chef de la Main-d'oeuvre

National Capital Commission
Commission de la Capitale nationale

48 Rideau - Ottawa - Canada K1N 8K5

ACHETEUR
demandé

Le rayon:
Vêtements sport junior.

L'employeur:
Magasin (situé dans la ville de Québec) à la fine pointe de la mode et hautement reconnu pour ses exclusivités.

Le candidat:
Homme ou femme dans la vingtaine; bilingue; diplôme collégial de préférence; serait peut-être déjà acheteur, acheteur en formation ou gérant de boutique.

Salaire et carrière:
Le salaire est à discuter et accompagné de bénéfices marginaux particulièrement avantageux. Pour le candidat qui répond pleinement à toutes les exigences du poste, un programme de participation aux profits s'avère très intéressant.

Faire parvenir un résumé complet de votre scolarité ainsi que votre profil de carrière à:

Dépt 6894, Le Soleil

GÉRANT DE PRODUCTION

La Compagnie: Une des ganteries importantes au Québec, située dans la région de la Côte du sud. Fabrique gants et mitaines de cuir. Emploie 100 personnes.

Le poste: Prendre charge de la direction, de la planification et du contrôle de la qualité de la production. Aura l'autorité sur quatre contremaîtres.

Le candidat: Agé de 24 à 35 ans, a une certaine expérience d'au moins 2 ans dans la direction de production ou dans des postes connexes à la production et est un excellent meneur d'hommes. La connaissance de l'anglais serait préférable.

Salaire et conditions: A la mesure du candidat.

Faire parvenir curriculum vitae à:

DUPUIS, MALKA ET ASSOCIES INC.
conseillers en administration
1943, rue Baile
Montréal.

LE CEGEP DE LIMOILOU
requiert les services d'un

TECHNICIEN DE TRAVAUX PRATIQUES
(CLASSE II)
AU DEPARTEMENT DE CHIMIE

QUALIFICATIONS REQUISES:

Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Salaire: $6,949 à $8,007

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 septembre 1974, à 17 heures, à:

M. Raymond Asselin
Bureau du secrétaire général
C.P. 1400
Québec G1K 7H3
P.Q.

SECRETAIRE LEGALE
demandée

Expérience requise: 3 ans.
Haute-Ville.

683-1718

COMPTABLE
demandé

pour prendre charge de la comptabilité générale d'une entreprise manufacturière de la Rive-Sud.
Quelques années d'expérience en comptabilité sont essentielles. Salaire selon les qualifications et l'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6889 - Le Soleil

LE CEGEP DE LIMOILOU
requiert les services d'un

AIDE-TECHNIQUE
au département de Biologie.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Avoir complété le cours secondaire V avec option appropriée à la fonction ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

SALAIRE:
$5,351 à $6,534

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 septembre 1974 à 17 heures à:

Monsieur Raymond Asselin
Bureau du Secrétaire général
C.P. 1400
Québec G1K 7H3
P.Q.

LE SANATORIUM ROSS DE GASPE
est à la recherche d'un
DIRECTEUR DU PERSONNEL

FONCTIONS
- Constituer et tenir à jour, pour chaque employé de l'établissement, un dossier complet;
- Participer à l'élaboration des politiques de recrutement, de sélection, d'embauchage, de formation, de promotion et de congédiement du personnel et de les mettre en application;
- Analyser et classifier les tâches et conseiller les directeurs ou les chefs sur les relations avec le personnel, l'organisation, le développement et la motivation des ressources humaines;
- Voir à l'application des conventions collectives;
- Développer et administrer des programmes de notation du personnel;
- Rédiger et maintenir à jour un manuel de politiques et procédures de gestion des ressources humaines de l'établissement;
- Toute autre tâche que le Directeur Général pourra lui confier.

QUALIFICATIONS
- Diplôme universitaire (M.R.I.)
  ou
- Baccalauréat en Relations Industrielles
  ou
- Baccalauréat spécial en Relations Humaines.
- Expérience d'au moins deux (2) ans à un poste de gestion du personnel comportant d'importantes responsabilités.
- Expérience pertinente.

QUALITES PERSONNELLES
- Maturité - Stabilité - Clairvoyance - Bon jugement - Persévérance et influence personnelle - leadership.

REMUNERATION
- Selon les échelles du Ministère des Affaires Sociales et en considération de la formation et de l'expérience du candidat.

Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae avant **le 30 septembre 1974** à l'adresse suivante:

Monsieur Lewis FitzPatrick
Directeur Général
Centre Hospitalier du Sanatorium Ross de Gaspé
C.P. 800, Gaspé G0C 1R0

ea
CHANCE D'AVANCEMENT ET DEFI A RELEVER DANS LE DOMAINE DU CONTROLE DE PROCESSUS.

EA est un important fournisseur canadien de systèmes de contrôle de processus de fabrication pour l'industrie des pâtes et papiers à travers le monde entier. Les ventes accrues, l'établissement de nouveaux bureaux régionaux, le développement continu et l'ingénierie ont créé de nouveaux emplois pour un personnel technique qualifié.

REPRESENTANTS DE SERVICE

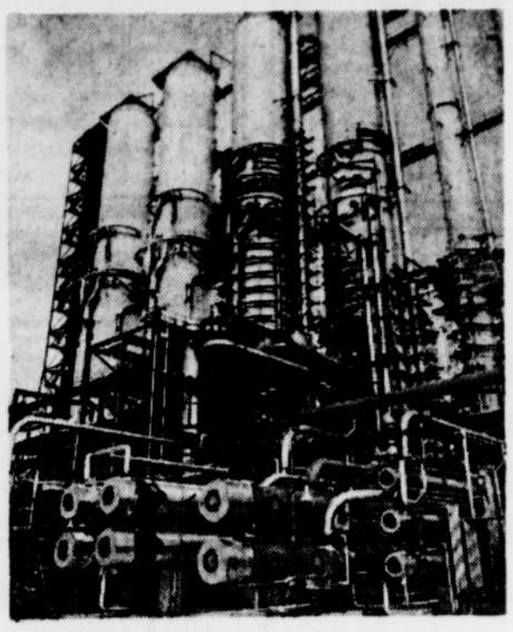
Les candidats pour ce poste doivent avoir un minimum de deux ans d'expérience dans la réparation, l'entretien, la calibration de l'équipement électronique (digital, analog, ordinateur). Une certaine connaissance du ''Software'' serait un précieux atout. Les candidats doivent également avoir une bonne formation en électronique ou l'équivalent.

INGENIEURS DES SYSTEMES
(Processus-Hardware-Software)

Les candidats doivent avoir une très bonne expérience dans les domaines suivants: mini-ordinateur hardware et/ou software, électronique digital/analog, systèmes de contrôle, application traitée par ordinateur ou des processus pour l'industrie des pâtes et papiers. Les candidats doivent également être diplômés en génie (électrique, chimique ou mécanique) ou l'équivalent. Il est possible que vous déménagiez puisqu'il y a des postes ouverts en Ontario, au Québec et dans les Maritimes.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé en toute confiance à:

Mme Marg. Pelletier,
Service du Personnel,
ELECTRONIC ASSOCIATES OF CANADA LTD.,
4401 Steeles Avenue West,
Downsview, Ontario M3N 2S4

USINE D'EAU LOURDE LA PRADE



EXCELLENTES POSSIBILITES DE CARRIERE

L'eau lourde constitue un élément-clé dans l'opération du réacteur CANDU pour la production d'énergie nucléo-électrique. On installe de ces réacteurs à un rythme accéléré à travers le Canada et même à l'étranger. Afin de satisfaire la demande grandissante pour cet important produit, l'ENERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITEE a entrepris la construction d'une nouvelle usine d'eau lourde non loin des Trois-Rivières, dans le Québec. La nouvelle usine qui constitue un investissement très élevé pourra traiter plus de 40 millions de tonnes d'eau annuellement. Certaines parties de l'équipement seront les plus considérables jamais manufacturées pour une usine d'eau lourde.

Ce projet offre donc des perspectives d'avenir intéressantes à une gamme d'ingénieurs et de techniciens expérimentés qui composeront l'équipe pour la mise en service et l'exploitation de l'usine.

CHEF DE LA PRODUCTION

On recherche pour ce poste des ingénieurs chimiques ayant acquis de l'expérience dans l'industrie chimique ou pétrochimique. Sous la direction du Gérant de la production, les titulaires devront assurer le fonctionnement efficace de l'usine, planifier la production et coordonner les services techniques et d'entretien. Des qualités de chef démontrées sont essentielles pour ce poste.

AGENT DE FORMATION

Sous la direction du Directeur de l'usine le titulaire devra mettre sur pied et administrer le Service de formation. Il devra instituer et mettre en oeuvre un programme de formation pour tout le personnel. L'apprentissage des opérateurs et des spécialistes d'entretien est de première importance pour assurer le fonctionnement efficace de l'usine. On devra faire la preuve d'une expérience solide en matière de formation du personnel.

INGENIEUR-EN-CHEF DE LA PLANIFICATION

Sous la direction du Directeur de l'usine, le titulaire devra mettre sur pied et administrer le Service de planification. Il formulera les politiques et les procédés de planification pour l'établissement. A l'aide de projections et d'horaires, il devra prévoir l'affectation efficiente et opportune des ressources afin que les objectifs de l'usine soient atteints. Le postulant devra posséder de l'expérience dans le domaine de la planification.

AGENT DE SECURITE

Sous la direction du Gérant de la production, le titulaire devra instituer et coordonner un programme compréhensif de protection pour le personnel et l'équipement. Il devra posséder un talent pour la communication tant orale qu'écrite et une vaste expérience dans le domaine de la protection dans l'industrie chimique.

CHEF DES SERVICES D'ENTRETIEN

Sous la direction du Gérant des Services d'entretien, les surintendants des services d'entretien devront instituer et administrer les services dans un des domaines suivants. Chacun aura sous ses ordres jusqu'à 5 cadres et 40 spécialistes. Les candidats devront posséder plusieurs années d'expérience pertinente.

CONTROLE - ELECTRICITE

Le responsable devra assurer l'entretien des installations pneumatiques et électroniques et du réseau de distribution de 70,000 kw.

FIABILITE

Le responsable devra mettre en oeuvre un programme de mesures préventives et de méthodes d'entretien pour préserver la fiabilité de l'équipement et des systèmes et pour évaluer l'efficacité du programme d'entretien.

MECANIQUE

Le responsable devra veiller à l'entretien de l'équipement requis pour un procédé chimique d'une telle envergure: compresseurs, pompes, échangeurs, tours et systèmes complexes de tuyauteries.

CHEF INGENIERIE DE PROCEDE

Sous la direction du Gérant des Services techniques, les titulaires devront assurer le rendement efficace du procédé de production d'eau lourde. Ils devront élaborer les directives pour la mise en marche et l'exploitation. Ils devront évaluer et optimiser le rendement du procédé d'extraction et superviser le personnel dans l'exercice de leurs fonctions. Les postulants devront être ingénieurs-chimistes possédant de l'expérience dans l'industrie des procédés chimiques.

CHEF DES PROJETS

Sous la direction du Gérant des Services techniques, le titulaire sera chargé des modifications, du contrôle et du développement de l'usine. Il dirigera un groupe d'ingénieurs et de dessinateurs fournissant assistance aux équipes d'exploitation et d'entretien.

Le titulaire, de concert avec les ingénieurs de procédé, devra pouvoir préparer des prévisions budgétaires, des concepts et des projets pour l'amélioration de l'usine.

Les candidats devront être des ingénieurs possédant de l'expérience dans la conception de procédés, l'instrumentation et la technologie de contrôle moderne.

CHEF DE L'INSPECTION ET DE L'ENVIRONNEMENT

Sous la direction du Gérant des Services techniques, le titulaire mettra en oeuvre les services techniques requis pour la protection des employés et de l'environnement. Il devra instituer et diriger un programme d'inspection de l'équipement de l'usine surtout en vue de préserver l'étanchéité de la gaine de pression.

Etant donné que le titulaire sera en relations suivies avec les autorités fédérales et provinciales, il est impératif qu'il possède une grande facilité de communication.

Les candidats devront avoir acquis une solide expérience dans l'industrie. La connaissance de techniques d'essais non destructifs serait d'un avantage marqué.

INGENIEURS - NOMBREUX POSTES DISCIPLINES - CHIMIE, ELECTRICITE, MECANIQUE et CONTROLE

Les titulaires devront fournir l'assistance technique nécessaire pour le démarrage et l'opération de l'usine d'eau lourde, y compris l'évaluation du rendement du procédé et les améliorations, le dépannage, l'analyse des risques, la fiabilité et l'intégrité de l'équipement de contrôle, etc.

Ceci présente d'excellentes perspectives d'avenir pour les ingénieurs, ayant travaillé un certain nombre d'années, possédant les titres et l'expérience requise.

INGENIEUR-EN-CHEF - SYSTEMES D'EAU ET DE VAPEUR

Sous la direction de Chef (Ingénierie de procédé), le titulaire devra veiller au bon fonctionnement des systèmes d'alimentation en eau et en vapeur. Il sera d'abord affecté à Ottawa, sous la direction du Gérant (Groupe de l'Ingénierie de Projet), et il s'assurera que l'installation des systèmes d'eau et de vapeur satisferont les exigences de l'usine d'eau lourde La Prade. Il devra voir à maintenir de bonnes relations entre le groupe de l'Ingénierie de procédé, les consultants, les entrepreneurs et les autres intéressés à la construction de l'usine.

Les candidats devront posséder un bon nombre d'années d'expérience dans la conception ou l'opération d'usines de vapeur ou de centrales thermo-électriques.

Les personnes qualifiées aux titres décrits plus haut sont invitées à soumettre leur candidature ou à obtenir des renseignements supplémentaires. De plus, nous invitons les personnes possédant une formation dans une discipline qu'elles jugent utile au Projet à nous écrire.

La connaissance des langues anglaise et française est essentielle. Les candidats unilingues seront aussi considérés s'ils consentent, par écrit, à suivre un cours continu de langue seconde, qui débuterait avec la nomination conditionnelle et pourrait aller jusqu'à 12 mois.

Prière de faire parvenir sa demande à: M. R. Gaulin, Chef du Personnel, l'Energie Atomique du Canada Limitée, Les Projets D'Eau Lourde, C.P. 3504, Ottawa, Ontario K1Y 4G1. Numéro de concours: HWP-12.

L'Énergie Atomique du Canada, Limitée — Atomic Energy of Canada Limited

CARRIERES et PROFESSIONS

PROFESSEUR DEMANDE
(temps partiel)

Pour l'enseignement de la philosophie dans une institution privée.

Ecrire à:
Dépt 6890 - Le Soleil

INGÉNIEUR DE CONTRÔLE

La Division Chaleurs de Consolidated-Bathurst Limitée requiert les services d'un Ingénieur de Contrôle.

Le candidat idéal devra être un Ingénieur Chimique gradué avec au moins trois (3) années d'expérience dans l'Industrie de la Pâte et du Papier. La position de base serait d'évaluer et de recommander certaines améliorations dans les opérations de l'usine ainsi que la qualité des procédés de contrôle.

Cette position offre de bonnes opportunités d'avancement, salaire alléchant et donne accès à d'excellents bénéfices marginaux.

Les applications confidentielles seront reçues par le:

Surintendant - Relations Ouvrières,
Consolidated-Bathurst Limitée,
Division Chaleurs,
NEW RICHMOND, P.Q.

Le GROUPE D'ASSURANCES ROYAL
1170, chemin St-Louis, Québec
recherche

1. VERIFICATEURS DE SINISTRES
(claims examiners)

Deux postes disponibles: 1 à Québec et 1 à Rimouski

Expérience en réclamations d'assurances générales, minimum 2 ans.

2. EXPERTS EN RECLAMATIONS

Assurances générales; expérience requise.

Toute demande gardée confidentielle. Salaire selon expérience. Communiquer avec:

Le Service du personnel
681-7811

Fiducie Prêt et Revenu
recherche une

SECRETAIRE BILINGUE

pour
son service de placements en valeurs mobilières
Fonctions
— Travaux de sténographie, dactylographie, vérification et comptabilisation de transactions, contrôle des revenus, préparation de divers rapports, etc. . . . concernant la gestion de portefeuilles.
Qualifications requises
— Ayant complété un cours secondaire et un cours de secrétariat ou Cégep.
— Environ 3 ans d'expérience incluant un travail relié au commerce des valeurs mobilières.
Traitement
— Selon expérience et qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae ou s'adresser directement par téléphone à:

Mlle Madeleine Laliberté,
Fiducie Prêt et Revenu,
850, Place d'Youville, Québec.
Tél.: 692-1221
Toute communication sera traitée confidentiellement.

l'union régionale de québec
des caisses populaires
desjardins

LA CAISSE POPULAIRE de L'ANCIENNE-LORETTE
est à la recherche d'une

SECRÉTAIRE

Exigences:
— 12 années de scolarité;
— 2 années d'expérience pertinente.

Avantages sociaux usuels, salaire selon l'échelle prévue pour une Caisse de cette importance.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 27 septembre 1974 à:

M. Denis Thivierge, Dir. adjoint
Caisse Populaire Ancienne-Lorette
1638, rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette, Qué.

Le Collège Montmorency
requiert les services de

PROFESSEURS À CONTRAT

pour planifier des cours dans le cadre d'un projet de personnalisation de l'apprentissage. La planification d'un cours comprend, notamment, la détermination des objectifs que doit atteindre l'étudiant, la subdivision du cours en modules, les situations d'apprentissage, la sélection bibliographique, la rédaction d'un manuel-guide, etc...

Nous recherchons des candidats dans les domaines suivants (programmes ou disciplines de niveau collégial);

Biologie (biologie générale - microbiologie)
Chimie (organique)
Education physique (basketball, danse et mouvement expressif, escrime)
Langues modernes (allemand, anglais, espagnol, italien, russe)
Mathématiques (algèbre linéaire)
Physique (résistance des matériaux - statique)
Techniques administratives
Techniques de diététique
Techniques de génie civil et d'architecture
Techniques de réadaptation physique (physiothérapie)
Techniques de secrétariat
Techniques infirmières (enseignement par concepts)
(Cette liste n'est pas exhaustive)

Exigences: Les candidats doivent être familiers avec l'enseignement collégial et, de préférence, avoir déjà enseigné dans la discipline.

Note: Nous serions intéressés à connaître les projets de cette nature en voie de réalisation dans d'autres collèges.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae et le nom et numéro précis du cours qu'ils aimeraient planifier au:

Directeur des services pédagogiques
Collège Montmorency
3680 boul. Lévesque
Laval (Chomedey) H7N 1B9

Date limite de réception des candidatures: 30 septembre 1974.

COMMIS

Pour quincaillerie et marchand de bois. Connaissances et expérience nécessaires.

GARON LTEE
2901, chemin Ste-Foy
Ste-Foy

GERANT(E) DEMANDE(E)

pour magasin de draperies et tissus à la verge. Doit avoir expérience dans la décoration et la vente. Bonnes conditions de travail. Excellentes chances d'avancement. Salaire selon l'expérience.

S'adresser à:

Princess Silks
Les Galeries Chagnon
Lévis, Qué.
(418) 837-5831

ou la succursale la plus près de chez vous.

Princess Silks
9861, Park Georges P.Q.
(514) 325-4010

Carrières et Professions

tous les jours

pour les gens d'ambition

TRAVELERS DU CANADA
EXPERTS EN SINISTRES

Opportunité de carrière au sein de notre service des sinistres. Enquêtes et règlements de réclamations en assurance générale.

Candidats:
Expérience générale de travail, bilingues, minimum 14 ans de scolarité.

Salaire intéressant, auto et bénéfices marginaux.

Pour entrevue, communiquer avec:

M. Normand Gaboriault
683-1961

SECRETAIRE
demandée

Poste: Secrétaire du directeur général.
Qualifications:
— Sténo-dactylo bilingue;
— 4 à 5 ans d'expérience;
— Entregent, très soignée et grande personnalité pour organiser rencontres, assemblées et réunions;
— Confidentialité et capacité d'organiser son travail dans direction soutenue.

Salaire: $130 par semaine selon qualifications, bénéfices marginaux usuels.

Pour rendez-vous, communiquer avec:

Mlle Thérèse Martin
Association des manufacturiers
de bois de sciage du Québec 529-2971

DIRECTEUR DES VENTES

Je suis à la recherche d'un homme de 25 à 35 ans, marié de préférence et ayant, soit un passé de succès dans la vente, soit l'expérience de la gérance dans la vente directe avec succès, mais dont l'horizon demeure bouché. Je suis prêt à payer entre $15,000 et $25,000 par année pour le meneur d'hommes qualifié avec partage des profits (parts dans la Compagnie). Nous sommes une organisation de vente directe au détail et sommes soutenus par des branches partout au Canada et un programme d'expansion ogressif. L'homme choisi sera travailleur ayant la volonté de réussir, entregent, sachant donner l'exemple. Pour plus de détails, demandez une entrevue avec le Président, à:

LES INDUSTRIES SUNRISE LTEE
626-5194
(9h. a.m. à 5h. p.m.)

VENDEUR AMBITIEUX

Vendeur expérimenté gagnant de $8,000 à $10,000, agressif et honnête, et qui désire augmenter son revenu dans des conditions idéales avec jeune compagnie en pleine expansion.

- Méthode de publicité infaillible.
- Intéressante possibilité d'avancement au candidat sérieux.
- Travail en salle de montre.
- Bon salaire de base plus commissions, ou commissions élevées, au choix.

Pour rendez-vous, appeler M. Demers entre 10h. et 6h. à:

524-3690

fonction publique municipale

BUREAU DU VERIFICATEUR

COORDONNATEUR EN VÉRIFICATION
($19-$22,000)

Sous l'autorité de l'Assistant-Vérificateur, le titulaire de ce poste est principalement responsable de l'analyse du contrôle interne des différents systèmes cybernétiques à la Ville. Il fait les recommandations qui s'imposent pour l'implantation de nouveaux systèmes de contrôle ou pour l'amélioration des systèmes existants. Il est secondé dans ce travail par une équipe de vérificateurs qu'il dirige.

Les candidats doivent détenir un grade universitaire en sciences commerciales et être membres d'une association de comptables reconnue. Ils doivent posséder plusieurs années d'expérience, dont quelques-unes dans le domaine de la vérification et de l'analyse de contrôle interne et de systèmes d'ordinateurs. Cet organisme public offre une excellente possibilité de carrière et des bénéfices sociaux intéressants.

Les personnes intéressées et qualifiées sont invitées à faire parvenir confidentiellement leur candidature à: **Assistant-Directeur, Ressources humaines Service du Personnel, 275 est, rue Notre-Dame, Mtl H2Y 1C6**

VILLE DE MONTRÉAL

COMPTABLE

UNE SITUATION PLUS AVANTAGEUSE DANS UN CADRE SYMPATHIQUE

Poste: Près de Québec et d'une importante station de ski.

Excellentes possibilités d'avancement.

Une grande entreprise d'exploitation forestière et de fabrication de papier-journal recherche un chef comptable qui assumera progressivement la responsabilité immédiate de toutes les fonctions comptables de l'établissement. Le responsable principal devant prendre sa retraite sous peu, le poste offre donc d'excellentes possibilités d'avancement au sein d'un organisme stable, et dans un cadre enchanteur.

Les responsabilités du titulaire choisi seront les suivantes:

- planifier, coordonner et diriger les services comptables de l'usine, et de l'exploitation forestière
- diriger le personnel des services comptables et du secrétariat
- s'occuper de la direction fonctionnelle des pratiques comptables de tous les départements
- assister à la négociation et voir à l'application de la convention collective du personnel de bureau
- administrer les immeubles de la compagnie
- préparer des études spéciales, financières et d'exploitation, au besoin.

Le candidat doit posséder, de préférence, toutes les qualifications suivantes:

- baccalauréat en commerce
- bilinguisme
- deux à quatre ans d'expérience
- souci d'améliorer les méthodes de travail; bonne connaissance de la comptabilité informatisée
- entregent, initiative, talents d'animateur.

La rémunération (salaire, avantages sociaux, etc.) sera en rapport avec les qualifications du candidat.

Les demandes, qui seront étudiées avec discrétion, doivent être accompagnées d'un curriculum complet, mentionner les qualifications, l'expérience et les traitements précédents, et être adressées dans une enveloppe portant la mention "Dossier no 550" à

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

5 place ville marie, montréal H3B 2G4
2 place québec, québec G1R 2B6

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

LE CORPS CANADIEN DES COMMISSIONNAIRES
DIVISION DU QUEBEC
DEMANDE
Ex-membres des Forces armées pour travailler comme agent de sécurité.
ADRESSEZ-VOUS A
529-0376
580 EST, GRANDE-ALLEE,
QUEBEC G1R 2K2

VENDEUSES D'EXPERIENCE

Distinguées, âgées de 25 à 45 ans, pour magasin de confection très chic situé mail St-Roch. Bon salaire.

Toute demande confidentielle. Ecrire à:

Dépt 6891
Le Soleil

VENDEURS-LIVREURS DEMANDES

Etant présentement en pleine expansion, nous avons besoin de vendeurs-livreurs expérimentés dans la livraison des aliments au détail pour la région de Québec.

- Salaire à discuter
- Bénéfices marginaux habituels

fédéral

Veuillez contacter: **M. Michel Boudrios**
à (418) 658-6932
ou (418) 839-0661

Fonction publique Canada | **Public Service Canada**

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

CHERCHEUR HYDROLOGISTE

Environnement Canada
Direction générale des eaux intérieures
Ottawa-Hull
Traitement jusqu'à: $24,762
(En cours de négociation)

FONCTIONS:
Le titulaire réalise un programme de recherche en hydrologie pour étudier les interrelations parmi les composants du cycle hydrologique et se sert des connaissances acquises pour concevoir, évaluer et modifier les modèles hydrologiques afin d'améliorer la gestion des ressources en eau du Canada.

CONDITIONS DE CANDIDATURE:
Détenir un doctorat ou l'équivalent en hydrologie, sciences de la terre, génie géologique ou domaines connexes et une preuve d'expérience dans ce domaine de recherche. La connaissance de l'anglais ou du français est désirable pour ce poste.

Remplir le formulaire "Demande d'emploi" (PSC 367-4110) que l'on peut se procurer dans les bureaux de poste, Centres de main-d'oeuvre du Canada, et bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada, et doit être envoyé avant le 7 OCTOBRE 1974 à l'adresse suivante:

CADRES DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA, ONTARIO K1A 0M7.

Prière de rappeler le numéro de référence: 74-110-92(*) dans toute la correspondance.
Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
OFFRE UN POSTE DE

" VARITYPISTE "

LA FONCTION	LES QUALIFICATIONS	CONDITIONS DE TRAVAIL
Sous l'autorité du chef de la section des impressions: 1 - Fait de la composition directe à froid à l'aide d'une machine Varitype à espacement différentiel. 2 - Fait le montage des prêts-à-photographier pour la surimpression et pour l'impression de certains formulaires.	1 - Onze années d'études ou l'équivalent et une excellente connaissance de la langue française. 2 - Un minimum de 3 ans d'expérience comme "varitypiste". 3 - Des aptitudes pour le dessin et du goût pour l'arrangement et la disposition des textes.	Les heures de travail pour cet emploi sont de 12h à 20h avec une période de repos d'une heure. L'emploi est stable et les avantages sociaux sont généreux. L'échelle de salaire pour ce poste est de $5,642 à $7,618. **LE LIEU DE TRAVAIL:** Lévis, au siège social.

Discrétion absolue assurée. Les candidates et candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur du personnel
L'Assurance-Vie Desjardins
200, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec)
Tél: (418) 835-2243

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'ÉQUIPEMENT MÉCANIQUE

Rayonier Québec Inc. est à la recherche d'un directeur du service de l'équipement mécanique pour ses exploitations forestières de Port-Cartier.

Fonctions

Sous la direction du gérant des opérations forestières, le directeur du service voit à planifier, organiser et coordonner l'ensemble des activités reliées aux opérations forestières, particulièrement au choix de l'équipement, l'entretien préventif, la réparation, la surveillance et l'approvisionnement et le transport.

Candidat

Le candidat possède une connaissance approfondie de la mécanique, de préférence reliée à l'équipement utilisé dans les opérations forestières; il a un intérêt marqué pour l'amélioration de l'équipement et peut assumer les responsabilités administratives du service dont l'ampleur peut se mesurer par les 125 mécaniciens à l'emploi, et les 400 unités mobiles en fonction.

Conditions

Les salaires et les avantages marginaux se comparent avantageusement aux fonctions de nature similaire et seront fixés selon la compétence et l'expérience du candidat.

Les demandes seront traitées confidentiellement: elles devront être adressées d'ici le 10 octobre 1974 au:

Directeur du Personnel
Division Forestière
Rayonier Québec Inc.
C.P. 3000, Port-Cartier, P.Q.
G0G 2J0

RAYONIER QUÉBEC INC.
Port-Cartier

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

ALLARD (Félix (Juge) — A l'Hôpital Laval, le 17 septembre 1974, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédé M. Félix Allard, époux de Jeanne Hébert. Il demeurait au 2580 Plaza Sillery, app. 505. Les funérailles auront lieu samedi matin le 21 septembre à 10h. Départ du salon de la Coopérative funéraire
du Plateau
260 des Franciscains
à 9h30, pour l'église St-Yves de Sillery et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Mireille; son gendre Denis Fortin, ses petits-enfants: Nicolas Stéphanie; ses soeurs Marie-Anne, Mme Aimée Boucher de Monet S tréal, Mme C. Clément de la Chevrotiere de Québec, Cécile i.a. de Montréal, Berthe de St-François du Lac; ses belles-soeurs: Thérèse, Yvette Hébert, Mme Lucien Poitras de Québec; son beau-frère Maurice Hébert de La Haye, Hollande, son épouse Susy Hersholt, sa belle-soeur Mme Gaston Hébert (Ethel) Hollywood, Floride, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Salon fermé de 5 à 7.
680688

BEDARD (Léger) — A Québec, le 17 septembre 1974, à l'âge de 74 ans, est décédé Léger Bédard, époux de dame Juliette Noreau. Les funérailles auront lieu vendredi à 3h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
279 Marie de l'Incarnation
à 2h45, pour l'église Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa soeur, son frère: Mlle Ida Bédard, M. et Mme Emile Pépin, M. Armand Bédard; beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Antonio Noreau (Lucienne Noreau), M. et Mme Robert Vézina (Alexandrine Noreau), M. et Mme Paul Emond (Augustina Noreau), neveux, nièces, oncles et tantes. Salon fermé de 5 à 7 heures.
690978

BEGIN (Wilfrid) — A l'Hôpital Laval, le 17 septembre 1974, à l'âge de 50 ans et 6 mois, est décédé M. Wilfrid Bégin, époux de dame Juliette Poliquin. Il demeurait au 1, ave Brassard, Breakeyville, et autrefois de St-Isidore, Dorchester. Les funérailles auront lieu samedi le 21 septembre à 2h. Départ des salons funéraires
Gonzague Valois & Fils Enr.
166, rue Ste-Geneviève
St-Isidore
à 1h45, pour l'église St-Isidore et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Gisèle (Mme Robert Labrecque), Lise, Michel, Jacques, Richard, Marc et Brigitte.
689412

BOURRE (Philippe) — A Montréal, le 16 septembre 1974, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Philippe Bourré, époux de feu dame Marie-Ange Racine. Il demeurait à Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi 20 septembre a 10h. Départ salon
L. Thériault
1270 Laprairie
Montréal
pour l'église St-Charles de Montréal et de là au cimetière Dollard des Ormeaux. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine Talbot (Alphonse), Denise Fontaine, Robert Bourré (Diane); nombreux frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et petits-enfants.
690427

BROCHU (Marie Bilodeau) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 17 septembre 1974, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Marie Bilodeau, épouse de M. Joseph Brochu. Elle demeurait à Ste-Lucie Cté Montmagny. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 septembre à 2h. Départ de la résidenee funéraire
Claudius Lavoie
de Ste-Lucie
à 1h50, pour l'église Ste-Lucie et de là au cimetière paroissial. Elle laissse dans le deuil sa fille Gabrielle (Mme Napoléon Caouette).
690972

BURRIDGE (Edwin) — A Québec, le 17 septembre 1974, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Edwin Burridge, époux de dame Geraldine O'Hearn. Il demeurait au 2840 rue Légaré, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 septembre 1974 à 2h30. Départ de la maison
Cloutier Ltée
1025, Route de l'Eglise
Sainte-Foy
à 2h pour l'église St-Vincent et de là au cimetière St-Patrick. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille, M. et Mme Raymond Giroux (Fay de Alma), M. et Mme Allan Burridge (Michelle Huot), M. et Mme Paul Descombe (Brenda de Morin Heights), Robert, Cindy et Karen Burridge de Toronto, son frère, sa soeur, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, M. David Burridge, M. et Mme Donald Stevens (Mae Anna Burridge), Mme Mae O'Hearn de Welland, Ontario, M. et Mme James O'Hearn (Alice Hodgson), Mme Liliane Grotty de Pasadena, Californie, M. et Mme John O'Hearn (Annie Munroe), M. et Mme Stewart Annah (Jocy O'Herrn de Montréal) ainsi que plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé entre 5 et 7h.
690722

CHEVALIER (Louis-Philippe Sénior) — A Québec, le 17 septembre 1974, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Louis-Philippe Chevalier, sénior, employé civique, époux de dame Florence Simard. Il demeurait au 2005 de Grandpré. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 septembre à 2h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1740 ave Bardy
angle Canardière
à 1h45, pour l'église de St-Pie X et de là au cimetière St-Charles (rue St-Vallier ouest). Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et ses gendres: M. Louis-Philippe Chevalier junior, M. et Mme René Dinel (Ginette), M. et Mme Jacques Binet (Lise) ainsi que ses petits-enfants: Richard et Lucie Chevalier, Martin et Marc Dinel. Le foyer funéraire sera ouvert de 2 à 5 heures, et 7 à 10 p.m.
695844

CHOUINARD (Hormidas) — A l'Hôpital St-Jean Port-Joli, le 17 septembre 1974, à l'âge de 73 ans et 10 mois, est décédé M. Hormidas Chouinard, époux de dame Marie-Jeanne Bernier. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 septembre à 4h. Départ du salon funéraire
Dubé
à 3h50, pour l'église St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants adoptifs: Josaphat Bélanger (Marie-Anna Bernier), Jean-Denis (Colette Dubé), Marie-Paule (Mme Ovide St-Pierre), Marie-Claire (Mme Germain Dubé), Louis (Thérèse Morneau), Philippe (Claudette Dubé), ses enfants: Nicolas Chouinard (Lorraine Duval), Gérard, Colette et Urbain.
691517

FONTAINE (Léontine) — Au Foyer Chanoine-Audet le 18 septembre 1974, est décédée Mlle Léontine Fontaine, fille de feu Napoléon Fontaine et feu Cédulie Rousseau. Elle demeurait au 1439, 9ième Avenue, Charny. Les funérailles auront lieu samedi le 21 septembre à 11h. Départ des Salons
Claude Marcoux Ltée,
Place de l'Eglise,
Charny,
à 10h45 pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs: M. Philippe A. Fontaine, M. et Mme Charles Talbot (Reine-Alice), Mme J.-O. Fontaine, Mme Paul-Emile Fontaine, Mme Henri Fontaine, M. J.-Roméo Marcoux, plusieurs neveux et nièces.
691914

GENDRON (Jeanne) — A Québec, le 18 septembre 1974, à l'âge de 50 ans, est décédée Mlle Jeanne Gendron. Elle demeurait au 354, avenue Ruel, Montmorency. Les funérailles auront lieu samedi 21 septembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
F.X. Bouchard Inc.,
4100, boul. Ste-Anne
à 9h50 pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa soeur, son frère et ses belles-soeurs, Mlle Marguerite Gendron, M. et Mme Tommy Gendron (Pierrette Chevalier), Mme Léopold Gendron (Marguerite Robert); son neveu M. Michel Gendron, ses nièces, Huguette et Danielle Gendron.
690455

GINGRAS (Gabriel) — A Québec le 18 septembre 1974 à l'âge de 44 ans est décédé M. Gabriel Gingras, gérant au crédit de Canadian Acceptance Corporation, division de Québec' époux de dame Andrée Bédard. Il demeurait au 3069 Jonquière, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi le 21 septembre 1974 à 10h. Départ de la résidence
Cloutier Ltée,
1025 Rte de l'Eglise,
Ste-Foy
à 9h45 pour l'église Ste-Geneviève et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michel et Marie Gingras; ses beaux-parents: M. et Mme Maurice Bédard (Jeanne Barrette); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Marcel Gingras (Béatrice Jewell), M. et Mme Jean-Yves Bélanger (Lucette), M. et Mme Alfred Chamberland (Diane), M. et Mme Jacques Vasseur (Monique), M. et Mme Benoit Fiset (Suzanne), M. et Mme William Belzile (Louise), M. et Mme Jean Bédard (Diane Nadeau). Le salon sera fermé entre 5h et 7h.
680683

LANGEVIN (François) — A Québec, le 18 septembre 1974, à l'âge de 35 ans, est décédé François Langevin, employé Hôpital St-Sacrement et Laval, licencié, époux de dame Claudette Verrette. Il demeurait au 649 ave des Oblats. Les funérailles auront lieu samedi à 10h.

Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270 rue Marie de
l'Incarnation
à 9h45, pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André et Josée; sa belle-mère: Mme François Verrette; ses frères et soeurs: M. et Mme Lucien Langevin, M. et Mme Albert Langevin, Mlle Gabrielle Langevin, M. et Mme René Leclerc, M. et Mme Yvon Langevin, Mme Gérard Langevin. Salon fermé de 5 à 7 heures.
680670

LAPOINTE (Jean) — A l'Ancienne-Lorette, le 18 septembre 1974, à l'âge de 46 ans est décédé M. Jean Lapointe, époux de Louiselle Gamache. Les funérailles auront lieu samedi le 21 septembre à 11h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
535, des Oblats
à 10h45 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au Crématorium Lépine Ltée. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Alain, Marlène Lynda, Mario, ses beaux-parents: M. et Mme Alcide Gamache, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. William Lapointe, M. et Mme Roland Cantin (Cécile), M. et Mme Rosario Genest (Jacqueline), M. et Mme Laurent Lapointe, M. et Mme Florent Lapointe, M. et Mme Yves Lapointe, M. et Mme Roland Bédard, M. et Mme Jean-Yves Gamache, M. et Mme André Gamache, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces.
680745

LAROSE (Eugène) — A Québec le 18 septembre 1974, à l'âge de 80 ans et 10 mois, est décédé Eugène Larose, ex-pompier, époux de dame Bernadette Laliberté. Il demeurait au 445½, rue Franklin. Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation
à 9h45 pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Larose (Thérèse Beauregard), M. et Mme Gaston Larose (Rachelle Darveau), M. et Xme Marcel Larose (Patricia Filion), M. et Mme Willie Paquette (Lucette), M. et Mme Paul-E. Marcoux (Rachelle), M. et Mme Léger Hébert (Olga), M. et Mme Marc-Aurèle Larose (Carmen Légaré), M. et Mme Jean-Marie Larose (ThérBse Lépine), M. et Mme Georges A. Larose (Gabrielle Marceau), Sr Olivette Larose SFA, M. et Mme Gaston Côté (Pierrette); ses soeurs: Mme Edouard Gingras (Alphonsine Larose), Mlle Lucienne Larose, Mme Georges Larose; neveux et nièces. Salon fermé de 5 à 7 heures.
691088

LESSARD (Eloise Faucher) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 18 septembre 1974, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Eloise Faucher, épouse de M. Lucien Lessard. Elle demeurait au 366½, 17ième Rue. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 septembre à 9h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
705 St-Vallier est,
à 8h45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Cécile et Jean-Marie, M. et Mme André Lachance (Monique); ses soeurs, M. et Mme Georges White, M. et Mme Alfred Marcoux, Mme Marie-Louise Ménard; ainsi que plusieurs petits-enfants. Les heures de visites sont 2h à 5h & 7h à 10h.
680660

MARTIN (Adelard) — A Sillery le 17 septembre 1974, à l'âge de 77 ans et 6 mois, est décédé M. Adelard Martin époux de dame Béatrice Boisvert. Les funérailles auront lieu samedi le 21 septembre à 10h. Départ du funérarium,
Lépine Ltée,
1584, ch. St-Louis
à 9h45 pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Michel de Sillery. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Lucien Martin, Mme Jacqueline McCann, M. et Mme Arthur Roberge (Thérèse), M. et Mme Roger Martin, M. et Mme Raymond Martin, M. et Mme Maurice Martin, M. et Mme Roland Clermont (Georgette), M. et Mme Alphé Martin, M. et Mme Jean-Guy Bernier (Madeleine), beaux-frères et belles-soeurs: M. Elzéar Côté, Mme Juliette Martin, M. et Mme Hervé Noël, M. et Mme Josephat Boisvert, M. et Mme Charles Boisvert, M. et Mme Alfred Beaker, M. et Mme François Boisvert, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, cousins, cousines, neveux et nièces.
680092

OUELLETTE (J. Anatole) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 19 septembre 1974, à l'âge de 68 ans, est décédé M. J. Anatole Ouellette, époux de feu dame Claire Gosselin. Il demeurait au 2455, rue Evangéline, Giffard. Les funérailles auront lieu samedi le 21 septembre à 11h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, rue Bardy
à 10h45 pour l'église St-Pascal Maizerets et de là au cimetière de St-Ferdinand d'Halifax où un libera sera chanté avant l'inhumation. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Douglas Fincham (Gisèle) Montréal, M. et Mme J. Anthony Conway (Carmen) Montréal, M. et Mme Yves Ouellette (Ghislaine Gauvreau), M. et Mme Luc Ouellette (Diane Hammond) Québec; ses petits-enfants, Denis, Chantal et André Ouellette; sa soeur Mlle Yvonne Ouellette (St-Ferdinand); ses belles-soeurs, Mme Marguerite Côté, Mme Jeanne Gosselin (Biddeford, Maine), Mme Raymond Ouellette (Rock-Island, Québec); plusieurs neveux, nièces, ainsi que cousins et cousines. Le foyer funéraire sera ouvert à 7h p.m.
688469

ROULEAU (Mme Antonio) — A Québec, le 18 septembre 1974, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Antonio Rouleau, épouse de feu M. Antonio Rouleau. Elle demeurait au Foyer du Fargy, autrefois paroisse St-Jean-Baptiste. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 septembre 1974 à 10h, sous les soins de la maison
Cloutier Ltée
Départ Maison du Fargy, 700 Boul. des Chutes, Beauport, à 9h55 pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dr et Mme Yves Rouleau (Jacqueline Arteau), ses belles-filles: M. et Mme Marc Rouleau (Juliette - Couillard - Després), M. et Mme Guy Rouleau (Marguerite Clavet), M. et Mme André Rouleau (Annette Tremblay); son beau-frère: M. Albert Rouleau, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures.
690721

SAVARD (Ulric) — A Québec le 17 septembre 1974, à l'âge de 67 ans est décédé Ulric Savard, ex. employé Canadian Arsenal époux de dame Eugénie Lemieux. Il demeurait au 60, Ave Renaud. Les funérailles auront lieu samedi à 10h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224, Ouest, rue Vallier
à 9h45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et sa belle-fille: M. Maurice Savard, M. et Mme Jean-Claude Savard (Lisette Potvin), M. Richard Ulric Savard, Huguette, Serge, petits-enfants: Pierre, Mario, Johanne, Lyne, Nadine, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Salon fermé de 5h à 7h.
680672

TARDIF (Odélie Vaillancourt) — A Roberval, le 18 septembre 1974, à l'âge de 79 ans et 8 mois, est décédée dame Odélie Vaillancourt, épouse de feu M. Méridé Tardif. Elle demeurait autrefois à Chicoutimi, mainteanant 44 boul. Roger Pilon, Dollard des Ormeaux, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi à 3h. Départ du salon funéraire
Aubin
ave Montcalm
à 2h30, pour l'église Sacré-Coeur et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Eliane, Léopold, Soeur Rolande du Bon Pasteur, Mariette, Jacques, Lionel, Vincent, Auguste, Soeur Brigitte du Bon Pasteur, Victorien, Aline et Candide, ainsi que ses gendres et belles-filles; ses frères et soeurs et de nombreux petits-enfants.
691144

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 10h.45 pour publication le même jour

529-9231

Le tarif des avis est de.10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BEAUDOIN (Maurice) — Samedi le 21 septembre 1974 à 2h p.m., en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de M. Maurice Beaudoin, ex-employé de la Traverse de Lévis, époux de dame Louise Guay. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
683460

BELANGER (J.-Ludovic) — Samedi le 21 septembre 1974 à 7h p.m., en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, sera chanté le service anniversaire de M. J.-Ludovic Bélanger, époux de dame M.-A. Deslauriers. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
684026

BUTEAU (Alphonse) — Samedi le 21 septembre à 2 heures p.m., en l'église St-Francois de Montmagny, sera chanté le service anniversaire de M. Alphonse Buteau. Parents et amis sont priés d'y assister.
690912

CARPENTIER (Jeannette Côté) — Samedi le 21 septembre à 4 heures P.M. en l'église de Notre-Dame de Foy, sera chanté le service anniversaire de dame Jeannette Côté, épouse de M. Albert Carpentier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
690476

DEBLOIS (Mary Kate St-Hilaire) — Samedi le 21 septembre 1974, à 11h30 a.m., en la Basilique de Ste-Anne de Beaupré, sera chanté le service anniversaire de dame Mary Kate St-Hilaire, épouse de Arthur Deblois. Parents et amis sont priés d'y assister san s autre invitaion.
680697

GODBOUT (Laurent) — Samedi le 21 septembre 1974 à 4h p.m., en l'église du Christ-Roi, Lévis, sera chantée une messe anniversaire pour M. Laurent Godbout, époux de dame Thérèse Bégin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
686659

JOBIDON (J.-Arthur et Mme Almeda Bernier) — Samedi le 21 septembre 1974 à 10h a.m., en l'église St-Pascal de Mazerets, sera chanté le service anniversaire de M. J.-Arthur Jobidon et son épouse Mme Alméda Bernier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
672372

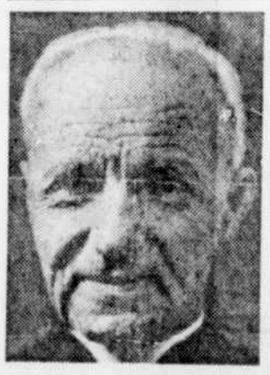
LABBE (Dominique) — Samedi le 21 septembre 1974, à 5 heures p.m., en l'église Notre-Dame du Chemin, sera célébrée une messe anniversaire pour M. Dominique Labbé, époux de dame Berthe Parent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.;
689607

RICHARD (Cécile Bissonnette) — Samedi le 21 septembre 1974 à 3h p.m., en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de Mme Cécile Bissonnette, épouse de M. Camille Richard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
683470

TREMBLAY (M. et Mme Louis 'Marie Tremblay' — Samedi le 21 septembre à 7h30 p.m. en l'église de Saint-Joachim, sera chantée une messe anniversaire pour M. et Mme Louis Tremblay (Marie Tremblay). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
689898

VEILLEUX (Jean-Marie, John) - Samedi le 21 septembre à 19 heures p.m., en l'église de St-François d'Assise, sera chantée une messe anniversaire pour M. Jean-Marie John Veilleux, époux de dame Patricia Gagnon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
691131

760 FAVEURS OBTENUES



REMERCIEMENTS au Frère André pour faveur obtenue avec promesse de publier. Signé L.V.
689627

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1897, meilleur prix en ville, économisez, consultez-nous avant d'acheter, qualité garantie. 1029, St-Vallier, ouest, 527-0854, 523-5394.
674442

THERIAULT & FILS
710 1ère Avenue, Québec, 524-1561
680975

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1897, meilleur prix en ville, économisez, consultez-nous avant d'acheter, qualité garantie. 1029, St-Vallier, ouest, 527-0854, 523-5394.
674442

THERIAULT & FILS
710 1ère Avenue, Québec, 524-1561.
680975

795 AUTRES SERVICES

795 AUTRES SERVICES

La fleur de la charité
Une offrande pour
Le Secours aux Lépreux (Canada) Inc.
c.p. 1672 Succursale B
Montréal H3B 3L3 — Tél.: 336-9492
Reçu officiel envoyé pour tout don
Jolie carte d'attestation envoyée
aux parents du défunt
684081

Fin du procès de la conspiration yougoslave

BELGRADE (d'après Reuter et AFP) — Le procès de vingt-sept personnes accusées de complot antititiste a pris fin, hier, à Pec, dans le sud de la Yougoslavie, tandis que de source communiste haut placée, on déclarait que l'Urss, la Hongrie et la Tché! coslovaquie soutenaient la conspiration. Le KGB notamment impliqué dans l'affaire.

On déclare de source judiciaire que le verdict ne sera annoncé que lorsque le président Tito aura donné son approbation personnelle. Le chef de l'Etat avait demandé, la semaine dernière, que des peines exemplaires soient infligées aux coupables — ce qui pourrait signifier un minimum de cinq ans de prison.

Le groupe des conspirateurs, presque tous des Monténégrins, vivant dans la provinee de Kosovo, près de la frontière albanaise, avait élu comme secrétaire un Yougoslave émigré vivant à Kiev, Mileta Perovic. En outre, il entretenait des contacts fréquents avec d'autres émigrés à Kiev et à Prague, au su des gouvernements soviétique et tchécoslovaque. On ne fournit pas de détails sur le soutien accordé au groupe par la Hongrie.

Deux autres proces seraient en préparation contre les conspirateurs. Le procès de Pec avait débuté le 2 septembre.

Selon certains, le principal accusé aurait été le Dr Branko Boskovic, lecteur d'histoire à l'université de Pristina. Parmi les autres accusés figuraient le journaliste monténégrin Momcilo Jokic et le professeur d'agriculture de Belgrade, Miladin Sos% kic. Cependant, selon d'autres sources, le principal accusé aurait été un instituteur du Kosovo, Komnene Novic.

Par ailleurs, la Yougoslavie a protesté auprès des autorités soviétiques, tchécoslovaques et hongroises à la suite du démantèlement sur son territoire d'un réseau de "kominformistes", a-t-on appris de source sûre, hier soir, à Belgrade.

Il a en effet été établi du côté yougoslave, indique-t-on de même source, que l'activité du groupe avait été inspirée par des Yougoslaves émigrés à l'Est après la rupture soviéto-yougoslave de 1948 et résidant actuellement en Urss et en Tchécoslovaquie, tandis que les documents du congrès "kominformiste" tenu début mai à Bar (Montenegro), avaient été introduits de Hongrie en Yougoslavie.

La protestation yougoslave auprès de ces trois pays rappelait le principe de la non-ingérence dans les affaires intérieures de pays tiers et faisait valoir l'intérêt qu'ont ceux-ci à mettre un terme à toute activité "hostile" dirigée de leur territoire contre la Yougoslavie.

L'extrême-droite revendique l'attentat du drugstore de Paris

PARIS (Reuter) — Une organisation d'extrême-droite qui se présente comme "le Groupe de la défense de l'Europe" a revendiqué, hier, la responsabilité de l'attentat à la grenade, commis dimanche dernier, au drugstore Saint-Germain, faisant deux morts et 25 blessés.

Dans un communiqué envoyé à une agence de presse, ce groupe déclare que "las de tout le bourrage de crâne distillé par la télé, la radio, les journaux, sur la résistance, les camps de concentration, les criminels de guerre allemands, fascistes, etc., le groupe de défense européen a décidé de passer à l'action".

"Chacun était volontaire pour cette action au drugstore Saint-Germain. Le sort a choisi un de nos camarades qui ne portait, nous le précisons, ni cheveux longs, ni veste bleue ou grise.

"La grenade américaine venait des parachutages américains. Pour les terroristes FFI-FTP, elle ne sera pas la seule. Trente ans de mensonges et de répressions nous étouffent", ajoute le communiqué.

Le communiqué du "Groupe de défense de l'Europe" poursuit: "Assez de propagande juive mensongère. Halte à la mainmise résistancialiste (sic) et sioniste, sur la presse. Rétablissez la vérité sur Dresde, Hiroshima et l'épuration. Libérez Rudolph Hess. Toutes les vérités de la ploutocratie juive sont visées. Un premier pas est fait. Notre lutte continue".

Les organes d'information français avaient largement rendu compte du trentième anniversaire du débarquement du six juin, en Normandie, et de la libération de Paris en août 1944.

Le communiqué dénonce violemment M. Marcel Bleustein-Blanchet, propriétaire du drugstore, dont le soutien à Israël est bien connu.

La police dit n'avoir jamais entendu parler d'une organisation se faisant appeler "le Groupe pour la défense de l'Europe" et déclare ne pas pouvoir vérifier l'authenticité du communiqué.

L'attentat a été revendiqué par divers groupes inconnus, dont un homme qui se disait membre de l'Armée rouge japonaise et avait annoncé à Reuter la menace de nouveaux actes de violence.

Ecevit formerait le prochain gouvernement

ANKARA (Reuter) — Le président Fahri Koroturk, chef de l'Etat turc, a entrepris immédiatement de consulter les dirigeants politiques à la suite de la démission que lui a remise officiellement, hier, M. Bulent Ecevit, mais il semble d'ores et déjà probable que celui-ci sera chargé à nouveau de former, peut-être dès aujourd'hui, le prochain gouvernement.

M. Ecevit, qui expédie les affaires courantes, est en effet le chef de file de la formation parlementaire la plus importante, le Parti républicain du peuple (PRP). Le mouvement du premier ministre démissionnaire a entamé immédiatement des négociations avec le Parti démocratique (droite) en vue de former une nouvelle coalition gouvernementale.

L'échec de la coalition précédente qui unissait le PRP au Parti du salut national (PSN) du vice-premier ministre, M. Necmettin Erbakan, a été imputé, hier, par celui-ci aux ambitions de M. Ecevit.

M. Erbakan, qui donnait une conférence de presse, a accusé le premier ministre d'avoir exercé un pouvoir personnel. Il a affirmé par ailleurs que les décisions cruciales prises par la Turquie au cours de la crise chypriote avaient été soufflées à M. Ecevit par le PSN.

Le Parti républicain du peuple, a-t-il ajouté, tente d'exploiter à des fins électorales la victoire de la Turquie à Chypre.

Le "Mutsu" ne reviendra pas

TOKYO (Reuter) — Devant l'opposition ferme des pêcheurs et de la population de Mutsu, petit port du nord du Japon, le gouvernement et le Parti libéral démocrate au pouvoir ont décidé de dérouter le premier navire japonais à propulsion atomique, du même nom que son port d'attache, a déclaré, hier, un porte-parole gouvernemental.

ERRATUM
Veuillez noter qu'il s'est glissé une erreur dans notre annonce parue hier, dans ce journal. Vous auriez dû lire :
POINTE DE SURLONGE
EN BIFTECK
OU ROTI
JEUNE BOEUF
VIEILLI
NATURELLEMENT
LA LB
$1.99
(au lieu de 99¢)
STEINBERG

Radio Shack® Annonce une autre GRANDE OUVERTURE

Au nouveau magasin seulement:

TIRAGE D'OUVERTURE

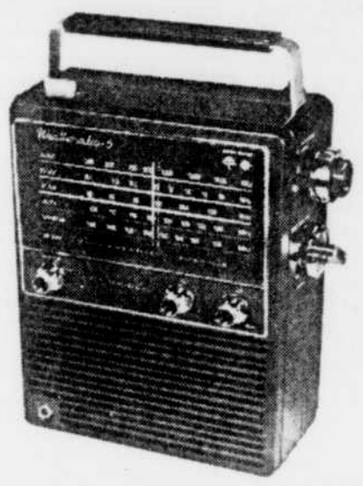
Passez remplir un coupon pour participer à notre tirage de la Grande Ouverture d'un système stéréo d'une valeur de plus de $225.00

SPÉCIAL D'OUVERTURE

APPORTEZ TOUT WALKIE-TALKIE, RADIO OU LAMPE DE POCHE ET NOUS REMPLACERONS LES PILES GRATUITEMENT. "AA", "C", "D", 9 volts
NOUVELLE FORMULE

LAMPE DE POCHE À DÔME DE SÉCURITÉ GRATIS!

Obtenez GRATUITEMENT une lampe de poche à dôme de sécurité. 68-1016
Une par client. TANT QU'IL Y EN AURA



Rég. 99.95 12-755

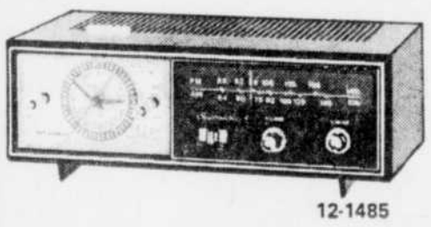
Radio portatif 5 bandes

RIEN QUE **79.95**

Captez bandes aviation (108-136 MHz), police, feu et service public (144-174 MHz), ondes courtes mondiales (6-18 MHz), AM et FM. Accord précis pour ondes courtes et bande météo; silencieux VHF réglable en position attente. Tonalité réglable. Haut-parleur 3-1/2". Jack d'antenne extérieure, jack 1/4" d'écouteur. Avec 4 piles "C", cordon c.a.

Radio-réveil
Modèle AM/FM

Rég. 41.95 RIEN QUE **35.95**



12-1485

Chronomatic-3. Pour vous réveiller au son de la musique. CAF incorporé contre la dérive FM. Antennes incorporées. Ecouteur et jack. Attrayant boîtier veiné noyer. 10 x 3½ x 5¼".

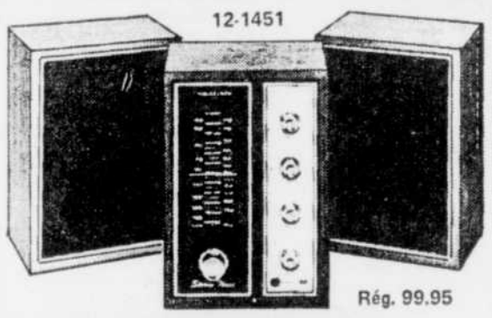
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 SEPTEMBRE

44-840
40 min. Rég. 2.49
44-841
80 min. Rég. 2.98

Cartouche 8 pistes

RIEN QUE **1.88** 40 min. **2.29** 80 min.

Cartouche vierge 8 pistes. Enregistrez vos propres cartouches stéréo 8 pistes et EPARGNEZ—jouez-les sur votre reproducteur de maison ou d'auto. Avec lubrifiant réducteur de friction pour passer dans le mécanisme librement et réduire l'usure de tête. Enduit oxyde uniforme.



12-1451

Rég. 99.95

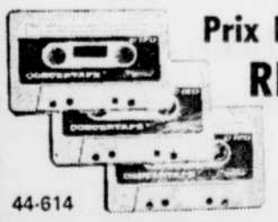
Système AM/FM "Stéréo-3" d'étagère RIEN QUE **79.95**

Ensemble stéréo 3 pièces avec boîtier fini noyer de format idéal pour les étagères. Haut-parleurs 4" assortis séparables jusqu'à 10' et ils peuvent même être montés au mur. Cadran vernier illuminé, voyant FM stéréo. CAF. Entrées pour lecteur stéréo/changeur à cartouche céramique. Réglages pleine gamme: tonalité, volume/équilibre. Jack pour casque stéréo. Antennes AM incorporée/FM dans le cordon d'alimentation.

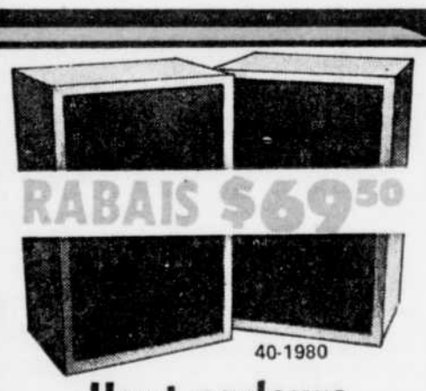
SPÉCIAL!

Prix Rég. 4.98
RIEN QUE 1.99
44-613
Paquet de 3 cassettes C-90

SPÉCIAL!



Prix Rég. 5.98
RIEN QUE 2.49
44-614
Paquet de 3 cassettes C-120



RABAIS $69.50

40-1980

Haut-parleurs acoustiques

ICI **2 pour 69.50**
Rég. 69.50 chac.

Woofer 8" et tweeter 2" large gamme, à suspension acoustique. Assez puissants pour écoute plein volume des hautes, mais assez sensible pour les basses les plus douces. Réponse 30-20,000 Hz. Raccord par jack phono ou vis. Noyer huilé. 17¼ x8¼ x11¼". Portent la GARANTIE CINQ ANS de Radio Shack. Modèle MC-1000.

Rég. 7.95
ICI RIEN QUE 3.95
12-166

Flavoradios Jolis radios AM aux belles couleurs vives

Attrayant radio de poche "solid-state" idéal pour les jeunes difficiles à plaire. Modèle décoratif en 6 couleurs différentes, de forme moderne mince. Va dans la poche ou le sac. Avec écouteur et pile 9 volts.

12-175 12-174

Rég. 12.95 Rég. 19.95

Radio Deskube
Duo agréable n'importe où!

MODÈLE AM **8.99** MODÈLE FM **14.88**

Cubes 3" uniques en similipalissandre avec barre pratique marche/arrêt. Accessoire d'appoint idéal pour bureau ou fumoir. Ces élégantes radios ajoutent au décor de toute pièce. Modèle FM à antenne télescopique.

Obtenez aussi notre Catalogue 1974

Radio Shack
A DIVISION OF TANDY LEATHER CO. OF CANADA LIMITED
UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITÉE

Ces spéciaux sont disponibles dans les autres magasins Radio Shack de la ville de Québec et la banlieue

CHARGEX

Les Galeries Charlesbourg

4276, 1re Avenue — Tél.: 628-8000

L'ambassadeur de France à La Haye, M. Jacques Sénard, et son épouse, photographiés, hier, à leur résidence, à la suite de la conférence de presse du diplomate. (Téléphoto AP)

Les Travaillistes désirent obtenir une majorité absolue

LONDRES (d'après UPI, AFP et Reuter) — Le premier ministre britannique, M. Harold Wilson, a annoncé, hier, sa décision d'organiser des élections générales le 10 octobre dans l'espoir qu'elles donneront au Parti travailliste la majorité absolue des sièges à la Chambre des Communes. Il a réclamé un nouveau mandat de cinq ans pour faire face à ce qu'il a appelé la plus grave crise que la Grande-Bretagne ait eue à affronter depuis la Deuxième Guerre mondiale.

L'annonce des élections et la date choisie n'ont constitué une surprise pour personne. En fait, rarement le suspense pré-électoral n'aura été aussi mince. Au lendemain des dernières élections du 28 février, qui n'avaient permis ni aux travaillistes ni aux conservateurs d'enlever la majorité des sièges à la Chambre des Communes, il était évident qu'une nouvelle consultation aurait lieu à très bref délai. Dès juillet, chacun était persuadé que le chef du gouvernement minoritaire travailliste livrerait bataille à l'automne.

Et c'est lors du week end qu'il avait passé au château de Balmoral les 7 et 8 septembre que M. Wilson avait fourni à la reine Elizabeth la primeur de ses plans électoraux.

Le présent Parlement aura été le plus court du siècle. Sept mois et dix jours seulement se seront écoulés entre les deux élections générales. Il faut remonter à 1886 pour trouver un délai électoral aussi bref.

Chef du gouvernement de 1964 à 1970, M. Harold Wilson était revenu au pouvoir le 4 mars dernier pour présider aux destinées du premier gouvernement minoritaire en Grande-Bretagne depuis 1931.

Un repêchage

Ces prochaines élections, dans l'esprit de M. Wilson constitueront en quelque sorte une session de repêchage. Cette fois, il espère obtenir "la moyenne" et faire franchir au Parti travailliste le seuil fatidique de la majorité absolue — 318 sièges — installant ainsi le Labour solidement au pouvoir pour cinq ans.

En février, le Labour n'avait enlevé que 301 sièges, contre 296 aux Conservateurs, 14 aux Libéraux et 24 aux "divers", essentiellement des nationalistes irlandais, écossais et gallois.

Les dernières élections organisées pendant la grève des mineurs et sous le régime de la semaine de trois jours de travail avaient eu pour thème: "Qui gouverne le pays, les élus ou les syndicats?" Cette fois, ce sera: "Qui est le mieux capable de résoudre la plus grave crise économique qu'ait connue le pays depuis la guerre?"

Avec le duel Travaillistes—Conservateur les Libéraux jouant le rôle d'"outsiders", ce sont deux conceptions de la société qui s'affronteront. Une social-démocratie nettement plus marquée à gauche qu'il y a dix ans, décidée à étendre l'intervention étatique à de larges secteurs de l'économie, contre les tenants du capitalisme libéral.

La consultation aura également pour enjeu l'avenir du système politique britannique. Mis en échec en février, le bipartisme, pilier de la démocratie parlementaire à l'anglaise, risque d'être définitivement condamné.

Enfin, l'unité même du Royaume-Uni sera remis en cause par l'assaut des nationalismes provinciaux.

Un sondage

A trois semaines des élections générales, un sondage de l'institut "Gallup" indique aujourd'hui que les Travaillistes disposent d'une avance de huit points sur les Conservateurs.

Selon cette étude, publiée par le "Daily Telegraph", 42 pour cent des Britanniques ont l'intention de voter pour le "Labour" (contre 39.5 p.c. en août), 34 pour cent pour les Conservateurs (contre 35.5 p.c.) et 20.5 pour les Libéraux (contre 21 p.c.).

Le Boeing rapporte la rançon à Amsterdam

DAMAS (Reuter et AFP) — Le Boeing 707 d'Air-France qui s'est posé, hier, à Damas avec les quatre extrémistes japonais à l'origine du siège de l'ambassade de France à La Haye doit repartir aujourd'hui de la capitale syrienne à destination d'Amsterdam en emportant la rançon de 300,000 dollars que le commando avait arrachée aux autorités néerlandaises.

Les resnonsables de l'aéroport de Damas ont montré cet argent aux journalistes, et indiqué qu'il serait placé à bord du Boeing pour son rour en Europe.

Les observateurs pensent que la restitution de cette somme a fait partie d'un accord entre le gouvernement syrien et les quatre activistes de l'"Armée rouge".

Ceux-ci ont été pris en chargr les "autorités syriennes compétentes", lesquelles n'ont pas été nommées officiellement. Selon des infrmations antérieures non confirmées, les quatre hommes auraient été remis aux mains d'une organisation palestinienne.

Ils paraissaient de bonne humeur en quittant lvion hier soir, au terme de trois heures et demie de marchandage avec les représentants du gouvernement syrien et des organisations palestiniennes.

Selon un communiqué officiel, ils s'étaient finalement séparés de leurs armes après avoir reçu "toutes les assurances nécessaires."

Le Boeing avait reçu l'autorisation de se poser à Damas à la suits interventions des ambassadeurs de France et des Pays-Bas en Syrie.

Récit de M. Sénard

"J'avais la certitude que le commando japonais aurait tué ses otages si les négociations avaient trop traîné" a déclaré à la presse M. Jacques Sénard. "Il ne s'gissait pas de tueurs simples mais de gens qui avaient reçu une formation terroriste poussée et capables de mener des négociations, a ajouté l'ambassadeu) de France à La Haye, qui a été séquestré pendant plus de cent heures dans le bureau de son ambassade.

Selon l'ambassadeur, qui recevait la presse dans le grand salon de sa résidence, le "principal mobile des trois terroristes était d'obtenir la libération de Yutaka Furuya".

Comme on lui demandait si, à un moment donné, il avait eu peur, M. Sénard a répondu: "Si je vous disais qu'à un certain moment je n'ai pas eu peur, je serais un fanfaron et vous ne me croiriez pas".

Il a déclaré que les terroristes, qui avaient des pilules nutritives, avaient contraint leurs otages "à rester soixante heures sans boire ni manger".

L'ambassadeur a révél que l'on a pu relever dans son bureau "vingt et un impacts de balles", dont une de neuf milimètres est allée se loger dans une photo du président Pompidou que l'ambassadeur avait gardée sur un des murs.

L'ambassadeur qui avait pris quelques heures de repos, paraissait malgré tout fatigué par son épreuve. Il a précisé que c'était mardi, à huit heures trente locales, qu'avait eu lieu un "tournant important" dans la négociation lorsque les Japonais avaient "donne leur acceptation a un certain nombre de propositions qui leur avaient été présentées".

L'ambassadeur Sénard a souligné que sa participation dans les négociations avait été "pratiquement nulle".

"Je ne pouvais jouer aucun rôle. Nous étions l'objet même des négociations", a-t-il ajouté. L'ambassadeur a rendu hommage au "moral" dont avaient fait preuve les autres otages.

Ses souvenirs les plus marquants sont les sntiments qu'il a éprouvés au moment de sa séquestration, et à celui où, a-t-il dit, j'ai pu me dire que j'avais de bonnes chances de m'en tirer".

M. Sénard a précisé "qu'il avait à deux reprises pendant cette longpreuve obtenu l'autorisation du commando de contacter Paris". Ce que j'ai fait "sous le contrôle le plus étroit", a-t-il dit.

Tueurs professionnels

L'ambassadeur a constaté "qu'il était très clair" que l'un des terroristes était incontestablement "le chef" du commanuo. "Ce qui m'a frappé dans cette affaire, a poursuivi le diplomate, c'est que ces commandos sont constitués de tueurs professionnels, mais aussi de gens capables de négocier". "J'ai l'impression très nette qu'ils auraient tiré pour tuer s'ils n'avaient pas obtenu de garanties satisfaisantes en vue du retour de Furuya dans leurs rangs."

"Nous étions constamment sous la mencace de revolvers, et privés d'eau et de nourriture pendant soixante heures.il nous était tout à fait impossible de nous laver. Les conditions hygiéniqueétaient détestables", a dit l'ambassadeur.

L'ambassadeur de France a tenu à faire remarquer que c'est "surtout sur le plan moral" qu'il avait été éprouvé encore que physiquement il s'est déclaré "incapable de courir un 1,500 mètres". Durant son épreuve, il n'a eu aucun contact avec sa famille. Il a tenu à "faire par-dessus tout l'éloge des autorités néerlandaises qui ont tout fait, notamment pour son épouse sur le plan moral".

"J'éprouve, maintenant que tout est terminé, une impressitrèson grande de soulagement mais aussi d'inquiétude devant la violence qui a tendance à se développer de façon extrêmement dangereuse."

Le diplomate a estimé qu'il fallait y faire face "par la répression, certes, mais aussi en essayant d'en dissiper les causes".

Les contacts linguistiques intéressent Mao

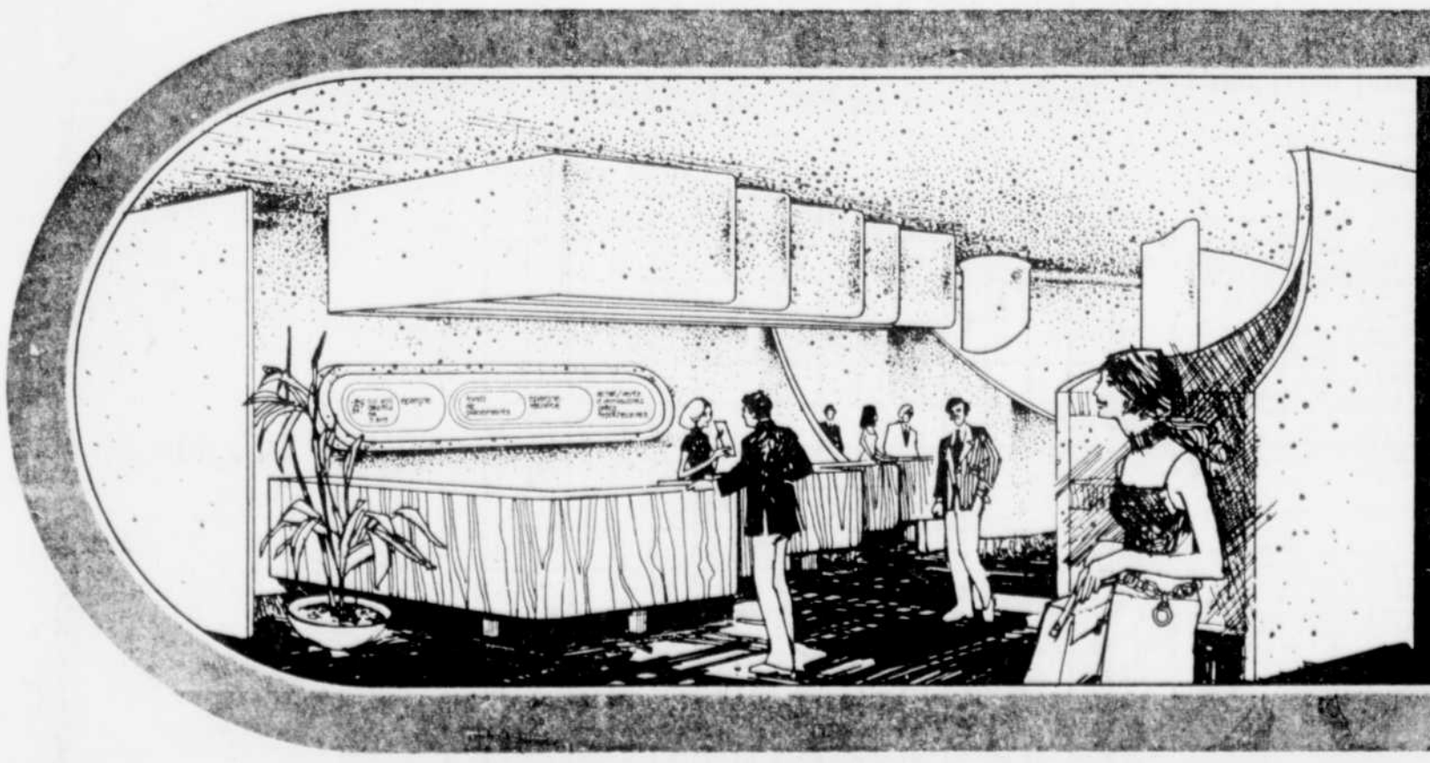
PEKIN (AFP) — Le président Mao Tsé-toung a marqué son intérêt personnel pour les contacts linguistiques entre Chinois et étrangers en faisant don à l'Institut des langues de Pékin, où cohabitent des étudiants étrangers et chinois, d'une calligraphie de sa main, a-t-on appris lundi dans la capitale chinoise.

CONVOCATION
Avis est donné aux membres de l'Association des employés des Arsenaux canadiens Limitée de se présenter avec leur carte de membre, à
L'ASSEMBLÉE FINALE
qui aura lieu au 325, Ste-Thérèse à Québec, mardi le 24 septembre à 19.30 hres précises.
L'UNIQUE BUT
La dissolution de la dite association et prendre toute décision s'y rattachant.
ANTONIN LABERGE
président

COMMIS
Pour quincaillerie et marchand de bois. Connaissances et expérience nécessaires.
GARON LTEE
2901, chemin Ste-Foy
Ste-Foy

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
PRELART Sans cirage. 100% vinyle. Detail sugg. $5.95 v.c. SPECIAL 3.95
TAPIS SHAG 100% nylon. Endos caoutchouté. Choix de couleurs. Detail sugg. $9.95 SPECIAL 7.50
TAPIS COMMERCIAL 100% nylon, endos caout. Choix de couleurs. Idéal pour locataire. Detail sugg. $7.95 SPECIAL 5.45
OZITE (EXTERIEUR) 100% polypropylène Choix de couleurs Sugg. 5.50 v.c. 3.95 v.c.
TAPIS MONARQUE ENR.
326, rue Caron, Québec 2 / Tél.: 529-8440
Estimation et service de décoration gratuits à domicile

JAMBON FESSE CUITE DESOSSEE, 2½ A 6½ LB..... 2.00
JAMBON COTTAGE 2-6 LB .. 1.35 JAMBON CUIT TRANCHE 2.50
LARD SALE MAIGRE ..... 1.49 CENTRE DE BACON, 10-ON. 1.28
PETIT JAMBON FUME 2.20
ROTI DE PORC FRAIS, SOC DESOSSE .. 1.29
ROTI DE FILET..... 1.75 ROTI DE PORC WINDSOR ... 2.90
VIANDE HACHEE DE PORC..... 1.19 CHOPS PORC DESOSSEES.... 1.55
CHOPS PORC DESOSSEES... 2.90 CHOPS PORC AVEC OS 2.30
HAUT-PATTE, 2¼ LB ..... 89 HAUT-PATTE, 1½ LB 59
COTELETTES LEVEES..... 1.19
SAUCISSE FRAICHE..... 95 SAUCISSE FUMEE 79
CRETONS DE PANNE, 6-ON...89 CRETONS FRANCAIS, 10-ON. 1.09
TETE FROMAGEE, 10 ON.....89 JAMBON CUIT HACHE, 10 ON. 1.09
ROTI VEAU, ROULE ..... 1.39 STEAK FESSE DE VEAU 2.98
FESSE D'AGNEAU FRAIS, DESOSSEE, 1¼ A 1¾ LB..... 2.90
FOIE DE PORC, 10 ON.....88 FOIE DE VEAU, 10 ON.....2.18
GIGOT DE BOEUF ..... 69 OS DE BOEUF, TRANCHE 79
BAS DE COTE, MAIGRE .....69 BOEUF BOURGUIGNON.....2.30
STEAK HACHE ..... 1.85 STEAK HACHE 99
ROSBIF COTE DESOSSEE..... 1.95 ROSBIF FRANCAIS 3.60
CROUPE DESOSSEE, 2-5 LB . 2.40 CROUPE ENTIERE 2.40
CROUPE RONDE, 4-5 LB .... 2.80 BOEUF POUR FONDUE 3.30
STEAK CLUB SANS OS 3.20
STEAK DE T-BONE ..... 2.50 STEAK ROSBIF, FILET 2.50
STEAK DE BOSTON..... 3.40 FILET MIGNON 4.60
HAUT DE RONDE..... 2.98 STEAK MINCE A MINUTE ... 3.30
STEAK DEUCATISE ..... 2.50 STEAK DE SPENCER..... 2.80
VOLAILLE FRAICHE
POITRINE DE POULET ..... 1.65 CUISSE DE POULET 75
POULET, ENVIRON 3½ LB.....85 CHAPON, 5½-6½ LB 95
DOS DE POULET 09
POITRINE BARBECUE ..... 2.30 CUISSE BARBECUE 1.70
POULET CUIT BARBECUE .... 1.55 AILE DE POULET.....29
POITRINE DE DINDE ..... 1.65 CUISSE DE DINDE 75
DINDE, MOITIE, 3½-5 LB.....89 DINDE ENTIERE, 6-10 LB 89
CANADA, CATEGORIE A, EVISCERES
ST-JEAN-BAPTISTE ..... 500 RUE ST-JEAN
W.E. BÉGIN
ST-ROCH ..... 520 RUE DE LA SALLE 535 RUE DE LA REINE


achat et vente d'immeubles à Lévis
TRUST GÉNÉRAL
300, Côte du Passage
Galeries Chagnon 833-4450
régime enregistré d'épargne-retraite
planification successorale analyse et gestion de placements 11774

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

SERVICES	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	252
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Condominium	456
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vélomoteurs	253
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT À PRÊTER

SECRETAIRE exécutive, semaine de 32 heures, apparence soignée, rapide en steno, pouvant dactylographier en anglais.

Grande-Allée $160.

DACTYLOGRAPHE, à temps partiel, pour retranscrire thèses de doctorat en psychiatrie.

Chemin Ste-Foy $100.

S'adresser à Ressources Humaines, tél. 522-1378. 988688

SUR 2eme HYPOTHEQUE A 16%

$200,000.

SERVICE RAPIDE
FRANCOIS LEMIEUX

522-7041 - 628-7311

A.E. LEPAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER 691203

1ère, 2e HYPOTHEQUE

COMMERCIAL résidentiel, achats de créances.

DUCHESNE & ASS. INC.
529-0951, Rés. 626-4868.
688340

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

104 ARGENT À PRÊTER

1er, 2eme HYPOTHEQUE, résidentiel et commercial. Fond disponible sur propriété commerciale, entrepôt, motel, etc., service rapide. Prêts P.M. du Québec Ltée, 688-1624, soir 626-1513. 666958

PARTICULIER, 1ère, 2e hypothèque, tranche de $2,000. à $20,000., achèterait balance de vente, 626-4198. 682205

PRET personnel, consolidation, automobile 48 mois, taux 13%, Banque T.D., 681-6188. 682297

122 VACANCES-VOYAGES

MAISON à Miami, à louer pour 6 mois, 628-4154. 679922

123 PERDU-TROUVÉ

CHIEN de race, perdu, Bouvier des Flandres, femelle, noir, avec tâche blanche au cou, pesant 40 livres, répondant au nom de Rita. Perdu dans les environs de Quatre-Bourgeois et Henri IV, récompense promise, 658-2187 soir seulement 690109

PERDU pneu de rechange entre Limoilou et Cap-Rouge, 651-4447. 688999

PETIT chien perdu, dans Beauport, répondant au nom de Sofi, récompense promise, 824-4312. 686661

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITÉ

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch.
Tél. 524-2411. 682079

135 ENSEIGNEMENT-COURS

AVIRON AUTO-MECANIQUE

Chaque année, des centaines de nos gradués se dirigent vers l'industrie. Les interviews, tests et formalités prennent du temps.

NE TARDEZ PAS — Le nombre d'inscriptions est limité

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE Ministère de l'Education permis 749523

Veuillez m'envoyer sans aucune obligation votre brochure

Nom ..... Age .....

Adresse .....

Ville ..... Tél.: ..... soq

3035 St-Antoine Montréal 935-2525 — AVIRON — 685 Côte Franklin Québec 681-3575

684071

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS d'impôt sur le revenu offert par H. & R. Block à Québec et Lévis. Pour information, s'adresser H. & R. Block, 115 St-Joseph est, Québec, 523-0818. 675058

COURS commercial bilingue, jour et soir et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise. Ecole Bluteau, 473 Canardière, 524-3215. 672409

PIANISTE de l'école de musique de l'université Laval, donne cours privés, 681-3692. 688387

COURS audio-visuel, de radio amateur, début septembre, 658-7388, 656-9144. 681909

140 ARBRES ET PARTERRES

SPECIALITES, vente de tourbe, défiant toute qualité, prix défiant toute compétie compétition, tuiles, etc., 872-6194, 872-3609, 872-7285. 677179

140 ARBRES ET PARTERRES

MURS de soutien en dormants (ties) de chemins fer., 843-4096, 843-5182 entre 6 et 0 heures. 686768

TERRE à gazon à vendre, livraison à domicile, 527-4023. 689307

TERRE à parterre, sable et gravier à vendre, 832-8073. 674726

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

Spécialiste en construction
Et réparation tous genres
Québec, Rive-sud et banlieue
837-1192, 837-8961
681465

ATTENTION
NETTOYAGE de tapis, méthode révolutionnaire, équipement professionnel, nettoie à la vapeur et en profondeur. Pour renseignements, M. Bruno, 667-5837. 685872

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

VENTE et installation de poteau et de corde à linge en cèdre ou en métal, quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683211

SPECIALITE COFFRAGE BETON, FONDATION MAISON, ESTIME GRATUIT. 871-5589 671394

FRASER Nettoyage de tapis à vapeur Enr., machines professionnelles, 683-7106 678907

CONSTRUCTION, décoration, finition, ex-professeur en menuiserie, Gaston Gosselin 623-3221. 681126

ATTENTION, tous travaux de menuiserie, couverture, peinture, estimation gratuite, 527-6541. 680230

JEAN-YVES Dodier, entretien, maçon, brique et pierre. Réparation de tout genre, 628-1641 ou 628-7191. 676235

NETTOYAGE de tapis à domicile. $0.10 le pied carré. 683-3419. 678855

VOTRE couverture coule, consultez-nous, 843-4271. 682898

FINITION de sous-sol, intérieur et extérieur. Tél. 626-5131. 682972

144 CHAUFFAGE

BOIS foyer et chauffage, à partir $14. corde, livré, 842-6074. 679390

A VENDRE neuf, plinthes chauffantes et thermostat, installation si désiré, appelez sur semaine, de 9 à 5h, 667-1232. 684138

VENTE et installation de systèmes de chauffage, financement si désiré, estimation gratuite, 628-1905. 689775

BOIS de foyer 18 pouces, $22., 24 pouces $28. la corde, 3 cordes et plus prix spécial, soir après 6 heures 825-2892. 690182

FOURNAISES usagées et neuves, air chaud et eau chaude, financement 10 ans, 522-4966. 677342

FOURNAISE de surface Kenmore, 40,000 BTU, 2 mois d'usage, 839-6510. 689050

146 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT fiable et peu coûteux, le soir 651-5677. 678746

148 EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU

EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4755. Succursale 305 Place Bégin Rimouski, 723-6630. 686675

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3eme Avenue, Québec, 522-1861. 679284

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE ENR.
685 Marguerite-Bourgeois, Québec
LE bonheur de toute votre vie dépend d'un moment d'attention, du choc d'une phrase, d'une décision sage, d'une rencontre avec la personne qui vous est compatible.
683-7459.
690180

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
Agence matrimoniale, 228, 3eme Avenue, 523-6945 ou 522-3261. 681403

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième Rue, bureau 523-7458 ou rés. 523-5547. 683281

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810. 680700

Mme Hamel, Agence Matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 871-7774. 689397

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester Sud, app. C449, 529-7670. 664863

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE tentes-roulottes, roulottes, autos, bateaux, entrepôt ciment, 628-7385, 829-2416. 689052

TENTES-roulottes, autos, bateaux, etc., Château-Richer, 824-4414, 824-4453. 691068

CAVE, bon prix, Ste-Foy, Limoilou, facile d'accès, 529-6373, 529-5595. 682675

170 RESTAURANTS-RÉCEPTIONS

RECEPTIONS de tout genre: noces, fiançailles, enterrement de vie de garçon, activités sociales, journée plein-air, etc., s'adresser au Plein-Air des Laurentides, 849-2264. 691906

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. 674869

DISCO-MOBILE Les Copains, musique de tous genres, pour informations, 683-2061, et 667-2220. 676861

Divers à vendre

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.

NOS prix et la qualité de notre ameublement sont enviés par nos compétiteurs, en plus 10,000 pieds de plancher, pour un choix convenable. Exemple: réfrigérateurs 9 pieds cubes, semi-automatiques $189. Laveuses automatiques $279., sécheuses $179. Télévisions 19 pouces, $149., couleur $349. Mobiliers de chambres modernes $169., Espagnol $279., Colonial $289., Canadien $329. Mobiliers de salon Colonial $299., Espagnol $419., Contemporain $339., Moderne $249., Canadien $498. Stéréo complet 7 morceaux $198. Love-Seat $134., etc. Plusieurs mobiliers de style en vogue en démonstration pour futurs mariés. Mise de côté, facilité de paiement avec la maison. 504 Canardière, 529-9488. 676561

DEFI
LE FOYER DU MEUBLE
VEND meilleur marché, un déplacement chez nous fait un bon placement chez vous.
144 ST-VALLIER OUEST
529-9648
684715

FIANCES
DEPECHEZ-VOUS
TOUS nos ameublements Canadiens, Coloniais, poêles, réfrigérateurs, télévisions, échantillons d'exposition, à liquider à prix très spécial, constater vous-mêmes. Mise de côté.
FOYER DU MEUBLE
144 ouest St-Vallier, 529-9648
688923

VENTE D'ENTREPOT
LIQUIDATION, échantillons de plancher, mobiliers de salon, de chambre et de cuisine.
J.L. Marcotte Meubles
L'AMI DES FIANCES
375 des Cèdres, Limoilou
628-1456
680235

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.
CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8155
674573

ENTREPOT RUDY ENR.
REFRIGERATEUR, poêles, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, directement du manufacturier, garantie, avenue Royale, Beauport, 661-0732, 667-1711. 683300

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. 688578

LOT de meubles 1973 à liquider, télévision, poêle, réfrigérateur, ameublement. Laflamme 529-9640, soir 524-4203. 676293

BUREAUX chambre coucher, désassortis, neufs, occasion pour propriétaire de meubles, si vendus en bloc, 656-2230. 690475

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la région, Léopold Tremblay Meuble, 839-9441. 682227

MOBILIER boudoir, 3 morceaux, pouvant servir de lit, très propre, $75., 842-2214 après 5 heures. 689198

MATELAS et sommier Beautyrest, back care III, état neuf, demander M. Fortin 656-3835 ou 653-3103. 689283

MOBILIER de chambre à coucher en chêne, cuisinière Roy, à sacrifier Tél 694-0416. 689063

BUREAUX, chaises, filières, tables, bahuts, usagés et neufs, à prix très bas, 681-0543. 678708

MOBILIER de salon et salle à dîner, styles Anglais et Contemporain, moitié du coûtant, 527-8895. 690657

202 MEUBLES

MEUBLES à vendre, cause départ, 1036 avenue Fournier, Ste-Foy. 689361

MISE côte, ameublement 18 morceaux, poêle, réfrigérateur, $899. Laflamme 529-9640, soir 524-4203. 676299

MENAGE au complet, état de neuf, Tél. 522-6023. 687561

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt. Tél. 626-1108. 684693

MOBILIERS salon, cuisine, bonne condition, propres, pour sous-sol, 842-0882. 691166

TABLE, chaises, lit, table et miroir pour passage, lampes, 527-8087. 689870

203 TAPIS-TUILES

INSTALLATION

TAPIS prélart, $2.00 la verge carrée, 842-6196. 677149

TAPIS et prélarts en spécial, Kraus, Amstrong, Corsley, Celanese, etc. offert par Tissus de Charlesbourg, 4545, 1ère Avenue, 623-2383. 663299

ENTREPOT réel, tapis, prélart, Ozite, toutes grandeurs, posage, peinture, tapisserie, meubles, marchandise en main, 525-9146. 675033

RENOVATION GB Enr., tapis, prélart, 118 Bertrand Ste-Thérèse Lisieux, 661-7654. 686863

TAPIS, prélart, spéciaux, Parent & Talbot Enr., 220 St-Vallier Ouest, 523-2626, estimé gratuit & domicile. 688735

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. 679604

209 PIANOS-ORGUES

CAMILLE BERGERON MUSIQUE

IMPORTATEUR et distributeur en gros, 856 - 9eme Avenue, Charny, édifice Caisse Populaire, tél. 832-0329, vous offre des orgues à prix exceptionnels pour l'ouverture des classes. 688852

ORGUE Story & Clark, 2 claviers, batterie électronique incorporé, état neuf, valeur $3,000., prix discutable, 651-3762. 689669

PIANO à table, travaillé en chêne, prix à discuter, vendu par spécialiste accordeur, 822-0955. 688156

ORGUE Hammond, Piper de luxe, avec Leslie, état neuf, moins d'un an, valeur $2,275., à sacrifier $1700. Tél. 687-4380. 690566

PALETOT homme chat sauvage, belle apparence, $250., grandeur 40. 837-0816. 691156

AUBAINE, orgue portatif, Combo Farfisa, pour orchestre, cause départ, valeur $800. pour $450., 681-2678. 689768

ORGUE Hammond, M-3, Leslie, L-145, prix à discuter, 1-888-4647. 689162

PIANO Heintzman automatique, électrique, 843-1831. 690124

PIANOS location 3½ par semaine, option d'achat, réparation, Mme Brière spécialiste 525-6043. 689309

ORGUE Hammond neuf, 2 claviers, basses, $875., après 5h, 681-5281. 688770

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3ème Avenue. 687375

SERAIS acheteur gros ou petits pianos, offrons meilleur prix, 837-0816. 687095

PIANOS neufs Lesage, modèle Swinger, valeur $1,095, special $925., 837-0816. 691153

BON gros piano, David Michaud, avec son formidable, $495., 837-0816. 691155

PIANOS Yamaha, modèle luxueux noir, usagés, usage 1 an, $1,100., 837-0816. 691154

PETIT piano Schubert, état neuf, $425., 661-4470. 690712

ORGUE Thomas, 2 claviers, presque neuf. Appeler 524-4034 après 18h. 680691

ACHETERAIS petit piano, en bon état, pour débutant, 872-6362. 688452

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

VENTE GEANTE
D'IMPORTATEUR
DISTRIBUTEUR
GROS et détail, balance de stock. Stéréos, amplificateurs, haut-parleurs, allemands et autres. Valeur $200. pour $90., $300. pour $150., $400. pour $250., $600. pour $350. etc. T.V. couleur à partir de $349., 19", 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Noresco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dual, Admiral, Electrophonic, Sony, Pioneer, Akai, Lenco et autres. Prix coupés aucun comptant. Premier paiement en octobre. 40 rue St-Jean (près côte Salaberry), 324-8478, 524-8477. 674684

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 18 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 822-0919. 683093

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

STEREO complet, table comprise, valeur de $375., télévision 26", antenne et table comprises, $250., noir et blanc, parfait ordre, 671, rue St-François Est, app. 10. 688636

ENSEMBLE stéréophonique Modulaire Lloyds, 30 watts RMS comprenant radio AM-FM, table-tournante, lecteur 8 pistes, enregistreuse, 10 mois d'usure, prix à discuter, 832-8704. 689678

TUNER Sony am-fm, 849-2549. 690128

TELEVISIONS couleurs Sylvania avec diapositives, aussi stéréo modèle exposition, prix incroyable, Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 687600

RECEPTEUR AM-FM stéréo avec lecteur 8 pistes, plus table tournante, écouteur, 11 cassettes, en parfait ordre, $200., 523-8334., soir. 691064

RADIO CB marque Sonor, antenne, et cristo, très bon état, $75., 681-2679, après 6 p.m. 686891

1 RECEPTEUR-radio, ondes courtes, AM, CB amateur, état neuf, $100., 628-4942. 690197

STEREO meuble combiné avec télévision 23 pouces, Electrohome. Tél. 871-1491. 689053

TELEVISION combinée avec stéréo et radio am-fm, très propre, après 5 heures 661-9747. 690683

LOCATION, vente, réparation de télévisions couleurs, noir et blanc, 633-8951. 682560

TELEVISION noir et blanc, 19", radio de table et d'auto, et divers, 667-9056. 689175

A LOUER, aubaine, télévisions noir, blanc, livraison le soir, 653-2247. 678742

TELEVISION 23", noir et blanc, meuble, $30., 628-2313 après 5h. 689193

TABLE tournante, stéréo 8 pistes, radio am-fm, plus 30 cassettes, Tel. 681-4941. 688796

TELEVISION Philips 23", noir-blanc, cabinet, $75. Tél. 656-1637. 689739

TELEVISION noir et blanc, parfaite condition, $50., Tél. 842-2060. 688690

TELEVISION 23 pouces, noir et blanc, bon état, $40., 871-8398. 689881

STEREO AVEC RADIO AM
524-4983
691076

TELEVISION colonial, noir et blanc, $125., Tél. 658-8129. 691375

AUBAINE, état neuf, télévision RCA noir et blanc, 21", 524-0797. 689267

215 MACHINES À ÉCRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines à écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 1900 avenue Mailloux, 667-8690. 678084

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. 674848

221 ANTIQUITÉS

FAUTEUIL de grand style, époque Victorienne, en noyer sculpté, exclusif et unique, parfait état, $1,100., après 4 heures 667-9435. 689690

COFFRES, armoires, commodes, garde-robes, tables, pin, récamier, horloges, 837-9174. 686449

ARMOIRE en pin, $45., set vivoir, 4 morceaux, $125., lampe torchère, $20., coiffeuse, $15., 523-0808. 690084

PETIT divan antique, en bois, recouvert peluche velours, aussi grosse chaise berçante antique, érable, 626-2941. 689767

BRAS d'escalier, balcon et vitraux antiques, très bon prix, 525-7164 jusqu'à 8h. 689090

2 TAPIS de style, neufs, rouge et or, meubles canadiens velours, horloge ancienne, 522-5278, 523-1387 672568

ACHETERAIS meubles antiques, bibelots, argenterie, etc., 529-4252. 677166

BAHUT en chêne avec couvercle, verrière de porte d'entrée, 663-3028. 686876

PARTICULIER acheterait antiquité, bon prix, entre 6h-9h, 849-4383. 690512

TABLE de style, environ 100 ans, 47" X 35" X 28", dessus en marbre, 871-7254. 689738

AMEUBLEMENT salle à dîner, antique, chêne, 6 chaises, $650., 872-4237. 688723

POELES à bois, chromés, $200., soir 630, 19ème Rue Charny. 687963

CARRIOLE à chevaux, à vendre, 871-2936. 690506

SCULPTURE murale 19 x 24, prix d'aubaine, belle valeur, 832-2631. 689904

SUPERBE ameublement salle à manger, ausei table console, 837-9174. 691047

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

COLLECTION complète timbres Expo 1967, Expo Osaka 1970, Olympique Munich 1972, Olympique Sapporo 1972, Nations Unies, à vendre séparément dans album Lindner, 692-0317, 651-2036, 848-2749. 688443

COLLECTION personnelle de 2,000 volumes, particulièrement de littérature et d'histoire canadienne française, sur rendez-vous seulement, entre 9 heures et midi, 527-6468. 689184

ATTENTION, achetons monnaie en argent et en or, payons plus haut prix, 833-3074, 682-2854. 681723

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. 682166

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier. 676760

COLLECTION de timbres à vendre. Tél. 683-9922 après 6 heures. 689744

ACHETERAIS collection de timbres et de monnaie, 872-3842. 685298

248 ANIMAUX

CHIEN Colley-berger, 3 ans, 842-1372. 690449

CHENIL A VENDRE

CHENIL ultra moderne, entièrement équipé d'enclos métallique de marque Mason. Grand terrain situé en bordure de la Transcanadienne. Chenil complet ou equipement séparément à vendre. Plusieurs bêtes de race enregistrées à très bon prix. Montmagny 248-3157. 690582

CHEVAUX Norvégiens, de tous âges, voitures à chevaux (Sorry, Victoria, Calèche, Sleigh, Bogheis, etc.) prendre rendez-vous, Jean-Claude Bernier, 1-(418)665-3160, résidence 1(418)665-3977. 680909

BOSTON Bull à vendre, âgée 3½ mois. Tel. 825-2879. 691503

BERGERS Allemands et Braques Allemands enregistrés. Lignée championne, Epagneuls bretons. Excellente pension pour chiens. Chenil LeGrondeur, Grondine, 1(418)387-2220. 683812

CHIOTS Berger Allemand, $50., Samoyed 6 mois, $90., St-Bernard, $75., Grand Danois fauve, 10 mois, $300., croisés maison $10. à $15. Chenil Mon Copain, 839-8606. 685785

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Dalmatien, Cocker et Berger allemand, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-885-4681. 681289

TONTE ET TOILETTE

DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir), 628-4077. 681290

COLLIE, Airedale, Epagneul, English Sheepdog, Setter-Anglais, Samoyede, (enregistrés), Claude Pilon, St-Sulpice, 589-3928 (Expédition-avion). 684744

SPECIALISTE DU CHIEN

BOSTON Bull, Terriers, Beagles, spécial de la semaine, 522-4779. 688794

PENSION VACANCES

CAMPAGNE, 20 minutes Ste-Foy, grand espace individuel, 1-873-4638. 679197

CANICHES (CHIOTS)

ENREGISTRES, vaccinés, mâles et femelle. Tél. 651-4580 après 6 heures. 689621

CHEVAL Quarter Horse, enregistré, couleur palamino, 6 ans, très bien dompté, docile, prix raisonnable, 667-5346. 686742

PRENDRAIS chevaux en pension, écurie chauffée, beau sentier, 2 milles Lac Beauport, Ste-Brigitte Laval, 825-2807. 676169

CHIOTS et adultes: Bouviers, huskies, Samoyedes, Dalmatiens, Boston Bull, Dobermann, Boxers et autres, 842-0403, 872-2004. 686414

VRAIS Chinchillas, éleveur de champions, 6 ans d'expérience, 839-9364, 839-4834. 678851

EPAGNEULS, blancs roux, mâle, femelle, 5 mois, prix raisonnable, 687-1868. 685990

CHIOTS de chasse Braque-Allemand, pure race, enregistrés, vaccinés, 839-4386. 689222

UNE jument d'équitation, 8 ans, cheval Boskim 6 ans, $400. chacun, soir 832-0469, jour 889-2352. 690579

JUMENT Western, 12 ans, bonne pour compétition, avec selle et bride, $500., 626-3564. 683748

CANICHES, chihuahuas, Silky-Terriers, petits chien de maison, à partir de $25., 825-2193. 682298

ATTENTION cordonnier ou sellier, gros "stock" de cuir, boucles, anneaux et harnais usagés à sacrifier, 523-6931 685203

TERRE-NEUVE, jeunes enregistrés, lignée championne, femelle Huskie adulte, 842-4318. 687905

ST-BERNARD, femelles adultes, bon caractère, jeune mâle COLLIE, 842-4318. 687903

CHIOTS Airedale, 3 femelles, 1 mâle, enregistrés, vaccinés, santé garantie, après 6h, 651-5577. 689120

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	3.00	3.12	5.40
" 15	3	3.00	4.68	8.10
" 20	4	3.00	6.24	10.80

Classification commerciale et tarif général: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.
Offres d'emploi: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $4.00.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierons qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces..... $2.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: Les Quotidiens du Québec Inc., l'Association canadienne des Editeurs de journaux quotidiens (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro, 20¢ l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 30¢ le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne - de - Beaupré, St-David, St-Paul - du - Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim - de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, $1.00 par semaine ou $50.00 par année, 6 mois $25.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 90 par semaine ou $45.00 par année, 6 mois $22.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Iles-de- la - Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, Témiscouata: 1 an: $45.00; 6 mois: $22.50; 3 mois: $11.25; 1 mois: $3.75.

Les autres comtés de la Province de Québec et les autres Provinces du Canada:. 1 an: $60.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $80.00; 6 mois: $40.00; 3 mois: $20.00; 1 mois: $6.75.

mot mystère 67

7 LETTRES	LE MOT CLEF — ROULEAU DE BOIS

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14

248 ANIMAUX

VENDONS, achetons, Cocker, Boston, jeunes chiots Poméraniens, St-Bernard, Griffon, 661-5510. 685295

CHIOTS danois enregistrés, mâles, femelles, 214 Lac St-Augustin Nord, 878-2257, 661-6122. 677253

CENTRE Canin de Charlesbourg, tonte, toilette caniche, toy blanc pour accouplement, chiots à vendre, 626-8360. 679606

CANICHES, Colleys, Setters, Cockers, Dalmatiens, Samoyeds, Dobermans, 661-6668, 661-7128. 681158

JEUNES Terre-Neuve enregistrés, descendance de champions, après 5h, 681-9265. 686626

ATTENTION chasseurs, 2 braques allemands, pure race, très bonne lignée, 653-7416. 690478

CHATTE Siamoise, griffes enlevées, $35., aquariums, tout équipés, $20., 661-4378. 686621

CHIEN Berger Allemand, 2 ans, avec niche, 843-1884, 667-4904. 682506

DALMATIENS, mâle, 4 femelles, 5 mois, 523-6522 jour, 1-337-6247, soir. 685854

CHATS siamois, seal point, mâle 2 mois, après 7 heures 849-2483. 688371

CHATS Persans, couleurs assorties, $100. et plus. Tél. 683-8249, 658-3758. 677953

SETTERS Irlandais, chiots et adultes, Montmagny 248-2681, 248-3157. 690581

2 JEUNES perruches, plus cage et trépied, aubaine, 842-7935. 689810

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. 672761

AUBAINE, beaux caniches, 8 semaines, Boston Terrier, 2 mois, 842-0403. 686048

CHAT Silver persan, vente $90., après 5 heures appelez 623-0334. 688382

FOX-terriers, $50. chacun, 1 mois, pure race, 626-1187. 689364

PENSION pour chevaux, 18 milles Pont Québec, Ferme Brunet, 1-477-2218. 682169

BEAUX petits chiots Beagle, 2 mois, $20. chacun, 825-2142. 688611

CANICHE brun, 8 mois, 12 livres, pure race, $60., 683-9050. 689223

COLLEY 6 mois, mâle, vacciné, $50., 871-9056. 689321

CHATS Persans enregistrés, à vendre, $100., 849-3941. 688781

COLLIES 3 couleurs, nés le 18 juillet 1974, Ferme Brunet, 1-477-2218. 682170

LEVRIER Afghan, 4 mois, enregistré, tatoué, vacciné, 661-0513. 688380

CHAT Angora à vendre. Téléphoner à 529-3167. 689033

JEUNE Epagneul, champagne, 4½ mois, sacrifier, cause départ, 688-9552. 690076

CHIEN Caniche, gris-argent, mâle, pour accouplement, aubaine, 849-4844. 690571

DOBERMAN 3 mois, poméranien à vendre, 849-2596. 674852

SAMOYED blanc, 2 ans, très propre. Tél. 663-3848. 685970

CHEVAUX de compétitions, box à louer à Charlesbourg ouest, 628-4154. 689066

AIREDALE, mâle, 8 mois, enregistré, 661-7651. 690037

CHAT Angora, gris, jour 681-7737, soir 871-9618, demander Lise Hébert. 689225

CANICHE gris, femelle, nain, 3 mois, pure race. Tél. 842-7832. 689705

LABRADOR mâle, 5 mois, avec niche, $50., Tél. 683-1145. 688760

SAMOYED, pure race, enregistrés, vaccinés, jour 683-1779, soir 839-0203. 689272

MAGNIFIQUE perroquet venant directement du Congo, $500., 842-3592. 689835

BEAGLE pure race, chiots, aubaine. Tél. 653-0477. 689279

CHIOTS St-Bernad, enregistrés, tatoués, beau masque, prix $125., 667-5321. 689127

CHATS siamois, 2 mois, propres, mâle et femelle, $30. chacun, 628-8284. 686629

CHATONS Persian, enregistrés, vaccinés, mâles, bleu et crème, 658-5304. 689231

JUMENT d'équitation avec poulain 3 mois, $300., 829-3163. 690063

JUMENT 700 livres et poulain Pinto, pour équitation, $300., 849-2904. 689781

JEUNES chiens Berger-Allemand, mâles $25., femelles $15., 842-9597. 689699

SETTER Irlandais, 3½ mois, vacciné, enregistré, propre, 872-5334. 689918

CHATONS Siamois, âgés deux mois, mâles, femelle, $20. chacun, 837-9443. 689763

CHATTE Persan blanche, enregistrée, $75., 524-6611. 689915

3 BEAUX chiots, 5 semaines, $15. chacun, 661-6094. 689683

PENSION pour chevaux. Box à $35. par mois. Tel. 1-888-4572. 689788

COCKER blond, pure race, 5 semaines, après 5 heures 878-2210. 690665

BELLE niche isolée, 30" x 24", chien grosseur moyenne, 687-0090. 690458

CHIEN de chasse, Braque Allemand, enregistrée, après 5 heures 832-6272. 691004

IRISH Setter enregistré, 7 mois, mâle, $150. Tél. 651-1612. 689760

COCKER, Boston Bull, Caniche, Chihuahua, 1 rue Roi, St-Emile. 690498

JEUNES Bergers allemands, 2 mois, seulement $5., 848-2345. 691039

CHIEN blanc, à long poil, âgé 2½ mois. Tél. 843-4643. 690535

REMORQUE double pour chevaux. Téléphoner à 653-3378. 690541

JEUNES faisans à vendre, Tél. 828-2993. 688793

CHIENS Dachshound Teckel (saucisses), 843-3037. 677581

SIAMOIS à vendre, $25., 687-2565. 689374

252 BICYCLETTES

DEMERS Bicyclettes neuves et usagées, 369, 10ième Rue, direction ouest, près de Canardière, 529-1012. 676082

253 VÉLOMOTEURS

VELOMOTEUR Califlo de luxe 1974, rouge, 1 semaine d'usage, $240., Tel. 524-8635. 681310

VELO Solex, parfaite condition, prix à discuter, bicyclette, 1-873-2200. 690123

MORYLETTE grise 1974, état de neuf. Tél. 681-4243. 690553

254 MOTOCYCLETTES

SALON DE LA MOTO
Vente, service, toutes marques
DEPOSITAIRE BMW

ENTREPOSAGE d'hiver, $9.95 par mois, outillage de l'atelier à votre disposition durant période d'entreposage. Réservez votre place dès aujourd'hui. 2002 Chemin St-Louis (coin Maguire), 687-9606. 689567

HARLEY Davidson 1965, 1200 cc, équipée, $2,000. Kawasaki 900, 1974, moteur et frame, 3,000 milles, offre raisonnable acceptée, soir 1-819-283-2662. 689091

1973 BMW, 750, équipée, winjammer et sacoche 2,600 milles, état neuf, valeur $4,000, pour $2,500., 626-7486, 626-7777, demander Gaston Roy. 682243

MOTO Yamaha, 750, 1973, parfaite condition, très bon prix, après 6 heures, 626-0823. 689804

254 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Harley-Davidson FLH-1200, à vendre, 1972. Tel. 661-9068. 688782

Harley-Davidson 1973, 623-0514. 675246

AUBAINE, Triumph Chopper, 1969, appelez 872-3186, 843-9587. 685154

HONDA trail, 70 cc, 1972, 725 milles, très propre, 681-3748. 689042

HONDA 1974 XL 175, 1,800 milles, $850., 832-6192. 689355

1974 SUZUKI, TS185, 1,500 milles, $850., 658-5848. 690011

KAWASAKI 350, 1973, bon état, après 6 heures 872-2647. 687092

HONDA 350, 1972, équipée, excellente condition, 527-3681. 689653

KAWASAKI 1973, 8,000, très bon état de marche, $750., 842-1804. 690585

YAMAHA mini-enduro, 1971, 60 cc, $250., 832-6728. 690597

YAMAHA 650, 1973, $1,100., 5,000 milles, en bon état, 872-1693. 690093

SCOOTER Vespa 150 cc, 1973, $150., après 6 heures 848-2551. 687253

KAWASAKI 1972, 100 cc, $300. Tel. 663-3246. 689067

HONDA CB 350, 1972, $650., appelez 527-3924, demandez Marc. 688795

YAMAHA trail 175, 1972, 700 milles, parfaite condition, $550., 651-2412. 682918

HONDA 450, 1973, parfaite condition, $800., 653-4282. 689087

TRIUMPH 650 TR6 1970, bon état, 651-6799. 686282

HONDA 750, 1973, toute offre raisonnable acceptée, 832-0125. 685289

YAMAHA 350, 1974, 1,100 milles, $1,000., 653-8469, demander Philippe Prégent. 683444

MINI-bike, 50 cc, bas prix, appelez 527-3651. 688409

KAWASAKI de trail, 175 cc, $375., 661-2139 après 6 heures. 690561

1973 HONDA 450, 7,000 milles, $1,150. ou meilleure offre, 1-873-2800. 688938

HONDA cb 350, 1973, orange, 7,000, équipement, prix discutable, 872-9540. 690586

SUZUKI 500, 1971, valeur $600., vendre ou échanger, 681-9509. 689736

HONDA 360, 1974, $1,200. plus accessoiree. Tél. 661-2515. 689759

HONDA 350 1973, 1 an d'usage, 4,000 milles, $900., 872-2344. 691083

ORANGE, Honda 350 1973, impeccable, dossier, $750., 849-3252. 691904

YAMAHA 100 route 1972, bas millage, excellent état, equipée, 651-0834. 691081

KAWASAKI 900, 1974, après 5h, 628-0295. 690086

255 ARTICLES DE SPORT

LOCATION de tentes pouvant abriter de 200 à 5,000 personnes et plus, installées et démontées. Quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683210

DEUX équipements ski alpin complets, bottes 8 et 6, 661-7152 après 5 heures. 690443

GANTS gardien de but Cooper, gaucher, état neuf, $35., 825-2499. 689703

ARBALETTE Barnett, 120 livres de pression, valeur $70., 833-3704. 688650

PAIRE bottes de ski, Head, grandeur 12, pour homme, 525-6933. 689758

EQUIPEMENT de skis, état neuf, (skis, bottes, bâtons), $80., 842-7512. 689791

258 CAMPING

12 TENTES-ROULOTTES
BELLEVUE 1974
DE LUXE, 6 PLACES

SUSPENSION Rub-R-Ride, freins électriques, roue de secours avec étui, bout de lit en vinyle, entrée électrique, eau directe et réservoir, bonbonne à gaz. Monte à manivelle.

SPECIAL $1595.
EXPO CAMPING
L.G. VIGNEAULT INC.
MONTMAGNY, ROUTE 20
SORTIE 232
TEL: (1) 248-2228

690550

VALBAR

TENTE-roulotte 1973, 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1063., 1303, avenue Maguire, Sillery 527-8634, 527-0373. 681154

TENTE-roulotte, toit rigide, Bellevue 1973, Super-8 de luxe, équipée au complet, aucune offre raisonnable refusée, 523-2097, 523-2873. 689687

TENTE-roulotte, 4 places, 1967, toit mou, équipée gaz propane, cuisinette 9 x 12, $350. bonne condition, 842-6212 après 6 heures. 690119

TENTE-roulotte Bellevue, 4 places, équipée gaz propane, électricité, évier, cuisinette, table pliante, $375., 833-1788. 691055

TENTE-roulotte, rigide, air climatisé, refrigérateur, chauffage, 833-2135, 837-2383. 678460

SPRITE 1972, 16 pieds, 1500 livres prix $2,500., 872-1475. 686683

TENTE-roulotte, 6 places, toit rigide, équipée, attachement d'auto, 525-5494. 689360

TENTES-roulottes Val-Bar 1974, à vendre ou louer, 871-4086. 678794

TENTE-ROULOTTE Rembec 1972, toit rigide, 8 places, 524-1040. 687583

TENTE-roulotte Rembec 1972, rigide, après 6h, 822-0626, 822-1849. 690100

TENTE-roulotte Starcraft, 6 personnes, freins, réfrigérateur, chauffage, auvents, 653-4386. 675606

TENTE-roulotte 1971, toit mou, 6 places, prix diseuter, 832-4331. 689291

TENTES-roulottes à louer en très bonne condition. Tél. 661-5806. 690233

TENTE-roulotte, toit rigide, Universa, 1970, 6 places, 832-2643. 687907

TENTE-roulotte, 6 places, $650. Tél. 524-5455. 687900

TENTE-roulotte à vendre, $195., 524-4559. 688672

SPRITE 1972, 16 pieds, 1500 livres prix $2,500., 872-1475. 686683

REMBEC 1979, toit rigide, 6 places, tout équipée, très propre, 681-5294. 691030

TENTE-roulotte 1971, tout équipée, 6 places, aubaine, soir, 626-1730. 691338

TENTE-roulotte, toit rigide, 8 places, entre 6 et 9 soir, 661-0607. 689687

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SPECIAL D'OUVERTURE DES CLASSES

RABAIS exceptionnel sur une quantité impressionnante de guitares, amplificateurs, flûtes traversières, batteries, orgues, trompettes, saxophones, etc. dans des marques prestigieuses: Artiste X, Concerto, Elite, Marly, Blessing, Eko, Viscount, etc. Voici quelques exemples: Guitare Artiste X 585, $99. pour $69., flûte traversière Artley 18-O $250. pour $169., batterie Stewart D-9, $349. pour $279., orgue Eko à 2 claviers et pédalier, $900. pour $789., piano électronique Instapiano $599. pour $449.

TOUTE marchandise neuve et garantie, offre valable jusqu au 30 septembre. Camille Bergeron Musique, distributeur en gros et fournisseur agréé des commissions scolaires de la Province de Québec, 836-9ième Avenue, Charny, édifice Caisse Populaire, tél. 832-0329. 689883

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SYSTEME de son pour orchestre, 2 caisses 24 x 32 avec contrôle stereo, 2 tables tournantes, prix d'aubaine, peut convenir pour salle, après 7 heures, 525-5358. 690599

USAGES, clarinette $95., trompette $95., flûte traversière $100., saxophone alto $150., saxophone tenor $300. Violons ⅛, ¼, ½ $35., 656-1795. 682932

SYSTEME de son marque Acoustic, modèle 840, 200 watts, plus 3 micro Shure, synthétiseur marque Roland, SH-1000, 827-3612. 689209

PIANO électrique, orgue Yamaha 1 clavier, amplificateur Traynor, 35 watts, RMS neuf, très bon prix, après 5h P.M., 884-2593. 691058

PIANO électrique, marque RMI, Moog Synthetyser, marque Roland, amplificateur Elkatone, 150 watts RMS, 687-0204. 691142

DISCO-MOBILE, à vendre, très bonne condition, prix à discuter, André Simard 658-7269, 5 à 8 heures p.m. 690008

GUITARE Unicord, amplificateur Fender, Twinreverb, prix à discuter, 628-5909. 687395

ORGUE Farfisa, Combo compact, piano électronique, batterie électronique, aubaine, 651-6218. 686678

AMPLIFICATEUR Fender, Twin Rebert, avec pédale "Wah-Wah", guitare Gibson 335, état neuf, 692-1067. 690801

GUITARE électrique, avec amplificateur, plus microphone, neuf, $350., 653-2065. 691170

AMPLIFICATEUR GBX SENDER TELECASTER, FUZZ, MICRO, $800., 628-8134. 680689

SYSTEME de disco-mobile, avec amplificateur et 4 caisses de son, une table tournante, 626-9117. 690693

SYSTEME de son pour disco-mobile, 661-4207. 688962

MICRO Shure avec le pied, avec lutrin, 842-5715. 689682

TRAYNOR Custom Special, 8 x 10, 200 watts, $400., 837-7582, 827-3257. 690964

AMPLIFICATEUR Traynor, guitare, Fuzz, Wahwah, etc., 681-2885. 689778

DISCO-mobile à vendre, demandez Luc Métivier 628-1633, 623-1352. 691809

GUITARE Fender Jaguar, très bon état, 658-5158. 689249

GIBSON SJ et batterie, Stewart, 628-1675. 686662

260 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A vendre, coupe de bois, 1500 érables, 2000 hêtres, 1000 epinettes, 10 pouces et plus de souche dans un boisé de 70 arpents, sol plat et sec, 882-2959. 682638

POURQUOI payer plus cher? Recouvrement d'aluminium et corniches, toit en bardeau d'asphalte. Estimation gratuite. 837-6789. 672743

A VENDRE, coupe de bois, 24 arpents, bois mou, bois franc, lac Beauport, après 7 heures 849-2483. 688370

PIECES BCFir, 30 pieds longueur, aussi pièces différentes longueurs. 523-5661. 681517

RENOVATION GB Enr., matériaux construction, portes, châssis, Ste-Thérèse Lisieux, 661-7654. 686864

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaine, 842-1911. 679491

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustré $6.30, 842-1912. 680379

PEINTURE latex, première qualité, $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 674440

BOIS de grange planches et poutres à vendre, 875-3262. 690927

266 CHASSE-NEIGE

GRATTE à neige, reversible, 17½ pieds, marque Western, pour piek-up, système hydraulique et harnais inclus, état neuf, Bouchard autos, 824-4201. 687491

SOUFFLEUSE Craftsman, 8 forces, servi 10 fois, encore garantie, 871-0683. 687957

SOUFFLEUSE à neige, Ariens, 7 HP, pratiquement neuve, $450., 628-1257. 691359

275 DIVERS

MACHINES A COUDRE MODELE 1974
Offertes à moitié prix, pleinement garantie.
663-7243
683216

APPAREILS radio-communication Fanon et Courier. Fréquence privée ou CB. Le plus grand choix en magasin de l'Est de la Province. Spécial du mois avec l'achat d'un appareil au comptant. Antenne gratuite. Chargex. Demandez notre catalogue. Electronique & Communication Enr., 428 Ste-Agnès, Québec. Tél: 523-1857, 522-8169. 674287

SABLE
DE REMPLISSAGE
$0.20 LA TONNE
Les Entreprises Claucar Inc.
TEL. 849-8231
679095

PATATES, $2.10
50 LB, CANADA NO 1

FARINE Five Roses, 7 livres, $1., litière à chat, 20 livres, $.75, beurre d'arachides croquant Kraft, 4 livres, $2.25, jus d'orange pur, 64 onces, $0.61, Marché Miville, 579 boulevard St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 691086

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.
CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8155
674572

PUPITRES de tous genres, $3. et plus, chaises $3. et plus, articles de sport neufs, tables de travail $5. et plus, tables rondes, ovales et carrées, tables à battants $35. et plus, vestiaires métalliques, 3 portes, $25., armoires antiques, articles divers, après 10 heures 694-1351, 83 Sault-au-Matelot. 690998

FAILLITE

TELEVISEUR couleur portatif et cabinet radios, stéréo-cassettes, stéréo meuble, téléviseur noir et blanc, jouant également avec batterie, enregistreuse-cassette, lampes, frix de gros, 842-8535. 690693

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Seie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. 684531

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 190. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. 674664

BAR pour salle de jeux, 60" longueur avec tablettes, recouvert en peau de vache, avec 3 bancs, table de cartes en bois, pour 8 personnes, Meuble Marceau inc, 110 St-Paul, Québec, 692-0317. 686690

ANNEXE Bélanger, blanche, à l'huile, avec tuyau chromé, aussi 3 barils à l'huile partiellement pleins, poêle 220, blanc Bélanger, usagé, réfrigérateur Roy usagé, le tout à prix réduit, soir, 523-0900. 689913

PUPITRES $5., bureaux, cardex, dactylos, calculateurs, chaises, coffres-forts, filières à l'épreuve du feu, tablettes de magasins et d'entrepôt, comptoir, Miso & Associés, 525-4741. 675778

275 DIVERS

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usagés, conditions faciles, 656-0038. 688936

LAVEUSE automatique, GE, verte avocado, secheuse blanche, mobilier cuisine Colonial, 5 morceaux, le tout $250 offre raisonnable acceptée, Tel. 658-1909 après 6 heures, 658-8811 jour. 689298

RENA-WARE ZYLCO

BATTERIE cuisine, couteaux dépecer, porcelaine, cristal, coutellerie. Vente, service, 842-5705. 680239

TRES bonne pompe, état neuf, électrique, moteur 5 forces, pompe injecteur avec réservoir 500 gallons, 80 pieds de tuyau, 220 volts, 842-2213 après 5 heures. 686848

MACHINE pour tailler les clefs, état neuf, une balance, machine à calculer, une caisse-enregistreuse, tous de vieux modèles, prix raisonnable, jour 656-9582, soir 658-7677. 690578

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $30.75, ordinaires $40.95, électriques IBM, filières lettres, projecteurs, cinés, caisses enregistreuses, 527-4139. 688667

AUBAINE, pompe circulatrice 1¼", avec moteur pour chauffage eau chaude, évier cuisine avec chantepleures, table pique-nique, 2 pneus H70-14, 200 tuiles plancher, vinyle, 522-3710. 690613

REFRIGERATEURS neufs légèrement endommagés transport, 5 pi.cu., $130., 10 pi.cu. $159. Frigo Service, 525 Avenue Ste-Thérèse, Beauport, 661-6972. 690612

COLLECTION

DE TRAIN Entre 6 et 8 heures P.M. 667-6045. 690422

REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition. Prix raisonnable et garantie, termes si désiré, 504 Canardiere, 529-9488. 682271

TENTURES satin broché bleu pâle, couvrant mur 120", avec pôle et corde, $100., rideaux imprimés couvrant mur 108", avec pôle et corde, $50., le tout en très bonne condition, 651-2989. 690416

ARTISANAT

LOT de napperons, laizes de plancher, à vendre en gros seulement, 1-774-3429. 685758

BALAYEUSES toutes marques, polisseuses, $10. et plus, laveuses de tapis, 3 brosses, $35. et plus, livraison gratuite à domicile, 842-1172. 683721

SUPPORT en bois sur mesure pour R16, 4 pneus radials Michelin X crampons, état neuf, prix discutable, après 6h, 849-4383. 690511

AUBAINE, lit, sommier, matelas, tables, lampes, lingerie maison ainsi que pour homme et femme, vaisselle, tapis, 827-4024. 689732

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, secheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix réduits, échange accepté, 833-2318, 833-1341. 676513

BALAYEUSE Compact, $75., polisseuse $10., laveuse tapis, $50., balai tapis électrique, $35., balayeuse Sunbeam, 681-8628. 685109

PIERRES de finition de maisons extérieures et foyer, différentes grandeurs, plusieurs couleurs, caillou de granit taillé, $0.90 pied carré, 824-4269. 685333

LAVEUSE de vaisselle Simplicity, neuve, $425. pour $365., poêle électrique usagé, ventilateur de poêle usagé, bonne condition, 872-4104. 690105

FIANCES, plusieurs ameublements canadiens, colonial, exposés. Palais Commeree à liquider, Laflamme 529-9649, soir 524-4203. 677289

15 REFRIGERATEURS en bon ordre, à partir de $39., 15 poêles électriques en bon ordre, 30", 24", poêles combinés à l'huile et autres échanges, 837-6823. 680901

TABLES DE BILLARD

(SNOOKER), spécialité, prix incomparable, 335 rue St-Paul, 694-0712, 694-0713. 685675

REFRIGERATEUR légèrement endommagé, 4 ans d'usage, 17 pieds cubes, General Eleetric, aubaine, Tél. 651-7080. 688823

LOCATION et vente d'échelles de toute longueur, au jour à la semaine, au mois, quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683212

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0634. 680304

BASES de lit, fenêtres, portes, bains, douche lavabos, usagés, visible 2825 boulevard Laurier, Ste-Foy, entre 8 et 5 heures, 653-4978. 683797

POELE 220 et réfrigérateur 8 pieds cubes, bon état de marche, tous les deux pour $50., 832-2634 apras 6 heures. 688691

SET laveuse sécheuse Simplicity Deluxe, 4 ans, très bon état, $250., poêle 30", $50., ainsi que d'autres meubles, cause départ, entre 6h et 7.30h, 667-5009. 691352

POELE 220, Tappan Stainless, bon ordre, $600. pour $300., repasseuse électrique $100., Presto $25., secrétaire et chaise antique, 623-9483. 689710

CUISINIERE électrique, réfrigérateur, vert avocado, mobilier de salon, 1 mois d'utilisation, pour informations, 658-7021. 691805

MOBILIER cuisine Roxton, peinture à l'huile, table salon, berçante, bassinette, Jolly Jumper, chaise bébé, 626-2142. 691063

2 PHOTOCOPIEURS marque Copysats, état neuf, prix à discuter, 843-3271. 691133

AQUARIUM équipé, 15 gallons, manteau mouton de perse noir, collet vison noir, chapeau vison noir, dernière mode, 12-14 ans. Tél. 623-2861. 690655

POUTRES d'acier, différentes longueurs, 300 pieds de tuyaux fer 2 pouces, réservoir à l'huile 200 gallons, appelez 872-0561. 691826

LIQUIDATION, T.V. couleur 1973, Sylvania, RCA, stéréos, meubles, etc. Laflamme 529-9640, le soir 524-4203. 676291

AMEUBLEMENT Canadien, orme massif, vendraie à prix de débarras. Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 676301

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, Frigo Service Enr. 525 ave. Ste-Thérèse, Beauport, 661-6972. 685722

275 DIVERS

BALAYEUSES, laveuses de tapis, neuves et usagées, service gratuit, 871-6862. 683869

FILTREUR Jacuzzi SM 38" x 26", moteur 1HP, bon pour 30,000 gallons, $250., 522-7121. 685825

ARTICLES ménagers, grosse valise, balayeuse, bibliothèque, livres d'anglais, disques, porte-disques, 653-7102. 689029

VERRERIE en chêne, vitre cintrée, lustre, petit poêle ancien, quelques autres articles, 839-4877. 690030

DESSERTES à vendre ainsi que 55 chaises pivotantes, en fibre de verre, 525-6911. 689626

31 CHAISES en bois, à vendre, en tout $1. chacune, 977 route de l'Eglise, Ste-Foy. 689325

BICYCLETTE Exercycle, moteur électrique, 2 vitesses, très propre, 688-0685. 689706

SACRIFIER, balance télévisions couleurs, stéréos, ameublements 1973, Thibeault 529-9649, 527-9175. 677859

VERIFICATEUR (tester) à lampes et à transistor, modèle Eico 667, $150., 831-1484. 688823

POELES électriques, toutes marques, garantie, livraison incluse, partir $69., 663-4605. 687571

PLEIN-jour brodé, tables, lampe, Provincial, toile opaque, humidificateur, 628-1509. 689212

ROBE de mariée à vendre, grandeur 5 ans, peut convenir automne, printemps, 871-4167. 688721

REFRIGERATEUR, Lazy-Boy, humidificateur, poussette, parc bébé, linge bébé, 651-6603. 690941

AMEUBLEMENT DE MAGASIN, FINI NOYER, PARFAITE CONDITION, 628-1289. 682259

TRAINS ELECTRIQUES

80 DES Erables, Loretteville, 842-3858. 682510

BUREAUX, bibliothèques, garde-robes, chaises berceuses, filières smr roues, chaise avec écritoires, 529-2113. 684944

ARTICLES de hockey, articles de ski, enfin de tout pour le sport, à liquider, 529-2113. 684945

VISON Chinois, garni renard roux, 12 ans, valeur $600., laissé à $300., 842-8234. 690063

UNITE 220, comprenant poêle, réfrigérateur blancs, idéal pomr bachelor, 683-0289. 690164

LAVEUSE sécheuse, laveuse à vaisselle Kitchen Aid, poêle 30 po. Tappan De Luxe, set de euisine, en très bon ordre, 849-2274. 690699

MEUBLES, salon, cuisine, chambres, neufs, de tous les styles, marques réputées, prix spéciaux, 833-2318, 833-1341. 676514

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9. spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. 675628

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. 671130

MATS en métal pour les drapeaux de 15' à 40'. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873. 683213

MINI golf Murray avec équipement complet, lumière au mercure, valeur $3000. pour $3000., 853-8698. 682874

ANCIEN mobilier de salle à manger, à vendre au complet ou séparément, après 5 heures 658-2614. 690022

SECHEUSES usagées, toutes marques, garantie, livraison incluse, partir $59., 683-460. 687570

1 TABLE, 6 chaises, 1 vaisselier, 1 buffet, bois d'érable, excellent état, 1-775-4539, Mont-Joli. 684075

BEAU costume en daim, veste pantalon, 11, 12 ans, neuf, cause changement de taille, 653-2861 ou 658-8161. 686841

AMEUBLEMENT de salon à vendre, plus divers, entre 7 et 9 heures p.m., 658-0024. 690910

TELESCOPE astronomique, modèle Tasco, 14-TE, monture azimut, grossissement 300., 871-0449. 689280

FOURNAISE eau chaude avec brûleur, réservoir d'expansion (résidentiel), très bonne condition, 872-1207. 688406

BOUCHERIE chevaline La Normande, 1085 boulevard Masson, Les Saules, 871-2212. 690440

LOT matelas, lit continental, ameublement à liquider, M. Thibeault 529-9640, soir 527-9175. 679230

EQUIPEMENT restaurant, friteuses, Silex café, fontaine liqueur, Toastmaster etc, 529-4628. 683306

POELE, réfrigérateur, lave-vaisselle, neufs, endommagés transport, grand spécial, 661-7105. 688089

ACCESSOIRES d'enfant, lit, bureau, balançoire, aussi patins fantaisie dame, tout pour $40., 661-8685. 688725

LAVEUSE-ESSOREUSE Simplicity, hotte acier inoxydable, filière 4 tiroirs, 683-9844. 688743

LAVEUSE-ESSOREUSE Simplicity, agitation 2 vitesses, parfaite condition, 663-6881 soir. 683416

PORTE-BAGAGE, balançoire, humidificateur, valence, moise, berceau, tableau valeur, 653-9137. 688745

BALAYEUSE Fair-Fax usagée d'un mois, bon prix, après 6 heures, 667-7184. 689734

VIANDE en gros pour congélateur, empaquetage et livraison gratuits, 842-7255. 686494

LAVEUSES tapis, plusieurs balayeuses $20., échanges, réparations, livrai on domicile, 683-1843. 681254

AUBAINE, calorifères eau chaude, enseignes Néon, cartables, raek marchandises, 66 623-4103. 683790

VAISSELIER, mobilier chambre antique, poêle, réfrigérateur à vendre, logement à louer, soir 663-6103. 686868

STROLL-O-Chair, carrosse, lit, poussette, flâneuse, table de toilette, après 5h, 659-1638. 690066

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 625-7150. 677854

LAVE-VAISSELLE, poêles, réfrigérateurs, endomma sur transport, prix spécial, 661-7105. 678532

275 DIVERS

900 LINEAIRES planches sapin 4" à 12" de largeur, 12' longueur, noueux, antique, $150., 871-7130. 678565

BOEUFS Charolais, engra.ssés moulée, tendreté inégalée, quantité limitée, 849-8662. 685285

MANTEAU de mouton de Perse noir avec collet vison noir, manteau drap gris, robes, grandemr 14 ans, 872-2540. 690113

CHAISE longue, pour exercise physique, à l'état neuf, prix à discuter, 833-0503, après 6 heures. 690051

MANTEAU mouton rasé, 16 ans, offre raisonnable, aussi pousse-pousse et chaise-haute. Tél. 656-0965. 690567

LAVEUSE de plancher commerciale, aspirateur, chaudière, essoreuse, moppe, entre 5 et 7 p.m., 522-2301. 689845

AUBAINE, ameublement complet, 4 pièces, style Colonial, 2 ans d'usage, $1800., 628-6888. 685296

CHAMBRE froide en métal, 8 x 8 x 10, scie à viande, machine à attendrir Scharfen électrique, 656-1908, 628-0052. 688033

POLYCOPIEUR manuel, bicyclettes, bureau triple, table dactylo, lampe, niche, 681-2965. 689155

MATELAS, sommier Simmons 39", neufs, valeur $260. sacrifier $130., 681-9788. 689088

LAVEUSE, sécheuse, matelas, sommier-caisse, set euisine, bicyclettes Mustang, 626-4476. 689086

MACHINE à nettoyer les vêtements à sec, 8 livres, tout ce qu'il faut pour partir commeree, 623-4680. 690148

AUBAINE, set de cuisine, très propre, en bois, 4 chaises, style contemporain $50., 842-0620. 691010

2 FOURS Micro-onde, et machine à café commerciaux, entre 8 et 5 heures 30, 837-9253. 690905

TAPIS bleu 12 x 15, table de salon italienne, parfait ordre, $100., 875-4151. 689873

REFRIGERATEUR, $65., divan-lit $35., balayeuse électrique $30. Tél. 842-7182. 691150

FOUR neuf Tappan, micro-électronique, conviendrait maison, restaurant, $429., 837-0816. 691157

POELE et réfrigérateur, marque Roy, usage 2 ans, éo $375. l'ensemble. Tél. 831-1610 après 6 heures. 690627

SYSTEME chauffage à air chaud, usagé, MC Clary Easy, 85,000 BTU. $450., 842-0812. 690904

2 TABLES de billard, une grande 6' x 12' snooker, l'autre 4' x 8', Erunswick, 884-2218. 689288

POELE électrique, 4 ronds, très propre, combiné à l'huile, pouvant aussi ehauffer au bois, 623-9640. 688438

GRANDE table bois, 8 chaises rembourrées, aussi ameublement cuisinette, 837-9174. 691045

LIT double, matelas, commode, $75., ameublement ehambre, lit simple, 837-9174. 691046

REFRIGERATEUR Westinghouse, blanc, intérieur bleu, très bonne condition, $125., 626-0063. 689008

SET à thé argenterie massive, comprenant cabaret, théiere, cafetiere, pot à lait et sucrier, 663-3206. 689689

MATELAS et sommier-caisse, neufs, marques réputées, prix très réduit, garantis livrés, 833-1341, 833-2318. 691001

FUSIL Browning, 3 pouces, semi-automatique, fusil Simplex, calibre 10. Tél. 658-7808. 690656

ROBE de mariée, avec manteau et capuchon, 9-10 ans, idéal pour automne, 628-6830. 690681

TOYOTA 1973, très bonne condition, peinture neuve, 11,748 milles, 524-9824. 689935

QUANTITES de classeurs, usagés, en très bon état, 843-3343. 677515

EXTRACTEURS jus, légumes, neufs, usagés, à partir de $29. 663-6537. 672086

BOEUF DE L'OUEST POUR CONGELATEUR, PRIX IMBATTABLE, 842-4177. 675717

HAUT-parleurs Dynaco, table-tournante Elac Miracord, 522-7071, 524-6297. 684196

COSTUMES d'automne, grandeur 18 ans, 667-6406. 689336

2 COMMODES, 2 lits bébé, 2 lits 36", 39", 663-3980. 689683

BUREAU, pupitres, porte-accordéon, chapeaux vison et manteau, 525-3369. 690194

SET cuisine bois, moderne, $50., lit bébé, $15., lustre cuisine, $10., échelle piscine, $20., 871-2913. 688766

NOUVEAUTE des Etats-Unis. Réveillez votre beauté qui dort en vous! Tél. 523-9840 le soir. 689712

CONGELATEUR-réfrigérateur, bon état, table à café, $25., 527-2957. 689399

MANTEAUX d'hiver, femmes et enfants, $5., propre. Tél. 626-0475. 689248

2 PAIRES skis, bottes, bâtons, marque Grenoble, métal, 832-0913. 685742

FOYERS artificiels à vendre, imitation de pierres, $50., 872-6581. 687801

VETEMENTS hiver et été, bon prix, état neuf, soir 658-6020. 687855

LINGE d'enfants, 0 à 3X ans, équipements de ski, raquettes, 623-0320. 685759

CAISSE enregistreuse Sweda, très bon état, 525-7495. 687386

SECHEUSE, mamteau rat musqué, tente neuve, ciné-caméra, etc., 661-3002. 686650

REFRIGERATEUR à vendre, téléphonez de 6 à 8 heures, 525-6251. 688726

LAVEUSES-essoreuses neuves, prix gros, F.A.B. Entrepot, 527-0777, soir. 690961

MACHINES à coudre Singer, à partir de $29.95, un an de garantie, 626-2229. 690441

TAPIS 100% nylon, ton rouille,

300 HOMMES DEMANDÉS

Caravan

La plus importante société canadienne de location de remorques est à la recherche d'un gérant pour sa succursale de Québec. Connaissances requises: le candidat devra être bilingue, avoir de l'expérience dans la location et l'administration de sociétés de transport routier, une connaissance approfondie du domaine du transport au Québec et la compétence nécessaire pour gérer une succursale.

C'est un poste idéal pour quelqu'un qui occupe présentement les fonctions de gérant d'un terminus de camions, de démarcheur de fret, de gérant du trafic ou de spécialiste en location d'équipement.

De plus, ce poste offre de nombreuses possibilités d'avancement et de promotion. La rémunération sera proportionnelle à la compétence du candidat.

Nombreux avantages marginaux, programme de boni et allocations de voyage.

Veuillez poster votre résumé à:

M. W. Mark
Gérant national,
Caravan Trailer Rental Co. Ltd.,
949 Dixon Road,
Rexdale, Ontario

684086

AUDITEUR DE NUIT

Demandé, expérience nécessaire de NCR 42, bonne conditions de travail. Se présenter au Château Bonne-Entente, 3400 chemin Ste-Foy. 690413

HOMMES D'ENTRETIEN

FOR-Net Inc. est à la recherche d'hommes âgés entre 25 et 45 ans pour s'occuper de l'entretien dans un édifice public. Travail de nuit, semaine de 40 heures, salaire selon convention collective. Les candidats intéressés doivent communiquer à 529-6103, entre 9 et 4.30 heures. 689384

HOMMES demandés pour travail d'empaquetage salaire de départ $2.25, pour travail de lavage salaire de départ $2.45, pour confection de boites de carton salon de départ $2.50. Travail permanent, bons avantages sociaux. Demandez M. Georges Muller 687-2840. 688444

NETTOYEURS de plancher, position permanente, de 11 heures soir à 8 heures matin, 40 heures par semaine, $3. de l'heure. Pour Giffard et Lévis. S'adresser à M. Michel Parent, Centre de la Main d'Oeuvre du Québec, 643-8096. 688422

REPRESENTANT demandé, pour visiter contracteurs généraux, territoire ville de Québec et banlieue, automobile fournie, salaire à discuter, pour rendez-vous téléphoner vendredi, de 7 à 10 heures P.M., Motel Elco, 872-4557 M. Couture. 690438

Distributeurs demandés

DANS tous les comtés, possibilité de revenu de $1,000. à $2,000. par semaine. Pour informations, écrire à 3150 rue France-Prime suite 43, Ste-Foy, 651-3811. 688322

HOMME demandé, pour ouvrage de maintenance dans bloc appartements Ste-Foy, devra posséder carte compétance, soit menuisier, peinture, électricien, plombier, avoir 25 à 30 ans. 651-0660. 690007

REPRESENTANTS

TEMPS plein ou partiel pour toute la province pour vendre garages démontables en toile et fabreene. Financement et généreuse commission. 525-7611, Casier Postal 282, Québec 3. 682627

TRAY-BOY

POUR travail le jour, 9 à 5 heures, du lundi au vendredi, aussi à temps partiel le midi, 11 à 3 heures, Restaurant Le Fiacre, Ste-Foy, 651-4055 demander la Gérante. 690462

JEUNES hommes 18 à 25 ans, pour travailler à la préparation systématique des hamburgers, travail permanent, possibilité d'avancement. S'adresser à Popeye Burger, 435 Boulevard Hamel et 1028 rue St-Jean. 688674

CONCIERGE DEMANDE POUR BLOC APPARTEMENTS

651-8344 688427

PREPOSE AU SERVICE

TRAVAIL de 8 A.M. à 5 P.M., 25 ans et plus, 2 ans d'expérience, salaire à discuter, 527-0573. 680096

Surintendant

Département de soudure

Il sera responsable de la supervision du Département de Soudure engagé dans la construction des appareils de sondage à l'huile semi-submersibles. Les candidats doivent avoir de très bonnes connaissances en métallurgie et être familiers avec les plus récents codes et techniques dans le domaine de la soudure. Salaire à discuter.

Dessinateurs(trices) maritimes

Demandés pour les disciplines suivantes:
Acier - Outillage - Mécanique - Electricité.

Assembleurs et Plaqueurs de bateaux

Bénéfices marginaux complets.

Veuillez faire parvenir votre candidature au:
Manager, Personnel and Industrial Relations, Hawker Siddeley Canada Ltd., Halifax Shipyards Division, Box 640, Halifax, N.S. B3J 2T6.

Hawker Siddeley Canada LTD.
HALIFAX SHIPYARDS DIVISION

684079

4 VENDEURS de préférenee avec expérience, commercials et industriels. Commission des plus genereuses. Pour Québec et région. Se présenter 34, St-Joseph, ouest, demandez m. Vallée 688418

APPRENTI mécanicien, 5 ans d'expérience, ou mécanicien avec 7 ans d'expérience, pour Station de Service.
651-4545 689294

CUISINIER DEMANDE

Travail de soir, bon salaire, bonnes conditions de travail, se présenter au restaurant Cendrillon, 1099, 3ième Avenue, entre 9h et 5h. 688791

AGENTS DE SECURITE

DEMANDES pour Québec, rive-sud, et Côte Nord. Pour entrevue, se présenter à 580 Grande-Allée Est, suite 170 ou téléphonez 522-1516. 688666

Compagnie recherche
TECHNICIENS EN BRULEUR A L'HUILE
(licence exigée)
Pour la région de Québec.
Ecrire à
Castel-Canadian Import,
Casier postal 490,
Québec 2.
690162

JEUNES hommes demandés pour travail, ouvrage général de magasin (emballage). Le candidat doit avoir un certificat de 11ième année complétée, s'adrsser à 842 St-Joseph Est. 688716

BARBIEE DEMANDE EMPLOI permanent, centre d'achats, Parc Neilson, Ste-Foy, Québec. Tél. jour 656-0714, soir 842-4778. 689217

COMMIS-boucher d'expérience. Travail à l'année, de 20 à 35 ans, bonne personnalité, J. P. Bégin Viande Enregistré, 1588 Chemin St-Louis, 527-2548, références M. Bégin. 688734

COMMIS DE PIECES

AVEC expérience, connaissance de l'anglais, travail à l'année, 250, 2ième Avenue, 522-8222. 689371

HOMMES de metier pour l'installation de clapboard d'aluminium, Québec et banlieue, salaire très en-haut de la moyenne, 10 mois par année, après 6 heures 871-6489. 691108

PEINTRE et dépousseleurs classés, bonnes conditions de travail à l'année, 628-0026. Préférence se présenter au Garage Rousseau Inc. 160 rue des Cèdres, Ste-Odile. 689871

CUISINIER demandé sachant cuire steak, demandez M. Yves Valiée.
529-0509 689629

DEUXIEME-cuisinier demandé, 5 jours par semaine, travail de jour. Se présenter restaurant de la Compagnie Paquet (centre-ville, boulevard Charest). Et demandez Chef Oto. 689632

CONTREMAITRE

DEMANDE avec expérience, pour fabrication d'armoires. Tél. 831-1321 ou 832-6751 et demandez M. Couture. 689737

HOMME de services entre 20 et 30 ans demandé, pour travail d'antirouille, expérience non requise, bon salaire. Se présenter au 2069 rue Branly, Ste-Foy, (au pied de la Côte Myrand). 688997

CHEF-CUISINIER

POUR soir, demandé, s'adresser au Quality Inn, 3115, boulevard Laurier, Ste-Foy. 691378

RESTAURANT LE PAYSAN

CUISINIER d'expérience, 3e, s'addresser 2480 Chemin Ste-Foy, demandez M. Giguère. 690179

HOMMES DEMANDES POUR LAVE-AUTO

576 boul. Hamel 691033

DEBOSSELEUR-PEINTRE

DEMANDE AVEC EXPERIENCE
527-5478
après 7 heures p.m. 527-3990 690493

MECANICIEN

CLASSE "B" ou "C"
527-5478
Après 7 heures P.M. 527-3990 690494

HOMMES demandés pour photographie d'enfants à domicile, aucune expérience, entrainement complet, voiture nécessaire, excellente commission, 623-0362. 691506

HOMME de service avec expérience pour fins de semaine, âgé 20 ans et plus, se présenter à 2866 Chemin St-Louis, Ste-Foy. 688733

JEUNES hommes avec voiture pour livraison à domicile, secteurs Giffard, Beauport, centre-ville, prendre rendez-vous à 524-0744, 524-2800. 688334

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

300 HOMMES DEMANDÉS

3EME cuisinier demandé avec experience. Se presenter entre 10 heures et 2 heures p.m. Au Relais de la Place D'Armes, 16 rue Ste-Anne 689679

2e CUISINIER demandé, pour travailler, samedi, dimanche, et lundi, se presenter entre 10 et 2 heures au Relais De La Place D'Armes, 16 rme Ste-Anne. 690058

CUISINIER demandé, travail de sour, 2 à 4 ans d'expérience, emploi à l'année, salaire suivant experience. Restaurant La Tyrolienne Tel. 651-6905. 689618

OPERATEURS radio, à temps plein, et 1 pompiste à temps partiel, demandés, se présenter au 302 3e Avenue, demander M. Caron. 690015

HOMME demandé, licence de chauffeur, 25 ans ou plus, faire application à 1897 Place Côté Ville Duberger 689167

BUSS-boy ou tray-boy, avec expérience, travail de jour à Ste-Foy, du lundi au vendredi, $2.10 l'heure.
651-6905 691903

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

300 HOMMES DEMANDÉS

TECHNICIEN radio-television couleur, temps plein, 30 ans et plus. Bonne formation, connaissances théoriques et pratiques. Tel. 681-3576. 684645

PROFESSEUR en radio-télévision-couleur, 30 ans et plus. Connaissances theoriques et pratiques, bonne formation. Tel. 681-3576. 684644

CHAUFFEUR de camion demandé, 2 jours par semaine, le jeudi et vendredi, pour livraison d'epicerie dans St-Pascal. Tel. 626-2916. 690528

CUISINIER (short-order 3e) avec experience, travail de jour, restaurant haute-ville, 527-1951. 689888

JOUEUR de batterie, demandé pour orchestre, les fins de semaine, après 6 heures, 663-6124. 690611

TRAY-BOY, plongeur demandés de jour seulement, 651-5383, Place Laurier. 689821

BARMAN demandé, pour travailler dans club à ville les Saules, 871-7209. 686653

TRAY-BOY DEMANDES
LE JOUR
653-9201 691135

307 VENDEURS DEMANDÉS

REPRESENTANT

Demandé pour Québec métropolitain. L'économie est à l'honneur en ces temps de vie chère. Nous avons le produit qui peut se vendre dans tous les foyers. Nous voulons des jeunes gens de 25 à 35 ans, avec automobile. Revenu moyen de $15,000 par année. Se présenter à 2 heures p.m. seulement, à 3417, 1ère Avenue, Québec. 689345

HOMME sérieux et disponible de son temps avec expérience si possible dans la vente de maisons mobiles. Communiquez avec Jacques Guay, 822-0785. 688338

VENDEURS AMBITIEUX

POUR Québec et tous les comtés de la province, rémunération selon vos capacités.
PRODUIT EXCLUSIF
INDISPENSABLE dans tous les foyers, aucune compétition, pour 10 ans à venir. Approuvé par la société centrale d'hypothèque et de logement. Ecrire ou appeler:
PROMOTION MOREAU INC.
DISTIRIBUTEUR EXCLUSIF
7928 rue de Janville
CHARLESBOURG
628-8653 689103

VENDEURS demandés, à commission seulement, pour vente de peintures en gros. Pour informations:
849-3321. 685181

VENDEUR requis par importateur articles-cadeaux pour Québec et Trois-Rivières, clientèle établie, bonnes conditions. 1(514)737-5837, soir 1(514)336-5382. 688410

VENDEURS demandés, temps plein ou partiel, très bonne commission.
Jour 827-3759
Soir 827-2503 691169

PERSONNES sérieuses, pour vente de publicité et autres, salaire de base, bas commission, téléphonez 525-8344. 690049

VENDEUR DEMANDE

COMPAGNIE de bonbon de Montréal cherche un jeune homme sérieux et travailleur pomr visiter les supermarchés et épiceries. Territoires: Chicoutimi, Jonquière, Côte-Nord. Expérience épicerie si possible mais non obligatoire. Salaire $8,000. à $9,000. plus commission. Allocation de voiture mensuelle, dépensee payées, bénéfices sociaux, etc. Ecrire, donner références et numéro de téléphone à département 758, Le Soleil, Québec, G1X 7J6. 690608

VOUS Y GAGNEREZ

Depuis 1945 nos représentant(e)s ont connu la prospérité sans cesse. Leurs marchés sont les commerces et les industries du Canada. Commandes à répétition jusqu'à 90%. Postes disponibles partout dans la province. Minimum de voyages. Plusieurs de nos reps ont plus de quinze ans à notre service. Plein temps ou temps partiel. Auto essentielle. Donnez détails de votre âge, expérience, emploi actuel, no de téléphone, etc. Répondez en confiance à: Gérant Provincial, C.P. 433, Drummondville, Québ., J2B 6W3. 684087

VENDEUR habitué à un revenu élevé, notre commerce centenaire à besoin de vous. Nous payons commission et boni, prospectes fournis, contact avec hommes d'affaires et professionnels seulement. Salaire garanti durant l'entrainement. Si vous possédez l'art de vendre, téléphoner pour rendez-vous entre 9 et 5 heures 661-6936. 689103

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

Affiliate
MANUFACTURING
International firm expending. Seeks Key individual to handle local operation. No experience required, a full factory training is provided.
300% GROSS PROFIT POSSIBLE
SIMPLY PURCHASE MOLDS.
Manufacture boats, cultured marble things, bathtubs, etc.
Secured Investment of $14,995. Investigate for your future. For information call collect Mr. Lee (408) 247-2881 or write: International Association of Fiberglass Mfg. 1333 Lawrence Expressway, Santa Clare, California 95051. 689404

VENTE AU DETAIL DE MOTOCYCLETTES

Aux hommes d'affaires sérieux et ambitieux qui peuvent investir quelque argent dans le domaine jeune et très profitable de la motocyclette, un très important manufacturier de motocyclettes offre quelques territoires.
Si vous avez un capital à investir, votre crédit potentiel est sans limite. Pour obtenir une franchise, le capital de base requis est d'environ $20,000, en plus d'une ligne de crédit disponible de $50,000. La location nécessaire est aussi requise.
Si vous désirez en connaître davantage sur l'industrie de la motocyclette, écrivez-nous en nous donnant un bref résumé sur vos expériences en affaires.
Gérant des Ventes,
F. Manley Corporation,
25 Lesmill Road, Don Mills, Ontario.
Distributeurs des motocyclettes Kawasaki.
684078

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

L'un des plus importants détaillants au Canada de tissus de confection demande

DU PERSONNEL DE VENTES

à temps plein et partiel.

Ouverture bientôt à Québec.

Excellentes conditions de travail, semaine de 5 jours, réduction de 20% pour les employés, formation sur place, bon salaire.

Temps plein, 40 heures, 5 jours par semaine.

Temps partiel, 15 heures par semaine.

Faire application en personne à M. Bouchard ou M. Trottier

LA MAISON DE TISSUS BOU CLAIR
365 Soumande, Ville Vanier
679824

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

Avons besoin personnes propres, intelligentes travail facile par téléphone

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Téléphonez à: 522-6600
de 9 hres a.m. à 1 hre p.m.
5 hres p.m. à 9 hres p.m.
684069

A & W

CUISINIERS ET CUISINIERES
BOURGOGNE, HAMEL, LAURIER, CHARLESBOURG
SHORT-ORDER
TRAVAIL à temps plein ou partiel, 18 ans et plus, salaire au-dessus du salaire minimum. Se présenter apres 7h p.m. au A & W le plus près de chez-vous. 689251

HOMMES ET FEMMES

Demandés pour service de banquets, expérience nécessaire, travail temps partiel. Se présenter Château Bonne-Entente, 3400 chemin Ste-Foy. 690415

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

LE CHATEAU demande vendeurs et vendeuses d'expérience, temps plein et partiel, informations 1015, rue St-Jean.
692-3644. 688451

TRAVAIL LIBRE

LIVREURS, livreuses d'échantillons demandees, à temps plein ou partiel. Auto nécessaire. Ecrire à casier postal 292, Loretteville. 689709

ETUDIANTS, étudiantes, 18 à 21 ans, temps partiel, avec salaire de base, pour sollicitation téléphonique, (aucun produit à vendre), téléphonez 525-8622. 690048

HOMMES et femmes demandés(es), avec base de salaire, automobile récente possibilité de $250. à $350. par semaine, pour rendez-vous, téléphoner à 872-8318 entre 8 et 10 heures p.m. 689274

CAISSIER OU CAISSIERE

DEMANDE à temps partiel, experience bancaire requise. Salaire selon compétence. R. Croteau 522-1571. 691509

344 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE 25 ans et plus, honnête et consciencieux pour travail général de surveillance et maintenance pour immeubles neufs d'une trentaine de logements dans Limoilou et Charlesbourg. Devra habiter l'immeuble et être disponible le plus tôt possible. Salaire à discuter plus boni de location et autres avantages. Téléphoner à 688-0113 entre 10h a.m. et 4h p.m. 688232

BELLE opportunité, pour couple ambitieux désirant un 2ème revenu, à temps partiel, à la maison. Possibilité de $100. par semaine et plus, aucun investissement requis, pas de porte à porte. Pour fixer rendez-vous écriver à Entreprises Demilyn Enr., C.P. 425, Limoilou, Québec. 690633

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231.

344 COUPLES DEMANDÉS

BATISSEZ un 2ème revenu sans quitter votre emploi. Soyez votre propre patron. Décidez des heures qui vous conviennent. Aucun capital à débourser. Téléphonez à 628-1116 après 5.30 heures. 689040

COUPLES sérieux, travail à temps partiel, possibilité de $100. à $400. par mois.
842-0917 689737

COUPLE entre 30 et 35 ans, honnête, pouvant fournir références. Salaire: loyer 4 pièces gratuit, s'adresser à 688-0113, après 5 heures 837-1178. 688255

LES rêves sont-ils plus gros que la paye? Si vous avez 8 à 10 heures de disponibles, par semaine, téléphoner à 692-2199 le soir. 689194

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

Le Soleil recherche du personnel de bureau jeune et désireux de travailler dans un milieu progressif. Nous offrons 3 postes intéressants, dont les exigences diffèrent.

SECRETAIRE à la Publicité:

FONCTIONS:
— Transcrire à la dactylo des lettres et des rapports anglais ou français, écrits ou enregistrés sur dictaphone; répondre au téléphone et classer la correspondance.

QUALIFICATIONS:
— Secondaire V et deux années d'expérience de travail de bureau; excellente connaissance du français et de l'anglais écrit et parlé.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire initial intéressant; semaine de travail de 32 heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 et 16:30 heures.

PREPOSEE AU TELEPHONE à la Publicité:

FONCTIONS:
— Dactylographier le texte des annonces reçues par téléphone, en français ou en anglais, pour publication ailleurs que dans les pages des annonces classées; assister, au besoin, le client dans la composition de l'annonce; effectuer le travail clérical inhérent au classement et à la publication de l'annonce.

QUALIFICATIONS:
— Secondaire V et 2 ans d'expérience de travail de bureau; bonne connaissance du français et de l'anglais écrit et parlé.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire initial intéressant; semaine de travail de 32 heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 et 16:30 heures.

DACTYLOGRAPHE au Centre de Transcription:

FONCTIONS:
— Retranscrire à partir de données écrites ou dactylographiées les textes de toute nature et présenter une copie sans faute de frappe, d'orthographe ou de grammaire.

QUALIFICATIONS:
— Certificat de 11e année et 4 années d'expérience pertinente; maîtriser très bien le français écrit au plan orthographique et grammatical; pouvoir dactylographier 50 mots nets à la minute.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire de $145.00 par semaine; semaine de travail de 32 heures réparties du dimanche 23:00 heures au vendredi 6:00 heures et du vendredi 18:30 heures au samedi 2:24 heures.

OFFRE DE SERVICE:
Les personnes qui croient posséder l'expérience ou les qualifications appropriées pour exercer les fonctions de l'un ou l'autre de ces postes, doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé incluant des photocopies d'attestations d'études, avant le 24 septembre. Spécifiez à quel poste vous vous portez candidat.

LE SOLEIL, Limitée
a/s Daniel Thériault
Québec, G1K 7J6
684082

A & W DES HOTESSES DEMANDEES

SUCCURSALES
BOURGOGNE
MYRAND, LAURIER
L'hôtesse de nos rêves a de 18 à 30 ans, elle est jolie, coquette, et élégante, est disponible le jour, le soir et la fin de semaine, elle a une bonne santé.
A & W LUI OFFRE
La possibilité de retirer des revenus moyens de $125. (salaire et pomrboire), l'uniforme et l'entrainement aux frais de la compagnie, une sécurité d'emploi, car A & W est ouvert à l'année, une semaine de travail de 35 à 40 heures. Si vous pensez ressembler à cette hôtesse dont nous rêvons, communiquez avec nous sans tarder. Nous avons hâte de vous connaître. Présentez-vous au 585, boulevard Hamel, entre 9 heures et 5 heures. 689215

BARMAID demandée, pour travailler dans club à ville les Saules, 871-7209. 689554

SECRETARIAT VOLANT

VOUS offre l'opportunité d'augmenter vos revenus en travaillant soit de façon temporaire ou permanente. Alors, que vous soyez eténo, dactylo ou réceptionniste, nous attendons votre appel.
658-4866 690944

FEMMES DE MENAGE

FOR-Net Inc. recherche du personnel féminin pour s'occuper de l'entretien ménager dans des édifices à bureaux de la région Québec et Ste-Foy. Travail de 11 P.M. à 7.30 A.M., semaine de 40 heures. Se présenter à 1825, avenue de la Normandie, Limoilou, entre 9 et 4.30 heures. 689385

Femmes de chambres

Demandées, travail à temps plein. Se présenter au Châteu Bonne-Entente, 3400 chemin Ste-Foy. 690414

JEUNE fille demandée, pour travail général de bureau, 4 heures par jour, devra demeurer à Ste-Foy. Téléphoner à 658-8523. 690534

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

AVON

SAVIEZ-VOUS que les représentantes Avon auront cet automne un assortiment de plus de 100 différents cadeaux de Noel à offrir? Obtenez plus de details en composant: 523-7706, territoires libres Quebec et banlieue. 684095

SERVEUSES, travail supplémentaire avec expérience, s'adresser en personne au Play Bull Steak House, 301 rue Dorchester. 690426

CAISSIERES, vendeuses demandées, âgées de 25 à 35 ans, travail de magasin hommes et femmes. S'adresser à 842 St-Joseph est. 684790

SECRETAIRE BILINGUE

DEMANDEE pour la banque Nouvelle-Ecosse, tél. 529-8811. 688713

COMMIS avec expérience en crédit, très bon salaire. Doit demeurer dans Limoilou. Pour entrevue téléphoner à 692-1956, 2 rue Chauveau, suite 300. 690660

STENOS françaises, 2 pour la basse-ville, 2 pour la Haute-ville. Communiquer à 692-1956, 2 rue Chauveau, suite 300. 690661

JEUNE fille entre 15 et 18 ans, désirant apprendre l'anglais à l'extérieur pour période 3 à 4 mois, voyage payé. Après 530 heures, Danielle, 626-1100. 691504

BARMAID demandée, s'adresser en personne de 11 heures à 3 heures, 350 de la Couronne, Québec. 690657

JEUNE fille demandée, comme preposee à l'entretien ménager, se presenter à 1165 Chemin Ste-Foy. 690991

CAISSIERE d'expérience pour boutique féminine, Place Laurier, emploi permanent, salaire intéressant, très bonnes conditions, écrire Dept. 756, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 689276

VENDEUSES d'expérience pour boutique féminine, Place Laurier, très bonnes conditions, salaire intéressant, écrire Dept. 757, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 689277

DACTYLO bilingue, pour opération du Telex, et travail général de bureau, location Parc Colbert, Ste-Foy, de préférence avec expérience. Demandez M. Patry 659-1133. 690914

BARMAID

DEMANDEES, se présenter au restaurant-bar l'Abreuvoir, 373 Seigneurial, Beauport, 667-2358. 690485

SERVEUSE DEMANDEE
RESTAURANT J U-AN
2050 BOULEVARD TALBOT
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES
849-3443 690167

SERVEUSES demandées pour travail de soir.
529-6225 689658

JEUNE homme avec expérience demandé pour travailler chez un distributeur de disques, pour de plus amples informations, composez 525-4521, demander Mlle Bergeron. 689394

Serveuses demandées
LE SOIR
653-9201 691134

COMMIS de bureau, expériemce nécessaire, salaire à discuter, 1796 romte de l'Aéroport, Ste-Foy, communiquer avec Mme France Eureau, 872-9874. 689850

CHANTEUSE demandée pour faire partie d'un groupe vocal (trio), travail à temps plein, téléphonez à 872-7590, entre 12h et 13h et 19h et 21h. 690668

REGINE DE FRANCE DIVISION FAMILEX

VOUS aimeriez vous faire, un revenu supplémentaire, tout en occupant vos temps libres, offrez les produits les plus recherchés. Information 623-2663. 690036

SI vous êtes étudiantes et âgées entre 17 et 21 ans, et que vous êtes intéressées à travailler, soit l'avant-midi, l'après-midi ou le soir, dans la sollicitation téléphonique, avec salaire de base, prendre rendez-vous à 524-0744, 524-2600. 689333

MESDAMES, ATTENTION

OUVERTURE temps partiel ou régulier, compagnie nationale, échantillons fournis, revenus excellents, pas de collection ou de livraison, occasion d'avancement.
628-1992 - 523-4862 690951

BANQUE DE MONTREAL SECRETAIRE BILINGUE

AVEC ou sans expérience, bénéfices marginaux intéressants, salaire selon qualifications. Mme Lise Caron 692-1850. 687833

LES laboratoires Fermodyl cherche une coiffeuse pour devenir démonstratrice vendeuse, ayant voiture, pouvant voyager, excellent salaire, position stable, bénéfices marginaux. Ecrire curriculum vitae pour entrevue: Dept. 755 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 690158

VOUS êtes étudiantes et âgées entre 16 et 21 ans, vous aimeriez travailler avec nous au bureau soit l'avant-midi ou l'après-midi dans la sollicitation téléphonique avec salaire de base et aiance agréable. Communiquez à 524-2800 ou 524-2050. 688775

SECRETAIRES demandées pour une importante étude légale. La candidate devra posséder la dactylographie et sténographie anglaise et française, expérience préférable, mais non requise. Tél. 525-4781. 691103

SECRETAIRES demandées pour une importante étude légale. La candidate devra posséder la sténographie et dactylographie anglaise et française. Expérience préférable mais non requise, 525-4781. 690583

VENDEUSES en spécialité publicitaire dans Quebec et ses environs, temps plein ou partiel, paysons très bonne commission. Publicité Cascade Québec Inc., 1207 chemin Ste-Foy, 687-4805. 689814

VENDEUSE DEMANDEE
Département de chapeaux, expérience préférable. Pour le magasin Poilaek de Ste-Foy. S'Adresser au Bureau du Personnel à Ste-Foy. 689130

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale demandée immédiatement, pour travail à l'année, et garder fillette de 4 ans, chambre seule avec télévision, logée, nourrie, bonnes conditions, références exigées, après 6 heures, Ste-Foy, 656-9547. 688644

FEMME de plus de 30 ans pouvant s'occuper d'une maison et de deux enfants, 2 %6 ans, chambre seule, fournir références, bon salaire, pase-de-domestique mais quelqu'un qui ferait partie de la famille, après 5 heures 661-5343, 849-2905. 690136

AIDE FAMILIALE demandée, Sillery, 2 adultes qui travaillent, 1 enfant de 11 ans à l'école, du lundi midi au samedi midi, chambre seule avec salle de bains et télévision, $42. par semaine. Tél. 656-1215 soir après 7 heures. 689012

STE-FOY, couple ayant commerce, enfants à l'école, recherche personne compétente sachant cuisiner, entretien journalier, travail à l'année, bon salaire, si sérieuse, matin 659-1289, Mme Dion. 691129

GARDE-bébé demandée, bonne, compétente, pour prendre soin bébé 6 mois. Légers travaux domestiques, bon salaire, fins de semaines libres, références exigées. Lac Delage, Québec, 848-2304. 685275

AIDE FAMILIALE pour foyer où la mère est sur le marché du travail pour un an. (416)-783-7083, 3 Ellway Court, Mrs Saul. (416)-226-3622, 36 Weather Stone Cres. Mrs Freeman. 664877

AIDE ménagère demandée, du lundi au vendredi, 2 enfants dont un âge scolaire, chambre seule, ouvrage à l'année, bon chez-soi, après 4 heures 653-5538. 689091

GARDIEUNE demandée, à Cap-Rouge, 2 enfants, 4 ans et 3 mois, lundi au vendredi, 8.30 à 5.30 heures, références exigées, Ecrire dept. 75 le Soleil, G1K 7J6. 689883

358 SERVICE DOMESTIQUE

PERSONNE sérieuse demandée comme aide menagère avec expérience, références. $75. par semaine de 5 jours. Logement facultatif. Ecrire au Département 750, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 687637

FEMME seule, 35 et plus, cuisine, menage, 2 adultes, devra coucher, chambre, salle de bains, télévision, références. 1060 Avenue du Parc, app. 5, Tel. 527-9821. 688609

IMMEDIATEMENT, aide familiale pour demeurer chez jeune famille avec 2 enfants à Boston. Ecrire à Mme Roger Goldstein, 1004 Stearns Hill Rd., Waltham, Mass., U.S.A. 02154. 679927

NOTRE-Dame des Laurentides, gardienne pour bébé 2 mois, 8 à 6h. après 6h. 849-8728. 691140

COMPAGNE demandée, par dame seule, résidant rue Fraser, aucune depense, salaire à discuter. Tel. 524-1958, 250, Ouest, Grande Allee, Le St-Laurent, app 1805. 688439

PERSONNE sérieuse demandée, comme aide ménagère, avec expérience, référenees, pour maison à Sillery, 2 enfants, excellentes conditions et salaire. 683-8333. 689911

DUBERGER, gardienne demandée, pour s'occuper d'un jeune enfant, chez moi, légers travaux domestiques. Tél. 523-3221. 690575

AIDE familiale à domicile, lundi au vendredi, chambre privée, un enfant 7 ans, salaire à discuter, 656-0463 après 6 heures. 693421

AIDE familiale demandée, bébé de 2 ans, jeudi soir libre, samedi après 4 heures, dimanche, femme certain âge si possible, 661-6502. 689801

FEMME SERIEUSE GARDER FILLETTE, STE-FOY, NOURRIE SI DESIRE, 651-7790. 688987

GARDIENNE demandée chez moi, chambre seule, 2 enfants d'âge scolaire, un à la maison, 844-2030 après 4 heures. 689866

FEMME de ménage demandée, 2 après-midi par semaine, pour famille sans enfant, habitant près Château Frontenac, 694-0760. 690466

FEMME demandée pour travail domestique, accepterions couple marié, logement disponible. 3 adultes. St-Sacrement, 527-2916. 690723

PERSONNE sérieuse, expérience de cuisine, famille trois enfants, 13, 9 et 4 ans, chambre privée, télévision, Sillery près Holland, 683-0178. 687909

AIDE familiale demandée 5 jours par semaine, de 8h à 3h, chambre fournie si désirée, $45. semaine, téléphonez après 7 heures, 651-4126. 688762

FEMME responsable, prendre soin de retraités, sachant faire la cuisine, entretien général, nourrie, logée, 688-9594. 684104

SILLERY, rue Sheppard, aide familiale, 3 enfants, 2 âge scolaire, personne sérieuse, avec références, $40. et plus par semaine, 683-1408. 683881

GARDIENNE à domicile, bébé 2 mois, $35. semaine, près sortie Henri Bourassa et Boulevard de la Capitale, 623-5147. 691351

CUISINIERE demandée pour une famille, chambre seule, bonnes conditions, 527-4348, ou écrire à: 985 des Braves, Québec 6. 674974

FILLE, logée nourrie, bon ealaire, anglais si possible, 25 ans et plus, 694-9485. 671120

PERSONNE sérieuse, cuisinière, références, très bon chez-soi, excellent salaire, Sillery. Tel. 527-2508. 677865

DAME ou fille pour vivre avec famille 3 enfants, ayant pensionnaires, ouvrage général maison, 522-3261. 689681

STE-FOY, 2 enfants, travail d'entretien maison, bon salaire et vacances payées, 651-5576. 689800

SILLERY, personne sérieuse pour garder bébé 1 mois, légers travaux, de 8 à 4 hemres, $50., 527-8896. 689080

ETUDIANTE demande aide pour logement encore inoccupé, ménage serait à faire, 694-0870 demander Catherine. 688691

URGENT, aide-familiale, chambre seule, 3 enfants, ouvrage à l'année, après 4 heures 658-6635. 690995

FEMME ou fille fiable, demandée pour garder 3 enfants d'âge scolaire et un d'1½ an, lundi au vendredi, 628-3533. 689258

AIDE familiale, Charny, lundi vendredi, chare seule, télévision, 3 enfants, 2 âge scolaire, $50., après 6 heures, 832-0364. 688687

AIDE FAMILIALE demandée, fin de semaine libre, pour bébé de 6 mois, 529-4313 ou 525-9798. 689041

URGENT, Ste-Foy, aide familiale logée, 3 adultes, un enfant 8 ans, $40. par semaine, 656-9558. 689651

ORSAINVILLE, gardienne pour venir à domicile, bébé 4 mois, lundi au vendredi, 8 A.M. à 6 P.M., 628-6523. 686206

GARDIENNE demandée de 8 à 4 heures, lundi au vendredi, fillette 1½ ans, salaire à discuter, après 4 heures, 658-3903. 690411

FEMME demandée, Ancienne-Lorette, 1 enfant, lundi au vendredi, après 5 heures 872-7354. 688076

AIDE familiale demandée pour famille dans Sillery, références exigées, 527-7097. 690901

BONNE demandée Neufchâtel, 5 jours par semaine, 2 enfants, 4 et 1 an, bureau 687-2350, 9 à 4 heures. 689742

STE-FOY, bonne, ouvrage général, fins semaine libres, références exigées, 651-3895. 681303

PERSONNE sérieuse, références exigées, pour travail dans Sillery, salaire selon expérience. Tél. 681-8149. 690685

BONNE pour ouvrage général, toutes les fins de semaine libres, références exigées. Tél. 688-0893. 687906

AIDE ménagère sachant cuisiner, chambre privée, télévision, salle de bains, 1 étage, 2 adultes. Tél: Montréal 1(514)737-1901. 689408

URGENT, gardienne demandée à Loretteville pour garder enfant 1½ an, lundi au vendredi, après 5h, 843-4264. 690064

AIDE familiale demandée, 2 enfants, logée, nourrie, semaine, Ste-Foy, 688-3898. 689243

AIDE familiale Ste-Foy, lundi au vendredi, 2 enfants, $40., après 6 heures, 658-4135. 689726

NEUFCHATEL, gardienne demandée, 4 jours, mardi au vendredi, $40., 2 à 10 hemres, 843-5223. 691114

AIDE familiale demandée, Sillery, bon salaire, bon chez-soi, 688-0604. 683688

PERSONNE fiable, entretien régulier de la maison, 656-9685. 689361

GARDERAIS enfants à la journée ou à la semaine, 667-9071. 690937

STE-THERESE de Lisieux, dame garderait enfant en pension, 667-9177. 688063

BONNE demandée pour 3 adultes, Cap-Rouge, 653-5486. 686889

BON chez-soi pour demeurer avec une dame. Tél. jour 525-7650, après 7 heures 626-8042. 690545

STE-FOY, gardienne 3 jours semaine, un enfant, à domicile, 653-5673. 689859

ST-EMILE, dame au-dessus de 30 ans, mi-octobre, 843-6644. 691361

AIDE familiale demandée, 626-6720. 686615

URGENT, Sillery, enfants 6 et 3 ans, chambre seule, 683-9141. 685082

DAME d'un certain âge, demandée, Haute-ville seulement, 524-4833. 689234

ANNONCE CLASSEE
à coût minime
dans Le Soleil
COMPOSEZ
529-9231

359 SERVICE DE GARDERIE

ECOLE d'Eveil Ste-Foy Enr. Claire Hudon, dir. Ped., enfants 2 ans et plus, garderie éducative, pré-maternelle, maternelle, cours élementaire 1 et 2, section anglaise, cours artistiques, ouverte 12 mois par année, transport organisé, permis des Ministère de l'Education et des Affaires Sociales, 3057 de la Seine, Ste-Foy, nouvelle succursale au 403 ouest boulevard St-Cyrille, ancien Aux Buissonnets. Pour informations 659-1610. 679301

GARDERIE éducative, Mlle Merveille, pour enfants, 18 mois et plus, $25 à $30 par semaine, piscine extérieure, jardin potager, terrain jeux, jardins fleuris, personnel specialise, programme éducatif et sportif, transport sur demande, reconnu par le ministere des Affaires Soeiales, ouvert 12 mois. Pour renseignements 681-0641. 682488

DES BRAVES, très propre, sécuritaire, soins maternels, 1½ à 4 ans, de 8 à 6 heures, 681-0724. 677140

DAME garderait enfants à la maison, lundi au vendredi, entre 6 mois et 2 ans, références, Charlesbourg ouest, 628-5246. 686689

DAME Ste-Foy garderait chez-elle bébé naissance à 13 mois, lundi au vendredi, 8h-5h30, $20 semaine, soir 3006 Quatre-Bourgeois, app. 113. 689083

GARDERAIS enfants à la journée, 2 ans et plus, 849-2549. 688928

LORETTEVILLE, prendrais enfants, tout âge, journée ou semaine, experience, 842-5488. 685624

GARDERAIS enfants en pension, journée, semaine, 843-2012, Val St-Michel. 686696

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, semaine, rue Deblois, Giffard, 667-9204. 689890

GARDERAIS enfant en pension à la journée ou à la semaine, naissance à 5 ans, bonnes références, 628-6263. 690195

ST-ALBERT, garderais enfant le jour, lundi au vendredi, $20 semaine, 626-8916. 688376

GARDERAIS enfant 5 jours par semaine, bonnes références, St-Pascal, 663-3778. 687034

DAME garderait chez elle enfants 2 à 6 ans, lundi au vendredi, Les Saules, 843-8974. 688998

NEUFCHATEL, dame garderait enfants, journee, semaine, très bons soins, 843-8666. 691381

16IEME Rue, garderais enfants de 2 à 5 ans, lundi au vendredi, 524-4894. 688606

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, à la semaine, 628-6524. 688939

CAP-ROUGE, garderais enfants 1½ an et plus, 8h à 5h, lundi au vendredi, 658-1491. 688787

JARDINIERE Le Charivari, garderie enfants, St-Rodrigue, personnel spécialise, 628-8659, 626-0431. 686021

ST-JEAN Baptiste, naissance à 8 ans, heures, journées, semaines, repas écoliers, 524-7310. 682691

DAME de St-Pie X garderait bébé, chez moi, lundi au vendredi, les soirs occasionnellement, 667-7944. 691139

GARDERAIS enfants à la journée ou semaine, Les Saules, 871-6553. 680016

GARDERAIS enfants à la journée ou semaine, St-Pascal, 663-4450. 689065

STE-FOY, auxiliaire familiale prendrait bébes, jour, lundi au vendredi, 651-5095. 673190

GARDERAIS enfants en pension, Orsainville, 626-0563. 686695

GARDERAIT enfants chez moi, journée ou semaine, 661-3190. 689218

ST-PASCAL, garderais enfants en pension, très bons soins. Tél. 667-895. 689773

ST-NICOLAS, ½ mille du pont, garderais enfants chez moi, 831-1038. 690616

GARDERAIS enfant naissance à 5 ans, bons soins, 842-4685. 689010

DAME garderait enfant, Orsainville, lundi au vendredi, 628-8872. 688410

SILLERY, garderais garçons de preference, 3 à 6 ans, à la semaine, 527-4600. 690433

PRENDRAIS enfant en pension à la journée ou semaine, 658-5203. 690925

GARDERAIS enfant à la maison, de tous âges, St-Pascal, 663-3934. 688377

GIFFARD, garderais enfant, journée, lundi au vendredi, 663-6708. 688081

DAME garderait enfants, lundi au vendredi, 842-9594. 684577

SILLERY, garderais chez moi, le jour, enfants, références, 681-5008, 848-2409. 688600

GARDERAIS soir et fins de semaine, chez moi, Danielle, 626-1100. 681301

DAME garderait chez-elle un enfant à la semaine, de 7h à 6h, 842-2007. 691365

DAME de Neufchatel, garderait enfants, 3 ans et plus, 842-0590. 691368

GARDERAIT bébés 2 à 3 mois, 8h à 4h, 628-0501. 685924

GARDERAIS jeune bébé, bon chez-soi, Ste-Foy, 656-1381. 683754

BEAUPORT, garderais enfant du matin au soir, bons soins, 663-4247. 687093

PERSONNE demandée pour garder bebe d'un an, chez moi, 661-0731. 687913

STE-FOY, garderais jeunes enfants cheE moi. Tel. 651-4892. 689691

QUEBEC, garderais emfants, bons soins, affection, bonne éducation, 667-8532. 681596

GARDERAIS enfants à la journée, avenue Royale, Beauport, 667-3835. 678353

ST-EMILE, femme d'experience garderait enfants, 0 à 5 ans, 843-9498. 685343

STE-FOY, garderais jeune bebé, chez moi, lundi au vendredi, 653-0463. 685148

DUBERGER, prendrais enfants en pension, lundi au vendredi, 527-2196. 689841

FILLE 19 ans garderait enfants le soir, Ste-Foy, Sillery, 688-8635. 689729

STE-ODILE, prendrais enfant, jour seulement, appelez 626-9807. 691808

DAME de Limoilou, garderait enfants du lundi au vendredi, 522-8931. 689830

DAME garderait enfants, journée ou semaine, 667-9089. 689166

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER ferait réparation plâtre, stucco, joint gyproc, joint brique, 525-6604. 675767

INDIVIDU experimenté en finance et comptabilité, tiendrait les livres d'une petite entreprise le soir, après 5h, 871-7783. 689128

DESSINATEUR industriel désire ouvrage à la maison, sur les plans pour estimé et exécuter des dessins divers, 663-9309. 688372

MENUISIER 30 ans d'expérience, finition sous-sol, réparation générale, 667-5546. 680301

MENUISIER-artisan, tous genres de travaux, rénovation, 839-0165, 839-4082. 682051

PLOMBIER licencié ferait plomberie, chauffage, nettoyage brûleur, heure, contrat, 822-1300. 680642

MENUISIER prendrait réparations, general, finition, sous-sol, prix modique, 628-7057. 684091

PLATRIER réparation, joint gyproc, plâtre rustique, graftex et ciment, 842-9946. 683435

PLATRIER, peintre, 15 ans d'experience, joints gyproc, rustique stucco, 527-0803. 683434

HOMME ménage temps partiel, lave murs, etc., référence assuree, 522-3472. 683438

MENUISIER, coffrage béton, fondation maison, contrat heure, estime gratuit, 871-5589. 691818

PEINTURE et ouvrage domestique, estime gratuit, demander Michel, 527-1943. 689931

CHAUFFEUR prive à temps partiel demande emploi, spécialité longue distance. S'adresser 692-0187. 683417

MENUISIER 35 ans d'expérience, ouvrage général, finition sous-sol, 623-2886. 682015

MENUISIER prendrait tous travaux, heure, contrat, estimé gratuit, 658-5412, 837-2505. 680623

MENUISIER, travail de qualité, prix raisonnable, 523-2362. 683731

LAVAGE de murs, planchers, tapis et vitres. Tel. 527-1627. 683081

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. 671077

PEINTRE reparation plâtre, peinture, contrat, ouvrage garanti, 529-6753. 672794

J.-Y. Denault, prendrait réparation tout genre, en construction, 872-6213. 675714

REPARATION brique, cheminées, solage, joints, ouvrage garanti, 529-6753. 672793

PEINTRE ferait peinture, tapisserie et ouvrage exterieur, 524-6484, 524-8334. 672998

MENUISIER possedant atelier, menuiserie générale. Tel 832-0268. 688699

PEINTRE, HEURE, CONTRAT, OUVRAGE GARANTI, 524-9029. 687841

MENUISIER prendrait travaux de tous genres, finition sous-sol, 626-0721. 686934

PEINTRE compétent demande emploi, intérieur et exterieur, soir, 527-9836. 687483

MENUISIER ferait maison, roff, sous-sol, finition, 663-4029. 680253

JOINTS neufs, reprise, peinture, ouvrage garanti, estimé gratuit, 687-0995. 686042

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

DEMANDE emploi comme commis de bureau, 5 ans d'expérience dans comptabilité, dactylo, bilingue, 681-6998. 689666

RECHERCHE poste permanent, secrétaire ou téléphoniste— réceptionniste. Tél. 651-7361 entre 10h a.m. et 5h p.m., demandez Linda. 691321

JEUNE fille ayant expérience comme secrétaire médicale, commis-comptable offre ses services dans les environs de Lévis ou Lévis, 681-5846. 689095

PRENDRAIT tous genres de réparations de vêtements à domicile, Vanier, 93 Belanger, 683-5319. 689211

J'OFFRE mes services comme infirmière dans une clinique ou bureau de medecin, 681-6606. 690072

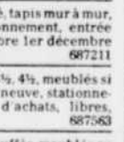
AYANT 8 ans d'expérience, cherche travail de bureau, daetylo, réceptionniste ou comptabilité le soir, 663-6928. 689793

367 COUPLES DEMANDENT EMPLOI

A TEMPS partiel, âgé de 34 ans, préférence Haute-Ville, sérieux, honnête et sobre, savons aussi sourire, 658-6921 après 5h. 690594

Logis

Logements



409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

NEUFCHATEL
2 PIECES $95.
3 PIECES $102.
CHAUFFE, eau chaude fournie, accommodation sur les lieux, autobus à la porte.
842-9659
688856

PLACE HENRY IV
2½, 3½, 4½, TOUT à l'électricité, tapis mur à mur, piscine extérieure, terrain de jeux pour enfants, meublés si désiré.
871-9864, 871-3185.
688352

IMMEUBLES REGENCE VOUS OFFRE
1½, 2½, 4½, CHAUFFES, tout à l'électricité, piscine extérieure, stationnement, jour 529-0597, soir 871-7345. 684492

LE COSTEBELLE
LES SAULES, prix avantageux, luxueux, construction neuve, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés ou non, électricité fournie, stationnement, 2455 Costebelle, 871-8225. 690619

LES SAULES
5 PIECES, tous les services inclus.
871-0340
688855

1 MOIS GRATUIT
IMMEDIATEMENT, 1½ et 4½, chauffés, eau chaude, stationnement, près école, et centres commerciaux, concierge, 842-6746. 690930

DUBERGER RUE TRUDEAU
2½, 3½, 4½, MEUBLES si désiré, tous services compris, stationnement, concierge, près centre d'achats, 681-7905. 690929

DUBERGER, réduits, 3, 4, 5, meublés désiré, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, face centre d'achats, 688-8698. 680395

LES Saules, 5½, chauffé, tapis mur à mur, prise courant stationnement, entrée laveuse sécheuse, libre 1er décembre ou avant, 871-6731. 687211

DUBERGER, réduits, 3½, 4½, meublés si désiré, construction neuve, stationnement, face centre d'achats, libres, 688-9406. 687563

2½, 3½, 4½ PIECES, chauffés, meublés ou non, place de stationnement, $135 à $205 par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 688250

138 CARRE Dallaire, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $160 par mois, s'adresser app 1 - 132 Carré Dallaire, 842-8800, 688-0113, après 5h 837-1178. 688247

LES SAULES, très grand 3½ pièces, chauffé, tapis, stationnement, piscine extérieure, libre 1er novembre, 871-9041. 690640

DUBERGER, 4½ pièces, $140., stationnement, conciergе, face centre d'achats, 527-2601. 680330

DUBERGER, 4½, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, autobus, 527-7179, 688-1704. 688986

SAULES, 4½, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $140., novembre, 871-4245, 524-9519. 688331

VILLE Vanier 3 pièces, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $80 par mois, 527-9948. 683693

LES Saules, 4½ pièces, chauffé, très propre, 2e étage, s'adresser, app 5, 1805 boul. Masson, 871-9268. 689909

SOUS-LOUER, 3½ grandes pièces, non meublé, Ville Les Saules, Tél. jour 681-3017, soir 871-8644. 681680

BOULEVARD Bastien, 4½, 3½ pièces, meuble, Tél. 667-4044, 843-3464. 685820

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

SAULES, 2½, meublé, $105., déduction $25 pour légers services, 871-1218. 689731

3½ NON meublé à louer, les Saules, 872-3433. 682218

SAULES, sous-louer 4½ meublé, chauffé, stationnement, 1er octobre, 871-0185. 683631

NEUFCHATEL, 5 pièces, $100 mois, libre 1er novembre, 842-6056. 690469

410 CHAMPLAIN

8 PIECES, St-Bonaventure, 3 pièces, côte d'Abraham, studio, bain, meublé, chauffé, Quartier Latin, soir 849-2222. 679003

5½RUE Laval 1½ pièce, semi-meublé, tapis, éclairé, chauffé, mur de pierre, $115., 692-0744, 692-2032. 690137

PLACE Royale, 2½, propre, chauffé, éclairé, $115. mois, 839-4019. 690078

4½ PIECES, libre immédiatement, sous-louer, $100., 523-5475, 694-9674. 690437

1½, MEUBLE, CHAUFFE, 17 STE-URSULE, APP 1. 687482

411 LIMOILOU

JARDINS PLESSIS
FACE A PLACE FLEUR DE LYS
☆ BUANDERIE
☆ TAPIS MUR A MUR
☆ MEUBLE OU NON
☆ CHAUFFE
☆ STATIONNEMENT
☆ PRES AUTOBUS
☆ PRES CENTRE-VILLE
529-7680
Soir: 523-4759
LES PLACEMENTS MARCHAND INC.
683209

PLACE CANARDIERE
3½, 4½, MEUBLES si désiré, piscine intérieure, sauna, ascenseur, insonorisés, à l'épreuve du feu, tapis mur à mur.
667-2257.
682192

ST-PASCAL
3, 3½, MEUBLE si désiré, 4, 4½, 5, modernes, près eentre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information: 1780 Ernest-Lapointe, appartement 100, jour 681-3652 ou 663-9077. 672410

PLACE DES SEIGNEURS
3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352
677027

RUE BRUNEAU
3, 4, 4½ PIECES
DE $100 A $135
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. 683282

IMMEUBLES RENOCA
3, 4 DEMI-sous-sol, $125., $130., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, rue des Lilas, 628-6822, 628-0321. 684157

2335 - 18EME RUE
3 PIECES, meublé ou non, chauffé, stationnement, buanderie, inf. 667-6978 ou 667-4202. 683215

MEUBLES
3, 4 PIECES, récents, style Colonial, buanderie, autobus, 628-5622, 628-2343. 687021

ST-PASCAL
3 ET 5 PIECES SOUS-SOL
$90. ET $125., TEL. 667-4202, 661-3652 OU 663-9077. 678027

1815 MGR Plessis, 1½, 2½, 3½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, place de stationnement, $115. à $180. par mois, s'adresser app. 201, 523-1431, 688-0113, après 5h 837-1178. 688248

STE-ODILE, 4½ meublé, B semi-meublé, insonorisé, stationnement, buanderie, eam chaude, chauffé, $160., transfert, 628-5165, 523-3757. 679177

STE-ODILE, PRES TOUT
3½, 4½, meublés désiré, piscine, buanderie, 104 ouest des Pins. 690556

1247 DE LA Ronde, magnifique 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, libre 1er décembre, 524-9885. 689049

5 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, remise, plancher recouvert partout, chauffage et eau chaude fomrnie, 822-1182, 523-5794. 681268

21EME étage, 1ère Avenue, centre paroisse St-François d'Assises, 5 pièces, non chauffé, $95., référenees exigées, Tel. 11h à 21h, 658-5086. 688777

5 PIECES, chauffé, stationnement, remise, 3ième étage, 1er octobre, 623-1010. 689332

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, stationnement, buanderie, 1er octobre, 667-9362. 690156

4½ PIECES, meublé ou non, 1er plancher, stationnement, chauffé, 828-2173. 686465

ST-PAUL Apôtre, 200, 23ième Rue, 2 places, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, $95., soir, 842-6645. 688714

CANARDIERE, 3½ pièces, chauffé, près autobus, centres d'achats, libre novembre, jour 667-0730, soir 626-5469. 684280

776 DES BOULEAUX est, 2½, 1½, libre immédiatement, visible dimanche entre midi et 3 heures. 683469

COIN 24eme Rue et Place Mont Thabor, chauffé, buanderie, concierge, occupation immédiate, 522-6082, 524-3997. 688585

APPARTEMENT à sous-louer, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, téléphonez après 6 heures, 522-1004. 681695

3½-$115., CHAUFFE, stationnement, meublé si désiré, Henri-Bourassa, 529-3606. 684611

7 PIECES, non chauffé, 892 4e Avenue, $100 par mois, libre 1er octobre, 824-4540. 686989

6e RUE, 4 - 6 pièces, 1er et 3e étages, pas chauffés, $75. et $77. par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 688249

2½ MEUBLE, $115., près Enfant-Jésus, libre 1er oetobre, jour 522-6889, après 6 heures 529-4810. 690622

ST-PASCAL, 4 pièces, tapis, meublé, chauffé, tout compris, $170., 529-7488. 680066

4 PIECES, 3ème, $68., non ehauffé, 283, 4ème Avenue. 689697

4 PIECES, $125., chauffé, éclairé, eau chaude, 2560 Ronde, 661-0778. 682278

315, 25E RUE, 3 pièces, chamffé, eau chaude, 524-5311, 527-8668. 684464

LIBRE 1er décembre, 4 pièces, chauffé, Ste-Odile, 626-2462. 684549

4½ PIECES, chauffé, $110. mois, 375, 25ième Rue, jour 529-4451. 689377

2½ PIECES, meublé, chauffé, neuf, eau chaude fournie, $95., 529-8015. 672341

1ERE AVENUE, 6 pièces, pas chauffé, 2e étage, $110., 661-6301. 673945

411 LIMOILOU

DEMI-SOUS-SOL, 4 grandes pièces, moderne, 24e Rue, soir 522-1961. 690005

STE-ODILE, sous-louer, 4½ pièces, chauffé, après 5 heures, 628-4184. 690144

STE-ODILE, 4½, chauffé, très propre, $120. Tél. 628-6944, 626-2131. 689647

4 PIECES, $130., chauffé, éclairé, eau chaude, 2560 Ronde, 661-0778. 689077

3EME Rue, 3 pièces, meublé, non chauffé, $43., 527-4101, 661-3443. 689674

ST-PASCAL, 6 pieces, 1er étage, $150. chauffe, 527-8102, 692-2540. 678171

4 PIECES, 220, douche, $75. mois, couple certain âge, 529-2084. 680848

ST-PIE X, grand 4 pièces, stationnement, remise, $137 libre 839-0241. 677234

4 PIECES, chauffé, $80., stationnement, repeint, 1250, la Ronde, 667-3433. 688462

ST-FIDELE, 2 pièces, meublé, pour dame, près hôpitaux, Tél. 529-5977. 691376

411 LIMOILOU

LIBRE 1er octobre, 3½ meublé, 524-5398, après 6 heures. 690701

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $100 mois, 661-3002. 689293

ST-PIE X, grand 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, octobre, 527-6238. 689730

STE-ODILE 3½
NON MEUBLE, 667-7445 691101

1½ PIECE, semi-meublé, très propre, Place Plessis, 683-7687. 686825

ST-PASCAL, 3½, propre, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, $105., 849-2229. 689695

6 PIECES, bonne construction, très propre du propriétaire, tel. 661-4473. 680695

4½ PIECES, non meublé, chauffé, Tél. 623-1830, 661-0171. 691314

STE-CLAIRE, 5 pièces, 2ème étage, propre, libre. Tél. 658-0932. 689780

ST-PIE X, 4 pièces, eau chaude, meublé, $145., 626-1143, 651-7577. 690192

6EME Avenue, beau logement, 5 pieces, renové, 4 pieces, 681-9818. 676608

412 MONTCALM

"Je veux bien payer mais j'en exige pour mon argent."

Prenez toutes les commodités et tous les services que vous aimeriez trouver dans un immeuble ou il fait bon vivre, tout en y trouvant la tranquillité et la proprete. Faites le tour des appartements disponibles et quand vous arriverez chez nous, vous n'irez pas plus loin. Vous en aurez pour votre argent des commodités et des services: de la piscine à la chapelle en passant par l'alimentation, la piste de jogging, en pouvant saluer le portier, et ce, 24 heures par jour.

Appts. de 2 à 7 pièces disponibles maintenant et plus tard.

Parc Samuel Holland
c'est bien mieux. 681-4601
689565

SITE exceptionnel. Parc privé, près Musée, face église St-Dominique. 156 Grande-Allée ouest, 10 pièces, sur 2 étages, 4 chambres, 2 salle bains, tapis mur à mur, lave-vaisselle, repeint au goût du locataire, libre immédiatement, $375. mois. Tél. 525-5773. 689199

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, situé rue Hollande, avec possibilité de garage, libre 1er novembre, s'adresser Tél. 527-0597. 691322

1½ PIECE, meublé, cuisine, salle bains, entrée privée, sexe féminin, 1199 chemin Ste-Foy, 681-3330. 686690

A LOUER, appartement Condominium Louisbourg, 5½ pièces, meublé, 687-2720. 683897

1121 HOLLAND, 1½, 3½, meublés, stationnement, entrée seule, M. Matte jour 643-6048, soir 688-8491 681-9566. 690424

BEAU 3½ pièces, rénové, tapis, chauffé, $150., 1449 Maréchal-Foch. 689380

ABERDEEN, 7 pièces, chauffé, eau chaude, $175. mois, tél. 683-9602. 683429

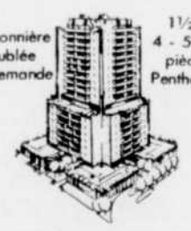
CHEMIN Ste-Foy, logement 8 pièces, 3ème étage. Tél. 527-8242. 690668

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS
VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 2h.00 à 5h.00 P.M. BUREAU OUVERT POUR LOCATION ET RESERVATION DES MAINTENANT

TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION IMMEDIATE, APPARTEMENTS AUSSI DISPONIBLES POUR LES MOIS A VENIR
683372

Garçonnière meublée sur demande



1½ - 4 - 5 - 6 pièces Penthouse

Le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau
684325

413 ST-JEAN BAPTISTE

765 ST-AUGUSTIN, libre 1er octobre, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $125., après 5 heures s'adresser app. 8, si personne à l'appartement 5. Tel. 522-7382. 690533

720 ST-JEAN, 1½, 2½, propres, 2e étage, chauffés, éclairés, service de conciergе, $125. et $135., 683-7474. 684305

STE-ANGELE, St-Olivier, 4 pièces, eau chaude, chauffé, 524-8908, après 6h. 689082

3½ PIECES, semi-meublé, $125. mois. Tél. 524-0827. 689641

1½, 2½, 3½, 4½, MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-5038. 677158

4 PIECES, non chauffé, sans bains, $55., vends meuble, 523-9271. 690724

2½, SEMI-meublé, chauffé, près Complexe G, 5 Crémazie est. 689738

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre 1er mai, 523-7339. 671661

414 ST-ROCH

DANS le Mail St-Roch, logement à louer, 11 chambres, le preneur devra faire certaines réparations, idéal pour faire location de chambres, $125. mois, s'adresser à 842 est, St-Joseph. 683900

FLAT, 2 pièces, chauffé, meublé, réfrigerateur, électricité, 220, adultes, 522-7426. 689309

414 ST-ROCH

281, PRINCE-EDOUARD, 3 pièces, 2e étage, pas chauffé, $45 par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 688244

3 PIECES, 1er plancher, douche, 220, non chauffé, $60., 476 St-Vallier est, 875-4252, 687-1876. 683487

CARON, 2 pièces, chauffage électrique, éclairé, meublé, $27. semaine, 626-9289. 678890

3 PIECES, 3e étage, non chauffé, $37 par mois, 216 de la Reine, 688-0113, après 5h 837-1178. 688245

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, chauffé, salle bains, 2ième, stationnement, 524-3848. 684407

4 PIECES, bain, 220, eau ehaude, autre 4 pièces, repeint, libre immed iatement, 842-1826. 672573

5 PIECES, 220, $60. mois, 75 est des Commissaires, 522-4544. 686802

3, 4 PIECES, libres immédiatement, Tél. 623-4646. 680934

$100., LIBRE, 4 pièces, non meublé, 3ième, 489 Dorchester, 522-4810. 681701

2, 3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libres, 523-4124. 683979

4 PIECES, 3ième étage, semi-meublé, 770 la Salle, 663-4657. 689329

LOGEMENT 3 pièces, St-Roch, rue St-Vallier Est, après 5h, 822-1570. 688703

3 PIECES, non chauffé, 2ème étage, $40. Tel. 653-9558. 690555

4 PIECES, salle bains, 3ième étage, 529-1854. 690452

2 PIECES, meublé, refait neuf, 525-7771, 750 De La Salle. 689255

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS
PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. 690617

RUE NAPOLEON
5 PIECES, non chauffé, 2ème étage, libre immédiatement, $80., 524-4651. 679016

3 ECLAIRE, chauffé, meublé, tapis, Marie L'Incarnation, 1er octobre, 871-3894. 690509

528 ST-VALLIER ouest, 5 et 7 pièces, électricité, 220, eau chaude, $50. et $65., 529-7281. 679965

RUE Marie-Louise, 4 pièces, douche, $65., 1er octobre, 849-3054. 671149

3 PIECES, salle bains, chauffé, libre, après 5 heures, 529-6085. 680013

415 ST-SAUVEUR

5 PIECES, non chauffé, $60., près rue Aqueduc, 527-8826. 689246

3, 4, 6 PIECES, libres, non chauffés, $30., $35., $50., 623-5212. 682680

RUE Durocher, 6½ pièces, rénové, $120., chauffé $140., 525-8787. 685685

3 PIECES, chauffé, éclairé, meublé ou non, 264 Lafayette, 681-3909. 690916

2 PIECES, chauffé, $75., très propre, libre, des Oblats, 524-2565. 689285

ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, non chauffé, 220, $75. mois, 683-9602. 683428

3 PIECES, plus salle bains, 2ème étage, 395 Bouffard, 687-1367. 679268

2 ET 4 pièces, salle bains, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. 682219

AVENUE Parent, 3 pièces, chauffé, 687-1065. 690141

MARIE Incarnation, sous-sol, 4, douche, unité chauffage, $60., 651-4168. 689667

SACRE-Coeur, 4 pièces, très chaud, 1er octobre, $75., 524-6906. 687368

ST-MALO, 3 pièces, salle bains, 220, $65. par mois, 688-0645. 688030

BAGOT, 4 pièces, non chamffé, $57., après 6 heures 523-3339. 687884

5 PIECES, bain, 3e étage, avenue des Oblats, 529-7201. 677168

4 PIECES, 220, douche, libre immédiatement. Tél. 527-5435. 678235

3 PIECES, 1er, bain, 220, libre 1er novembre, $70., 623-3804. 688378

4 PIECES, salle bains, $70., très propre, 524-8704. 691900

2½ PIECES, éclairé, chauffé, meublé, 524-8129. 690706

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, bain, balcon, tranquille, 688-8400, 651-1432. 691089

4 PIECES, $50. par mois, s'adresser a 187 Rigauville, 524-2052. 683890

3½ PIECES, meublé, non chauffé, St-Malo, Tél. 667-5103. 685952

RUE St-Bonaventure, 8 pièces, non chauffé, $110. par mois, jour 529-0755. 688002

4 GRANDES pièces, eau chaude, 220, rue St-Ambroise, $65., 523-2133. 689689

3 PIECES, salle bains, non chauffé, $60., libre octobre, 522-3454. 691122

3 ET 4 pièces, non chauffés,, appelez 522-8078. 688402

4 PIECES, très propre, 308 Marie-Louise, 525-4573, 683-8788. 674720

416 CHARLESBOURG

75E RUE EST
ANGLE 1ère Avenue, 1½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, meublés si désiré, 626-7968. 679589

CHARLESBOURG
41E RUE ouest, 3½, meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, service concierge, 628-1797. 686071

REDUIT, 4½ meublé ou non, construction neuve, électricité fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement (prise), 280, 57ème Rue ouest, 623-3870. 683016

416 CHARLESBOURG

ATTENTION, futurs mariés de l'été, 3½, neuf, meuble style Colonial, tapis, services inclus, réservez maintenant pour date de mariage sans supplément. 628-2744. 675766

475 - 51e Rue ouest, s'adresser app. 11, 3½ - 4½ pièces, meublés ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, $150 à $175 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 688252

2 - 3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non, place de stationnement, $125 à $135 par mois, s'adresser au concierge app. 9, 415, 41e Rue, 628-6871, après 5 heures 837-1178. 688253

5130 HENRI-BOURASSA, 3½, 4½, meublés ou non, conciergerie, balayeuse centrale, tapis, stationnement avec prise de courant, 628-2870, 843-2248. 684630

CHARLESBOURG ouest, 3½ pièces, neuf, entrée laveuse sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, 626-0469. 690013

CHARLESBOURG, 4½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, Sorentim Ltee, courtier 529-4921, soir 628-4296. 667261

LIBRE
4½, 375, 54IEME Rue Ouest, près centre d'achats, 626-3164, 523-2755. 690873

LE DOMINIQUE, 289, 57ième Rue ouest, 2, 3½ pièces meublés, 4½ non meublé, chauffage électrique, 626-4718. 672163

1½ PIECE, meublé, sous-louer, chauffé, stationnement, Yves Marcotte entre 9h et 5h, 681-7292. 688724

2½ PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, buanderie, piscine, 626-0295. 687355

REDUIT, grand 4½, entrée laveuse, sécheuse, neuf, stationnement, 335, 41ème Rue ouest, soir 626-6524. 688904

PRES église, écoles, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, stationnement avec priae, entreposage, 626-0094, 628-4471. 689287

CHARLESBOURG, 3½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $90., mois, 871-1385. 686686

ST-RODRIGUE, 3½, neuf, entrée laveuse-sécheuse, prêt 1er octobre, 623-5897. 690134

63EME RUE est, J 3½, non meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 628-6648. 689075

4½ PIECES, chauffé, coin tranquille, 10 minutes du centre ville, Michel Lalonde 628-1616, 658-6690. 690032

2½ PIECES, chauffé, éclairé, ameublement neuf, tapis mur à mur, stationnement, entrée seule, octobre, 623-3102. 691502

ST-RODRIGUE, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, tapis, libre, après 6 heures 626-0045. 683070

LIBRE 1er septembre, près du centre d'achats, accès boulevard Capitale, 2½ pièces, meublé, tous services inclus, 628-1289. 675375

ST-RODRIGUE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $90., mois, 626-4996. 689692

4½ PIECES, tapis mur à mur, électricité, chauffage, eau chaude fournie, libre 1er octobre, 626-3965. 683462

SOUS-LOUER, 4½, chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, 623-2089. 683467

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, piscine, 4637, 5e Avenue ouest, 628-8342. 671172

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG-ouest, 4 pièces, chauffé, 1er étage, 623-1194. 689798

3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0834. 684102

3 PIECES, moderne, salle bains, passage, galeries avant, arrière, 623-2913. 684452

417 RIVE-SUD

APPARTEMENTS KENNDEDY
1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
COIN BOSSUET-VICTOR HUGO
PRES ROND-POINT
LEVIS
4½, 3½, 2½, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Jour 529-0597, soir et fin semaine 837-5428. 691029

COTEAU, LEVIS
2½, 3½, 4½, 5½, MEUBLE si désiré, eau chaude, électricité, chauffage électrique, stationnement avec prise, le jour 651-2461, soir 833-4333. 683326

2½, 3½, 4½ PIECES, chauffés, meublés ou non, $135. à $200. par mois, place de stationnement, 688-0113, après 5h 837-1178. 688251

ST-NICOLAS, 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, quartier résidentiel. Tél. soir 832-0616. 690629

ST-ROMUALD, 4½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, 683-8211, 839-0749. 671118

CHARNY, 3½, 4½, 5½, meublé si désiré, tous les services compris, 832-6107, 832-0704, 832-2334, 832-4363. 680130

ST-EMILE, 3½ pièces dans maison neuve, prêt pour le 1er octobre, après 6 heures 843-0956. 687244

MI-CHEMIN entre les 2 Cegep Lauzon, grandes chambres pour 2 etudiants, avec service cuisine, 837-5766. 677292

CHARNY, 3½, tapis mur à mur, eau chaude fournie, $80. mois, après 5 heures 832-6351. 689205

ST-DAVID, 4½, non ehauffé, non meublé, chauffage électrique, $90., libre immédiatement, après 5h. 658-4696. 691168

LAUZON, Ste-Bernadette, 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, $130., 837-5766. 689653

CHARNY, 3½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, 1er, 832-6802. 687943

LOGEMENT libre 1er octobre, 112 Fraser, Lévis, 837-1691. 684441

LEVIS, Lauzon, 4, 6 pièces, meublés ou non, 837-0650, 837-1842. 688415

ST-REDEMPTEUR, 3½ pièces, propre, tapis partout, chauffé, $100., 832-4356. 687007

LOGEMENTS 4½, 5½, rue Châteaubriand Lévis. Tél. 837-1192, 837-9552. 682950

LOGEMENT non-meublé, 4½ pièces, centre du village St-Etienne, 832-0780. 688610

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

420 BANLIEUE

BEAUPORT, encore quelques logements disponibles au Manoir Beauport, 1½, 3½, 4½, 5½, situés au 251 et 301 rue Delage. Piscine, terrain de jeux, buanderie gratuite à chaque étage, intercom, 663-3101. En cas d'absence 661-4486. 683089

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½ pièces, chauffé, eau chamde, électricité, insonorisé, tapis mur à mur, près école, libre 1er octobre, logement neuf, $125. mois, $135. meublé, 849-3829. 684759

BEAUPORT
708, BOUL. STE-ANNE

3½ NEUF, meublé, buanderie, intercom, vacuum, tapis, chauffage électrique, eau chaude, électricité fournis, stationnement, 667-8418. 684115

INCROYABLE

VILLENEUVE, $130., grand 4½, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement (prise), construction neuve, 17 Montreuil, 663-7137. 677894

INCROYABLE

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 3½ $120., 4½ $140., meublés désiré, électricité fournie, tapis, stationnement, buanderie, 667-6672. 675305

VILLE VANIER

3½, CHAUFFE, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie au sous-sol, tapis, immédiatement, 681-0684. 674911

LORETTEVILLE, 4½ pièces, $137., jour 842-0445. 688336

VAL ST-MICHEL

LOGEMENT libre, jeune couple, 3 pièces, ehauffé, grand terrain, ou personnes âgées, $100. mois, 842-2420. 685926

LORETTEVILLE, 4½ pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffage électrique, stationnement, idéal jeunes mariés ou personne âgée, libre, 842-2375. 685232

VANIER

5 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, $160., 658-7744. 685687

COURVILLE

1½ MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, près hôpital St-Augustin, $100. par mois, 681-5291. 686070

ORSAINVILLE

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $145., place des Visons, 659-1243, 658-4729. 684410

$130. GRAND 4½, à sous-louer, Loretteville, 1er novembre, chauffé, éclairé, tapis, stationnemement, entrée laveuse, sécheuse, libre 15 octobre, 842-9403. 691360

GRAND 4½ pièces, tapis fourni, très clair, chauffé, eau chaude, près école secondaire, demi-sous-sol, 667-3929, 829-2689, après 6h. 688741

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, $150., après 5h, 842-8336. 690099

VILLENEUVE

2½, MEUBLE, chauffé, électricité, stationnement, tapis salon, $115., 667-4450, 667-0457. 689709

CHATEAU D'EAU, 26 Jeanne d'Arc, 5 pièces, 220. Tél. 522-7250. 689031

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, piscine, près Boulevard Ste-Anne, libre, 661-8574, 667-6514. 690604

SOUS- LOUER, 4½, $145., Manoir Beauport, chauffé, ascensemr, piscine, buanderie à chaque étage, gratuite, jour, 653-4513, soir, 667-8427. 686899

VILLENEUVE, joli 4½ pièces, non meublé, tapis, aussi 2½, 3½ pièces, meublé, jour 529-0756, soir et fin semaine 661-6292, 523-5746. 688003

GIFFARD

GRAND 4½ meublé, tranquille, chauffé, style Colonial, près tout, 628-5622. 687022

5½, 4½, 3½, 2½, CHAUFFE, meublé si désiré, Beauport 667-7958, St-Albert LeGrand, Les Saules, Neufchatel, Carré Dallaire, semaine our 683-1991. 682586

ANCIENNE-LORETTE, flat à louer, entrée seule, demi-sous-sol, poele, réfrigérateur fomrnis, chauffé et eau chaude, $105., 872-3147. 691372

ORSAINVILLE, 3½, semi-meublé, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 628-2744. 679472

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½, pièces, entrée 220, eam chaude fournie, chauffage électrique, grand solarium, $70., libre, Tél. 849-4108 683866

GIFFARD, 4½, non meublé, sauna, terrasse, intercom, près Boulevard La Capitale, l'Elite, 3355 Petitclerc, 667-6333. 686009

ORSAINVILLE, 1½, 3½ pièces, meublés futuriste, neufs, aussi 4 pièces non meublés, stationnement, chauffés, libres immédiatement, 626-5916. 678544

4½, SOUS-LOUER, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, 100 Latulippe, Vanier, après 5 heures 683-2887. 680354

STE-FOY (Champigny), boulevard Hamel, 4 pièces, 220, non chauffé, 872-7920. 677502

LORETTEVILLE, 2½, meublés, tous services compris, s'adresser 16, rue Boucher, app. 1, 687-0433, 843-3646 672623

LORETTEVILLE, 5½, 4½, 3½, meublé si désiré, tous les service s compris, 842-8850, 843-3188. 680131

ANCIENNE-Lorette, 4½ pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, 872-4719, 653-7420. 686721

LORETTEVILLE, 3 pièces, chauffé, libre immédiatement, 113 boulevard Bastien, 842-3978. 689702

STE-THERESE de Lisieux, 3½ pièces, chauffé, 667-5467. 690428

ST-AUGUSTIN, 213 route 2, près Parc Industriel, logement récent, 4½ pièces, ehauffé. 689348

4 PIECES, chauffé, eau Vanier, chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er novembre, 683-3128. 688381

VILLE Vanier, 4 grandes pièces à louer, non chauffé, $85. mois, après 6 heures, 843-8979. 688729

BEAUPORT, 3½, chauffé, eau chaude, 1er plancher, stationnement, $100., 683-9746. 688414

GIFFARD, sous-louer, Place Weena, 4½, insonorisé, piscine, stationnement, $140., 661-9180, 667-1183. 690909

420 BANLIEUE

BEAUPORT, logements à louer, 3½ pièces, meublés, chauffés, stationnement. 842-0271. 690116

GIFFARD, 3515 Hardy, chauffé, eau chaude, stationnement, 2½, meuble, $125., 667-3247, 527-2814, 811-0818. 688720

ORSAINVILLE, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, piscine, 1 mois gratuit, 623-3477, 522-7121, 628-3817. 686244

MONTMORENCY, libre 1er décembre, 4½ pièces, non chauffé, stationnement, cave, $90., 661-0529. 687373

LORETTEVILLE, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, près hôpital, 842-3684, 842-9765. 687381

5 PIECES, Orsainville chauffé, éclairé, eau chaude fournie boulevard du Jardin, $155., 659-1243, 628-6144 687980

7102 du DAIM, 3½, 4½ pièces, 2e et 4e étages, chauffés, meublés, $145. à $170. par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 688246

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, 1er, $120., libre, 842-5065. 684277

VAL St-Michel, appartements meublés, chauffés, 1½, 2½, stationnement, centre-ville, 842-1974. 685731

NOTRE-Dame Laurentides, 3 pièces, meublé, avenue Notre-Dame, 849-8408. 687880

BEAUPORT, sous-louer, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $140., libre 1er décembre, 667-2202. 685997

COURVILLE, 3½
NON MEUBLE, 667-7445 680302

4½ PIECES, chauffage, électricité, eau chaude compris, ville Vanier, 626-4801. 681157

LOGEMENT 3½, meublé, chauffé, Giffard, près polyvalente, stationnement, 667-6137, 667-3107. 682577

STE-PETRONILLE Ile d'Orléans, 128 avenue Royale, 3 pièces plus salle de bains, chauffé, éclairé, 828-2073. 684712

COURVILLE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, près polyvalente, 667-4904. 686243

MONTMORENCY, Avenue St-Grégoire, 3 pièces, rénové, 1er étage, $50., 661-4109. 690499

BEAUPORT, 2ans, 4½, $130., tout compris, 2 galeries avec fenêtres patio, libre 1er novembre, 667-4802. 691175

ANCIENNE-LORETTE, 4½, chauffé, 2ème étage, stationnement, près église, 872-2480. 691066

STE-CATHERINE, logement 11 grandes pièces, chauffage central, libre, 875-2767. 682512

BEAUPORT, 3½, 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $130., $140., 667-6032. 676761

GIFFARD nord, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement. Tél. 628-5396. 679097

TRES beaux, 2½ meublé, futuriste, tout compris, 4½, non meublé, stationnement, 842-4638. 680351

NEUFCHATEL boulevard St-Claude, 4½ pièces, $95., non chauffé, octobre, 842-7108. 679674

BEAUPORT, bachelor, 2½, 3½, vue sur fleuve si désiré, tous services inclus, 661-6588. 679063

ST-EMILE, 4 pièces, chauffé, demi-sous-sol, maison neuve, 681-3723. 679605

5½, 1er NOVEMBRE, chauffage, électricité, piscine compris, $175., Giffard, 667-3418. 691807

VAL St-Michel, 3½ meublé, chauffé, buanderie, immédiatement, 842-4600. 678707

SOUS-louer, 3 pièces, chauffé, Ville-Vanier. Tél. 687-0068, 681-5293. 678933

GIFFARD, $135., 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnemeat, 661-5768. 688400

ST-AUGUSTIN, beau 5½, foyer, grande cave, $150., non chauffé, libre 1er novembre, 878-2072. 689829

LORETTEVILLE, 2 pièces, meublé, 1er plancher, 25 rue Verret, 842-8312. 691100

MONTMORENCY, 3 pièces, 1er plancher, eau chaude, 661-4381. 689677

CAUSE départ, 4½, ascenseur, intercom, ehute déchets, piscine, $135., 667-5772. 689812

ORSAINVILLE, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, 1 mois gratuit, 623-9760. 687970

SOUS-LOUER, 3½ pièces, meublé, chauffé, appelez après 6h, 626-5691. 688664

COURVILLE, 1er plancher, 4 pièces, $125. mois, chauffé, éclairé, 663-4808. 685946

2½, MEUBLE, entrée seule, libre, près Woolco, St-Michel Archange, 661-5436. 688363

GIFFARD, 4½ pièces, moderne, meublé ou non, 2301 Deblois, app 13, 667-5316. 690155

ORSAINVILLE

3 PIECES, demi-sous-sol, chauffage, eau chaude fournie, stationnement avec prise, $105. par mois.

626-1968 688858

2½ PIECES, meublé, rue de Lisieux, Giffard, 824-4028, 667-6185. 688339

BEAUPORT, 4½, 3½, chauffés, éclairés, meublés ou non, 667-1782, 667-6176. 689152

ANCIENNE-Lorette, 3½ pièces, semi-chauffé, $100. mois, 872-2489. 686215

LOGEMENT 4 pièces, $80., chauffé, Ste-Famille, Ile d'Orléans, 829-3436. 685875

LORETTEVILLE, 4½ pièces, chauffé, $135. mois, boul. l'Ormière, 842-8609. 684560

GRAND 4, ehauffé, eau chaude fournie, $110., 61 Toussaint, Courville. 680487

VANIER, 3 pièces, plus salle bains, aussi local à louer, 681-0309. 683507

VANIER, 4 pièces, $90. par mois, 527-2015. 691080

VAL St-Michel, maison seule, 4 pièces, moderne, $100., 688-9294 soir. 690719

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, $130., 849-2687. 682511

COURVILLE, logement 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, 667-1637. 682518

COURVILLE, 4½ pièces, neuf, tapis, demi-sous-sol, $120., 681-6294. 690931

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, $130., 2 pièees, meublé, $120., 849-3079. 671079

BEAUPORT, 1½, 2½, tous services inclus, 667-2504. 678427

LORETTEVILLE, Beauport, 2½, 3½, meublés ou non, 4½, piscine, 871-8722. 687257

LORETTEVILLE, centre-ville, neufs, 3½, 4 et 5 pièces, 843-3188. 690521

VANIER, 4 pièces, 220, stationnement, $85. mois, 527-8207. 691125

GIFFARD, 2½, semi-meublé, libre, $100. tout compris, 683-3952 691337

ST-JEAN Ile D'Orléans, 4 pièces, bains, chauffé, $90., 829-2914. 689761

4½ GIFFARD, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, près hôpitaux, 667-2958. 691822

VILLENEUVE, face aréna, sous-louer 4½ pièces, après 6h. 667-4244. 689230

421 MEUBLÉS

VILLENEUVE, 4½, chauffé, eau chaude, tapis, électricité, $140., Ce logement est présentement meublé: draperies, télévision couleur, laveuse, sécheuse, stéréo, tout l'ameublement de style espagnol. Si veus désirez l'ameublement, possibilité de financement. Après 7h, 667-5099. 690087

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

421 MEUBLÉS

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1½, 2½, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app. 43, 692-3807. 679071

18E BERGEMONT

2½ NEUF, éclaire, chauffé, électricité, tapis, stationnement, buanderie, concierge, $120., 529-7488, 525-8162. 686639

ST-PIE X, 1½ meublé, propre, entrée seule, 661-4452. 689238

CHARLESBOURG

ACCES autoroute Capitale, 3 pièces meublés, stationnement, 626-9251, 626-0964. 690507

BEAUPORT, magnifique 3½, chauffé, éclairé, tapis, balcon, piscine, stationnement, intercom, près école, conciergerie, buanderie, 661-0167. 676167

STE-ODILE PRES TOUT

3½, 4½, COLONIAL, piscine, buanderie, 104, Ouest, des Pins. 672736

LORETTEVILLE, 2½, 3½, 4½, meublés ou non, tapis, stationnement, libres, 842-5219. 676166

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er octobre, 842-9173. 688332

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $130. par mois, stationnement, 658-4247, le midi et le soir, après 5 heures. 688334

CAPRICIEUSE, coin Canardière, 2½, meublé, tout compris, entrée seule, 628-7053. 689084

ORSAINVILLE, libre immédiatement, 2½ pièces, meublé, 1 mois gratuit, 628-3886. 686952

CARRE D'Allaire, Neufchatel, 2½ meublé, moderne, chauffé, $115., 653-8635, 842-6729. 686003

DES Lilas ouest, 3½ pièces, demi-sous-sol, $120. à $145., 4½ pièces, $160., 626-6822. 677254

ST-PASCAL, 1½ pièce, meublé, aussi chambre, avec lavabo, 667-4062, 842-7050. 687383

SOUS-louer, 3½ pièces, futuriste $160., buanderie, intercom, 661-6624 bur. après 5 heures, 661-7153. 688459

LORETTEVILLE, flat moderne, central, tranquillité, multiples avantages, $25. semaine, 842-1133. 689790

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 684101

ST-PASCAL, 2 pièces, entrée seule, chauffé, éclairé, $25. semaine, 661-0422. 682571

PRES exposition, 2 pièces, meublé, permis cuisine, $35., semaine, 523-0067. 686676

CENTRE Canardière, 3 pièces, moderne, chauffé, $125., 529-6957, 848-2396, 524-2869. 691002

3IEME Avenue, 1½, 2½, complètement meublés, radio, télévision, 522-8676, 522-3322. 680994

QUARTIER Montcalm, 1½, 2 pièces, cuisine, chambre de bains, tapis, buanderie, 630 rue Fraser. 688983

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, chauffé, près hôpital St-François d'Assise, $143., $153., 524-4087. 681288

ORSAINVILLE, bachelor, 2½ pièces, maison privée, stationnement, $30. semaine, 626-3789. 691821

CAP-Rouge, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, 651-2396. 675846

METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 2, 3½ pièces, meublés, tapis, 623-1931. 676222

LORETTEVILLE, 2½ meublé, tout compris, $100. mois, 842-5949. 688167

VANIER, 2½ pièces, meublé, chauffé, près hôpital Christ-Roi, 681-9554. 690580

2 PIECES, $20., $15., chauffés, eau chaude, 2560 Ronde, 661-0778. 678321

ORSAINVILLE 2½ pièces, meublé, 3126 Des Verdiers, 626-2139. 678400

ST-PASCAL, 2½, meublé, éclairé, neuf, chauffé, eau chaude, libre, 661-8368. 687813

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 661-3904. 687870

4 PIECES, meublé, chauffé, près centres d'achats, Laurier, Ste-Foy, 651-0861. 690184

ST-PIE X, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, 661-4590. 690666

FLATS à louer, propres, 2 pièces, 460 de l'Eglise, 524-8800. 690662

ST-PASCAL, 2½ et 4 pièces, meublés ou non, 667-7660. 683086

STE-ODILE, 2½, chauffé, meublé, tapis, stationnement, soir 872-4175. 682533

2 PIECES, meublé, chauffé, douche, propre, 430 St-Vallier ouest, 529-3522. 684943

ST-ROCH, Fleurie, 2 pièces, éclairé, chauffé, libre, très propre, 523-4124. 688707

ST-PASCAL, 4 pièees, meublé, eau chaude fournie. Tél. 661-9275. 689054

3370 CHEMIN Ste-Foy, 2½, 3½, aubaine, neufs. Concierge 658-3968. 687544

STE-FOY, 3½, pièces spacieux, garage chauffé, piscine intérieure, sauna, $255. par mois, 658-7363. 690107

ORSAINVILLE, 3½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $125., 626-9788. 689693

ORSAINVILLE, 2½ pi4ces, meublé, chauffé, éclairé, 683-1854. 680942

ST-PASCAL, rue Lafontaine, 2½, propre, chauffé, éclairé, $115. Tél. 628-1490. 680429

STE-ODILE, 3½, meublé, services compris, demi-sous-sol, $140., 623-1730. 681219

ST-PASCAL, 5 pièces, Limoilou 4 meublés, 5 non meublé, 681-9818. 682897

BEAUPORT, 3½, semi-meublé, 1er, chauffé eau chaude, $115., 683-9746 683705

ST-PASCAL, 1½ pièce, meublé, salle lavaie, balcon, appelez 524-4808. 685133

STE-ODILE, flat meublé, chauffé à louer, 623-9556. 689867

ST-PASCAL, 1 et 1½ pièces, 663-6879, 661-0684. 690409

Chambres

429 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

LES SAULES, 3 grandes chambre, à louer pour jeunes filles, tapis mur à mur, cuisine commune, entrée privée, service d'autobus en face, 871-7583, ou 871-9877. 676911

DUBERGER, monsieur, privée, téléphone, télévision, stationnement, cuisine, 681-3945. 683603

DUBERGER, monsieur, chambre, douche, accès boudoir, télévision, téléphone, stationnement, 681-5735. 689714

SAULES, entrée privée, toutes eommodités, stationnement, accès cuisine, 872-9239. 685155

CHAMBRE, avec toutes accommodations, après 6h, 681-0461. 684687

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE à louer, poêle, réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. 684581

PRES Château, appartement et chambre, personne sérieuse, 692-2692. 690610

431 LIMOILOU

ST-FRANCOIS D'Assise, permis cuisine, très propre, gaie, tapis, chauffage électrique, accès toutes commodités, près hôpital, endroit tranquille, dame ou fille sérieuse, 523-5083. 690710

RESIDENCE luxueuse pour demoiselle, près hôpitaux, cegep, permis cuisine, réfrigérateurs individuels, buanderie, entrée privée, 523-6310. 688069

PRES Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, lavabo, réfrigérateur, entrée seule, personne sérieuse, $15., 523-5762. 687808

PRES 1ère Avenue, permis cuisine, entrée seule. Tél. 628-7950. 689037

CHAMBRES près 1ère Avenue, magasin d'alimentation, hôpital St-François d'Assise, 524-1053. 686839

GRANDES chambres, poêle, réfrigérateur, évier, près hôpital Enfant-Jésus, 628-6063. 687951

BELLE chambre, télévision, pour monsieur, chez couple sans enfant, 529-3232. 679352

ST-PIE X, meublée, moderne, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 661-0309. 686443

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée, colonial, tapis, lavabo, endroit tranquille, 661-9362. 688639

181EME, chambre, entrée privée, réfrigérateur, poêle, lavabo, propre, 524-3656. 688663

ST-PASCAL, grande chambre, monsieur, télévision, près Enfant-Jésus, 661-3858. 690189

PLUSIEURS belles chambres-boudoirs, commodités, dame, demoiseile, prix raisonnable, 626-0267. 680964

2015, 1ERE AVENUE, modernes, tapis, stationnement, permis cuisine, $17., 661-6301. 678948

ST-PIE X, meublée, moderne, permis cuisine, stationnement, chez couple, 529-8526. 689718

PRES Enfant-Jésus, chambre avec toilette, cuisine commune, neuve, 663-9738. 682495

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 522-4187. 683078

ST-PIE X, chambre-boudoir, lavabo, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 626-3754. 682438

CHAMBRES, libres immédiatement, près hôpital cegep, tapis, cuisine, 661-3674, 628-2263. 688974

PRES église St-François D'Assise, pour monsieur distingué, entrée seule, 525-8811. 682458

PRES Enfant-Jésus, chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine, 681-9818, 663-0363. 690448

2 CHAMBRES, très propres, tapis mur à mur, 171, 11ème Rue. Tél. 529-3267. 690557

ST-PIE X, permis cuisine, homme de préférence, Tél. 667-7108. 681660

CHAMBRE, monsieur, permis cuisine, 522-3061. 678378

431, 2EME Avenue, très propre, télévision, tapis, 529-6742. 682830

PRES Colisée, entrée seule, très propre, $18. par semaine, 628-6543. 686685

PRES hôpital St-François d'Assise, permis cuisine, 523-0403, 623-3030. 690085

PRES 18ième, Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 842-9920, 523-2032. 676077

PRES 18ième Rue, boulevard Benoit XV, dame ou fille, 524-8586. 685760

ST-PASCAL, chambre avec lavabo, plus 1½ pièce, meublé, 667-4062, 842-7050. 687380

PRES Galeries Charlesbourg, entrée privée, propre, près autobus, 628-7853. 687550

CHAMBRE meublée, permis cuisine, entrée seule, $10., 626-1960. 688391

HOMMES, accès cuisine, près Enfant-Jésus, 661-6263, 667-5450. 685268

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. 689894

PRES hôpital St-François d'Assise, permis cuisine, 523-0403, 623-3030. 688404

432 MONTCALM

COMMUNAUTE transformée en maison de chambres, prix spécial d'ouverture, 49 chambres, terrasse panoramique, ascenseur, salon communautaire, arrêt d'amtobus, 687-4209, 305 Des Franciscains. 685958

GRANDE chambre, endroit tranquille, entrée seule, réfrigérateur, tapis mur à mur, permis cuisine, femme seulement, entre 9 a.m. et 5 p.m. 688-8487. 691147

PERE-MARQUETTE, POELE, REFRIGERATEUR, ENTREE PRIVEE. TEL. 527-9892. 689696

GRANDE-ALLEE centre, salle bains, 1er, mois, année, stationnement, 522-5340. 678886

PARTIR $15. POELE, REFRIGERATEUR, EVIER, ARMOIRES, TAPIS, CONCIERGE, 687-9601, 527-5094. 686833

FILLE, meublée, poêle, réfrigérateur, $52. mois, 347 des Franciscains, 683-4665. 691073

AVE Bourlamaque, permis cuisine, propre, stationnement, tapis, tranquille, 523-9840. 691075

433 ST-JEAN BAPTISTE

CHAMBRE DE LUXE

PIECES communes: salon, boudoir, cuisine, salle à diner, 2 salles bains, pour 9 chambres, tapis mur à mur, meubles entièrement neufs, $20. et plus, 1133 rue St-Jean, 694-0171, soir 871-6204. 691152

2MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $14., semaine, 859 Richelieu, 524-4520. 688616

614 ST-JEAN, chambres, réfrigérateur, poêle, $16., $12., (téléviseur), 524-9660. 690090

434 ST-ROCH

TRANQUILLITE, complètement meublées, permis cuisine, 558 est St-Vallier, 524-3373, 681-9810. 681557

CHAMBRE moderne, jeune fille, accès cuisine, téléphone, piscine, 529-7418 soir. 682041

CHAMBRE à 609 boulevard Charest est, app. 1. Tél. 523-0270. 689004

435 ST-SAUVEUR

TRANQUILLITE, sécurité, confort garanti, chambre-boudoir neuve, permis cuisine, 623-1523. 690502

RUE Arago, chambre, entrée seule, dame, demoiselle, réfrigérateur, poêle, 522-5732. 680658

PERMIS cuisine, entrée seule, partir $12. semaine, poêle, réfrigérateur, 522-6266. 683089

CHAMBRE à louer, chez couple sans enfant, 524-4386. 688031

CHAMBEE moderne, salle bains, entrée seule, 523-6387. 691161

436 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG-ouest, entrée seule, é salle bains privée, conditions à discuter, accepterais homme retraité, 626-0367. 689701

ENTRETENUE, ensoleillée, monsieur, entrée privée, stationnement, permis cuisine, tapis, 623-4263. 688942

CHAMBRE 1 ou 2 personnes, lavabo, entrée privée, stationnement, 626-2781. 683441

CHAMBRES meublées, propres, tranquillité, entrée privee monsieur, 616me Rue, 623-1338. 687904

436 CHARLESBOURG

PRES Galeries Charlesbourg, emtrée privée, stationnement, accès cuisinette. Tél 626-4955. 682798

MONSIEUR, entrée privée, accès cuisinette, stationnement, autobus, 626-0245. 689330

2 MILLES polyvalente, voyage par autobus gratuit, $15., jour 628-3752. 675283

CHAMBRE à louer, maison privée, monsieur de préférence, 626-6769. 688686

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, est. 681244

CHAMBRE-boudoir, lavabo, entrée seule, permis cuisine, 626-3263. 672890

437 RIVE-SUD

MI-CHEMIN entre les 2 Cegep Lauzon, grandes chambres pour 2 étudiants, avec service cuisine, 837-5766. 677291

438 SILLERY

CHAMBRE, pour étudiants es), permis cuisine, entrée seule, 667-0166 après 5h. 691162

439 STE-FOY

PRES cegep, jeune fille, occupant chambre double désire partager, entrée privée, permis cuisinie, commodités, $50. mois, 659-1296. 689638

CHAMBRE, tapis, permis cuisine, salon, laveuse sécheuse, télévision couleur, 831-1047. 688397

CHAMBRE double, entrée privée, cuisine commune, boulevard Pie XII, 653-5534. 689659

NEUVE, permis cuisine, tapis, entrée privée, face université, autobus, 527-3185. 691069

PRES centre d'achats, chambre-boudoir, permis cuisine, fille, 653-2130. 691339

CHAMBRE, pour jeune fille, permis cuisine, endroit tranquille, 688-9787. 689392

CHAMBRE avec permis cuisine, 5 minutes de l'université, monsieur, 683-8692. 690120

440 BANLIEUE

ANCIENNE-LORETTE, belle grande chambre meublée moderne, tapis mur à mur, très propre, permis cuisine, stationnement, 872-6228. 689828

BEAUPORT, dame, 3 chambres, meublées, salon, bains, cuisine commune, télévision couleur, entrée semie, $15. 661-4738. 689148

VILLE Vanier, près Christ-Roi, jeune fille, belle chambre avec salle bains, accès cuisine, 3e étage, entrée privée, 681-9936, 688-1862. 690694

ANCIENNE-Lorette, près polyvalente, chambres neuves, entrée privée, 872-3529, 872-2438. 689727

BEAUPORT, chambre avec stationnement, près arrêt d'autobus, M. Lemelin 661-3693. 687589

CHAMBRE à louer, pour fille ou femme, Cap-Rouge, eonditions très imtéressantes, jour, 653-0744, soir, 656-1588. 687496

COURVILLE, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, 661-4514, 661-3232. 689015

BEAUPORT, grande chambre meublée, propre, tranquillité, entrée privée, stationnement, 661-0580. 682116

GIFFARD, chambres, poêle, réfrigérateur, cuisine commune, literie, entrée privée, 661-9904. 675706

GIFFARD, chambre meublée, lavabo, téléphone, entrée privée, 667-0106. 686569

CAP-ROUGE, 1 chambre, avec salon, cuisinette, salle bains, 656-0945. 689782

BEAUPORT, 422 Av. Royale, chambre, entrée privée, 663-4469. 689903

COURVILLE, chambre pour 2 personnes, près polyvalente, 661-4223. 682481

GIFFARD, chambre boudoir meublée, complètement neuve, 667-9872 soir. 690106

CHAMBRE à louer à Beauport, près école. Tél. 661-4032. 682580

VILLE Vanier, près Christ-Roi, chambre accès cuisine, 681-5069, 681-2796. 688689

444 CHAMBRES ET PENSION

HONMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée privée, 230, 3ème Avenue, 523-6945. 681407

STE-ODILE, près Colisée, jeune homme désirant bonne nourriture, propreté, 623-1644. 671128

CHAMBRE et pension, Faubourg St-JeanBaptiste, lundi au vendredi, 525-6342. 688659

7 JOURS, $12.96 taxe comprise, près ville, St-Henri Lévis, prix spécial 2 par chambres, 882-2165. 686087

CANARDIERE, chambre et pension, maison privée, monsieur. Tél. 523-5297. 689756

CHAMBRE et pension pour monsieur, à Charlesbourg, Tél. 626-1179. 676961

CHAMBRE et pension, à Ste-Foy, $30. par semaine, 651-1972. 688408

CHAMBRE et pension, $25. 5 jours, $30. 7 jours, 525-6896. 681936

ORSAINVILLE, chambre avec pension si désiré, bon chez-soi, 626-1031. 689928

CHAMBRE et pension, 2ième Rue, 525-8419. 690121

ST-PIE X, maison privée, pension si désiré, 663-6403. 684561

FOYER idéal pour personnes âgées, 822-0700. 691333

CHAMBRE et pension, Pension Tremblay, 509 ave. Royale, 667-8371. 679589

448 MAISONS À LOUER

VILLE VANIER
DUPLEX NEUF
A VENDRE OU LOUER

AVEC un léger comptant, 5½ pièces, neuf, moderne, chauffé, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raoul Emond Construction Inc., 824-4458, 681-6257. 689011

448 MAISONS À LOUER

BOIS DE BOULOGNE

MAGNIFIQUE villa, vue sur fleuve, 2 salons, foyer, 5 chambres à coucher, salle à manger, cuisine, buanderie, 3 salles de bains, $525. par mois, J.A. Vachon 658-4729. 679008

RIVE-SUD, 5 minutes Place Laurier, près Chutes Charny, vue panoramique, maison neuve, 7 pièces, sous-sol, garage chauffé, vaste terrain, jardin, jeux, libre novembre, pour 18 mois, Tél. 831-1148. 685892

STE-FOY, magnifique bungalow, près Château Bonne-Entente, sous-sol converti en chambres, peut rapporter $240. mois, au goût du locataire, prix $350. mois, 1ère année, $375. 2ème année, chauffée, éclairée, 667-8992. 689779

STE-FOY, 765 avenue Gingras, libre maintenant, maison jumelée en rangée, 6 pièces, plus sous-sol, grande cour, $280. tout compris, informations Roger Lacroix jour 522-7021, soir 687-1237. 689299

CHARNY, maisons jumelées, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salon, cuisine, sous-sol $200. par mois, libre octobre. Brochu Construction Inc. 1712 - 13e Avenue est, 832-6123, 839-4877, 653-0955. 683375

MAISON jumelée, construction récente, près écoles, située domaine St-Charles Duberger, 5½ pièces, sous-sol partiellement aménagé, libre 1er décembre, 527-6601. 689649

STE-FOY, 697 avenue Gingras, libre 1er novembre, jumelée en rangée, 6 pièces, $280. tout compris, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 689181

CHARLESBOURG, 67 rue Chamonix, maison jumelée 5 pièces, plus sous-sol, 95. tout eompris, libre 1er octobre, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 689180

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231.

456 CONDOMINIUM

POURQUOI NE PAS VIVRE SUR LES PLAINES D'ABRAHAM

tout en étant propriétaire de votre appartement

Savez-vous ce qu'est un condominium?
Pourquoi ne pas vous renseigner, nous pouvons défier quiconque que la formule d'aujourd'hui, c'est de vivre dans un Condominium.

CONDOMINIUM DE BERNIERES

à partir de $38,500
possibilité 90% de financement au taux de 9⅞% l'an.

Choix de 4½ - 5½ - 6½ pièces. Piscine panoramique, sauna, terrasse, jardin, salle de réception pupitre de contrôle, insonorisation, climatisation, tout à l'électricité.

529-2559

Visitez notre appartement modèle au 10 av. de Bernières, Québec, du lundi au vendredi, 10h à 20h samedi et dimanche, 11h à 17h.

691202

Maisons

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

AU PRIX D'UN LOYER

BIEN située, 3 chambres à coucher, salon, euisine, possibilité de subvention fédérale pour un versement mensuel approprié à votre revenu, Jacques Desbiens, 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc., 688-0375. 691042

SUBVENTION FEDERALE

POSSIBILITE de subvention fédérale, demi-jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salon de jeu au sous-sol, grand terrain, Jacques Desbiens 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc., 688-0375. 691041

$19,500. DUBERGER, c'est un prix pour vendre, grand salon 3 chambres, livraison au plus 1 mois, faites une offre. Yvette Gagnon, 651-9591, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691288

QUARTIER Neufchatel, maison jumelée, 24 x 32, 6½ pièces, 2 étages, 1½ salle bains, terrain tourbé, abri d'auto, hypothèque 8¾, mensualité $150., $9000. comptant, après 7 heures p.m. 843-1338. 690982

TRES PROPRE

JUMELEE, Neufchatel, 3 chambres, tapis 1er étage, humidificateur, bien décorée, un bijou à $18,900., possibilité ristourne fédérale jusqu'à $72.58 par mois, 872-4888, 872-4113. 689007

FOYER

4 COTES brique, terrain boisé, maison neuve, brix abordable. Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690379

DUBERGER

BUNGALOW 5½ pièces, beau terrain, bien situé. Jacques St-Hilaire 658-1624, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690359

REPRISE DE FINANCE

PLUSIEURS maisons $16,000. et plus, comptant $800. seulement. Adrien Lefebvre, 663-6119, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690900

TRANSFERT URGENT

BUNGALOW 5 pièces, terrain bien aménagé, prix réduit. André Picard, 663-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690881

448 MAISONS À LOUER

STE-FOY, 647 avenue Gingras, maison jumelée en rangée, 6 pièces, $280. chauffage, électricité inclms, libre 1er octobre, informations Roger Lacroix jour 522

Des voisins à votre goût

A.E. LePAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

NOS FONDATEURS

HAROLD MILLS

HAROLD MILLS est le fondateur de la compagnie de courtage immobilier WESTMOUNT qui fut établie en 1910. Il est le doyen des courtiers en immobilier au Québec et, à 83 ans, il s'occupe encore bénévolement de projets immobiliers pour l'âge d'or. M. HAROLD MILLS est l'un des fondateurs de la Chambre d'Immeuble de Montréal qui a connu ses origines en 1920.

ALBERT E. LEPAGE

ALBERT E. LEPAGE est le fondateur de A.E. LEPAGE Ltée qui fut établie à Toronto en 1912. Monsieur LePage, a été un des fondateurs de la Chambre d'Immeuble de Toronto. Il a laissé la succession de son oeuvre à un groupe d'agents et d'associés après avoir tenu les postes les plus prestigieux de différentes associations immobilières de l'Amérique du Nord.

La fusion de A.E. Lepage et de la compagnie immobilière Westmount a eu lieu en janvier 1973. Au Québec, cette compagnie est alors devenue A.E. Lepage & Westmount Realties Inc. M. B.D. Baily en est le président. Cette fusion groupe maintenant au Québec plus de 20 bureaux et un personnel de 400. En Ontario, 750 personnes travaillent dans 40 bureaux. Dans l'ouest canadien et le reste du pays, au total, un réseau de plus de 160 autres bureaux affiliés et un personnel de plus de 2,000 travailleurs. Sans compter plusieurs affiliations internationales en Europe, en Afrique et en Australie. Le tout représente le réseau de courtage immobilier canadien le plus prestigieux, offrant un service unique d'un océan à l'autre. Des deux entreprises familiales à l'origine, s'est développée une entreprise nationale des plus démocratiques où plus de 300 membres du personnel actif détiennent 80% des actions.

ANDRE-J. DUCHESNAY
Gérant régional

RAYMOND ST-CYR
Conseiller section commerciale

GILLES DAGENAIS
Conseiller section industrielle

L'avenir est prometteur

Chez A.E. Lepage on a toujours maintenu d'excellentes relations commerciales avec les plus importants promoteurs et constructeurs. A partir d'études du marché, elle s'est acquis leur clientèle en les conseillant adéquatement sur les sites de développement appropriés. Ses expertises lui ont valu d'être reconnue comme opérant au plus haut niveau professionnel du courtage immobilier. En conséquence, ses agents sont formés pour agir en spécialistes et constamment, font un travail d'équipe et de coopération remarquable. Selon la compagnie, de nombreux facteurs démographiques et économiques favorisent la région de Québec qui devra connaître une expansion des plus dynamiques dans les prochaines années, et A.E. Lepage entend y participer vraiment.

Message du président

A. E. LEPAGE & WESTMOUNT REALTIES INC.
IMMEUBLES WESTMOUNT & A. E. LEPAGE INC.

A.E. LEPAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIERS
580, GRANDE ALLÉE EST, QUÉBEC, P.Q. G1R 2K2
TÉL.: (418) 522-7041

Québec, le 19 septembre 1974

Chers amis québécois,

C'est avec une fierté légitime que nous ouvrons un bureau dans votre charmante ville.

Etant en affaires dans votre province depuis soixante-quatre ans déjà, nous pouvons nous considérer comme entreprise vraiment québécoise. A ce titre, il était donc logique d'ouvrir une succursale dans la vieille capitale.

Nous venons partager avec vous notre expérience en immeubles et participer à l'essor du développement de la région.

Notre personnel a reçu une excellente formation et notre compagnie est fiable: pour ces raisons, nous serons "des voisins à votre goût".

Beverly D. Baily,
President.

BDB/mm

Service de Courtage Immobilier d'un Océan à l'Autre — Coast to Coast Real Estate Service

Nous vous présentons

L'EQUIPE DE QUEBEC

A Québec comme dans tous nos autres bureaux du Canada, l'équipe est la base de notre réussite... il va sans dire que ce sont des experts! Nous pouvons vous aider parce que nous sommes les courtiers les plus importants au Canada.
Vraiment des voisins à votre goût.

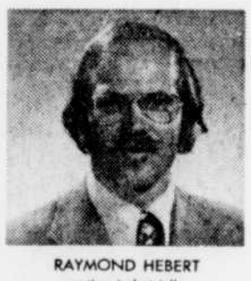
A.E. LePAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

RENE BOILARD
Gérant section résidentielle

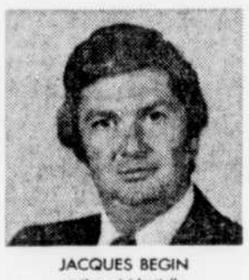
YVON LAVOIE
section placement

STEUART SCOTT
section commerciale



RAYMOND HEBERT
section industrielle

ROLANDE LAVOIE
section résidentielle



JACQUES BEGIN
section résidentielle

NICOLE BEGIN
section résidentielle

KARIN SEQUIN
section résidentielle

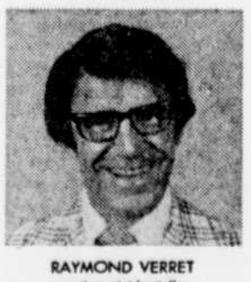
ROGER GAGNE
section résidentielle

JEANNE BEGIN
section résidentielle

RAYMOND BERTRAND
section placement

FRANCOIS LEMIEUX
section commerciale

HUGUETTE BIENJONETTI
section résidentielle



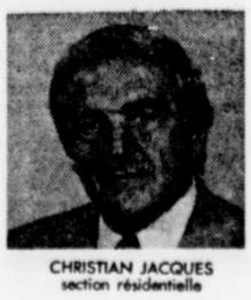
RAYMOND VERRET
section résidentielle

PAULYNE DION
section résidentielle

MICHELINE COTE
section résidentielle

MONIQUE A. GAGNON
section résidentielle

ROLLANDE RODRIQUE
section résidentielle

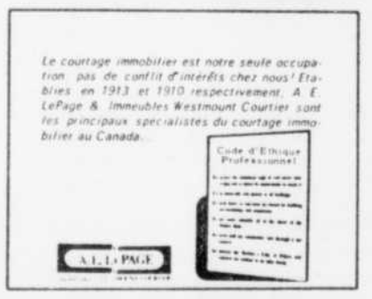


CHRISTIAN JACQUES
section résidentielle

Accordez-nous seulement 10 minutes et nous vous donnerons

LES RAISONS POURQUOI

nous pouvons vendre votre propriété rapidement et à votre plus grand avantage



Des voisins à votre goût.
A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

Service de Courtage Immobilier d'un Océan à l'Autre

580
Grande-Allée est, ch. 40
Québec
G1R 2K2

522-7041

A.E. LePAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

Détachez et postez, aujourd'hui

Pour savoir...

- ☐ • *A quel prix les maisons sur votre rue ont été vendues?*
- ☐ • *A combien votre maison se vendrait?*
- ☐ • *Comment vous pouvez bénéficier de notre liste d'acheteurs?*
- ☐ • *Comment une bonne publicité et un personnel compétent peuvent vous aider à vendre au meilleur prix?*

Il nous fera plaisir de répondre à vos questions ....sans obligation, naturellement.

S.V.P. nous indiquer votre choix.

DE

NOM..... TEL.:.....

ADRESSE .....

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

LA RONDE, 4 logements, deux cinq, deux 3½, hypothèque 9%. Fernande Tremblay 658-7538, Cartier, courtier 681-6389. 688271

PRES Colisée, très beau 6 pièces, plus garage chauffé, libre, plus 2 revenus, très beau site, directement propriétaire. 524-9170. 684411

VENDRAIS ou échangerais 12 logements contre maison seule ou terrains. Située 310, 4ème Avenue, 681-8227. 687999

LIMOILOU, Ste-Odile, 15 logements, revenu brut $26,820, hypothèque 9¼%. Sylvère Desrochers courtiers, 681-8271. 689642

BOUL. Henri Bourassa, cottages brique, revenu, foyer, grand terrain. Jeanne Begin, 626-7862, LePage Courtier, 522-7041. 690239

ST-PASCAL, 5 revenus, un 8 pièces libre 1er octobre, revenu annuel $3,300, très bon état. Guy Robitaille, 658-6251, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691276

ST-PAUL Apotre, 3 cinq pièces, propre, chauffés électrique, $30,000 comptant $5,000. Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178. 688807

6 LOGEMENTS tous loués, un 6 pièces pour l'acheteur. Mme Roberge 656-0782. Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691023

ST-PASCAL, 8 logements, conditions faciles. François Roy courtiers, 628-5101, 681-2375. 682190

DES LILAS, 6 logements, revenu $8,400, prix $54,000, acompte $5,000, soir, 626-5278. 684455

ST-PASCAL, 2 revenus, $18,500, hypothèque 9¼, comptant à discuter, 884-2509. 684415

ST-PASCAL, 4 logements, $30,000, acompte $5,000, Parent courtiers, 527-3565. 689857

PRES hôpital Enfant-Jesus, 8 logements, vraie aubaine, Giguere courtiers, 681-7863. 688166

MAUFILS, 4 logements, 3 pièces, revenus $4,300. Giguère, 626-7873, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 688826

ST-PASCAL, 2 logements, flat, garage double, Laroche, 663-7767, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 688829

3 LOGEMENTS, 4 pièces, parfait, $20,000, discutable. Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688835

DEUX 5 pièces, bain, garages, cour, propriétaire, 525-9435, après 10 heures. 682276

DEUX propriétés, neuf logements, hypothèque $45,000, 10%, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688816

12 LOGEMENTS, 9½%, bien située, acompte $10,000, 529-5595, 529-6373. 688918

PREMIERE Avenue, 3 logements 5, prix discutable, Pallot courtiers, 623-9332. 682256

TROIS 6 pièces, garage, revenu annuel $3,420, bonne construction, 323-9461. 688779

TROIS 6 pièces, garage, revenu annuel $3,420, bonne construction, 323-9461. 687396

464 MONTCALM MAISONS SEULES

AVE BOUGAINVILLE

PRES des Plaines, entre le chemin St-Louis et le boulevard St-Cyrille, cottage 9 pièces, garage chauffé. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 685457

1070 DES Braves, beau bungalow 52 x 77, garage, 5 chambres, foyer, construction remarquable, considérerait échange, faut vendre. Annette St-Pierre, 653-3761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691275

UNIQUE

BUNGALOW 64 x 38.3, piscine béton 20 x 40, 2 foyers, 11 pièces. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0681. 689555

DIRECTEMENT propriétaire, maison 7 pièces, plus 1½ salle bains, plomberie et électricité refaits à neuf, près Cegep Garneau, téléphonez entre 5h et 5h, 687-4501. 676950

N.D. CHEMIN, cottage entièrement rénové, 6 pièces, sous-sol fini, $25,000, occupation immédiate possible. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. courtiers. 690258

CARDINAL Rouleau, duplex impeccable, 2 logements 6 pièces, 1 bachelor meublé, sous-sol fini, tapis, terrain paysagé. Mariette LeMay, 658-7363, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691279

BRAVES, luxueux bungalow, 13 pièces, terrain 80 x 110, hypothèque 9¼%, Tremblay 658-7538, Cartier courtier 681-6389. 688272

IDEAL pour bureaux, 7 pièces, plus revenu, St-Cyrille. Demandez Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. 688267

ST-SACREMENT, cottage 11 pièces, extérieur pierre des champs, salle à diner. Renée Tremblay, 839-4292, Morin Ass. courtiers. 690259

PRES université, Cegep et Bellevue, très beau bungalow 6 pièces plus soubassement. Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. courtiers. 690260

ST-MARTYR, près des plaines en excellent état, 12 pièces, 7 chambres, garage chauffage eau chaude, sous-sol aménagé. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. 690337

465 MONTCALM MAISONS À REVENUS

RUE ST-CYRILLE

PRES du Parc Thurnhill, maison 3 logements, le bas 7 pièces libre à l'acheteur, idéal pour bureau de professionnel. Roger DeBlois 527-7843, ou 658-4243. 688607

MAISON DE CHAMBRES

BON rapport conviendrait aussi grande famille, garage. Pierre Chapus, 628-3710, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690368

JE CHERCHE

6 A 12 logements, haute-ville, si vous désirez vendre, communiquez avec Paul-Eugène Couet 651-4281, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690918

MAISON chambres, revenu intéressant, François Roy courtier, 628-5101, 683-4028. 674874

MAISON 8 revenus, chauffés, près de tout, locatio-n facile, bon placement, faites offre. Rita Milot 659-1250, Trust Royal, courtier 656-9660. 691269

BROWN, 3 logements chauffés, deux 8, un 9 pièces, site de choix, prix intéressant. Alexandre Hamel 527-9181, Morin et Associés courtiers 683-2103. 690188

COIN Cartier et Crémazie ouest, 3 locaux commerciaux, et 10 chambres, revenu brut $15,220. Denis W. Egan 626-8408, Montréal Trust courtier 529-0681. 689747

DES FRANCISCAINS, 4 logements rénovés, 4 pièces, chauffés, près commodités, Lucien Barrette 623-1930, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691017

FOSSAMBAULT, chalet 3 pièces, terrain 319 x 180, boisé, paysagé, lac artificiel, Lucien Barrette 623-1930, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691018

CARTIER, un 9 et 5 pièces, idéal location chambres, pension. Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. 688273

RUE Demontigny, 2 logements 7 pièces, sous-sol, foyer, 3 garages. Théo Genest, courtier 692-2540, 527-8102. 691241

ST-SACREMENT, 7 logements, $85,000, revenu $14,000, Parent courtiers, 527-3565. 689658

10 LOGEMENTS, 4 meublés, revenus annuels $21,180, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688813

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important

464 MONTCALM MAISONS SEULES

TRUST GÉNÉRAL courtier Québec 688-0630

STYLE CANADIEN NORMAND

Construction juin 1974, foyer, 7½ pièces, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, sous-sol isolé. Marcel Lessard 839-4693

REVENUS $30,000

16 logements, très moderne, près de tout, bon placement, faites une offre. Fernand Talbot 527-0580

RUE COOK

Maison jumelée, à Neufchâtel, près du golf, 6 pièces, construction récente, faites vite. J.E. Lebel 688-1320

RESTAURANT MOBILE

Très bien équipé, prêt à opérer, le tout $7,000. Emilien Dumas 688-8553.

FERME

Classée A-1, demandée sur Rive-Sud, n'excédant pas 15 milles des ponts. Acheteur sérieux, paie comptant. André Gagnon 661-9552

SUPERBE STYLE CANADIEN

Boul. du Lac, 7 pièces, foyer, construction & matériaux 1re classe, finie pierres des rivières. Lucien Nadeau 527-4306

SCOTT-JONCTION

2 propriétés avec immense terrain paysagé, peut se vendre séparément. Prix d'aubaine, faites vite. J.E. Lebel 688-1320

SOMPTUEUSE PROPRIETE

18 pièces, 7 chambres, finition chêne, foyer, garage, terrain 16,000 pieds carrés, prix réduit. Fernand Talbot 527-0580

UNIQUE

Vous qui cherchez un style différent, de grandes pièces bien éclairées, un grand terrain boisé, j'ai ce qu'il vous faut. Mme Pauline Dionne 658-2517

BELVÉDÈRE

26 logements, revenus $40,680, bon placement. Lucien Nadeau 527-4306

STOP

Notre-Dame- des Laurentides, 6½ pièces, 3 chambres à coucher, terrain 188 x 170. Marcel Lessard 839-4693

BOISCHATEL

Près du golf, 5 pièces, très propre, prix: $13,800, libre immédiatement. Jean-Paul Julien 656-1884

BEAUPORT

Rue de la Nativité, magnifique bungalow, pierres, style canadien, chauffage électrique, spécial à acheteur sérieux. J.E. Lebel 688-1320

RUE FOURNIER

Bungalow, 10 pièces, grand terrain, tapis, en partie meublé, piscine. Lucien Nadeau 527-4306

CONTRACTEURS

4,000,000 pieds carrés, Route Marie-Victorin, St-Nicolas, à proximité Développement Normandie. Marcel Lessard 839-4693

PRIX MODIQUE

Attrayant cottage, 1½ étage, 4 chambres, sous-sol fini, piscine, très propre. Pauline Dionne 658-2517

464 MONTCALM MAISONS SEULES

CARRÉ PARENT

Edifice commercial, 3 magasins, environ 15,000 pieds carrés, entrepôt "Sprinkler", 3 voûtes, bonnes conditions. Lucien Nadeau 527-4306

TERRAIN COMMERCIAL

Route Kennedy, Lévis, 26,000 p.c. 177 x 115, emplacement de choix. Marcel Lessard 839-4693

CANARDIÈRE

3 logements, 1/6, 2/5, stationnement commercial, offre à soumettre. Lucien Nadeau 527-4306

PRÈS DES PLAINES

1/9 pièces, libre à l'acheteur, plus 4 logements tous loués, hypothèque 7¼% très bon placement. Fernand Talbot 527-0580.

DE NIVERVILLE

6 logements, revenus $5,500, très propre, demande $35,000. Lucien Nadeau 527-4306

FINANCEMENT FACILE

Plage Jacques, boul. Ste-Anne, 1 lac, 1 piscine, bar salon, snack bar, 7 chalets, 75 sites de camping, mini-putt. Marcel Lessard 839-4693

839 CHERBOURG

Magnifique bungalow 28 x 48, 5 chambres, foyer, 14,000 pieds carrés de terrain boisé, fraîchement décoré. Pauline Dionne 658-2517

RUE ST-LUC

Propriété 4 revenus, briques, très propres, toute offre raisonnable sera considérée. J.E. Lebel 688-1320

PRÈS HÔPITAL LAVAL

Joli bungalow, 6 pièces, plus 4 au sous-sol, terrain paysagé, possibilité de revenus, prix d'aubaine. Fernand Talbot 527-0580

FACE RELAIS, LAC-BEAUPORT

Maison chalet, meublé, foyer, hiver-été, 48,000 pieds carrés, terrain boisé, tennis, offre à soumettre. Lucien Nadeau 527-4306

DOSQUET

Chalet meublé, 4½ pièces, chauffage électrique, habitable à l'année, terrain 35,000 pieds carrés, léger comptant. Marcel Lessard 839-4693

LAC-BEAUPORT

Rue Côté, près centre le Relais, 4 pièces, meublés, cause départ. Lucien Nadeau 527-4306

ÎLE D'ORLÉANS

Maison 5 grandes pièces, foyer, immense terrain, 101,000 pieds carrés, possibilité de revenus, prix: très bon marché. Fernand Talbot 527-5080

STYLE CANADIEN

Rue St-Jean, Neufchâtel, 7 pièces, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bains, foyer, terrain gazonné. Marcel Lessard 839-4693

ST-ROCH

Restaurant licencié, très bon chiffre d'affaires, cause santé, prix demandé avantageux pour acheteur. Lucien Nadeau 527-4306

688-0630

689562

466 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS SEULES

AUBAINE, évaluation $8,000, laisserait aller pour $3,000, 651-6822. 674716

467 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS À REVENUS

ST-JEAN Baptiste, 3 revenus, plomberie cuivre, toit 7 ans, Claire Lemieux 651-0738, Montréal Trust, courtier 529-0681. 689312

RUE LATOURELLE - Aubaine 5 logements rentables, Mlle Roberge 667-6121, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688812

$10,500, rue Latourelle, 2 logements, Cardinal 681-8853, Rouleau courtier 653-9112. 677505

RUE Aiguillon, 3 logements, 1 commerce en bonne condition. Raymond Verret, 658-0521, LePage Courtier. 686190

LAVIGUEUR, 4 logements, revenu annuel $5,340, garage, propriétaire, 824-4036, 524-5708. 676457

RICHELIEU, 4 logements de 4 pièces, $18,000. Cartier Courtier 681-6389. 688268

A VENDRE ou échanger, appeler après 7h, 849-3788. 689096

469 ST-ROCH MAISONS À REVENUS

VOTRE CHOIX

AVONS plusieurs maisons à revenus dans ce secteur, conditions faciles, faites votre ooffre. S. Levesque 683-1190, Trust Royal, courtier 687-7310. 690288

469 ST-ROCH MAISONS À REVENUS

REVENU brut $2,954., offre raisonnable acceptée, directement propriétaire, 525-7716, 523-8088. 676237

RUE Notre-Dame des Anges, 2 maisons, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 692-2540, 527-8102. 690250

RUE St-Vallier-Est, maison deux 6 pièces, deux flats non chauffé. Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688803

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

AUBAINE, 5 pièces, système chauffage, 220, avec cour, $8,200, 623-2357. 685880

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

567 BOISSEAU, $9,000.

TROIS 5 pièces, chauffage individuel, comptant minime, aubaine. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690879

AUBAINE

3 LOGEMENTS, nouvelle installation chauffage, tous loués. Marinette Debroux, 656-9360, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690365

$14,000.

2 LOGEMENTS, 4 pièces, pierre-aluminium. Marinette Debroux, 656-9360, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690367

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

DIRECTEMENT propriétaire, 2 logements 7 pièces, garage, bureau, poste commerce libre, chauffage central, acompte $20,000, située 441 St-Vallier ouest, 626-8303. 685525

CHEVRIERE, 5 logements, 2 chauffes, bon financement, revenu brut $4,960, pourrais considerer échange. Alexandre Hamel 527-9181, Morin et Associés courtier 683-2103. 690185

NAPOLEON, 2 logements, possibilite 7 pieces seul, prix $7,500, faut vendre, Giguere, 626-7873, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 688838

4 LOGEMENTS, chauffe, directement propriétaire, jour 623-1843, soir 667-3129. 687810

MAISON 7 logements plus local, directement propriétaire, prix à discuter, 525-8871. 685802

3 LOGEMENTS, directement du propriétaire, cause santé, $15,000. Tel: 626-6656. 689013

6 LOGEMENTS, directement du propriétaire, toute offre raisonnable acceptée, 683-0568. 684117

AVE Parent, un 3 pièces, trois 4. Cartier courtier 681-6389. 688269

DEUX logements, 4-7 pièces, garages, Lucien Leclerc courtiers, 523-3174. 689099

6 LOGEMENTS, $7,500, 4,250 pieds, coin Aqueduc Père Grenier, 626-5477. 690926

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIES vous offre

TRANSFERT

Coquet bungalow, 5 pièces, carport, belle division, proximité école, autobus, centre d'achats. Céline Balfry, 658-4852.

Style normand, boisé magnifique vue sur Bassin Louise, foyer pierre. Raymonde Maurais, 656-9027.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

686361

36 COTE DES ERABLES

MAISON Québecoise, 2 étages, rénovée, construction 1900, terrain 39,700 pieds carrés, fontaine, patio, tennis, garage, Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtrier 524-5206. 690057

ST-JEROME

COTTAGE pierre de granit, 8 pièces, hypothèque 8¾% terrain paysagé, 72 x 102 très propre. Elisabeth Lebrun, rés. 628-7381, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691294

BUNGALOW BON MARCHE

30 X 32 CARPORT finition extérieur brique 5 pièces et 2 au sous-sol, aubaine à $20,000. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691293

PRES centre d'achats, St-Rodrigue, bungalow 8 pièces, brique, garage, chauffage eau chaude, fonte, terrain aménagé, hypothèque 9¼%. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691270

RUE LAVOIE $30,000.

PRES Boul. Cloutier et services 6 pièces 37 x 25 maison de 14 ans, très bonne condition, pour vente rapide. Hugues Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691299

UNE VRAIE OCCASION

TRES joli bungalow brique, 3 chambres très propre, belle décoration avec revenu sous-sol entrée séparée, intéressant. Mireille Palaysi, rés. 527-6839, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691297

BEAU SECTEUR

RUE Guy, bungalow brique 40 x 30 sous-sol semi-fini, 3 chambres, grandes pièces. Mireille Palaysi, rés. 527-6839, Trust Royal, courtier2 667-7310. 691296

PRIX INTERESSANT

BUNGALOW 28 x 40, 6 pièces, 4 chambres, plus 2 au sous-sol, terrain paysagé, près des écoles, garage. Jos Faucher, rés. 653-5755, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691295

PLACE DE GIRONDE

MAGNIFIQUE bungalow 6 pièces, extérieur pierre, brique, très beau terrain paysagé, près des écoles, transport pour écoles. Robert Roy 653-0116, Trust Royal, courtier 667-7310. 690292

HYPOTHEQUE 6¼%

BUNGALOW 9 pièces, salon, toit cathédrale, foyer, patio. Marinette Debroux, 656-9360, Montreal Trust, courtier, 628-8383. 690366

EXCEPTIONNELLE

BELLE résidence 9 pièces, grand terrain boisé, garage. Pierre Chapus, 628-3710, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690369

AUBAINE

BUNGALOW 5 pièces, terrain paysagé, aucune offre refusée. Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690377

CHARLESBOURG

TRES bel endroit, près école, centre loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-3912, 842-5768. 689375

STYLE ESPAGNOL

COQUET bungalow avec abri d'auto, intérêt 8¾%. Lucette Drouin 653-0684, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690362

$28,500.

PLACE Bon-Air, plain-pied, pierre et brique, 3 chambres, terrain paysagé. Guy Sanfaçon 849-2914, SaRoMa Inc., courtier 849-8527. 689411

SPLIT-level, pierre, 6 pièces, sous-sol fini, revenus sous-sol, Rodrigue, demander Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust courtiers 529-0981. 689270

LIONNAIS, très propre, beau terrain, accès facile, moins de $35,000, Mariette Gaudreault 651-5283, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691026

MAGNIFIQUE style canadien, construction neuve, foyer, prix intéressant. L. Painchaud 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690282

42ème RUE Ouest, pierre, brique, 5 pièces plus 3 sous-sol, bar. Maurice Villemure 871-3088, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690274

BUNGALOW impeccable, brique, portepatio, terrain aménagé, près polyvalente, offre raisonnable considérée, Pallot courtiers, 623-9332. 692254

CHARLESBOURG, maison neuve, style canadien, 5½ pièces, directement entrepreneur, au taux de 10%, 626-4836. 690117

CHARLESBOURG, 71e est, cottage, grand terrain paysagé, Lucien Barrette 623-1930, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691019

GUILLAUME-MATHIEU, bungalow un an, état neuf, Pallot courtiers, 623-9332. 682255

7 PIECES, 2 salles bains, pierre, brique, paysagé, remise, abri d'auto, 435 - 76ème Rue Ouest. 689654

JARDINS Canadiens, Charlesbourg ouest, site résidentiel, maison neuve, 44 x 29, brique 4 côtés, terrain 70 x 110, 527-6823, 681-3527. 676643

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PETUNIA à sacrifier, 5 pièces, $17,500, hypothèque 8%, propre. Mme Paquet, 653-4141, Cartier courtier 681-6389. 684837

DESLONGCHAMPS, 9 pièces, terrain paysagé, $32,000. Parent courtier 527-3565, 628-6816. 690435

DIRECTEMENT propriétaire, 6 pièces, neuve, avec foyer, à visiter, 626-5155. 691366

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

PLACEMENT

7 LOGEMENTS, tout brique, rue tranquille. Lucette Drouin 653-0684, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690060

7 LOGEMENTS, rue Laval, Charlesbourg, $64,800, revenu $11,700. Maurice Villemure 871-3088, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690276

CHARLESBOURG ouest, directement propriétaire, maison avec un revenu, 626-4324. 687486

ST-RODRIGUE, 16 logements, parfaite condition, $25,000, comptant revenu 20%. François Roy courtiers, 628-5101, 626-0397. 677110

COIN Boulevard du Jardin, commercial, 2 cinq pièces. Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688825

3 LOGEMENTS, 235, 47ième Rue ouest, Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688821

MAISON 4 logements, directement du propriétaire. Tel. 626-8517. 690565

16 ET 24 logements neufs, tous loués, directement propriétaire, 828-2736. 682485

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-NICOLAS

CHALET habitable à l'année avec 34,080 carrés de terrain boisé, chemin du Quai, 6 milles Pont Québec, $21,500. Fortin Delage courtiers 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Maurice Charest 626-8287. 687860

MAISON à vendre, St-Antoine de Tilly, 6 pièces, plus sous-sol aménagé en 3 pièces, chauffage central, terrain de 60 x 274, prix à discuter, financement disponible, cause changement d'emploi, 1-(418)477-2465 le jour, soir et fins de semaine, 1-(418)477-1(418)477-2430. 683728

MONTMAGNY

MAGNIFIQUE résidence, centre ville, entièrement rénovée, conviendrait pour bureaux, ou autres, à voir, Roland Lapointe 653-3174, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690919

NOUVELLE INSCRIPTION

MAGNIFIQUE maison ancienne Riveaud, tres 9rand terrain paysagé, Renée Tremblay, 839-4292, Morin Ass. courtiers. 690264

FINANCE 11½%, 26 x 42

1974, $26,500, PIERRE, brique, abri d'auto, armoires pin. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 690888

BUNGALOW canadien, 5 pièces, bien décoré, terrain 100 x 100, comptant $3,000. MLS. Denis Fleury, 667-8010, 659-1524, Immeubles Westgate Courtier. 683545

BUNGALOW brique, 25 x 43, avec abri d'auto, 5 minutes des ponts, comptant $2,500. MLS. Denis Fleury, 667-8010, 659-1524, Immeubles Westgate Courtier. 683548

BUNGALOW 28' x 42', situé à Laurier Station, 8 chambres, 2 salles de bains, terrain 75 x 125, $25,000. Tel. à toutes heures du soir, Ste-Foy 651-1769, demander Rejean. 690638

ST-ROMUALD, Place du Paysan, bungalow, intérieur très moderne, foyer, sous-sol fini, terrain avec piscine chauffée, Réal G. Morin courtier 653-3026. 689357

ST-ROMUALD, bungalow 7 pièces, sous-sol fini, possibilité revenu. MLS Consultez Cécile Laroche, 653-8455, 658-6690 Immeubles Westgate courtier. 689753

DEVELOPPEMENT Normandie, route 3, St-Nicolas, rue Des-Prés, 4 maisons à vendre, directement de l'entrepreneur Léo Nadeau, hypothèque 10¼, 653-2516 ou 658-4897. 689908

ST-ETIENNE, 7 milles pont Québec, bungalow, 5 pièces, pierre et claopboard aluminium, aubaine, Lefebvre comrtier, Paul Tardif vendeur 831-1332, 832-2976. 675292

ARMAGH, Bellechasse, 5 pièces, salon avec foyer, chauffage électrique, 55 milles de Québec, maison seule, 4 ans, 529-7950, 525-8534. 689135

ST-ROMUALD, cottage cedre et stucco, très moderne, 8 pièces, foyer, hypothèque 9¾%. MLS consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-5212 Imm. Westgate courtier. 690326

ST-NICOLAS, cottage 8 pièces, 5 chambres, près écoles, excellent pour nombreuse famille. Lefebvre courtier 832-2978. 687397

CHARNY, maison unifamiliale, 6½ pièces, sous-sol, semi-fini, terrain boisé, 70 x 175, meublée ou non, 832-6744, 832-4651. 688748

CHARNY, jumelée moderne, construction 1973, très bien paysagé. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 685455

MAISON de campagne, avec terrain de 200 x 270 x 135, St-Patrice de Beaurivage, 30 milles de Québec, $9,000. Tél. (418)599-2346. 685891

CHARNY, directement constructeur, 9 logements, entièrement loués, construction 1973, revenus annuels $16,128., un de 6 logements entièrement loués, constructions 1970, revenus annuels $10,380.

832-8882, 832-0935. 682403

ST-REMDEMPTEUR

DUPLEX 1956, 2 deux 5½ pièces, bien loués, très bon état, Augustin Ménard 688-8749, Jean Labrecque 651-9895, B. Blais Labrecque courtiers 651-9908. 685609

AUBAINE

LAUZON, 2 logements, 6 pièces, $13,000, financement facile. Paul Lambert, 623-1247, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690381

CHRIST-ROI, duplex 2-5 pièces, garage, terrain 5,250 pieds carrés. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 685456

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-ROMUALD, 3 logements, brique, 3 ans, seulement, propre, renseignements Lucille Giunac, 839-6700 Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691292

LEVIS, maison 4 logements, propre, directement propriétaire, cause decès, 837-6205. 686223

PROPRIETAIRE-constructeur, 11 logements, revenu $18,360., vente ou échange, 839-8750. 682163

ST-ROMUALD, rue Wilson, maison de 3 revenus, appelez 839-8936. 688434

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol partiellement fini, 24ème Rue, Fernand Guay 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690283

MAISON neuve à vendre, 5½ pièces, abri d'auto, rue Kenebec, St-Louis de Pintendre, près centre d'achats, 832-4471. 681771

LEVIS, maison spacieuse, 2 salle de bains, grande salle familiale avec foyer, vue magnifique sur fleuve, libre 1er octobre, 837-1645. 688786

ST-ANTOINE de Tilly, maison neuve, 28 x 40, extérieur bardeau et clapboard, chauffage électricité, terrain 70 x 150, 1-477-2367. 689916

MAISON campagne, Joly, route 20, garage, grand terrain, 868-4479, 728-2723. 685840

BERNIERES, 3 derniers modeles à prix special, avant nouvelle hausse, S.I.F. courtiers, 832-0446. 681512

ST-ROMUALD, canadienne, 6 pièces, cuisine d'été, remise, garage, terrain, 839-9861. 682942

TERRAIN et maison à vendre, Parc Weiler St-Redempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9622. 689826

MAISON, 6½ pièces, Pintendre, Route Kennedy, terrain 80 x 100, 837-0945. 672683

ST-ETIENNE, 5 pièces, grand terrain, construction 1 an. Tel: 832-2367. 676340

MONTREAL Trust, courtier, à Lévis, pour vendre votre maison, 837-8836. 678074

BERNIERES, domaine des Chûtes, maison neuve, 6 pièces, directement propriétaire, 832-0249, 832-8980. 589305

OU louer, ST-Antoine Tilly, petite chauffage électrique, belle vue, 1-477-2242. 682462

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

MAISON COLONIALE

SITUEE dans un cadre champêtre, terrain 16,000 carrés, jardin, pommiers, piscine 40' x 20' chauffée, 6 chambres à coucher, bibliothèque en pin, salon plus foyer, sous-sol fini, quartier Belvédère, Bernard Guimond 688-0181. 682501

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

MAISON pierre, aluminium, 11 pièces, 3 salles de bains, sous-sol fini, tapis neufs, buanderie, garage, piscine chauffée, terrain paysagé, pommiers, arbres magnifiques, fleurs, près université et école Marie-Victorin, $55,000. Tél: 651-0530. 676753

STYLE CANADIEN

PRES université, 8 pièces, foyer, piscine, salle familiale. Colette Castonguay 527-7325, Montréal Trust, courtier 529-0981. 690390

PARC FALAISE

BUNGALOW refait à neuf, 6 pièces, foyer, plus 2 logements. Gisele Darveau, 687-9705, Montreal Trust, Courtier, 529-0981. 690396

Exécutif ou bureau professionnel

LUXUEUSE résidence à louer ou à vendre, située au 960 Chemin St-Louis, s'adresser à Bolduc et Associés Inc., 681-4601. 681788

ST-CYRILLE, cottage 8 pièces, plus possibilité de location dans soubassement, avec entrée speciale, foyer, garage, Jean Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690922

SILLERY, bungalow pierre et stucco, 3 chambres, immense salle familiale, bar, sauna. MLS consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-5212, Imm. Westgate courtier. 690324

476 SILLERY MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIES vous offre

PRES UNIVERSITE

Coquet bungalow, 7 pièces, 5 chambres, salle familiale, sous-sol aménagé, garage. Céline Balfry, 658-4852.

NOUVELLE INSCRIPTION

Parc tranquille, style canadien, 8 pièces, salle jeux, près école et tous services. Monique Lessard, 651-3868.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

686364

SILLERY: cottage 6 pièces, 4 chambres, 12,795 p.c., $19,900., MLS. Consultez Jacqueline Légaré Wagner, 651-6971, 658-6690, Imm. Westgate Courtier. 690320

JOLI cottage 8 pièces, 3 chambres coucher, galerie, arbres, $24,500. Henriette Byrne, 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. 691283

476 SILLERY MAISONS SEULES

COTTAGE, décoration exclusive, 8 pièces, près collège Jesus-Marie. Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. 688266

COTTAGE brique, 7 pièces, 4 chambres, foyer, près église, ecole. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690290

PRES couvents, bungalow brique, salle à diner, sous-sol fini, tapis neufs. MLS Consultez Florence Levesque 658-6690, 523-0164, Imm. Westgate Inc. 686160

DIRECTEMENT propriétaire, terrain 80 X 300, 2 etages, 8 pièces, foyer, vue sur fleuve, 651-0939. 689752

DIXON, cottage 7 pièces, 4 chambres, garage, terrain paysagé, directement propriétaire, 527-7982, 527-5168. 690634

MAISON neuve, luxueuse, 9 pièces, 3 salles bains, directement propriétaire, 2300 Masson, 653-5886. 690444

DIRECTEMENT propriétaire, près université, pas d'affiche, 1601, St-Cyrille, ouest, 527-3215. 686416

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

SILLERY, duplex, 3 logements, 6 pièces, près autobus, MLS consultez Rolande Gerin, 658-6690, 683-5212, Imm. Westgate courtier. 690323

RUE Laight, 3 logements, 2-5, 1-6, 1-4 pièces, Fernand Guay 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690285

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON COLONIALE

872 ROUTE de l'Eglise, construction qualité supérieure brique, 13 pièces, foyer, sous-sol fini, piscine chauffée, terrasse, immense terrain paysage 120 x 200, soir 658-3559.

POSSIBILITE DE BUREAU 678580

UNE SEULEMENT

3 CHAMBRES, dinette, cuisine, salon, tapis dans chaque chambre, dans quartier résidentiel moderne, possibilité de ristorne fédérale jusqu'à $72.50 par mois, 872-4868, 872-4113, 872-4721. 689006

GRAND BUNGALOW

CONSTRUCTION neuve de première qualité pour professionnels, comprenant salon avec foyer, salle à diner, 3 chambres à coucher, sous-sol isolé, chauffage électrique, Jacques Desbiens 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc, 688-0375. 691044

PRES DE L'AEROPORT

A STE-FOY, 6 pièces, style colonial, vendu meuble, terrain 75 x 100, cause transfert. A. Valcourt 872-9581. 689502

478 STE-FOY MAISONS SEULES

STE FOY: Bois de Boulogne, cottage jumelé, vue sur le fleuve, 9 pièces, 2½ salles de bains, foyer, chauffage électrique, stationnement double, terrain paysagé, rocaille, MLS Consultez Pierrette Chamberland, 658-6690, 651-9566, Imm. Westgate Courtier. 690216

RABAIS JUSQU'A $99.75. PAR MOIS.

Si vous êtes eligible au nouveau programme fédéral. Telephonez pour un rendez-vous. Les Habitations Blanchet Inc. 872-4888, 872-4113. 690044

DES MELEZES

Bungalow 6 pièces plus soubassement nouvellement aménagé. Henri Sansfaçon 658-3078

681-6389
Courtier M.L.S.

IMMEUBLES & FINANCE **Cartier** INC.
COURTIERS - 1582 CHEMIN ST-LOUIS

689569

PRES HOPITAL LAVAL

GRAND bungalow, 5 chambres à coucher, salon, cuisine, garage, grand terrain paysagé, 80 x 120, à proximite de tout, Jacques Desbiens 872-0733, Société de Prets et d'Immeubles S.I. Inc., 688-0375. 691040

MAISON jumelée moderne, 8 pièces, 4 chambres coucher, 1½ salle bains, salon avec foyer, salle diner, cuisine, salle jeux, remise à neuf, hypotheques 9½%, 2830 de la Promenade, 651-1360, 653-7573. 687876

ST-BENOIT

BUNGALOW pierre brique, 6 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, terrain paysage, très bien situé, hypotheque 7¼%. Patricia Sheen, rés. 651-5254, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 690823

BOIS DE BOULOGNE

2962 DE La Promenade, cottage grand luxe, 13 pièces, piscine, terrain 22,360, construction 1ère qualité, foyer, garage, Califour courtier 656-9844. 689158

STE-GENEVIEVE, 777 Lagrenière, beau bungalow, 6 pièces, salle jeux, garage, ultra propre, excellente condition

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIES vous offre

Endroit tranquille et recherché, plain-pied, 7 pièces, sous-sol aménagé, chauffage électrique, occupation discutable. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers.

TRANSFERT

Split level, 7 pièces, vue Laurentides, beau secteur, garage, piscine. Monique Gagnon, 687-0588, Morin Ass. Courtiers.

Ste-Foy, jumelé 6 pièces, quartier très tranquille, salle à dîner. Renée Tremblay, 839-4292, Morin Ass. Courtiers.

$34,000, joli bungalow 46 x 28, 6 pièces, plus grande salle jeux, terrain boisé. Madame Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers.

BUANDERIE PRES CUISINE

Construction pierre brique, vaste 8 pièces, abri, terrain magnifique. Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers.

St-Louis de France, spacieux bungalow, impeccable, 7 pièces, sous-sol bien aménagé, 3 pièces, grande salle familiale. Madame Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers.

COTTAGE DE STYLE

Merveilleux 11 pièces, entrée séparée pour bureaux soubassement, foyer, garage, terrain paysagé. Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

686362

4 CHAMBRES

7 PIECES, plus sous-sol fini, tapis, rideaux, etc., en parfaite condition, à voir, $43,000. Roland Lapointe 653-5174. Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690920

MOINS DE $60,000.

7 PIECES, construction qualité, terrain 70 x 140, boiserie de chêne, salle familiale, foyer, chambres au sous-sol, Mariette Gaudreault 651-5283, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691025

ST-LOUIS DE FRANCE

SUPERBE bungalow, 6 pièces, foyer, salle à manger, sous-sol fini, bar, patio, libre, Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust courtiers 529-0981. 689271

BOUL. HAMEL

MAISON avec grand terrain, possibilité commerce ou affaire, prix raisonnable. A. Valcourt, 872-9581. 689504

ST-YVES

BUNGALOW, foyer, terrain boisé, revenus, près centre d'achats. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690364

$32,500.

½ JUMELE, 7 pièces, spacieux, quartier résidentiel, tranquille. Rodrigue Major, 842-6817, Montréal Trust, courtier, 628-8383 690371

ST-LOUIS DE FRANCE

7 PIECES, plus revenu sous-sol, terrain paysagé, accès facile pour tout, Mariette Gaudreault 651-5283, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691027

ENDROIT SELECT

STYLE canadien, 8 pièces spacieuses, foyer, tapis shag, près golf, Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981 690388

ETAT NEUF

ST-BENOIT, bungalow 7 pièces, avec 4 chambres à coucher, faut voir Gisèle Darveau, 687-9705, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690397

CAP-ROUGE

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique, faites une offre, Mme Roberge 656-0782, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691024

STE-FOY, près université, cottage, foyer, possibilité de revenu, impeccable, consultez Cécile Laroche, 653-8455, 658-6690, Immeubles Westgate Courtier. 686152

CAP-ROUGE, maison de luxe sur le fleuve, futuriste avec piscine chauffée, conviendrait famille avec yatch ou voilier. Maria Szoghy, 683-1636, 683-3783, Trust Royal, courtier, 656-9660. 691282

AVEC revenus, grand 6 pièces, libre à l'acheteur, plus revenus $210. par mois, coin Francoeur, chemin Ste-Foy. Yolande Matte, 872-7206, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691289

EXCELLENTE construction, bien située, 7 pièces, plus 4 sous-sol, salle familiale, foyer, 6 chambres, revenu possible. Marcelle Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690032

AVEC REVENU

SABREVOIS, beau jumelé, un côté revenu sous-sol, $39,500., autre côté $31,000. ou total, 658-2239. 683154

PRES CENTRE D'ACHATS

JOLI bungalow, pierre, brique, 53 x 38, avec 4 chambres, très grand terrain à l'arrière. Marc Laflamme 658-0219, Trust Royal, courtier 667-7310. 690294

CAP-ROUGE magnifique style canadien, 6 pièces, foyer, âgé 1972, brique, il faut voir., MLS. Consultez Roger Rhéaume, 653-0437, 658-6690, Imm. Westgate Courtier. 684371

AVE Boulogne, 5 pièces, plus soubassement fini, il faut vendre, faites votre offre. Consultez Roger Rhéaume, 658-6690, 653-0457, Imm. Westgate Courtier. 684370

BUNGALOW 11 pièces, très luxueux, avec foyer, plus revenu au sous-sol, terrain paysagé, 22,300 pieds carrés, très bon financement. Réal G. Morin courtier 653-3026. 689039

CARRE d'Anjou, bungalow, impeccable, 10 pièces, incluant soubassement, garage. Louise Vaillancourt, 651-4989, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690392

STE-FOY, bungalow brique, 7 pièces, 4 chambres, très grand terrain paysagé, consultez Jacqueline Légaré Wagner 658-6690, 651-6871, Imm. Westgate courtier 690321

478 STE-FOY MAISONS SEULES

STE-FOY, cottage brique, 12 pièces, foyer, solarium, très beau terrain, garage double MLS consultez Rolande Gerin, 658-6690, 683-5212, Imm. Westgate courtier. 690325

BEAU jumelé, 7 pièces, 4 chambres à coucher, 1½ salle bains, conditions à être éligible pour rabais fédéral, 651-1380, 653-3168. 687875

BUNGALOW pierre, 7 pièces, revenu sous-sol, garage double, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690287

QUARTIER Laurentien, 1651 Champigny est, cottage centenaire, revenus Henri Sandaçon 658-3078, Cartier courtier 681-6389. 688265

CHARMANT, 2 étages, construction 1970, 7 pièces, près collège. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 685454

CAP-ROUGE, bungalow 28 x 32, 4 pièces, 2 chambres, Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690288

BUNGALOW avec 2 possibilités de revenus au sous-sol, très intéressant. A. Côté, 842-8800, Trust Royal, courtier, 656-9660. 691287

STE-FOY, maison jumelée à vendre, conception exclusive, 3 chambres coucher, foyer, porte-patio, sous-sol semi-fini, hypothèque 8¾%, 658-4075. 683088

ST-BENOIT, directement du propriétaire, style Canadien, 11 pièces, garage, terrain paysagé. Pour rendez-vous, 657-2624 jour, 651-9359 soir. 684217

VUE sur fleuve, cottage 8 pièces, foyer, de la Promenade. Fernand Guay 653-0554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690284

A P-ROUGE, bungalow, foyer, abri auto, propre, beau grand terrain. Jacques Godin 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688875

2836 SOULANGES, près Place Laurier, possibilité revenus. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689659

VERSAILLES, joli cottage 5 pièces, plusieurs autres différents endroits. Mme Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. 677434

STE-FOY, maison 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, Léo Beaumont courtier, 651-6017. 690992

CANADIENNE, luxueuse, vue panoramique, du propriétaire, 14 pièces, depart, 651-2363. 689608

ATTENTION, 5 pièces, avec terrain boisé, terrain 100 X 130', avec maisonnette, prix avantageux. Tél. 872-4225. 689770

CAP-Rouge, maison neuve, directement du constructeur, intérêts 10%, 653-8938. 686261

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BUNGALOW Ranch, 8 pièces, terrain magnifique, avec foyer, arbres, jardin. H. Laroche courtier 656-9582. 691034

MAISON jumelée, 631 et 633 Routhier, 4 chambres, 1ère hypothèque 7% transférable, 651-2145 entre 4 et 9 heures. 691905

BUNGALOW brique, 42 x 28, 6 pièces, 4 chambres, bien entretenu, balance hypothèque 6%, 651-5103. 677268

MAISON neuve, directement constructeur, Place Laurentien. Tel. 653-3516. 681416

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

ÉDIFICE

à 8 logements
Route de l'Eglise,
Ste-Foy.

Terrain commercial.

Logements facilement convertibles en bureau ou tout autre commerce.

Pour renseignements:
658-0112

690403

EXCELLENT PLACEMENT

3423, MARICOURT, 19 logements, construction 1969, intérêt fixe 9¾%-25 ans, toujours 100% loués. Aussi 872, Place Beloeil, 6 logements de 5½ pièces, construction 1962, intérêt fixe 6½%-25 ans, toujours 100% loués. Corporation Marcil, courtier, J. Laehance, 681-4627, 651-7501. 675673

4 LOGEMENTS

1972, CONCEPTION exclusive, 6 pièces par logement, revenu $9,600., hypothèque 9¼%, 656-0538. 689318

BUNGALOW avec revenu, salon cuisine, dinette, 3 chambres, 4 pièces louées, terrain clôturé. Huguette Lacaille, 658-0205, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691273

ST-THOMAS D'Aquin, directement du propriétaire, près université, 4 logements impeccables, un grand 6 pièces libre ½ à l'acheteur cause départ, transfert, 681-3123. 685023

Pointe d'Humour

"Tu avais raison au sujet de la baisse du dollar. Il vient de m'en passer une centaine, juste sous les yeux!"

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

SABREVOIS, faut vendre, cottages semi-détachés, 1 côté avec revenus sous-sol, $39,500. Autre côté, $31,000. Balance hypothèque 8%. 658-2239. 683958

ST-THOMAS d'Aquin, directement du propriétaire, près université, 5 logements impeccables, grand 7 pièces libre à l'acheteur, 687-3377. 685024

RUE Norvège, 8 logements, près centre d'achats, location complète. L. Painchaud 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690280

12 LOGEMENTS, près hôpital Laval, prix $125,000. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 686698

HUIT logements de six pièces, rue Dalquier. Revenus $16,450., 651-8899. 677163

4 LOGEMENTS, 1970, modernes, revenu $7,200., Parent courtiers, 527-3565. 689856

3458 CARRE de Tilly, 24 logements, bon rendement, 656-9466, 833-3949. 689672

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PLACE CAP-ROUGE

DIRECTEMENT du constructeur, 8 magnifiques maisons, taux d'intérêt variant de 10% à 12%, prix de vente de $35,500. $35,900. et plus. Style Breton, style Canadien avec galerie ou avec lucarnes ou style conventionnel mais tous avec foyer, faux plancher, porte-patio ou descente de cave ouverte, toiture de 10 pieds de haut ou plus, plancher recouvert de B.T. 3000, 4 brique ou 3 brique et façade en pierre, etc...

LE SITE: il est formidable, terrain boisé, assez près d'un centre d'achats (construit cet automne), du boul. Charest (½ mille), voisin de Ste-Foy.

LES TAXES: Saviez-vous qu'elles sont moins chers à Cap-Rouge"

PLACE CAP-ROUGE 1290 rue Provencher

651-1368, 651-6394. 691816

BELAIR, AUBAINE

6 MAISONS neuves de 5 pièces, déjà construites, prêtes immédiatement, que vous pouver voir et toucher avant d'acheter et non pas une chose à venir. D'un entrepreneur dont la reputation est faite. Prix à partir de $22,750. tous frais inclus, le comptant que vous verserez sera applicable sur une construction déjà faite. J.G.B. Construction 842-5768, 626-3912. 671184

Ville Vanier, rue Boily

MAISONS neuves, 5 et 6 pièces, avec possibilité de faire un logement au sous-sol, très bonnes conditions de paiement, avec ristourne fédérale jusqu'à $45.50 si éligible. J.G.B. Construction 683-5152, 626-3912, 842-5768. 689304

NEUFCHATEL: jumelée en bois et stucco, construction récente, 5½ pièces, tapis mur à mur au premier étage intérieur, prix raisonnable, MLS. Consultez Pierrette Chamberland, 658-6690, 651-9596, Imm. Westgate Courtier. 690215

CAP St-Ignace: magnifique terrain 1075 x 1075 pi. car., possibilité érablière, et petit lac, garage, maison canadienne, besoin réparation, prix $6,800., MLS. Appelez Jean-E. Caron, 667-8010, 1-598-3916, Immeubles Westgate Courtier. 683561

A VOIR

MAISONS neuves, style Canadien, en pierre et roches, 1 à Giffard: 3441, Alphonse Dupuis, dane Bourgroyal, 2 à l'Ancienne-Lorette: 1321-29, des Patriotes, près du centre d'achats, polyvalente, arena. Réal Morin Inc. 651-0715. 685111

RABAIS JUSQU'A $99.75 PAR MOIS

SI vous êtes éligible au nouveau programme fédéral. Téléphonez pour un rendez-vous. Les Habitations Blanchet Inc. 872-4888, 872-4113. 690043

LAC BEAUPORT

EXCLUSIF, très privé, magnifique residence style provençal français, 7 pièces, salon 750 pieds carrés, foyer en pierres, cuisine fonctionnelle et moderne, 3 chambres, 2 salles de bains, garages et remise détachés, un des plus beaux terrains paysagés du lac. 849-2374. 687863

BEAUPORT: magnifique terrain boisé de 18,300 pi. car. donnant sur le fleuve, inclus un cottage en bois de 8 pièces pouvant être rénové, l'évaluation totale $17,500., on demande $16,500. Appelez Diane Chabot, 667-8010, 667-1409, Immeubles Westgate Courtier. 683560

ATTENTION

COURVILLE, $2,000. comptant, près du golf, 5 pièces, sous-sol fini, bar, très bien situé, cause départ. Roger De-Blois 527-7843, Claudette F. Chabot 658-4243. 688300

N.-D. DES LAURENTIDES

MAISONS neuves, 5 pièces, endroit où les taxes sont le meilleur marché, dans la banlieue, prix et qualité défiant toute compétition, 626-3912, 842-5768, 683-5152. 671185

BUCKLAND, vieille maison canadienne, rénovée 1972, endroit tranquille, grand terrain 325 x 425, étang artificiel 50 x 100, prix $10,000. MLS. Jean-E. Caron, 667-8010, 1-598-3916, Immeubles Westgate Courtier. 683554

BUNGALOW brique, Loretteville, grande cuisine, 6 chambres à coucher, salle jeux, chauffage électrique, terrain 12,000 carrés, adjacent au terrain de golf, vente privée, $52,000., 843-4292. 690405

NEUVILLE, vue sur le fleuve, cottage style canadien, face de pierre, terrain gazonné et paysagé, foyer pierre, chauffage électricité. A. Letellier, 656-0567, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691280

ANCIENNE-LORETTE, joli ½ jumelé, 5½ pièces, très joliment décoré, hypothèque 8¾%, idéal pour jeune famille à revenus modestes. Andrée Dorion, 527-4491, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691291

VAL Bélair, domaine Château Brillant, directement du constructeur, maisons 2 et 3 chambres à coucher, livraison immédiate, intérêt inférieur à la moyenne, profitez de cette offre avantageuse, 842-0082, 872-2150. 682366

NEUVILLE, faut voir! Maison neuve, $15,000., terrain 100 x 100, accès par nouvelle autoroute, 15 minutes de Québec, chauffage électrique, tapis, comptant et financement à discuter, vraie aubaine, 688-1624, soir 626-1513. 683399

DU PROPRIETAIRE

ANCIENNE-LORETTE, cottage semi-détaché, excellent état, 5½ pièces, 1½ salle de bains, sous-sol, terrain finis, arbres, clôture, entrée pavée, libre, $23,500. Tél. 872-7863. 689018

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville. Visitez notre maison modèle coin des Bouvreuils et du Jardin. Tél. 626-3912, 842-5768. 689378

MAISON 7 pièces, près du centre-ville, peut facilement être transformé maison à revenu, possibilité de commerce. MLS Jean-E. Caron, 667-8010, 1-598-3916, Immeubles Westgate courtier. 683557

RUE CHOISY

VILLENEUVE, bungalow 8 pièces, abri d'auto, piscine, sous-sol fini, admissible au prêt spécial de SCHL. Robert Roy 653-0116, Trust Royal, courtier 667-7310. 690291

LAC BEAUPORT

AUBAINE incroyable, maison suisse neuve, flanc de montagne, vue magnifique sur pente de ski et vallée, foyer, fini bois, prix $39,000., hypothèque 10%, $30,000., 849-8705. 689221

MAISON de campagne, luxueuse, St-Féréol, 2 milles du Mont Ste-Anne, après 6 heures 1-826-2380. 688148

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIES vous offre

2 jumelés, 2 étages, 5 pièces, terrain paysagé, bien situé. Adrienne Fortier, 687-0896.

Loretteville, attrayant bungalow, construction 1974, 6 pièces, foyer, terrain boisé. Monique Lessard, 651-3868.

Bungalow, brique, colorlock, 5 pièces, terrain paysagé, cabanon, très propre. Raymonde Maurais, 656-9027.

Près Lac-St-Charles, résidence année, 6 pièces, garage, revenu sous-sol, intéressant. Monique Gagnon, 687-0588.

MAISON MOBILE

Roulotte, modèle Century 1965, installée sur terrain avec services, climatisateur. Claire Gagnon, 651-0832

Courville, bloc 4 logements, coin tranquille, près centre communautaire, chauffage eau chaude, hypothèque 9½%, petit comptant. François Fournier, 524-8807.

Coquet cottage, tout brique, construction 1972, foyer double, bon financement. Madame Hardy, 527-7662.

5% COMPTANT

Secteur résidentiel, deux bungalows, 5½ pièces, possibilité ristourne fédérale, possession discutable. François Fournier, 524-8807.

Ste-Thérèse de Lisieux, style canadien, pierre granit, salle familiale, foyer, bureau médecin meublé. Raymonde Maurais, 656-9027.

Bungalow, bardeau amiante, 5 pièces, grand terrain encerclé par rivière, $18,500. Adrienne Fortier, 687-0896.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

686363

A VOIR

STYLE Normand, près Golf de Loretteville, 15 minutes centre-ville, endroit boisé, 3 chambres, foyer, mezzanine, 1½ étage, intérêt 9¼%, 63 Gourdeau, Tél. soir, 842-6645. 688715

MAISON NEUVE

STYLE colonial, près du golf, Loretteville, foyer, terrain boisé, prise de possession immédiate. A. Valcourt 872-9581. 689503

100 LAVALLEE

VRAI style canadien, avec magnifique terrain, Loretteville. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689558

VILLE VANIER, RUE BOILY

LIVRAISON immédiate, maisons 5 et 6 pièces, comptant minime, très bonnes conditions, 683-5152 entre 2 heures et 9 heures p.m. 671186

N.D DES LAURENTIDES

BUNGALOW neuf, 3 chambres, Novelec, grandeur du terrain à discuter, 873 Côte Bédard, Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690056

J.A. Turmel inc
COURTIERS EN IMMEUBLES
522-8142

688850

ORSAINVILLE

6270 PLACE des Zinias, bungalow 24 x 36, quartier résidentiel Jacques Godin 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690270

15 MINUTES STE-FOY

BUNGALOW neuf, taux 10½%, 25 x 42, vue sur fleuve. Denise Boulay 651-9708, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690357

ANCIENNE-LORETTE

½ JUMELE, maison 24 x 40, 5 pièces, aubaine, très propre, $19,500. Jacques St-Hilaire, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690358

MAISON DE PIERRE

BEAUMONT 200 ans, 10 pièces, magnifique vue fleuve. Pierre Chapus, 628-3710, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690370

$22,500.

LORETTEVILLE, ½ jumelé, très grand, beau terrain, 5 pièces. Rodrigue Major, 842-6817, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690372

$19,500.

ANCIENNE-LORETTE, ½ jumelé, 24 x 40, 5 pièces, très propre, paysagé. Rodrigue Major, 842-6817, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690373

$28,500. INTERET 10%

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 5½ pièces, abri d'auto, à voir Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690374

RESIDENCE 13 PIECES

CAP-ROUGE, garage triple, foyer, terrain, paysagée, magnifique vue. Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690375

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW neuf, abri d'auto, plancher marqueterie, faites offre. Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690378

FINANCEMENT 9%

LORETTEVILLE, près hôpital, magnifique 6 pièces, neuf, libre immédiatement, foyer, grand terrain, prix $38,800., 653-4568. 689926

BEAUPORT

BUNGALOW pierre et brique, 5½ pièces, grand terrain paysagé, Jacques Desbiens 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc, 688-0375. 691043

PRES RELAIS

LAC Beauport, chalet suisse, 6 pièces, foyer, habitable année. Louyse Verret 688-1686, Montréal Trust, courtier 529-0981 689584

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ANCIENNE LORETTE

BUNGALOW, 25 x 40, 5 pièces, impeccable, beau terrain clôture, directement propriétaire, 1082 St-Andre, 872-6619. 688178

SUPERBE

CAP-ROUGE, jumelé, 6 pièces, belle apparence, à voir, Paul Lambert, 623-1247, Montreal Trust, courtier, 628-8383. 690380

SITE EXCEPTIONNEL

CAP-ROUGE, bord fleuve, house piscine, patio, 7 pièces, Paul Lambert, 623-1247, Montreal Trust, courtier, 628-8383. 690382

ORSAINVILLE

BUNGALOW, foyer, soubassement, abri d'auto, vraiment impeccable, aubaine. Marcel Trudel, 628-0726, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690384

PLEIN AIR

DOMAINE style canadien, piscine, pistes d'équitation. Lucette Drouin 653-0984, Montreal Trust, courtier, 628-8383. 690361

SEULEMENT $22,000.

LORETTEVILLE, ½ jumelé, construction 1971, très propre, cause transfert. Nicole F. Begin, 681-6583, LePage Courtier, 522-7041. 690242

CANADIENNE, LUXUEUSE

MAGNIFIQUE terrain, six pièces, revenu soubassement, décoration supérieure. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 690689

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW semi-jumelé, 5 pièces, libre novembre, en très bon ordre. Mme Roberge 656-0782, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691021

SITE EXCEPTIONNEL

GIFFARD, maisons neuves, style canadien, avec foyer, vue magnifique, 628-4618. 677156

GIFFARD, bungalow 1973, 5 pièces, décoration exceptionnelle, garage, paysagé. Louise Vaillancourt, 651-4989, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690391

ST-EMILE, bungalow tout brique 1973, 5½ pièces, conditions de vente très intéressante: MLS, consultez Roger Lévesque, 658-6690, 523-0164, Immeubles Westgate Courtier. 686156

VAL BELAIR, duplex rénové 1973, terrain 19,800 p.c., paysagé, foyer extérieur; MLS, consultez Florence Lévesque, 658-6690, 523-0164, Immeubles Westgate Inc. 686158

ANCIENNE-LORETTE, 26 x 40 construction 1974, taux 10¾, près polyvalente, demandez Gérald Dumouchel 626-8326, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688818

LORETTEVILLE, Boul. Valcartier, split level, 10 pièces, 2 foyers, 2½ salles de bains, garage, double, terrain boisé, Viviane C. de Léry, 651-8651, Trust Royal, courtier, 656-9660. 691284

PROJET domiciliaire, maison unifamiliale, salaire entre $8,000. et $14,000., rabais jusqu'à $100. par mois, si vous vous qualifiez, informez-vous, 842-4018, 842-0822. 685932

COURVILLE, 9 grandes pièces, foyer, piscine creusée, terrain 20,000 pieds, endroit magnifique, F. S. Marcelle Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690054

ORSAINVILLE, magnifique 5 pièces, 3 chambres, très propre, terrain paysagé, accès facile, Marcelle Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690053

VANIER, cottage jumelé 5 grandes pièces, sous-sol fini, nombreuses commodités, piscine, Marcelle Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec comrtier 524-5206. 690055

BELAIR, style mansard, 24 x 52, abri d'auto, grand terrain, évaluée $28,000., négociable pour vente rapide, épargner en achetant du propriétaire, 842-9418. 689653

BEAUPORT, bungalow neuf, pierre, intérieur fini pin noueux, 5½ pièces, abri auto, piscine surélevée. Andrée Dorion, 527-4491, Trust Royal, courtier, 656-9660. 691281

ANCIENNE-LORETTE, 1697 Vaucluse, style canadien, construction neuve, prix $34,700., information Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688822

LORETTEVILLE, bungalow faut voir, foyer, porte patio, près école, autobus, hypothèque 9%, prix raisonnable. Consultez Cécile Laroche, 653-8455, 658-6690, Imm. Westgate Courtier. 686151

BEAUPORT

BOUL. des Chutes, 1 revenu, 1 garage, terrain magnifique, véritable aubaine. Serge Lévesque 683-1190, Trust Royal, courtier 667-7310. 690299

STYLE RANCH

PRESSE de vendre, vue sur fleuve, foyer, grand terrain, bonnes conditions de financement, 822-2442, soir. 684762

VUE MAGNIFIQUE SUR FLEUVE

JOLI cottage Boischatel, avec 20,000 p.c. de terrain, prix très abordable, faut voir. Marc Laflamme 658-0219, Trust Royal, courtier 667-7310. 690293

NEUVILLE, maison de ferme, 28 x 28, 2 étages, 8 pièces plus cuisine d'été, très propre, doit être déplacer pour la route 40, bon prix, terrain disponible. Tél. 1-285-3460. 690532

LAC St-Joseph, chalet tout confort, foyer, meublé, plage sablonneuse, 54,680 p.c. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 690386

ANCIENNE-Lorette, Plateau du Golf, maisons style Canadien, pierre, brique, foyer, directement constructeur. Tél. 872-3209. 678295

LAC St-Joseph, 2 bungalows habitables année, modernes, grand terrain, haie, foyer, badminton, 4 pièces $9,000.; 5 pièces $14,000., 661-6301. 678951

INTERET 9¾

PLAIN-PIED neuf, brique, 5 pièces. Tél. 843-3434 ou 623-5133. 686917

VAL BELAIR, duplex amiante, 2 logements, 5 pièces, grand terrain, MLS consultez Rolande Gérin 658-6690, 683-5212, Imm. Westgate courtier. 690322

MADELEINE de Vercheres, duplex 2 six pièces, un libre à l'acheteur, faites une offre. Gisèle Fortin, 651-6653, Trust Royal, courtier, 656-9660. 691285

LAC Bleu, faites une offre sur chalet suisse 6 pièces, habitable à l'année. Michelle Moreau, 688-0513, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691290

VAL BELAIR, joli bungalow, directement propriétaire, 2 chambres, clôturé, paysagé, intérêt 9½%, $21,000. Tél. 842-1796. 691137

MAISON unifamiliale neuve, terrain boisé et tras bien aménagé, intérêt 9½%, vente rapide, $24,000. Pierre Gauvin, 658-4665, 843-7368. 685934

BERNIERES, 5 pièces, comptant $12,000., mensualités $133., près sortie 20 Letellier 656-9390, Cartier courtier 688-6389. 688275

RUE Maufils, 3 logements, $39,800., 1-6, 2-4 pièces. Maurice Villemure 871-3088, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690275

DESCHAMBEAULT, bungalow 56 x 34, avec magnifique vue sur fleuve. Jacques Godin 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690272

ILE Orléans, St-Jean, 7 pièces, style canadien, maison centenaire. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 685452

ST-REDEMPTEUR, jumelée aluminium, 5 pièces, intérieur impeccable, libre juillet. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690289

LAC St-Charles, bungalow 1973, garage, foyer, terrain 10,500 pieds, très intéressant. Huguette Labrecque, 651-7367, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691278

LAC Beauport, 2 magnifiques résidences, une 7 pièces, l'autre 4 pièces, grand terrain, proximité des pentes du Manoir, 683-4795. 682483

LAC St-Charles, 5 pièces 1972, vue sur le lac, transfert, faites offre. Dumouchel 626-8326, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688824

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VILLE VANIER

MAISON 2 logements, sous-sol loué, 5 pièces, libre immédiatement, cause transfert. 626-3912, 842-5768, 681-5152. 681798

LORETTEVILLE, Parc Faber, maison neuve, style canadien, jamais habitée, pierre et brique, foyer, 5 grandes pièces, terrain 80 x 120, du propriétaire, $36,800., 688-9492, 842-0137. 683822

Maison canadienne 1889

ILE d'Orléans, 8 pièces, 1 revenu, grand terrain, vue fleuve. Nicole F. Bégin, 681-6583, LePage Courtier, 522-7041. 690243

ANCIENNE-LORETTE, 1273, Villa des Bois, Bungalow, foyer, garage, terrain boisé. Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688823

ANCIENNE-LORETTE, 1330 des Pins, Bungalow 6 pièces, terrain paysagé, $26,500. Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688820

VAL Bélair, ave. Ste-Geneviève, bungalow 4½ pièces, grand terrain, directement du propriétaire, prix $15,000. informations, 623-0711. 686666

ST-EMILE

MAISON neuve, 6 pièces, grand terrain, occupation immédiate, 832-6245. 684772

LAC Beauport, style suisse, construction récente, 5 pièces, foyer, tapis, L. Painchaud 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690281

A VENDRE, demi-jumelé, 5½ pièces, terrain fini, patio, construction 1971, intérêt 9¼%, très facile d'acces, prix raisonnable, téléphonez 872-3598. 688646

BEAUPORT, grand bungalow, sous-sol fini, abri d'auto, pelouse, asphalte, libre immédiatement, Pallot courtiers, 623-9332. 689807

RESIDENCE centenaire, 8 pièces, avec possibilité de commerce, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, 828-2518 après 5 hemres. 688740

VOUS cherchez tranquilité, confort, espace, luxe, nature, campagne. Appelez-moi, André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688876

MAGNIFIQUE bungalow, foyer, tapis, rideaux, grand terrain, très belle occasion. André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690279

BOUL. St-Jacques, magnifique bungalow, 4 chambres, foyer, tout brique, grand terrain, Pallot courtiers, 623-9332. 677282

VAL BELAIR, 5 pièces, plus 2 pièces semi-fini, sous-sol, beau cartier; Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688809

18 DENIS, St-Emile, 4 pièces $13,000, beau terrain boisé, offre considérée, Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688801

GIFFARD, style canadien, cottage, construction 1973, peinture à finir, garage en construction. Laroche 653-7767, J.A. Turmel Inc, courtiers 522-8142. 688831

ORSAINVILLE, bungalow brique, 5 pièces, joli soubassement, terrain 63 x 114. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 690387

MAGNIFIQUE maison canadienne, récente, habitable l'hiver, 2 foyers. Colette Castonguay 527-7325, Montréal Trust, courtier 529-0981. 690389

ILE d'Orléans, maison chalet, grand terrain, semi-boisé, vue fleuve. Nicole F. Begin, 681-6583, LePage Courtier, 522-7041. 690241

POURQUOI payer la maison de votre propriétaire? Aucun comptant requis, seulement $150. mois, capital, intérêt, taxe, 843-3130, 842-4644. 675709

LAURENTIDES, vente rapide, grand bungalow un an, abri d'auto, brique, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. 686878

LORETTEVILLE, style Canadien neuf, 6 pièces, foyer, pierre et stucco, 661-3224, 828-2536, 626-8287. 688384

VAL St-Michel, bungalow sous-sol fini, pelouse, asphalte, clôture, impeccable, Pallot courtiers, 623-9332. 677281

CAP-ROUGE, magnifique jumelée 7 pièces, 2 salles bains, buanderie, directement propriétaire, 659-1243. 681518

STE-THERESE, joli split-level, construction 1967, réelle aubaine, Boilard courtiers, 661-2403. 688036

BOISCHATEL, près golf, 5½ pièces, plus salle bains, après 6 heures sur semaine Tél. 822-2801. 687917

COURVILLE, 5 pièces, bonne construction, très propre, du propriétaire, 661-4473. 680694

EVEREST, demi-jumelé, très propre, 2 ans, libre acheteur. Mme Paquet 653-4141, Cartier courtier 681-6389. 677433

PRIX d'aubaine, maison 5 pièces, 1,090 de plancher, prix à discuter, 843-3130, 658-3656, 842-4644. 685605

STYLE Canadien, directement du propriétaire, rue Des Bouvreuils, Orsainville, 626-1849. 684245

VERMONT sur le Lac, style suisse, 6 pièces, foyer. Fernand Guay 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690286

CAP-ROUGE, maison seule, site merveilleux, 2 étages finis, 8 pièces, plus 2 salles bains, le soir 651-2179. 686029

LAC Clement, style original, quelques travaux à compléter, 683-3612, demandez M. Villeneuve ou Guay. 688449

AUBAINE, propriété, neuve, 5 pièces, sujet à ristourne fédérale, 843-3130, 658-3656. 691820

ORSAINVILLE, bungalow bien situé, propre, terrain pelousé, Pallot courtiers, 623-9332. 682257

NOTRE-DAME-Laurentides, maison neuve, hypothèque 9¼, Giguère courtier, 681-7665. 688164

GIFFARD, maison neuve, façade pierre, finition de qualité, du contracteur, 871-6462 ou 663-0244. 681253

ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 849-8279 entre 10 et 9 heures p.m. 689673

CAP-Rouge, maison neuve, brique, foyer, patio, 872-7438. 677392

ANCIENNE-Lorette, maison neuve, brique, patio, 872-7438. 688317

VAL Bélair, directement propriétaire, 5 pièces, terrain fini boisé, 843-2242. 690401

MAISON neuve, pierre des champs, style canadien, 6 pièces, 667-3435. 686007

VAL St-Michel, 4 pièces, moderne, léger comptant, $100., soir 688-9294. 690720

ANCIENNE-Lorette, jumelée neuf, 5 pièces, intérêt 8¾%, 849-2122, 849-8989. 682964

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

DU PROPRIETAIRE

ANCIENNE-LORETTE, cottage semi-détaché, excellent état, 5½ pièces, 1

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE 12 HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A 20H30
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS

GIFFARD, 2 bungalows jumelés, revenu annuel $3,000. magnifique vue, près écoles aréna, boulevard Capital, 8 pièces, 5 chambres, comptant $15,000. MLS appelez Elyse Dubuc, 667-8010, 667-0771. Immeubles Westgate courtier. 683551

ST-PASCAL, près hôpital, centres d'achats, autobus, joli duplex en brique, 2 x 4 pièces, $2,000. comptant, remboursement mensuel de $194.58, cap. et int., MLS. Appelez Diane Chabot, 667-8010, 667-1409, Immeubles Westgate Courtier. 683558

AUBAINE

4 LOGEMENTS non chauffés, évaluation $20,500., prix $17,000., revenu $3,468. Paul-Eugène Couet 651-4281, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690917

LUXUEUSE MAISON

ORSAINVILLE 9 logements, toutes commodités, grand terrain, urgent. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690896

STE-TRERESE

IMPOSSIBLE, bungalow, brique, logement sous-sol, 1971, $28,000. M. LaQuerre 688-0173, Québec Land, courtier 529-8456. 690894

LORETTEVILLE

16 LOGEMENTS, très bon prix, accepterais échange. C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. 678525

COURVILLE

DIRECTEMENT propriétaire, terrain, maison 3, 4 logements, hypothèque 9¼, 663-3698. 677220

LORETTEVILLE, 3 logements rénovés à neuf, secteur de choix, prix intéressant; MLS, consultez Roger Lévesque, 658-6690, 523-0164, Immeubles Westgate Courtier. 686155

ANCIENNE-LORETTE, 8 logements tous loués, près des écoles, $12,000 revenus-an; MLS, consultez Roger Lévesque, 658-6690, 523-0164, Immeubles Westgate Courtier. 686157

AUBAINE pomr acheteur sérieux, maison 2 logements, 2 garages et remise, cour asphaltée, arbustes, cloturé, prix d'évaluation, directement propriétaire, 849-3209. 687579

BOUL. MASSON, grande maison canadienne avec un revenu, 36,800 pieds terrain, zoné commercial, pensez-y, très bel investissement. A Côté, 842-8800, Trust Royal, courtier, 656-9660. 691286

NOTRE-DAME Laurentides, 3 logements 5 pièces, revenus $4,860., bâti 1972, très propre, grand terrain. Bernadette Mayer, 651-6652, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691272

VANIER, 3 LOGEMENTS

2-5, UN 4, rue Duchaine, près tout. André Plourde 843-2642, Québec Land, courtier 529-8456. 690897

BOUL. HAMEL VANIER

2 REVENUS, système chauffage central avec terrain commercial, 527-0423. 672132

ST-AUGUSTIN, 2 logements terrain commercial 263,350' carrés, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 688814

DEUX 4½, 15 minutes ville, bonne construction, prix très intéressant. André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 690278

8, 12, 16, 20 LOGEMENTS, prix intéressants, intérêts 9½% à 10¼%. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688877

VANIER, 5 logements brique, tous loués, revenus $5,700, maison impeccable. MLS Consultez Florence Lévesque 658-6690, 523-0164. Imm. Westgate Inc. 686159

GIFFARD, 2 logements, 5 pièces, bien situé, $25,000; Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688808

ST-RODRIGUE, 6 quatre pièces, très propre, entièrement loué, $39,000, comptant $10,000; Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688804

GIFFARD, 3 logements, 4 pièces, à vendre pour hypothèque, $20,000. Théo Genest, courtier, 592-2540, 694-0194. 690247

LORETTEVILLE, 2 logements renovés, grand terrain, propre, Pallot courtiers, 623-9332. 686877

VANIER, deux 5 et deux 4, $5,000. comptant, 9½% hypothèque. Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. 688274

BEAUPORT, 2 grands 5 pièces, chauffage 2 zones, très propre, bien située, Pallot courtiers, 623-9332. 677283

COURVILLE, 3-5 pièces, comme neuf, comptant $5,000. Poulin 527-2749, J. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688836

NOTRE-Dame-Des-Laurentides, maison 6 logements, revenu $9,000., 849-2054. 690514

BEAUPRE, centre-ville, maison 2 logements, peinturée à neuf, 822-1247. 690079

MONTMORENCY, 3 logements, dont un 10 pièces, Giguère courtiers, 681-7865. 688165

482 NON CLASSIFIÉES MAISONS SEULES

STE-ANNE -des- Monts, maison prête à habiter 12 pièces, prix raisonnable, en très bonne condition, centre ville, à 50, 1ère Rue Ouest. Information: Y. Pelletier, Ste-Anne -des- Monts, B.P. 118, Cté Gaspé N., P.Q., tél. 1-418-763-2554. 677759

5 PIECES, plus logement 4 pièces, $80. par mois. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 689560

BLAINVILLE banlieue Montréal, vente rapide, cause transfert, 5 pièces, sous-sol semi-fini, 872-6223. 687961

483 NON CLASSIFIÉES MAISONS À REVENUS

VILLE VANIER

2 LOGEMENTS 4 pièces, $2,000. comptant, prix débarras. M. LaQuerre 688-0173, Québec Land, courtier 529-8456. 690890

VILLENEUVE

8 LOGEMENTS, état neuf, comptant requis $15,000. Denis W. Egan 626-8408, Montréal Trust courtier 529-0981. 689748

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

484 MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES

CARAVANE LEVIS INC

590 RTE TRANS-CANADA ST-DAVID
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE, BOLER
837-8164 - 837-1084. 677298

M & M CARAVANE LTEE
1760 OUEST, BOUL. HAMLL

MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves, usagées, emplacements disponibles, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 680254

CARAVANE QUEBEC

1221 DUPLESSIS ANC. LORETTE MAISONS: GLENDALE, VELMONT
ROULOTTES STARCRAFT, BOLER
ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE
872-2831. 684461

CARAVANE LEVIS INC.

590 RTE TRANS-CANADA ST-DAVID, MAISONS: GLENDALE VELMONT, TENTES-ROULOTTES STARCRAFT, ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE, BOLER, 837-8164, 837-1084. 677004

ST-ETIENNE, 7 milles Pont Québec, Champion 1970, 60 x 12 pieds, climatisée, meublée, terrain 11,000 pieds, gazonné, propriétaire, aubaine, 831-1332, 832-2405. 686990

MAISONS MOBILES METROPOLITAINES

3093, BOUL. Hamel, Québec, Dépositaires P.M.C., tél. 871-1359. 688575

WINDSOR 1969, 52' x 12', meublée, installée, parfaite condition, $7,000., finance si désiré, entre 4 et 6h: 849-5245. 678889

LOCATION de terrains disponibles pour maisons mobiles, au 2060 boulevard Talbot, Place Ju-An, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 680255

MAISON mobile, 68' x 14', 3 chambres, cuisine, salon, chambre bains, Breakeaville, 5 milles du pont, aussi terrain disponible, 839-8061. 688784

AUBAINE, maison mobile, 63' x 12', meublée, séeheuse, laveuse, 6 mois d'usage, $9500., 824-4220, 626-9009. 688403

FLORIDE

LOUER, maison mobile. Tél. 828-8481. 691116

REMISE 8' x 26', finition clapboard de cèdre, conviendrait pour chalet, état neuf, $2,500., 653-2994. 685663

LOCATION de terrains pour maisons mobiles, 8350 boulevard Ste-Anne, 824-4762. 687803

MAISONS mobiles neuves et usagées, avec terrains boisés, 832-0371. 687478

MAISON mobile 12' x 60', meublée, installée, après 5 heures 687-1650. 689176

MAISON mobile 12 x 60, meublée, très propre, tout installée, 849-8429. 686655

MAISON-mobile 54' X 14', 5 pièces meublée Colonial, 872-4373, 694-2131. 684176

BEL endroit, emplacement à louer, pour maisons mobiles, roulottes, 848-2369. 684534

MAISON mobile, à vendre, à échanger, ou à louer, 524-4559. 681635

MAISON mobile 12 x 60, 849-4281. 690081

485 CHALETS À LOUER

25 MILLES au sud de Lévis, chalet suisse situé en montagne, panorama magnifique, facile d'accès, quatre saisons, entièrement meublé, louer pour saison d'hiver, $90. mois, chauffé, éclairé, 883-3696, Ste-Claire Dorchester. 690453

LAC Beauport, chalet meublé, avec foyer, près des pentes de ski, chauffage à l'électricité, 5 pièces, 849-2025 ou 523-6937. 683425

LAC Beauport, chalet éclairé, chauffé, meublé, pente ski fond, location semaine ou mois, 523-4124. 686980

OU VENDRE, tranquillité, vue fleuve, chauffage électrique, 5 pièces, 1-477-2242. 684638

CHALET à louer, à l'année, Lac St-Joseph, chauffage électrique, 687-2720. 683894

LAC Morin, neuf, louer semaine, chauffé, bord de l'eau, 623-9098. 687927

MIAMI, maison à louer pour l'hiver, 3½, $400. mois, 688-0604. 687229

MEUBLE, chauffé, semaine, prix d'aubaine, rivière des Roches, St-Féréol, 628-2000. 676056

ANSE à Gilles, idéal pour pêche et chasse, 871-7582. 690600

486 CHALETS À VENDRE

MAGNIFIQUE DOMAINE

BEAUMONT, chalet 10 pièces, excellente construction, très fonctionnel, vue sur fleuve, endroit reposant exceptionnel. Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Ass. courtiers. 686385

CAMP de pêche privé, très bien situé et moderne, installations électriques et au propane, remise à canots, droit de pêche sur 20 lacs poissonneux, situé à Rivière à Pierre. Prix demandé $10,000., appelez 653-8903. 685126

BEAUMONT, bord fleuve, 6 chalets meublés, terrain 160,000 pieds, vue magnifique, paysagé, idéal pour camping, maison mobile, Lucien Barrette 623-1930., Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691016

MONT STE-ANNE

VALLON du skieur, St-Féréol les Neiges. Chalet meublé, foyer, 2 chambres à coucher, terrain fini, habitable à l'année, 527-1389, 1-826-2552. 687622

LAC BEAUPORT

AU pied du Relais, 5 grandes pièces, 2 salles bains, intérieur luxueux, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, tapis, foyer, 658-0213. 691325

SEULEMENT $3,500.

NEUVILLE, rang Lomert, bordure rivière, terrain 30,000 pieds. Réjean Dessureault 878-2962, Québec Land, courtier 529-8456. 690831

A VOIR

LAC Beauport, chalet habitable année, meublé, très coquet. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690363

ST-FEREOL

CHALET 20 x 20, terrain 14,575 pieds, foyer, électricité. Magloire Rioux 623-5520, Québec Land, courtier 529-8456. 690892

POUR amateur de motoneiges, à Ste-Brigitte de Laval, chalet 4 saisons, tout meublé, avec 2 motoneiges, prix d'aubaine, H. Laroche courtier 656-9582. 677951

LAC ST-CHARLES

CHALET non terminé, terrain 100 x 70, $2,000. seulement. Mme Caron 628-7261, Québec Land, courtier 529-8456. 687760

CHALET meublé à vendre, terrain paysagé, 20,000 pieds carrés, avec lac artificiel, $9,200. prix à discuter, s'adresser à 871-6881. 680806

CHALET meublé, 7 pièces, 9, 3ième Avenue, Lac St-Joseph, habitable à l'année, près plage, $18,000., 875-4312, 658-0296, 656-6386. 689132

PETIT chalet neuf, chauffé électricité, faites une offre. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtier 529-0981. 686311

ST-NICOLAS, Anse 55, très beau chalet meublé, bord du fleuve, grand terrain, Lefèbvre courtier 832-2976, vendeur Claudette Vadeboncoeur 831-1577. 684704

NEUFCHATEL, 21, rue Larue, 500 pieds du bord. Valcartier, chalet à vendre, 683-3612, demandez M. Villeneuve ou Guay. 688448

STYLE suisse, meublé, foyer mezzanine, lac, inclus, bonnes conditions. Raymond Verret, 658-0521, LePage Courtier. 690244

ST-AUGUSTIN sud, beau chalet 5 pièces, meublé, à vendre, endroit tranquille, grand terrain, idéal pour famille avec jeunes enfants, 831-1958. 689663

486 CHALETS À VENDRE

LAC Beauport, chalet suisse, 6 pièces, terrain paysagé, près Golf, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. courtiers. 690261

TERRAIN à vendre pour chalet prêt à bâtir, au lac Retenue à l'Ange-Gardien. 822-1456. 681115

MAISON campagne, toutes commodités, 30 milles Pont Québec, renseignements 842-5772. 690061

LAC BEAUPORT, 5 pièces, semi-meublé, garage, terrain 125' x 120', 220, octobre, 849-3135. 685833

MAISON chalet, Lac St-Augustin sud, 13 Lamontagne, $8,800. J. Turmel Inc. courtiers 522-8142, Pageau 872-4438. 686833

CHALET meublé, plus garage, eau, électricité, terrain 200' x 200', $6,500. Tél. 628-6559, Stoneham. 676114

STE-CATHERINE, chalet 5 pièces, eau chaude, face au lac, 878-2631. 689178

CHALET, St-Tite-Des-Caps, meublé, près rivière, 823-2231. 689395

SITUE à la charge du Lac Sergent, (yacht), $9,000., 628-5367. 690521

PLAGE Jacques-Cartier, 7 pièces, chauffage, électricité. Tél. 683-0776. 690522

CHALET et part dans un club de pêche, $2500., 667-1084. 688388

CHALET à vendre, Lac St-Joseph, chauffage électrique, 687-2720. 683895

CHALET avec piseine, 10 minutes de la ville, Tél. 523-3647. 683880

CHALET bord rivière Jacques-Cartier, terrain 145 x 127, $3,500., 1-873-4361. 689896

CHALET, transportable, tout meublé, libre 1er octobre, 18 x 16, 875-3870. 680944

ST-VALLIER, Bellechasse, chalet jumelé, près de l'eau, 527-9268. 681868

STONEHAM, ehalet pour finir, grand terrain boisé, 688-0933. 681726

CHALET suisse à vendre, 4 pièces, Armagh, Tél. 843-3528, 1-466-2372. 691370

487

VILLE VANIER

PRES boul. de la Capitale, maison 2 étages, rénovations 1973, revenu $100., aubaine à $20,000. Roger Royer, rés. 527-6839, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 690819

490 CHALETS DEMANDÉS

LAC St-Joseph, grand terrain sur le bord du lac, environ 200 pieds de façade, avec ou sans chalet, Mme Y. Cloutier, 527-2986 688634

496 LOGEMENTS-APPARTEMENTS À PARTAGER

PARTAGER avec professionnel souvent absent, haute-ville, 643-9848 M. John. 689390

FEMME 18-23 ans, sérieuse, propre, 4½ pièces, près 1ère Avenue, Limoilou, après 6h, 524-8808. 690592

COMPAGNON demandé pour partager appartement, soir, 524-4295. 689824

498 MAISONS DEMANDÉES

VOUS désirez vendre ou faire évaluer votre propriété? Demander votre agent René Hebert 656-0641, Montréal Trust courtier 529-0981. 690429

SERAIS acheteur d'une maison de 1 à 3 ans, seule ou jumelée, directement du propriétaire, Loretteville, Neufchâtel, Val-Bélair, 843-0654. 686759

PARTICULIER achèterait maison, style canadien, 2 logements, dans Charlesbourg, 524-1541, entre 5 et 7 heures. 690174

MAISONS DEMANDEES, PAIE COMPTANT, 653-4275. 684470

Comm. Industries

511 BUREAUX À LOUER

Parc Samuel Holland

Nous avons des espaces à bureaux de 600 à 1000 pieds carrés, disponibles immédiatement.

M. Yves D'Arcy, 681-4601

689563

EDIFICE DELTA II
2875, BOUL. LAURIER
STE-FOY

3200 p.c. rez-de-chaussée
1600 p.c. 6e étage
-Occupation immédiate
-Près du Pont Pierre Laporte
-Chauffage à l'électricité
-Climatisé.
-Stationnement intérieur et extérieur
-Cafétéria
-Entretien ménager

La Société Delta Inc., André Thivierge, 651-9211. 688423

PLACE DE VILLE
1000 DE l'EGLISE STE-FOY

1575 PIEDS carrés au 1er étage, très moderne, chauffage à l'électricité, climatisé, verre teintée, cafétéria, stationnement, entretien ménager. La Société Delta Inc., André Thivierge, 651-9211. 688425

945 CHEMIN Ste-Foy, face Centre Bois-Fontaine, 2,200' carrés rez-de-chaussée, 2,200' carrés 2ième étage, 1,000' carrés sous-sol, climatisés, stationnement, libres, jour 681-6104, soir 688-9918, demander Jean-Paul Grenier. 687881

ESPACES 210, 480, 690 pieds carrés, édifice moderne, boulevard charest ouest, grand stationnement, 681-8155 jour. 690131

BUREAU, 2 pièces, tapis, lustres fournis, 275, 71ième Rue Est, Charlesbourg. Tél. 843-3271. 689106

CHARLESBOURG, 2 bureaux 20' x 40', ou un seul 40' x 40', 1er étage, avec vitrines, stationnement pour 20 voitures, bâtisse neuve, libre immédiatement, 843-3271, 626-7113. 689108

CENTRE d'achats Plaza Laval, 605 pieds carrés, moderne, emplacement idéal, 3 bureaux, hall, salle d'entreposage, aussi sous-location. Tél. 659-1228. 683087

SILLERY, conviendrait pour bureau de professionnel, à louer ou à vendre, 960 Chemin St-Louis, s'adresser Boldue et Associés Inc., 681-4601. 688706

1ERE AVENUE

LIMOILOU, libre immédiatement, stationnement. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 674552

CENTRE GIFFARD

LOCAL 1000' carrés, air climatisé, site commercial, edifice neuf, 667-6270. 687908

PRES Belvedère, 2 grandes pièces, tapis mur à mur, conviendrait pour professionnel, 681-2537. 675661

CENTRE Industriel Vanier, 500 Béchard, 1,860' carrés, climatisé, stationnement, libre immédiatement, jour 681-6104, soir 681-9918. 675221

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

511 BUREAUX À LOUER

ST-CYRILLE Ouest, 800 pieds, tapis, air climatisé, stationnement facile, 688-9068. 683717

2 LOCAUX, chauffés, éclairés, tapis, salle d'attente, stationnement, 645 de Norvege, 653-6801. 689602

COTE de la Fabrique, grand bureau, professionnel. Théo Genest, courtier, 692-2540. 678172

MONTMAGNY 5,000 pieds, édifice moderne, stationnement. Théo Genest, courtier, 692-2540. 678173

ST-PASCAL, 400 pieds carrés, chauffé, éclairé, possibilité bureau, local, 525-5285. 690045

VIEUX Québec, Rue Desjardins, 1er plancher, près Palais de Justice, salle toilette privée, 692-3813. 678934

BUREAU une piece, à louer, conviendrait pour bureau privé, 687-5773. 674875

CHARLESBOURG, bureaux à prix modiques, aménagement luxueux, tous services inclus, 628-1277. 680624

LIBRES immédiatement, tapis mur à mur, dans Charlesbourg, 628-2079, 626-8066. 689854

300 CARRES, tapis, rideaux fournis, 755 Marguerite-Bourgeois, informations 527-1687. 672085

MAIL St-Roch, jusqu'à 1500', concierge, ascenseur, monte-charge, gicleurs, 522-4609. 671675

ST-SACREMENT, 3,500 pieds, $3.75 le pied. Théo Genest, courtier, 692-2540. 690246

BOUL. St-Cyrille, près grand Théâtre, bureau $85. par mois, 529-8136. 684409

ENVIRON 1,000 et 1,800 p.c., chauffé, rue St-Jean, s'adresser 653-4588. 688254

1100 VINCENT-Massey, 2,000' carrés, voûte, tapis mur à mur, vaste stationnement, 651-5447, 643-6191. 675863

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 688805

BUREAUX à louer, Plaza Laval, 653-9931. 675627

512 ENTREPÔTS À LOUER

22,500 P.C.
SUBDIVISIBLE

PARC Colbert, rue Watt, nouvelle construction, hauteur 20 pieds, toute facilité de livraison, chargement, stationnement, entreposage extérieur, bureau sur demande, électricité 110-220-600V Edifice prestigieux, disponible octobre, renseignement, 658-5383. 683775

50,000 PIEDS A LOUER

LOCATIONS diverses d'espaces désirés, tout genre d'entreposage, chauffé ou non, centre de camionnage, administration, manutention, grand stationnement, Entrepôt Métropolitain Enr., (anciennement Legrade), 1401 d'Estimauville, 667-4500. 684696

11,000' CARRES dans centre industriel Vanier, rue Nolin. Bâtisse neuve, possibilité d'aménagement selon vos propres besoins. Stationnement, site idéal pour entrepôt de distribution, Georges Delaney, 688-8840, entre 7h30 et 17h30. 679917

PARC JEAN TALON

7,000 P.C., bâtisse de qualité indiscutable, accès très facile, stationnement en grande quantité. Jean Tardif, 683-8380, Montreal Trust, courtier, 529-0981. 690399

ESPACES DISPONIBLES

DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec, ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur, 651-9443. 688087

CHOISISSEZ

UN entrepôt à votre goût parmi 200,000 pieds carrés de plancher, prenez la peine de venir voir, 2525 Watt, Parc Colbert, Les Immeubles Roussin Ltée, construction, 651-9443. 690468

ENTREPOT A LOUER

1ERE AVENUE, Limoilou, espaces variant de 3,000 à 20,000 pieds carrés, bâtisse de béton, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, $1.00 à $1.40 du pied. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 674550

ENTREPOT A LOUER
ST-ROMUALD, 8,000'
839-4195.

687013

PARC COLBERT

ESPACES de 10,000 à 40,000 p.c., bâtisse en béton, prix très compétitif, libre immédiatement Jean Tardif, 683-8390, Montréal Trust, Courtier, 529-0981. 690398

AUBAINE

ST-PASCAL, coin Canardière et Conway, 9,500 p.c. au prix incroyable de $1.25 le p.c. Jean Tardif, 683-8380, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690400

ENTREPOT A LOUER

A VILLE Ancienne-Lorette, au complet ou en partie, 14,000 pieds carrés de plancher, tout en béton, hautemr 15 pieds. Tél. 872-2420 après 6 heures 683180

LIMOILOU, entrepôt 3 étages, 25 x 50, pas chauffé, entrée camion facile, bas prix, 623-5706. 688433

10,000 A 20,000 PIEDS, conviendrait entrepôt, manufacture, centre-ville, 525-8155. 688932

2500 PIEDS, aussi 1100 pieds, non chauffés, 626-6414. 688343

ST-SACREMENT 800 pi.ca., chauffé, porte garage électrique, 687-0993. 690587

513 ENTREPÔTS À VENDRE

Industries Commerces Entrepôts

Nous avons ce qu'il vous faut

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

686366

ENTREPOTS, Québec et environs, prix $80,000 à $250,000., conditions discutables. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 688878

PRES Colisé, entrepôt 5,200 pieds, stationnement, livraison rapide, Alexandre Hamel 527-9181, Morin et Associés courtiers 683-2103. 690187

ST-ROMUALD, près centre industriel, bâtisse industrielle, 50' x 130', béton, terrain 60,000' carrés, 683-4795. 681935

ENTREPOT à vendre ou à louer, 80 rue Giroux, Loretteville. Tél. 529-3696. Après 6h: 828-2581. 676181

EN acier, 52' x 80', démonté, peut servir pour garage, 839-4455. 683472

515 LOCAUX À LOUER

LOCAUX disponibles dans centre d'achats place Bourg Royal, 1010 est, 80e Rue Charlesbourg, confection pour dames, draperies, tissus, librairie, sport, boucherie chevaline, etc., demander Roger Lacroix, 522-7021, 687-1237. 684529

CENTRE CHAREST

1375 OUEST, boul. Charest, local qui comprend bureau, entrepôt, salle de montre, chauffé, stationnement gratuit, 527-1236. 688583

ST-VALLIER ouest, 16' x 45', centre affaires, 2 vitrines, libre, 522-4609. 671678

515 LOCAUX À LOUER

CENTRE d'achats Place Bourg Royal, 80eme rue est, Charlesbourg, locaux toutes grandeurs à partir de $250. par mois, demander Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 690120

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 677135

LOCAL à louer, conviendrait pour aménagement bureaux ou depôts. 2e étage, 687-5773. 674676

EPICERIE-tabagie, boucherie, etc., peut avoir licence bière, 661-0495, 667-3938. 687807

RUE St-Joseph, 1,000', bureau, salle d'échantillons, 2ème plancher, $90., 651-3047. 674660

LOCAL pour commerce, rue Milan, Ste-Foy $150. mois. Tél. 656-6023. 685737

VILLE Les Saules, local à louer, 656-1908, 628-0052. 688034

LOCAL à louer, 3,000 p.c., plancher, situé Centre Saint-Roch, 529-9051. 674438

IMMEUBLES de 5 étages, 4000 pieds carrés par plancher, évateur à marchandises, système de gicleurs, chauffage à l'eau chaude, stationnement pour 25 voitures, près gaare centrale d'autobus. Servec Inc. 522-1228. 675711

DANS MAIL ST-ROCH

BOUTIQUE ET LOCAUX MODERNES POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES JOUR 529-7294, SOIR 623-4103 687605

CHARLESBOURG, 2 locaux 20' x 40', ou un seul 40' x 40', 1er étage, avec vitrine, stationnement pour 20 voitures, bâtisse nemve, libre immédiatement, 843-3271, 626-7113. 689107

ROND-POINT LEVIS

LOCAL pour commerce ou bureau, façade vitrée, 70' x 100', peut être divisé en boutiques, 524-6623. 685721

CENTRE d'achats, conviendrait pour commerce, bijouterie, fine lingerie, délicatesse, pâtisserie, fromagerie, chaussures, disques, stéréos, 681-8155. 689191

LOCAUX à louer, édifiee St-Sacrement, tous genres de commerces, occupation avril 19'75, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 688771

LOCAL chauffé, premier plancher, vitrine, 470 rue de la Couronne, 837-2523, 681-5501. 684690

VOISIN professionnel, bureau ou commerce, coin 13e Rue, 4e Avenue, 524-2509. 689933

BUREAUX, boutiques, choix dimensions, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 692-2488. 684631

CENTRE d'achats Horizon, 2480 Chemin Ste-Foy, local 4,500 pieds, autre local 500 pieds, 837-2523, 681-5501. 684632

838, 1ERE AVENUE, 1 pièce, commerciale, $80., éclairé, stationnement, 661-6301. 678949

LA CANARDIERE, 1,000 pieds ou plus, grande vitrine, stationnement, rez-de-chaussée, 522-2209, 687-0129 soir. 690974

BEAUPORT, avenue Royale, local conviendrait pour pharmacie ou autres, 663-7818. 677850

ESPACES de 500 à 4,000 pieds carrés pour différents commerces, dans centre d'achats, 651-9443. 686050

GRAND SOUS-SOL, CONVIENDRAIT POUR BUREAU OU ENTREPOT, BELVEDERE, 683-1868. 684544

530 COMMERCES À VENDRE

Nous avons le commerce que vous cherchez

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

686365

50 ANS, en affaire, Beauce, gros chiffre d'affaires, rayons pour hommes, femmes, enfants, incluant propriété de 17 logements, rentabilité assurée, location aussi possible, toute offre sérieuse rapidement étudiée. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691271

EPICERIE-BOUCHERIE, centre d'Orsainville, bâtisse récente, chiffre d'affaires $400,000., prix $125,000. Location possible $500. plus inventaire et mobilier, revenu intéressant net, consultez Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. 679658

VAL BELAIR

BOULEVARD Pie XI, bâtisse commerciale, 3 locaux loués à long terme, stationnement bien situé, Raymonde Chartier 651-1486, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691015

MOTEL, bar-salon, salle à manger licenciée. 10 unités situees sur un terrain spacieux, offrant de grandes possibilités d'avenir. A 50 milles de Québec, sur route Président Kennedy. Tél. (418) 774-9039. 686913

ST-FEREOL, 12 chalets, piscine, lac, 8 arpents de terrain, très beau site, conviendrait pour groupe ou homme d'affaires. Laurent Petit 687-3296, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 688810

ATTENTION
PLAN de glace avec contrat assuré, chiffre d'affaire très intéressant, directement propriétaire, camse maladie, 1-862-4306. 688161

$5,000.

STE-FOY, tabagie accommodations, bien située, financement possible avec propriétaire, occasion à ne pas manquer, Roland Lapointe 653-5174, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690921

MAISON CHAMBRES

352-60 CARON, revenu brut $20,000. et plus. Prix très intéressant. Denis W. Egan, 626-8408. Montréal Trust courtiers 529-0981. 689746

MECANIQUE

ORSAINVILLE, garage 2 portes, mécanique générale, clientèle établie. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690880

A QUI LA CHANCE?

SALON coiffure, possibilités illimitées, réelle aubaine, Madame Morneau, 658-3598, 529-8456. 684978

AUBAINE. Directement du propriétaire. Epicerie licenciée, bien située, bon prix, possibilité de doubler chiffre d'affaires, épicerie, 523-4313, résidence, 687-5384. 683814

CAUSE retraite, tabagie à vendre centre-ville, chiffre d'affaires $375,000., revenu net avant impôt $30,000, prix de vente $130,000. comptant logique requis, 842-4644. 678326

RUE St-Vallier ouest, maison chambres plus deux logis, aubaine, idéal pour couple, revenus $16,400 par année. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 688802

RUE St-Vallier, tabagie très bien établie, gros chiffre d'affaires, prix $20,000, comptant $8,000. Mme Theriault, 529-1156. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 688805

TABAGIE à vendre directement du propriétaire, s'adresser à 42, St-Louis, Lévis. 688719

MAISON DE RAPPORT

14 CHAMBRES, rue St-Jean, revenu annuel $10,000. Marcel Grondin, 658-1025, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690882

530 COMMERCES À VENDRE

EPICERIE accomodation à vendre, chiffre d'affaires $500,000., revenu net $33,000 inventaire $25,000 ameublement $35,000., prix total de vente $80,000 comptant discutable. 842-4644. 676327

IL FAUT vendre, salon coiffure pour dame, bien situé, centre-ville, bon chiffre d'affaire, bonne clientèle, tout équipé, $15,000. à discuter. Ecrire Le Soleil, dept. 732, G1X 7J6, Quebec. 682712

ST-LAMBERT, garage 2 portes, joli bungalow 5 pièces, amiante, lave-auto, remorque, bons revenus, prix $55,000. MLS Jean-E. Caron, 667-8010, 1-598-3916, Immeubles Westgate courtier. 683546

HOTEL très propre, bon chiffre d'affaire, cause santé, toute offre raisonnable acceptée, pour vente rapide, pour acheteur sérieux seulement, 1-598-3292. 685762

QUEBEC, 2 immeubles en brique, comprenant une épicerie et 3 logements, garage double, excellent revenu. Consultez Pierre Anetil 688-8298, 658-6890. Immeubles Westgate courtier. 686813

BRASSERIE, bien située, bonnes affaires, acompte $50,000. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 690269

EPICERIE-boucherie licenciée, tabagie, bon équipement, bonnes affaires. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 690268

BAR salon, salle à dîner, près de Québec, prix $10,000. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 690267

FONDS de commerce, boutique de fleuriste, inventaire immobilier, prix $5,800., Mme Roberge 656-0782, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 690022

HOTEL-MOTEL, restaurant, bar-salon, salle de danse, vendre, échanger ou louer, très bon chiffre d'affaires, comptant minime demandé. 872-1428. 682489

RUE Turnbull, épicerie, accommodation, licencié, chiffre affaires $90,000., à voir. Raymonde Verret 658-0521, LePage, courtier. 690245

TABAGIE, affaire intéressante, considérerait échange, prix $10,000. Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688811

EPICERIE licenciée avec 3 logements, près route 20, entrepôt 40' x 40', directement propriétaire, 1-819-356-2279. 681324

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option location, cause maladie, 661-6301. 678950

RESTAURANT bar-salon, Ste-Foy, bâtisse, bon stationnement, hypothèque 9%, Emile Gagné 658-0177, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688141

MOTELS 12, 16, 40, avec ou sans restaurant, bar-salon, avec comptant $20,000. et plus, Emile Gagné 658-0177, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 688140

ATTENTION, belle pizzaria, très bon poste, achalandée. Thivierge, 683-8507; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 688819

RESTAURANT achalandé, excellent poste, $9,000, peu comptant. Poulin, 527-2749; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 688834

BUANDERIE automatique, récemment installée, dans centre d'achats De la Colline, Ste-Foy, bail à long terme, excellent poste, jour 658-0194. 687091

HOTEL à vendre, situé centre touristique, 25 chambres, 2 bars-salons, salle de réception, directement propriétaire, 1-598-6414. 672586

CHAMBRES, 19 unités, plus 1 logement de 6 pièces, dans Vieux Québec, 694-9136. 685392

BONNE affaire, tabagie-casse-croûte, édifice à bureaux, 523-8533, 9 à 4 heures p.m. 689640

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, station de service Gulf, bonne clientèle, appeler à l'heure des repas, 828-2686. 683826

EPICERIE licenciée, cause santé, bon chiffre d'affaires, logement inclus, 522-2617. 685332

RESTAURANT possiblement ouvert à l'année, bon chiffre d'affaires, Ile d'Orléans, 828-2518 après 5 heures. 688739

COMMERCE d'épicerie-boucherie, directement du propriétaire, avec immeuble si désiré, à Sillery, 527-6288. 681285

AUTOBUS-restaurant, tout équipé, repas complet et snack-bar, mécanique parfaite, aubaine. Tél. 843-4331. 689028

LEVIS, tabagie plus 3 logements, directement propriétaire, bonne client ie, 837-4829. 691335

COMMERCE spécialisé, revenu assuré, m 658-7008, soir après 7 heures 832-4266. 690115

SALON coiffure avec ameublement, à louer dans une conciergerie de 300 logements, 2276 chemin Ste-Foy. 678776

SALON de coiffure à vendre, très bonne clientèle, cause maladie, Beauport, jour 661-3912, soir 661-7482. 687856

TISSUS à la verge, coupons,

564 TERRAINS À VENDRE

CAP-ROUGE, près golf, piscine, tennis, autobus. 2 terrains merveilleusement situés. $0.66, rue payée. 527-4628. 685188

$40 PAR MOIS, devenez propriétaire. $2,000, rue Des Mouettes, Orsainville. Roch Doré courtier 651-4583. 686059

VASTE terrain boisé, endroit calme, site idéal pour chalet ou maison campagne, bas prix. 628-0161. 685734

NEUFCHATEL, résidentiel, prêt bâtir, arbres, surplombant rivière, 65 x 150'. 842-2014. 685745

STE-FOY, 115,000 pieds, zonés, bloc appartements, sur rue de la Paix, versant nord. 683-4795. 681709

ANCIENNE-LORETTE, Place Beaujour, bien situé, 60 x 100, $2,800., 843-1931. 684735

ILE D'Orléans, route Prévost, St-Laurent, 100 x 150, prêt construire. 828-2357. 691051

LORETTEVILLE, du propriétaire, zone uni ou bifamiliale, services rendus, 70 x 90, $2,700. Tél. 527-2349. 689046

BEAUPORT, terrain boisé, 85 x 100, coin de rues, quartier résidentiel, après 6 heures 849-4629. 690149

LAC St-Charles, 1ère Avenue, 185' X 200', peut diviser, bord du lac, prêt construire, 687-4076, 661-5217. 689624

TERRAIN à bâtir, 19,000 pieds carrés, près lac St-Joseph, plage disponible. Mme Agnard jour 643-7666, soir 658-0047. 688395

BOISCHATEL, site merveilleux, magnifiques terrains, tous services, Boilard courtier, 661-2403. 681250

PRETS à construire, rue Pise, Charlesbourg, ou face au golf, Ancienne-Lorette, 628-2090. 689343

LAC Beauport, terrain 170' x 162', boulevard du Lac sud, face aux pentes skis, $0.25 pied carré. Tél. 687-0426. 690576

STE-THERESE BEAUPORT, terrains près avenue St-Michel, $0.25 pied carré, 667-2665. 663895

TERRAINS à Beaupré, près du Mont Ste-Anne, résidentiels, boisés, pour informations Claude Martel, 823-5322. 681659

CHATEAU-D'Eau, 80' X 105', riverain, rue Passerelle, asphalte, égoût, 842-5813. 686709

FAUBOURG mont Ste-Anne, 10,952 pieds carrés, vue pentes, 525-5908, 1-826-2596. 682217

CHARLESBOURG, Place Montmartre, 9,156 pieds carrés, près tous les services, $7,200. Tél. 623-0547. 689025

BEAU boisé, St-Lambert, Comté Lévis, 100 x 200, $0.10 pied carré, et autres. Tél. 694-0740. 676944

ORSAINVILLE, 15 terrains à vendre, prêts à construire, près écoles, centre d'achats, 626-7173, 626-3129. 671177

ORSAINVILLE, Charlesbourg, différentes grandeurs, conditions faciles, bien situés, 626-5155. 680846

COURVILLE, 65 x 100, $2,500., Tél. 822-0518. 688602

ST-FEREOL, 300,000 pieds carrés, prix raisonnable, après 6 heures, 1-826-2380. 688147

87,120 P.C., terrain boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg Leclerc, 872-2076; J.A. Turmel, courtiers, 522-8142. 688832

ST-LAURENT I.O. bordure du fleuve, avenue Royale ou Route des Prêtres, heures repas, 828-2686. 683735

RIVE-Sud, terrain résidentiel, $0.25 pied, $100 comptant, balance 36 mois, 832-4165, 529-1142. 690465

QUARTIER Laurentien, rue de Vincy, $0.50 du pied, terrain prêt à bâtir, 70' x 96', 872-6779. 690464

LEVIS, terrain 85,000 pieds carrés, avec magnifique vue sur fleuve, services rendus, $25,000., 839-6928. 689882

JOLI boisé 100 x 150, St-Michel, bord du fleuve, 30 minutes centre-ville, $1,800. Tél. 661-4075. 684646

JARDINS Canadiens, Charlesbourg ouest, terrains résidentiels, différentes grandeurs, 527-6823, 681-3527. 676642

PLACE CAP-ROUGE

BOISE, prêt à construire, 85 x 100, $0.74 le pied. 843-4482. 676487

ST-NICOLAS, terrains sur fleuve, Lefebvre courtier 832-2976, Claudette Vadeboncoeur 831-1577. 687805

TERRAIN 200' x 210', site résidentiel, plein développement, après 7h: 523-9990. 672081

VAL Bélair, terrain boisé, 100 x 120, services rendus, 843-3927. 685836

ST-NICOLAS, Côte 85, 9,175 pieds carrés, boisé, vue fleuve, 653-0830. 688759

TERRAINS boisés, rive sud, Lac Vert, St-Nérée, 651-3181, 651-3908, 651-0465. 689848

CAP-ROUGE, grand terrain boisé, $0.69 le pied carré, 658-3258. 686636

BEAUPORT, prêt construire, boisé, sable, plat, 70' x 90', $2800., 663-9262. 675722

TERRAIN, St-Augustin, pras du flemve, (à 180'), 80 x 60, 651-2247. 683720

RUE Bellevue, Charlesbourg Ouest, 76' x 80', prêt à construire. 529-5139. 680669

BEAUPORT, terrain 84' x 160', après 5 heures 872-7111. 691113

STE-FOY, rue de la Paix, 20,000 pieds, zonés, résidentiels, 683-4795. 683700

STE-FOY, 75,000 pieds, zonés, jumelés, sur Versant Nord, 683-4795. 683730

STE-CATHERINE, terrain 135' façade au chemin x 180', $2,800., 1-337-7620. 682535

CAP-ROUGE, terrains boisés, près futur centre d'aehats, 6,750', 653-0543. 688772

CHARLESBOURG ouest, terrain 70' x 124', services rendus. Tel. 628-5710. 681947

BESSETTE Sud, avenue St-Michel de Beauport, égout et eau posés, 663-3215. 688632

CAP-ROUGE, place Louis Hébert, prêts à construire, 653-3462. 688458

VAL Belair, Place Bilodeau, 100 x 180, cadastré, boisé, services rendus, $0.30 pied carré, incluant chalet 16 x 20, appelez 524-0845. 688455

ST-JEAN Chrysostome, terrain 100' x 80', services rendus, 837-0642. 690296

TERRAINS boisés, à Tewkesbury, 626-9569. 682045

LORETTEVILLE, rue des Myrtilles, 70' x 91' boisé, prêt construire, 833-1029. 683433

SILLERY, vue sur le fleuve, boisé, $1.40 pi ca., 527-0894. 686965

ILE D'Orléans, St-Pierre, résidentiel, 100' x 100'. Tél. 828-9207. 676175

STONEHAM (15 milles Québec), 100' x 200', boisé, $0.10 pied, 663-9262. 675721

LAC Beauport, terrains près golf, pour chalet ou résidence, François Roy courtiers, 628-5101, 681-2375. 677109

BEAUPORT ouest, rue Dubeau, 100 x 125, $3,400., 661-6453. 690943

CHAMPIGNY, terrain à vendre 75 x 100, 872-2248. 667112

CHARLESBOURG, rue Prévert, terrain 80' x 100', Tél. 626-2966. 672597

565 TERRES À VENDRE

ATTENTION ENTREPRENEURS

NEUFCHATEL, près club de golf, 28 arpents, $0.07 pied carré. Appelez Mme Bewick 653-2118. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 685453

ST-LEONARD d'Aston, ferme 150 acres adjacent à rivière Nicolet, exploité pour culture de pommes de terre, entrepôt à légumes, bâtiments, propriété de 7 pièces, financement du vendeur. Ph. Méthot, rés. 623-4392. Trust Royal, courtier, 656-9660. 690338

565 TERRES À VENDRE

ST-GILLES Lotbinière, terre planche culture 130 arpents, 38 bois, grange et laiterie seulement, nettoyeur d'étable, quota lait industriel, si désiré laisserais la moitié de la grandeur avec grange, 20 milles pont Québec, Alphonse Montminy, 1-888-3755. 684089

LAC BEAUPORT

TRES belle terre bien située. Vendrait soit partie ou au complet ou recherche associé pour futur développement. Faites votre offre, informations de 10h à midi, demandez M. Tremblay, 628-4141. 685868

LORETTEVILLE, proximité terrain golf, 300,000 pieds carrés, semi-boisé, rivière, vieux camp, électricité, conviendrait pour domaine, valeur $38,000, pour $21,500., comptant $11,500., annuel $1,500., 626-5441. 682240

ST-RAPHAEL Bellechasse, grande propriété Terrain 100' X 300', maison 8 pièces Eau chaude, 220, cuisine d'été, 2 hangars, 500' rivière poissonneuse. Directement propriétaire, $10,500., 1-243-2520. 689749

FERME, Ste-Louise, Cté L'Islet, vieille maison canadienne, parfait état, terre 100 arpents, en culture, 70 milles du Pont, MLS. Jean-E. Caron, 667-8010, 1-598-3916. Immeubles Westgate Courtier. 683547

ERABLIERE

TERRE 2 milles carrés, bâtiments, 5,000 érables, $2,800., St-Pamphile. Marcel Trudel, 628-0726, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 690385

ST-JEAN CHRY., $4,500.

30 ARPENTS boisés, ruisseaux, chemin privé, tranquille, urgent. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 690687

PRES AUTOROUTE, 89 ARP.

PRES cente industriel, grange, hangar, roulant, boisé, ruisseaux. Gervais Doyon 653-5673, Québec Land, courtier 529-8456. 690686

POUR CONSTRUCTEUR

ANCIENNE-LORETTE, Rg St-Ange, terre 4 x 10 arpents. Jacques Bernard 688-0562, Québec Land, courtier 529-8456. 690685

CULTIVATEURS

FERME équipée, comté Lotbinière, 165 arpents, 33 vaches laitières, Mariette Gaudreault 651-5283, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691028

TERRE 3 X 40

PORTNEUF, Rg St-Pierre, terre avec maison, $40,000. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690683

A VENDRE ou à louer, bâtisse commerciale, 3,600' carrés de plancher, 1er étage, logement 7½ pièces au 2ième, $15,000., St-Agapit, Cté Lotbinière. 1-888-4266, 1-888-3653. 683620

$11,000. SEULEMENT

4 X 12 ARPENTS, culture, 2 x 16 arpents bois. Mme Hardy 871-1204, Québec Land, courtier 529-8456. 690894

ST-RAYMOND, 40 arpents, 6,000 pieds, bornée rivière Ste-Anne, idéal développement, Lucien Barrette 623-1930, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691020

TERRE 180 arpents, Daveluyville, co. Arthabaska, près route 20, très bien bâtie, vendre entier ou partie, 1 (819) 365-4419. 682283

ST-ANTOINE Tilly, ancienne maison, bâtiments en bonne condition, environ 70,000 pieds terrain, près fleuve, 1-477-2473. 686552

565 TERRES À VENDRE

ST-JEAN Chrysostome, 3 x 10 arpents, sans bâtisse, idéale pour paysagiste, terre noire à parterre, prix $10,500. informations, 623-0711. 690665

MAISON à vendre, 10 pièces, rénovée à l'ancienne, 30 minutes de Québec, Ste-Croix, Cté Lotbinière, très grand terrain, 1-796-2726. 686270

BERNIERES, 9 milles du pont Laporte, 2 terres, bois et culture, 90 arpents chacune, rivière, sans bâtiment, $30,000 chacune. 832-4194. 690568

100 ARPENTS, maison neuve style mansarde, 28' x 32', grange 30' x 150', ruisseau. 832-0549. 681989

LAC St-Charles, grandeurs diverses, $6,500 à $22,000., chemins faits. 842-2841. 689878

1,500,000 PIEDS carrés, $30,000., comptant requis $4,000. 842-4644. 678328

FERME tout équipée, quartier Laurentien Ste-Foy. Ecrire 2350 Mont-Thabor app. 311, St-Pascal Québec. 689769

STE-CROIX, 2eme Rang est, 37 arpents, $4,500., financement, 842-6516, 628-6956. 687912

ST-AGAPIT, boisé, 3 x 3 arpents, tranquille, chemin privé, $1,500., 1-888-3793. 690713

TERRE 45 arpents, 23 milles du pont, rivière et partie boisee, $9,000., Tél. 659-1802. 676849

STE-CROIX, Cté Lotbinière, 130 arpents, bonnes bâtisses, 1-477-2510. 684792

TERRE boisée, chalet, bord du lac McKenzie, s'adresser 1855 Baldwin. 681837

VAL-BELAIR, 1,100,000 pieds carrés, idéal pour développement, 651-6822. 674641

570 TERRAINS À LOUER

TERRAINS à louer, 50,000 pieds et 30,000 pieds, appelez 626-6414. 688344

ST-DAVID, terrain à louer pour roulotte, $40. par mois, 833-4257. 684754

584 TERRES DEMANDÉES

A VENDRE ou à échanger pour petite ferme située à moins de 40 milles de Québec, 2 maisons construites sur même terrain situé centre de Lorettville. Pour information, écrire, donner les détails à J. Paul, 221 boul. Valcartier, Loretteville. 691082

2 CONTIGUES ou grande terre, 2 maisons d'hiver pour grande famille, roulant, animaux, 50 milles de Québec. Ecrire tous détails dépt. 801, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 691362

PARTICULIER achèterait plusieurs terres, directement du propriétaire, Québec ou banlieue, soit terres à culture, terres à bois, terres abandonnées, terres à développement ou grand terrain. 626-0813. 675718

ACHETERAIS terre 100 acres ou plus, avec grange, dans Dorchester ou Bellechasse, 681-4491. 689290

TERRES DEMANDEES, PAIE COMPTANT, 653-4275. 677192

ACHETERAIS terre abandonnée ou lots à bois avec tête de ruisseau. 656-1574, 651-0453. 676585

LOUERAIS ferme avec bâtiments ou maison isolée, Ile D'Orléans, 667-8840. 684281

Véhicules-moteurs

619 AUTOS À VENDRE

PAS DE PROBLEME CHEZ J.D. CHEVROLET

Henri Côté conseiller

J.-C. Fournier conseiller

PLUSIEURS DE CES VOITURES PORTENT LA GARANTIE WYNN'S 12 MOIS, 12,000 MILLES, SUR LES PIECES DU MOTEUR, TRANSMISSION ET DIFFERENTIEL.

1972 GRAN TORINO	4 portes, stock 1113-A Garantie Wynn's	$2850
1973 ASTRE	Hatchback, 4 vitesses, manuelle, 18,000 milles, stock 678-B	$2195
1970 JAVELIN	304 P.C., manuelle, stock 1187-A	$1450
1969 BUICK	Le Sabre, 4 portes, hard-top, stock 1223-A	$ 900
1971 DATSUN	4 portes, manuelle, stock 1475-A	$1350
1973 VEGA	Station-wagon, 26,350 milles, stock 1701-A	$2450
1973 VEGA	Hatchback, 4 vitesses, 20,000 milles, stock 1090-A - Garantie Wynn's	$2700
1971 FORD	Sedan, 4 portes, stock 286-A	$2150
1972 PINTO	Transmission manuelle, stock 2149-A	$1850
1973 PLYMOUTH	Fury 8, hard-top, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio, bas millage, stock 1518-A	$3250
1973 CAPRI	2 portes, hard-top, 4 vitesses, manuelle, 24,340 milles, stock 01412-A	$2,850

Plusieurs autres modèles de 1968 à 1974.
Conditions de paiement très faciles.

J.D. CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel — 529-4564

683576

TERMES FACILES
529-5971 - 529-6365

1973—Duster -6- aut. sport
1972—Nova - rallye 3 vitesses
1972—Nova -350- automatique
1972—Duster sport 3 vitesses
1972—Pontiac sed. H.T. Brougham
1971—Camaro sport - équipée
1971—Firebird - sport - équipée
1971—Duster - sport - équipée
1971—Lemans - Hardtop - équipée
1970—G.T.O. 4 vitesses équipée
1970—Nova 350 - automatique
1970—Duster 340 - 3 vitesses
1970—Duster 318 - automatique
1969—Nova 6 équipée Gold
1966—Chevelle 8 automatique
1965—G.T.O. sport
1965—Buick hardtop équipée
1965—Plymouth Sedan
Vega - Fiat - Datsun - Renault - Toyota 1970 à 1974

BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. DES CAPUCINS
529-5971 - 529-6365
688837

DEPOSITAIRE
VOLKSWAGEN
PORSCHE-AUDI
QUE-BOURG AUTO

vente, service, pièces, débosselage
choix d'autos usagées, reconditionnées
626-7777
674543

CAPRI 1971 2000 CC

EXCELLENTE condition, rouge, intérieur noir, tous les instruments, radio AM-FM, toit ouvrant, pneus radiaux, pneus d'hiver radiaux Dunlop SP44 inclus. $1900. ou meilleure offre, doit vendre cause déplacement. 522-3254. 691823

ASTRE, Chevelle, Chevrolet, Cadillac, Toronado, Vega, Colt, Dodge, Valiant, Econoline, Camper, de 1967 à 1973, financement facile. Les Courtiers en Véhicules Automobiles Inc., 8470 boulevard Ste-Anne, Château-Richer, 824-4261. 691070

619 AUTOS À VENDRE

AUBAINE

LIQUIDATION du modèle 1974, spéciaux démonstrateurs, Roger Blouin, 681-6311, 522-1157. 690143

BUICK Le Sabre 1968, 59,000 milles, mécanique, carrosserie parfaite condition, toit vinyle noir, peinture neuve, $1,000., 833-3474, après 6 heures. 689648

MERCURY Cougar 1967, 52,000 milles, très propre, mécanique parfaite, jamais sortie l'hiver, prix à discuter, jour 524-6536, après 7 heures 687-5136. Demander M. Couture. 689207

AUBAINE Renault R16 1971, grand luxe, garantie 12 mois 12,000 milles mécanique, $1,650., demander Pierre Claude, entre 9:30 A.M. à 9:30 P.M., 658-1340. 687838

PLYMOUTH FURY 111

1969, HARD-top, 4 portes, très bon ordre, peinture neuve, vitres électriques, 661-4885. 689720

MG MIDGET 1973

BLANCHE, suspension améliorée, radio, AMFM, batterie 90A, 36 milles-gallon. 522-6768. 689819

DATSUN 240Z, 1971

22,000 MILLES original, mags 8", pneus "racing", positraction Konis, headers, échappement spécial, 200 hp, 871-7035. 680675

PONTIAC décapotable 1967, V8, automatique, rouge, Bédard & Tremblay 824-4915. 687676

OLDSXOBILE Delta 1970, air climatisé, entièrement équipée, prix liste, $2,200., légèrement accidentée, sacrifierais $1,150., 524-4282. 689688

NOVA 1970, 6 cylindres, peinture neuve, 4 roues magnésium, pneus lettrés blancs, $1,750., cause auto fournie, après 6 heures 843-1173. 687560

MUSTANG Mach 1, 1970, 351, 4 barils, automatique, équipement complet, très propre, $2,000., après 6 heures 523-5039. 689656

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS 833-2133
MODELES USAGES 1965 A 1973
683335

RIVIERA GS, 1972, roues mags, vendre ou échanger, 35,000 Peugeot 504, 1971, automatique, Chrysler 1970, $950., Oldsmobile Cutlass, 524-4559. 688673

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 4 vitesses au plancher, tout équipée, Garage Shell, 745 rue de l'Estre (coin Henri IV), Ste-Foy. 680986

CHEVROLET Caprice 1974, équipement complet, air climatisé, vitres, portes et coffre électriques, valeur payée $6,600, prix de vente $4,950., 667-4626. 687376

CAPRI 1971, 2,000 cc, 23,000 milles, 8 pneus d'été et d'hiver, radio, chauffe-moteur, parfaite condition, prix $1,950. Tél. 688-8978. 685777

DATSUN 1200, 1972

ETAT neuf, bas millage, prix discutable, Tel 687-1438. 685973

AUBAINE, Datsun 2000, 1968, sport, décapotable, 5 vitesses avant, 4 carbmrateurs, différentiel barré, 4 pneus radials, 35,000 milles, 628-2842. 689247

MGB 1966, complètement reconditionnée, moteur neuf, pneus Michelin, cause départ, prix discutable, jour 656-3319, 656-2584, soir 683-5095. 690595

BUICK Skylark 1968, 350 pouces cubes, 5 mags, pneus été et hiver neufs, peinture neuve, excessivement propre, 661-3960. 689719

PINTO 1972, 17,000 milles, transmission manuelle, radio, 4 pneus de rechange, très bien entretenue, prix à discuter, 651-5158. 691317

FEMME vend Toyota Corolla, 1600, coupé de luxe, 1972, 26,000 milles, manuelle, très propre, après 4 heures, 661-9171. 689907

AUBAINE, Volkswagen 1968, de luxe, moteur neuf, carrosserie passable, $550., demandez Jean-Pierre, 872-1540, 843-8357. 689743

TOYOTA Celica 1973, 35,000 milles, manuelle, bleue, excellente condition, financement possible, prix discutable, soir 878-2892. 690654

PONTIAC 1967

74,000 MILLES, 283, bonne mécanique, très propre, $450., 628-5299. 690606

BUICK Le Sabre, listée à $1,200 pour $300., à voir, 3068, Boulevard du Jardin, Garage Texaco, le soir, 872-5583. 691329

CITROEN 2-CV, 1968, 50 milles au gallon, très bon état, prix à discuter. Tél. avant 16 heures ou après 22:30 heures 842-7656. 690642

OLDSMOBILE Delta Royal, 1972, bon état de fonctionnement, radio am-fm stéréo, prix $2,300., téléphonez 659-1842, soir, 658-6174 ou 658-6264. 691336

COMPACTE Toyota Crown 1971, sedan, automatique, radio, prix à discuter, propre, 2955 boulevard Hamel, 871-7513. 690673

BUICK 1974

SABRE, 2 portes, 5,000 milles, avec garantie, prendrait échange, 527-3601. 690481

DATSUN 240 Z 1971

SOIR 651-5677. 678748

DATSUN 610, 1973, grise, très propre, pneus Michelin, radio AMFM, prix à discuter, 837-1590. 674839

CAPRI 1972, 2,000cc, 19,000 milles, 4 vitesses manuelles, équipement De Luxe, 626-6284. 685945

BUICK 1968, Wildcat, hard top, 4 portes, 62,000 milles, chaussée radials, très propre, $1250., 623-9144. 685276

CHEVROLET Vega, 1973, 4, automatique, bleue, Bédard & Tremblay 824-4915. 687677

DODGE décapotable, Challenger, 1971, V8, automatique, Bédard & Tremblay 824-4915. 687683

FORD Cyclone GT 1970, peinture neuve, mécanique parfaite, prix à discuter, 653-9570, jour. 688953

COUGAR 1970, 351, pneus neufs, 66,000 milles, excellente condition, prix à discuter, 875-3070, soir. 688954

DODGE Challenger 1971, V8, automatique, violet, Bédard & TremblaY 824-4915. 687678

1972 VOLKSWAGEN, radio, chaufferette, 37,000 milles, Que-Bourg Auto, 626-7777. 687617

FORD Custom 1967, transmission automatique, en très bonne condition, 688-1572. 689240

ACADIAN Beaumont, 1967, mécanique refaite à neuf, cause auto fournie, prix à discuter, 667-5878, 843-9283. 688389

RENAULT R12, station-wagon, 1972, excellente condition, cause départ, $1800., 1-250-7761. 688385

COUGAR 1967, automatique sièges-baquets, toit vinyle, parfaite condition, 842-7935. 689809

CHEVROLET 1971, 4 portes, 8, automatique, prix à discuter, 681-6894 entre 6 et 9 heures p.m. 689232

PLYMOUTH Fury 111, 1972, peinture neuve, bon état, $2,400., 658-5114, le soir. 689839

VOLKSWAGEN 1968, parfait ordre, peinture neuve, 50,000 milles, radio, 525-6365. 683463

TOYOTA Corona 1973, 4, manuelle, 16,500, Marcel Bédard Associés 661-3731. 690574

OLDSMOBLILE Delta Royal 1972, état neuf, 4 portes, vitres électriques, 29,000 milles, 653-3675. 687836

MUSTANG fastback 1969, V8, automatique, jaune, Bédard & Tremblay 824-4915. 687670

FORD LTD 1973, particulier, 23,000 milles, équipée, $3,000., soir 630, 19ème Rue Charny. 687982

CORVETTE Stingray, 427, tout équipée, 1968, V8, manuelle, noir, $3,695., Bédard & Tremblay 824-4915. 687682

DODGE décapotable, Challenger 1971, V8, automatique, Bédard & Tremblay 824-4915. 687679

619 AUTOS À VENDRE

DUSTER 1971, noir, 6, 3 vitesses au plancher, $1700., 523-7200. 688702

VOLKSWAGEN Station-Wagon, 1971, bon état, cause retour études, 687-4098. 688712

VOLVO 144S 1968, pneus d'hiver, 4 freins neufs, propre, après 6 heures 872-8621, demander Daniel. 689370

FORD Mustang 1974, 5,000 milles, automatique, $3,600., valeur $4,600., 523-5033. 688367

1973 TOYOTA Corona Sport, AM-FM stéréo, radials, mags, anti-rouille, toit vinyle, après 6 heures, 651-3985. 689227

RENAULT 12 TL, 1972, très bon état, manuelle, $1,900., Tél. après 5h, 658-3046. 685853

PONTIAC Ventura 1973, 6, automatique, orange, Marcel Bedard Associés 661-3731. 687694

CHEVROLET Impala 1970, V8, automatique, vert, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687693

DODGE Polara 1968, V8, automatique, noir, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687688

CORVETTE Stingray, 427, tout équipée, 1968, V8, manuelle, noir, $3,695., Bédard & Tremblay 824-4915. 687685

PONTIAC Astre 1973, automatique, bleue, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687691

PLYMOUTH Satellite 1968, V8, automatique, blanc, Bédard & Tremblay 824-4915. 687672

CORVETTE Stingray, 427, tout équipée, 1968, V8, manuelle, noir, $3,695., Bédard & Tremblay 824-4915. 687684

MINI-CORVETTE Opel GT 1972, très bon état, inférieur au prix de liste, 839-6510. 689051

MUSTANG Mach I, 1969, 428, Cobra Jet, 41,000 milles, 4 Hurts, 4 magnésium, après 6 heures 628-6643. 689048

PINTO 1973, manuelle, 14,000 milles, rouge, excellente condition, Nicole 524-4560. 690047

TOYOTA Corona 2000, 1974, 9,000 milles, très propre, 5 vitesses, tomt équipée, Tél. 524-4258 ou 623-0333 jour. 685998

NOVA 1974, 6 automatique, légèrement accidentée, 20,000 milles, $2,400., 832-6426. 686974

DODGE Swinger 1970, état neuf, premier conducteur, 623-2834. 689320

VOLVO 1968, moteur, système d'échappement, freins avant refaits neuf, pneus radiaux, tachymètre, légèrement accidentée, 653-1015. 690402

CITROEN SM 1972

23,000 milles, 522-7071, 524-6297. 688763

VOLVO 1971, injection, overdrive, pneus neufs radials, excessivement propre, 690559

RENAULT R12, 1974, manuelle, 3,000 milles, pleine garantie, 626-7410, 522-4086. 682248

MACH I, Mustang, 1972, 351 pouces cubes, 22,000 milles, aubaine, $2,850., 833-1721, 837-5232. 683766

PINTO Runabout 1973, 16,000 milles, 4 vitesses, $2,300., Le Grand Trianon Auto, 667-9330. 687606

MAVERICK 1970, 6 cylindres, automatique, parfaite condition, entre 6 et 8 heures p.m., 837-6435. 687985

VAUXHALL, 1971, manuelle, propre, 11,000 milles, aubaine, $450., Roger Blouin 522-1157, 681-6311. 688144

VOLKSWAGEN Deluxe, 1970, 65,000 milles, stick schift, $1,400., Tél. 626-2947. 688658

VEGA 1972, Hatchback, automatique, radio, pneus radials, 37,000 milles, 661-9531. 690038

MUSTANG 1969, 302, automatique, servofrein, servodirection, stéréotape, 524-9875. 683419

ACADIAN Beaumont, 1967, Rambler American, 1968, bonne condition, 523-5442, 522-6266. 684406

TOYOTA Sport Corona 2,000, 1972, anti-rouille, radiaux, radio, 40,000 milles, $2,200., 667-6158 après 6h. 681781

DODGE Polara 1964, moteur 6 cylindres, automatique, bonne condition, 651-3846. 689116

CHRYSLER Newport 1967, peinture, freins neufs, bonne condition, $650., 529-4387. 687965

TOYOTA Corolla 1600, de luxe, 1973, 13,000 milles, radio am-fm, après 6 heures 694-0671. 687299

PONTIAC, Ventura 1971, 2 portes, vrai millage, 26,000 milles, jamais servi hiver, état neuf, $2,000., 682-2397. 690012

MAVERICK, parfaite condition, pneus neufs, fille propriétaire, faut voir, 623-4263. 686464

FORD Falcon, Futura, 1969, très propre, 38,000 milles, propriétaire dame, jour 651-9313, soir 525-5829. 687098

MUSTANG fastback 1971, V8, automatique, brun, Bédard & Tremblay 824-4915. 687671

ASTRE Hatchback 1973, automatique, 23,000 milles, $1995., Le Grand Trianon Auto, 667-9330. 687608

PINTO 1973, Station-Wagon, 12,000 milles, $2,250., Le Grand Trianon Auto, 667-9330. 687607

1968 DODGE, décapotable, en très bon ordre, $495., Le Grand Trianon Auto, 667-9530. 687614

METEOR Rideau 1968, 4 portes, 302 pouces cubes, automatique, bonne condition, $600., 837-2989. 689617

VAUXHALL Viva 1968, automatique, parfaite condition, garantie pièces, $400., 842-8107. 688685

CORTINA 1972, 16,653 milles, automatique, deux portes, $1,400., après 6 heures, Gisèle 681-4418. 687994

DESIRE échanger, neuf, usagé. Vendre, acheter. Avez intérêt, communiquer 623-4263. 678906

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. 678002

PLYMOUTH Satellite 1971, très bonne condition, du propriétaire, Tél. 661-3178. 685965

DODGE Charger 1970, 383, hard-top, 45,000 milles, $1,500. à discuter, 871-8678 après 6 heures. 687392

DAME vend Vega 1971, fastback, 26,000 milles, 4 vitesses, moteur 110 forces, 2e voiture, 833-1483, après 6 heures. 686841

STATION Wagon Ford Galaxie, 500, 1972, 8 places, intérieur très propre, prix spécial $1,400., listée $2,200., 661-3498. 685753

CHEVROLET 1968, 8, automatique, 62,000 milles, bonne condition, $650., 667-1981. 689034

FORD Cyclone 1969, 427, balancé, 4 vitesses Hurtz, headers, mags, pneus M50 neufs, 667-6820. 690097

1971 DUSTER, moteur 340, pneus radials, peinture neuve, propriétaire, 529-1425. 690092

CORVETTE 1970, 454, 390 hp, 4 vitesses, 36,000 milles, $5,000., 651-8629 après 6h. 690517

VOLKSWAGEN fastback 1600 1968, mécanique revisée, bonne carrosserie, $800., 623-9222. 687857

CHEVELLE Malibu 1969, parfaite condition, $1,200. Après 5 heures p.m., 872-9934. 683442

DATSUN 1972, 1200 cc, modèle fastback, directement propriétaire, bas millage, 697-9794 ou 688-8487. 686812

RENAULT 12, TL, 1971, 27,000 milles, parfait ordre, 4 vitesses, parfait ordre, 653-2787. 688379

DUSTER 1972, 6 cylindres, Special 3 vitesses au plancher, 33,000 milles, $2,200., 623-9144. 690026

NOVA 1971, 307, automatique, 2 portes, 27,000 milles, peinture neuve, parfait ordre, $2,100., 523-7010, 828-9338. 690020

ACCIDENTEE

FIAT 128 1972, 842-7657. 688837

619 AUTOS À VENDRE

VOLKSWAGEN 1500, Fastback 1968, 60,000 milles, bon état, prix discutable, 653-3918 après 6 heures. 688736

RENAULT R-12, TL, 1972, 28,000 milles, pneus "ichelinM, radio, etc. $1,450., après 5 heures 683-8443. 689213

BUICK Skylark Station Wagon 1971, 45,000 milles, $1,800., un seul propriétaire, 527-4965. 689177

CHEVY Van, 1973, Campei, 13,000 milles, servofreins, servodirection, excellent état, prix à discuter, 653-9773. 690060

BUICK 1966 Le Sabre, accidentée à l'avant gauche, pour pièces, 663-6504, soir. 690083

STATION-WAGON Chevrolet 1969, Kingwood, 3 sièges, très propre, 687-4379. 689000

RENAULT 8 Gordini 1971, 5 vitesses, abarth mags, 47,000 milles, prix à discuter, 658-2272. 690447

STATION-Wagon Pontiac 1969, peinture neuve, 8 cylindres automatique, 626-2128. 690939

MUSTANG 1968, automatique, servofrein, servodirection, 8 cylindres, 659-1014. 690938

FORD 1966, sedan, 8 cylindres, automatique, intérieur très propre, mécanique en bon état, tél. 656-1985. 680673

MINI Austin 1972, 20,000 milles, très propre, $1,250. Tél. 831-1610 après 6 heures. 690626

MARQUIS 1969 Brougham, équipée, 4 radials neufs, directement propriétaire, 872-4225. 689771

TOYOTA Land Cruiser 1973, 22,000 milles, très bon état, équipement hiver et été, 683-1573, 694-1100. 690948

CORTINA 1969, manuelle, très propre, 54,000 milles, $500. Tél. après 6 heures 663-4945. 690667

RENAULT 12, 1972, transmission manuelle, 16,000 milles, en ordre, cause départ, 667-5356 après 5 heures. 689910

VIVA 1969, automatique, en bonne condition, 26,000 milles, prête pour l'hiver. Tél. 683-8716. 690664

RENAULT 15, 1973, 11,200 milles, appelez vendredi après 4 heures, samedi toute la journée, 658-0517. 689787

CHEVROLET Pi-Up, 1957, moteur 302, 4 vitesses Hurst, 4 pneus neufs larges, prix à discuter, 842-1438. 691356

MUSTANG 1973, automatique, sièges-baquets, 302, $3,500., cause départ, 524-5633. 690666

PLYMOUTH 1968, décapotable, automatique, très propre, prix à discmter, 522-5983. 689917

PONTIAC Grand Prix 1973, équipement complet, 455, en parfait ordre, appelez après 5 heures, 681-7059. 691330

CORONET 1970, hard top, 2 portes, bonne mécanique, prix à discuter, après 6h, 843-5101. 689281

RENAULT 16, TA, 1971, radio, Michelin, excessivement propre, mécanique parfaite, prix à discuter, 626-8168. 689725

A VOIR, Austin Marina, 1972, 18,000 milles, très propre, vente en bas prix liste, 839-4441. 689840

DATSUN 1600, 1970, moteur bonne condition, propre, pneus radials, $750., soir, fin de semaine, 527-6391. 689862

VEGA 1974, Hatchback, 800 milles, garantie transférable (50,000 milles), 527-4519. 690637

CHEVELLE 1972, 307 p.c., automatique, 20,000 milles, très propre, en bas du prix de liste, Tél. 523-4965, 524-2856. 691323

OLDSMOBILE Omega 1974, encore garantie, 6,000 milles, prix balance de financement, 529-2798. 691121

ENVOY 1968, très propre, bonne mécanique, pneus d'hiver inclus, 843-4425 demandez Gilles Beaulieu. 689765

VALIANT 1968, de luxe, gros 6, automatique, radio, 46,000 milles, excellente condition, 651-5576, après 6 heures. 689932

CHEVROLET 1965, 6 automatique, assez propre, Cortina 1969, manuelle, 667-9038. 690492

DUSTER 1970, 2 portes, hard-top, automatique, radio, voir pour apprécier, 2955 boulevard Hamel, 871-7513. 690671

RENAULT 8 1970, manuelle, 35,000 milles, peinture neuve, prix à discuter, 659-1320. 691167

DATSUN 1971, 1200, bon ordre, $775. Pontiac 1965, peinture neuve, bonne condition, $400., 839-6765, 623-0977. 691510

CAMARO Rallye sport, 1971, 350 pouces cubes, 2 barils, automatique, sièges baquets avant arrière, 524-9727. 688412

DATSUN 240-Z, 1971, carrosserie, mécanique parfaite condition, retour études, 663-6262. 689724

URGENT, Mazda 808 1973, cause départ, très bonne condition, 623-9290 après 6 heures. 686264

DAME désirerait vendre Cortina GT 1972, en très bonne condition, après 6 heures 843-4196. 690470

PLYMOUTH Fury 111, 1967, 413 pouces cubes, moteur transmission refaits à neuf, prix $225., 623-2530. 691007

AUBAINE, 1973 Pontiac, Lemans, coupé sport, tout équipée, très propre, soir seulement 833-2673. 690649

MUSTANG 1965, 6 cylindres, automatique, toute offre raisonnable acceptée, 683-3056. 690641

MUSTANG 1968, V8, manuelle,

619 AUTOS À VENDRE

PONTIAC 1966, StratoChief, 8, bon ordre, 143 Blouin, Duberger, 527-3169. 685062

AUBAINE, Dodge Colt 1972, pneus radials, état neuf, 628-3270. 687580

VOLKSWAGEN station 1970, manuelle, moteur 1600 623-1732. 687848

AUSTIN Healey 3000, 1965, très bonne condition, 837-8897. 683280

1966 DODGE Crusader, parfaite condition, 529-3810. 687868

VAUXHALL Viva 1968, automatique, parfaite condition. Tel: 658-7870. 687901

FORD 1968, automatique, 4 portes, très très propre, $850., 626-9736. 687398

VEGA GT 1973, très bonne condition, residence, 628-1316, bureau, 643-1968. 686660

CAPRI 1971, 2,000 cc, 30,000 milles, 4 vitesses, radials, 681-3121. 689206

TOYOTA Corolla 1600, 1971, manuelle, $995. Tel: 658-4025. 689030

GREMLIN 1973, Pinto 1974, 8,000 milles, cause départ, 658-8312. 683428

CHARGER 1969, moteur 383, radial, console, très propre, 628-0711. 689665

CHRYSLER 300 1966, parfaite condition, prix à discuter, radio, 525-6648. 688365

DUSTER 1970, 32,000 milles, en très bon état. Tél: 694-0416. 689064

VEGA GT 1974, ai payé $4,200., vendrait $3,200., 829-2804. 688709

PONTIAC custom sport 1966, en bonne condition. Tél: 667-4279. 689068

VOLVO 144 1968, en bonne condition, après 6 heures 872-1744. 689389

JAVELIN SST 1970, propre, pneus hiver, $1,000., 524-3419. 690439

PINTO 1971, manuelle, radio, pneus radials, très propre, $1,075., 839-6101. 690052

MONACO 500, 1969, 440, très bonne condition, $950., 651-4159. 691305

VOLKSWAGEN 1968, très bon ordre, prix à discuter, 681-3411. 690445

OLDSMOBILE 1967 Cutlass, très bon ordre, $450., 661-8514. 690934

FORD Custom 1967, 289, très propre, 661-4759. 690945

TOYOTA Corolla 1600 1973, 20,000 milles, $1,950., 626-1848, soir. 690953

AUBAINE, Ford Fairlane 1969, $350. Tel: 623-9071. 690551

FORD Falcon 1966, très bonne condition, prix à discuter, 658-5388. 689038

RENAULT 16 1970, bonne condition, valeur $1,400., pour $1,000., 523-2770. 690454

RENAULT 12 TL, 1971, 34,000 milles, très bon état, très propre. Tél: 527-8076. 691346

MUSTANG 1971, EN BONNE CONDITION, 628-8134. 680690

DODGE Dart 1974, 7,500 milles, $3,500., 658-5688. 690484

BARRACUDA 1968, automatique, $350., 523-1497 après 6 heures. 690497

VEGA 1974, 3,000 milles, $2,600., 688-9017 entre 1h et 3h. 691374

TOYOTA 1200 1970, 64,000 milles, bon état, propre, $850., 681-3086. 691901

JAGUAR XK-E 1969, 2 plus 2, automatique. Tél: 661-9360. 690644

VOLKSWAGEN 1970, excellente mécanique, peinture neuve, 842-7362. 691052

VEGA 1971, manuelle, $1,000., très propre, 681-6869 après 6 heures. 689722

MONTE Carlo 1974, tout équipée, 7,000 milles, 667-8293. 688406

DODGE Coronet 500, 1969, prix à discuter, 667-3775, 661-0360. 689847

TOYOTA 700, coupé, 1972, pneus d'hiver, matin 663-4067. 689292

CHALLENGER 1970, 440, Six-pack, Tel: 843-1531 ou 842-4421. 688778

FALCON 1967, 4 portes, automatique, parfaite condition, aubaine, 667-5740. 688798

METEOR Rideau, 500, 1971, hard-top, 2 portes, 825-2208. 691000

FORD Torino 1974, 8,000 milles, après 6 heures 626-0434. 690636

TRIUMPH Spitfire 1969, très bonne condition, appelez 837-2849. 688447

COUGAR 1970, 2 portes, très propre, $1,500., 842-6452. 690461

BUICK LeSabre 1968, 39,000 milles, comme neuve, $1,000. Tél: 842-6313. 690631

CORTINA 1972, très propre, $1,500., 40,000 milles, 323-3637. 690997

NOVA 1973, 350, 4 vitesses, 15,000 milles, le soir 667-6780. 690625

FORD Galaxie 1971, 2 portes, parfait ordre, cause auto fournie, 524-3902. 691124

CHRYSLER Newport 1969, 69,000 milles, prix à discuter, 839-8183. 689772

CHRYSLER 1970, décapotable, très bonne condition, après 5 heures 667-6036. 690460

RAMBLER 1967, 37,000 milles, $325. Demander Jean à 667-3629. 690646

COUGAR 1970, moteur 351, peinture neuve, très propre, $1400., 875-2266. 690643

CORTINA 1969, automatique, en très bonne condition, $250., 849-2797. 690652

RENAULT 8S, 1970, 48,000 milles, manuelle, prix à discuter, 663-6635. 690986

FORD Météor Rideau 500, 1969, bonne condition, $1,000. Tél: 681-8809. 691117

RENAULT 15, 1972, 24,000 milles, après 6 heures, 623-2062. 689879

DATSUN 1970, 1600, de luxe, sedan, très bon état, 839-9209. 691109

PONTIAC Le Mans Sport 1970, 41,000 milles, parfaite condition, 667-2703. 690496

CONTINENTAL 1969, $1,100., 681-8648, 681-4449. 691526

PICK-UP Toyota 1973, état neuf, prix discutable, 667-1444 soir. 691520

MUSTANG Fastback 1970, manuelle, jaune, Bédard & Tremblay 824-4915. 690684

TOYOTA 1600, 1973, vert, 33,000 milles. Tél: 837-2867. 690687

AMBASSADOR 1967, 4 portes, peinture neuve, bon ordre, 837-8156. 689925

MUSTANG 1969, état neuf, peinture neuve, toute offre raisonnable acceptée, 681-8648, 628-8737. 689265

RENAULT 12, 1971, propre, radio, pneus neufs, aubaine $850., 681-3621. 689076

METEOR 1967, à vendre pour pièces, appelez 681-9070. 688411

VOLKSWAGEN 1967, accidentée, moteur en très bonne condition, 651-4090. 689723

CHRYSLER Newport Custom 1972, 25,000 milles, tout équipée, 839-8710. 690609

DODGE POLARA 1970, SEDAN, EQUIPEMENT COMPLET $875., 683-9491. 683461

GTO PONTIAC 1970, 455, automatique, $1,700., 323-5466 après 6h30. 690980

COUGAR 1967, automatique, 289 cube, 60,000 milles, $350., 842-5185. 689228

RENAULT 12, 1971, vrai millage, très bon ordre, $1,000., 872-4227. 689786

METEOR 1971 accidentée, à vendre pour mécanique et pièces, 681-3232. 690474

619 AUTOS À VENDRE

GALAXIE 500, 1965, $250., 4 pneus neufs, très propre, 628-2338. 691012

VALIANT 1965, automatique, mécanique parfaite condition, 667-6602. 691136

NASH 1952, $150., aussi 2 pneus L60-14, 4 roues magnésium $200., soir 626-5590. 690653

CHEVROLET Impala, 1967, très propre, 529-6411. 691031

MGB 1971, 35,000 milles, propre, tout équipée, anti-rouille, 837-5677. 691160

CITROEN DS-21, 1970, Talace, traction avant, très bon état, 871-8867. 691353

DATSUN 1971, vrai bijou, radio, très propre, $1,000., 524-0941. 690696

DATSUN 1972, parfaite condition, prix spécial $1,175., 524-0941. 690697

FIRENZA 2000, 1972, manuelle, 2,000 milles, $425., 524-8596. 690700

CHEVROLET 1937, manuelle, 4 portes, $200., 525-8853. 690705

JAVELIN, 1968, 2 portes, hard-top, $650., 667-2391. 691085

PIECES Mustang 1969, moteur 351, transmission 4 vitesses, etc., 842-8665. 688093

ACADIAN Beaumont, 1969, 6 automatique, 43,000 milles, $725., 661-5152. 689097

BUICK LeSabre 1968, propre, aubaine, 626-1472, après 5h. 690073

FORD Custom 1967, bonne mécanique, automatique, bas prix, 687-1868. 690089

TOYOTA Corona 1972, bon état, $1,200., après 6h, 658-2738. 690954

RENAULT 16TS 1971, bonne mécanique, très propre, $1,200., 832-0209. 690938

RENAULT 1968, très propre, 3414, rue de la Dauversière, Ste-Foy. 688761

MAVERICK Grabber 1974, 6,000 milles, roues magnésium, 832-6624. 690977

VEGA 1972, hatch back, automatique, très bon état, 623-3302. 690451

CORTINA, 1969, deluxe, automatique, moteur neuf, 8 pneus, 837-1148. 690906

CHRYSLER 300, 1965, 8 automatique, $250., soir 849-3019. 690988

FORD Fairlane 1969, peinture neuve, belle parure, pneus neufs, 628-4439. 691107

VIVA 1969, sport, prix à discuter. Tél: 842-3110. 689296

METEOR 1968, moteur 390, bonne condition, $300. Tél: 832-2879. 689766

JEEPSTER 1968, CJ-5, 4 x 4, automatique, V6, parfaite condition, 837-0066. 688432

GRANDE Parisienne 1966, $225., mécanique parfaite, 628-5499. 689785

1972 TOYOTA Corolla, 1600, automatique, 875-3073 ou 832-8113. 689914

AUBAINE, Vega, bon ordre, 1971, 653-0477. 691146

ACADIAN Beaumont 1962, à vendre pour pièces, $35, appelez 849-8302. 691811

BUICK GS, 1970

TRES bonne condition, 45,000 milles, encore 5,000 milles sur garantie, peinture neuve, acheteur sérieux, entre 5 et 9 heures, 667-3192. 689797

FORD 1971, custom 500, très bonne condition, aubaine, 872-3650, 872-3502. 690488

PINTO 1972, en bonne condition, 872-1258. 691032

DODGE Dart 1968, 6 cylindres, automatique, toit vinyle, $850., 882-2055. 691159

VOLKSWAGEN automatique 1969, très bonne condition, 842-7362. 691053

VEGA GT 1973, 16,000 milles, très propre, $2,375., 681-5584. 691059

VEGA 1971, en bonne condition, $1,250., 831-1487. 691067

DATSUN 240Z, 1972, en parfaite condition. Tel: 837-2967. 690686

TOYOTA Corolla 1600, de luxe, 1973, parfaite condition, 839-4893. 688463

FIAT 128, 1972, 38,000 milles, $1,000., avant 6h30, 524-6769. 690689

VOLKSWAGEN station deluxe, 1972, 29,000 milles, 849-3230. 690690

CAPRI 1971, Deluxe, 4 vitesses manuelles, propre, Tel: 659-1802. 676851

FORD Falcon 1967, 6, automatique, dame propriétaire, $300., 683-8256. 689257

RENAULT 12 TL, 1972, $1,650., 872-4895. 686691

THUNDERBIRD Landau 1970, accidentée, 2 portes, hard-top, vitres électriques, tout équipée, à qui la chance, 623-4103 ou 529-7294. 689043

ASTRE 1974, 16,000 milles, manuelle, $2,750., 651-4942. 690412

PINTO 1973, excellent état, $2,200., soir 524-9987. 690408

A VENDRE camionnette GMC, Handibus, 1967, 833-0212. 688767

COUGAR 1969 351 pouces cubes, consol, très propre, 849-8337. 690181

CHRYSLER 1967, Newport, 849-2054. 690515

FORD station, 1968, très bon état, $550., 643-7905. 690199

TOYOTA Célica ST 1972, 4 roues chromées, $2,800., 688-9183. 690418

DODGE 330, 1964, à vendre $175. Tél: 667-7789. 690552

RENAULT 1970, très bon prix, 525-6648. 688366

MAZDA 1800, automatique, 1971, bon ordre, pneus radials, 837-2300. 688398

RENAULT 10, 1970, cause départ, seulement $250., 653-5864. 689902

CHEVROLET Impala 1969, 628-3628. 690707

620 AUTOS À LOUER

VEGA, Nova, Chevelle, Duster, journée, semaine, mois. La compagnie pas comme les autres Location d'Autos Remparts Inc., l'autre compagnie à Québec, 188 St-Jean, 529-6362, 529-4001. 689378

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à journée ou au mois. Pierre Gaulin, 522-5205. 683298

621 AUTOS DEMANDÉES

$$$
ARGENT COMPTANT
NOUS sommes acheteurs d'autos usagées, 1968 à 1974. S'adresser chez J.D. Chevrolet à MM. F. Theetge ou A. Gilbert 529-4361. 679413

AUTOS 1967 A 1974
TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 boul. Capucins
529-5971, 529-6365
678004

AVIS
AUX propriétaires de véhicules. Si vous désirez vendre votre automobile, consulter des experts dans ce domaine, Marcel Bédard & Associés Ltée courtier, 661-3731, 661-0286. 687567

ACHETONS votre auto usagée à bon prix, modèles 1970 à 1974, Que-Bourg Autos Ltée, 7777 Henri-Bourassa, 626-7777. 689021

ACHETONS tous modèles, d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1483, 653-3562. 687012

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9264. 684532

ACHETONS, vendons, autos usagées, Philippe Belanger, 2665 Chemin Ste-Foy, 653-0397. 688929

621 AUTOS DEMANDÉES

ACHETONS autos 1967 à 1972, payons argent comptant, Carillon Autos Inc., 529-1323. 678003

DEBARRASSEZ-VOUS des vieilles autos gratuitement, avant 1950, 843-1964. 690071

ACHETERAIS Jeep usage, Commando ou autres, 525-9463. 690191

ALLONS chercher toutes autos pour ferraille, 832-6426. 681810

630 CAMIONS À VENDRE

CABINE pour pick-up
Choix de plusieurs modèles. De luxe, camper, industrielle. Neuves, usagées. Echange accepté.
MAISON MOBILE bob darveau INC.
212, Route 2, St-Augustin
Québec / 878-2620
688580

FORD F350, 1 tonne, cabine d'equipe 4 portes, moteur 360 pouces cubes, 4 vitesses, servofrein, servodirection, roues arrières doubles, empattement 161 pouces, cab axel 60 pouces, suspension arrière 7400 livres, sans boite, 688-3502. Véhicule peut être examiner sur rendez-vous. 690163

CAMION Sicard, 10 roues, 1961, moteur 350 Cumming, 12,000 milles, état neuf, essieux avant 23,000 livres, arrière 65,000 livres, mixeur London, 9 verges, moteur industriel Ford diesel, 4 cylindres, parfait état, vendu avec ou sans mixeur, 626-6917. 690537

BOITE DE PICK-UP

FIBRE de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, 32", Campwagon, Bernières, 832-0687. 687235

CHEVROLET 10 roues, 1971, boite 16 pieds, avec dompeuse, moteur neuf, permis transport en vrac transférable, Region No 3, $10,000., jour 638-0194, soir 653-3064. 679627

CHEVROLET 1968, 427, 10 romes, moteur neuf, pneus en très bon état, boîte d'acier 15 pieds neuve, dompeuse-(Hoist) Edbro, 30 tonnes, prix raisonnable, 837-3606. 691035

FARGO Tradesman 300, 1972, une tonne, traité à l'antirouille, 32,000 milles, 4 pneus d'hiver, S d'été, très bon ordre, $2,400., jour, 872-7784, soir, 872-6304. 686821

2 CAMIONS 10 roues International, modèle 1800, boite à gravier, en fer, dompeuse, moteur neuf, $10,000. les deux unités, 1-418-562-2844. 686209

GMC 1967, camion boulanger, $1,200., autobus scolaire 1962, 52 passagers, $900. Chevrolet 1966, 4 tonnes, $1,200. 832-6426. 679162

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 688927

CAMION 10 roues avec boite, dompeuse de marque, Dodge 800, 1966 avec attestation de permis en vrac, artisan, téléphone, 1-418-356-5116. 684074

CABINES
POUR PICK-UP
Acier, aluminium, fibre de verre. Choix de couleurs et grandeurs. Qualité et Prix

DISTRIBUTION PRESTIGE ENR.
4000 Boul. Hamel
Tél.: 872-3761
688579

FORD 600, 1969, très propre, moteur neuf, pneus neufs, panneaux hydrauliques, $3,000., 661-5246, demander Claude. 677285

CAMION International, 4 x 4, 1961, 3 tonnes, moteur neuf, complet avec boite dompeuse, attachement charrue à neige, prix raisonnable, 837-3606. 691037

GMC 1964, 5 tonnes, 5 vitesses, (rockset), 8 cylindres, boite en fer, $8S0., 875-2010, 875-2082. 687277

CAMPER Volkswagen 1972, 30,000 milles, état neuf, $4,500. Tél: après 5 heures 658-0206. 689014

SEMI-trailer, dompeur, 21 pieds, en acier, marque Ramtee, 1973, en parfaite condition, 871-4467. 688083

CAMIONS pour les pièces, GMC 10 roues, 1965 Ford 700, 1965, boites de camion, 527-7337. 687948

1974, FORD, Pick-Up, ¾ tonne, V8, 4 vitesses, 8,000 milles, servodirection, $3,700., 824-4201. 678304

CAMION Datsun 1600 1972, à vendre, soir, 694-0596. 688682

FORD Econoline 1969, en très bonne condition, semi-Camper, isolé, 667-7809. 689017

JEEP Wagonner 1974, 7,000 milles, équipement complet, autres informations, 872-3243. 691349

CAMION Ford 1972, 4 x 4, 12,000 milles, équipé d'une gratte hydraulique. Tél: 871-0062 ou 871-6631. 690645

ECONOLINE 1967, 6 cylindres, automatique, bonne mécanique, $450., s'adresser 2955 boul. Hamel. 690674

DODGE, 1973, 6 roues, moteur 210 Cummins, 13 vitesses, propre, bas millage, prix raisonnable, 837-3606. 691036

CAMION GMC 1964, 10 roues, boite à neige et boite fermée, prix à discuter, 522-3781. 691079

CAMION Fargo 1968, 1 tonne, roues doubles, s'adresser 1595, d'Assise, app. 1. 688390

GMC VAUDURA, 1972, très propre, 350, V8, automatique, 681-7674. 686813

CAMION de laiterie, Mercury, 1 tonne, bonne condition, 849-3321. 685182

CAMION permis transport général, Québec, 5 milles-30 milles, 527-3274. 682414

DODGE 1973, 10 roues, dompeur, diesel, avec permis vrac. Tél: 527-3274. 682413

CAMION 10 roues, à vendre ou à échanger, contrat, Ford, 524-4359. 688671

CHEVROLET Pick-Up, 1971, propre, 6 manuelle, $1450., 623-3068. 688678

CAMION Ford Econoline 1963, $425., appelez après 6 heures, 683-2429. 689681

REMORQUE 1965, Ford, 3 tonnes, prix spécial. Tél: 822-2178. 689208

CAMION Ford, 1974, 2½ tonnes, avec boite fermée, $5,500., 651-6006. 682024

PANEL Volkswagen 1970, parfait ordre, cause autre voiture, 832-0839. 689170

JEEP 1951, en bon ordre, $1,000., après 6h, 636-9674. 690096

FORD Econoline, 300, standard, 1968, en bon ordre, 661-3340. 688392

JEEP 1972, 4 x 4 International, très bonne condition, après 6 heures 638-4934. 689354

PICK-UP ½ tonne, Fargo 1967, bonne mécanique, $350., 659-1014. 690940

PICK-UP GMC 1970, 1 tonne, parfaite condition, 832-0977. 691123

630 CAMIONS À VENDRE

CAMION 7 tonnes, équipe pour la neige, avec gratte, 667-6849. 689037

CAMION Step Van, 1969, intérieur fini Camper, 628-1572. 691014

FORD 4 x 4, 1972, à sacrifier, $2,800., finance acceptée, 843-3224. 690483

PANEL Chevrolet GMC 1969, mécanique refaite à neuf, 832-0180. 691902

JEEP 1969, mécanique, grattes parfaites, $2,500., 104 ouest des Pins. 675872

JEEP Wagoneer 1966, $400., 842-6515. 690457

CAMION à lait, GMC, 1967, 626-5783. 689233

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MOTEUR, transmission manuelle, différenciel complet de Vega 1971, 29,000 milles en ordre de marche, aussi pièces moteur 327, et pignon, couronne de Chevrolet 331, tel: 661-6770. 683412

TRANSMISSION 4 vitesses, Monsy, 1 mois d'usage, avec Shifter Hurst, Headers, in-tate 4 barils, neufs, carburateur Holy, le tout $600., Pontiac 350 Americain 1969, demander Jacques 872-9485, 8 heures a.m. à 8 heures p.m. 689229

EDGAR CROTEAU INC.
VENTE de pieces d'automobile, ailes, capots, grilles, reparation, vente de pare-chocs, usagés et chromés, 335 rue des Sables, Quebec, 524-7791, 524-2711. 683217

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiments pieces usagées, 2353 Notre-Dame, Ancienne-Lorrette, 872-1483, 653-2982. 687011

PIECES de Vega 1974, moteur, transmission, différentiel, portes, particulier, 829-2804. 689061

P&R BOIVIN Autos, vente de pare-chocs, ailes, capots, neufs et usagés, radiateurs. Tél: 889-2509. 680973

MOTEUR Chevrolet, 6 cylindres, 1969, 230" cube, transmission, $175., soir seulement 5 à 7, 837-6761. 689242

RECHERCHONS transmission automatique de Rambler American 1964, 837-3504. 691087

PIECES de Datsun: differentiel, transmission, radio, etc., directement propriétaire, 842-0643. 672667

MOTEUR de Volkswagen 1200 1966, $50., 523-7408. 689350

MERCURY 1965, à vendre pour pièces, 667-8524. 689039

MOTEUR 283, à vendre, $100., tel: 524-2035, après 6 heures. 688413

TRANSMISSION Ford LTD 1966, parfaite condition, 626-9662. 690436

2 AILES de Peugeot 404, 1969, à vendre, état de neuf, $75. la paire, 842-6703. 688393

GRATTE 78 pouces, tout équipée, pompe, cylindre, etc., $600., 628-8693. 689817

MOTEUR 302, de Ford, à vendre, 20,000 milles, 832-2415. 689846

PLYMOUTH Fury 1964, pour carrosserie et pièees, bon état, 663-9839. 685292

656 GARAGES-STATIONNEMENT À LOUER

ENTREPOSAGE pour hivernement autos, tentes-roulottes et bateaux, 626-8349. 682970

GARAGE privé, pour entreposer une auto, pour hiver, 687-1774. 688701

GARAGE à louer, pour auto qui sort pas l'hiver, 524-3248. 688698

632 RUE St-Ignace, entreposage pour une auto, hiver, 529-1965. 691312

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDÉS

GARAGE ou entrepôt pour camion 10 roues, après 6h, 523-3603. 688768

658 GARAGES À VENDRE

GARAGES préfabriqués, en bois, toile ou synthétique, fabriquation GEM, 1741 de l'Aéroport, Ancienne-Lorette, 872-1611. 681474

GARAGE d'hiver, en bois, 10' x 20', $185., tél: 839-0621, 687-2960. 687402

GARAGE 20 x 25, démonté, aussi garage préfabriqué 10 x 20, 681-3349, après 5:30 heures. 688441

GARAGE, 14' x 24', le jour, 842-4572. 691112

663 MACHINERIE À VENDRE

TIMBERJACK
SKIDER Timberjack 217D, 1970, moteur Perkin Diesel 230, 1970, moteur 353GM 330 automatique 1970 moteur 353GM 540, 1970 John Deer C4, 1969 Trifermer, moteur Perkin Diesel J5 Bombardier 1967-1968 F4 Dion neufs et usagés Entreprise F4 Dion Inc., 195 Route Nationale 138, St-Augustin, comté Portneuf, 418-878-2115. 686589

ATTENTION MACHINERIE D'HIVER
SOUFFLEUSE Sicard senior, camion Sicard, charrue Frank 440, charrue Universal One-Way Frank, One-Way Universal, tout parfait, 884-2200. 682670

LOADER International, modèle 250B, automatique, avec benne à déchargement latéral (Side Bucked), fourche à billots, en bonne condition, $20,000., 1-418-562-2844. 686207

2 CONCASSEURS, 2 payloaders, 2 pelles hydrauliques, 1 skideur à bois, HD11 bull et winch, 2 graders, 2 compacteurs, 10 camions 10 roues, 1 Terex Bull, 1-876-2088. 685319

TRACTEUR D6 série 9U, Loader Michigan 175 A Model 17445-D avec Benne et fourche à billots et bois de sciage. Le tout très bonne condition. Tél: 1-418-738-2090. 684096

LOADER 977 Caterpillar avec benne et treuil, ainsi que fourche à billots, série 20A, en bonne condition, $6,000., 1-418-562-2844. 686208

PEPINES, chargeurs sur chenilles et sur roues, bulldozer, camions, 4 x 4, remorques, parfaite condition, 687-1097. 682822

CATERPILLAR D7, 1962, avec angle Dozer hydraulique et attache (winch), avec garantie de 30 jours. Tél: (418) 228-2361. 689009

GRATTE à neige, reversible, 7½ pieds, marque Western, pour pick-up, système hydraulique et harnais inclus, état neuf. Bouchard autos, 824-4201. 687491

TRACTEUR sur roues avec accessoires, souffleur, Sicard junior, camion Mereury avec gratte, camion de boulanger, soir semlement 871-3231, 871-7458. 689183

TRACTEUR de ferme, B250 Diesel, 1965, avec pelle avant, et souffleuse arriere Neecki, 827-3269, Ste-Anne de Beaupre. 691324

MACHINE à vapeur (Steameuse), servant au nettoyage de pièces, 150 gallons à l'heure, a très peu servi, $1200., 837-3806. 691038

AUTO-NEIGE Tucker-Sno-cat, idéal pour entretien de piste pour motoneige ou pente de ski, prix discutable, 872-7494. 689081

J-5 BOMBARDIER, neufs, usagés, snowmobile, chargeuse, Garage Plante, St-Victor 1-418-225-3935. 679053

REMORQUE pour transporter Bulldozer, état neuf, bonne condition, prix à discuter, 829-2871. 689646

ABANDON des affaires, avons pelle mécanique, tracteur, grader, camion, 661-8631. 690530

FORKLIKE 8,000 livres, International, état neuf, peut lever 38 pieds hauteur, 663-6574. 686623

TEACTEUR sur roues Industriel International, avec loader et baipe, 663-4272. 680079

663 MACHINERIE À VENDRE

MACHINERIE usagée, en bonne condition, Loader, Bulldozer, pepine, pelle, 842-2032. 687724

JOHN Deere, 450, lame hydraulique, toutes positions, toit protecteur et tremi, 661-4809. 683810

LIFT de cour et d'entrepôt, Pick-Up GMC 1971, 1972, 1973, compresseur. Tel: 832-0862. 687699

PEPINE
CASE 680, 1969, prix à discuter, 687-2440. 688788

COMPRESSEUR sur camion équipement, parfait ordre, jour 626-7799, soir 628-3699. 691516

COMPRESSEUR 125' cube, Jack, peeving, boyau, $2,000. Tel: 663-9262. 676137

CHARGEUR sur roues (Payloader), M-P-11, pour balance de finance, 628-1065. 672571

BULL John Deere 2010, automatique, avec treuil, état neuf, 663-4272. 685755

LOADER 2010, série 54215, 1965, 661-4809. 683809

GRATTE à neige complète avec pare-chocs et starter, 529-5438. 687649

GRATTE 8', avec support et démarreur, 849-2054. 690516

EQUIPEMENT de lave-auto, excellente condition, aubaine, 837-9371. 691115

COMPRESSEUR et outillage de garage. Tél: 651-7811, après 5h. 691344

2 LOADERS Michigan 75-A, Massey Ferguson 50, 872-1193. 691172

PEPINE Ford, 1960, très bonne condition, $3,500., 842-8665. 689092

664 MACHINERIE À LOUER

FERAIS travaux dans Québec, banlieue, loader 3 verges et 1 verge, terre de gazon et remplissage à vendre, 667-3470. 675682

684 AUTOS-NEIGE

MOTONEIGE Bombardier, 1974, moteur Rotax 440, Everest, 45 forces, 140 milles, 871-6804. 688727

2 MOTONEIGES Bombardier à vendre, état neuf, équipement complet, 842-9480. 685353

BOMBARDIER 2 cylindres, 1974, 300 milles, garantie, Bombardier Elan 1972, 250 cc, 900 milles, 681-5757. 687065

ACHETERAIS Bombardier, 1969 à 1971, bonne ou mauvaise condition, après 6 hemres 871-8284. 690198

BOMBARDIER 1968, 10½ forces, $165., moto Poney-Byke, 4 forces, 1972, $155. Tél: 842-2064. 690651

MOTO-NEIGE Alouette, 1973, 24 forces, état neuf, $550., après 5 hemres, 324-1408. 689823

BOMBARDIER, 2 cylindres 1974, neuf, 300 milles, garanti, Honda 53ce, stéréocassettes, 681-5727. 691071

SNOW-Jet SST 440 1973, très propre, très bon ordre, suspension à glissière avec remorque double, sleigh en bois, 667-4876. 688346

BOMBARDIER 1969, 18 forces, électrique, équipé, avec remorque, $600., 667-6691. 691062

2 BOMBARDIER, 1 Snow Cruiser, spécial $200. les trois, 872-2871. 689381

SUPER Brute 295, Alouette, 1974, soir seulement 832-2542. 685752

MOTONEIGE Super-Olympic 1971, 15 forces, après 5 heures, 623-3196. 688000

MOTONEIGE Elan Bombardier 1974, 250 de luxe, 2 cylindres, état neuf, soir, 849-4157, jour 849-4198. 689631

SNO-JET 1974, 19 forces, moteur Yamaha, 77 milles, après 5h. 524-9357. 689281

REMORQUE double Artic Cat, 1973, bon ordre, $225., 626-3402. 689851

SKI-DOO Nordic 1972, remorque double, Bombardier, $650., 849-3462. 686851

TNT 1971, 65 forces, état neuf, 650 milles, $650., 525-9702. 690933

DAME vendrait Snow-Prince 1972, parfait ordre, $400. Tél: 683-0776. 690523

2 MOTOS-NEIGE avec remorque, double à sacrifier, 667-6849. 689938

PANTHER à vendre, 440, état de neuf, 1-(418)888-3737 après 7h. 691328

MOTONEIGE Snow-Jet 1970, 493 cc, $250., après 5h, 683-5687. 691308

ELAN SS, très propre, 1 an d'usage, $650., 872-2544. 691065

685 VÉHICULES TOUS TERRAINS

TERRA-JET 1972, état neuf, $1,000. Tel: 849-4982. 689645

DUNE-EUGGY 1972, avec moteur 1500, $400., 626-1849. 677286

TERRA-JET 1973, tout équipé, après 5h, 681-8295. 690074

686 ROULOTTES

6 ROULOTTES PMC 1974 A LIQUIDER
2 USAGEES AUSSI
ROULOTTES ET MAISONS MOBILES
1975
PRIX, QUALITE ET SERVICE DEFIANT TOUTE COMPETITION.
ROULOTTES METROPOLITAINES
3093 BOUL. HAMEL
871-1359
688587

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES NEUVES, USAGEES, VENTE FIN SAISON, MODELES A ECOULER, 872-3555.
682112

SUNSET & HOLIDAY
GARAGE ANDRE BELANGBR
ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes Cygnet pour voiture compactB. Vente, service, réparations. Prix spéciaux de fin de saison. Spécialité: installation d'attaches. 3367, boul. Hamel, Les Saules, 871-0107. 681156

NON EQUIPEE
Idéal pour chasseur, constructeur, bricoleur ou autre. Prix raisonnable. Roulottes Métropolitaines, 3093 boul. Hamel, Québec.
871-1359
688581

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

686 ROULOTTES

MANUFACTURIER
AMENAGEMENT
de wagonnettes (Vans) 4x4, tous genres de véhicules.

Commercial ou Camping
Toit élevé, fibre de verre.
Boite pick-up, fibre de verre.
VENTE DE PIECES
OUVERT LE SAMEDI A.M.
PRIX FIN DE SAISON (avant augmentation 1975) 683188
campwagon INC.
Sortie 188, Route 20,
Bernières - Tél.: (418)832-0687.

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 327-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert touts les sorts de la semaine. 680999

ROKET 20 pieds 1970, 4 roues, freins électriques, eau chaude, poêle, fourneau, hotte, réfrigérateur électricite et propane. Couche 6 personnes, toilettes, douche, prix $3,000. Tel: 837-3538, 4 à 7 p.m., 3 rue Dumont, Lauzon. 679992

1974 MOTORHOXE Citation démonstrateur 23 pieds, air climatisé sur camion et motorhome, génératrice, radio AM-FM, stéreo cassette, moteur 454 po. cu. Transmission automatique, servo-frein, servodirection, détail $21,400, special $18,500. Tel: 692-1936. 677026

Camping Mobile G. & H. Inc.
CITATION Corsair-Centurion. Roulottes et roulottes-motorisées. Services, pièces, accessoires. 2,000 Place Côté, intersections boul. Hamel et Route Duvallon. Tél. bur: 527-3987, res: 681-5957. Remisage extérieur $5.00 par mois. 679081

DEPOSITAIRE roulottes et tentes-roulottes, boites de pick-up Dauphine, Lislet, Lionel, Comfort, Coleman, à des prix défiant toute compétition, service, équipement et réparation. J.-Emile Levasseur & Fils Inc., près Rond Point, Lévis, 833-2611, 837-0824. 677002

LOCATION DE CAMPWAGON
NOUS faisons la location à court et long terme, réservez maintenant. Location Voyages et Vacances Inc., 831-1662. 674180

Roulottes Langlois Inc.
1298 Boulevard Ste-Anne, Villeneuve
DEPOSITAIRE maisons mobiles Glendale, roulottes de voyage, Dauphine, tentes-roulottes Bellevue. Tel: 667-5753, 833-3576. 683901

CARAVANE QUEBEC
1221 DUPLESSIS, ANC LORETTE, MAISONS: GLENDALE, VELMONT, ROULOTTES, STARCRAFT, BOLER, ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE
872-2831
677003

VENTE LIQUIDATION
POUR les modeles 1974 Bellevue et P.M.C., différentes grandeurs. Rive-Sud Sport, route Kennedy, St-Henri Lévis, 882-2309. 683381

LES ROULOTTES METROPOLITAINES
DEPOSITAIRE P.M.C., 3093, boul. Hamel, Québec, 871-1359. 674439

MOTORISEE 20' Unik, à vendre, spécial fin de saison, prix $10,000., pour informations appelez 872-3555. 688756

VALBAR
TENTE-roulotte 1973, 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1063., 1303, avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0573. 681155

ROULOTTE Glendale 19 pieds, 1973, état neuf, double roues, douche, fourneau, chaufferette, auvent automatique, attache, miroir, etc., $3,500. Tel: 651-7279. 689003

ROULOTTE 1974, PMC, Week-end 21, loge 7 personnes, stéréo à cassettes, radio am-fm, roues doubles, antenne de télévision, état neuf, Ste-Croix Lotbinière, 1-926-3890. 691385

CAMPWAGON, mini-caravane, aménagements eomplet et partiel, toit fibre de verre, pièces, unités inventaire, 832-0687. 684615

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Eermières, 832-0687. 688926

686 ROULOTTES

A VENDRE roulotte Travellux, 31 pieds, 1974, aussi maison mobile 12 x 65, marque Bonanza, à vendre ou à louer, 872-9595. 676763

APALACHES, 1971, 27 pieds, $4700., comme neuve, Citation 1972, 16½ pieds, $2350., 824-4311 ou 626-1784. 683279

ROULOTTE 16 pieds, 6 personnes, très propre, avec auvents, après 5 heures, $1,500., 524-9323. 683418

ROULOTTE Glenelle 1972, 18 pieds, completement equipée, special $2,800., 687-1555. 683464

ROULOTTE Unik, double essieux, 19 pieds, équipée, auvent, $3,700., 628-2432. 688868

ROULOTTE domestique, $1,200., 4 places, réfrigerateur, poêle propane, 849-3778. 689168

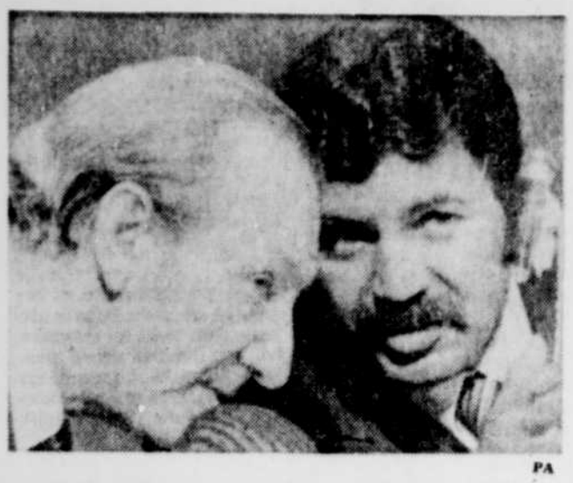
CAMPER Motor-Home, marque Unik, 1972, 22 pieds, 10,000 milles, état neuf, 832-8531. 689060

TENTE-roulotte, rigide, air climatise, réfrigerateur, chauffage, 155 Kennedy, Lévis. 678459

ROULOTTE PMC 1973, tout équipée, 27 pieds, payée $7,200., laisserais pour $5,500., comme neuve, 529-8032. 686670

ROULOTTE motorisée, 1973, état neuf, prix à discuter,

Dialogue de sourds à l'Onu



PA

CONCILIABULE — Le secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, et le président de l'Assemblée générale de l'Onu, M. A. Bouteflika, conférent discrètement à l'occasion de la présente session de l'organisation internationale à New York.

NATIONS-UNIES, New York (d'après AFP) — Certains observateurs ont décelé, hier, dans la comparaison des positions énoncées la veille par le nouveau président de l'assemmblée générale, l'Algérien Abdelaziz Bouteflika, et celles décrites par le président Gerald Ford, dans son allocution d'hier, le dilemme profond qui met en question la survie de l'Onu en tant qu'institution vouée à la conciliation des antagonismes mondiaux.

Cette survie apparaît comme dépendante de la faculté de l'Onu de pouvoir parvenir, par des concessions réciproques de ses membres ayant des questions en litige, à des compromis acceptables. Cette vue s'applique à la totalité ou presque des sujets proposés, cette année, aux débats de l'assemblée générale: Palestine, Moyen-Orient, nouvel ordre économique mondial, Chypre.

Dans toutes ces questions, des résolutions adoptées numériquement et non pas politiquement ne feront qu'affaiblir, pour ne pas dire discréditer, les Nations unies qui l'étaient déjà beaucoup pour ne pas avoir réussi à imposer ses décisions dans le passé.

C'est d'ailleurs sur la création de cette faculté de compromis que le secrétaire général de l'organisation, M. Kurt Waldheim, a mis l'accent au cours d'une récente conférence de presse. Auparavant, il avait déclaré que la coopération internationale, telle qu'elle est préconisée par la charte des Nations unies, est en grave régression.

L'Assemblée générale entreprend aujourd'hui, dans le cadre de son bureau, la tâche parfois délicate de la répartition parmi ses commissions des questions inscrites définitivement à son ordre du jour mais, déjà, il a suffi de sa séance inaugurale et de la déclaration faite à sa tribune par le président des Etats-Unis, hier, pour que les positions politiques fondamentales qui s'y affronteront soient évidentes. M. Bouteflika a prononcé, mardi, un discours tout à fait digne de l'éminent et talentueux leader du monde arabe et du monde non aligné qu'il est. En fait, certains diplomates estiment que M. Bouteflika a tenu à manifester la place prépondérante de l'Algérie dans la pensée et l'action de ce secteur du non-alignement qui voudrait s'attaquer aux puissantes prérogatives acquises par le monde industrialisé d'Amérique du Nord et d'Europe occidentale dans la distribution et le contrôle des ressources naturelles du globe, étant bien entendu que l'usage politique et économique de leurs ressources pétrolières par les pays producteurs du Moyen-Orient est et restera entièrement légitime.

M. Bouteflika, de même, n'a fait aucun secret de l'intention des pays arabes militants de faire traiter par l'assemblée la question palestinienne comme s'il s'agissait d'une question coloniale pure et simple, remontant aux résolutions de l'assemblée (résolutions adoptées à une époque où la décolonisation mondiale n'était pas encore déclenchée), qui ont abouti à la création de l'Etat d'Israël et à sa reconnaissance en tant que membre de l'Onu.

Le président des Etats-Unis, pour sa part, n'a pas évoqué nommément la question palestinienne, mais il a déclaré sans la moindre équivoque que, du point de vue américain, il n'était pas question de se soumettre nécessairement aux édits d'une majorité automatique qui, à l'Onu, appartient très largement, à la conglomération des pays se réclamant du non-alignement et du socialisme sous ses diverses formes. M. Gerald Ford, dont on peut penser que le discours a été rédigé par le secrétaire d'Etat Kissinger lui-même, a mis l'accent aussi sur l'interdépendance économique de tous les pays du globe terrestre, signifiant par là que si les producteurs de matières premières, et plus particulièrement de pétrole, voulaient rendre la vie économique (et la vie tout court) impossible ou très difficile aux pays industrialisés, ces derniers auraient des moyens de légitime défense très puissants à mettre en oeuvre.

Si l'on a pu déceler de graves mises en demeure dans le discours de M. Bouteflika, l'allocution du président Ford a abondé en fins de non-recevoir.

Les oubliés de la décolonisation

Tous droits réservés au Soleil et au New York Times News Service

par Paul Hofmann

NATIONS UNIES, N. Y. — Au moment où les mouvements de libération nationale et les agences internationales font pression sur les vieillles puissances impérialistes pour qu'elles cèdent les derniers morceaux de ce que furent jadis leurs colossaux domaines d'outre-mer, le nombre des colonies qui restent dans le monde diminue rapidement.

Cette semaine, deux anciennes colonies des empires britannique et portugais (l'île antillaise de Grenade et le territoire africain de Guinée-Bissau), font leur entrée aux Nations unies en tant qu'Etats indépendants. Une autre colonie portugaise, le Mozambique, tâtonne douloureusement pour se donner un gouvernement propre.

Sur une population mondiale totale de près de 4 milliards, moins de 30 millions de personnes vivent, aujourd'hui, dans des régions que les Nations unies continuent de considérer comme coloniales.

Il y a cinquante ans, un relevé des territoires sous la coupe de puissances coloniales aurait englobé une importante partie de l'espèce humaine: à peu près toute la population d'Afrique, des régions du Moyen-Orient, les centaines de millions d'âmes du sous-continent indien, et les peuples d'Indochine et d'Indonésie entre autres.

Aujourd'hui, les vestiges du colonialisme forment un assortiment bizarre et inacceptable de propriétés immobilières. Cela va du roc de Gibraltar (la seule colonie d'Europe) au Sahara espagnol riche en phosphate, de la nostalgique île "napoléonienne" de Sainte-Hélène aux casinos de Macao et à un groupe d'îles de l'océan Pacifique, les Nouvelles-Hébrides, qui sont administrées conjointement par la France et la Grande-Bretagne sous forme de ce qu'on appelle légalement un condominium.

Les mouvements qui ont amené l'indépendance aux Arabes, Indiens, Pakistanais et Noirs africains dans les années 1960 font déjà partie de l'histoire. La décolonisation semble inévitable, non freinable et irréversible.

"Nous sommes maintenant, au moins, en vue de la fin de la loi coloniale en Afrique, dit le secrétaire général de l'Onu Kurt Waldheim.

Néanmoins, il reste des endroits propices à des crises éventuelles dans des régions coloniales où les vents du changement peuvent faire des ravages. La Rhodésie et la Namibie (appelé Sud-Ouest africain par le gouvernement de Prétoria), sont les plus vulnérables de tous.

Les oubliés

De plus, il y a plusieurs groupes de population, petits et grands, partout dans le monde qui se considèrent eux-mêmes assujetis à un gouvernement colonial, même si les Nations unies ignorent leur condition. Ce sont les minorités ethniques, religieuses ou culturelles, comme les Lettons d'Union soviétique ou les Kurdes d'Irak.

Les gouvernements fédéraux, accusés d'opprimer les éléments de telles populations, disent généralement aux organismes internationaux et aux voisins intéressés de ne pas se mêler de ce qu'ils estiment être des affaires intérieures.

Il y a également ce que le Tiers-Monde des pays en voie de développement appelle le néocolonialisme. Il est décrit comme étant une politique menée par les anciens maîtres coloniaux ou par d'autres puissances pour exercer une nouvelle forme d'hégémonie par le biais d'une domination économique, financière ou technique.

Les Etats-Unis, qui ont résisté à quelques-unes mais évidemment pas à toutes les tentations d'impérialisme colonial du dix-neuvième et du début du vingtième siècles, se voient maintenant devenir la cible principale des accusations de colonialisme émanant du Tiers-Monde.

Les Etats-Unis se font également critiquer pour leur colonialisme exacerbé à l'égard de Porto Rico. Même si l'assemblée générale de l'Onu a formellement déclaré en 1953 que l'île était devenue indépendante, de petits mais bruyants groupes de Porto-Ricains continuent de prétendre que le statut de commonwealth cache ce qui est actuellement une exploitation de type colonial. Cuba supporte de telles accusations sur le plan international.

D'autres dépendances américaines apparaissent sur la liste des territoires qui concernent l'organisme spécial des Nations unies sur le colonialisme (le Comité spécial des 24). Ces régions, considérées comme des colonies par l'organisation mondiale, sont: le territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, les Samoa américaines, Guam et les Iles Vierges des Etats-Unis. Ces quatre possessions semblent sur la voie de l'indépendance, même si elles s'y dirigent à des vitesses différentes.

La Namibie, ce mince territoire populeux, deux fois plus grand que la Californie, qui est coincé entre l'Angola et l'Afrique du Sud, est considérée par les Nations unies dans une catégorie à part: soit un "territoire étant sous la responsabilité directe des Nations unies".

L'Afrique du Sud qui a hérité de la région lorsque l'empire colonial allemand s'est écroulé au cours de la Première guerre mondiale, a longtemps administré le "Sud-Ouest" pratiquement tout à fait comme une autre de ses provinces.

L'Assemblée générale des Nations-Unies a créé en 1968 un organisme international (qui se compose maintenant de 18 pays) pour prendre en mains l'administration du territoire, et la Cour internationale de Justice a établi en 1971 que l'Afrique du Sud l'occupait illégalement.

L'Afrique du Sud a offert de coopérer un peu avec les Nations unies en permettant à Kurt Waldheim de visiter la région litigieuse. Les contacts entre Prétoria et les Nations unies en ce qui concerne la Namibie ont plus tard été coupés et les conditions de vie dans le territoire "continuent de se détériorer", s'il faut en croire Waldheim.

En Rhodésie, la minorité blanche soutient gouverner un Etat souverain depuis sa déclaration unilatérale d'indépendance en 1965. Pour les Nations unies, la loi d'environ 250,000 éleveurs blancs sur 5-3 millions d'Africains est sans équivoque, une situation coloniale qui doit cesser.

On doit noter que l'organisation mondiale a discuté et condamné la politique d'apartheid ou de séparation raciale de l'Afrique du Sud, et ce à chaque Assemblée générale depuis 1952, mais elle n'a jamais utilisé le terme de colonialisme à l'endroit de ce pays.

Le "car" portugais

Le processus de décolonisation fut accéléré de façon dramatique au cours des derniers mois qui ont suivi le coup d'Etat de Lisbonne qui a mis fin au régime dictatorial en place depuis plus de 40 ans. Le Portugal qui s'est agrippé à ses colonies (par euphémisme appelées provinces d'outremer) plus longtemps et avec plus d'entêtement que ne l'ont fait les autres nations européennes, semble maintenant impatient de prendre ses distances vis-à-vis de son empire vieux de 400 ans.

L'attention se porte de la Guinée-Bissau et du Mozambique vers l'Angola, la plus grande et la plus riche des possessions portugaises.

La présence de quelque 400,000 Européens parmi plus de 5 millions d'Africains et les enjeux économiques (spécialement les champs pétroliers maritimes de l'enclave de Cabinda) font apparaître la décolonisation beaucoup plus ardue en Angola que dans les deux autres grosses composantes qui constituèrent l'Afrique portugaise.

Lisbonne reste encore chargée également de quelques autres vestiges inacceptables de son ancien empire à propos duquel on ne dit pas grand chose maintenant, notamment Timor, au nord de l'Australie, et Macao, l'étroite enclave de la Chine populaire, près de Hong-Kong.

La fin proche du colonialisme portugais oblige à augmenter la pression sur Madrid pour qu'il abandonne le Sahara espagnol, dernier vestige d'un immense empire qui atteint déjà la Californie et les Andes, et qui, il y a seulement 77 ans, comprenait encore Cuba et les Philippines.

La Grande-Bretagne et la France également, se font pousser dans le dos par les porte-parole du Tiers-Monde pour liquider le peu qu'il leur reste de leurs possessions d'outre-mer.

Les essais nucléaires controversés que la France a dernièrement menés dans un atoll désaffecté du Pacifique ont attiré l'attention sur la Polynésie française, une grappe de cinq archipels qui comprennent Tahiti. Leurs territoires du Pacifique sud ne sont pas considérés comme des colonies par le Comité de décolonisation des Nations unies, parce qu'ils ont atteint un certain degré d'indépendance et qu'ils ont des représentants d'élus à l'Assemblée nationale à Paris.

Avortement

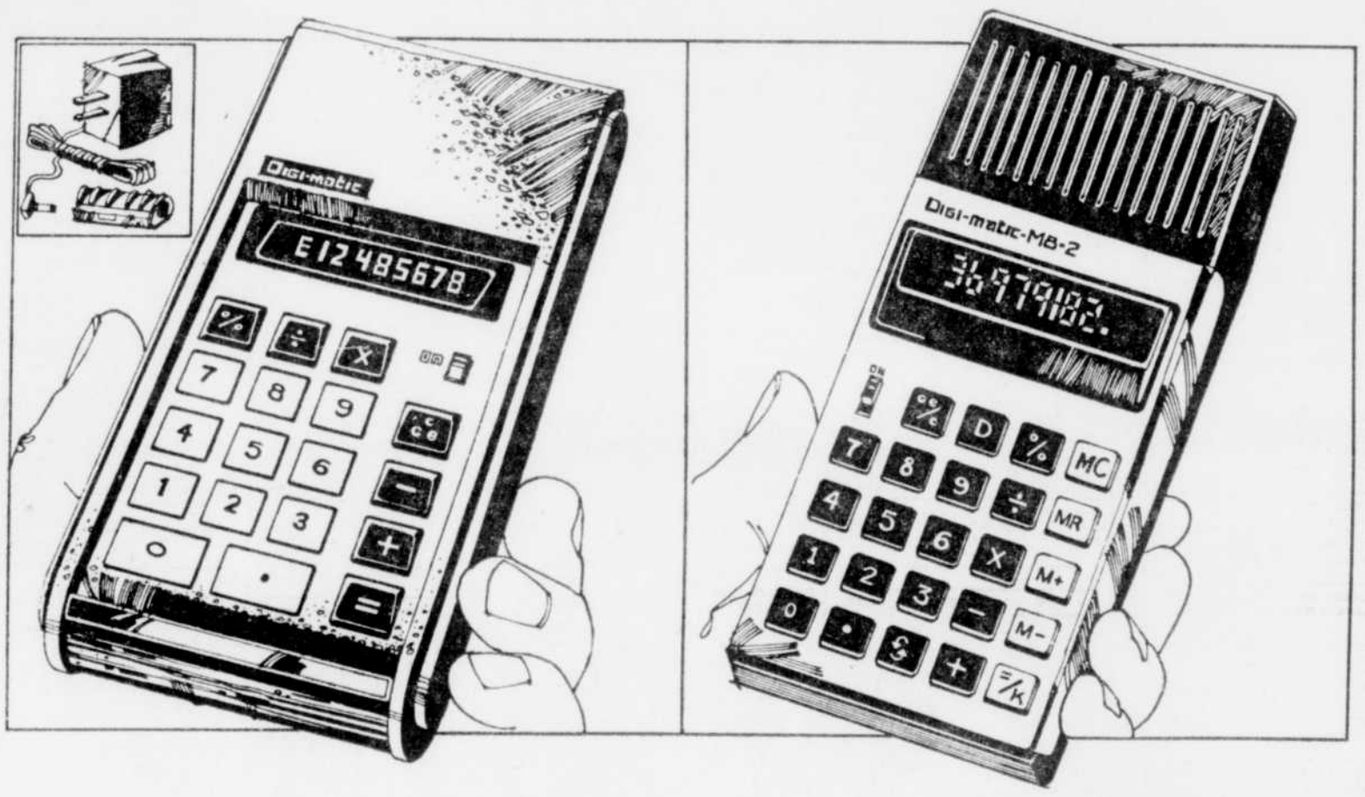
WASHINGTON (AFP) — Le Sénat a adopté, hier, une loi de finances de 33 milliards de dollars pour l'éducation, la santé publique et l'assistance sociale qui contient un amendement interdisant l'utilisation de fonds publics pour l'avortement.

Aux termes de l'amendement à la loi de finances, des fonds publics ne peuvent être utilisés pour payer un avortement que lorsque la vie de la mère est en danger.

Le total des crédits pour des projets d'éducation, de santé publique et d'assistance sociale approuvés par le Sénat est en réduction de 419 millions de dollars par rapport aux demandes du gouvernement.

Sears

Les Digi-matic de Sears rapides et précises



Digi-matic 8 prix 49.98

Touche % pour calculs de pourcentage qu'on peut ajouter ou soustraire au nombre entré original. Fonctionne sur trois piles alkalines 'AA' (incluses) ou sur système d'alimentation sur accus ni-cad et chargeur CA/CC (vendu séparément ci-dessus). Constante automatique pour les × ou les ÷ en séries. Point décimal flottant pour réponses exactes. Touche C/CE pour effacer à volonté. 032 041 020. Garantie de 1 an.
Système d'alimentation pour Digi-matic 8. Avec accus ni-cad rechargeables et chargeur CA/CC. Les accus ont une autonomie de 5 heures et se rechargent en 7 heures environ. 032 041 090 14.98
Adaptateur CA pour Digi-matic 8. Pour brancher votre Digi-matic sur le courant domestique à la maison ou au bureau 032 041 093 5.99

Papeterie - Rayon 3

Digi-matic M8-2 prix 69.98

Munie de quatre touches à mémoire (MR, CM, M+, M−). La "mémoire" vous permet de retenir tout chiffre entré; vous pouvez ajouter ou soustraire le chiffre retenu à tout moment. Touche % pour calculs de pourcentage exacts. Fonctionne sur accus ni-cad rechargeables; autonomie de 6 heures se rechargeant en 8 heures sur prise CA. Point décimal flottant pour toujours obtenir des réponses exactes. Additionne, soustrait, multiplie, divise, fait des calculs mixtes et en séries. Constante automatique pour multiplier et diviser en séries. Touche CE permettant d'effacer seulement le dernier chiffre. Indique le Solde négatif et positif. Chargeur et étui en vinyle inclus. Garantie d'un an 032 041 019.

Papeterie - Rayon 3

Digi-matic E-8

prix 64.98

Affichage 8 chiffres faciles à lire; 5 fonctions (+, −, ×, ÷, %). Point décimal flottant pour réponses exactes. Touche de facteur constant pour multiplication et division en séries. Fait les opérations mixtes et en séries. Touche CE effaçant le dernier chiffre entré. Boîtier en plastique noir très résistant. Poids 2½ lb. Fonctionne sur CA. Garantie de 1 an.

Papeterie - Rayon 3

SIMPSONS-SEARS LTD.

Le prophète et ses disciples ont envahi New York

par GILBERT GRELLET

NEW-YORK (AFP) — Le dernier des prophètes venus aux Etats-Unis à répandre la bonne parole est le révérend Sun Myung Moon, évangéliste coréen qui suscite la controverse et dont les disciples, membres de "l'Eglise de l'Unification", ont littéralement envahi New-York depuis une quinzaine de jours.

Cette invasion constitue le prélude d'une "croisade" de grande envergure à travers les Etats-Unis, qui a débuté, hier soir, par une réunion dans la grande salle new-yorkaise de Madison Square Garden. L'entrée était gratuite et 20,000 personnes devaient s'y presser.

Une intense campagne promotionnelle et publicitaire — d'un coût estimé à plus de $500,000 — a précédé cette réunion: le visage souriant du révérend Moon est affiché sur presque tous les murs de la ville et il est difficile de se promener dans le centre sans buter sur un des disciples du révérend, "moonistes" infatigables qui sollicitent les passants avec de grands sourires.

Cette campagne n'est bien sûr pas passée inaperçue et soulève notamment l'intérêt de la presse qui se demande qui est vraiment M. Moon et quels sont ses buts et ses ressources financières.

Le révérend coréen, célèbre, paraît-il, dans son pays, n'est en effet pas tout à fait un inconnu aux Etats-Unis où il réside depuis plus de deux ans et s'est notamment affiché comme défenseur du président Nixon dans l'affaire du Watergate: ce sont ses disciples qui ont prié et jeûné pendant trois jours sur les marches du Capitole fin juillet alors qu'était attendue la décision de la Cour suprême sur les bandes enregistrées.

M. Moon est le fondateur et le "leader" mondial de "l'Eglise de l'Unification" qu'il a fondée en 1954 en Corée du Sud et qui prétend avoir plus de 3 millions de fidèles dans une quarantaine de pays, surtout en Corée et au Japon.

Il professe l'unité de toutes les églises chrétiennes et se déclare le sauveur du christianisme, une sorte de nouveau Jésus Christ — lequel lui est d'ailleurs, paraît-il, apparu en 1936, ce qui a suscité sa vocation. Pour le moment, il espère sauver les Etats-Unis, après le traumatisme du Watergate, en inculquant aux Américains le "Principe divin" réparateur.

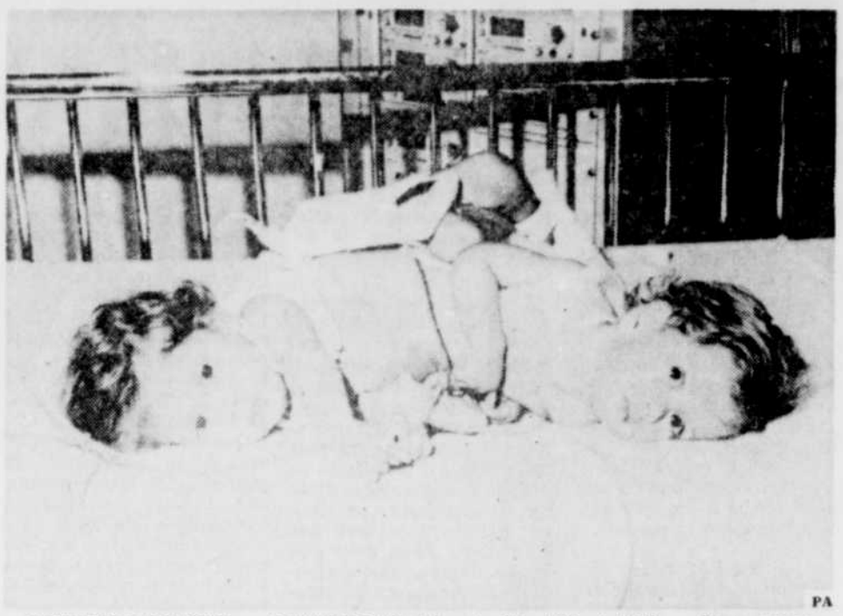
Ses disciples sont en tous cas apparemment convaincus qu'il est le nouveau Messie, venu sauver les hommes et le christianisme, parachevant ainsi l'oeuvre soi-disant incomplète du Christ. En attendant, ils se dévouent pour lui corps et âmes et recueillent pour son Eglise la manne terrestre en quêtant ou vendant des bougies dans la rue.

Ceci explique en partie les importantes ressources financières — 8 millions par an, selon certains — dont dispose le pasteur Moon et son Eglise qui ont racheté à prix d'or récemment de grandes propriétés aux alentours de New-York pour en faire des centres d'endoctrinement et de "perfectionnement".

Mais le révérend Moon tire également, semble-t-il, une bonne partie de ses ressources de nombreuses affaires et entreprises industrielles contrôlées par lui et son Eglise en Corée. A cet égard, les observateurs américains ont noté ses liens étroits avec le président sud-coréen, M. Park Chung-Hee, et son entourage.

La presse américaine se fait par ailleurs écho de divers scandales de moeurs auxquels M. Moon aurait été mêlé dans son pays et note son anti-communisme virulent, tout à fait dans la ligne du gouvernement de Corée du Sud.

De tout ceci résulte une image un peu floue et mystérieuse que le révérend ne fait rien pour éclaircir.



PA

OPERATION REUSSIE — PHILADELPHIE (d'après PA, AFP et UPI) — Deux soeurs siamoises, soudées à la hanche, ont été opérées avec succès, hier, à Philadelphie (Pennsylvanie). Les deux bébés Clara et Alta, âgées de 13 mois, originaires de la république Dominicaine, ont été séparées après une intervention chirurgicale de deux heures et demie. Elles étaient nées soudées à la hanche et à l'abdomen. Le chirurgien qui a pratiqué la délicate opération a déclaré: "Je ne vois de raison pour qu'elles ne survivent pas." "Elles étaient deux bébés en bonne santé ensemble. Nous avons toutes raisons de croire que, séparées, elles continueront de jouir d'une excellente santé", a ajouté le chirurgien. Le maître d'oeuvre de cette rare intervention a indiqué que sans l'opération les deux bébés auraient survécu, mais n'auraient jamais eu la possibilité de mener une vie normale, de marcher ou de s'asseoir séparément. Maintenant, a-t-il ajouté, on peut même s'attendre à ce que Clara et Alta deviennent un jour elles-mêmes mères.

La pègre chasse le flic

LONDRES (Reuter) — La police traquée par la pègre, ou le monde à l'envers. C'est pourtant ce qui se produit à Londres où le "milieu" s'est, semble-t-il, promis de prendre sa revanche sur un des plus fins limiers de Scotland Yard, le chief superintendent (commissaire principal) Albert Wickstead.

Connus sous le sobriquet de "Renard gris", le commissaire Wickstead dirige depuis sa création, en 1971, la brigade antigang de Londres, dite "Brigade des crimes graves".

Né dans l'East End, quartiers mal famés de la capitale où prolifèrent la plupart des malfaiteurs qu'il traque, le commissaire s'est enrôlé dans la police dès 1948. Depuis cette époque, il a passé le plus clair de sa carrière dans l'East End, ce qui lui a laissé le temps de se faire de solides ennemis dans le milieu.

Cette pègre est-londonienne aurait passé un "contrat", selon le jargon du milieu, avec un tueur à gages chargé d'abattre le "Renard gris".

La police monte la garde vingt-quatre heures sur vingt-quatre au domicile de son limier où l'on croit savoir que des systèmes d'alarme secrets auraient également été mis en place.

Le tueur doit frapper dans les prochaines semaines, selon les renseignements que possède Scotland Yard.

Le commissaire Wickstead lui-même a fait ces révélations au cours d'un procès de meurtre qui se déroulait devant la Cour criminelle centrale de Londres.

"J'ai été l'objet de quelques menaces de ce genre au cours de ma carrière, mais je prends celle-ci très au sérieux. Je pense qu'ils ne plaisantent pas", a-t-il déclaré aux journalistes.

Les intentions de la pègre londonienne sont parvenues à la connaissance de Scotland Yard par le canal de la police de Malte où, dit-on, se trouvent plusieurs témoins qui ont fait défaut précisément lors de l'audience où le commissaire a fait état des menaces qui pèsent contre lui.

Ayant démantelé au moins huit gangs criminels de la capitale, le commissaire n'est pas à court d'ennemis. Il y a deux ans, il avait ainsi reçu, au cours du procès des chefs d'un de ces gangs, des menaces de mort. Un correspondant téléphonique anonyme menaçait également de s'attaquer à sa femme et à ses deux fils.

Agé de cinquante et un ans, le chef de la brigade antigang est un homme trappu dont la seule passion, hormis son travail, est le football. Il est un grand supporter de "West Ham", un club de l'East End.

Son surnom "Renard gris" lui vient de ses succès dans la chasse à la pègre et de son abondante chevelure grisonnante.

Le commissaire Wickstead a eu la charge, il y a un mois, de superviser la plus grosse opération "coup de poing" jamais menée à Londres et qui a abouti à l'interpellation d'une centaine de personnes dont 34 ont été ensuite déférées devant les tribunaux sous divers chefs d'inculpation.

C'est toujours "Renard gris" qui a procédé à l'arrestation de Norma Levy, la call girl dont les relations avec Lord Lambton, dévoilées par la presse, ont conduit celui-ci à se démettre de ses fonctions dans le gouvernement de M. Heath.

Ehrlichman tient à son délai

WASHINGTON (AFP) — M. John Ehrlichman, ancien conseiller pour les affaires intérieures de l'ex-président Richard Nixon, a demandé, hier, au juge Sirica, le renvoi de son procès et des procès des cinq autres coinculpés poursuivis pour leur rôle dans la tentative d'étouffement de l'affaire du Watergate jusqu'au moment où Richard Nixon — qui a été assigné à comparaître — soit rétabli et puisse témoigner.

L'ancien proche collaborateur du trente-septième président américain avait déjà sollicité — en vain — un long ajournement de son procès, dont les premières audiences ont finalement été fixées au 1er octobre.

ERRATUM

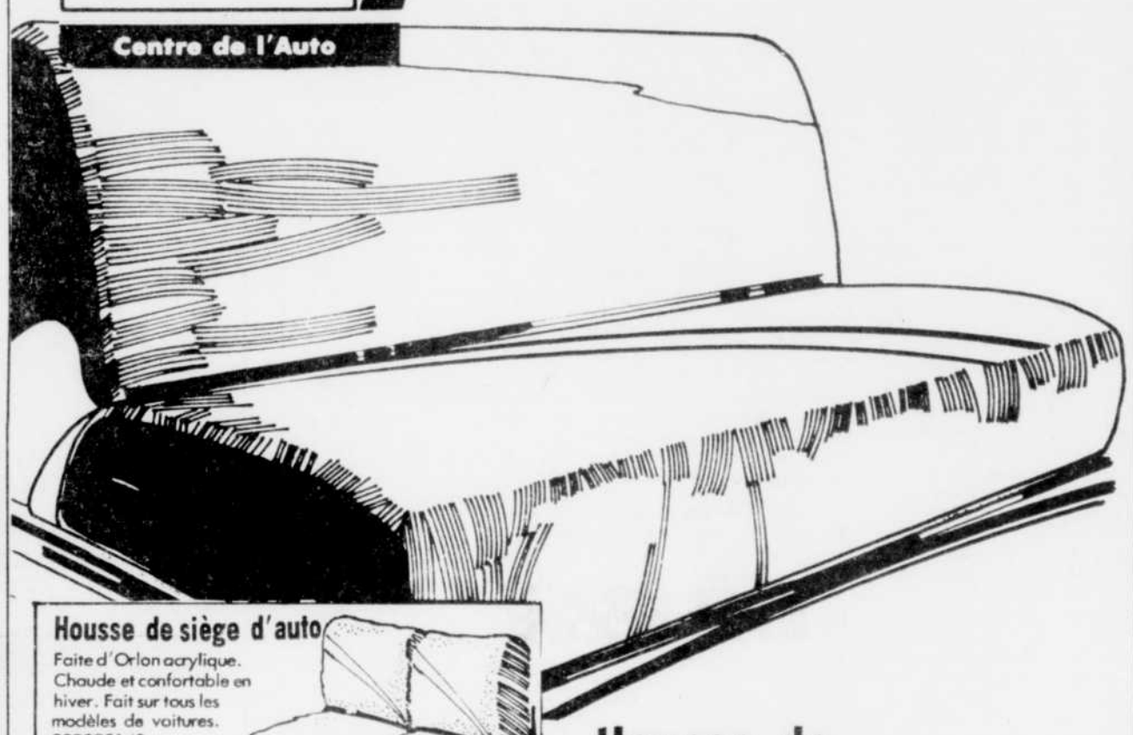
En page 122 du Soleil du 18 septembre, dans notre annonce concernant le télécouleur 20" #576214029, on aurait dû lire "Ecran 20 pouces" dans le titre.

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

Accessoires pour votre auto

Contre de l'Auto

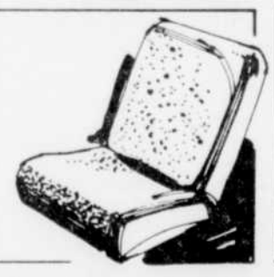


Housse de siège d'auto
Faite d'Orlon acrylique. Chaude et confortable en hiver. Fait sur tous les modèles de voitures. 28R098140.
Rég. 11.98
8.99
Accessoires d'auto — Rayon 28

Housse de siège d'auto
7.99
Rég. 9.99
Faite à 100% de poil d'acrylique. Facile à installer. Bleu, avocat, chameau. Modèle 4 portes, siège avant, 28R 098 130; modèle 2 portes, siège avant, 28R 098 131. Banquette arrière. 28R 098 132.
Accessoires d'auto — Rayon 28

Housse de siège d'auto en Borg
Luxueuse imitation de fourrure en acrylique et polyester. Laver à la machine. 28R098620.
Rég. 16.98
14.99 ch.
Accessoires d'auto — Rayon 28

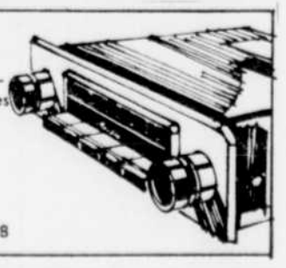
Housse imitation mouton
Faite de 100% polyester. Elégante et super confortable. 28R 098 330.
Rég. 21.98
19.99
Accessoires d'auto — Rayon 28



Lecteur 8 pistes pour voiture
S'installe facilement dans toutes les autos. 7" x 4⅞" x 2⅛". 28R026503.
69.98
Accessoires d'auto — Rayon 28

Couverture d'auto
Imitation léopard. Tout coton, entretien facile. 50" x 67". 28R 065 009.
Rég. 4.99
3.99 ch.
Accessoires d'auto — Rayon 28

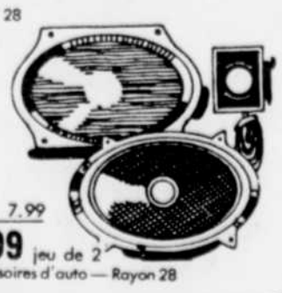
Radio AM/FM
Radio de voiture 11 transistors, 12 diodes. Réglage des canaux par boutons-pression. 28R 026 059.
Rég. 79.98
74.99 ch.
Accessoires d'auto — Rayon 28



Antenne
En trois parties allant jusqu'à 57". 28R 026 250.
Rég. 3.89
2.99
Accessoires d'auto — Rayon 28

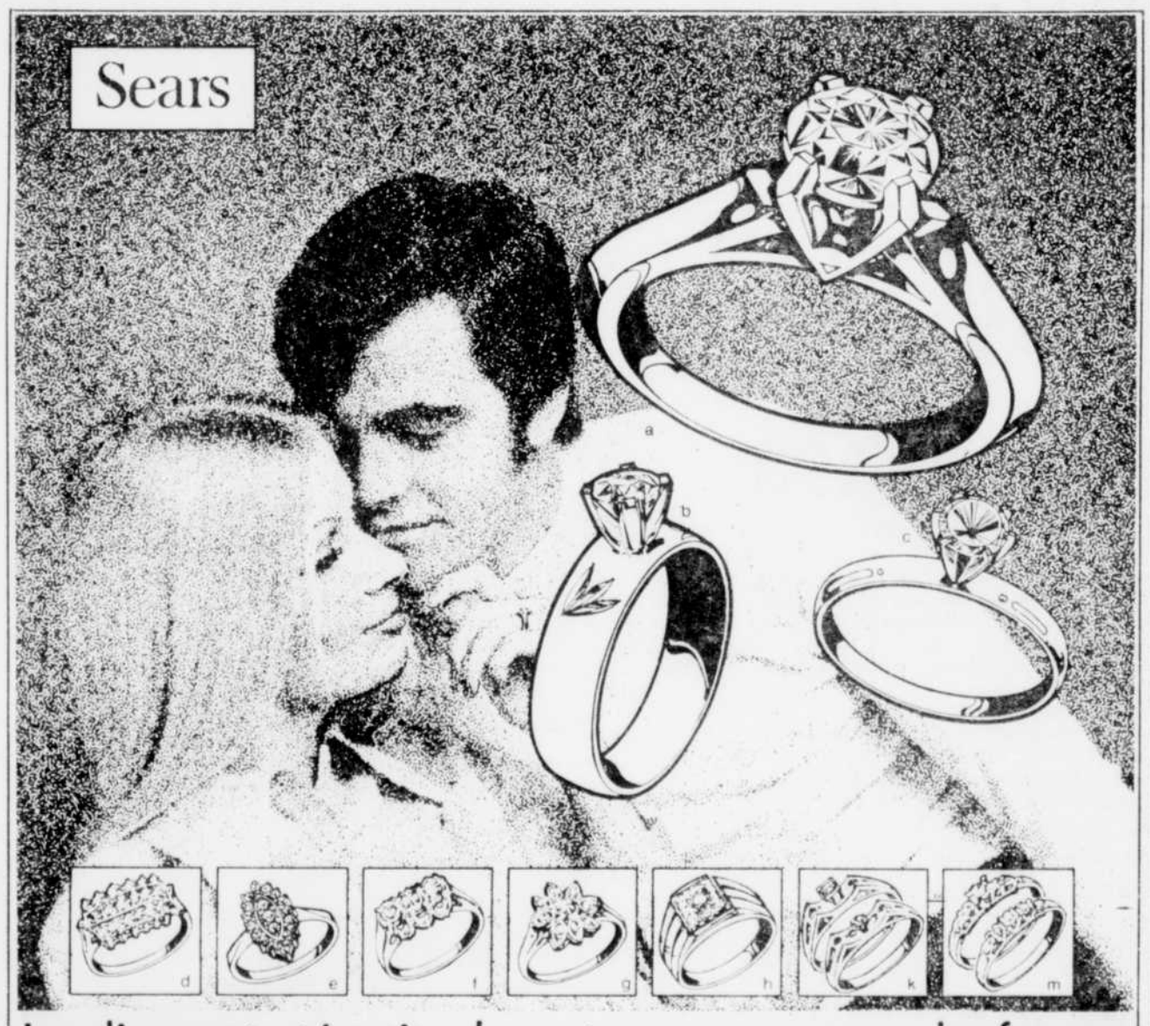
Lecteur 8 pistes
Boutons coulissants pour réglage de l'équilibre, de la sonorité et du son. 80-10, 000Hz. Fini noir et chrome. Dimensions approximatives 7" x 6¼" x 2¹¹/₁₆". 28R 026 071.
Accessoires d'auto — Rayon 28
39.98

Haut-parleur arrière pour auto
Dimensions 6" x 9", avec interrupteur pour contrôle au tableau de bord. Posez-les vous-mêmes! C'est facile. Instructions inclues. 28R026269.
Rég. 7.99
5.99 jeu de 2
Accessoires d'auto — Rayon 28



SIMPSONS-SEARS LTD.

Sears



Le diamant: témoin de votre amour pour la femme de votre vie...

Rabais ⅓ à ½ sur valeur estimée*

a-b-c- Bagues or jaune ou blanc 14 carats, avec solitaire.
Bague avec solitaire ⅓ carat. Val. est. $ 500 Prix **$ 300** ch.
Bague avec solitaire ½ carat Val. est. $ 800 Prix **$ 480** ch.
Bague avec solitaire ¾ carat. Val. est. $1,400 Prix **$ 840** ch.
Bague avec solitaire 1 carat Val. est. $2,500 Prix **$1,666** ch.
Alliances assorties disponibles **$35** ch.

d. Bague, 17 diamants.
¾ carat Val. est. $ 690 **$414** ch.
1 carat Val. est. $ 850 **$510** ch.
1½ carat Val. est. $1,100 **$660** ch.
Monture or jaune ou blanc 14 carats.

e. Bague, 19 diamants.
½ carat Val. est. $540 **$324** ch.
¾ carat Val. est. $690 **$414** ch.
1 carat Val. est. $850 **$510** ch.
Monture or blanc ou jaune 14 carats.

f. Bague, 3 pierres.
⅓ carat Val. est. $320 **$192** ch.
½ carat Val. est. $445 **$267** ch.
1 carat Val. est. $1,250 **$750** ch.
Monture or jaune ou blanc 14 carats.

g. Bague, 9 diamants.
Monture or jaune ou blanc 14 carats Val. est. $250 **$125** ch.

h. Bague avec diamant pour homme. Monture or jaune ou blanc
10 carats Val. est. $250 **$125** ch.

k. Parure Val. est. $425 **$255** ens.

m. Parure Val. est. $290 **$174** ens.

*Toutes ces bagues sont accompagnées d'un certificat de valeur estimée délivré par un gémologiste licencié indépendant.

Bijouterie - Rayon 4.

Simpsons-Sears Ltd.

Mesures d'épuration dans l'armée au Mozambique

LOURENCO-MARQUES (AFP) — Des mesures d'épuration contre des cadres de l'armée et de la police, dont le comportement a été jugé "hésitant" durant les récents événements au Mozambique, ont été prises, apprenait-on, hier, de bonne source, à Lourenço-Marques. C'est ainsi, croit-on savoir, que le général Orlando Barbosa, ex-commandant en chef des forces armées au Mozambique, aurait été renvoyé à Lisbonne par le haut-commissaire, le contre-amiral Victor Crespo, qui a assumé le commandement des forces portugaises et de la police.

Son départ aurait été demandé par le Comité politique du mouvement des forces armées au Portugal, qui aurait jugé hésitante son attitude face aux rebelles de "Radio Clube". Le comportement des fusiliers-marins est également critiqué dans les milieux démocrates. Le général de brigade Xaria, chef des services de sécurité, et le lieutenant-colonel Vasco-celos Porto, ex-commandant des "OPVDC" (Organisation provinciale des volontaires de défense civile), auraient également été invités à regagner Lisbonne, il y a quelques jours.

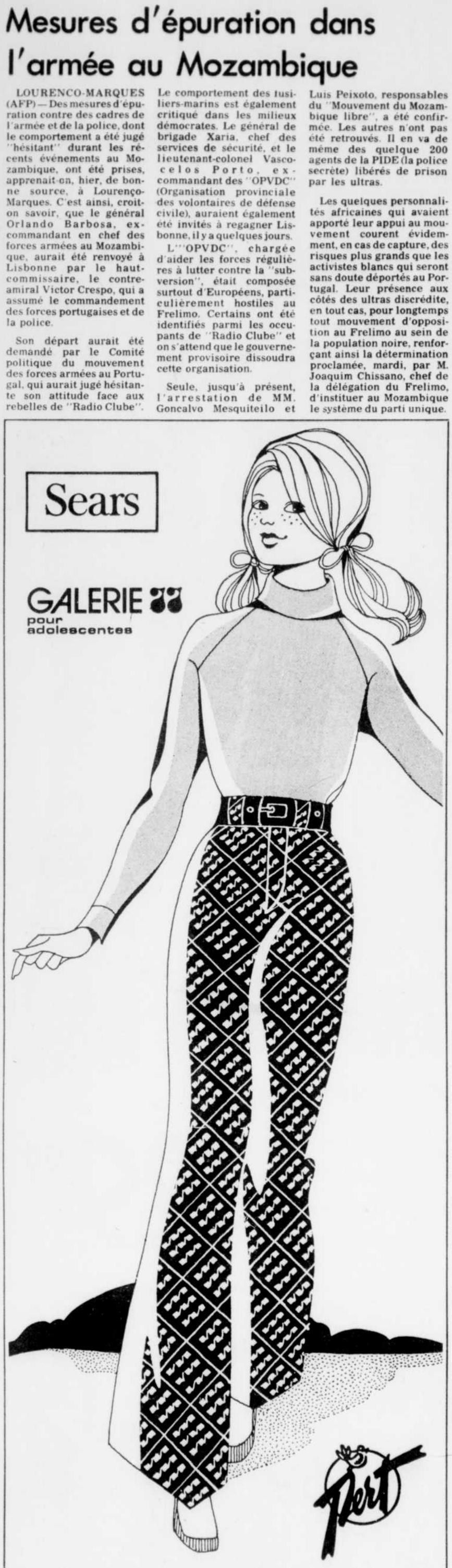
L'"OPVDC", chargée d'aider les forces régulières à lutter contre la "subversion", était composée surtout d'Européens, particulièrement hostiles au Frelimo. Certains ont été identifiés parmi les occupants de "Radio Clube" et on s'attend que le gouvernement provisoire dissoudra cette organisation.

Seule, jusqu'à présent, l'arrestation de MM. Goncalvo Mesquiteilo et Luis Peixoto, responsables du "Mouvement du Mozambique libre", a été confirmée. Les autres n'ont pas été retrouvés. Il en va de même des quelque 200 agents de la PIDE (la police secrète) libérés de prison par les ultras.

Les quelques personnalités africaines qui avaient apporté leur appui au mouvement courent évidemment, en cas de capture, des risques plus grands que les activistes blancs qui seront sans doute déportés au Portugal. Leur présence aux côtés des ultras discrédite, en tout cas, pour longtemps tout mouvement d'opposition au Frelimo au sein de la population noire, renforçant ainsi la détermination proclamée, mardi, par M. Joaquim Chissano, chef de la délégation du Frelimo, d'instituer au Mozambique le système du parti unique.

Sears

GALERIE pour adolescentes



Pert

Pantalons et pulls assortis

Pantalons 5.99

Pulls 2.99

En provenance d'un manufacturier réputé. Pantalons extensibles en tricot nylon/acrylique. Teintes unies ou jacquards variés. Tailles 7-14 ans. 9627. 5.99

Pulls assortis aux couleurs variées. Manches longues. Tailles 8-14 ans. 4497. 2.99

Vêtements pour fillettes - Rayon 77

SIMPSONS-SEARS LTD.

Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Prix en vigueur les 19, 20 et 21 septembre.

Paletot coupe "Safari"

En cuir dans les teintes de brun foncé, brun antique et tan antique. Doublure de peluche amovible par glissière. 3 boutons. Tailles 36 à 46. 1130.

Vêtements pour hommes — Rayon 45

Rég. $100

79.99 ch.

Chemises de tricot imprimé

50% polyester, 50% coton. Modèle sport en tricot à motif floral. Col à pointes arrondies, poignets simples. Tailles 8-18 ans. Bleu et vert, orange et rouge. 85 206.

Vêtements pour garçons — Rayon 40

Rég. 6.99

5.44 ch.

Jeans en velours côtelé

Deux poches coupées à l'avant, deux poches appliquées à l'arrière. Noir, brun ou bleu. Tailles 8-18 ans. 14 345.

Vêtements pour garçons — rayon 40

Rég. 9.99

7.99 ch.

Pull-over d'acrylique

Fait de tricot côtelé 100% acrylique. Manches longues. Entretien facile. Choix de couleurs. Tailles 8-18 ans. 8758 B.

Vêtements pour garçons — Rayon 40

Rég. 7.99

6.99 ch.

Pantalon de velours côtelé

Pour garçons. Pantalon tout coton, d'entretien facile. Quatre poches appliquées, passants pour ceinture et jambes évasées. Tailles 8-16 ans. Rouge vin, brun ou marine. 14 267.

Vêtements pour garçons — Rayon 40

4.49

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

NOUVEAUX VISAGES D'AUTOMNE

Manteaux de laine peignée

Manteaux à coupe simple et élégante. En pure laine vierge. Doublure de satin/rayonne Sani-Gard. Entredoublure de chamois dans le dos, jusqu'à la taille. Noir, brun, bourgogne, bleu et vert. Petite 8-16, Miss 8-20. 8015/447/480/418.

Manteaux - Rayon 17

$69

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

Costumes pantalon

Ensembles en double tricot de laine. Garde sa fraîcheur pendant des heures. Nettoyage à sec seulement. Tailles 8-16.

a. Veste chemisier et pantalon. Vert jade ou cerise.

b. Veste et pantalon à rayures. Marine et blanc.

c. Veste et pantalon, couleur unie, marine ou chameau.

Robes - Rayon 31

29.99

Simpsons-Sears Ltd.

Exerciseur

Rég. 22.98 **19.88**

Retrouvez votre forme. Siège mobile permettant l'exercice des jambes. Tubulature d'acier chromé. 08R 055 226.

Cosmétiques - Rayon 8.

Rouleaux chauffants

Appareil pouvant changer de vapeur, à conditionneur ou à sec. Lotion traitante 6 onces incluses. 21 rouleaux en 3 formats. 60 032.

Rég. 24.98 **19.99** ens.

Cosmétiques - Rayon 8.

Fer à friser

Utilisé par les coiffeurs professionnels. Fait vos boucles en quelques minutes. 08R 060 021.

Rég. 7.99 **5.99** ch.

Cosmétiques - Rayon 8.

12.98

Séchoir 400W

Deux vitesses et deux degrés de chaleur. Pour placer et sécher les cheveux. Peignes et brosses inclus. 110V. 08R059249.

Cosmétiques - Rayon 8.

Bicyclette Innovex

Rég. 79.98

69.99 ch.

Affermit les muscles des cuisses et des hanches. 08R 055 231.

Cosmétiques - Rayon 8.

Simpsons-Sears Ltd.

TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que "Portez à mon compte !"
Nous entretenons ce que nous vendons
Notre garantie Satisfaction ou remboursement

AUCUNS FRAIS DE LIVRAISON NI DE TELEPHONE SUR LES COMMANDES DE $5.00 ET PLUS. SIGNALEZ ZE 10000

BEAUCE : Beauceville, Ste-Marie, Vallée-Jonction, St-Georges, St-Joseph, Beauce-Jonction.

DORCHESTER : Ste-Germaine, St-Luc, Ste-Claire, St-Anselme.

BELLECHASSE : St-Gervais, St-Michel, St-Damien, St-Vallier, St-Charles, Armagh.

LOTBINIERE : Ste-Croix, Lotbinière, St-Agapit.
L'ISLET

MONTMAGNY : Montmagny, St-Pierre, St-François, Berthier-en-bas.

PORTNEUF : Donnacona, Neuville, Portneuf, Pont-Rouge, St-Raymond.